Limburgs Dagblad

Geraffineerd

Zaterdag 9 februari 1985. 67e jaargang nr. 34.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Religieus gezien is een roerige week voorbijgegaan. De bezetting van de bisschopszetel van Den Bosch door mgr Terschure kreeg vanwege de reactie uit dat diocees het karakter van een oorlogshandeling inplaats van een benoeming door de Paus, het hoofd van de R.K. Kerk. Groningse hoogleraren, die een aparte discussie met de Paus wilden hebben ter gelegenheid van diens bezoek aan de Benelux in mei a.s. ontvingen van de nieuwe pronuntius in Nederland, mgr. Cassidy een schrijven, waarin stond dat aan dit verzoek door de Paus geen gevolg wordt gegeven. De wetenschappers zijn verbaasd en verontwaardigd. In Brazilië, wordt naar aanleiding van het recente bezoek van Johannes Paulus de Tweede aan Latijns Amerika gediscussieerd over de bevrijdingtheologie. In de kern gesteld: Mag je met geweld sociaal onrecht en uitbuiting te lijf gaan. Ja, zegt een aantal theologen. Maar het officiële kerkelijke standpunt is precies tegenovergesteld. Vooral in Latijns Amerika met een veelheid van regeringsvormen is de onderdrukking en de verpaupering van de kleine man schrijnend met als gevolg guerillastrijd op een veelheid van fronten. In Brazilië is de bevrijdingstheologie een twistappel tussen progressieve en orthodoxe katholieken. De openlijke veroordeling van het gebruik van geweld wordt de R.K. Kerk in die landen niet overal in dank afgenomen. Opvallende conclusie, getrokken in het Franse blad Le Figaro, dat dagelijks uitgebreid aandacht aan godsdienst besteed, is wel dat de heftigheid van discussie er op wijst dat uiteindelijk de betrokkenheid en de belangstelling voor vraagstukken van godsdienstige aard eerder toeneemt dan afneemt. Het blijft ontegenzeggelijk een gegeven dat naarmate de openheid en de openhartigheid aanwezig zijn de helderheid het in ieder geval gaat winnen. Goede Morgen, bij de bevrijdingtheologie wordt de kogel helaas ook door de kerk gejaagd.

Het weer

Veel bewolking en af en toe sneeuw. Middagtemperatuur rond het vriespunt. Vrij krachtige oostenwind.

VANDAAG:
zon op: 08.06 onder: 17.43
maan op: 23.03 onder: 10.01

Parfum

Grote parfum- en modehuizen als Nina Ricci, Cacharel, Yves Saint Laurent, Estee Lauder, Ellesse en Armani zijn laaiend op de Nederlanders die op markten en in winkels 'inferieure' kledij verkopen met daarop in vette letters de namen van deze merken. Volgens hen wordt daarmee inbreuk gemaakt op hun merkkrecht. Van de rechter in Amsterdam, mr E.W. de Kruijff, eisen de parfumhuizen dat de 'merkpiraten' hun spullen terugnemen bij de afnemers. Dit geding is het eerste in een serie die de komende tijd in het land dient tegen de verkopers van de 'nep dure kleren'. De rechter doet 14 februari uitspraak. Er zit een luchtje aan de zaak: de vraag is echter bij wie?

Werk voor 60 man in Proefdierenbedrijf



laat de sollicitanten binnen!

Sportspreekuur: 'Lof der jury'

HEERLEN – De serie sportspreekuur, die door de arts Jos Benders gedurende twee seizoenen werd gepubliceerd in het Limburgs Dagblad, heeft meegedongen naar de Wetenschappelijke Prijs, verbonden aan het stipendium van de Prijs voor de Sportgeneeskunde. Hoewel de serie een niet-wetenschappelijk karakter droeg ten opzichte van alle overige inzendingen, kreeg „Sportspreekuur" toch „Lof van de Jury" vanwege „de geslaagde poging om over het onderwerp sportgeneeskunde op een zodanig populaire wijze te schrijven, dat het voor een groot publiek toegankelijk wordt".

De jury, waarin vooraanstaande artsen en wetenschappers zitting hebben, stond onder leiding van prof. dr. P. Biersteker.

VANDAAG

● Jalta 40 jaar geleden — pagina 4

SHOW

● Bonnie St. Claire en José deden slankheidskuur — pagina 11

● Straatprostitutie in Heerlen — pagina 17

● Puzzelen — pagina 37

● **Sjoukje:** twintig jaar later op zoek naar opvolgsters. (pagina 21)

● **Toen en Nu:** 'Ome Sef' en de Erobaploeg. (pagina 27)



● *Sjoukje Kossmayer-Dijkstra: 'Ineens stonden de heren van de bond op de stoep bij mij'.*

VNG over reorganisatie werkloosheidswetten:

4.500 banen weg bij sociale diensten

DEN HAAG – De reorganisatie van de uitvoering van de werkloosheidswetten heeft ingrijpende gevolgen voor de gemeenten. De overgang van 300.000 cliënten, mensen met een WWV- of RWW uitkering, van de sociale diensten naar de bedrijfsverenigingen betekent dat omstreeks 4.500 ambtenaren van de sociale diensten hun baan kwijtraken. De kans dat zij door die bedrijfsverenigingen worden overgenomen is uiterst gering.

De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) heeft dit gisteren in Den Haag uiteengezet. Volgens de VNG lopen de kosten van de herziening van het sociaal zekerheidsstelsel hierdoor op tot 800 miljoen gulden. Dit nog afgezien van de kosten die de bedrijfsvberenigingen moeten maken voor uitbreiding van hun apparaat. Voor de directeur van de VNG, G. van den Top, staat het vast dat het kabinet, hoewel dit nog geen beslissing heeft genomen, de bedrijfsverenigingen zal belasten met de uitvoering van de nieuwe werkloosheidswet. In die nieuwe werkloosheidswet worden de huidige WW en WWV geïntegreerd tot één werkloosheidsregeling met een glijdende schaal en komt er een gezinstoeslagenwet.

Volgens gemaakte berekeningen blijft van de huidige 600.000 WWV-ers en RWW-ers de helft cliënt van de sociale diensten. De overigen moeten naar de bedrijfsvereniging voor hun uitkering. Op grond hiervan berekende de VNG dat 4.500 personeelsleden van sociale diensten dan overtollig worden. Dit is een kwart van het huidige personeelsbestand van 17.400 ambtenaren van de sociale diensten.

Onrendabel

Doordat gemeenten al met opeenvolgende bezuinigingsronden zijn geconfronteerd, is er weinig armslag de overtollige ambtenaren te herplaatsen. Ook zullen grote investeringen die gemeenten hebben gedaan om de groei van het aantal mensen op te vangen dat een beroep op een WWV of RWW uitkering moet doen, onrendabel worden. Die investeringen zijn overigens op aandrang van het rijk gedaan. Van den Top ontkent niet dat het sociaal zekerheidsstelsel aanpassing verdient maar hij vindt dat het kabinet aandacht moet schenken aan de gevolgen. De VNG pleit dan ook voor een speciale wet die de reorganisatie in al zijn facetten regelt.

Manifestatie tegen Chomeini

AMSTERDAM – De Moslim Studentenvereniging Nederland heeft gisteren op de Dam in Amsterdam met een manifestatie geprotesteerd tegen de schending van de mensenrechten in Iran onder het bewind van Chomeini. Directe aanleiding voor deze manifestatie was de moord precies drie jaar geleden op twintig verzetsstrijders, onder wie Moussa Khiabana en Ashraf Rabi'I. Hoofdonderdeel van de manifestatie in Amsterdam was een straattoneel waarin martelingen door Chomeini's handlangers werden uitgebeeld. Een boortoren stond naast een galg om duidelijk te maken dat Chomeini alleen door olie en geweld te gebruiken zijn regime kan handhaven. Het toneel eindigde met de onvermijdelijke overwinning van het verzet waarbij de verzetsstrijders een klein jongetje 'bevrijdden' van zijn legerkleding en machinegeweer.



● *Symbolisch werden gisteren op de Dam de executies door het Chomeini-bewind voorgesteld.*

Britse meisjes plegen zelfmoord na weigering pil

LONDEN – Twee Britse meisjes, beiden 12 jaar, hebben zelfmoord gepleegd omdat zij van hun huisarts de pil niet kregen. Toestemming van de huisarts is in Engeland sinds kort verplicht na een gerechtelijk vonnis. De arts Fleur Fisher verklaarde op een conferentie van de Britse artsenorganisatie BMA dat één van de meisjes door haar vader was misbruikt en dat ze wilde voorkomen dat haar moeder daar iets van te weten zou komen. In het tweede geval heeft het meisje tevergeefs bij haar arts geprobeerd de pil te krijgen.

Benzine bij Kerensheide 'aangeboord'

STEIN – Bij grondboringen in Stein zijn medewerkers van het Instituut voor Grondmechanica en Funderingstechniek op een doordringende benzinelucht gestuit. Mensen van Provinciale Waterstaat die ter plaatse kwamen, constateerden dat er benzine-achtige dampen ontsnapten. Op dat ogenblik waren de boringen tot een diepte van 15 meter gevorderd, terwijl er voorbereidingen werden getroffen om grondwatermonsters te nemen. Het boorgat is afgesloten met een kleilaag. Maandag wordt het onderzoek voortgezet.

Volgens de provincie Limburg is het voorlopig nog onverklaarbaar waar de benzinelucht vandaan komt. Een woordvoerder zei gisteren dat op die plaats helemaal geen gas-, olie- of benzineleidingen bekend zijn; noch van DSM, noch van de NAVO.

● Zie verder pag. 11

In Limburg geen opslag radioactieve afvalstof

DEN HAAG – In Limburg komt geen bovengrondse locatie voor opslag van radioactief afval. 'Te grote exportafstanden maken deze provincie ongeschikt voor een dergelijke opslagplaats', aldus gisteren een opgeluchte woordvoerder van de provincie Limburg.

In Nederland zijn in totaal 20 gemeenten, die in aanmerking komen voor bovengrondse opslag van radioactief afval. Tot die voorlopige bevinding is de commissie gekomen die in opdracht van minister Winsemius van Milieubeheer op zoek is naar geschikte opslagplaatsen. De voorzitter van de commissie mr. W. Geertsema wilde niet zeggen om welke gemeenten en provincies het gaat. Dat veroorzaakt maar commotie, aldus Geertsema.
De commissie zal met de provincies met in aanmerking komende gemeenten nader overleg voeren.

Het is vervolgens de bedoeling dat na deze gesprekken tien plaatsen zijn overgebleven. De commissie is van plan dan wel in de openbaarheid te brengen welke gemeenten dat zijn. Dat zal maart/april worden, aldus Geertsema.

De uitgekozen terreinen moeten aan een aantal voorwaarden voldoen. Geertsema noemde hier lozingsmogelijkheden op open water en een bestemmingsplan dat inrichting van een opslagplaats mogelijk maakt. De terreinen moeten verder een omvang hebben van 30 hectare en direct beschikbaar zijn. Uiteindelijk moeten er drie plaatsen overblijven, aldus luidt de opdracht van minister Winsemius. Het advies van de commissie moet voor 1 oktober 1985 worden uitgebracht.

IJzel verrast Limburg

HEERLEN/DRIEBERGEN – Als gevolg van de plotselinge ijzel en sneeuwval is gistermiddag in Limburg een inwoner van Horst op de Middenpeelweg door een verkeersongeval om het leven gekomen. De sneeuwstorm trok van zuid naar noord, precies op het moment dat de avondspits inzette. De wegen in onze provincie waren in enkele minuten spiegelglad en veroorzaakten tussen 16 en 21 uur zo'n 200 bij de politie gemelde ongevallen. In verreweg de meeste gevallen bleef het bij blikschade, maar gezien het grote aantal is de totale schade aanzienlijk. Nabij Sint Joost kantelde rond zes uur een vrachtwagen die de gehele rijbaan blokkeerde en een file deed ontstaan die zich van Sint Joost, over een afstand van 10 kilometer, tot Roermond uitstrekte.

Op de Rijksweg Venlo-Nijmegen, nabij de Plasmolen onder Mook, zijn om half vijf een ambulance-auto uit Gennep en een ambulance-auto uit Nijmegen frontaal met elkaar in botsing gekomen. Hierbij deden zich geen persoonlijke ongelukken voor, wel werden de twee auto's totaal vernield.
Beide ambulances waren uitgereden om hulp te bieden bij een verkeersongeluk op de Plasmolen waarbij drie gewonden waren. Door de plotselinge sneeuwval was op de Rijksweg een file ontstaan. Om snel ter plaatse te komen maakte de bestuurder van de ambulance uit Nijmegen gebruik van de linkerweghelft.

● Zie verder pag. 20

Mgr. Ter Schure mag niet in carnavalsoptocht

TILBURG – De nieuwe bisschop van het bisdom Den Bosch, mgr. Ter Schure, mag niet worden uitgebeeld in de Tilburgse carnavalsoptocht. Groepen die toch met dat onderwerp komen, wordt gevraagd een ander onderwerp te nemen. „Wij moeten voorkomen dat mensen op hun tenen worden getrapt", aldus voorzitter IJsenbrant van de optochtcommissie van de carnavalsstichting Tilburg.

De voorzitter verwijst naar het optochtenreglement, waarin staat dat leden van de kerk en het koninklijk huis niet kwetsend, aanstootgevend of onsmakelijk mogen worden uitgebeeld. Ooit werd in de Tilburgse optocht een bisschop met een ontbloot achterste uitgebeeld. „Dat is niet het carnaval wat wij in Tilburg wensen te vieren". Overigens is het niet zo dat er geen 'paters of nonnen' in de Tilburgse optocht meelopen. „Er is zelfs een carnavalsvereniging 'De Poatergoapers' die een pij als huiskledij heeft. Maar die pij heeft dan een andere kleur en is ook iets korter zodat het minder opvalt dat het een habijt is", aldus IJsenbrant.

Een woordvoerder van de Tilburgse politie deelt mee artikel 76 van de algemene politieverordening het zich kleden als geestelijke als men geen geestelijke is, verbiedt. „Maar het desbetreffende artikel is in carnavalstijd moeilijk overeind te houden omdat iedereen dan vermomd is.

Bovendien blijft het altijd mogelijk de bisschop met behulp van een pop uit te beelden", aldus de woordvoerder.



● *Een moment uit 'Andorra', gespeeld door Pallieter.*

ANDORRA IN MAASTRICHT

Toneelgroep Pallieter uit Elsloo geeft nog een uitvoering van het belangrijke toneelstuk 'Andorra' van Max Frisch. In twaalf taferelen schildert Frisch het aangrijpende lot van de jongeman Andri, die op basis van vooroordelen zijn dood tegemoet loopt. De loop van het lot is niet meer tegen te houden als de 'wrede' machine eenmaal op gang is gekomen. Het stuk is geregisseerd door Peter Stam. In het Maaslandcentrum in Elsloo zijn al enkele voorstellingen gegeven en door het publiek enthousiast ontvangen.

Te zien in:

Maastricht Podium Posjet zaterdag 9 februari 20.15 uur.



● *Bert J. Lubbes in 'Ubu Roi'.*

'Ubu' nog een paar keer

De Limburgse toneelgroep Het Vervolg heeft momenteel met 'Ubu Roi' van Alfred Jarry een toneelstuk op het repertoire, dat niet alleen erg goed binnen het gezelschap ligt, maar dat ook landelijk begint aan te slaan. Enkele maanden geleden heeft Het Vervolg dit surrealistisch theaterspektakel in première gebracht. Omdat er nog een andere produktie tussendoor liep kan het nu pas volop in roulatie gebracht worden. 'Ubu Roi' is een bizar stuk, dat de draak steekt met alle burgerlijke fatsoensnormen. Regisseur Paul Binnerts heeft het stuk in een restaurant geplaatst, waar de gasten aan een gevaarlijk rollenspel beginnen en zich overgeven aan perversiteit en schaamteloosheid. De rollen worden gspeeld door Mieneke Bakker, Annelies van der Bie, Hans van leizig, Bert J. Luppes, Juul Robinson en Hans Trentelman.

Te zien in:

Maastricht Stadsschouwburg dinsdag 12 februari 20 uur. woensdag 13 februari 20 uur. donderdag 14 februari 20 uur.

● *'De Hollender' Lucas Vis dirigeert het LSO tijdens de carnavalsconcerten*

Carnavalsconcert L.S.O.

Liefst negen keer zal het Limburgs Symfonie Orkest dit jaar op humoristische en muzikale wijze de carnaval inluiden, en dat voor de 32ste keer. Na Venlo en Hasselt is het vanavond de Stadsschouwburg in Heerlen, waar het carnavalsgedruis zal losbarsten. Carnavalsvereniging 'De Winkbule' zal daar natuurlijk ook acte de présence geven, evenals dirigent Lucas Vis, die zoals de laatste jaren gebruikelijk, deze serie carnavalsconcerten van het LSO zal leiden. Het programma van het concert blijft per traditie geheim. De LSO-musici zijn vervolgens te gast in Venray, Maastricht, Weert, Geleen, Roermond en Sittard, bijgestaan door de Pielhaas, de Tempeleers, de Rogstaekers, de Flaarisse, d'un Uul en de Marotte.

Te zien in:

Heerlen Stadsschouwburg zaterdag 9 februari 20.11 uur.
Venray Cultureel Centrum de Beejekurf maandag 11 februari 20.11 uur.
Maastricht Staargebouw dinsdag 12 februari 20.11 uur.
Weert Cultureel Centrum de Munt woensdag 13 februari 20.11 uur.
Geleen Hanenhof donderdag 14 februari 20.11 uur.
Roermond de Oranjerie vrijdag 15 februari 20.11 uur.
Sittard Cultureel Centrum zaterdag 16 februari 20.11 uur.

EN VERDER.....

☆...geeft het Bis-theater uit 's Hertogenbosch **vandaag** om 21 uur in het Sirkeltheater in Sittard een voorstelling van 'Picknick op het slagveld' van Fernando Arrabal, waarin hij de ouders bij een soldaat, die aan het front ligt, op bezoek laat komen, waar zij met hem willen picknicken. Een absurde situatie om de absurditeit van oorlogvoeren aan te geven. ... begint om 16.11 uur in de Heerlense schouwburg de Pietebeeremanifestatie.

☆...gaat hermenie 'Met Leid en Meujte' **zondag** voor sfeer zorgen in het Staargebouw, waar om 14.30 uur het Grand Café Concert begint. ... kan de jeugd om 14.30 uur naar 'Dat Kistje uit China' gaan kijken, dat studio Hinderik in de Maastrichtse schouwburg brengt. ... is er onder de titel 'Vasteloavendsvreug IV' een carnavalistisch koffieconcert, dat om 10.30 uur in de Heerlense schouwburg begint. ... dat wordt gevolg door het Heerlense jeugdprinsebal om 14.30 uur.

☆...geeft de Compagnie de Danse Christine Burgos **maandag** om 20 uur een voorstelling in de Maastrichtse schouwburg.

☆...verzorgen studenten van het Conservatorium **woensdag** om 12.30 uur een lunchpauzeconcert in de Maastrichtse schouwburg.

Alicia de Larrocha in Heerlen

De wereldberoemde Spaanse pianiste Alicia de Larrocha geeft woensdag in de Heerlense Stadsschouwburg een recital. Op het programma de Sonate opus 7 van Edvard Grieg, de Sonata Española van Oscar Esplá (in 1949 gecomponeerd in opdracht van de UNESCO ter herdenking van het sterfjaar van Frédéric Chopin) en de Sonate in Bes opus posth. (D. 960) van Franz Schubert. Het concert gegint om 20.00 uur.

Op vijfjarige leeftijd reeds debuteerde de uit Barcelona afkomstige Alicia de Larrocha en toen zij twaalf was trad zij voor het eerst op met het symfonie-orkest uit die stad onder leiding van Enrique Fernandez Arbós. In 1960 kwam zij voor het eerst naar Nederland en vanaf 1965 maakt zij jaarlijks twee grote tournees door de Verenigde Staten. Bovendien is zij regelmatig te gast in Latijns Amerika, Australië, Nieuw-Zeeland en Japan. Tijdens haar carrière vielen haar een aantal belangrijke onderscheidingen ten deel: de Paderewski Memorial Medal, de Edisons in 1968 en 1969, de Grand Prix du Disque, de Amerikaanse Grammy Award en de Deutsche Schallplattenpreis. Als de belangrijkste onderscheiding beschouwt zij zelf het eredoctoraat, dat de Universiteit van Michigan haar verleend heeft.

Te zien in:

Heerlen stadsschouwburg woensdag 13 februari 20.00 uur.



● *Alicia de Larrocha, woensdag in Heerlen*

Wat is er met Melvin?

De Amerikaanse auteur Neil Simon heeft in de hoeveelheid blijspelen en musicals, die hij geproduceerd heeft, ook enkele voltreffers gescoord, zoals met 'Met blote voeten in het park', 'Plaza Suite' en 'Sweet Charity'. Zoals het zich nu laat aanzien begint 'Wat is er met Melvin?' ook stilletjes bij dit rijtje te horen. Enkele jaren geleden heeft het Groot Limburgs Toneel het al met veel succes in de Limburgse theaters gebracht. Momenteel wordt dit blijspel in het kader van een vrije productie in de Nederlandse theaters gespeeld. Dat gebeurt door Ton van Duinhoven, Sjoukje Hooymaayer, Manon Alving, Louise Ruys en Ab Abspoel. Het verhaal gaat over Melvin, een man van middelbare leeftijd, die men als 'kneusje van de maand' zou kunnen bestempelen. Alle rampen, die de huidige tijd in petto heeft, worden over hem uitgestort. Hij wordt ontslagen en aangezien zijn vrouw wel werk krijgt, is hij gedwongen het huishouden op zich te nemen, een baan, die hem in het geheel niet ligt. Bovendien halen dieven het huis leeg, waarna het allemaal wat veel wordt voor de arme Melvin. Het wordt helemaal te bar als drie familieleden zich met zijn ongelukkige situatie gaan bemoeien.

Te zien in:

Heerlen Stadsschouwburg maandag 11 februari 20 uur.
Maastricht Stadsschouwburg zaterdag 2 maart 20 uur.
Roermond Oranjerie woensdag 13 maart 20 uur.



● *Ton van Duinhoven en Sjoukje Hooymaayer in 'Wat is er met Melvin?'.*

BOEKENNIEUWS

VERSCHENEN

☆...**Filmalmanak 1985.** Met de opkomst van de videofilms lijkt het alsof de belangstelling voor filmboeken ook flink gestegen is. In ieder geval, die van de uitgevers, want net als bij het genre kookboeken verschijnen over de meest uiteenlopende onderdelen, die met film te maken hebben, fraai geïllustreerde boeken. Bij uitgeverij Loeb is er een filmalmanak verschenen, die heel interessant van structuur is. Uitvoerig worden Amerikaanse, Engelse en Nederlandse films, die het afgelopen jaar zijn uitgekomen, behandeld. Daarnaast zijn er hoofdstukken als 'sterren van het jaar', 'de fiasco's van het jaar' en 'films van het jaar', waarin de grootste publiekstrekkers en/of films, die op enigerlei andere wijze in de belangstelling kwamen, uitgebreid aan bod komen. Bovendien is er een rubriek van verschenen filmboeken en wordt er aandacht besteed aan overleden acteurs en filmmakers. Voor de prijs van fl32,50 krijgt u veel informatie, verpakt in een aantrekkelijk jasje, over het afgelopen filmjaar geboden.

★...**Het hart met de vier kamers.** Dit is het derde deel uit de vijfdelige romancyclus, die Anaïs Nin heeft geschreven. Ook in dit boek komt Dunja als hoofdpersoon naar voren, waarbij haar verhouding met Rango centraal staat. Het is een uitgave van Bert Bakker en kost fl22,90.

★...**De hemel tegemoet.** Een vertelling van John Fuller, die zich afspeelt op een eiland voor de kust van Wales. Het eiland is bekend door zijn heilzame bron en het bijbehorende klooster, maar pelgrims die voor genezing van hun kwalen naar het eiland trekken worden nooit meer teruggezien. Een afgezant van de bisschop gaat een onderzoek instellen. Het is uitgegeven door Bert Bakker en voor de prijs van fl 14,90 verkrijgbaar.

★...**Fup.** Een verhaal van Jim Dodge met in de hoofdrol Jake Santee, een 99 jaar oude gokker, Ukkie, een wees, die door Jake is geadopteerd en Fup, een wilde wijfjeseend. Dit eigenaardige trio beleeft allerlei vrolijke en ontroerende avonturen in deze roman. Uitgegeven door Bert Bakker. Het boek kost fl 16,90.

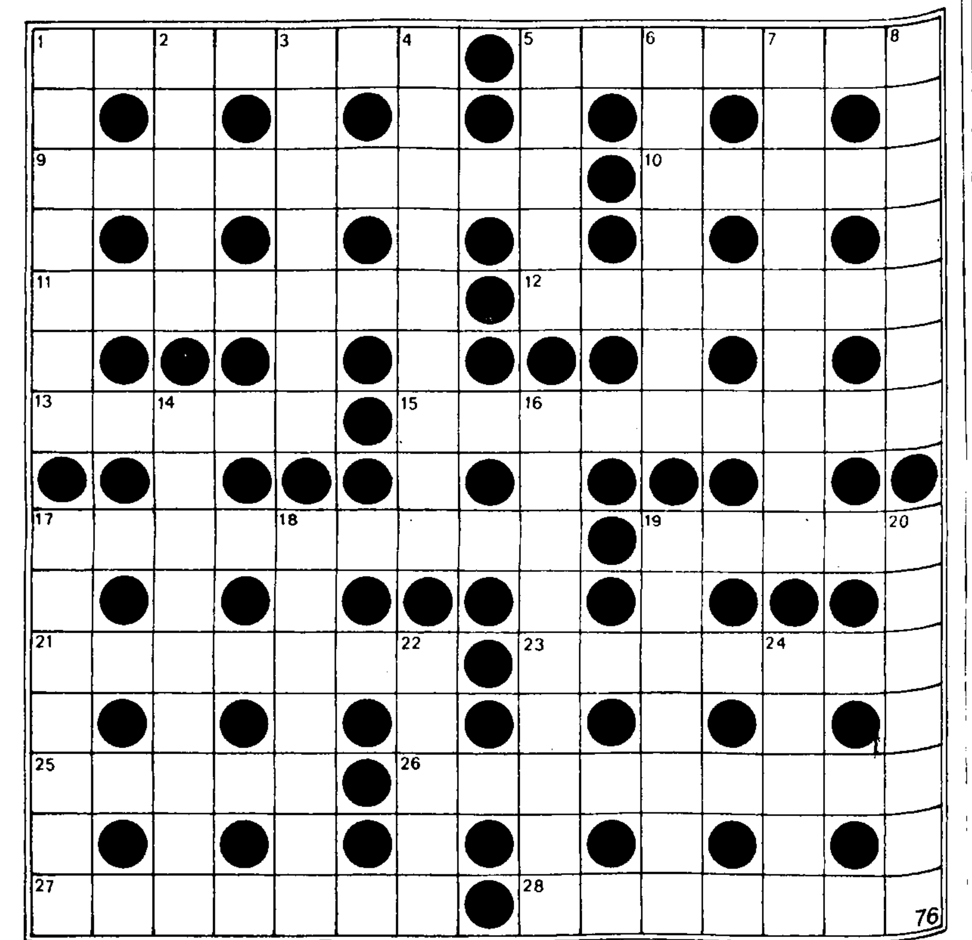
☆...**Marco Polo.** Het vorig jaar konden trouwe tv-kijkers de avonturen van Marco Polo op de beeldbuis volgen. Uitgeverij Fibula - Van Dishoeck heeft de avonturen in een kleurrijk boek bijeengebracht, zodat men eventueel nog eens kan nagenieten. Het boek is rijk geïllustreerd met kleurenfoto's. Het kost fl 24,50.

☆...**Il Milione.** Als men toch eenmaal geinteresseerd geraakt is in Marco Polo dan kan men het het originele reisverslag ook nog eens nalezen. Uitgeverij Fibula - Van Dishoeck heeft dit boek naast het avonturenverhaal namelijk ook uitgegeven. Het is naar het manuscript van de Venetiaanse koopman Marco Polo gemaakt door Maria Bellonci. Marco Polo dicteerde in de dertiende eeuw zijn bevindingen aan een medegevangene en gaf het toen ook de titel 'Il Milione'. Hoewel het originele manuscript verloren is gegaan zijn diverse kopieën behouden gebleven. Het boek kost fl 49,50.

Oplossing van gisteren

- d - - i - - b
- a a r d b e i
a g a - o r d e
- e r - - i e r
o r d e n e n -
- a i d a - - o
p a g e - u r i
- d - l a t e r

weekeindpuzzel



HORIZONTAAL

1. Tom heeft plezier in het blazen. 5. Brompotten en grapjes . . . 9. Ze moeten boeten, maar niet voor hun zonden. 10. De rem is los; iedereen wil in Frankrijk gekroond worden. 11. Alles was verlaten; ik zag alleen de maan boven het water. 12. Als de verdieping muzikaal wordt, kan men zijn snuisterijen laten zien. 13. Wever, maak dat ding eens schoon. 15. Maak 's broodbeleg van een insekt en een vis. 17. Ook een rooie vrouw. 19. Met de ploeg maken we een soort karper. 21. Met een teen in de gevangenis durfde hij zich nog hoog te verheffen. 23. Dit komt niet overeen met mijn vreedzame aard. 25. De koningin van Frankrijk moest natuurlijk wel een kuise vrouw zijn. 26. Hij begon met een koek, maar later bleek, dat het hem om winst te doen was. 27. Nan verschoot van kleur, toen ze die spijkers zag. 28. Dat is Mies, die zo'n ziekelijke lust tot kwellen heeft.

VERTICAAL

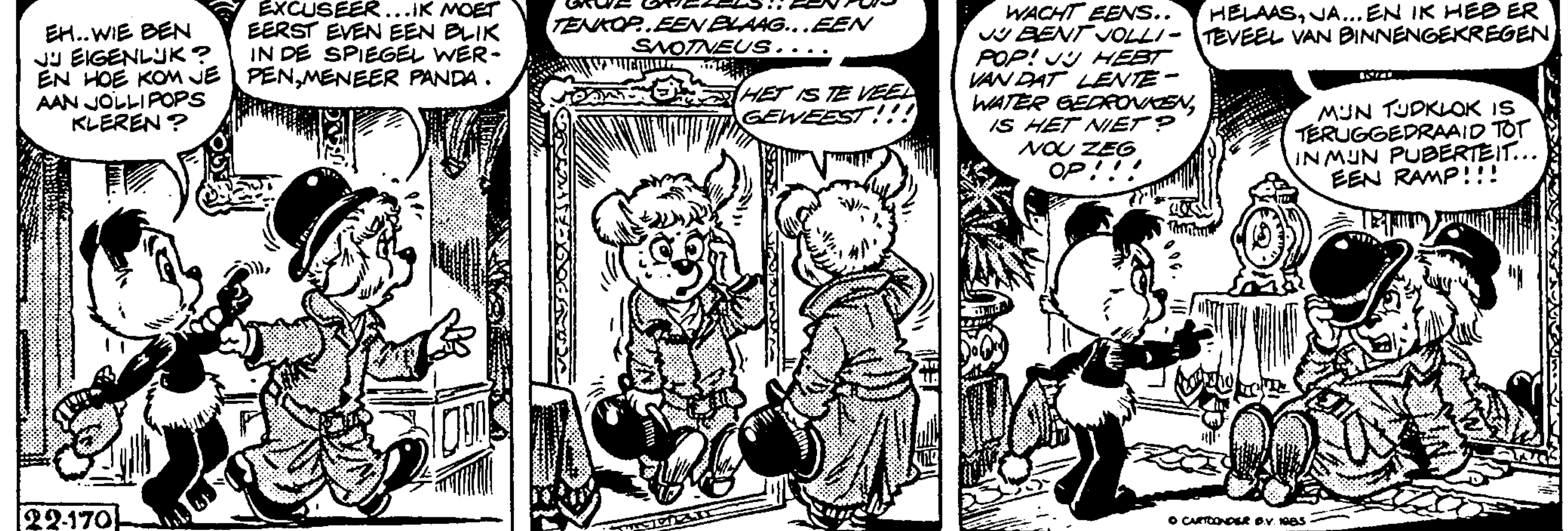
1. 't Zijn zielige mensen, hoor. 2. Zet de letters maar op elkaar. 3. De vissetaal betreft de PTT. 4. Je moet de zonnegod in de rivier gooien om een edelsteen te vinden. 5. 't Was maar een gebaar, maar er sprak het vernuft uit. 6. Is dat nu gepast om het orgaan op een golf te leggen? 7. Zo te horen vindt hij het niet leuk om smart te voelen, net als bewoners van andere steden trouwens. 8. Een verbogen handvat in het vervoerbedrijf, daar heb je veters voor nodig. 14. En zet hier de letters maar onder elkaar. 16. Ze moesten eerst minnen. 17. Zonder dat de onbekende er iets van begreep, begon hij financieel achteruit te gaan. 18. Verkoop dat waardepapier maar aan de maat. 19. Dat heeft men ons niet dichtbij en niet zachtjes te verstaan gegeven. 20. Als u op uw kop gaat staan tussen het volk, moet u maar nee zeggen. 22. In de bijbel is de eerste in een onbekende maand geboren. 24. Da was altijd al een boetje vreemd.

het dreigende dinges





panda



recept

Broccolitaart

Deze week een recept voor een hartige taart, nu met broccoli, een groente, die wel wat op bloemkool lijkt. Deze taart wordt gemaakt met Friese nagelkaas. Deze kaas met een sterke, zeer pikante smaak combineert bijzonder goed met de broccoli.

Benodigdheden: 150 g bloem, 75 g harde boter, zout, 500 g broccoli, 200 g Friese nagelkaas in plakjes, 3 eieren, 1 dl koffieroom, peper en selderijzout.

Maak van de bloem, de boter, ca ½ dl koud water en wat zout een piedeeg. Bekleed hiermee een beboterde pie- of springvorm van 24 cm Ø.

Kook de schoongemaakte broccoli 5 minuten in weinig water met wat zout. Laat ze goed uitlekken. Schep de broccoli – afgewisseld met de kaas – in de vorm. Klop de eieren los met de koffieroom, wat zout, peper en selderijzout en giet het eimengsel over de groente. Bak de taart 35 minuten in de voorverwarmde oven – 200°C, gasovenstand 4-5 – gaar.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-54477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 66,-
per maand	ƒ 22,-

Meeste gewonden ook nu weer onder jongeren

Aantal slachtoffers vuurwerk gehalveerd

AMSTERDAM – Tijdens de laatste jaarwisseling zijn er 760 vuurwerkslachtoffers geregistreerd die poliklinisch of door een huisarts moesten worden behandeld. Dat aantal is de helft minder dan het jaar ervoor, toen waren het er nog 1.500. Dit is gisteren door de Stichting Consument en Veiligheid bekendgemaakt.

De voornaamste oorzaken waren ook dit jaar te vroeg exploderende of onzorgvuldig weggeworpen rotjes (bijna 50 procent van de ongevallen). Maar ook siervuurwerk, met name vuurpijlen, bleek meer dan eens een onbetrouwbare richting te kiezen, aldus de stichting.

De meeste vuurwerkongevallen vonden plaats tijdens de laatste dagen van december (28 procent) en in de eerste uren van het nieuwe jaar (65 procent). Door de slechte weersomstandigheden ging er op Nieuwjaarsdag en de dagen daarna relatief weinig fout. Bij de geregistreerde letsels ging het vooral om verbrandingen (40 procent), oogletsel (27 procent) en open wonden (25 procent). Het merendeel van de slachtoffers was ook nu weer te vinden onder de jeugd tot 19 jaar.

Een halvering van het aantal vuurwerkongevallen binnen een jaar is volgens de stichting bepaald geen slecht resultaat. „De afgelopen twee jaar gevoerde campagne van de stichting en ondersteuning op radio, tv en in de kranten zijn dus niet onopgemerkt voorbijgegaan". Ook de invloed van het weer en verkoopresultaten van het vuurwerk mogen niet worden onderschat, aldus de stichting.

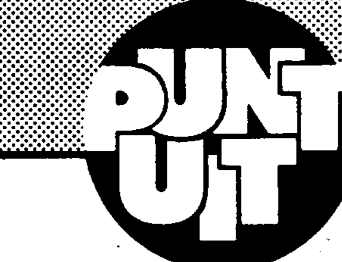
Kabinet tegen splitsing WWV-wetsontwerp

DEN HAAG – Het kabinet zal de wens van de vaste Kamercommissie voor Sociale Zaken om het nieuwe WWV-wetsontwerp (Wet Werkloosheidsvoorziening) te splitsen, naast zich neerleggen. Dat gebeurt om 'financiële en systematische redenen'.

Premier Lubbers zei gisteren op zijn wekelijkse persconferentie dat het kabinet zich blijft verzetten tegen een gescheiden behandeling van de twee onderdelen van de wet: de invoering van gelijke behandeling van mannen en vrouwen, en de financiering hiervan. De maatregel kost de overheid dit jaar f 200 miljoen en in de volgende jaren telkens f 450 miljoen. Dit geld moet worden gevonden door een verzwaring van de toelatingseis en een beperking van de uitkeringsduur voor werklozen tot 35 jaar.

Rapport

Al eerder wees het kabinet af een gescheiden behandeling van de hand. In een nader rapport aan de Raad van State zei het kabinet al dat het nieuwe recht op WWV voor een gehuwde werkende vrouw betaald zal moeten worden door bezuinigingen elders. Ook werd vastgesteld dat sinds de invoering van de WWV meer vrouwen zijn gaan werken en ook meet rekening worden gehouden met invloeden van buiten af, zoals de Europese Gemeenschap.



Bezetting

● De ruim 200 studenten die donderdag het hoofdgebouw van de Landbouwhogeschool in Wageningen bezetten uit protest tegen de invoering van de nieuwe wet op het wetenschappelijk onderwijs, hebben gisteren besloten hun actie voor onbepaalde tijd voort te zetten. Aanvankelijk zou de actie gistermiddag worden beëindigd.

Shamir

● *De Israëlische minister van buitenlandse zaken Yitzhak Shamir brengt eind februari een bezoek aan Nederland. Hij komt op officiële uitnodiging van zijn Nederlandse ambtgenoot Van den Broek. Behalve Nederland doet Shamir in korte tijd ook Frankrijk, België en West-Duitsland aan, met als doel de toetreding van Spanje tot de EG te bespreken. Spanje en Israël hebben veel agrarische exportprodukten (met name citrusvruchten) gemeen. Met de toetreding van Spanje tot de EG zou Israël mogelijk een flink deel van zijn afzetgebied verliezen.*

Opgestapt

● **Het voormalig lid van de Centrumpartij Ben Fresco zal de gemeenteraad van Almere per 1 maart verlaten. Hij heeft bijna een jaar op persoonlijke titel in de gemeenteraad gezeten. Als reden voor zijn opstappen zegt Fresco dat hij door de overige raadsleden werd genegeerd en dat hij van het college geen antwoord kreeg op zijn vragen. Dit ondanks zijn breuk met de Centrumpartij.**

CITO-toets

● Aan de eindtoets basisonderwijs zullen dit jaar naar verwachting ruim 85.000 zesdeklassers deelnemen of bijna 1.500 minder dan in 1984. Volgens het Centraal Instituut voor Toetsontwikkeling (CITO) wordt dit naar alle waarschijnlijkheid veroorzaakt door de vermindering van het leerlingental.

Afpersing

● *De rechtbank in Amsterdam heeft gisteren de 51-jarige P.B. uit Schiedam veroordeeld tot negen maanden gevangenisstraf, waarvan drie voorwaardelijk, wegens poging tot afpersing van het haarcosmeticabedrijf Wella in Amstelveen. De straf is conform de eis van de officier van justitie. B. heeft eind 1983 geprobeerd het bedrijf 1,2 miljoen gulden af te persen door te dreigen een groengele kleurstof in de produkten van Wella te doen die zeer moeilijk weer uit het haar te verwijderen is. Wella heeft het geld niet gegeven.*

Cocaïne

● **De Boliviaanse politie heeft bij een actie in het dal van Cochabamba, 400 kilometer ten zuidoosten van La Paz, 20 laboratoria gesloten waar cocaïne werd gemaakt. Daarbij werden 77 mensen gearresteerd en 56 kilo cocaïne in beslag genomen.**

Challenger

● De lancering van het Amerikaanse ruimteveer Challenger met aan boord zes astronauten en de 52-jarige senator en ex-piloot Jack Garn is van 20 februari verschoven naar 3 maart. Het uitstel is het gevolg van reparatiewerkzaamheden aan de hitteschilden en het betekent dat in maart twee ruimteveren starten, want op 19 maart begint de vlucht van "Discovery". Aan boord van de Challenger zal zich ook de Fransman Patrick Baudry bevinden. Hij en de andere zullen twee communicatiesatellieten uitzetten.

Doden

● *In de Indische stad Calcutta zijn gisteren acht mensen om het leven gekomen toen de politie het vuur opende op demonstranten. De slachtoffers maakten deel uit van een groep van ongeveer 2.000 betogers die in het noordelijk deel van Calcutta barricaden hadden opgericht. Volgens het persbureau UNI liepen vijf agenten lichte verwondingen op.*

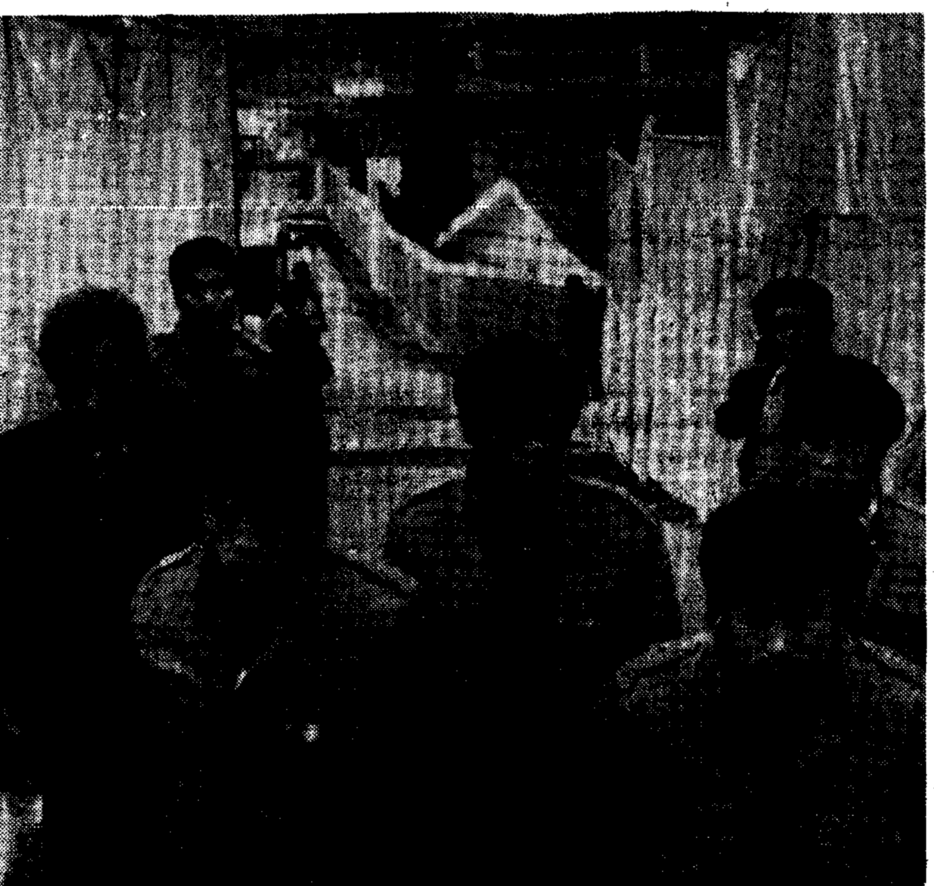
Zuid-Korea:

VS-protest tegen ruwe behandeling oppositieleider

WASHINGTON – De VS hebben officieel geprotesteerd bij Zuid-Korea tegen de ruwe ontvangst van oppositieleider Kim Dae-Jung en vergezellende Amerikanen donderdagavond in Seoul. Dit werd gisteren bekendgemaakt door een officiële Amerikaanse zegsman, die anoniem wilde blijven. Onduidelijk was nog of het voorgevallene gevolgen zou kunnen hebben voor het bezoek van de Zuidkoreaanse president Chun Doo-Whan aan de VS in april.

Van de zijde van het Witte Huis was eerder vernomen dat men daar wachtte op volledige verslagen van het gebeurde bij de terugkeer van Kim en dat de plannen voor het bezoek van Chun 'voorlopig' ongewijzigd bleven. Kim, die donderdag naar Zuid-Korea terugkeerde na twee jaar ballingschap in de VS, werd bij aankomst op de luchthaven van de Zuidkoreaanse hoofdstad gescheiden en een lift ingesleurd, aldus hem vergezellende Amerikanen en andere ooggetuigen. Vier van de Amerikanen, onder wie twee leden van het Congres, zeiden ook stompen en trappen te hebben gekregen toen zij poogden in te grijpen. De 59-jarige Kim verklaarde later de facto onder huisarrest zijn komen te staan.

Ongeveer 70 mensen zijn gearresteerd na een botsing vlak bij het vliegveld van Seoel tussen duizenden studenten en meer dan duizend politiemensen van wie sommigen traangasgranaten wierpen. Dit hebben getuigen verklaard. Naar haar zeggen hield de politie met ongeveer 7.000 man toezicht rond het vliegveld en langs de 20 km lange route tussen de luchthaven en het centrum van de Zuidkoreaanse hoofdstad. Zij schatte de menigte op 40.000 [illegible] mensen.


● *Grimmig kijkende agenten in burger bewaken het huis waar Kim in arrest zit.*

Staatssecretaris weerspreekt VVD-Kamerlid

Brokx: huursubsidie niet verder omlaag

WOERDEN – Staatssecretaris Brokx van Volkshuisvesting heeft gisteren duidelijk gemaakt dat hij niet van plan is om de huursubsidie verder aan te tasten. De CDA-bewindsman deed dit in Woerden waar hij aanwezig was bij de opening van een kantoor van het Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting.

Het VVD-Kamerlid De Korte had in januari gezegd dat de regering nog dit jaar moet bezuinigen op subsidies die het inkomen van de burger ondersteunen. Hij noemde de individuele huursubsidie als één ervan. De CDA-fractie vond toen dat De Korte voor zijn beurt had gesproken. Zij vindt dat het kabinet zelf eerst met bezuinigingsvoorstellen voor 1986 moet komen.

Brokx vrijdag: „Het getuigt niet erg van een samenhangend beleid om na alle maatregelen die al zijn genomen opnieuw te gaan tornen aan de huursubsidieregeling." Volgens de staatssecretaris kan de huursubsidie niet los worden gezien van de andere onderdelen van de volkshuisvesting. Wie denkt dat hij ongestraft een balk uit het bouwwerk van de volkshuisvesting kan wrikken, moet niet verbaasd zijn wanneer dat gebouw vervolgens instort, [illegible]

De Bouw- en [illegible] liet gistermiddag [illegible] weten dat hij de staatssecretaris aan zijn woorden zal houden.

Actie

Drs B.G. Kempen, directeur van de Nationale Woningraad, heeft gisteren de bouwbonden van FNV en CNV, alsmede de zusterorganisatie Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting (NCIV) opgeroepen tot een gezamenlijke actie tegen de fractie van de VVD in de Tweede Kamer, die vindt dat het kabinet de huursubsidie dit jaar weer zou moeten verlagen.

● Zie ook pag. 4

'De juiste man op de juiste plaats'

Steuncomité voor mgr. Ter Schure

EINDHOVEN – Het comité „Een goede start voor bisschop Ter Schure" heeft met grote advertenties in enkele Brabantse kranten de benoeming van de nieuwe bisschop van Den Bosch van harte toegejuicht. Hij wordt een aimabele, hardwerkende en veelzijdig begaafde priester genoemd. „Zijn grote toewijding voor de Kerk van Christus, zijn hoge persoonlijke inzet, vooral voor de jongere Katholieken, zijn er een bewijs voor dat hij de juiste man op de juiste plaats is", aldus het comité, dat de paus oprecht en openlijk bedankt voor deze „weloverwogen keuze".

Na alle negatieve reacties van de Dekens (die unaniem tegen de benoeming waren) en de Vereniging van Pastoraal Werkenden was het tijd voor een positief geluid, aldus een der initiatiefnemers, oud-Philips-employee W.C. de Vries te Eindhoven. „Wij zijn dolgelukkig met deze man. Bisschop Bluyssen, voor wie ik een zeer groot respect heb, was niet de grote leider, die we nodig hebben. Mgr. Ter Schure wel, want die blinkt met zijn bestuurlijke capaciteiten uit".

Het comité zegt niet te willen polariseren, wat het de dekens en de priesters verwijt. De nieuwe bisschop moet een eerlijke kans krijgen. In dat verband stemt het comité in met de verklaring van mgr. J. A. van Laarhoven, de diocesaan administrator, dat mgr. Ter Schure er recht op heeft dat hij beoordeeld wordt op zijn beleid.

Het comité is ervan overtuigd dat de bisschop, als hij een eerlijke kans krijgt, met de bisschoppen een goed beleid zal voeren. „Heel veel dekens zullen zich later voor hun protesten schamen," aldus De Vries.

Het comité heeft een bedrag van ruim 20.000 gulden voor de advertenties uitgetrokken, dat voor een deel uit eigen zak kwam. In de advertentie wordt om financiële steun gevraagd. Mocht er meer geld binnen komen, dan wordt dit vermoedelijk gebruikt om een fonds voor de opleiding van priesters te stichten. Mgr. Ter Schure wordt, gezien zijn eerdere werkzaamheden, uitermate geschikt geacht om zowel aan de spirituele (het opwekken van roepingen) als aan de praktische zaken leiding te geven.

Een zwak punt van het bisdom Den Bosch is volgens De Vries dat er weinig nieuwe priesters komen. „Goede priesters vormen de basis van de Rooms-Katholieke Kerk." Hij erkent dat het ideaal, zoals in het bisdom Roermond het seminarie Rolduc, in het Bossche bisdom niet zo snel bereikt kan worden, zowel wat betreft de inhoud van de opleiding als het aantal priesters dat wordt afgeleverd. „Maar het zou beter kunnen dan nu geschiedt."

NAZI-JAGER SOL LITTMAN:

'Ongeveer 3.000 nazi's vluchtten naar Canada'

OTTAWA – Volgens de Canadese nazi-jager Sol Littman zijn na de Tweede Wereldoorlog ongeveer 3.000 nazi-oorlogsmisdadigers en collaborateurs naar Canada gevlucht. Ongeveer tweederde van hen is nog in leven, verklaarde hij in een vraaggesprek met het Britse persbureau Reuter. Littman is de Canadese vertegenwoordiger in het Simon Wiesenthal-centrum in Los Angeles.

„Het zijn mensen die verantwoordelijk zijn voor de dood van in totaal honderd- tot vierhonderdduizend slachtoffers", aldus Littman die vindt dat een grote krachtsinspanning nodig is om hen voor het gerecht te brengen. Het Simon Wiesenthal-centrum heeft eind vorige maand op grond van rapporten van de Amerikaanse inlichtingendienst verklaard dat de beruchte SS-arts in Auschwitz Jozef Mengele in 1947 door de Amerikanen in Wenen was gearresteerd en vervolgens weer op vrije voeten was gesteld.

Vijftien jaar later, aldus het centrum, vroeg een 'Jozef Menke' in de Canadese ambassade in Buenos Aires een visum aan voor Canada. De Canadese autoriteiten hebben daarop bij de Amerikaanse regering geïnformeerd naar de identiteit van 'Menke'. Vanuit Washington kwam de mededeling dat 'Menke' een schuilnaam was voor Mengele, aldus het Simon Wiesenthal-centrum. „Hoe ver hij is gekomen weten we niet", aldus Littman. „Vanaf dat moment loopt het spoor dood".

De onthullingen van het Simon Wiesenthal-centrum zijn voor de Canadese premier Brian Mulroney aanleiding geweest een spoedonderzoek te gelasten naar mogelijke Canadese betrokkenheid in de affaire-Mengele. „Ik kan me niets beledigenders voorstellen dan de gedachte dat Canada mogelijk een rol heeft gespeeld bij Mengeles speurtocht naar een vluchtplaats", aldus de Canadese premier in een verklaring aan het parlement.

Onderhandeling grafische CAO in impasse

UTRECHT – De onderhandeling over de nieuwe CAO voor de grafische bedrijfstak (50.000 werknemers) is gisteren, na de derde gespreksronde, voor onbepaalde tijd opgeschort. De grafische bonden van FNV en CNV hebben laten weten dat de onderhandelingen in een impasse zijn geraakt als gevolg van de minimale voorstellen van de werkgevers, met name op het gebied van arbeidstijdverkorting (ATV).

Voorzitter J. Draijer van de FNV-bond Druk en Papier zei vrijdag de indruk te hebben dat vooral de opstelling van de kleine grafische bedrijven – die samen zo'n 30 procent van de werknemers in de grafische industrie in dienst hebben – de onderhandelingen bemoeilijkt. FNV en CNV hebben voorgesteld de werkweek, nu gemiddeld 38 uur, uiterlijk op 1 januari volgend jaar verder in te korten tot 36 uur.

Over die aanpak waren werkgevers en werknemers het tijdens de onderhandelingen over de vorige CAO in principe al eens geworden, maar volgens Draijer willen de werkgevers op deze afspraak terugkomen. Zij stellen voor de kleine grafische ondernemingen nog vijf jaar de tijd te geven – tot 1 januari 1990 – voor de invoering van de 36-urige werkweek. Grotere bedrijven zouden wel bereid zijn de ATV in een sneller tempo voort te zetten, maar ook zij willen af van de uiterste datum 1 januari 1986. „Een vakorganisatie kan natuurlijk niet akkoord gaan met verschillende afspraken voor werknemers in een bedrijfstak", aldus een verontwaardigde Draijer.

Onderzoek Nederlandse Stichting voor Statistiek:

Huishouden geeft vrouw te weinig afwisseling

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het huishouden geeft de gehuwde vrouw te weinig sociale contacten. Daarom wenst 37 procent van hen (600.000 vrouwen) een baan buitenshuis voor minder dan 25 uur per week. Uit een onderzoek van de Nederlandse Stichting voor Statistiek blijkt dat vrouwen in het huishouden te weinig afwisseling en voldoening vinden.

De 600.000 gehuwde vrouwen die nog niet deelnemen aan het arbeidsproces, zijn goed voor 300.000 mensjaren gebaseerd op een volledige werkweek.

Als ons land zich volgens de onderzoekers voor wat betreft de arbeid van de gehuwde werkende vrouw onder de ontwikkelde landen gaat scharen, zal nog een enorm aantal arbeidsplaatsen met korte arbeidsduur geschapen moeten worden. Verwacht wordt dat het aantal vrouwen dat buitenshuis wil gaan werken, nog zal toenemen.

Betrokkenheid

Uit het onderzoek blijkt ook, dat een groot deel van de vrouwen die buitenshuis wil gaan werken, niet staat ingeschreven bij het arbeidsbureau. Ook blijkt dat het besef van de problemen van de gehuwde niet werkende vrouw bij de bevolking niet erg groot is. Veel meer blijkt men betrokken te zijn bij de problemen van de jeugdwerkloosheid.

Jongeren worden als veruit de grootste probleemgroep onder de werklozen beschouwd. Maar er is volgens het onderzoek geen eenstemmigheid over de oorzaken van die jeugdwerkloosheid.

De uiteenlopende meningen bij het publiek weerspiegelen hier duidelijk het geharrewar onder allerlei deskundigen die het er nog steeds niet over eens zijn of het nu de hoogte is van het minimum jeugdloon, de gebrekkige aansluiting van de opleidingen bij de behoeften van het bedrijfsleven of de door de welvaartstraat gestimuleerde Jan Saliegeest onder de jongeren waarbij de oorzaken moeten worden gezocht", aldus de onderzoekers.

Een meerderheid (61 procent) van de ondervraagden meent dan ook dat de oorzaken van de jeugdwerkloosheid vooral bij de maatschappij gezocht moeten worden, terwijl daartegenover slechts een klein deel (5 procent) meent dat ze vooral bij de jongeren zelf liggen.

De overheid doet te weinig aan de bestrijding van de jeugdwerkloosheid, meent 60 procent. Deze meerderheid heeft voor het ontwikkelen van jeugdwerkplannen meer vertrouwen in de PvdA dan in de huidige regeringscombinatie CDA en VVD.

Criminaliteit

Vandalisme wordt het gevolg van de jeugdwerkloosheid genoemd. Daarnaast worden allerlei vormen van criminaliteit genoemd zoals drug- en alcoholgebruik en verschijnselen van sociaal-culturele vervreemding. Slechts weinig mensen zien de toename van links of rechts politiek radicalisme als gevolg van de jeugdwerkloosheid.

De meerderheid van de bevolking denkt dat het probleem van de jeugdwerkloosheid slechts opgelost kan worden door structurele maatregelen. Hierbij wordt vooral gedacht aan verbetering van de opleidingen.



● Ongeveer zestig demonstranten, leden van anti-militaristische groepen in Noord-Nederland, hebben gistermorgen geprobeerd de toegang tot het NAVO-depot in Ter Apel te blokkeren door op de weg voor de hoofdingang te gaan zitten. Als gevolg daarvan moesten drie Amerikaanse tanks van de achteringang gebruik maken. Omstreeks half twaalf ondernamen de demonstranten opnieuw een actie. Dit keer probeerden zij een konvooi van tien vrachtwagens te verhinderen het depot binnen te rijden. Dertig ME-ers maakten vervolgens de weg vrij. Er werden geen arrestaties verricht. De actievoerders zullen ook volgende transporten proberen tegen te houden, zo kondigden ze aan.

Aantal huishoudens naar 6,4 miljoen

Brokx: Nieuwbouw blijft noodzakelijk

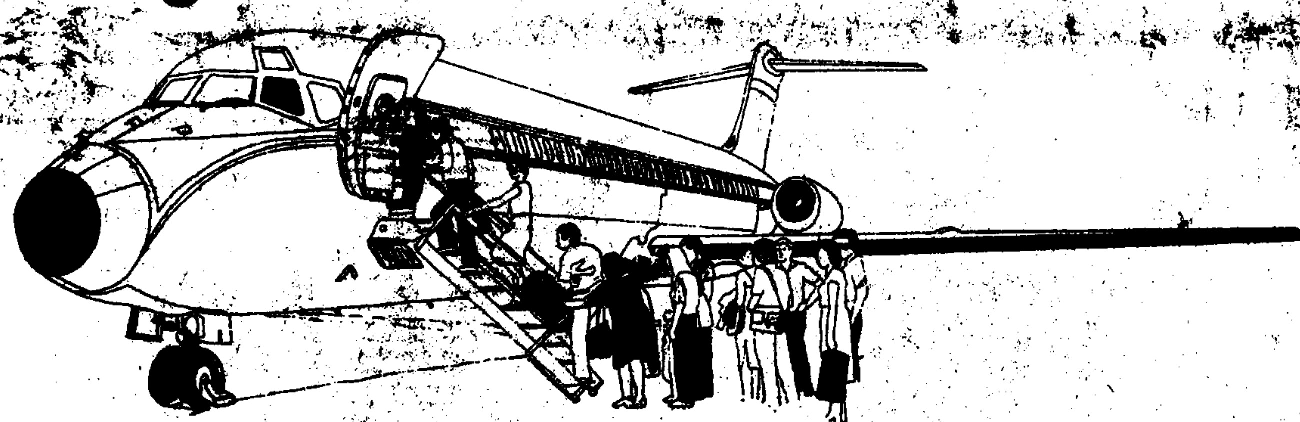
Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het aantal huishoudens in Nederland zal de komende jaren groeien van 5,3 miljoen naar 6,4 miljoen. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor Statistiek en het Trendrapport dat binnenkort zal verschijnen. Deze 1,1 miljoen nieuwe huishoudens erbij betekent een grotere behoefte aan uitbreiding van de woningvoorraad dan tot nu toe werd aangenomen. Dat zei staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) gisteren bij de opening van het kantoor van het Nederlands Christelijk Instituut voor de Volkshuisvesting (NCIV) in de regio Noord- en Zuid-Holland.

Brokx bestreed dat de toenemende leegstand een reden zou moeten zijn om te stoppen met nieuwbouw en zich te beperken tot beheer en onderhoud van de huidige woningvoorraad. Het aantal huishoudens zal de komende jaren nog fors toenemen door mensen die scheiden of alleen blijven wonen, ouderen die langer zelfstandig blijven wonen en de jongeren uit de geboortegolf van de jaren zestig die binnenkort huisvesting zoeken.

Verder blijft vervanging van sloopwoningen uit de stadsvernieuwingsgebieden nodig. Na 1990 zal het nieuwbouwprogramma wel structureel omlaag moeten, maar tot dan is er geen reden om het huidige programma te verlagen, aldus Brokx.

Volgens hem zijn er ook nog andere ontwikkelingen in de volkshuisvesting gaande. Sommige categorieën huurwoningen worden steeds moeilijker verhuurbaar en in sommige gevallen leidt dat tot leegstand. Dat geeft volgens Brokx aan dat we nu eindelijk iets zijn ingelopen op het woningtekort. Leegstand is een signaal dat bepaalde woningen minder aantrekkelijk zijn en te duur.



Miljarden illegaal naar Zwitserland

Spaanse justitie blijft toeslaan in high society

Van onze correspondent

MADRID – Het financiële schandaal van illegale deviezenuitvoer dat dinsdag in Spanje openbaar werd gemaakt, dreigt een aardbeving te gaan veroorzaken in de Spaanse diplomatieke dienst. Nadat woensdag al een ex-diplomaat, Francisco Palazón, achter de tralies van de strafgevangenis van Carabanchel verdween op beschuldiging het brein van de operatie te zijn, zijn donderdag de namen van drie diplomaten genoemd die betrokken zouden zijn bij de deviezensmokkel.

Zowel de directeur-generaal van internationale technische samenwerking, José Luis Pardos, als de directeur van samenwerking met Equatoriaal Guinea, Salvador Bermudez de Castro, boden hun ontslag aan minister van buitenlandse zaken, Moran, aan. Dat gebeurde nadat hen vanuit het ministerie gesuggereerd was hun ontslagbrief in te dienen. De hoogste diplomaat die tot dusverre verwikkeld is geraakt in de smokkelaffaire is Martin Gamero. Gamero die in de periode vlak na de dood van Franco minister van buitenlandse zaken was, en volgende week met pensioen zou gaan, is op staande voet ontslagen.



● *PRINSES ,TESSA', een van de verdachten*

Ook voor leden van de Spaanse aristocratie is het een komen en gaan, overigens zonder dat de rode loper wordt uitgelegd, bij het tribunaal van monetaire delicten. Donderdag werd de markies van Jura Real, Joaquin Castillo, verhoord, maar deze werd later zonder borgsom in vrijheid gesteld.

Francesco Palazon Romano was tot 1981 lid van het Spaanse corps diplomatique en diende als cultureel attaché en consul bij de Spaanse ambassades in Londen, Rome, Genève en Buenos Aires. In 1981 trad hij vrijwillig uit de diplomatieke dienst om zich geheel te wijden aan zijn financieringsmaatschappij in Genève.

Palazon die na een verhoor van 24 uur in de gevangenis werd opgesloten, was al twee jaar door de politie in de gaten gehouden, omdat hij zeer actief was om in Spanje klanten te vinden die bereid waren hun kapitaal naar Zwitserland over te hevelen. De twee leden van de Spaanse aristocratie die bij de affaire betrokken zijn, zijn prinses Teresa (,Tessa') von Bayern en de graaf van Gamaza. Deze laatste is in voorlopige vrijheid gesteld op een borgsom van een half miljoen gulden.

Opschudding

De meeste opschudding in deze zaak van de deviezensmokkel die het aanvankelijk genoemde bedrag van ƒ 60 miljoen ver te boven gaat, heeft echter de vervolging veroorzaakt van prof. Eduardo Garcia de Enterria, een hoogleraar van grote reputatie in Spanje, dr. honoris causa van de Parijse universiteit de Sorbonne, aan wie vorig jaar de belangrijkste onderscheiding van Spanje, de prijs van de prins van Asturias werd toegekend voor sociale wetenschappen. Prof. Garcia de Enterria die eveneens op een borgsom van een half miljoen gulden werd vrijgelaten, voerde als verweer aan dat hij een aantal jaren geleden een bedrag had overgemaakt aan zijn in Zwitserland wonende dochter.

De Spaanse justitie bewijst met deze operatie ernst te willen maken met de aanpak van de deviezensmokkel die in Spanje een ingeburgerd euvel is. Op talloze vernuftige manieren wordt de wet ontdoken, die het verbiedt grote bedragen naar het buitenland over te boeken zonder autorisatie van het ministerie van financiën. De voorheen meest toegepaste smokkelweg, via een koffertje vol peseta's de grens over gaan, is wegens de strikte controle en het grote risico in onbruik geraakt.

Manier

De meest geijkte manieren die nu gebruikt worden om deviezen clandestien op een Zwitserse bankrekening te deponeren zijn onder- of over-factureren (respectievelijk te weinig aan een buitenlandse afnemer of te veel aan een buitenlandse verkoper over te maken) waarbij het verschil onderling wordt verrekend buiten het Spaanse geldcircuit om. Ook is het niet ongebruikelijk, om overboekingen van gastarbeiders naar Spanje achter te houden, waarna deze in lokale peseta's worden uitbetaald.

Volgens de Zwitserse politicus Jean Ziegler zou tot dusver in totaal voor een bedrag van ƒ 120 miljard Spaans geld op geheime Zwitserse bankrekeningen staan. Een gigantisch bedrag dat bijvoorbeeld anderhalf keer zo groot is als de totale buitenlandse schuld van Mexico. Ziegler heeft aangeboden om te getuigen voor de Spaanse parlementaire commissie van financiën.

VIJF JAAR NA DE BIJZONDERE SYNODE IN ROME

Spanningen in Nederlandse Kerkprovincie duren voort

Door Ben Remijn

HEERLEN — Vijf jaar na de Bijzondere Synode van de Nederlandse bisschoppen, die van 14-31 januari 1980 in Rome gehouden werd, duren de spanningen in de Nederlandse Kerkprovincie voort. De recente benoeming van de kersverse hulpbisschop van Roermond mgr. Terschure tot bisschop van Den Bosch als opvolger van de zieke mgr Bluyssen, heeft de gemoederen opnieuw in beweging gebracht.

De meest onverdachte hartekreet over de teleurstelling rond deze benoeming kwam van de Nederlandse provinciale overste van de paters Jezuïeten, pater G. Brenninkmeyer, die niettemin zijn ordegenoten aanspoorde op hun posten te blijven en hun werk voort te zetten. Ook hij ontkende niet dat het kerkvolk er soms moedeloos onder wordt.

In feite hebben ook de dekens van het bisdom Den Bosch ondanks hun teleurstelling duidelijk gemaakt dat zij kerkrechtelijk gezien weinig speelruimte hebben en dat het werk daarom gewoon door dient te gaan. De paus is kerkrechtelijk de benoemende instantie en ondanks het feit dat er binnen elk bisdom adviescolleges zijn voor het maken van een voordracht, heeft de praktijk zowel in binnen- als buitenland uitgewezen dat in meerderheid de paus deze adviezen niet opvolgt.

Gesteld is dat vanuit Rome bij de beoordelingenorm primair wordt uitgegaan van de orthodoxie van de betrokken bisschop-kandidaat. Vroomheid en spiritualiteit zijn eveneens voor Rome dwingende hoedanigheden om in deze tijd het bisschopsambt te bekleden. Ofschoon het natuurlijk niet zo is dat de bestuurlijke kwaliteiten volgens de normen van modern management over het hoofd worden gezien, ligt daar toch niet de prioriteit want ook in de R.K. Kerk is het schaap met de vijf poten moeilijk dan wel niet te vinden.

Gepland

Tijdens die befaamde synode van de Nederlandse bisschoppen in Rome is reeds besloten om het aantal bisschoppen in Nederland uit te breiden. Het nogal gecompliceerde karakter van de organen en raden, die ten dienste staan van de bisschoppenconferentie bemoeilijkte de juiste bestuurbaarheid zowel binnen de bisschoppenconferentie als binnen elk diocees afzonderlijk omdat elke bisschop binnen de, Kerkprovincie autonoom is en in principe rechtstreeks verantwoording verschuldigd is aan de Paus. In feite is derhalve een bisdom dan wel diocees kerkjuridisch een sterkere eenheid dan een Kerprovincie alhoewel de eenheid daarvan uiteraard ook een positieve uitstraling heeft in een zo dicht bevolkt land als Nederland.

Hoe is het nu gegaan met de eenheid binnen die Kerkprovincie? Destijds werd er in Rome al op geattendeerd dat het voor de bisschoppen een moeilijk vraagstuk blijft de uitoefening van hun eigen diocesane verantwoording samen te laten gaan met het uitvoeren van richtlijnen van de bisschoppenconferentie of van de meerderheid van de leden daarvan. De zogenaamde commisio permanens, min of meer te vergelijken met het dagelijks bestuur van een Kerkprovincie kan zich alleen maar bezighouden met zaken van gemeenschappelijke aard, waarvan in de bisschoppenconferentie wordt besloten, dat deze gezamenlijk worden uitgevoerd. Missie- en vastenaktie, herderlijk schrijven over sociale dan wel maatschappelijke onderwerpen, standpuntbepalingen inzake bewapening, stellingname tegen abortus kunnen daartoe behoren ofschoon ook daarin afzonderlijk werd en wordt opgetreden. De vastenaktie en de missieaktiviteiten van het bisdom Roermond geschieden gescheiden van de andere bisdommen alhoewel in Rome in een aanvullende regeling op de synodebesluiten per 31 januari 1980 is bekend gemaakt dat de bisschop van Roermond de samenwerking met de andere bisschoppen op het gebied van de pauselijke missiewerken, de vastenaktie en de week voor de Nederlandse missionaris zal herstellen. In de praktijk is daar tot nu toe niets van kunnen komen.

Herindeling

De studie over een eventuele herindeling van de bisdommen, waartoe in Rome destijds besloten werd, de verhouding met de Katholieke Theologische Hogescholen zowel wat betreft de inhoud van de studiestof als de toen geuite verplichting om naast de Hogeschool ook te beschikken over een zogenaamd convict voor de spirituele opleiding van priesterstudenten, vormen nog steeds onderwerpen, die niet volledig zijn uitgediept na vijf jaar.

Ook de katechese zelf staat nog steeds in de discussies in Nederland centraal omdat door Rome wordt vastgehouden aan de zuiverheid van de geloofsleer en niet primair aan de indivduele ervaring.

In vergelijking met de bezetting van de bisschopszetels ten tijde van de synode in Rome is er in vijf jaar heel wat gebeurd. Kardinaal Willebrands is afgetreden en mgr. Simonis is hem als aartsbisschop van Utrecht opgevolgd. De progressieve katholieken hebben ook toen niet bepaald gejuicht. Mgr. Zwartkruis, de bisschop van Haarlem is overleden. Mgr. Bluyssen heeft wegens ziekte ontslag gevraagd als bisschop van Den Bosch, zodat het huidige elftal van Nederlandse bisschoppen er thans totaal anders uitziet dan de kardinaal en zes bisschoppen, die vijf jaar geleden het Nederlandse episcopaat vertegenwoordigden.

Opvallend in de huidige samenstelling is wel dat bij de benoeming van de laatste jaren niet alleen seculieren (wereldheren) zijn aangewezen maar ook regulieren (paters van orden dan wel congregaties). Aartsbisschop Simonis en de bisschoppen Nienhaus, Ernst, Möller, [illegible]mers, Gijsen en Castermans behoren tot de seculiere geestelijke stand. Mgr. de Kok is Franciscaan, mgr. Lescrauwaet is pater van het Heilig Hart, mgr. Bär is Benedictijn en mgr. Terschure is Salesiaan.

Vanuit Rome wordt gesteld dat het huidige bisschoppencollege een homogeen team is, waarin de orthodoxie gewaarborgd is. De besluitvorming binnen het college zou dan makkelijker kunnen geschieden met een duidelijk accent op de leerstelligheid van het kerkelijk gebeuren in Nederland. De diepe zorg om het pastorale werk vanuit het principe van de eenheid in verscheidenheid blijft in brede lagen bestaan omdat helaas nieuwe noden de rechtlijnigheid van de leer doen zien als onverbiddelijkheid voor praktische leefsituaties, die haaks staan op datgene wat de R.K. Kerk voorhoudt. Mogelijk dat een pastoraat van de menselijkheid de kloof kan dichten, die bestaat tussen kerkelijke hierarchie en de gelovige gemeenschap in Nederland. Einde van dit jaar is er in Rome een algemene bisschoppenconferentie, waarin de nieuwe noden centraal staan.

Lot van miljoenen mensen op 'n kladje bezegeld

,TOP' VAN JALTA wijzigde kaart van Europa

Jalta, aan de Zwarte Zee, nog maar tien maanden tevoren door de Duitsers verlaten, markeert een wending in de verhouding tussen de bondgenoten, die bezig waren nazi-Duitsland en Japan te overmeesteren. De twee westelijke mogendheden hebben in Jalta gefaald: de gevolgen daarvan tekenen veertig jaar van uiterst moeilijke en vaak kritieke verhoudingen tussen Oost en West, met Europa als inzet.

In Jalta was de toekomst van Polen het voornaamste onderwerp van gesprek. De reeds doodzieke Amerikaanse president Roosevelt en de zich onderweg wat koortsig voelende Britse regeringsleider besloten op afspraken met Stalin te vertrouwen, want betoogde deze bij het uitbrengen van een heildronk op hun onderneming niet: „In een alliantie moeten de bondgenoten elkaar niet bedriegen". Weliswaar sloeg dit vermoedelijk meer op zijn vrees dat de Britten en Amerikanen achter zijn rug tegen hem zouden samenspannen, maar zijn gesprekspartners beschouwden het ook als een soort beginselverklaring van Sovjet-zijde. Argeloos? Naief?

Polen

De Poolse toekomst was eigenlijk in Teheran, bij de topconferentie van de Grote Drie, eind november 1943, in beginsel al geregeld. Churchill: „Na deze oorlog in Europa die in 1944 zou kunnen aflopen, zou de Sovjetunie oveweldigend sterk zijn en Rusland zou grote verantwoordelijkheid dragen voor elke beslissing die het nam ten aanzien van Polen. Persoonlijk dacht ik dat Polen misschien naar het Westen zou kunnen opschuiven. Als Polen op enkele Duitse tenen zou trappen, was daaraan niets te doen, maar er moest een sterk Polen zijn. Polen was een noodzakelijk instrument in het orkest van Europa".

Met behulp van drie lucifers demonstreerde Churchill aan Stalin hoe zo'n beweging westwaarts denkbaar was. En uitdrukkelijk buiten de Poolse regering in ballingschap te Londen om, besloten beiden na te gaan of met Roosevelt een soort beleid van de Grote Drie kon worden vastgesteld, waarbij Polen zou worden 'geadviseerd' dat te aanvaarden: nieuwe grenzen moesten er komen. Wat er in het oosten van het land afging, kon er wellicht in het westen bijkomen.

Polen speelde in Churchills gedachten over een neutrale Donauconfederatie van Oostenrijk-Hongarije-Beieren en nog wat stukken Duitsland een centrale rol. Het was een idee dat Stalin snel onder de tafel werkte, omdat het de Sovjetunie weer achter zijn eigen grenzen zou indammen.

Voor de Sovjetunie was Polen simpelweg de springplank waar aanvallen op haar territoir waren begonnen. De westelijke mogendheden hadden alle begrip voor Russische territoriale eisen die zijn grenzen voorgoed zouden beveiligen. Duitsland moest worden opgesplitst en ontwapend.

Geslepen

Roosevelt kwam naar Jalta in de vaste overtuiging dat er voor na de oorlog nog wel een wereld te bedenken viel waarin de VS, China, Groot-Brittannië en de Sovjetunie, elk met overwegende aandachtsgebieden, 'de vier politiemannen' zouden zijn. Churchill had het over 'de drie machten' die richting moesten geven aan de toekomst van de wereld: zwaar bewapend en eensgezind. Het Amerikaanse staatshoofd wees Britse pogingen om voor Jalta een gezamenlijke strategie te ontwerpen geïrriteerd van de hand. Hij, telegrafeerde hij bars, kon met 'Uncle Joe', beter zaken doen dan zijn eigen ambtenaren of zelfs Churchill. Gewoon, rechtstreeks en zonder afspraken bij voorbaat die Stalin misschien zouden irriteren.

In doorsnee lijkt Stalin volgens de verslagen de meest geslepene van het drietal. Hij wist natuurlijk dat de VS na het einde van de oorlog in Europa vervolgens nog Japan moesten verslaan en wilde dat de Sovjetunie (niet met Japan in oorlog, formeel) aan die strijd zou gaan deelnemen. Hij zette de antikolonialist Roosevelt tegenover een Brittannia, dat moeite genoeg zou hebben na de oorlog nog iets van wereldmacht te redden, in de veronderstelling dat Moskou zodoende op den duur begerenswaardige macht over Europa zou toevallen, omdat de VS hun troepen daar binnen twee jaar na de capitulatie wilden weghalen.

Vanwege de Duitse inval in Polen hadden de Britten Hitler in 1939 de oorlog verklaard, en het moest volkomen duidelijk zijn dat dit land dus niet zonder meer aan de Sovjetunie en haar politieke systeem kon worden overgeleverd. Maar dat is wel gebeurd en de bondgenoten beloofden elkaar zelfs nog grote trouw, toen in Londen en in Washington gaandeweg duidelijk was dat Stalin met Polen geheel eigen bedoelingen had.

In Warschau waren de kanonnen van het Rode Leger aan de andere zijde van de Vistula al te horen, en dat was voor de Polen het sein om in opstand te komen tegen de Duitse bezettingstroepen. Zij veronderstelden hulp te zullen krijgen van buiten, maar al hun smeekbeden ten spijt staakten de Russen hun opmars voor Warschau en bleven wachten tot het verzet was uitgeroeid. Stalin weigerde botweg Amerikaanse bommenwerpers die voorraden hadden kunnen afwerpen, op zijn grondgebied te laten landen, alle dringende telegrammen van Roosevelt en Churchill ten spijt. De Duitsers waren bezig de Sovjets een dienst te bewijzen: zij roeiden een groep onafhankelijke Polen uit.

Maar voor de drastische gezamenlijke boodschappen en dreigementen met het stilleggen van westelijke hulp die Churchil naar Stalin wilde sturen, voelde Roosevelt niets. Het zou niet gunstig zijn voor de verdere vooruitzichten in de oorlogvoering, telegrafeerde hij naar Londen. Dat wilde zeggen: de Sovjetunie was voor de VS belangrijker als mogelijke bondgenoot straks tegen Japan. En omdat Stalin niets van doen wilde hebben met de bannelingenregering in Londen, had hij ruimschoots de gelegenheid een groep Polen in Lublin die hij onder de duim had in het vacuüm op te stellen.

Op een kladje

Nog voor Jalta was Churchill begin oktober 1944 naar Moskou gereisd. Met Stalin heeft hij daar, snel schrijvend op een kladje, in een handomdraai een stuk Oost-Europa en een deel van het Middellandse-Zeegebied, met zijn opzichtige Britse belangen, tussen Oost en West verdeeld. „Alles was geregeld in dezelfde tijd die nodig was om het op te schrijven", aldus de premier. Hij vroeg zich nog wel even af of het niet wat slordig leek, zulke beslissingen over het lot van miljoenen mensen op zo'n manier te nemen, en stelde voor het kladje maar te verbranden. „Nee, hou het maar", zei Stalin.

Tegen deze achtergrond begon op 4 februari de bijeenkomst te Jalta. De sfeer van overweldigende hartelijkheid en wederzijdse vriendschap die Churchills bezoek aan Moskou nog had getekend, en zijn blijdschap over de grote hoeveelheden kaviaar die Stalin stiekem in zijn bagage liet stoppen, hadden plaatsgemaakt voor zorg over verdeeldheid tussen de grote geallieerden.

Ook De Gaulle, inmiddels weer te Parijs gevestigd, was in Moskou geweest. Stalin wilde wel een Frans-Russisch pact sluiten, maar dan als de Fransen zijn Poolse kliek in Lublin als regering zouden erkennen. Van de Franse oorlogsinspanningen hadden de Sovjets geen hoge muts op, en De Gaulle ergerde zich mateloos aan de neerbuigendheid waarmee hij werd behandeld. Hij trapte niet in Stalins val, en de Sovjet-leider tekende toen toch maar een pact om de Franse communisten een steuntje in de rug te geven.

Voorgevoelens

Op Churchill miste dat zijn uitwerking niet. Nadat Roosevelt had geweigerd op weg naar Malta, vanwaar uit naar Jalta zou worden gevlogen, Groot-Brittannië aan te doen, ging wederom pijlsnel een telegram van Londen naar Washington. Het zou in zijn land geheel verkeerd worden uitgelegd als de Amerikaanse president, nu hij niet naar Engeland kwam, wel naar Frankrijk zou gaan.

De Brit had sombere voorgevoelens die maar ten dele terecht waren. Nors maakte hij zijn Amerikaanse vriend begin januari deelgenoot van zijn stemming: „Dit zou wel eens een verreikende conferentie kunnen worden, op een ogenblik dat de Grote Bondgenoten zo verdeeld zijn en de schaduw van de oorlog zich langer voor ons uitstrekt. Voor het moment denk ik dat het eind van deze oorlog wel eens teleurstellender zou kunnen blijken dan dat van de laatste".

Niet zeker van het gerief op de Krim, had Churchill bovendien broodjes meegenomen voor de acht uur lange autorit van het vliegveld Saki naar Jalta. Hij had daar grote spijt van, toen bleek dat Molotov, Stalins minister van buitenlandse zaken, halverwege de reis voor somptueuze ravitaillering had gezorgd. Vanwege die broodjes hebben we daarvan niet zo veel kunnen eten, legde hij jaren later in zijn memoires vast.

Hoe dan ook waren de Sovjets erop uit het hun gasten naar de zin te maken. Een van de Britten merkte op dat een aquarium in het Vorontzov-paleis waar zij waren ondergebracht, wel planten bevatte, maar geen vis. Twee dagen later arriveerde een zending goudvissen. En nadat de Engelsen nota hadden genomen van het feit dat in de cocktails geen citroenschilletjes waren verwerkt, bleek reeds de volgende ochtend in de hal van het hotel een citroenboompje te staan.

Het krijgsgebeuren was echter nog lang niet voorbij. Roosevelt, schatte dat de oorlog in het Verre Oosten nog anderhalf jaar zou duren. Stalin had berekend dat tot dan toe zes tot acht miljoen Duitsers waren gedood, en dat daar nog twee miljoen bij zouden komen voordat de overwinning in Europa een feit was. De eerste proef met een atoombom zou pas vijf maanden later worden genomen. Op 4 februari werd Berlijn onder een deken van brandbommen bedolven. In de nacht van 13 op 14 februari zou Dresden worden vernietigd, omdat Roosevelt en Churchill bewijs wilden leveren van westelijke steun voor een Russisch offensief dat op 12 januari was begonnen. Stalin had om Dresden gevraagd, ter vereenvoudiging van het plan om Polen naar het Westen te verleggen. Het kostte 135.000 doden, onder wie veel kinderen.

Hoop op VS

Churchill die met het kladje van zijn Moskouse bezoek in de hand, in het Mediterrane gebied min of meer de vrij hand had gekregen en in Athene bij het uitbreken van de burgeroorlog zijn troepen had ingezet tegen de communisten, kon Oost-Europa niet redden. „Het gaat de macht van dit land te boven", zo noteerde hij in een kabinetsstuk, „om te voorkomen dat allerlei dingen momenteel in elkaar storten. De verantwoordelijkheid ligt bij de VS, en mijn verlangen is hen alle steun te geven waartoe wij bij machte zijn. Als zij zich niet in staat achten iets te doen, moeten wij de zaken op hun beloop laten".

Roosevelt, geen schaduw meer van zijn robuuste zelf, een sterk vermagerde man in een rolstoel met een deken over de knieën, vond dat de VS in Europa na de oorlog op de lange duur niets te zoeken hadden. Hij geloofde Stalin en veronderstelde dat als Amerika maar alle steun gaf die het kon verlenen, zonder om een tegenprestatie te vragen, de dictator die miljoenen van zijn eigen landgenoten naar het graf had gejaagd toen er nog helemaal geen oorlog was, op grond van 'noblesse oblige' van expansie zou afzien.

Maar al te graag tekende Stalin mee onder de in typische Roosevelt-retoriek vervatte 'Verklaring over Bevrijd Europa', waarin alleen maar stond dat alle volken het recht hadden de regeringsvorm te kiezen waaronder zij wilden leven. Wat Polen betreft leverde het beraad niet meer op dan de vage verzekering dat in dat land alle democratische en anti-nazi-groeperingen aan verkiezingen mochten deelnemen. Roosevelt negeerde het Britse verlangen van internationaal toezicht. En daarmee was het lot van Polen bezegeld.

Geen spoed

Slechts iets meer dan een maand verstreek voordat Molotov de geallieerde verkiezingscommissie voor Polen liet weten dat de stembusstrijd naar Sovjet-voorbeeld zou worden georganiseerd. En Roosevelt riep woedend uit dat Stalin elke belofte die hij in Jalta deed, had gebroken. Vervolgens begaf hij zich naar Palm Springs in Georgia. Tegen een journalist verklaarde hij nog dat Stalin hetzij de zaken in zijn land niet meer in de hand had, of geen man van zijn woord was. Roosevelt stierf op 12 april 1945.

Hoewel zijn geheel onvoorbereide opvolger Harry Truman omtrent de Russen geen enkele illusie koesterde, zette hij zijn militaire bevelhebbers in West-Europa niet tot spoed aan bij hun opmars in Duitsland. Berlijn innemen zou volgens generaal Bradley 100.000 Amerikaanse slachtoffers kosten, Pattons tanks werden uit Tsjechoslowakije teruggeroepen, Eisenhower wilde ten koste van alles de samenwerking met het Rode Leger handhaven. Want de eindstrijd tegen Japan moest nog komen en daarbij waren de Russen nodig.

Averell Harriman, speciale afgezant van de Amerikaanse president voor de contacten met de geallieerden, berichtte verontrust dat 'tegen het eind van de volgende winter' half en misschien wel heel Europa communistisch zou kunnen zijn. De bij verkiezingen op 25 juli aan de kant gezette premier Churchill maakte de Koude Oorlog een officieel feit in een legendariscjhe rede voor de Fulton Universiteit: „Van Stettin in het Baltische tot Triest in het Adriatische is een ijzeren gordijn over het continent neergedaald. Achter die lijn liggen alle hoofdsteden van de oude staten van Centraal-en Oost-Europa ... in wat ik moet noemen de Sovjet-sfeer, en alle zijn in de een of andere vorm onderworpen niet aan Sovjet-invloed alleen, maar aan een zeer grote en in vele gevallen toenemende mate van controle uit Moskou".

,Derde optie'

Wat is Jalta nu? Na 40 jaar? Van de wereld die Roosevelt zo graag wilde construeren is weinig terecht gekomen. De Amerikaanse troepen staan nog steeds in Europa. De akkoorden van Helsinki over Europese veiligheid en samenwerking hebben de bestaande grenzen bevestigd zonder opmerkelijke resultaten ten aanzien van de tegenprestaties die het Oosten op het gebied van de mensenrechten daartegenover moest stellen. Kan Europa aan Jalta nog ontkomen?

Zbigniew Brzezinski, tegenwoordig hoogleraar aan de Columbia Universiteit en vroeger veiligheidsadviseur van president Carter, heeft onlangs in het tijdschrift Foreign Affairs zijn zogenaamde 'derde optie' onthuld. De eerste optie is een verdeeld Europa dat de Amerikaans-Russische confrontatie verlengt. De tweede een gespleten Europa zonder Amerika dat stukje bij beetje aan Sovjetoverheersing ten prooi valt. Brzezinski's optie voorziet in een politiek verenigd Europa, dat minder afhankelijk is van de VS en grote zuigkracht zou kunnen uitoefenen op de oostelijke landen.

De les van de afgelopen tientallen jaren, betoogt Brzezinski, is deze: het historische evenwicht in Europa zal slechts geleidelijk ten gunste van het Westen verschuiven, indien de Sovjetunie ten Westen van de Elbe niet zo zeer tegenover Amerika staat maar meer tegenover Europa. De in Polen geboren Brzezinski (en daar stammend uit het politiek en maatschappelijk beter gesitueerde deel van de bevolking) acht de deling van Europa op den duur een destabiliserende factor en zelfs een gevaar. Hij vindt het aannemelijk dat die op den duur nieuwe 'explosies' in Oost-Europa teweeg kan brengen.

Het militaire element alleen, of Amerikaanse inspanningen om Europese steun te krijgen voor zijn beleid in het Midden-Oosten of Centraal-Amerika, kunnen de westelijke eenheid niet in stand houden. Nodig is een Amerikaans beleid dat streeft naar het ongedaan maken van een gedeeld Europa, zonder dat het slagen van zo'n initiatief zou kunnen worden uitgelegd als een nederlaag voor de Sovjets.

Volgens Brzezinski moet het Westen eensgezind verklaren dat de tijd rijp is voor een nieuw Europa, vrij van vreemde overheersing, onderwijl lucht gevend aan zijn steun voor de verklaringen van Helsinki, omdat er geen sprake mag zijn van een nieuwe aanslag op territoriale integriteit. En ook zou het politiek nog zo verdeelde Europa dat lid is van de Europese Gemeenschap, moeten beginnen Oosteuropese deelneming, al ware het slechts als waarnemers, toe te laten in zulke lichamen als het Europese Parlement.

Deze stellingen onder andere leiden al snel tot de militaire kern: Amerika vooral verantwoordelijk voor de strategische verdediging, maar een veel groter Europees aandeel in de defensie van zijn vasteland. Brzezinski ziet dit als een mogelijk concept voor het ontwikkelen van een organisch proces waartegen ook Moskou zich ten slotte niet meer effectief zal kunnen verzetten, gegeven de Europese geeuwhonger naar meer aansluiting bij het Westen.

Geen lof meer

De toekomst kent geen keurig plan, stelt Brzezinski vast, maar voor Amerika kan, als het allemaal niet lukt, de ontwikkeling van een zelfstandiger en politiek levenskrachtiger, militair zelfs sterker Europa geen kwaad. Want wat hem verontrust, is de kans dat een Jalta dat niet langs vreedzame weg eerst in het Oosten wordt ontbonden, ten slotte ook de toekomst van het Westen zal worden.

Jalta: het beschermde stuk sobere Riviera, het resultaat van schuiven met drie lucifers en een kladje over de tafel na veertig jaar is het nog steeds een gebeurtenis van belang. Van de lof die de staatshoofden alom voor hun beraad en besluiten kregen toegezwaaid, is niets meer over. Het Westen is er, verdeeld, door de knieën gegaan, maar het is nog steeds niet duidelijk of een in de buitenlandse politiek niet zeer bedreven, stervende Amerikaanse president, zoals De Gaulle beweerde, in een corrupt en dwaas handeltje met Europa heeft toegestemd, om de macht over de wereld definitief tussen de VS en de Sovjetunie te verdelen.

Veertig jaar geleden

Het was, schreef Winston Churchill, „een beschutte strook sobere Riviera": Jalta op de Krim, begin februari 1945. De Tweede Wereldoorlog was nog in volle gang, maar het einde was in zicht. De leiders van de Grote Drie, Stalin, Roosevelt en Churchill, zouden bijeenkomen voor de vaststelling van een geallieerd beleid, dat na de Duitse capitulatie de kaart van Europa definitief zou veranderen en ook in het Verre Oosten nieuwe scheidslijnen teweeg zou brengen.



● *De protagonisten van het drama Jalta, gefotografeerd tijdens hun topconferentie aldaar, zittend van links naar rechts: Churchill, Roosevelt en Stalin. Achter Churchill staat de toenmalige Britse minister van buitenlandse zaken, Anthony Eden; derde van links Averell Harrimann en vijfde van links Molotov.*

Westelijke Grote Twee faalden

Aangeb. betrekkingen

Twee BARMEISJES Gevr. ma. t/m vr. Bar Sluiszicht tel. 04498-53474.

Gevr. ASSISTENTE voor excl. privehuis. 045-721759.

De Oude Linde vraagt met spoed DISK-JOCKY. Tel. 045-753110.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. 04499-1119.

Met spoed gevr. erv. FRITUREHULP. Tel. 045-217242 na 12.00 uur.

GEZ. sem-sei-shoto-kan aanmelden residentie Abdissenbosch, 's maandags van 19.00 tot 20.30 uur, tel. 045-318768.

Gevraagd voor bekend trio GITARIST/ZANGER i.v.m. ziekte, niet alleen v.d. carnaval, tel. 045-323367, tuss. 16.00 en 18.30 uur.

FYSIOTHERAPEUT (vr.) gevr. voor partic. praktijk in centraal Zuid-Limburg. Voor langdurige vervanging ± 10 uur per week, min. leeft. 30 jr. Br.o.no. HK 258 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

CITROEN CX 2400 blauw metallic '78, i.z.g.st. f 3500,–, VW Bus '76 f 2000,–, Schandelerstr. 68, Heerlen, tel. 045-721075.

DAMES of meisjes gevraagd voor privé-club. Roermondseweg 173, Weert. Tel. 04955-1678.

ETALEUR voor ±1 dag p. maand. Br. o. nr. HK 265 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Partt. VERKOOPSTER ±18 jr. voor hobby e.d. Br. o. nr. HK 266, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

SLAGERIJ te Amstenrade vraagt ervaren part-time hulp. Inl. br.o.nr. HO 555, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Trainer

Voetbalvereniging R.K.D.F.C. te Merkelbeek, uitkomend in de 1e klasse afd. Limburg vraagt voor het nieuwe seizoen een trainer. Schrift. soll. aan onze secretaris A. Daemen, Haagstr. 31, 6447 CH Merkelbeek, voor 1 maart 1985.

Fix Fashion Mode

Is een jonge onderneming van zelfmaakmode. Door snelle groei van ons bedrijf kunnen wij aan enkele dames op korte termijn een fijne part-time baan aanbieden in zaken verkoop. Bent u ± 30 jr., in bezit van eigen auto? Bel dan 045-412159.

RUILVERKAVELINGSWET 1954

RUILVERKAVELING "MERGELLAND"

Kennisgeving ingevolge artikel 58, lid 2

De plaatselijke commissie voor de ruilverkaveling van het blok genaamd "Mergelland" deelt u mede, dat van 4 maart tot en met 4 april 1985 in het Bureau van Uitvoering, Van Wachtendonckplein 1a, Wijlre *, op werkdagen, behalve zaterdagen, 's morgens van 9.00 tot 12.00 uur en 's middags van 13.30 tot 16.00 uur, voor een ieder kosteloos ter inzage zullen liggen:

a. de lijst van rechthebbenden of een gewaarmerkt afschrift daarvan, als bedoeld in artikel 55 **;
b. het proces-verbaal van classificatie of een gewaarmerkt afschrift daarvan, als bedoeld in artikel 57, lid 2;
c. een register van de uitkomsten der schattingen;
d. kaarten waarop de klassegrenzen staan aangegeven.

Binnen veertien dagen na de laatste dag waarop bovenvermelde stukken ter inzage hebben gelegen (dus uiterlijk 18 april 1985), kan iedere belanghebbende zijn bezwaren tegen de toekenning en omschrijving van rechten op de lijst van rechthebbenden en tegen de schattingen schriftelijk bij de plaatselijke commissie indienen (adres: secretaris Plaatselijke Commissie voor de Ruilverkaveling "Mergelland", Van Wachtendonckplein 1a, 6321 BE Wijlre).

Na verloop van bovenvermelde termijn kunnen slechts zij als rechthebbenden worden erkend die voorkomen op de lijst van rechthebbenden of die tegen de daarop voorkomende toekenning of omschrijving van rechten bezwaren hebben ingediend, of hun rechtverkrijgenden.

Het is dus van groot belang na te gaan of alle rechten juist omschreven staan en wel in het bijzonder of alle erfdienstbaarheden en andere beperkte zakelijke rechten zijn opgenomen.

Wijlre, februari 1985
De plaatselijke commissie voornoemd,

W.G. Bremen, voorzitter
ir. S. Huijberts, secretaris

* Bij besluit van de gemeente Gulpen is het Bureau van Uitvoering voor genoemde periode aangewezen als hulpsecretarie

** Deze lijst is in haar geheel of in uittreksel tegen betaling der kosten verkrijgbaar bij de plaatselijke commissie. De kosten bedragen ƒ 13,- per artikel, vermeerderd met ƒ 1,30 per op het artikel voorkomend perceel.

228156

Vereniging voor Voortgezet Onderwijs in Limburg

MIDDELBARE LANDBOUWSCHOOL TE VALKENBURG,

dependance van de M.L.S. Roermond

M.i.v. het schooljaar 1985-1986 start de M.L.S. te Valkenburg voor jongens en meisjes die de 1e fase voortgezet onderwijs gevolgd hebben met de vakrichtingen:

AKKERBOUW
VEEHOUDERIJ EN WEIDEBOUW
FRUITTEELT

Toelatingsvoorwaarden:
A-leergang: diploma Mavo of school voor lager beroepsonderwijs met Nederlands of moderne taal en wiskunde volgens C-programma.
biologie of natuurkunde volgens D-programma, drie vakken volgens B-programma.
B-leergang: minstens 4 vakken volgens B-programma.
Hier is combinatie met de leergang van de M.L.S. te Roermond mogelijk.
Aanmeldingen vóór 1 maart richten aan: M.L.S., Bisschop van Cuyckstraat 5, 6041 LW Roermond, tel. 04750-33477.
Op aanvraag wordt een brochure toegezonden.

Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot de directeur ir. J.M.G. Roebroek, tel. 04750-33477.

228162

Aangeb. betrekkingen

..ATE HERMENIEKES" ..r. voor optocht dinsd. 19 ..r., in 's-Gravenvoeren, ..en betaling. Opgave na ..u. Tel. 09-3241766825 (J. ..ynen).

..tailzaak in verlichting te ..erlen vraagt voor direct ..n ervaren HULPVER..OPER/STER op part..me basis. Leeftijd tot 35 ..r. Wij eisen gedegen ver..opkwaliteiten, aktieve ..zet, flexibele opstelling. ..kunt bellen op 11-2-'85 ..sen 10 en 15 uur 043-..551, vragen naar dhr. ..hmitz.

..KESTEN etc. Schrijf in ..or de bruidsbeurs voor ..el werk. 04406-15920.

..j hebben nog plaats voor ..GASTVROUWEN. Tel. ..756-2077.

..merverhuurbedrijf Am..erdam vr. net KAMER..EISJE vanaf 16 jr. Br. o. .. RO 258 LD postb. 46, ..40 AA Roermond.

..vr. voor halve dagen BA..YOPPAS tevens lichte ..ishoud., werkzaamh. ..eft. liefst 25 jr. of ouder. ..onende Molenberg of ..ng. Heerlen. Br. o. no. MA ..2, LD, Stationsstr. 27, ..21 BN Maastricht.

..ishoudelijke HULP ..or 1 morgen gevr. ..haesberg-Terwinselen ..l. 045-419144.

..ARDAMES gevraagd. ..l. 045-454936 of tel. 045-..2451.

Gevr. voor directe indiensttreding
..dministratieve kracht (m/v)
op
..HEAO/MEAO-niveau
..nder boekhoudkundige ..nnis onnodig te reflecte..n. Eigenhandige schrifte..e sollicitaties te richten ..n de directie van de Lim..rgsche Olie Centrale ..v., Postbus 180, 6190 AD ..ek (L.)

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF Het Zuiden, tel. 045-216151.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

ZANDSTRALEN, gevels, velgen, meubels etc., uitkappen en voegen teg. vocht impregneren. Tel. 045-218363 of 259492, gebr. Timmermans.

Kleine VERBOUWING en klussen. Tel. 045-710268.

Schilder kan nog SCHILDERWERK aannemen. Tel. 045-257088.

Nette WERKSTER biedt zich aan v. 4 à 5 halve dagen 045-324798.

Jonge VROUW zkt. café- of friturewerk v. 3 avonden p.w. 045-324798.

BOUWKUNDIGE v. tekening en vergunning. Postbus 1121, 6460 BC Kerkrade.

Aannemer kan nog RUWBOUW EN VERBOUWINGEN direct aanvaarden. Tel. 043-642591 of 633379.

Gevelverzorging Limburg
Gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie uitkappen, voegen en straalwerken, vochtwering met 10 jaar schrift. garantie. Inl. 045-251467.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Parket
Oude prijs: mozaïek va. ƒ 18,– p.m²; dikke stroken vanaf ƒ 41,50 p.m², excl. leggen. Hoolstr. 45, Voerendaal. Tel. 045-750305. Filiaal: Rijksweg-Nrd. 29, Sittard. Tel. 04490-25157.

Voor het invullen van uw BELASTINGFORMULIER, administratie/boekhouding. Bel 045-252754.

Wand- en VLOERTEGELWERK, voegwerk, metselwerk. Tel. 04490-26061.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

ELECTRICIEN nodig??? 045-719038.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast. Vrijbl. inform.: J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedr. De NOK. Tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ONTSTOPPEN en reinigen van uw riool of afvoer? Voor snel en vakkundig werk zonder voorrijkosten Riarex, tel. 045-716425, steeds bereikbaar.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Te koop aangeboden

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Te k. panklare halve VARKENS uit eigen mesterij. W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch, tel. 04743-1216.

INBRAAKBEVEILIGING Levering en montage van alle soorten veiligheidssloten, Lips, Zeiss-Ikon, Yale, Nemef. Inbraakwerende deuren met pantserglas. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27. 045-212531.

AANHANGWAGENS tot 2000 kg en onderdelen voor zelfbouwers. Torsie-assen vanaf ƒ 120,–; fabrieksprijzen W. Dabekausen b.v. Punterweg 7 Maastricht 043-632510.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Voor het kopen of huren van SNEEUWBANDEN en -kettingen. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

Allesbrander Preway, Coxstove
Barbas - Boley - Thermocat openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij
Jac Köhlen
Rijksweg-Nrd. 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond.

zaterdag

televisie

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.05 CADCAM
Ontwerpen en fabriceren met computers. Les 9 (herh.)
10.35 Programmeren met Pascal
Les 12 A.
11.05 -11.25 Teleboru 15
Krantlezen en briefschrijven. Cursus voor niet-Friestaligen (herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Over voeding
Afl. 1: Welke weg legt het voedsel af voordat het op ons bord ligt?
15.30 De groene ruimte
Documentaire serie over het ontstaan, het verval en de redding van de groene ruimte. Afl. 3: Een zee van tijd.
15.55 Webster
Comedyserie. Afl. 3: Een verstekelinge. De moeder van het buurmeisje Melanie verwacht een baby en is druk met voorbereidingen. Melanie denkt dat haar moeder niet meer van haar houdt en wil weglopen.
16.25 Konsumentenmaa
Informatie voor de consument door Fits Bom.
17.30 Journaal
17.39 Boek's boeken
Informatieprogramma over boeken en schrijvers.
18.05 De Smurfen
Afl.: Een beetje smurfvertrouwen.
18.30 Nederlandse literatuur na 1830
Herh. les 11.
19.00 VARA Clipparade
Met een overzicht van de mooiste clips van deze week, de clip-wedstrijd en een gouwe ouwe.
19.24 Zeg 'ns AAA
Tv-serie. Afl.: Thea en haar vriendin denken dat zij niet geschikt zijn om kinderen te krijgen en op te voeden. Gert Jan en Hans denken hier heel anders over.
20.00 Journaal
20.27 Willem Ruis presenteert VARA's Sterrenshow
Showprogramma met diverse artiesten ten bate van de Vereniging Humanitas, vanavond vanuit de circustent in Veendam.
20.30 Pisa
Muzisch programma met Henk Spaan en Harry Vermeegen.
22.00 Achter het Nieuws
Actualiteitenrubriek.
22.40 Voetbal '85
Met de wedstrijd van de week en Nederlands voetbalnieuws.
22.55 Journaal
22.59 -01.00 De gravin gaat barrevoets
(The Barefoot Contessa).
Amerikaanse speelfilm. Filmregisseur Harry Dawes (Humprey Bogart) wil een film gaan maken over de beroemde filmster gravin Torlato-Favrini. In een nachtclub in Madrid ontmoet hij de beeldschone Maria (Ava Gardner) en weet haar over deze rol te strikken.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.15 Studio Sport
EK Kunstrijden te Gotenburg en WK Schaatsen dames te Sarajevo.
17.45 Medelanders Nederlanders
Sou português aqui! (Portugees zijn in Nederland). Verder een programma over de gemeenteraadsverkiezingen 1986: Eleicoès à vista. Taal: Portugees.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Marokkanen
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Tom & Jerry
Tekenfilmserie.
19.30 1-2-3 te water!
Vandaag wordt de nieuwe hotelboot voor de Zonnebloem te water gelaten. Dit schip is betaald uit de opbrengsten van de 1-2-3-aktie van vorig jaar.
20.00 High Society
Amerikaanse speelfilm uit 1956 gebaseerd op een toneelstuk van Philip Barry. Tracy (Grace Kelly) staat op het punt George (John Lund) te trouwen, wanneer ex-echtgenoot Dexter (Bing Crosby) ten tonele verschijnt en roet in het eten gooit. Regie: Charles Walters.
21.45 Hints
Spelprogramma gepresenteerd door Frank Kramer.
22.16 Algemene Loterij Nederland
22.30 Journaal
22.45 Studio Sport
23.15 -23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 ARD-Wunschkonzert (herh.)
11.55 Umschau
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Besen, Besen seid's gewesen
Der technische Fortschritt zwischen Keller und Dachboden. Reportage over de Domotechnika '85.
14.30 Sesamstraat
15.00 Die Quelle
Tv-film van Rainer Erler.
16.30 Das Krankenhaus am Rande der Stadt
Tv-serie. Afl. 8: Der neue Chef.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau
19.00 Markt
19.25 Tanzschule Kaiser
Tv-serie. Afl.: Das China-Orakel.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Schöne Aussichten
Komedie van Frithjof Karlsson. Met: Fritz Hollenbeck, Hilde Sicks en Sabine Kaack.
21.50 Trekking van de lottogetallen
Aansl.: Nieuws en Das Wort zum Sonntag.
22.10 Lore Lorentz
Eine schöne Geschichte, korte film van Wolgang Kranke naar een idee van Lore Lorentz. Regie: Kay Lorentz.
23.30 Missouri
(Wild rovers).
Amerikaanse speelfilm uit 1971. Met: William Holden, Ryan O'Neal en Karl Malden. Regie: Blake Edwards. Samen met zijn jonge vriend Frank Post overvalt de oudere cowboy Ross Bodine een bank. Het geld heeft hij nodig om een eigen ranch op te zetten in Mexico. Onderweg met de buit wordt hij door de zonen van zijn toenmalige werkgever achtervolgd.
01.40 Nieuws

Duitsland 2

09.25 Programma-overzicht
09.55 Die Sport-Reportage
Wereldkampioenschappen Skiën. Slalom voor dames, 1e doorgang vanuit Bormio. Commentaar: Harry Valerien.
11.30 Nachbarn in Europa
Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers met bijdragen uit Italië en Portugal.
13.25 Die Sport-Reportage
Wereldkampioenschappen Skiën. Slalom voor dames, 2e doorgang vanuit Bormio.
14.15 Diese Woche
14.20 Damals
Veertig jaar geleden. Bommen op de stad Dresden.
14.45 Die Elder - Der Fluss an der Kette
Reportage over de moeilijkheden van de bewoners van het Eidergebied in Noord-Duitsland.
15.15 ●● Erkennen Sie die Melodie?
Muzikaal spelprogramma met Günther Schramm. Met als gasten: Karen Armstrong en James King.
16.00 Die Sport-Reportage
E.K. Kunstrijden op de schaats. Kuur ijsdansen vanuit Gotenburg.
17.17 Danke schön
Aktion Sorgenkind en Der grosse Preis.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.25 Polizeiarzt Simon Lark
Politieserie. Afl.: Vuile zaakjes. Met: Sam Groom, Larry D. Mann, Michael Callan e.a. Regie: Gerald Mayer.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Na, sowas!
Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk.
20.15 Wetten dass...?
Spelprogramma van en met Frank Elstner. M.m.m. de Mini Stars.
22.00 Heute
22.20 Das aktuelle Sport-Studio
Aansl.: Lotto, winnende getallen van dit weekend.
23.20 Mord bleibt Mord
(Un meurtre est un meurtre).
Frans/Italiaanse speelfilm uit 1972. Met in de hoofdrollen: Stéphane Audran, Cathérine Spaak en Claude Brialy. Regie: Etienne Perier. Bij een auto-ongeluk verliest Paul zijn verlamde vrouw Marie. Een nieuw leven met zijn vriendin Françoise kan beginnen, zo denkt hij. Dan duikt er ene Carouse op met belastende informatie.
01.00 Heute

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik (9)
09.00 Samstag-Kolleg
Met o.a. om 9.00 News of the Week; 9.15 Actualités; 9.30 Hablamas Español; 10.00 Im Original. Norwich Now. Afl. The Regal Lady; 10.15 Im Original: Science Report. Afl. 41: Malaria: A Global Disease; 10.30 Unser kleiner Planet, serie. Afl. 2: Sie hungern und wir sind krank; 11.15 Weiterbildungsbörse: Kontakte; 11.45 Weiterbildungsbörse: Informationen.
16.30 Telekolleg II: Schlachtrufe
Cursus Duits. (herh. 18.)
17.00 Telekolleg II: Die quadratischen Gleichungen
Cursus algebra (herh. 31).
17.30 Auskunft
Serie voor werk en beroep. Vandaag: Bildungsurlaub.
18.00 Hablamos Español
Cursus Spaans (4).
18.30 Die Michael Braun Talkshow live
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt
Alfred Delp, documentaire.
21.30 Es gibt kein Hologramm in China
Op zoek naar een audiovisuele taal. Filmreportage.
22.45 Stardust
Engelse speelfilm uit 1974. Met in de hoofdrollen: David Essex, Adam Faith, Larry Hagman, e.a. Regie: Michael Apted. Film over de opkomst en de val van de popgroep de Stray Cats.
00.30 Nieuws

Duitsland 3/SWF

15.15 Science Report
Ontwikkelingen in technologie en wetenschap. Afl. 12: Advanced newspaper technology (herh.)
15.30 Actualités
Nieuws in het Frans.
15.45 News of the week
Weekjournaal in het Engels.
16.00 Die Zukunft im Visier
Serie gesprekken van en met Rüdiger Proske. Afl. 5. Professor Dr. Harry Ruppe, Technische Universität München.
16.30 Telekolleg II
Zie Duitsland 3/WDF
17.30 Einführung in das Mietrecht
Afl. 5: Wie was dat? (herh.)
18.00 Catweazle - Die unglaublichen Abenteuer eines Zauberers
Engelse serie. Afl. 5: Das Auge der Zeit. Aansl.: Die Wombles, poppenserie. Afl.: De autobanden.
18.30 Ebbes
Een trektocht door Baden-Württemberg.
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer
Zu Hause am Ende der Welt. Reportage over de bescherming van ijsberen op het eiland Spitsbergen.
20.00 Ohne Filter (9)
Muziekprogramma.
21.00 Drehpause (4)
45 Minuten in einer Senderkantine, tv-serie van Klaus-Peter Schreiner e.a.
21.45 Arbeitsplätze
Reportage over de beurs in Frankfurt.
22.30 Der Liebe Nahrung
Muziekstuk naar het monodrama 'Gli amori di Teolinda' van Meyerbeer. Uitgevoerd door het Koor en Orkest van de Ludwigsburger Schlossfestspiele o.l.v. Wolfgang Gönnenwein, m.m.v. Sona Valentova en Mariana Nicolesco, sopraan en Deiter Klöcker, klarinet.
23.15 Cafe Grössenwahn
Een literaire stamtafel met vanavond o.a. Gertrud Höhler, Robert Jungk, Klaus Staeck en Rainer Funk.
24.00 Nieuws

België/BRT 1

14.00 Take it easy
Engels voor beginners. Deel 2, les 5.
14.30 Nederlandse literatuur na 1830
Afl. 14: UGI 410 (Uniforme genre indeling 410) (herh.)
15.00 De Supermachten
De Verenigde Staten van Amerika. Afl. 3: Van de burgeroorlog tot de eerste Wereloorlog (1865-1914).
15.40 E.K. Kunstrijden op de schaats
Reportage van het dansen op het ijs vanuit Gotenburg.
17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
Kleuterserie. Afl. 9: De olifant.
18.05 Merlina
Vlaamse detectiveserie voor de jeugd. Afl. 41: Bokkevliegers boven Kortrijk (deel 2).
19.30 De Edison tweeling
Jeugdserie. Afl. 14.
18.55 Juke Box
19.05 Boeketje Vlaanderen
Wekelijks magazine met tips voor toerisme in eigen land.
19.35 Lotto, paardensport en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Mike
Mike Verdrengh ontvangt bekende en minder bekende gasten in Mortsel.
21.20 Teleoops
Een aparte kijk op de wereld.
22.05 Paniek in de lucht
(Horror at 3700 Feet).
Amerikaanse tv-film van David Lowell Rich. Met in de hoofdrollen: Buddy Ebsen, Chuck Connors en Roy Minner. In een vliegtuig brengt architect Alan O'Neill een oude Engelse abdij van Engeland naar de VS. Een zekere mevrouw Pinder waarschuwt Alan dat de vroegere bewoners van de abdij zich zullen wreken.
23.15 Sport op zaterdag
23.30 -23.55 Paardensport, Journaal en Coda

België/RTBF 1

09.00 Teletekst
Nationaal magazine.
12.30 Interwallonie: Ellikoum
Programma voor Arabieren.
13.00 Interwallonie: Ciao Amici
Programma voor Italianen.
14.00 Tribunes économique et sociale
14.30 Un autre regard
Uitzending van de Katholieke Omroep.
15.00 Le Cabaret Tournaisien
Waals toneelstuk door les chansonniers de La Royale Compagnie du Cabaret Wallon.
17.25 Cap 60
Spelprogramma rond de jaren zestig. Vandaag: Dick Rivers (herh.)
18.25 Pitilipop
Tekenfilmpje.
18.30 Chanson plus
Gevarieerd muziekprogramma.
19.00 Teletourisme
Toeristisch magazine.
19.25 Lotto-trekking
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire
Natuurfilmserie. Vandaag: Un million de milliards de fourmis. (2).
20.35 Doc Holliday
Amerikaanse western uit 1970 van Frank Perry met in de hoofdrollen o.a.: Stacey Keach, Harris Yulin en Faye Dunaway.
22.10 Cineclip
Tweemaandelijks magazine voor video-, muziek- en filmamateurs.
23.05 -23.25 Journaal, Lotto en sport

België/RTBF 2

09.00 Zie Belgie Frans 1
20.00 Autosport
Reportage vanaf het Circuit van Spa.
21.00 -21.55 Documentaire over Jacky Ickx

BFBS

13.00 Birthday Time Cartoon Show
13.15 Grandstand
Desmond Lynam presenteert een gevarieerde sportprogramma met vandaag o.a.: de voetbal-focus, rugby, E.K.-schaatsen, atletiek en races.
18.05 News and Weather
18.15 Jim'll fix it
Jimmy Savile vervult kijkerswensen.
18.50 3-2-1
Quiz- en spelprogramma met Ted Rogers en een Zuidamerikaans showelement.
19.40 The Little and Large Show.
Amusementsprogramma met Eddie Large, Sid Little, Frank Carson, Dudley Doolittle en Jack Jones.
20.25 Juliet Bravo
Tv-serie over de avonturen van de vrouwelijke politie-inspecteur Kate Langton. Afl.: Abuse.
21.15 The Invaders
Tv-serie. Afl.: Quantity Unknown.
21.55 Lame Ducks
Komische tv-serie.
22.25 Aspel and company
Talkshow met Michael Aspel en gasten.
23.05 Travelling man
Dramatische tv-serie. Afl.: Grasser.
23.55 -00.20 Pot Black '85
Kirk Stevens - Tony Meo.

radio

Hilversum 1

7.03 Radio Sterrebos. 7.30 Hallo hier versum! (8.06 Dingen van de dag. 8.53 Socialistisch Strijdlied. 9.50 Vandaag de VARA). 10.03 De stand van zaken. af 11.00 Flitsen van de W.K. Schaatsen mes in Sarajevo). 11.03 Wie in 't N lands wil zingen. 12.03 In de Rooie 14.03 v-h Tussen Barend en van Dorp. Muziek uit Studio 1. 16.03 Heuvellaan (17.55 Meded., S.O.S.- en politiebericht 18.06 Dingen van de dag. 18.30 VARA nerale. 20.03 Bobthema's en swing sions. 20.30 Langs de lijn, sport en mu 22.02 Metro's Special. 23.01 Met het oog morgen. 00.02 Oogluik. 01.02-07.00 mandsland.

Hilversum 2

7.06 TROS Nieuws Show. (7.07, 7.35 9.35, 10.35 en 11.00 Aktua. 9.00 en 10.00 tua Nieuwsoverzicht). 11.33 Aktua K breed. 12.26 Mededelingen voor land- tuinbouw. 12.36 TROS Nieuws Show, volg. (12.36 en 13.33 Aktua). 14.00 Pim cobs met hits uit de 50er jaren. 15.00 Saldo. 15.33 AVRO' Denksportpanorama 16.00 AVRO's Sportpanorama Junior. Een jeugdprogramma. 17.00 Waar geen is, ben je weg. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 18.10 Buitenland Spectrum. 18.30 derland en de Derde Wereld. 18.40 De heeft een muis gebaard. 19.15 Gewoon even anders. 19.45 Vragen naar de w 20.03 Uit 't land. 21.00 Laat ons de rust wijden. 21.46 EO-Meterland zending hulpverlening. (21.46 Projekt van de we 21.50 Tot aan het uiterste der aarde). België totaal. 22.35 Reflector. 22.50 D week. 23.15 Zaterdagavonduur. 23.55 T slotte.

Hilversum 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 non-stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Pop (11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Vast Spektakel Show. (13.35 De Dik mekaarshow). 14.03 Hier en Nu. 14.05 sense. 15.03 Hier en Nu. 15.07 Popstat 16.03 Hier en Nu. 16.07 NCRV-Zater Sport. (17.03 Hier en Nu). 18.04 De A spits. 19.02 Koploper. 20.03 Disco-ex 21.02 Elpee-pop. 22.02 Country Style. 24.00 Late Date.

Hilversum 4

7.00 Dag Nacht, dag Dag! 8.30 Mooi zo! Concerto mattinale. 11.00 Kurhaus cert. Vandaag: Noël Lee, piano. Strauss en Co. 13.02 Veronica Nieuw dio. 13.05 Veronica Klassiek. Rotterd Sinfonietta met solisten. 14.42 Club V nica Klassiek. 15.15 Nieuwe grammofo platen en compactplaten. 16.00 Lang de opera. 17.00 Zin in muziek. (A. Ru voor muziekhobbyisten). 17.55 Den-Bo 800-journaal i.s.m. Orva. 18.02 Klas dessert. 19.00 Laudate. 19.50 Ter over ging. 20.00 Zaterdagavondconcert. Ensemble met sopr. o.l.v. Ernst van hedendaagse muziek. 21.15 Compie Deel 13. 21.50 Spektakel-theater. KRO-jazz-connection. 23.00-24.00 Sp kel.

ROZ

11.30-12.59 Weekendradio: een gevari zaterdagochtendprogramma met om ROZ-Aktueel. 13.04-13.59 Het evenem wekelijks muziekprogramma van de R 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-18.40 Program voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs Limburg.

zondag

televisie

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.00 Omroepparochie
Eucharistieviering te Amersfoort.
11.50 Studio Sport
WK schaatsen dames in Sarajevo.
13.45 Nederlandse literatuur na 1830
Les 12.
14.15 Dutts voor beginners
(Gute Reise). Les 14.
14.45 Handwerken
Herh. les 5.
15.15 Kind en Basisschool
Deel 2, herh. les 1.
15.45 Engels voor gevorderden
Herh. les. 48.
16.00 Bizim Icin
Een programma voor Turkse vrouwen in Nederland.
16.15 Merhaban Bickem
Een programma voor Marokkaanse vrouwen in Nederland, herh. les 15.
16.30 Het huishouden van Jan Steen
Kinderprogramma met filmpjes op de video.
17.30 -17.35 Journaal
17.40 Open Schooltijd-thema 14
Water en Moeder tegelijk.
18.10 Taal, tekens en regels
Afl. 14: Voltooid deeltwoord.
18.40 Sociale (on)zekerheid voor jongeren
Afl. 6: Werken met behoud van uitkering.
19.00 Journaal
19.05 Touser
Kinderserie.
19.10 De Vlachtweg
Zweedse tv-film. De achtjarige Christophe gaat naar een vakantiekolonie. Nadat hij is aangekomen op het vliegveld, wordt hij ontvoerd.
20.25 Spitting Image
Actueel, satirisch programma uit Engeland. Afl. 4.
20.50 Post Nicaragua
Kort video-verslag vanuit Nigaragua van Erik Fallaux.
21.10 De Paradise-Show
Tv-bewerking van een theaterspektakel van Willem van Malsen en Jeroen Henneman.
22.05 VPRO-Nieuws
Binnenlands nieuws.
22.25 VPRO-Literatuur
Afl. 3: Verbannen schrijvers. De Zuidafrikaanse schrijver-schilder Breyten Breytenbach en de Tsjechische toneelschrijver Pavel Kohout.
23.10 Journaal
23.15 -23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

11.30 Open Universiteit
Afl.: De jaarverslagen van ondernemingen (herh.)
12.00 -12.45 Het Capitool
Direkte uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
17.55 Studio Sport
WK Schaatsen dames te Sarajevo.
18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
18.45 Sprekershoek
Programma waarin kijkers zelf aan het woord komen.
19.00 Studio Sport
19.55 Lottotrekking
20.00 Journaal
20.10 Panoramiek
Achtergrondinformatie bij aktuele ontwikkelingen in de internationale politiek.
20.45 Over en weer
Jaap van Meekren praat met politiek bewuste buitenlanders en Nederlanders over het stemrecht voor buitenlanders.
21.40 De Arabieren
Serie programma's over het geloof van de Arabieren. Afl. 2: De kracht van het geloof.
22.30 Journaal
22.35 -22.40 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.25 Programma-weekoverzicht
09.55 ARD-Sport extra
Wereldkampioenschappen skiën. Slalom voor heren, 1e doorgang.
11.15 "I love you"
Oder wie sich deutsche und französische Lehrlinge mit einander verstehen. Reportage.
12.00 Der Internationale Frühschoppen
Journalistenforum.
12.45 Nieuws en weekspiegel
13.15 Ein Platz an der sonne
13.20 ARD-Sport extra
Wereldkampioenschappen skiën. Slalom voor heren, 2e doorgang.
14.15 Magazin der Woche
14.45 Anna, Ciro & Co (7)
Kinderprogramma.
15.15 Spaziergang durch San Angelo
Reportage van Franca Magnani.
15.45 ARD-Sport extra
Europese kampioenschappen Kunstrijden op de schaats. Schaulaufen der Sieger vanuit Gotenburg.
17.00 Globus: Die welt von der wir leben
Programma over milieubescherming.
17.30 ARD-Ratgeber
Een en drinken. Von 'Gummi-Adler' zum 'Huhn-in-trauer'.
18.15 Wir über uns
18.20 Nieuws
18.25 Die Sportschau
Actuele sportreportages.
19.15 Programma-weekoverzicht
19.20 Weltspiegel
Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Tatort
Duitse misdaadserie. Afl.: Acht, neunaus! Met: Klaus Löwitsch, Pierre Frankh, Micha Lampert e.a. Regie: Jurgen Ronald. Reinhold Dietze heeft er 30 jaar trouwe dienst op zitten bij de politie en heeft een andere baan gevonden. Vlak voor zijn vertrek krijgt hij te maken met wachtmeester Luck, die nog maar pas in dienst is bij de politie.
21.45 Die Kriminalpolizei rät
Tips ter voorkoming van misdrijven.
21.50 Nieuws
21.55 Unter deutschen Dächern
Die Synagoge im Hinterhof, reportage.
22.40 Das Klavierwerk Johann Sebastian Bachs
Tv-serie met Glenn Gould. Afl. 3: De Golberg-variaties.
23.40 Nieuws

Duitsland 2

10.00 Programma-weekoverzicht
10.30 Um Frieden beten - den Frieden tun
Kerkdienst vanuit Stuttgart.
11.15 Mosaik
Magazine voor de oudere generatie.
12.00 ●● Das Sonntagskonzert
I.h.k. van het jaar van de Muziek. Gott ist mein König, cantate BWV 71 van Bach.
12.45 Nieuws
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Völker im Abseits
Die Dogon - Hirsebauern in westafrika, reportage.
13.45 Anderland
Kinderprogramma. Vandaag: Für kleine und grosse Kinder: Wo ist deine Puppe, Julia?
Aansl.: Sonntags Nach-tisch.
14.15 Alice im Wunderland
Tekenfilmserie. Afl.: Die Teegesellschaft des Hutmachers.
14.40 1 - 2 oder 3
Spelprogramma voor kinderen uit Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland.
15.25 Wunderwelt der Tiere
Dierenfilmserie. Vandaag: De raadsels van de vogelwereld.
15.55 Die Fraggles
Tv-serie met Jim Hensons Muppets. Afl.: Het geheim van grote John.
16.20 Ein-Blick
Erika Haumann, wereldwijd. Een ongewone vrouw met een ongewone levensweg, portret.
16.35 Lou Grant - Seine besten Fälle
Amerikaanse serie. Afl.: Das teise Gift. Met: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey e.a. Regie: Alexander Singer. Journaliste Billie Newman heeft ontdekt dat een groot chemisch bedrijf in de omgeving het milieu ernstig vervuilt met giftig afval. Zij gaat als secretaresse bij het bedrijf solliciteren om zo nog meer aan de weet te komen.
17.20 Heute
17.22 Die Sport-Reportage
18.15 Tagebuch
Nieuws uit de Katholieke Kerk.
18.30 Die Muppet-Show
Met als gast vanavond: Glenda Jackson.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven
Parlementair nieuws.
19.30 Die ewigen Schwestern
Agnes, Hedwig und Martha. Eigentlich sei mer als drei im Fegefeuer schon, filmreportage.
20.15 Zwei Himmelhunde auf dem weg zur Hölle
(Piu Forte, Ragazzi).
Italiaanse speelfilm uit 1972. Met in de hoofdrollen: Terence Hill, Bud Spencer en Cyril Cusack. Regie: Giuseppe Colozzi. De twee oorlogspiloten Plata en Salud krijgen van een verzekeringsmaatschappij de opdracht midden in het oerwoud een vliegtuig te laten neerstorten. Onderweg naar de bewoonde wereld komen zij terecht in een diamantslijperskamp.
22.00 Heute en Sport am Sonntag
22.15 Die nacht von San Lorenzo
Tv-film. Met in de hoofdrollen: Omero Antonutti, Margarita Lozano en Claudio Bigagli. Regie: Paolo en Vittorio Taviani
23.55 Zeugen des Jahrhunderts. Joachim Beckmann in gesprek met Klaus Scholder.
01.00 Heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg aktuell
09.25 Telekolleg II
Englisch übung, les 6.
09.55 Der sturz Chrustschows
Cursus geschiedenis (herh. 18).
10.25 Die Verbesserung der Produktivität
Cursus Volks- und Betriebswirtschaftslehre. (herh. 18).
15.45 Zug um Zug zum Königsdiplom
Schaken voor iedereen (5).
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat
Programma voor werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
17.30 Mikrokosmos
Tv-cursus. Afl. 3: System im Teichenzoo.
18.00 Catweazle
Engelse tv-serie voor kinderen. Afl. 6: Das magische Abbild.
18.30 Frauen-Fragen
Schwach durch Pillen, programma over vrouwen en pijn, artsen en medicijnen.
19.00 Aktuelle Stunde
Met Sport im Westen.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Das Erbe von Jalta
Documentaire serie. Afl. 5: Der Rebell aus den Bergen.
21.00 Wirtschaftsstudio
21.45 Der Schiedsmann
Tv-serie naar het hoorspel van Theo Rausch. Afl. 4: De Kateschlägersch. Met: Josef Meinertzhagen, Annelie Janssen, Lotti Krekel, e.a. Regie: Friedrich Schaller. Ottilie Zillekoven woont samen met haar broer helpt haar door haar klanten te observeren.
22.50 Pep im Hotel
Tv-spel van Matias Bleckman en Thomas Rübenacker. Met Matias Bleckman, Ute Christensen, Elma Karlowa, e.a. Er neemt een nieuwe en belangrijke gaste haar intrek in het hotel. Zij zorgt voor heel wat opschudding.
23.20 Vertrieben - von Dach der Welt
Tibet - een kwart eeuw later, reportage.
00.05 Nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg II aktuell
Cursusinformatie.
09.25 Telekolleg II
Zie voor cursusinformatie Duitsland 3/WDF.
11.00 Beim Wort genommen
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat
Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 Hallo Spencer
Kinderserie. Afl. 27: Waar is Kai?
18.00 Saltensprunge (3)
Een gitaarworkshop met Sigi Schwab.
18.45 Götter und Helden der Antike
Pergamon - Giganten und Ärzte.
19.00 Der Doktor und das liebe Vieh
Tv-serie naar de herinneringen van de dierenarts James Herriot. Met: Robert Hardy, Christopher Timothy, Carol Drinkwater e.a.
19.45 Omnibus
Gasten op zondagavond. Presentatie: Günther Bauer.
21.45 -22.30 Flutlicht
Actuele reportages, nieuws en studiogasten uit de sportwereld in Rheinland-Pfalz.

België/BRT 1

10.00 Israilitische eredienst vanuit Brussel
10.45 Koken is kunst
Programma over koken. Afl. 1: Kalfsfilet, zwezerikken en gesauteerd witlof.
11.00 Confrontatie
Politiek debat.
12.00 -12.30 Voor boer en tuinder
14.30 Handel en wandel
Verlengde leerpliciht - voltijds leren en stage lopen.
15.00 Plons, de gekke kikker
Afl. 10: Plons en de speelgoedauto.
15.05 Liegebeest
Afl. 24: De inhuldiging.
15.20 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen.
15.30 Garfield in de stad
Amerikaanse tekenfilm.
16.15 60+
Informatief bejaardenmagazine.
17.00 De Collega's
Tv-serie van Jan Matterne. Afl. 21: De beeldende kunst.
17.40 Operatie Overleven - Instuif
Rechtstreekse instuif vanuit het Amerikaans Theater.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 Cantate
Tv-film van Emiel Degelin naar een scenario van Libera Carlier geïnspireerd op de roman "De overwinning van Bjinse Houtsma" van Anne Wadman. Met Luk de Konink, Tania van der Sanden, Nicole Persy e.a. Hoofdonderwijzer Lukas Verbeeck is koorleider in een rustige gemeente. Marleen, een nieuw koorlid, zet hem aan tot het uitvoeren van een door Lukas zelf geschreven cantate, met Marleen als soliste. Roddels doen al gauw de ronde.
21.50 Cinemanie
Filmkwis.
22.50 -23.10 Journaal en Coda

België/RTBF 1

09.30 Octo-puce
Informatieve serie. Afl. 5: Computercommunicatie.
10.00 Informatie voor de landbouw
10.30 La Pensee socialiste
Politieke uitzending.
11.00 Eucharistieviering
12.00 Faire le point
Discussieprogramma.
13.00 Nieuws
13.05 Concertissimo
Muziekconcours Jeunes Solistes 85. Kwartfinales met werken van Beethoven, Bach, Rieding, Loeillet en Miller.
14.00 Les aventures du brave soldat Schweik
Oostenrijkse tv-serie naar het werk van Jaroslav Hasek. Afl. 2: Joseph wil bij het leger, ondanks zijn rheumatische klachten. Op zijn twee krukken schuifelt hij naar het aanmeldingsbureau.
15.00 Terminal 10
Spelprogramma over toerisme en geografie. Vandaag: Louisiana.
16.20 Agence Tous Risques
(The A-Team), Amerikaanse tv-serie.
17.15 Videogam
Gevarieerd popprogramma.
17.40 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
18.05 De Smurfen
Tekenfilmserie.
18.30 Week-end sportif
Sportprogramma van Marc Jeuniau.
19.24 Toto-uitslagen
19.30 JT magazine
Nieuws en actualiteiten.
20.15 A qui le gant?
Spelprogramma tussen twee steden: Amay en Walcourt.
21.40 Le loup cervier
Tv-film van Alain Dhouailly, naar de roman van Guy Croussy. Met o.a. Maxence Mailfort, Michel Vitold en Anne Bellec. Francois Forge is een ambitieuze getrouwde man met twee kleine kinderen. Jammergenoeg is hij wel werkeloos en dat zint hem totaal niet.
23.10 -23.35 Journaal, toto en sport

BFBS

15.35 Geoffrey Smith's World of Flowers
Serie over bloemen en planten. Vandaag: Irissen.
16.00 The Big Match Live
16.40 The Dukes of Hazard
17.25 Birthdaytime.
Aansluitend: Atarah's Music.
17.40 He-Man and Masters of the Universe
Aansl. Birthdaytime.
18.05 Illusions
Programma met magische- en goochel-trucs.
18.25 The Box of Delights
Serie. Afl. 1: When the Wolves were Running.
18.55 Songs of Praise
19.30 News and Weather
19.40 Game for a Laugh
Amusementsprogramma.
20.30 Bootle Saddles
Tv-serie.
21.00 S.O.E - Subversion
22.00 That's Life
Amusementsprogramma.
22.45 -00.55 The Last Days of Pompeii
Deel 2 van deze dramatische tv-film de verwoesting van de stad Pompeii een uitbarsting van de Vesuvius.

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. 9.02 Juist op zondag 10.02 Duyscotheek. (Vanaf 11.00 Flitsen van de W.K. Schaatsen Dames in Sarajevo). 11.02 Kom 'ns langs in des Indes. Een regel uit een lied met Tosca, Gerrit Piet. 13.05 AVRO-Magazine. 14.02 Lang lijn, sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Speciaal voor u. 18.30 De firma IQ & Co. 19.02 klokje van zeven uur en dus... 19.30 De Zondag Avond Show. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 De Nachtwacht. 04.02-07.00 Kriebel met Adje.

Hilversum 2

8.10 Te Deum Laudamus. 8.45 Woord zondag. 9.25 Waterst. 9.30 NOS-Kindermagazine. 10.02 NOS-Zondagskrant. Randstad en Regio. 10.45 Frontaal. Wereldwijser). 12.00 Wat een taal. NOS-Cultuur. 14.30 Een teven lang. NOS-Jazz 'way-back'. 15.30 Zo kan het 16.00 Het Koningschap. 16.45 De grote waring. 17.35 Veronica Nieuwsradio. 19.00 Club Veronica - Trend. 20.03 Confrontatie. 21.00 C.R.M. 22.35-24.00 Het zwart gat.

Hilversum 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 miniparade. 11.02 Weeshuis van de 12.02 And the beat goes on... 13.02 ORK. 15.02 KRO's Wereldparade. 17.02 De "De Zwarte Roos". 18.02 Hitparade datjes. 19.02 Pop-eye. 20.03 KRO studio 21.02 Krachtvoer. 23.02-24.00 Op slag maandag.

Hilversum 4

8.02 H vier. (9.15 Het muziekdagboek Ernest Rombouts). 10.00 Die Vogel 11.00 Für Elise. 13.02 Opera-matinee. del-serie (2). 14.00 Onder de groene 14.15 Concert op de zondagmiddag. Het symf. orkest van Mozart (piano. (In de se: ca. 15.05-15.25 Praten over muziek 16.30 Diskotabel. 18.02 Kamerconcert. Reizend Muziekgezelschap: klass. 19.00 De Bachkenners (6). 20.00 Speciaal ten à la carte. 22.00 Koren en korpsen. Gelres Kamerkoor o.l.v. Willem Verw 22.30 Guitariteiten. 23.00-24.00 Cascade.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: berichten, sport en andere evenementen 18.03-19.00 SPORT, sport, SPORT, sport.

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Smit-Kroes waarschuwt voor nivellering

'Extra prikkel om economisch weer mee te kunnen'

MEERSSEN – „We moeten oppassen voor nivellering. We zouden wel eens het omgekeerde kunnen bereiken van wat we willen". Dat zei minister Nelie Smit-Kroes die in Meerssen sprak op uitnodiging van de plaatselijke afdeling van de VVD. Het inkomensverschil tussen werkenden met een modaal inkomen en uitkeringstrekkenden bedraagt slechts *f* 4,70 per dag. Het kabinet moet, volgens minister Smit, oog hebben voor de uitkeringsafhankelijken en het waarmaken dat die uitkeringen op termijn vast staan. Over vier jaar moet dat ook nog betaald kunnen worden, vond de minister.

„Niet nivelleren dus maar een extra prikkel creëren om economisch weer mee te kunnen.

„Maar je moet moed hebben om dat te zeggen", zo vond mevrouw Smit-Kroes dat de voorts van mening was dat die stimulans om zich extra in te zetten nul komma nul is als van iedere verdiende gulden slechts 43 cent overblijft. Nederland heeft de hoogste belastingtarieven (gemiddeld 60 procent meer) van alle vrije landen in Europa.

Aan het handhaven van 5000 arbeidsplaatsen bij de Amsterdamse Droogdokmaatschappij zit, zo zei Smit-Kroes, een prijskaartje vast. „Als die vijfduizend blijven zitten moet de belastingbetaler, en dat is voornamelijk de grote groep met een modaal of lager inkomen, daar extra voor betalen want alle rekeningen moeten immers worden betaald. De groep kleine inkomens is het grootst in aantal, moeten we die gezinnen dat extra aandoen?". Volgens minsiter Smit-Kroes worden de problemen in Nederland met een emotioneel sausje overgoten. Wat meer nuchterheid zou op zijn plaats zijn. „Er is namelijk niets leuks meer te doen in de politiek. Als we dat doen zal het schip zinkende blijken te zijn".

Voorts was de minister van mening dat er een goede en snelle controle moet zijn op kapitaal dat in grote en kleine bedrijven wordt gestoken. In dat verband herinnerde ze aan een grote fout die zij „een blom uit het verleden" noemde, daarmee doelend op de Oosterschelde waarvoor destijds een blanco cheque werd afgegeven. „En nu zitten we met de gebakken rapen", zo besloot minister Smit-Kroes.

Helmut Schmidt bekritiseert managers

Succes Japan door zorg voor personeel

FRANKFORT – Het is onzin om te beweren dat Japan zijn voorsprong op Europa en de Verenigde Staten heeft weten te bereiken doordat Japanse werknemers harder en langer werken dan hun Amerikaanse en Europese collega's. Het geheim van het succes van Japan schuilt in het management, dat in de eerste plaats denkt aan het welzijn van bedrijf en personeel, terwijl Europese en Amerikaanse managers er voornamelijk in zijn geïnteresseerd wanneer zij hun eerste miljoen verdienen.

Dit heeft oud-bondskanselier Helmut Schmidt vrijdag gezegd in de Wirtschaftsclub Rhein-Main. Schmidt waarschuwde ervoor dat de groei van de Westduitse export niet eeuwig kan doorgaan. De exportgroei is op het ogenblik een gevolg van de irreële koersverhouding van de mark en de dollar. De dollar is volgens hem op het ogenblik ten opzichte van de mark dertig procent te duur. Het is niet uitgesloten dat de dollarkoers sterk gaat dalen en dat is schadelijker voor de Bondsrepubliek dan voor de Verenigde Staten, zo betoogde Schmidt.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg.

GOUD: onbewerkt *f* 35.340-*f* 35.840, vorige *f* 35.460-*f* 35.960; bewerkt verkoop *f* 37.640, vorige *f* 37.760.

ZILVER: onbewerkt *f* 685-*f* 755, vorige *f* 695-*f* 765; bewerkt verkoop *f* 800, vorige *f* 800.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,61	3,73
Engelse pond	3,95	4,25
Belgische frank (100)	5,48	5,78
Duitse mark (100)	111,00	115,00
Italiaanse lire (10.000)	17,50	19,50
Portugese escudo (100)	1,90	2,40
Canadese dollar	2,68	2,80
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	131,00	135,50
Zweedse kroon (100)	38,25	41,25
Noorse kroon (100)	37,50	40,50
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. shilling (100)	15,91	16,41
Spaanse peseta (100)	1,95	2,20
Griekse drachme (100)	2,35	3,15
Finse mark (100)	52,50	55,50
Joegoslav. dinar (100)	1,00	2,00
Ierse pond	3,32	3,62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,66975-7225
Pond sterling	4,0965-1015
Duitse mark	113,160-3,210
Franse frank	37,055-7,105
Belgische frank	5,6465-6515
Zwitserse frank	132,755-2,805
Japanse yen	140,86-0,96
Italiaanse lire	18,395-8,445
Zweedse kroon	39,925-9,975
Deense kroon	31,685-1,735
Noorse kroon	39,335-9,385
Canadese dollar	2,74575-4825
Oostenr. shilling	16,1190-1290
Ierse pond	3,5170-5270
Spaanse peseta	2,0510-0610
Australische dollar	2,8300-8400
Antilliaanse fls.	2,0275-0525
Surinaamse fls.	2,0425-0775
Saoedi riyal	102,30-2,55

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	199,40	199,60
Algemeen-lokaal	181,50	182,90
Internationals	218,90	218,00
Industrie	158,20	158,50
Scheep- en luchtvaart	198,70	199,10
Banken	282,70	284,90
Verzekering	519,60	518,60
Handel	180,00	180,20
CBS-oblig. index	104,90	104,00
Rendem. staatslening	7,64	7,79
waarvan 3-5 jaar	7,57	7,74
5-8 jaar	7,71	7,83
8 jaar en langer	7,76	7,88
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,78	7,84
rend. bankleningen	7,71	7,82
rend. spaarbrieven	7,75	7,78

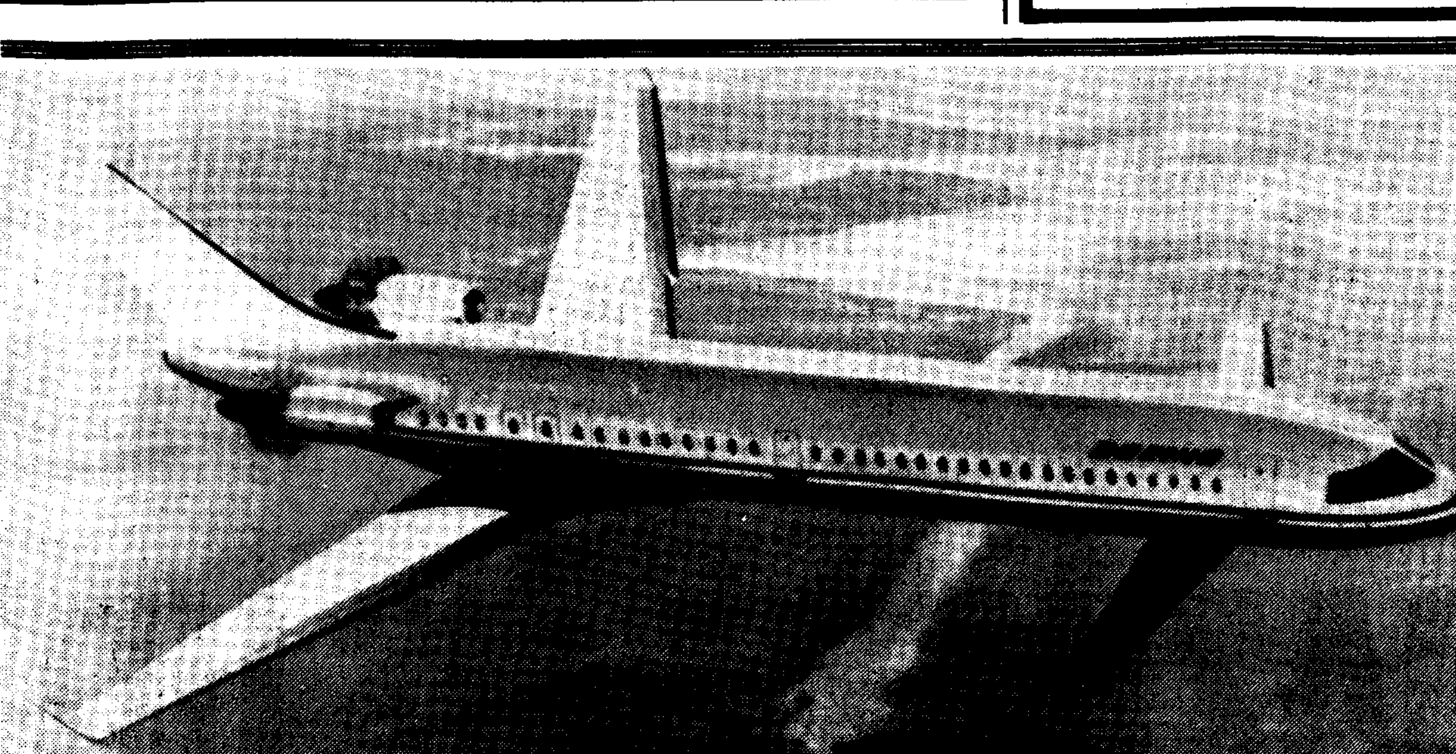
SER wil klachten onroerend goed te lijf

Alleen beëdigde makelaars mogen voortaan bemiddelen

DEN HAAG – Koop en verkoop, huur en verhuur van onroerend goed zal alleen plaats mogen hebben via de bemiddeling van beëdigde makelaars. In een ontwerpadvies zegt de Sociaal-Economische Raad dat het grote aantal klachten over bemiddelaars in onroerend goed aantoont dat een wettelijke regeling noodzakelijk is. Bemiddelaars die zich schuldig maken aan wangedrag of die onbekwaam blijken te zijn, moet volgens de SER worden verboden te bemiddelen in onroerend goed. De SER vindt dat ook een wettelijk tuchtcollege voor bemiddelaars in onroerend goed moet worden ingesteld. Daarnaast is het volgens de raad noodzakelijk dat er een aparte wettelijke regeling komt voor bemiddeling bij huur en verhuur van kamers.

De wettelijke voorzieningen worden gevraagd voor die groep bemiddelaars die zich geen makelaar mogen noemen en daardoor niet aan bepaalde eisen behoeven te voldoen. Juist over deze groep bemiddelaars regent het vaak klachten die gaan over de slechte dienstverlening, gebrek aan vakkennis, onredelijke voorwaarden.

De SER pleit voor een wettelijke regeling die voor alle bemiddelaars in onroerend goed gaat gelden. Deze regeling moet op een evenwichtige wijze gericht zijn op de ordening van de totale bedrijfstak en de bescherming van de consument.



SEATTLE – Terwijl topmensen van de Amerikaanse Boeingfabrieken deze week bij KLM de Boeing-modellen 737-300 en 747-300 aan de man probeerden te brengen wordt in de Verenigde Staten hard gestudeerd op de toestellen van de jaren negentig. Bovenstaande enigzins artistieke impressie geeft een beeld hoe de vliegtuigen aan het einde van deze eeuw zullen uitzien. Opvallende kenmerken zijn de twee hulpvleugeltjes aan de voorzijde en de, toch weer met propellers uitgeruste, straalmotoren aan de achterzijde. Vooral deze motoren moeten iets revolutionairs worden. Het zijn de 'Unducted Fans' van General Electric, straalmotoren met schoepenrad, die een brandstofbesparing van 40 tot 60% mogelijk maken, gekoppeld aan een grote mate van geluidsreductie.

Britse minister verdedigt gang van zaken

Afluisteren telefoons om economische redenen

LONDON – In Groot-Brittannië worden telefoons afgeluisterd om het „economisch welzijn" van het Verenigd Koninkrijk te beschermen. Dat heeft minister van binnenlandse zaken Leon Brittan in het Lagerhuis verklaard. Hij zei dat zowel als conservatieve als Labour-regeringen opdracht hebben gegeven tot het afluisteren van telefoongesprekken en het onderscheppen van post om de economische belangen van Engeland te beschermen.

Volgens de minister ging het in alle gevallen om het onderscheppen van inlichtingen over transacties met het buitenland. Brittan wilde niet zeggen hoeveel mensen op deze gronden in het oog worden gehouden, maar volgens hem is het afluisteren op grond van economische criteria niets nieuws.

KLM ook in derde kwartaal op winst

AMSTELVEEN – De KLM heeft in het, traditioneel slechte, derde kwartaal (de maanden oktober tot en met december) winst weten te behalen. Werd in 1983 in deze periode nog een verlies geleden van 23,6 miljoen gulden, nu werd in het afgelopen kwartaal een winst geboekt van *f* 19,1 miljoen. Hiermee komt de winst over de eerste negen maanden van het op 1 april begonnen boekjaar 1984/85 uit op *f* 338,5 miljoen tegen *f* 172,8 miljoen winst over hetzelfde tijdvak in het voorgaande jaar.

Océ en Rabobank nemen aandeel in systeemhuis BSO

VENLO-UTRECHT – Rabobank Nederland en Océ-van der Grinten uit Venlo gaan een belang nemen in het bureau voor Systeemontwikkeling BSO, een computerprogrammatuurbedrijf, in Utrecht. Rabo krijgt 15 procent van de uitstaande aandelen, Océ 25 procent. Océ verwacht door de deelneming een betere toegang te krijgen tot de ontwikkeling van computerprogramma's, vooral met het oog op de uitbreiding van de sector kantoorautomatisering. Rabo wil ruimte scheppen voor een onderlinge uitwisseling van kennis en ervaring.

BEURSOVERZICHT

Wisselend

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft een prima week achter de rug. De algemene ANP-CBS-index voor de aandelenmarkt sloeg record na record, en ondanks een wat aarzelende stemming op de laatste dag van de week werd ook nu nog het indexcijfer verhoogd met 0,2 tot 199,6 punt. Teleurstelling heerste er wel over het feit, dat de magische 200-grens deze week (nog) niet kon worden gehaald. De omzetten waren bij dit alles hoog. Slecht verging het de obligatiemarkt. De staatsfondsenmarkt moest onder invloed van de stijgende rente flink terrein prijsgeven. De obligatie-index sloot 2,9 punt lager op 104.

Vrijdag had de actieve week een wat wisselende stemming. Uiteindelijk was er sprake van een verdeeld beeld, zonder dat er over het algemeen erg grote verschuivingen plaatsvonden. Van de internationale waarden sloot Unilever *f* 1 hoger op *f* 339,50, maar Kon. Olie zakte 90 cent op *f* 135,30. KLM en Akzo waren wat beter, maar Hoogovens en Philips moesten licht terrein prijsgeven.

Bij de banken steeg NMB *f* 3 naar *f* 183, maar ABN en Amro zakten iets beneden het peil van donderdag. De verzekeraars begonnen redelijk, maar eindigden met verliezen van tussen de *f* 1 en *f* 2. Bij de uitgevers bleek VNU beleggers tenslotte *f* 1,50 meer waard op *f* 213,50.

Oliereserve Iran aanzienlijk groter

TEHERAN – De winbare reserves van ruwe olie in Iran zijn wellicht veel groter dan tot nu toe werd aangenomen. Dinsdag verklaarde Mohammes-Hassan Towlaie, directeur exploratie van het Iraanse ministerie van olie, dat Iran beschikt over een reserve van 69 miljard vaten (van 159 liter) ruwe olie, die zonder injectietechnieken kan worden gewonnen. Voorheen werd die reserve geraamd op ongeveer vijftig miljard vaten.

Pepsi goed voor $ 3,4 miljoen winst

NEW YORK – Het Amerikaanse frisdranken- en voedingsmiddelenconcern Pepsico heeft vorig jaar een winst gemaakt van 348,8 miljoen dollar tegen 284,1 miljoen dollar in 1983. De omzet nam toe van 7,17 tot 7,9 miljard dollar en de winst per aandeel steeg van 2,88 tot 3,45 dollar. Na kosten voor herstructurering resteert een winst van 212,5 miljoen tegen 284,1 miljoen dollar.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

Aegon	160,00	159,50
Ahold	217,00	217,50
Akzo	103,90e	104,40
A.B.N.	396,50	396,00
Amev	216,50	217,00
Amro-Bank	75,10	74,60
Amro cum.div.63	72,20	–
Amro div.85	–	–
Dordtsche P.	174,50	174,50
Dordtsche Pr	174,20	173,30
Elsevier-NDU	113,50	114,00
Elsev.div.85	110,00	111,90
Friesch Gr.H.	52,50	52,80
Gist-Broc.	181,60	180,30
Heineken	158,00	157,90
Heineken H.	135,30	136,40
Hol.Bet.Gr.	123,00	122,20
Hoogovens	62,00	61,80
KLM	49,40	49,70
Kon. Olie	196,20	196,10
Nat. Nederl.	281,00	280,50
N.M.B.	180,00	184,50
Nedlloyd Gr.	160,50	160,00
Oce-v.d.Gr.	301,00	304,00
Ommeren Van	28,20	28,30
Pakhoed Hold.	68,10	67,50
Philips	60,30e	60,30
Philips div.85	58,40	58,30
Robeco	74,30	74,70
Rodamco	137,20	137,20
Rolinco	67,80e	68,40e
Rorento	43,70	43,70
Unilever	338,50	339,00
Ver.Bezit VNU	212,00	211,50
Volker Stevin	28,20	28,40
W.U.H.	104,40	104,30

Binnenlandse obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81	134,10	133,00
12½ NL 81	117,80	117,20
12¼ NL 88	109,10	108,80
12 NL 81-91	114,40	114,00
12 NL 81-88	107,20	106,90
11¾ NL 81	111,70	111,00
11½ NL 80	110,10	109,80
11½ NL 81	113,00	112,50
11½ NL 81	114,70	114,20
11½ NL 82	115,00	114,50
11¼ NL 81	122,20	121,50
11¼ NL 82	114,20	113,80
11 NL 81-88	106,00	105,70
11 NL 82-92	114,00	113,50
10¾ NL 80	113,00	112,50
10¾ NL 81	110,00	109,50
10½ NL 74	103,30	103,10
10½ NL 80	119,00	118,50
10½ NL 82	111,30	110,70
10½ NL 82	107,30	107,00
10¼ NL 80	117,00	116,50
10¼ NL 80	104,50	104,20
10¼ NL 82	118,30	117,50
10 NL 80-90	107,00	106,50
10 NL 82-92	110,20	109,50
10 NL 82-89(1	105,60	105,30
10 NL 82-89(2	110,50	110,20
9¾ NL 74	103,60	103,30
9½ NL 76	104,40	104,00
9½ NL 76	102,10	102,00
9½ NL 80	106,50	106,20
9½ NL 83	109,00	108,60
9¼ NL 79	104,20	103,80
9 NL 75-00	102,00	–
9 NL 79-94	104,10	103,50
9 NL 83-93	106,20	105,70
8¾ NL 75(1	101,00	101,00
8¾ NL 75(2	101,50	101,20
8¾ NL 76	103,20	102,80
8¾ NL 79	103,00	102,70
8¾ NL 79	103,00	102,70
8¾ NL 84	105,70	105,00
8½ NL 75	101,00	100,70
8½ NL 75	101,10	100,80
8½ NL 78	102,40	102,00
8½ NL 78	102,20	102,00
8½ NL 79	102,00	101,80
8½ NL 83	103,90	103,50
8½ NL84(1	103,90	103,50
8½ NL84(2	106,00	105,70
8½ NL84(1	104,40	104,00
8½ NL84(2	103,20	102,90
8½ NL84(3	103,10	102,90
8¼ NL 76	102,40	102,20
8¼ NL 77	101,80	101,60
8¼ NL 77	102,40	101,40
8¼ NL 79	101,70	101,50
8¼ NL 83	102,00	101,60
8¼ NL 84	102,50	102,40
8 NL 69-94	101,00	100,50
8 NL 70-95	101,40	100,90
8 NL 70-85(1	100,30	100,20
8 NL 70-85(2	100,80	100,50
8 NL 70-85(3	100,70	100,50
8 NL 71-96	100,90	100,60
8 NL 76-91	100,50	100,10
8 NL 77-97	100,80	100,50
8 NL 77-87	101,60	101,40
8 NL 78-88	100,80	100,60
8 NL 83-93	101,00	100,70
7¾ NL 71	99,90	99,40
7¾ NL 73	100,10	99,70
7¾ NL 77	100,60	100,20
7¾ NL 77	100,90	100,50
7¾ NL 82	100,30	99,65
7½ NL 69	99,20	98,70
7½ NL 71	99,20	–
7½ NL 72	99,30	99,00
7½ NL 78	99,10	–
7½ NL78(1	100,40	100,10
7½ NL78(2	100,30	100,10
7½ NL83(1	99,60f	99,20
7½ NL83(2	100,30	99,80
7½ NL 84	97,60	97,40
7½ NL 85	98,50	98,20
7.20 NL 72	98,30	–
7 NL 66-91	99,80	98,90
7 NL 66-92	99,60	99,10
7 NL 69-94	98,00	97,70
6¾ NL 78	96,10	95,20
6½ NL68(1	97,20	–
6½ NL68(2	96,40	96,20
6½ NL 68	96,20	95,80
6¼ NL 66	97,90	97,10
6¼ NL 67	96,20	95,70
6 NL 67-92	95,20	94,90
5¾ NL65(1	96,20	95,90
5¾ NL65(2	96,50	96,20
5¼ NL64(1	97,50	97,20
5¼ NL64(2	96,80	96,40
5 NL 64-94	94,20	94,00
4½ NL 59	94,50	94,50
4½ NL 60	99,80	100,00
4½ NL 60	95,20	95,20
4½ NL 63	92,70	92,50
4¼ NL 60	95,10	94,70
4¼ NL 61	95,40	–
4¼ NL63(1	92,80	–
4¼ NL63(2	93,90	93,50
4 NL 61-86	97,80	97,00
4 NL 62-92	94,00	93,70
3¾ NL 53	92,80	92,50
3½ NLSt47	94,00	93,80
3½ NL 56	97,70	97,70
3¼ NL B48	91,70a	90,70a
3¼ NL 50	93,90	93,90
3¼ NL 54	92,30	92,30
3¼ NL 55	92,30	92,00
3¼ NL 55	98,70	98,50

Binnenlandse obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	124,60	124,20
11 BNG 81-06	118,10	112,90
9½ BNG 74	102,40	102,40
9½ BNG 76	106,30	106,00
9 BNG 75-00	103,70	103,60
8¾ BNG 70	101,70	101,70
8¾ BNG 70	101,60	101,60
8¾ BNG 75	101,70	101,70
8¾ BNG 77	102,60	102,50
8½ BNG 70	100,70	100,90
8½ BNG 70	100,80	100,80
8½ BNG 73	101,40	101,40
8½ BNG84(1	106,00	105,70
8½ BNG84(2	104,50	104,20
8¼ BNG 70	101,00	100,50
8¼ BNG 70	100,10	100,10
8¼ BNG 76	101,00	101,00
8 BNG 69-94	100,50	100,20
8 BNG 71	100,90	100,60
8 BNG 72-97	100,80	100,70
8 BNG 75-00	100,70	100,40
7.60 BNG 73	99,10	99,00
7½ BNG 72	98,80	98,60
7¼ BNG73(1	97,50	97,70
7 BNG 66-91(1	98,30	98,10
7 BNG 66-91(2	97,80	97,80
7 BNG 66-92(4	98,00	98,00
7 BNG 72-97	97,00	97,00
6¾ BNG 67	97,00	97,00
6¾ BNG 68	96,40	96,40
6½ BNG67(1	96,50	96,20
6¼ BNG 67	96,00	96,10
6 BNG 65-90(1	95,80	95,80
6 BNG 65-90(2	95,90	95,30
5¾ BNG65(2	96,30	95,80
5½ BNG 65	95,80	95,30
5¼ BNG 64	95,60	94,80
5¼ BNG 64	95,60	95,10
5 BNG 58-88	96,30	96,00
5 BNG 64-89(1	95,00	94,70
4¾ BNG 58	95,50	95,30
4½ BNG 58	95,00	95,00
4½BNG60-1+2	99,40	99,40
4½ BNG 62	92,50	92,30
4½ BNG 62	92,00	92,20

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	109,20	109,80
6¾ Amro 73	103,50	104,30
8½ Bosk.75	44,00	44,50
11 Bredero 81	110,00	110,00
6¾Br/Mol85	104,80	104,30
6¼Buehrm.73	113,00	113,00
7¼Buehrm.76	108,60	108,60
7 CreditLBN 74	99,50	99,50
7¼Furness73	97,20	97,00
8¾ KNSM 75	104,90	104,50
8¾ KBB 75	99,50	98,90
9 Meneba 74	103,50	102,80
7¾ Nutr.72	192,00	195,00
10 Pont 74-89	94,00a	–
7½ Proost71	105,70	105,50
6½ Rol.67	88,00	87,50
8 Sanders 72	101,00	100,80
8¾ S'ma 76	328,00	–
14 SHV 81	162,00a	160,00
8¾ Stevin76	96,20	96,50
9 VMF-Stork 76	108,80	109,50
8½ Volker78	95,00	94,80
7 Wessanen 73	117,50	118,50
8¾ WUH 75	102,40	102,70

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	199,00	197,50
Asd Rubber	8,10	8,05
Amst.Rijtuig	289,00	289,00
Ant. Brouw.	235,00b	–
Ant. Verff.	256,00	256,00
Ass. R'dam	140,50	139,80
Audet	253,00	259,00
Aut.Ind.R'dam	1050,00	1050,00
BAM-Holding	67,60e	68,40e
Batenburg	475,00	467,00
Beek, Van	113,00	113,00
Beers' Zonen	192,00	195,00
Begemann	98,00	99,00
Belindo	420,00	420,00e
Berkel's P.	53,50	53,80
Blyd.-Will.	358,00	357,00
Boer De, Kon.	133,20	131,00
Bols, Kon.	103,00	103,00
Borsumy Wehry	351,00	351,00
Boskalis W.	14,80	14,70
Braat Bouw	185,00	189,50
Breevast	224,00	227,00
Breevast c	224,00	228,00
Bredero	159,50	159,50
Bredero c	159,50	159,50
Br./Molijn c	88,00	89,50
Bührmann-T.	87,50	85,50
Calve-Delft c	446,00	446,50
Calv pref.c	2450,00	2500,00
Centr.Suiker	169,00	171,60
C.S.M. cert	170,00	172,90
Ceteco	217,00	219,00
Ceteco cert.	217,50	219,90
Chamotte Unie	20,60	20,60
Cindu-Key	35,00	34,30
Claimindo	417,50	419,50
Cred.LBN	69,40	69,80
Deli-My	103,00	104,00
Desseaux	83,10	82,90
Dorp-Groep	150,50	151,50
Econosto	73,50	73,50
EMBA	293,00	290,00
Eriks	165,50	166,80
Fokker Vliegt.	95,50	93,50
Furness	34,00	33,50
Gamma Holding	122,20	123,50e
Gamma pref	22,20	22,20
Gelatine D.	142,00	142,00
Gerofabriek	57,00	–
Giessen-de N.	112,00	110,00
Goudsmit Ed.	75,00	75,00
Grasso's Kon.	121,00	121,80
Hagemeyer	43,50	43,00
Hoek's Mach.	79,00	79,20
Holdoh Hout	185,00	186,50
Holec	131,00	130,00
Holl.Am.Line	336,00	337,50
Holl.Sea S.	3,48	3,47
Holl. Kloos	188,50	186,00
Hunter D.	28,00	28,00
Hunter D.pr.	7,00	7,00
IHC Caland	33,50	33,70
Industr. My	58,40	58,30
Ing.Bur.Kondor	349,00	349,00
Intern.-Muller	41,50	41,00
Kempen & Beg.	92,00	94,80
Klene's Suik.	486,00	485,00
Kluwer	174,70	175,00
KBB	37,70	39,00
KBB (cert.)	36,00	36,00
KBB (pref.)	18,00	17,00
Kon.Ned.Pap.	133,00	139,00
Koppeloort Hold.	167,00	168,00
Krasnapolsky	131,00	131,00
Landre & Gl.	183,00	188,00
Leidsche Wol	144,60e	148,00
Macintosh C.	358,00	363,00
Maxwell Petr.	450,00	450,00
Medicopharma	153,00	154,00
Meneba	66,00	66,00
MHV Amsterdam	7,30	7,40
Moeara Enim	800,00	810,00
M.Enim OB-cert	10100,	10200,
M.Enim WI-cert	2130,00	2105,00
Mulder's	2550,00	2520,00
Mynbouwk. W.	1200,00a	–
Naarden Int.	47,60	48,20
Naeff	130,00	–
NAGRON	32,00	31,60
NBM Bouw	9,00	9,20
NEDAP	98,00	96,00
Ned.Scheepsh.	180,00	178,00
Ned.Springst.	4510,00	–
Nierstrasz	1605,00	1610,00
Norit	138,00	140,00
Nutricia	133,50	138,00
Nutricia div.85	130,00	131,00
Nutricia VB div.85	141,30	144,00
Nyv.-Ten Cate	233,00	233,00
OTRA	123,00	125,00
Palembang	94,00	–
Palthe	74,00	74,00
Pont, Kon.	48,00	49,00
Porcel. Fles	112,00	112,00
Proost en Br.	274,00	277,00
Rademakers	272,00	–
Ravast	20,00	20,00
Reesink	340,00	350,00
Riva	1082,00	1082,00
Riva (cert.)	1082,00	1082,00
Rohte & Jisk.	98,50	–
Rommenhoeller	470,00	485,00
Sanders Beh.	105,00	105,00
Sarakreek	126,50	126,50
Schuitema	425,00	425,00
Schuppen	259,00	259,00
Schuttersv.	45,50	45,50
Smit Intern.	39,50	37,50
Telegraaf De	273,50	272,00
Text.Twenthe	134,00	130,50
Tw.Kabel Hold	376,50	376,50
Tw. en Gudde	47,50	46,90
Ubbink	185,00e	186,20
Ver.Glasfabr.	424,00	423,00
VMF-Stork	142,80	145,00e
Verto	56,50	55,20
VRG Gem.Bez.	97,00	97,90
Wegener's	61,60	62,00
Wegen. cert.	61,60	62,00
Wessanen	176,00	177,50
Westhaven Asd	226,00	226,00
Wolters Samsom	213,00	219,00
Wyers	50,50	50,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	280,00	279,00
Alg.Fondsenb.	176,00	177,00
Alrenta	141,70	141,60
America Fund	292,00	297,00
Bever Belegg.	35,10	35,00
Bin.Bel.f.V.	151,00	150,00a
BOGAMIJ	170,20	166,50
Chemical Fund	32,20	32,60
Colon. Growth	34,50	35,00
Concentra	23,10	23,00
Eur.Ass. Tr.	5,20	5,20
Goldmines (1)	1320,00	1340,00
Holland Fund	45,70	45,80
Interbonds	652,00	652,00
Japan Fund	40,50d	–
Lev.Capit.H.	159,50	159,50
MK Int.Vent.	59,50	59,50
N.Y.Ind.Ind.	1280,00	1290,00
Obam, Belegg.	150,00	151,90
Old Court D.	98,80	99,00
Rentalent Bel.	1109,70	1107,20
Rentef.Ned.W.	102,90	101,50
Rentotaal NV	25,80	25,80
Sci/Tech	9,85	9,85
Technology F.	35,20	35,50
Tokyo Pac. H.	132,50	131,10
Unifonds (20)	20,20	20,20
Vance,Sanders	21,00	21,00
VIB NV	85,30	85,40
Viking Res.	42,00	42,00
Wereldhave NV	186,00	184,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	103,70	103,00
5¾ EGKS 65	99,00	99,00
3½ EngWarL	36,70	36,70
9 EIB 75-90	103,00	103,40
7¾ EIB 72	100,70	100,50
5¾ EIB 65	96,10	96,10
8 IntAmDev71	100,30	100,00
7 IntAmDev68	99,80	99,50
8¼ IBRDev71	100,60	100,40
4 Norsk Hyd37	91,50	91,50
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	38,30	39,20
Amer. Brands	63,80	64,20
Amer. Expres	42,00	43,00
Amer. Motors	4,00	3,90
Am.Tel.& Tel.	20,80	21,40
Ameritech	78,70	79,10
ASARCO	21,70	21,80
Atl. Richf.	45,50	45,00d
BAT Industr.	3,83	3,87
Bell Atlantic	80,70	80,90
Bell South	34,40	34,60
Bethl. Steel	20,25	20,60
Boeing Comp.	61,30	62,90
Burroughs	62,95	62,60
Chevron Corp.	33,60	33,90
Citicorp.	45,15	45,75
Colgate-Palm.	24,50	24,70
Cons. Foods	33,50	–
Control Data	37,40	39,00
Dow Chemical	30,00	30,00
Du Pont	54,00	53,80
Eastman Kodak	72,20	73,10
Exxon Corp.	46,75	46,75
Fluor Corp.	18,15	18,25
Ford Motor	45,80	45,90
Gen. Electric	63,20	64,45
Gen. Motors	78,80d	79,70
Gillette	56,50	56,80
Honeywell	64,60	64,70
Int.Bus.Mach.	136,00	136,75
Intern.Flavor	26,60	26,60
Intern. Paper	53,20	52,80
ITT Corp.	31,75	32,65
Litton Ind.	71,00	72,00
Lockheed	48,60	50,50d
LTV Corp.	12,50	13,30
Mobil Oil	28,00	28,00
N.Am.Phill.	43,60	44,00
Nynex	77,00	77,40
Occ.Petr.Corp	28,00	28,50
Pac. Telesis	70,00	70,10
Pepsico	43,25	44,75
Philip Morris	86,60	86,50
Phill. Petr.	50,00	49,70
Polaroid	26,50	26,65
Quaker Oats	37,75	39,00
RCA Corp.	39,70	39,80
Schlumberger	40,00	40,60
Sears Roebuck	34,40	35,35
Shell Oil	55,20	55,20
Southw. Bell	71,40	71,90
Sperry Corp.	48,20	48,40
Tandy Corp.	31,30	32,75
Texaco	34,65	34,50
Texas Instr.	127,00	125,00
Union Carbide	37,20	38,10
Union Pacific	47,20	47,80
US Steel	27,25	28,15
US West	71,10	71,50
Warner Lamb.	36,70	36,50
Westinghouse	31,90	32,50
Woolworth	42,60	42,10
Xerox Corp.	44,50	44,90

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	66,50	66,00
Am. Home Prod.	210,50	202,50
Am. Motors	15,60	14,80
ATT Nedam	75,10	80,00
ASARCO Inc.	70,00	–
Atl. Richf.	162,60	165,20
Boeing Corp.	228,80	228,60
Burroughs	233,00	231,50
Can. Pacific	159,70	160,20
Chevron Corp.	121,50	126,50
Chrysler	117,00	117,50
Citicorp.	165,00	167,60
Colgate-Palm.	90,80	91,50
Control Data	127,00	–
Dart & Kraft	319,00	319,50
Dow Chemical	109,20	110,00
Eastman Kodak	260,50	265,00
Exxon Corp.	172,00	174,00
Fluor Corp.	68,50	68,00
Ford Motor	167,40	167,00
Gen. Electric	230,30	235,00
Gen. Foods	202,50	205,00
Gen. Motors	290,00	294,70
Gillette	207,00	208,50
Goodyear	102,00	103,50
Inco	49,00	48,00
I.B.M.	489,00	498,50
Int. Flavors	99,80	98,00
ITT Corp.	113,50	116,50
Kroger	142,00	142,00
Lockheed	172,50	185,00
Merck & Co.	346,50	346,50
Minn. Min.	310,00	313,00
Nabisco Br.	196,00	196,50
N.Am.Philips	157,00	159,00
Pepsi Co.	156,50	162,50
Philip Morris	313,50	315,00
Phill. Petr.	181,00	182,00
Polaroid	88,00	88,50
Procter & G.	202,00	203,50
Quaker Oats	126,00	135,00e
RCA Corp.	142,80	144,50
Schlumberger	145,00	146,60
Sears Roebuck	124,00	127,00
Shell Canada	61,80	62,80
Shell Oil	197,40	197,00
Sperry Corp.	175,50	177,00
Tandy Corp.	111,00	119,50
Texas Instr.	457,50	455,00
Union Pacific	172,00	175,00
Un. St. Steel	98,50	102,00
Westinghouse	115,10	118,70
Woolworth	155,30	154,20
Xerox Corp.	158,00	159,50

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	850,00	850,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	364,00	365,00
Amer. Express	24,20a	–
Bredero VG 83	52,00	55,00
Bredero VG 84	27,50	28,00
Gist-Brocades	41,10	41,30
Hunter Douglas	4,10	4,10
K.L.M. B	419,00	418,00
K.L.M. warr. 85-92	255,00	255,00
MK Int. Vent.	11,00	11,00
Nat.Inv.Bank	27,00	27,00
Nat.Nederl. 76	2580,00	2580,00
Nat.Nederl. 78	2250,00	2235,00
Philips Gem.B	82,30	82,00
Philips 85-89	185,80	187,00
VNU Ver. Bez.	515,00	510,00
W.U.H.	25,20	25,20

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	101,25	101,25
15½ AEGON82	106,75	106,75
8 AMEV 77-87	97,00b	97,00b
13 Amro-Bank82	103,65	103,85
10¾ Amro 83	95,35	95,70
11 CC Rabo83	97,50	97,60
11 DSM 84	97,75	97,75
8¾ DSM 76	94,00	94,20
8¼ DSM 77	95,50	95,50
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	100,00	99,75
HollAirl.warr.	9,60	9,60
12 NIB(A)85-90	100,20	100,00
11¼ NGU 83	99,70	99,70
11¼ NGU 84	98,25	98,25
10 NGU 83	97,35	97,35
6¾ Phil.83	82,80	82,60
9¾ Unil.80	96,00	96,35
9¼ Unil.79	97,00	97,00
4¾ Akzo 69	93,00	93,00
5½ Amro 69	173,00	177,00
8¾ Elsev80	143,00	145,00
5¾ Gist 69	215,00	215,00
5¼ Hoog.68	90,00e	–

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

akz	c	apr	90,00	249	16,20	15,40
akz	c	apr	100,00	453	8,20	7,60
akz	c	apr	110,00	651	2,70	2,20
akz	c	jul	110,00	204	4,30	3,70
akz	p	apr	100,00	332	1,80	2,20
akz	p	jul	100,00	286	4,50	5,00
dgx	p	mch	350,00	647	1,10	1,20a
hei	c	apr	150,00	141	8,50	10,50
ho	c	apr	65,00	159	2,20	1,90
ho	p	apr	60,00	285	1,50	1,80
ho	p	apr	65,00	187	4,10	4,60
klm	c	apr	40,00	182	10,30	10,00
klm	c	apr	45,00	645	6,10	5,90
klm	c	apr	50,00	322	3,10	2,80
klm	c	apr	55,00	452	1,10	1,20
klm	c	jul	50,00	270	4,50	4,30
klm	c	jul	55,00	116	2,20	2,00
klm	p	apr	45,00	129	0,90	1,10
klm	p	apr	50,00	437	2,70	2,80
klm	p	jul	50,00	159	4,00	4,10
nld	c	aug	112,00	200	2,60a	2,00
nlr	c	aug	105,00	200	1,40a	1,10
nls	c	aug	105,00	200	2,80a	2,00
nls	p	feb	105,00	600	0,50a	0,10
nls	p	may	105,00	450	0,90a	0,70
nlx	p	may	97,00	300	0,70	1,00
nlx	p	aug	97,00	910	1,20a	1,30
nlx	p	aug	100,00	600	2,20	2,40
phi	c	apr	50,00	125	10,50	10,70
phi	c	apr	55,00	694	5,80	5,90
phi	c	apr	60,00	546	2,20	2,20
phi	c	jul	55,00	144	6,20	6,30
phi	c	jul	60,00	399	3,00	2,80
phi	c	jul	65,00	241	1,20	1,20
phi	p	apr	60,00	200	1,80	1,50
rd	c	apr	170,00	592	27,00	27,00
rd	c	apr	180,00	372	18,00	18,70
rd	c	apr	190,00	663	10,30	10,80
rd	c	apr	200,00	1218	4,70	4,90
rd	c	jul	170,00	172	26,50b	27,00
rd	c	jul	190,00	244	11,00b	11,80
rd	c	jul	200,00	158	7,30	7,50
rd	p	apr	180,00	410	1,40	1,50
rd	p	apr	190,00	244	3,60	3,70
rd	p	apr	200,00	200	7,50	7,50
rd	p	jul	160,00	183	1,10	1,00
rd	p	jul	180,00	219	4,60	4,50
rob	c	apr	75,00	136	1,20	1,20
rob	c	oct	72,00	118	4,10	4,40
rob	p	apr	72,00	195	1,70	1,70

Omzet en winst Nixdorf omhoog

FRANKFURT – Het Westduitse computerbedrijf Nixdorf Computer AG heeft vorig jaar een omzet behaald van 3,27 miljard mark, 21 procent meer dan in 1983. De ordervoorraad nam in waarde toe met 22 procent tot 3,29 miljard mark. Nixdorf verwacht dat de winst van vorig jaar de 94 miljoen mark van 1983 ruimschoots zal overtreffen.

Te koop aangeboden

HOUTHANDEL Skansen, Fromberg bij Wijlre levert vloerplanken div. maten, plaat- en isolatiemateriaal, sier- en schilderijlijsten, bouwhout, eiken balken, geïmpregneerde palen, spoorbielsen, brandhout enz. Het is de moeite waard. Tel. 04459-1369, na 18 uur 04459-2103.

Te koop nieuwe CV-RADIATOREN met volledige garantie merk Veha + Radson va. 5.78 na 18 uur, 043-...

KEUKENGIGANT Kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een keukenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn. Centraal keukenmagazijn. Nijverweg 8, Echt, 04754-...

Ruim 500 oude en nieuwe KACHELS plus alle hulpstukken naar Wijshoff, Amstelderweg 9 Hoensbroek, tel. 045-211976. Open: do., vr., zat.

Grote partij VELDBRANDSTENEN, Tuile du nord dakpannen, balken, planken, kepers enz. Bouwbedrijf. Str. 100, Brunssum. 045-251964.

KLEURENTELEVISIES v.a.: Philips, Blaupunkt enz. va. f 245,-; zwart/wit va. f 75,-. Radio/TV Frank B.V. Bakstr. 3, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Kopen of verkopen 2e hands? Makkelijk, goedkoop en meer kans met T.K.-FOON, de spullentelefoon. Bel 04493-4588 (di./donvond, do/za.ochtend).

Goede KLEUREN-TV's. Diverse sort. met gar. Alle bekende merken. Philips ... v.a. f 245,-. Radio ... Grasbroekerweg 25 Heerlen. 045-724760.

Attentie! MEUBELHAL "Royal" de grootste en goedkoopste in het zuiden. B.t.k.a. 2e-hands meubelen van topkwaliteit teg. zeer concurr. prijzen. Enorme voorraad, ook antiek! Tevens uit een faillissement een grote partij nwe. slaapkamers en kasten v. mind. dan de helft v.d. nw.pr. Zolang de voorraad strekt. Haast u. Alles gratis thuisbezorgd. Wij zijn geopend v. 12-18.00 uur. Donderdag koopavond. Nieuwstraat 82, Hoensbroek, tel. 045-224438. Te ber. m. buslijn 7 stopt v.d. deur. Tot ziens in onze hal!

Horeca voordeelactie!!!

Werkt u ook op provisie!!

In ons snuffelcentrum doet u dat wel, het gaat aldus: u koopt artikelen welke niet afgeprijsd zijn door een reclameactie, dan ontvangt u een contante kortingspercentage dat kan oplopen tot maximaal 15%.
Bij ieder aankoopbedrag van f 100,– ontvangt u 1%. U koopt bijv. voor f 1000,– Mosa porselein, dan ontvangt u 10% korting. Een ander voorbeeld: u koopt voor f 1300,– bestek, glaswerk en porselein op één factuur, u ontvangt dan 13% korting.
De enige voorwaarden hieraan zijn:

u komt naar ons snuffelcentrum en neemt de gekochte spulletjes zelf mee en betaalt à contant

Openingstijden: 8.30-16.30 uur van maandag t/m vrijdag

B.V. GeHo

Industriestraat 17, 5961 PH Horst – Tel. 04709-2810*
Geen verkoop aan particulieren.

Heren frituurhouders opgelet! Te k. Zeeuwse KLEIBINTJES tegen zeer gunstige prijs. Franco huis. Bezorgen, iedere dag (ook zondag). Aardappelschilbedrijf Mans Obbicht 04498-55109.

Opruiming keukeninbouw-apparatuur 30 tot 50% korting

Gaskookplaten va. f 279,-; electro-ovens va. f 398,-; gas-electro-combinaties va. f 698,-. Wasemkappen, mengkranen, spoelbakken, werkbladen etc. Zolang de voorraad strekt.

Vossen Keukens
Kerkplein 15, Heerlen, tel. 712158 - 717555.

Te k. BOSMAAIER Mitsubishi alleszuiger, Grundig KTV 37 cm, Gesto 3 prop. Etna alles z.g.a.n. Tel. 04451-1487.

Te koop FOTOCOPIEER-APPARATEN. Diverse modellen, 3 maanden garantie, vanaf f 450,-. Tel. 045-443961.

MODELTREINEN speciaalzaak Vleugels, vele merken treinen en toebehoren van spoor 1 tot Z. Inruilonderd., repar. Donderdag koopavond, 1 minuut lopen vanaf station, tel. 04459-1261. Kerkplein 15, Schin op Geul.

Te k. diverse KINDERWAGENS, showroommodellen. 20 tot 40% korting!! Harlekijk baby- en peuterwinkel, Nieuwstraat 6A, hartje Hoensbroek. Tel. 045-221263. 's Maandags gesloten/'s donderdags koopavond.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Van Uden

in Hoensbroek, daar kunt u wasmachines, koelkasten en diepvriezers uitzoeken met enorm groot voordeel. De grootste sortering vindt u bij ons en extra goedkoop. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Te koop TROMPET SMS 2000, prijs f 300,–, eventueel ruilen voor bugel. Tel. 13.00 - 16.00 uur 045-215716. 212428.

Passap BREIMACHINE, winkelsnijmachine (Graef), reflexcamera (Petri) + 3 lenzen. Tel. 045-352513.

Te k. zwart WANDMEUBEL, ronde eethoek, salontafel, boekenkast, hoog schrijfbureau + kinderbureau, diepvrieskist. Mgr. Savelbergstr. 11 Schinnen.

Te k. COMMUNIEJURKJE mt. 128-134. Eisenhowerstr. 9 Brunssum.

Te k. compl. BABY-UITRUSTING, camping-koelkast. Tel. 045-257682.

Te k. nieuwe staat AAN-H.WAGEN inst. 160x102x40, 1 vleugelpomp 38 ltr. p.min., 1 watergasinstrum. Tecomot 32, f communiejurk. Tel. 045-251304.

KOLEN te k. antraciet. 045-752266.

Te k. FRUITBOMENHOUT, droog, gezaagd, gekloofd, f 70,- m3. Thuis bezorgd. Tel. 04459-1675.

BANKSTELLEN, kasten, eetkamers en antiek. De mooiste meubelen voor het minste geld. Financiering mogelijk. Inruil meubelen aan hoogste prijs. De Nobel Meubelgroothandel, hoek Nobelstraat-Kapel. Berixstraat 2 Heerlen. Tel. 045-717496 of 726226 of 726239.

Te k. nog enkele CARNAVALSKLEREN, spotprijzen v.a. f 10,-. 045-712076.

Te k. i.pr.st. zwart/wit TV, groot beeld. Pr. n.o.t.k. 045-712076.

Eiken BANKSTEL en eetkamer voor weinig geld. Achterstraat 4 Schandelen-Heerlen.

ANTIEKE jachtkast en eetkamer, iets aparts. Achterstraat 4 Schandelen-Heerlen.

Te k. olie C.V.-KETEL 4 jr. oud met toebeh. f 450,-. 045-723906.

Te k. mohair BANKSTEL t.e.a.b. Zonslagstr. 49 Heerlen. Tel. 045-718010.

'AAA-winkel'

In- en verkoop van alles nieuw en/of gebruikt. Rumpenerstr. 116, Brunssum. 045-271844.

Te k. geh. INBOEDEL voor zelfservice-restaurant (cafetaria) Keuken en zaak ± 80 pers. Vr.pr. f 25.000,-. 045-282367.

Te k. gr. partij TUINTAFELS, dekjes, parasols, v. part. en grooth. Locht 42 B3, Kerkrade-West. Tel. 045-421980.

Te k. gevr. eiken of eikenfineer KASTEN en leren bankstel. Bellen tussen 13.00 - 16.00 uur 045-215716.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

Te k. SPELCOMPUTER Atari 2600 en 2 cass., z.g.a.n., f 125,-. Tel. 045-227266.

Te k. KOFFIEAUTOMAAT Rowenta intermatic, f 450,-; vleesmach. plakkenlegger, pr. n.o.t.k. Brunssumerstr. 12, Schinveld.

LANGLAUFSKI'S met schoenen, mt. 44, f 125,-. Molenberglaan 18, Heerlen.

Te k. 3 st. gr. KOLOMRADIATOREN, f 65,- p.st. Tel. 218747, T. Brandsmastr. 10.

Te k. z.g.a.n. AANRECHT m. 4 ben.kasten en 2 bovenkasten, beige/bruin, afm. 2.20 m, pr. f 300,-. Tel. 045-444512.

Uw BANKSTEL enz. nieuw bekleed, eigen stoffeerderij, geen uitgeefwerk. Fa. Kloprogge, Akerstraat 70 Kerkrade-West. Tel. 045-412735.

Antiek mass. TAFELBURO 1.30 bij 0.90 vraagpr. f 2500,-, ant. kast, zwaar eiken eethoek met 6 stoelen, Sterrenstr. 10, Treebeek.

Te koop orig. Engelse TELEFOONCELLEN, i.g.st. Bel voor bezicht./afspr. 04450-1976.

14-delige WINKLER PINCE, 5-jr. oud, f 750,-. 045-419166.

Te k. partij MODESIERADEN. 045-270681.

Te k. ant. JACHTKAST, Henry Deux-kast, omakast, Henry Deux-eethoek, klokkenstel, Heisterberg 79, Hoensbroek.

Te koop DAMESKAPSALONINVENTARIS. Tel. 045-218360.

Te k. klass. BANKSTEL, kl. wijnrood, 3-1-1-zits, pr. f 250,-; marmeren salontafel m. koperen onderstel, f 200,-. Tel. 045-226482.

Meubelsinruilactie

De hoogste prijs voor uw gebruikte meubelen geven wij als u deze inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend prijsopgave. De Nobel Meubel groothallen. Tel. 045-717496 of 726226 of 726239 tot 21.00 uur.

Bankstellen

in leer en stof aan marktprijzen. Op de Nobelmarkt is een gulden een daalder waard. De Nobel Meubelgroothandel. Hoek Nobelstraat/Kapel Berixstraat 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Super zwaar gezandstraald eiken **BANKSTEL** met leren kussens, iets aparts, geen tweede, vaste pr. f 1750,–, Heulstraat 29, Heerlerheide-Heerlen.

Electr. ORGEL te k., merk Eminent Solina K. 150. Tel. 045-412632.

Te k. CIRKELZAAGMACHINE 380 V, vlak- en vandiktebank 380 V met toebeh. Tel. 045-316362.

Nieuw VHS VIDEORECORDER, va. f 1399,-; hifi stereo videorec. va. f 1898,-; incl. afst.bed., kleurentelevisie, teletekst, 51 cm va. f 1449,-, 67 cm, teletekst, va. f 1699,-. Inruil mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Oude MELKBUSSEN met div. landschappen erop geschilderd te k. Hommerterweg 60, Hoensbroek.

Te k. HALTERBANK compleet, prijs in overleg. Tel. 045-213898 na 18.00 uur.

Te k. antieke TIENERKAMER, vr.pr. f 950,-. Rozestr. 11, Nieuw-Einde - Heerlen.

Te k. POSITIEKLEDING (mt. 40/42), babykamerwagen, z.g.a.n., f 110,-; electr. haarknipper, f 35,-; electr. haardroger f 20,-; verschill. apparatuur 27 MC. Tel. 045-451546.

Te k. SYNTHESIZER merk Siel-Cruise 4 oct., pr. n.o.t.k. Tel. 045-457997.

Te k. Philips BANDRECORDER N 4450 met 26 cm spoelen, reverse, timer, vr.pr. f 700,-; electr. naaimachine, zig-zag, f 150,-. Tel. 04490-23125.

Witte KLEURENTELEVISIE, tipt., afst.bed., gesch. v. video, f 450,-. J. Kleinenlaan 449, Geleen.

Te k. moderne EETHOEK, eiken hout, tel. 045-750890.

Te k. Wengé BANKSTEL met tweed kussens (3+1), Wengé eettafel en 4 stoelen, samen f 300,-, tel. 045-711510.

Te k. 2 LANGLAUFPAKKEN Heat, mt. 40 + 48. Tev. sneeuwkettingen. Tel. 045-440601.

Te k. electr. ORGEL Cosmovox 30. Pr. f 1150,-. Schrieversheideweg 50, Heerlerheide, tel. 045-211192.

Te k. klein ORGELTJE f 75,-. Tel. 045-251783.

Te k. v. part. Henri II EETHOEK en boekenkast. Seringenstr. 23 Sittard.

Voor doe-het-zelver ROLLUIKEN en jaloezieën. Rutten-Drossaert Reeweg 60A U.o.W. 045-312313.

Te k. Chesterfield leren BANKSTEL, 2 perzische tapijten en barokstijl eethoek. Als nieuw. Tel. 04937-5148.

Nw. OPBOUW voor ventwagen. Past op Ford Transit of Opel Blitz enz. Geschikt v. gebr. als groentewagen f 1500,-; Brunssumerstr. 12 Schinveld.

Te k. KEUKENBLOK, wit, incl. app. Tel. 04498-54145.

De grootste en mooiste collectie 2e hands MEUBELS, antiek en kachels vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Hoensbroek. Di.-vri. 4-6 uur, za. 10-5 u. 212371.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Hoogste prijs v. goud, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Tel. 045-228825.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Oranje Nassaustr., Heerlen. Tel. 045-712440.

Alle GOUD, zilv., munten, postz., etc. Geheel vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Inkoop GOUD, zilver, brill. Contante betaling tegen topprijs. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit, beëdigd taxateur. Nobelstr. 41, Heerlen, tel. 045-710571.

DRINGEND te k. gevr. gave en propere eiken of fineer wandkasten, bankstellen, eethoeken, kleinmeubelen. Bel vrijbl. 045-271195.

Te k. gevr. KUNSTIJSSCHAATSEN mt. 28-29. Tel. 04494-50818/51300.

Te k. gevr. VLAK-VAN DIKTE-BANK 220 Volt. Tel. 045-324163.

Te k. gevr. cokes- of olie C.V.-KETEL. Tel. 045-422526.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Carnavals-, kinder-, OUDEWIJVENPAKJES te huur. Tot 19.00 uur Boumans, Vredeshofje 22, Terw. 045-411960.

NIEUWENHAGEN: etagewoning, w.c., keuken, douche, 4 kamers, c.v., eigen ingang. Zat. na 14 uur, ma. na 19 uur, wo. na 14 uur, tel. 045-310706.

Centrum SCHAESBERG (Markt) gem. kamer, eig. ingang, gez. keuken en badk. Tel. 045-324880-315011.

BUNDE. Te h. per 1 april a.s. mooie bungalow m. c.v., gar., tuin. Goede stand, gunstig en rustig gel. Gesch. voor kleiner gezin. Huurpr. f 1.050,– per mnd. bij 5-jarig kontrakt. Inl.: tel. 043-641025.

Te h. aangeb. FLAT-APPARTEMENT (parterre) te Spekholzerheide-Kerkrade, geschikt voor 1 of 2 pers. Aparte ingang. Best. uit: woonkam., slpk., douche-toilet, keuken, kelder, centr. verw., tv-antenne. Huurpr. incl. alle kst. f 650,- p/mnd. Br.o.nr. MA 169 L.D. Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Te huur in centrum Sittard, ruim WOONHUIS met garage. Tel. 0932-11761377.

APPARTEMENT te huur, Saroleastraat. Best. uit woonkamer, keuken en slaapkamer, badk. m. ligbad, per 15-2 te aanv., f 525,- p.mnd. excl. gas - water en licht. Tel. 045-717454.

KAMERS te h. met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

KERKRADE. In Eygelshoven een grote winkelruimte annex kantoorruimte met bovenwoning. Uitst. ligging, geh. gerenoveerd. Achterom. Huurprijs f 1300,- p. mnd. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te h. luxe APPARTEMENT, best. uit: hal, bad, w.c., compl. inger. keuken, woonk., 1 slaapk., balkon, nw.bouw. Kale huur f 575,-. centr. v. Kerkrade, tel. 045-453098.

Te h. centr. VALKENBURG gestoff. 2 kamerappartement met douche en toilet en kitchenette f 650,- per mnd. all-in. Tel. 04406-12525.

Te h. 1 pers. APP. best. uit zitslpk., badk. m. toilet en hal, huur f 475,- per mnd. incl. water, licht en c.v. ligg. naast Rest. Lotus Kampstr. 17 Schaesberg te bevr. 045-455-2236.

HEERLEN Stationstr. kamers te h. gestoff., alle comf. Pr. 350,-, 375,-, 400,- incl. Tel. 710686.

Uw HUIS verhuurd u problemloos via Gécor b.v. Marisstr. 32 Geleen, tel. 04494-43838 ma/vrij. 9.00 - 17.00 uur.

KAMER te huur ... Heerlen, inl. na 17 uur, 045-726920.

Te h. BOVENWONING, kamers, keuken, wc., douche en kelder, in Boch... f 490,- excl. Tel. 045-444...

MEDEBEWONERS/STERS gezocht voor ... woongroep. 04494-43837.

AUTO'S huurt u al ... bij Bastiaans Auto... Vanaf f 42,- p.d. ... BTW), incl. 100 km, ... len, Spoorsingel 50, tel. 724141.

Te huur gevraagd

Jong gezin zoekt WO... met 3 slaapk., omg. ... len, huur tot f 600,-. 045-353664.

Gevr. vrij- of half... HUURWONING of ... low in de gem. Land... Tel. 314117.

Leraar Afcent int. ... vraagt te h. groot W... HUIS, geh. gestoff. ... grote woon-/eetkam... open haard, compl. ... nnr., bijkeuk., bad/do... en 2e toilet, garage ... der. Tel. 045-253074 ... 9.00-18.00 uur (m.-vr.)

GARAGE v. pers... Hamerstr., O. Lind... Kruisstr. Benzen... Welter. Tel. 045-71100...

Twee STUDENTES ... ken etage/flat in Maast... Tel. 10151.

Gepens. heer, 60+, ... KOSTHUIS m. hui... verk., omg. Heerlen... geen kl. kind. Br. m... opgave ond.nr. HK 270... postbus 3100, 6401 ... Heerlen.

Geluidsinstallaties

voor de carnavalsdagen. Haltronic 045-226276

Te huur bloemenwinkel

gelegen aan drukke weg Heerlerheide, lage huur overname voorraad. Inl. tel. 04492-2680.

SLOTENSPECIALIST, voor het vervangen van bestaande sloten door veiligheidssloten met gelijksluitende cylinders, event. met certificaat. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27. 045-212531.

VOORDEUREN, tuindeuren, balkondeuren leverbaar in elke maat en houtsoort o.a. meranti, afzelia, oregon, grenen, mahonie enz. Kozijnen, ramen, puien. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27. 045-212531.

INBOUWERK verzorgen wij geheel compleet. Keuze uit meer dan 500 schilderijen, portretlijsten. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27. 045-212531.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. f 1.298,-; 16 km, 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf f 175,-. zw./wit tv vanaf f 75,-. KTV van Vorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Te k. BRANDHOUT, kantstukken canadase gebundeld ± 1 m 1 lang, 0.80 doorsnede f 20,- per pak afgehaald zolang de voorraad strekt. Hout industrie Pelzer B.V. Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem. Tel. 04451-1218.

Te k. HENRY-II-KAST, in z.g.st. pr. f 2500,-. Tel. 04492-1304.

Uit faillissement! Eiken MEUBELS o.a. bankstellen, va. f 300,-, kasten en eethoeken. Gratis thuis bezorgd. Heulsstr. 29, Heerlerheide. Tel. 045-224855 b.g.g. 045-228825.

Te koop POSTZEGELS. Tel. 045-217963.

Te koop gevr. TENNISRACKET Prince-Pro. Tel. 045-310009 na 19.00 uur.

Te koop KLEURENTELEVISIE, prima toestel, m. tiptoetsen. Tel. 045-454828.

Zibra Kamin RCA 86 A KACHEL, 3 mnd. oud van f 845,- nu voor f 545,-. Jul. v.Stolbergstr. 24, Schaesberg, tel. 045-311201.

ATTENTIE! Zeer goedkoop gebruikte meubels, bankstellen, kasten, antieke slaapkamer, Lodew., eiken slaapkamer, garderobe, barok spiegels, omadressoir, eethoek en andere. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, vanaf 13 uur.

Voor liefhebber antieke barok SLAAPKAMER (zeer apart), antieke biedermeier zilverkast. Tel. 045-725595.

Te k. EETHOEKEN. Zoekt u er een, dan heeft u geluk. Wege Meubel heeft deze week eethoekaanbiedingen. Uw eethoek wacht ... zwaar verlaagde ... op Kantstraat 85 en ... Ridweg 8, ind.terr. te ... voor Worms, tel. 045-...

KACHELS, nu speciale ... aanbiedingsaanbiedingen. ... am 21, tel. 04459-1638.

Te k. aangeb. DUIKPAK 50/52 schoentjes en ... rochen, mes, 2 loodgordels (6 kg), bril, snorkel, duikmetvliezen + buitenlieve + duikfles. Vaste pr. ... 043-477729.

Totale uitverkoop bij Belgisch Sport- en Rijwielhuis.

Wegens reorganisatie 10-20-30-40-50% korting op rijwielen - racefietsen en frames, sport-, wieler- en regenkleding, banden en onderdelen. Alles moet weg! Belgisch Sport- en Rijwielhuis, Onderstestr. 72-74. Houthem-Valkenburg, tel. 04406-40466. Dinsdag gesloten.

Antiekhandel Mercedes totale leegverkoop!

Honderden, ja zelfs duizenden guldens voordeel. Heerstr.-Nrd. 144, Stein, richting haven, naast Jan Linders. Elke dag open va. 13.30 uur, behalve ma.

Te k.
350 legale videofilms BETA

Tel. 045-723138.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurentelevee's, videorecorders, stereoapparaten enz. enz. Bijvoorbeeld: dubbeldeurs koelkast, 250 liter van f 898,– voor f 498,–. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. AANBOUWKEUKEN met wasemkap, vaatwasmach., koelkast, electr. fornuis lengte 2.80 mtr. f 900,-; 045-443706.

Opruiming kachels

met 60% va. f 395,-. Gashaarden Faber, inruilaktie f 500,-.

Vossen Keukens
Glaspaleis, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 045-717555.

KOOKPLAAT en oven (electro-inbouw) (gebruikt) tel. 414919.

Te k. COMPUTER Spectrum 48 k + Microdrive monitor printer en handleidingen. Alles in 1 koop f 1400,-; tel. 04497-1915.

Te k. RIBBANKSTEL en salontafeltje, eethoek m. ronde tafel en 4 stoelen, ijskast tafelmodel, gasfornuis zw.wit; TV en kastje compl. glasgordijnen en overgordijnen v. appart. Irenestr. 33 N'hagen. Aanwezig van 9 tot 14 uur.

Te k. zwarte ebbenhouten SALONTAFEL, als nieuw. Koopje! Tel. 045-318665.

Te k. FITNESSAPP. (verstelb. bank Lat-Pully) ± 200 kg gewichten, halterstang 1.80 m, 2 dumbels f 600,-; tel. 045-416594.

Te k. AQUARIUM 160x50x50 volhouten omb. met electr. gereg. verl. 4 pompen; 360, 500, 780, 1000 liter, 2 luchtpomp., 6 st. wortelhout, schakelklokken, kranen etc. f 600,-; 045-419845.

Prima wasmachinecombinatie A.E.G. en Zanker f 350,- + f 275,-. Tel. 045-314914.

Te k. 18e eeuws SCHILDERIJ herenportret, gunstige pr. Tel. 045-416594.

Te k. eiken KAST f 750,-; tel. 045-417081.

Te k. WANDMEUBEL tel. 045-463625.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN. Gerardusstr. 49 Geleen tel. 54094.

Te k. POTKACHEL f 550,-; tel. 045-314442.

Te k.: Timex 1000 COMPUTER 16 K incl. toetsb., inpr. z.g.a.n., f 110,-. Tel. 045-256846.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen Tel. 045-711118

Houtkachels, kolenkachels inbouwkachels voor open haarden

energiezuinige petroleumkachels. Tevens alle hulpstukken en aanverwante artikelen.

De kachelspecialist Reker

Kluis 28, Geleen - Tel. 04494-40785

BANDEN gebr. 155-165-13 div. andere maten f 10,- p.st. tel. 04494-41379.

Te k. electr. SCHRIJFKOPMACHINE merk Olivetti model Lexikon 90, ± 1 jr. oud f 495,-, 3 mnd. garantie. Spoor kantoormachine 045-443961.

Te k. 4 JACHTHOORNS, 4 bassen, 1 tomtom en 1 overslagtrom, tel. 045-218684.

Te k. wit COMMUNIEJURKJE m. 128, lang, pr. f 100,-, tel. 045-258939.

Te k. grijs HOEKBANKSTEL f 125,-, Europaweg Zuid 96, Ubach o. Worms.

Te k. GASPLAAT f 75,-, gasfornuis f 95,-, ijskast f 95,-, diepvries 600 l nieuw f 575,-, kleurentv. f 225,-, kleurentv. asft.bed. f 550,-, antieke slaapkamer f 575,-, barok bankstel, eiken bankstel f 375,-, tel. 045-725595.

Oude eik. SLP.KAMER compl. 160x200 met nw. matras. f 1200,-. 04402-74374.

Te k. leren 2-ZITSBANKJES en compl. slaapkamerameublement. Inl. 04494-52269.

Te k. antiek eik. KASTEN, strak of bewerkt. 045-441356.

Te k. FRITUREWAGEN met vergunning geh. compl., omgebouwde SRV-wagen. Vr.pr. f 27.500,-. Tuddernderweg 161 Sittard.

Te k. eiken BABYKAMER f 250,-, nieuwe leren rijlaarzen mt. 44 f 100,-, ijshockeyschaatsen mt. 45 f 75,-, tel. 045-462994.

Groenstraat. Donderdag 14 februari as. traditioneel AUW WIEVERBAL kaartv. 045-317000 en 317279.

Mooi WANDMEUBEL zw./wit met verl. 3.50 br. + babykamer, pr.n.o.t.k. Na 19.00 uur, 045-213575.

Div. KLOKKEN te k. tel. 045-315918.

Te k. massief eiken BAR afm. 250 l, 110 h., f 550,-, biljarttafel afm. 172×95 f 75,-. Hilte schietapp. met 1200 patronen f 300,-, stalen inbouw afwasbar met afdruipr. f 75,-. Tel. 045-443050 na 18.00 uur.

Div. VOLGLASAQUARIA tot 1 meter met of zonder toebehoor, w.o. + 40 bakjes 30×15×20, tel. 045-752821.

Te k. MARSHALL Top-Mk2, 100 W Acoustic 30 W, koffer-amp. Beatrixstr. 64, Brunssum.

Te k. blauw stoffen 2-zits BANKJE, ant. kommode m. marmer en gesl. spiegel apart f 550,-, samen f 1000,-. Tel. 325627. Na 18.00 uur.

Te k. demont. houten HUT, overkapp. 13 m² met panneeldak f 500,-, tevens te k. 2 ijskasten + butagas fornuis. Tel. 045-460087.

T.k. wit AANRECHT m. stalen blad z.g.a.n., l. 1,20 m. Tel. 045-460621.

CURIOSA- en rommelmarkt. Iedere donderdag v. 17.00 tot 21.00 uur en zat. van 9.00-17.00 uur. Akerstr. 54 Nrd. Hoensbroek. Ook staanplaatsen vrij. Tel. 045-242531.

Philips KTV + video Betamax 1, 1 jr. oud, f 1500,-. 045-419166.

Houthandel J. RINKENS B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach, tel. 319846 en Heigank 149, Nieuwenhagen, tel. 311892. Zeer scherpe prijzen: balken, kepers, vloerplanken, prachtig ± 20 m/m f 1,57 p/m, 20x2 cm gesch. f 4,68 p/m, eternietpl. 3,2 m/m f 16,49 p/pl., alle diktes, multiplex, dakmat., alle polyester en asbest golfpl., scherpe prijzen incl. BTW.

Te k. orig. toonwiel Hammond ORGEL, type L.100, aparte uitvoering, i.pr.st., f 3200,-. Tel. 045-251557.

Weg. omst. te k. MODELSPOORBAAN Minitrix, pr. n.o.t.k. Italiëlaan 130, Heerlen.

Te k. Miele WASAUTOMAAT en AEG-combi. Tel. 045-459021.

BANKSTEL te k. Tel. 045-317404.

Te k. electr. GITAAR. Tel. 045-317621.

Te k. LAMSBONTJASJE, f 500,- en leren damesmotorpak mt. 38, f 150,- sam. z.g.a.n. Tel. 045-314114.

Te k. TAFELTENNISMATCHTAFEL inklapbaar op wielen, compl., als nieuw, f 195,-. Schillings, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Te k. houten GEBOUW 10x5 m, tevens stalen buisreau 1.50x75. Tel. 311086.

Te koop antieke JACHTMEUBELEN, eethoek, kast en salontafel (iets aparts). O.L. Vrouweplein 10, Voerendaal (vrijdag na 18.00 uur).

Te k. MARSHALL 100/60 W Top Fender Stratocaster 3 P. Ibenez UE 405 effecten. Tel. 04490-27126.

Klassieke PETROLEUMLAMPEN (elektrisch), overgordijnen, Poolse tafelloper en wandkleed, witte glazenkast. Tel. 045-753504.

KARNAVALSPAKKEN te k. Tel. 045-410885.

Zaterdag ROMMELMARKT van 11-17.00 uur. Locht 28, Kerkrade.

Te koop moderne KINDERWAGEN met toebehoren en wandelwagen met toebehoren. Tel. 04450-2851.

Te k. dubbelass. VEE-AANHANGWAGEN te koop. Stampstraat 46, Simpelveld.

Te k. gr. partij TUINMEUBELEN, v. part. en grooth. Locht 42 B3, Kerkrade-West, tel. 045-421980.

Te k. gr. partij TUIN-STAPELSTOELEN, v. part. en grooth. Locht 42 B3, Kerkrade-West, tel. 045-421980.

Te k. gr. partij TUINKLAPSTOELEN, v. part. en grooth. Locht 42 B3, Kerkrade-West, tel. 045-421980.

Te k. gr. partij 5-STANDSTOELEN, v. part. en grooth. Locht 42 B3, Kerkrade-West, tel. 045-421980.

Te k. prima PIANO Steinmetz, i.z.g.st., zwart, vr.pr. f 2200,-. Tel. 04490-27327.

KLEURENTELEVISIES: gr. sort. prima spelend met garantie o.a.: Philips, Blaupunkt, tiptronic vanaf f 250,-; Grundig met afst.bed. z.g.a.n. f 495,-. Radio/t.v. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. model ZWEEFVLIEGTUIG Dandy met Cox 0,8 cc motor, Thorbeckestr. 66, Heerlen, f 95,-. Meezenbroek, na 12.00 uur.

Te k. EETHOEK, ronde tafel, donkerbruin, electr. verw. radiator (olie) t.e.a.b. Tel. 04406-13409 vrijdag na 18 uur, zat. tot 12 uur.

KAST + salontafel (blank essen). Tel. 045-440970.

Te k. electronisch ORGEL. Tel. 045-726533.

Te k. AANHANGWAGEN dub. asser met registratie f 1500,-, koudwaterreiniger merk Dima f 600,-, tegels, tel. 045-325385.

Te k. z.g.a.n. ORGEL merk Priva f 600,-, Brunssumerstr. 12, Schinveld, tel. 045-251333.

Philips KLEURENTELEVISIE, f 195,-; gashaard, huisjesmodel, f 245,-; gasfornuis va. f 75,-. Rijksweg 12, Sittard, tel. 04490-12668.

Te k. z.g.a.n. SKISCHOENEN Nordica mt. 8½, pr. f 75,-. Kastanjelaan 148, Brunssum, tel. 045-214171.

Te k. mass. gel. eiken SALONTAFEL, bladdikte 7 cm, binnendeur mer. 200×0,75. Tel. 045-225386.

T.k. excl. LEER (zoals jassen, broeken enz. voor zelfmaak) teg. concurrerende prijzen + exclusieve angora en mohair damestruien. Tel. 04490-25694.

Te k. 2 paar DAMESSCHOENEN (Heliform) mt. 39; 1 pr. zwarte kunstschaatsen mt. 41 f 35,-; 1 pr. Noorse schaatsen f 25,-; 1 pr. walky talky met morsetekens f 40,-. Galeriijstr. 42, Hoensbroek, tel. 045-226336.

Te k. mooie zwarte KOLENHAARD; manou hangstoel, aan veer. Zandkuilenstr. 4, Hoensbroek.

Te k. KTV, f 275,-; Puch brommer, 3 versn., f 175,-. Tel. 045-225514.

Te k. HALTERBANK, verstelb., f 150,-, halter f 100,-. Tel. 045-253605.

Te k. VOORZETHAARD merk Jotul 7, 3 jr. oud, pr. f 500,-. Tel. 045-312432.

Grote hoeveelheid HOUT te k. voor allesbranders/open haard. Tel. 045-415067.

Te k. mooi mohair BANKSTEL 1 jr. oud, nw.pr. f 4300,- voor f 1500,-; witte broodtrommel, f 35,- + afzuigkap. Tel. 045-451844.

Te k. NIKON F 50 mm 1.4 en 35 mm 2 en extra's f 1200,-. Tel. 045-324871.

Te k. 600 pem TAPEDECK Akai GX 636 met 6 banden f 1600,-; ZX 80-81 en 16 K en toetsenbord + groene monitor en software en boeken f 350,-. t. 045-322548.

Bel 045-225454 want wij geven de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-723001.

Eiken MEUBELS. Besch. geen bezw. Tel. 045-228825 of 045-224855.

Te k. gevr. KLEUREN-TV va. 12 kan. def. geen bezw. Tel. 045-228825.

Wij kopen alle merken AUTO'S, bj. '76 tot '83. spuitw., schade, defect geen bezw. Direct contant geld. U belt wij komen, ook 's avonds, tel. 045-414372.

Hub Neissing koopt goede AUTO'S, sloopauto's, schadeauto's en ijzer en metaal. Tel. 045-753386.

Doorl. te k. gevr. goedverz. STRIPS als Suskes, Asterix, Kuifje enz. à f 1,50, stripspeciaalzaak De Boekenwurm Corneliusln. 22, H'heide-Heerlen tel. 228082 en wij komen langs!

Te k. gevr. Corgi Toy Yellow SUBMARINE + Dinky Toys, Lioncars enz. Tel. 045-251579, b.g.g. 045-270434.

Te k. gevr. HOUTBEWERKINGSMACHINE ge- comb. zagen, frezen, vlakvandikte, pentafel, tevens schuurmachine. Tel. 045-353620, na 17 u.

Gevr. MINOLTA SRT 101 lens rokkor 1.7/50. Aanbod 04750-33123.

SIMUNT koopt alle goud, zilver, platina en munten. Hoogste prijs, contant geld. Simunt, Misboekstr. 2, Sittard. Achter A.H. Tel. 04490-21965.

Het BEELDJE van Kees Verkade "Moeder en Kind", wij bieden u een goede prijs. Tel. 010-823654.

GOUD, briljanten, sieraden, zilver. In elke vorm of stand. Fa. Sterling. 04490-21472. Wij kopen ook van handelaren + BTW.

KTV, 37 of 42 cm. Tel. 045-714957.

Invalide vrachtwagenvr. vraagt v. verz. MINIATUURAUTO'S Tel. 045-320278.

Gevr. BIDPRENTJES of heiligkaarten voor hobby, teg. kleine vergoeding. Tel. 045-316607.

Te k. gevr. AANHANGWAGENS. Direct geld. Tel. 045-312189.

Grote 1-pers. gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER, wc., cv., te h. Tel. 045-456014.

Grote KAMERS voor 2 pers. te h. Kerkraderweg 42 Hrl.

Groot LANDHUIS met tuin, unieke ligging. Voor vele doeleinden geschikt. Huur n.o.t.k. Br.o.no. HO 553 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gr. KAMER te h. centr. Kerkrade. geb. luxe badk., keuken, c.v. 045-460142.

Te k. WINKEL of kantoor, gel. centr. Kerkrade, c.v. ± 100 m v. Vrijthof. Tel. tot 6 u. 04402-71687, na 7 u. 043-12103.

Ruim ouder WOONHUIS min. 4 kamers, huur tot f 650,- of 8-9 kmr.-won. huur tot f 1100,-. Tel. 04459-2195.

Te h. in hartje WELTEN Heerlen 1-pers. appartement, tel. 045-412264.

KAMER en app. te huur te Kerkrade-W. Tel. 04748-1849, na 18.00 uur, tel. 04748-2679.

Te KERKRADE te huur een nette rustige etagewoning, geschikt voor ouder echtpaar of alleenst., f 638,- excl. stookkosten. Inl. 045-412590.

Heerlen-N. ruime KAMER in vrij huis te h. Alle komfort. f 300,-. Tel. 04459-1305.

Te huur in Heerlen APPARTEMENT dicht bij centr. en 10 min. van ziekenhuis. Tel. 04492-2261 na 17 u.

Te h. 2 luxe app. in SITTARD-CENTRUM: 1 gr. slpk., badk., woonk. en open keuken, incl. gas, water, licht f 900.

Te h. ruime GEZINSWONING Kerkrade Kaalheide f 650,- per mnd. Direct te aanv. Tel. 04495-6258 tussen 18 en 20 uur.

KAMER te h. voor ouder heer Schaesberg. Tel. 045-419144.

Te huur gestoff. boven- en BENEDENWONING te Kerkrade. 045-352513.

Gem. KAMER te huur te Hoensbroek. Te bevr. na 12.00 uur 045-224509.

Schinveld te h. gem. APPARTEMENT, zit-slaapk., keuken, douche, w.c. all-in. 045-250096.

Te h. kleine DHZ-GARAGE met inventaris. Tel. 045-721976.

Te h. op ind.terr. div. BEDR.RUIMTES evt. met kantoor, gesch. v. vele doeleinden. Tel. 045-721976.

Te huur helft van dubbel WOONHUIS met 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet, geheel onderkelderd met garage en rustige omgeving in Simpelveld. Huur f 800,- per mnd. Inl. tel. 04406-14135, uitsluitend van 9.00 tot 17.00 uur.

Wetenschappelijk ... werkster (24) zoekt ... rekt KAMER of etage ... Maastricht voor de per... van één jaar. Tel. 030-5... (Susan Rutten, Utrecht)

Te h. gevr. WOONH... Kerkrade of omg., m... f 650,- tot f 700,-. Te... 045-455161.

Ruime WONING of ... TH-ingerieur in of ... centr. Heerlen, 045-410...

Te h. gevr. ... Schaesberg, Kerkrade, ... f 350,-; Annemie, tel. ... 3902 (tussen 18 en 20 ...)

Te h. gevr. voor ... dame APPARTEM... woonkamer, keuken, ... slpk. en bad. Lfst. par... Gel. in Kerkrade of Sim... tel. 04402-71837.

VERHUURDER, voor ... huurwoning gezocht ... meub., perman./tijdelijk ... vrije sector en bedr.ruimte ... in geh. Z-Limburg ... wellicht een huur... Rent Service og. woon... bemiddeling en service... ning. Openingstijden: ... 17.30 u. Zat. 10.00-13.00 ... Juridische adviezen in ... op afspraak. Rechtstraat ... Maastricht. Tel. 043-54...

Docent revalidatie ... zoekt z.s.m. WO... RUIMTE/KAMER ... kookgelegh. in Heerlen ... omgev. Tel. v.a. 17.00 ... in weekends 023-312...

Te huur gevraagd: seizoen **VERKOOPRUIMTE** 150 m2 (tuinmeubelen) van 1 april tot 1 augustus in de plaatsen: Sittard, Geleen, Roermond, Kerkrade, Brunssum, Hoensbroek, Venlo. Tel. 01621-... mevr. Radix (tijdens kantooruren).


● Een scène uit de TV-serie 'De kip en het ei' met v.l.n.r. JOOP DODERER als de inspecteur, PETER RÖMER als Harry Dageraad, PIET RÖMER als Rinus Dageraad en LIDY VAN LEERSUM als agente.

'De kip en het ei': nieuwe comedy-serie bij de TROS-TV

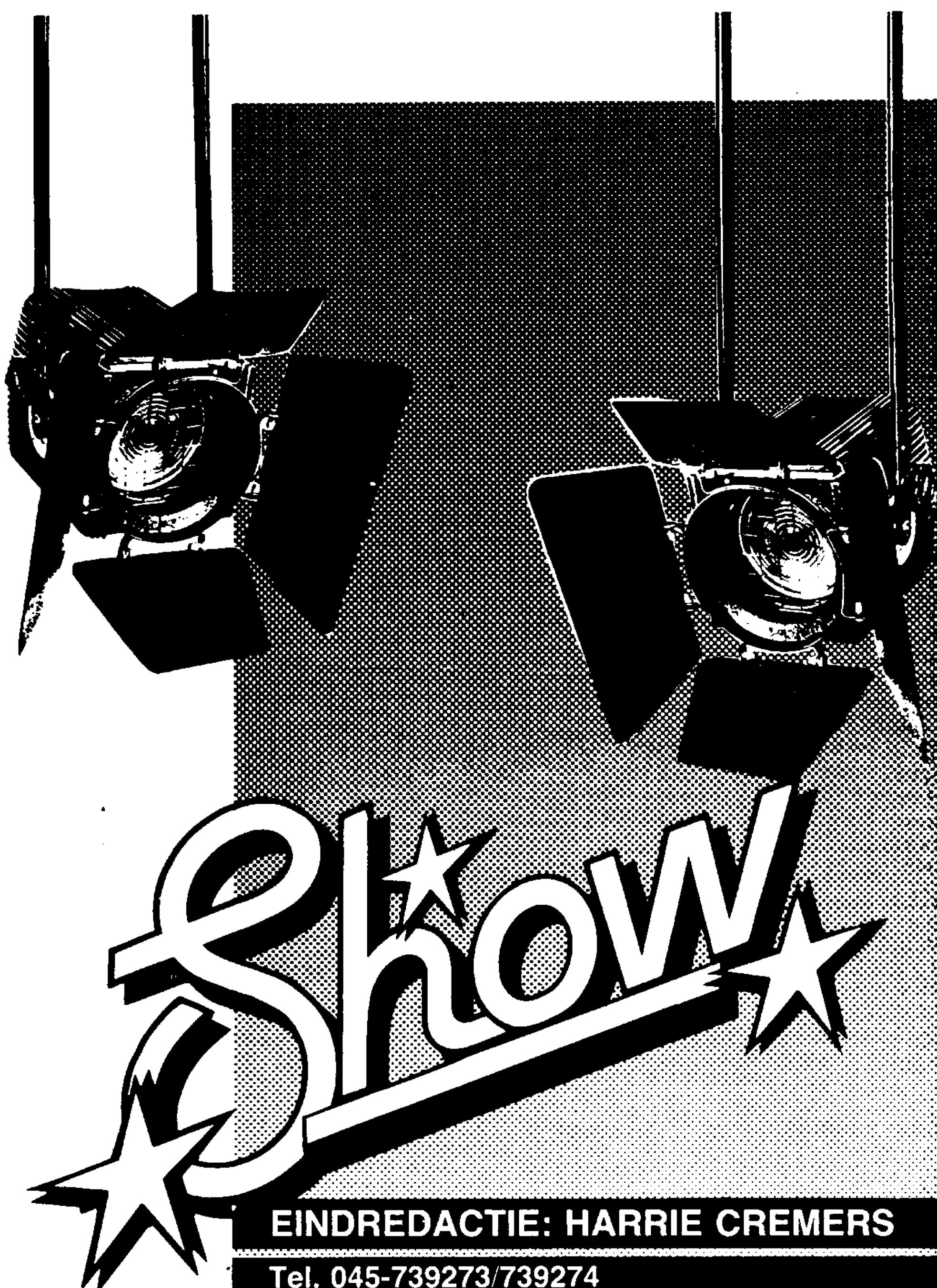
(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De TROS brengt vanaf woensdag, met een wekelijkse frequentie, de door Peter Römer geschreven serie 'De kip en het ei'. Ted Mooren, het hoofd van de dramasector bij de TROS, zegt voorlopig geen enkele illusie te koesteren dat serieus geconcurreerd kan worden met 'Zeg 'ns Aaa'. „Maar", zo deelt hij ook mee, „wij zijn zelf behoorlijk tevreden met het resultaat. Voorlopig brengen we tien afleveringen, maar we zijn toch nu al genegen om in het volgend seizoen met een vervolg van grotere omvang te komen".

De voldaanheid in het eigen kamp blijkt in elk geval op één front terecht. Te oordelen naar de eerste twee afleveringen heeft regisseur Andrew Wilson, die eerder bij dezelfde omroep furore maakte met de serie 'De Fabriek', vakwerk van hoog niveau afgeleverd. De afleveringen, die steeds een half uurtje duren, zijn in een aantrekkelijk tempo opgebouwd en verschillen in dit opzicht nauwelijks van het doorsnee materiaal dat uit de richting Engeland tot ons pleegt te komen.

Het tekstwerk daarentegen vertoont nogal wat voorspelbare humor en geurt hier en daar naar oubolligheid. Bij het creëren van e dialogen heeft de schrijver zich laten assisteren door zijn vader Piet Römer. Dit tweetal maakt tevens deel uit van de hoofdrolbezetting en speelt ook in de serie 'Vader en Zoon'.

Als Rinus en Harry Dageraad zijn ze beiden werkzaam als politieman, maar aan de vervulling van die taak komen ze maar nauwelijks toe, aangezien zich op privé-terrein voortdurend perikelen voordoen. Nauw betrokken daarbij zijn Harry's echtgenot Thea (Karin Bloemen), haar moeder Florrie (Andrea Domburg) en haar hondje Fifi. Joop Doderer speelt de chef van Rinus en Harry.
In de eerste aflevering zoekt Rinus een onderkomen bij zijn zoon, omdat de huizen in de straat gerenoveerd worden. Zoon Harry vindt dat echter niet zo'n bijster goed idee en probeert vaderlief bij zijn schoonmoeder onder te brengen.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273/739274

Zangeressen Bonnie St. Claire en José volgden slankheidskuur

'Wij zijn dol op lekker eten, maar er moesten een paar pondjes af!'

EINDHOVEN – Slank worden en blijven is een groot probleem. Nog niet zo lang geleden bracht een uitgebreid medisch onderzoek aan het licht, dat het overgrote deel van de klachten op het spreekuur van de huisartsen handelen over vetzucht. Toch is het niet zo moeilijk om verantwoord af te slanken en daarna op het ideale gewicht te blijven. De zangeressen Bonnie St. Claire en José weten daar nu alles van. Na de feestdagen stelden beiden zich een week op het zogenaamde „Muscle Power"-dieet. Het resultaat was opzienbarend. Zowel Bonnie St. Claire als José bereikten na 6 dagen hun ideale gewicht.

Nu vetzucht één van de grootste gezondheidsproblemen van de Nederlandse bevolking lijkt te zijn geworden, verschijnen er in drogisterijen, apotheken en zelfs in supermarkten steeds meer kuren, diëten, pillen en andere middeltjes die beloven u van al het overtollige lichaamsgewicht af te helpen. Veel van deze diëten en kuren brengen op de lange duur niet het gewenste resultaat. Men valt inderdaad de eerste dagen af, daarna treedt er een stilstand op en vervolgens komt men weer heel snel aan. De ideale manier om te vermageren en slank te blijven is volgens de meeste huisartsen in Nederland nog steeds: matig en gezond eten. Voor veel mensen, die al langer te kampen hebben met een overtollig gewicht, is dat echter niet de oplossing. Men wil afvallen en neemt zich voor om minder en gezonder te gaan een. Slechts heel langzaam loopt de wijzer van de weegschaal terug. Al na een paar dagen schakelt men weer over op de "oude en vooral verkeerde eetgewoonten".

Moed

De moed ontbreekt om door te gaan. Men wordt vaak depressief, omdat het hongergevoel maar niet verdwijnt. Een extra stimulans is dus noodzakelijk. Er zijn tal van diëten en kuren, waarvan gezegd wordt dat zij wonderen verrichten. Maar vaak zijn ze ongezond en hebben nadelige gevolgen. Voor één van de nieuwste slankkuren, het zogenaamde „Muscle Power"-dieet gelden deze bezwaren echter niet. In veel huisartsenpraktijken worden "Muscle Power" voorgeschreven als een ideale en ongevaarlijke manier om veel pondjes kwijt te raken. Het dieet is zo samengesteld, dat er al meteen resultaat wordt geboekt. Al na twee dagen is er gewichtsverlies merkbaar en dat altijd zonder klachten over moeheid, slapheid, lusteloosheid en hongergevoel. Men gaat zich zelfs energieker en fitter voelen!

Aanleg

De zangeressen Bonnie St. Claire en José, die sinds hun gezamenlijke hit 'Cassandra' dikke vriendinnen zijn geworden, kunnen er over meepraten. „Ik heb nu, alhoewel veel mensen zeggen dat het aan mij niet te zien is, enorme aanleg om dik te worden. Ik ben gek op lekker eten, vooral op Italiaans. Als Albert, mijn man, en ik uit eten gaan, dan kiezen we meestal voor een Italiaans restaurant. Ik eet dan vaak veel meelspijzen en daar kom je behoorlijk van aan. Daags ernaa moet ik echt op dieet, omdat anders mijn kleren te krap gaan zitten. Ik ben van nature een lekkere eter. Ik snoep ook graag, maar in de loop der jaren heb ik afgeleerd om snoep of chocola in huis te halen. Ik ken mezelf. Als ik snoep in huis heb, dan kan ik er niet afblijven. Ik lust ook graag een wijntje of een borrel. Alcohol is ook al niet goed voor de slanke lijn." Woorden van een schaterende Bonnie St. Claire die voortdurend in de weer is om haar maatje 36 te beschermen. Zeker na de afgelopen feestdagen was ze verplicht om op dieet te gaan.



● BONNIE ST. CLAIRE en JOSE ...samen slank worden...

„Mijn streefgewicht is vijftig kilo", zegt Bonnie. „Ik liep al snel tegen de zesenvijftig kilo en dat is echt te veel. Dus heb ik maar weer eens een pak "Muscle Power" in huis gehaald.
Ook haar collega en vriendin José vond het na de kerst en oud en nieuw nodig om het, wat betreft eten, eens wat kalmer aan te gaan doen.

„Ik ben geen snoeper", zegt José, „maar ik ben dol op hartige snacks. Voor een zak patat kan ik soms midden in de nacht een moord doen. Op een feestjes heb ik er ook echt moeite mee om de blokjes kaas en de bitterballen aan mijn neus voorbij te laten gaan. Ik ken tijden dat ik me volledig laat gaan, zoals tijdens de afgelopen feestdagen. Ik vind het zo ongezellig om steeds maar weer „nee" te zeggen. Later heb ik er dan wel weer spijt van, maar dankzij het dieet van Muscle Power" kom ik toch altijd wel weer snel op mijn ideale gewicht. Het beste voel ik me als ik tweeënvijftig kilo weeg. Zodra ik twee kilo zwaarder ben, dan ga ik voelen dat ik te dik word..."

Het "Muscle Power"-dieet is heel gemakkelijk te volgen en omdat er geen hongergevoel optreedt ook heel gemakkelijk vol te houden. Drie keer per dag neemt men een eiwit-drankje en 's morgens en 's avonds twee multi-vitamine-tabletten. Omdat de eiwit-drankjes èn de tabletten het lichaam exact geven wat het aan voedingsstoffen en mineralen nodig heeft, ontstaat er geen hongergevoel. Zienderogen vliegen daarna de kilootjes eraf. Na zes dagen het „Muscle Power"-dieet gevolgd te hebben, moet men één dag normaal (gezond) eten.
De geheimen van dit suksesvolle slankdieet bestaan uit twee faktoren. Het dieet is zo samengesteld, dat men al meteen resultaat en dus gemakkelijk doorgaat en, bovendien kan men steeds weer uitkijken naar de zevende dag, waarop men zonder aan te komen weer normaal kan eten. Zes dagen diëten is, zo bleek uit psychologische onderzoekingen, net lang genoeg om makkelijk vol te houden en om door te zetten. Nadat iemand het ideale streefgewicht gehaald heeft, hoeft "Muscle Power" niet definitief in de kast te verdwijnen. Heel veel mensen die "Muscle Power" (dat werd ontwikkeld vanuit de sportwereld) gebruikt hebben om af te slanken, passen het dieet daarna nog regelmatig toe om op gewicht te blijven. De dag voor en na een uitbundug feest, waarop alles gegeten en gedronken mag worden, gaat men op "Muscle Power" over, zodat men geen gram aankomst. Er zijn mensen, die steevast één of twee dagen per week op dieet gaan en zo altijd hun ideale figuur houden.

José verloor vier, Bonnie vijf kilo!
Ook Bonnie St. Claire en José gebruiken nu "Muscle Power" om op hun ideale gewicht te blijven. "Als ik een paar dagen er onregelmatig en ongezond heb gegeten", zegt José, „dan ga ik één of twee dagen op dieet. Prompt verlies ik weer de pondjes, die er in de dagen ervoor zijn bijgekomen. Na de feestdagen verloor ik in zes dagen tijd maar liefst vier kilo en daarmee woog ik weer 52 kilo. dat is voor mijn gevoel mijn meest ideale gewicht."
Bonnie is het roerend eens met José. „Ik ben, schrik niet, vijf kilo kwijtgeraakt. Zonder honger te lijden en zonder enkel ander probleem. Het fijne was dat ik zonder mezelf in te houden, gezellig kan gaan eten bij de Italiaan. Ik neem alles en ik geniet echt van zo'n etentje. De dag erna ga ik gewoon weer op dieet en ik ben dan geen gram aangekomen.

'Dynasty'-poppen voor $ 10.000!

NEW YORK – U leest het goed: deze poppen, die een goede gelijkenis vertonen met Krystal en Alexis Carrington uit de populaire TV-serie 'Dynasty', gaan binnenkort in New York onder de veilinghamer voor (jawel!) 10.000 dollar! Een aanmoediging voor de koper of koopster mag overigens zijn dat deze TV-poppen zijn uitgedost met ècht bont en èchte diamanten. Iets voor kenners en liefhebbers!



Zanger Matt Monro overleden

LONDEN – De Britse zanger Matt Monro, de Londense autobuschauffeur die gedurende ruim een kwart eeuw een internationale carrière had, is donderdag in het Londense Cromwellziekenhuis op 54-jarige leeftijd overleden aan leverkanker.

Twee weken geleden had men geprobeerd Monro een nieuwe lever in te planten. Matt Monro was vooral bekend door zijn vertolking van 'Born Free' en het muzikale commentaar bij de vroege James-Bond-film 'From Russia with Love'. Volgens critici had Monro een stem, voorbestemd om een internationale ster van hem te maken, maar ontbrak het hem aan het persoonlijke charisma dat hem de roem en het geld van een superster zou hebben bezorgd.Monro was als Terry Parsons geboren in een arbeiderswijk van Londen. Zijn eerste echte baan was autobuschauffeur. Zijn stem begon op te vallen omdat hij ook wel zong onder het chaufferen. Hij maakte zijn beroepsdebuut in kleine clubs.

In 1960 kwam zijn grote kans, toen de song 'Portrait of my Love' een succes werd. Vervolgens kwamen een tweede hit, 'Walk Away', en een reeks succesvolle opnamen.
Onderweg kreeg Matt Monro de tekstschrijver Don Black als manager en diens woorden bij 'Born Free' uit de film van die naam, maakten hem een ster.

Dit weekend twee Hollywood-films uit de jaren vijftig

Bing en Grace, Ava en Humphrey

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Bijgelicht door een volle maan brengt Bing Crosby op dezezaterdagavond met de complimenten van de KRO-televisie nog eens het superromantische 'True Love' en dat nog wel in duet met Grace Kelly.
'High Society' (1959) is de met songs opgesierde musical-versie van George Cukors verrukkelijke vooroorlogse blijspel 'The Philadelphia Story', dat op zijn beurt was ontleend aan een toneelstuk van Philip Barry. Cary Grant, Katherine Hepburn en James Stewart waren destijds geknipt voor de sprankelende en spitse komedie; Frank Sinatra, Grace en Crosby steken wel wat povertjes bij hen af. En Charles Walters is met zijn regie ook niet dichter bij de Oscars gekomen.

Het desondanks in de tweede bewerking nog best amusante huwelijks- of beter gezegd scheidingsblijspel heeft als middelpunt de rijke Tracy Lord, wier ex-echtgenoot weer komt opdagen, terwijl zich op de andere punt van de driehoek een volijverige journalist ophoudt. Cole Porter schreef (op 'Did you ever?' na) allemaal nieuwe songs. Voor de liefhebbers: ook Louis Armstrong blaast zijn partijtje mee. (Nederland 2, 20.00 uur).

Gravin gaat barrevoets

Later op de avond bij de VARA om 22.55 uur op Nederland 1 nóg een film uit de glorietijd van Hollywood: Joseph Mankiewicz' 'The Barefoot Contessa' (1954). Middelpunt is de knappe flamenco-danseres Maria (Ava Gardner), die uit een nachtclub in Madrid naar de filmmetropool wordt gebracht, al dadelijk als ster van de eerste orde aan het firmament flonkert, rijke aanbidders afstoot en tenslotte huwt met een Italiaanse graaf. Maar eenzaamheid, seksuele frustraties en erger zijn haar lot.

Na een pakkend begin en een aantal voortreffelijke sc§enes, die vervuld zijn van een bijtende hoon Hollywood zet zichzelf in het zonnetje verarmt het verhaal om tenslotte in stuiversromantiek a la Courths-Mahler te verzanden. Een markante, scherp getekende figuur is de door Humphrey Bogart gespeelde, met de drankfles getrouwde regisseur Dawes. Edmond O'Brien kreeg een Oscar voor zijn uitbeelding van een persagent.


● AVA GARDNER als Maria Vargas in 'The barefoot contessa' op deze zaterdagavond als nachtvoorstelling.

MET GOUD BEKROOND...



Voor de derde keer is Erkens' Bakkerijen B.V. uitgeroepen tot de beste Gildebakker van het land. Wij als afnemers van Erkens' Bakkerijen B.V. zijn dan ook ape-trots op 'onze' bakker. Want dank zij de inzet van deze bakker zijn wij in staat u dagelijks een groot aantal soorten bekroond brood te leveren. Daarom willen wij de 145 personeelsleden van Erkens' Bakkerijen B.V. van harte feliciteren met het behaalde resultaat.
En dat mag u best weten!

ABDISSENBOSCH
Krijntjes, Abdissenlaan

BEEK
Maassen, Luciastraat

BINGELRADE
Kuypers, Eindstraat

BORN
Vivo Boldy, Kerkstraat

BRUNSSUM
Bouten, Grefkenstraat
De Kaasstolp, Treebeek
Kubatsch, Maastrichterlaan
Leise, Mettebos
Pebesma, Oelovenstraat
4=6 Rook, De Ruijterstraat
Wolters, Oelovenstraat

ECHT
De Broodkorf, Houtstraat
Gijzen, Nieuwe Markt

EPEN
Bessems, Wilhelminastraat

EYGELSHOVEN
De Kaasboer, Laurastraat
Peters, Hoofdstraat

EYSDEN
Kubatsch, Bramignonstraat

GELEEN
Schreurs, Anjelierstraat

GEULLE
Pallade, Westbroek

GULPEN
Akkermans, Kiebeukel

HEERLEN
Bindels, Grasbroekerweg
Janssen, Heksenberg
Meijers Heerlerbaan, Caumerboord
Meijers Heerlerheide, Wannerstraat
Meijers Jovo, Eikenderweg
Ramakers-Kengen, Heerenweg
Van Ee, Einderstraat

HOENSBROEK
Leyser, Hoofdstraat
Vos-Heynen, Hoofdstraat

KERKRADE
In de Braekt, Akerstraat
Kaasboer Suylen, Terwinselen
Kaasland Senden, St. Pieterstraat
Paffen, Kaalheidersteenweg

LIMBRICHT
4=6 Garant van Beek
Tummers

MAASBRACHT
De Uitkomst II, rijdende winkel
Schulpen, Raadhuisplein

MAASTRICHT
Aarts Amby, Ambyerstraat Noord
Slagerij Daems, Oude Maasstraat
Heuts, Meersenerweg
Smeets, Clavecymbelstraat

MELICK
Hanssen, Brouwerstraat

MEERSSEN
Smeets, Damiaanberg

MUNSTERGELEEN
Van Velzen, Houbeneindstraat

NIEUWSTADT
Peters, St. Maartenswal

NUTH
Boxer, Markt

OIRSBEEK
Boxer, Grachtstraat
Wolfs-Duisings, Romenkamp

PUTH-SCHINNEN
Pieters, Kerkweg

ROERMOND
Van de Goor, Maria Theresialaan

SCHAESBERG
Bruinenberg, Dr. Schaepmanstraat

SITTARD
Erkens, Heinseweg
Kuypers, Steenweg
Van Nispen, Dempseystraat
Schaminee, Bremstraat
Schmeits, Tudderenweg

STEVENSWEERT
Thijssen, Nieuwendijk

UBACH OVER WORMS
Gielen, Laura Julianastraat
Centramarkt Van de Zwan, K. Hovenstraat

VAALS
Kaasboer Suylen, Maastrichterlaan

VALKENBURG
Crutzen, Vroenhof

WYLRE
Mikromarkt Hensgens, Valkenburgerw

Jan Linders Supermarkten

Om uiteenlopende redenen wilden niet alle afnemers van Erkens' Bakkerijen B.V. in deze advertentie worden genoemd.

PROFICIAT!

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Poep

● Poep op de stoep. Iedereen heeft het weleens aan zijn schoenzolen mogen ondervinden, zo mogen we wel stellen. Maar in Kerkrade willen ze het helemaal bont maken met de bestrijding ervan. Het gemeentebestuur wil daar namelijk paal en perk gaan stellen aan het verschijnsel 'loslopende hond'. Het ontlokte raadslid Klüter van BBK de opmerking dat de hoeveelheid drollen zichtbaar toeneemt in Kerkrade. Een verhoogde productie die volgens hem de conclusie wettigt dat het aantal honden in die plaats dus is toegenomen. Hij wil het dan ook verplicht gesteld zien dat honden hun behoefte in de goot doen.

Voordoen

● Een verplichting dus en geen vriendelijk verzoek daartoe. Want loslopende honden kunnen nog steeds niet lezen wat er op voor hun bestemde borden staat, zelfs al zijn die voorzien van een treffende illustratie. Hoe dat probleem nu ondervangen? Wel, zegt Klüter, hondebezitters zouden 'het' hun viervoetige vrienden net zo lang vóór moeten doen, totdat de dieren op den duur niet beter meer weten. Hij kreeg er de lachers mee op zijn hand. Maar als aan elke hondedrol een dampend menselijk exemplaar vooraf moet gaan, wordt de totale productie verdubbeld. En dat moeten we niet hebben. Bovendien is het tweevoeters bij wet verboden in de goot te poepen.

Verdriet

● Verdriet in het gezin Van der Zwaag in de Kantstraat 35 in Ubach over Worms. Daar is namelijk een Dobermann-pincher van negen maanden verdwenen. Een zwart-bruin hondje dat een 'asbakkenvriendje' had, dat sinds zijn verdwijning geen eetlust meer heeft door al het leed. En natuurlijk zijn de kinderen van het gezin Van der Zwaag al evenmin gelukkig. Wie dus het Dobermannetje, dat het nummer CIZ 353 bij zich draagt, terug wil bezorgen (tegen beloning) kan contact opnemen met Van der Zwaag, ☎ 045-314522.

Variatie

● Vanavond begint om 20.00 uur in het Hubertushuis te Kerkrade de jaarlijkse carnavalsavond van het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St. Lambertus. Een keur van artiesten uit eigen stad maar ook van elders staat borg voor een avond met een uitzonderlijk groots programma. In de buut treedt op Wiel Vinken, humor en zang brengen het zangtrio Dubbel Dee en Co, het komisch duo Anger Hoave en het duet Blieerheidsjer Jonge, gesjunkeld wordt op de tonen van de Sjlager zangeres Regina Kemp terwijl het ballet Burgerlust uit Eygelshoven voor een charmante afwisseling zal zorgen. Voorts zijn natuurlijk ook harmonie Doebele Forto uit Simpelveld, het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor en de Chris Harway-band van de partij. Een zeer gevarieerd en origineel programma dus, waarvoor de organisatie op z'n minst een compliment verdient. Een comité dat bij de samenstelling van een carnavalsavond zelfs met de balletliefhebbers rekening houdt, kun je immers niet al te vaak tegen.

Feestroes

● Dat ondernemers met een goed ontwikkeld zakelijk instinct allert op festiviteiten als kersmis en sinterklaas inspelen, zal niemand verwonderen. Maar de vasthoudendheid waarmee de Heerlense winkeliers deze hoogtijdagen in ere blijven houden, lijkt toch op z'n minst enigzins overdreven. Tenminste, getuige de grote transen met de tekst 'Prettige Feestdagen' die nog steeds in de Akerstraat en op het Emmaplein te bewonderen zijn. Zouden de feestdagen dan zoveel geld in het laadje hebben gebracht, dat de Heerlense ondernemers nog steeds in een feestroes verkeren?

Dertien woningen in en bij Horricherhof

Appartementen redden belangrijk monument

HEERLEN - Volgende maand wordt begonnen met de restauratie van de Horricherhof aan de Corisbergweg in Heerlen. In deze hoeve, vaak beschouwd als Heerlens meest waardevolle vakwerk-monument, komen vijf appartementen. Op het erf worden nog eens acht eengezinswoningen neergezet. Naar verwachting zal de bouw en de verbouwing volgend jaar rond deze tijd achter de rug zijn.

Hiermee is de Horricherhof dus voor de toekomst behouden. Maar het had niet veel gescheeld of het monument was tegen de vlakte gegaan. De Sittardse bouwstichting SBDI die in 1978 de hoeve kocht, wilde haar slopen en op de leeggekomen plek een stuk of wat nieuwe woningen neerzetten. Het ministerie van WVC stak echter een stokje voor dit plan, want het weigerde de hof van de monumentenlijst af te voeren. Ook het actiecomité 'Behoud de Horricherhof' werkte mee aan de redding van het pand. Zij wist de publieke opinie te mobiliseren voor de instandhouding van het monument. Door de gemeenteraad te bestoken met vragen wist men de 'politiek' ook achter deze doelstelling te krijgen.

In het restaureren van het monument zag de SBDI echter geen brood. Het werd stil rond de De Horricherhof, die steeds verder in verval raakte. Maar uiteindelijk kwam er toch een oplossing.



● Het monument 'De Horricherhof' dat over een jaar vijf appartementen zal herbergen.

Na veel rekenwerk bleek het mogelijk vijf appartementen in de hoeve zelf en acht woningwetwoningen op het erf te realiseren. Door allerlei subsidies worden de woningen namelijk niet duurder dan andere nieuwe woningen van de woningvereniging. De woningen zullen dan ook door de woningvereniging worden geëxploiteerd. De appartementen zullen tussen de 450 en 500 gulden huur moeten opbrengen.

Sinds eind december is de woningvereniging eigenaar van de Horricherhof. Zij kocht het van aannemer Jongen, die het op dezelfde dag had gekocht van de SBDI. Hoeveel ervoor moest worden betaald wordt geheim gehouden. Aannemer Jongen zal de restauratie, waaraan ook Monumentenzorg bijdraagt, gaan uitvoeren.

EERSTE SUBSIDIE-AFWIJZINGEN SOS-TELEFOON

Gemeenten laten Heerlense hulpdienst in de kou staan

HEERLEN - De SOS-Telefonische Hulpdienst (THD) Heerlen heeft de eerste subsidie-afwijzingen van zeven gemeenten binnen gekregen. De reacties komen van Meersen, Geleen, Valkenburg, Nuth, Stevensweert, Ohé en Laak en Maasbracht. Daarmee lijkt de al eerder geuitte vrees dat de hulpdienst financieel gezien tussen wal en schip dreigt te belanden, aardig uit te komen. Het risico is namelijk vrij groot dat ook de resterende 25 aanvragen op eenzelfde wijze zullen worden afgewimpeld. In en dat geval blijft de THD weinig anders over dan in een sterk afgeslankte vorm zo lang mogelijk in leven proberen te blijven. Het is echter de vraag hoe lang de hulpdienst dan nog aan de minimale eisen die de organisatie stelt, kan blijven voldoen.

De financiële problemen waarmee de THD kampt begonnen toen het rijk in '81 besloot haar verantwoordelijkheid voor de telefonische hulpdiensten naar de gemeenten over te hevelen. De rijkssubsidie van 150.000 gulden kwam sindsdien via Heerlen bij de hulpdienst terecht. Eind '82 nam de provincie echter de visie van het rijk over. G.S. besloten haar bijdrage van eveneens anderhalve ton in drie jaar tijd volledig af te bouwen.

Voor volgend jaar mag de THD nog 37.500 gulden van de provincie verwachten, daarna is het afgelopen met die subsidie. De bezwaren die de Heerlense hulpdienst tot en met de Raad van State indiende, werden afgewezen. Eind vorig jaar benaderde de THD, geheel volgens de redenatie van provincie en rijk de gemeenten met het verzoek voor een subsidie van zo'n 15 cent per inwoner. Deze vinden echter dat het THD wel degelijk onder procinciale verantwoording valt. Al erkennen de gemeenten wel het nut van de organisatie, toch voelen ze er over het algemeen weinig voor om via een subsidieverlening met het beleid van G.S. in te stemmen.

„Op die manier dreigt onze hulpdienst de dupe te worden van een politiek spel", aldus directeur F. Struis. „De gemeenten verschuilen zich achter op stapel staande wetten en beleidsvoornemens van hogere instanties. Ook wordt het argument gebruikt dat het zinloos is als slechts enkele gemeenten ons ondersteunen. Of ze willen het resultaat van de fusiebesprekingen tussen de hulpdiensten van Maastricht en Heerlen afwachten. Een ander college wil weer de op stapel staande welzijnswet afwachten die de telefonische hulpdiensten misschien weer onder provinciale verantwoordelijkheid brengt. Deze wet zou begin '86 in werking moeten treden. Als onze subsidieaanvragen door de gemeenten worden afgewezen, halen we die datum misschien niet eens. Wat de THD momenteel nodig heeft is een tijdelijke oplossing. Als de gemeenten daar niet op willen inspelen staan we vrijwel machteloos".

Spiraal

Medio vorig jaar bleef binnen de THD al een vrijgekomen vacature onopgevuld. Komt er geen verbetering in de financiële situatie, dan zal het personeelsbestand dit jaar nog eens van vijf naar twee krachten kelderen. „Het is de vraag we onze vrijwilligers dan nog op een verantwoorde wijze kunnen begeleiden", aldus directeur Struis. „Op een gegeven moment kom je in een neergaande spiraal terecht. We willen onze dienst zo lang mogelijk in stand houden, maar het peil van onze hulpverlening moet wel de moeite waard blijven".



● Kees van Hoof omringd door zijn wereldberoemde zangvogels, zijn ruim vijfhonderd bekers, talloze diploma's en eervolle vermeldingen.

Eerste Nederlander in hoogste klasse kanariesport

Wereldtitel voor Kerkraadse kweker

KERKRADE - De 54-jarige Kerkradenaar Kees van Hoof uit de Ailbertuslaan is afgelopen maandag zowel Nederlands als wereldkampioen in de hoogste klasse van de kanariesport geworden. In het Overijsselse Zutphen behaalde hij in de categorie harzerzangersstam (vier vogels) 359 van de 360 punten. Een resultaat dat elke serieuze vogelkweker als grote ideaal voor ogen staat. Kees van Hoof is de eerste Nederlander die in deze categorie met de hoogste eer is gaan strijken.

Illustratief voor zijn bescheidenheid is dat hij, ondanks alle successen, veel aantrekkelijke aanbiedingen uit het buitenland (o.m. de V.S.) heeft afgeslagen. Zijn gekweekte vogels geeft hij alleen maar weg aan leden van vereniging 'De Vogelvriend Meerssen', waarvan Van Hoof voorzitter is.

De vogelhobby is hem met de paplepel ingegoten. Zowel zijn vader als zijn broers en zussen houden zich met de sport bezig, al behaalden zij nooit de resultaten die Kees van Hoof op zijn naam heeft staan. Zijn eigen kinderen interesseren zich niet zo voor de vogelsport, wat hij jammer vindt.

Met een paar vogels van zijn vader begon hij. In 1951 wierp de hobby de eerste succesvolle vruchten af en vanaf 1961 is hij niet meer van de top weggeweest. Het aantal bekers neemt nog gestadig toe. In de hobbykamer, waar de vogels gekweekt worden (een dagtaak inmiddels), prijken meer dan vijfhonder bekers, vele diploma's en andere eervolle vermeldingen. De kweekprocedure is niet eenvoudig. Er moet vooral worden gelet op de toeren. De vogels moeten klinken als een harmonie. Muzikaliteit bij de kweker is onontbeerlijk, evenals kennis van de erfelijkheidsleer.

Van Hoof heeft dan ook een tweejarige keurmeestersursus gevolgd. De voeding vindt meestal rond de avond plaats, waarbij nauwkeurige hoeveelheden noodzakelijk zijn, willen de vogels topfit blijven. Nauwkeurigheid bij het kweken, zelfs op de dag precies, vereist stipt werken. Een dag eerder of later heeft noodlottige gevolgen. Kees van Hoof noteert alle handelingen in een boek. Zo blijkt dat de kampioensstam op 6-4-1984 geboren is en met grote overtuiging won tussen 2.000 concurrenten.

Nasmaak

Van Hoof heeft toch een wrange nasmaak overgehouden aan het wereldkampioenschap. Een van zijn beste vogels werd ondanks een strenge beveiliging gestolen. „Mijn vrouw en ik stonden paf toen we de diefstal ontdekten", aldus Kees, die en passant forse kritiek levert op de kwekers van kleurvogels. Volgens hem gaan in deze branche veel kwekers alleen om het geldelijk gewin meedoen. „De vogels krijgen de grootste rotzooi gevoerd. Al in het ei worden ze vergiftigd. Ik heb eens zo'n ei kapotgemaakt. Het was knalrood van binnen. Dat kan toch nooit goed zijn", zo luidt zijn commentaar.

Gisteravond werd hij door zijn vereniging gehuldigd. Eerder al stuurde het gemeentebestuur een gelukstelegram.

„IN DE PRAKTIJK ONUITVOERBAAR"

Heerlen ziet niets in waarschuwingsbon

HEERLEN - Wethouder W. Bos ziet niets in het voorstel van de voorzitter van de Kamer van Koophandel mr. J. A. Janssen om tijdens dagen dat er veel Duitsers in Heerlen zijn, wat soepeler te zijn tegenover foutparkeerders. Janssen noemde in zijn voorjaarsrede het strenge optreden van de parkeerwachten op die dagen een „antikooptoerisme boemerang." Hij pleitte onder meer voor een soort waarschuwingsbonnen. Dus eerst een waarschuwing en dan bij herhaalde overtredingen pas betalen.

Bos zei gisteren zo'n systeem onrechtvaardig te vinden, maar boven al praktisch onuitvoerbaar. „Je zou daar een hele administratie voor moeten opzetten, want hoe weet je anders wie er al eens is gewaarschuwd? Dat zou veel te veel geld kosten."

Overigens schijnen de Heerlense parkeerwachten de laatste tijd op de Duitse feestdagen soepeler op te treden. Alleen foutgeparkeerde wagens die een gevaar voor het andere verkeer opleveren, krijgen een bon achter de ruitenwisser. Wethouder Bos erkende wel dat op sommige dagen parkeren een probleem vormt in Heerlen. „Maar dat is nu eenmaal zo, daar valt niets aan te veranderen." Op niet al te lange termijn wordt het parkeerprobleem nog groter in de Heerlense city. In verband met bouwwerkzaamheden gaat het parkeerplein aan de Klompstraat namelijk dicht. Het ziet er niet naar uit dat er alternatieve parkeerplaatsen, zoals wel is gebeurd toen het Zwarte Veldje als parkeerplaats dicht ging, worden aangelegd. „Wij hebben in die buurt geen mogelijkheden meer," aldus Bos.

Asfsalteren

Hij kondigde verder aan dat in het voorjaar de grote parkeerplaats aan de Parallelweg in Heerlen zal worden geasfalteerd. Nu ligt daar mijnsteen, dat regelmatig zeer grote gaten vertoont. Dat niet al veel eerder asfalt op die vlakte werd aangebracht, ligt aan het feit, dat er op die plek woningen en kantoren moeten komen. Het college heeft nu ingezien dat dat zeker nog wel een jaar of vier, vijf zal duren. Vandaar dat het asfalteren nu niet als geldwegsmijterij wordt gezien.

SW-26 laatste strohalm buurtraad Holz

VVN-rapport Kruisstraat biedt geen oplossingen

KERKRADE - Uit een rapport dat Veilig Verkeer Nederland in opdracht van de buurtraad Holz heeft opgesteld over de verkeerssituatie in de Kruisstraat, blijkt dat echte verbeteringen in die straat moeilijk realiseerbaar, zo niet onmogelijk zijn. Het rapport is dinsdag door de buurtraad overhandigd aan wethouder Jo Bok van Ruimtelijke Ordening.

De Kruisstraat is een van de verkeersknelpunten waar Bok vorige week over sprak tijdens zijn beantwoording van raadsvragen in de eerste begrotingsronde. De Kruisstraat maakt deel uit van de doorgaande noord-zuidroute door Chèvremont, Holz, Nulland en Bleijerheide die begint met de St. Pieterstraat en eindigt met de Pannesheiderstraat.

De straat blijkt volgens onderzoeken van VVN te smal om er verkeersobstakels op aan te brengen. De mogelijkheid tot verbreding wordt weggenomen doordat de aankoop en sloop van woningen veel te duur zou worden.

De laatste hoop van de buurtraad voor verbetering van de Kruisstraat is nu gericht op de realisatie van de vage nieuwe plannen die er met betrekking tot het doortrekken van de SW-26 bestaan. Volgens een ambtelijke woordvoerder zitten deze echter nog 'zwaar in de onderhandelingssfeer'.

Westduitse studenten bezoeken MTS Heerlen

HEERLEN - Gisteren bezocht een 15-tal studenten 'Bauzeichnen' uit West-Berlijn de Middelbare Technische School an de Schimmelpenninckstraat in Heerlen. Dit bezoek werd gehouden in het kader van de Duits-Nederlandse week voor MTS'ers. De bedoeling van deze Duits-Nederlandse week is het ontwikkelen van de technische en beroepskennis van jeugdige werknemers en het verrijken van hun praktijkervaring in een ander land. Daarnaast worden de jeugdige werknemers in contact gebracht met het bedrijfsleven en de techniek van het gastland; worden zij geconfronteerd met de grote economische, technische en maatschappelijke ontwikkelingen in Europa; wordt hun kennis inzake de economische en sociale omstandigheden in het gastland verbeterd en krijgen zij adequate informatie over de doelstellingen en de werking van de Europese Economische Gemeenschap. De Westduitse leerlingen vertoeven al vanaf 2 februari in Nederland en keren vandaag huiswaarts. De Duitsers kregen een rondleiding en informatie over de MTS-opleidingen in Nederland. Eind juni vindt er een tegenbezoek plaats. Nederlandse MTS-studenten uit het hele land, waaronder ook vier studenten van de MTS Heerlen, brengen dan een bezoek aan West-Berlijn.

Onze Finy heeft zich verlopen in Alkmaar met Robje aldaar

Wij wensen hun beide veel geluk

De feestneuzen

Geboren

CHRIS

zoon en broertje van

Z.V. Scuric en C.J.A.M. Scuric-Laval
Victor
Lean

Dr. de Weverlaan 15
6416 GN Heerlen 229288

Goede-morgen JAN

Proficiat met je 80e verjaardag

Bertha, Henk, Cor, Anita

Diversen

BINGO thuis Rode Kruis. Uitslag 8 febr. Bingogetallen: 82 27 23 10 55 43 96 18 31 69 79 94 78 63 92 99 03 91 33 36 52 95 24 02 53 77 11 57 19 81 16 54 21 47 06 46 90 76 45 22 26 29 48 35 89 62 86 44 01 20 58 17 66 74 84 09 67 64 34 13 70 85 08. Loterijgetal: 4520028691. Speel mee en bel: 070-949414.

1925-1985

Op 13 februari as. hopen onze lieve ouders

J. Faesen
en
W. Faesen-v.d. Schaft

de dag te herdenken dat zij 60 jaar geleden in het huwelijk zijn getreden.
Om gezondheidsredenen wordt het feest in familiekring gevierd in het ziekenhuis te Brunssum.

Februari 1985 — **Hun dankbare kinderen en kleinkinderen** 229290

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, is na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, voorzien van het h. oliesel, heden onverwacht van ons heengegaan, op 58-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Rien Kerdèl

echtgenoot van

Zus Smeets

Geleen: **Zus Kerdèl-Smeets**
Budel: **Jan Kerdèl**
Gerda Kerdèl-Arts
Rien
Geleen: **José Kerdèl**
Berg: **Léon Kerdèl**
Jeanine Hosselet
Familie Kerdèl
Familie Smeets

6161 BD Geleen, 7 februari 1985
Hegstr. 14

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 12 februari a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de crematie om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenradeweg 10.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 11 februari a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Rien is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbara-ziekenhuis te Geleen.

Bezoekuur tot en met zondag van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd om het gemis, maar dankbaar voor zovele mooie jaren, geven wij kennis dat, na een leven van liefde, zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren, voorzien van de sacramenten der zieken, heden van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer en oom

Jacobus Huysmans

ridder in de orde van Oranje Nassau
weduwnaar van

Gertruid Gastens

in de gezegende leeftijd van 91 jaar.

In dankbare herinnering:
Valkenburg a/d Geul: **G. Wouters-Huysmans**
J. Wouters
René en Yvonne
Jack, Lily en Ken
Heerlen: **C. van der Mijl-Huysmans**
J. van der Mijl
Rob en Milanda
Frank en Marian
Familie Huysmans

Heerlen, 7 februari 1985
Correspondentie-adres: Holleweg 46, 6416 BR Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 11 februari as, om 11.00 uur in de parochiekerk Pius X, Voskuilenweg 82, Heerlen, waarna de overledene zal worden begraven op de algemene begraafplaats te Heerlen.

De avondwake zal worden gehouden in voornoemde kerk op zaterdag 9 februari om 19.00 uur.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, ingang Antoniusweg. Bezoekuur van 18.30 tot 19.00 uur.

Schriftelijke condoléance in de kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 5 februari is onze lieve moeder, schoonmoeder en grootmoeder in huize „Op den Toren" te Nuth overleden, in de leeftijd van 83 jaar.

Anna Maria Welters

echtgenote van wijlen

Johann Heinrich Stienen

Fam. Stienen en kinderen

Valkenburg, februari 1985
Corr.adres: J. Stienen, Cremerstraat 3, Valkenburg-Broekhem

De uitvaartdienst en begrafenis hebben op uitdrukkelijk verzoek van de overledene in alle stilte plaatsgevonden.

Voor de vele blijken van deelneming, zowel persoonlijk als schriftelijk, e[...] uw hartelijk medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze zor[...] zame vader, schoonvader en opa

Maan Coumans

willen wij u heel hartelijk danken. Het is voor ons een grote troost dat zo[...] velen hebben laten blijken wat hij voor hen heeft betekend.

Kinderen en kleinkinderen

6171 ED Stein, februari 1985
P/a Havenstraat 25

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 10 februari o[...] 17.30 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.

---

†

Op 7 februari 1985 is door een noodlottig ongeval overleden, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Hub Römkens

Hij overleed op 56-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oliesel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **Jo**
Nieuwenhagen: **Karel**
Heksenberg: **Margo en Jac**
Nieuwenhagen: **Yvonne**
Familie Römkens
Familie Schoutens

Nieuwenhagen, 7 februari 1985
Hereweg 143
Corr.adres: Burg. Loysonstraat 54
6391 PD Nieuwenhagen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 12 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis maandag 11 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed geheel onverwacht, op de leeftijd van 36 jaar, mijn dierbare zoon, lieve broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubert Jozef Beckers

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
J.Th. Beckers
J. Beckers
J. Beckers-Cleven
Sandra
Familie Beckers

Kerkrade, 7 februari 1985, Locht 131
Corr.adres: Klein Graverstraat 17
6466 EA Kerkrade

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 11 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Heden tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt Hubert bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Hubert is opgebaard in het mortuarium Lückerheidekliniek. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Een uniek mens ging van ons heen

Met droefheid geven wij u kennis van het geheel onverwachte overlijden van

Thieu Hezemans

member of the order of the British Empire

Familie Hezemans
N.V. Karting Centrum Vaals

Heerlen, 4 februari 1985
Corr.adres: Kolmondstraat 96a, 6291 HP Vaals

De crematie heeft overeenkomstig de wens van de overledene in stilte plaatsgevonden.

---

†

Uw laatste licht is uitgeblust.
Eindelijk hebt u dan uw verdiende rust.
Na aan uw plicht ruim te hebben voldaan,
Lieten de kinderen u met moeite gaan.

Zij was onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Greetje Fober

Maria Margaretha
weduwe van

Hubert Janssen

Zij werd 82 jaar [illegible] voorzien van de h. sacramenten [illegible]

Schinveld: **Mia Severins-Janssen**
Brunssum: **Johan en Thea Janssen-Eggen**
Brunssum: **Finy en Ben Wensing-Janssen**
Schinveld: **Joke Beumers-Janssen**
Brunssum: **Lucie en Giel Reubzaet-Janssen**
Brunssum: **Antoon Janssen en Mia**
Brunssum: **Leo Janssen en Ria**
Brunssum: **Riek Jaeqx**
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Fober
Familie Janssen

6444 GS Brunssum, 7 februari 1985
Heufkestraat 98.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 11 februari a.s. om 11.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar zal plaatsvinden.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

Avondwake heden zaterdag 9 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wanneer je eens gescheiden wordt
van wie je hebt bemind,
van wie het leven lijden was,
komt de dood als vrind.

Veel te jong voor menselijke begrippen, is heden plotseling van ons heengegaan, op de leeftijd van 64 jaar, gesterkt door het h. oliesel

Hubert Joseph Direcks

Echtgenoot van: **Martha Dautzenberg**
Vader van: **Jan, Tiny, Ellie en Sjef**
Schoonvader van: **José, Jo, Wim en Marij**
Opa van: **Anja, Martin, Myriam, Jeffrey, Marga, Marjo en Wilko Bastiaan en Colin**
Familie Direcks
Familie Dautzenberg

6381 SV Ubach over Worms, 7 februari 1985
Past. Erensstraat 21

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 12 febuari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden op maandag 11 februari om 18.45 uur in voornoemde kerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd om het grote verlies, maar vervuld van diep respect voor de wijze waarop hij zijn langdurige strijd om het vreugdevolle leven heeft gevoerd, hebben wij op de leeftijd van 51 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten, afscheid moeten nemen van mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Gerardus Marie Cornelius (Cor) Penners

echtgenoot van

Maria Ida Helena Banens

Neerbeek: **M.I.H. Penners-Banens**
Annemie en Ruud
Jan
Jacqueline
Familie Penners
Familie Banens

6191 GT Neerbeek, 8 februari 1985
Aldenhofstraat 12.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 12 februari om 11.00 uur in de kerk van de H. Callistus te Neerbeek. Mede tot intentie van de dierbare overledene zal maandagavond om 19.00 uur een avondmis worden voorgedragen in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Bijeenkomst in de kerk.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij mij tijdens ons samenzijn heeft gegeven, heb ik afscheid moeten nemen van mijn lieve man en onze vader

Joop Scheffers

Brunssum: **M. Wolters**
kinderen Scheffers

Brunssum, 4 februari 1985

De crematie heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

Op 6 februari overleed tot onze diepe droefheid, in de ouderdom van 70 jaar, mijn lieve man, onze lieve vader en grootvader

prof. dr. Willem Maas

officier in de orde van Oranje Nassau
oud-medewerker Staatsmijnen-DSM
oud-buitg. hgl. mijnbouwkunde T.H. Delft

Brunssum: **J.C. Maas-Roosenburg**
GroeneKan (U): **Jan en Trude Maas-de Brouwer**
Stad a/h Haringvliet: **Herman en Greet Maas-v.d. Valk**
Margriet, Jan en Reinette
Grave: **Lucas en Ineke Maas-v. Zijl**
Bart en Sjoerd
Delft: **Juul Maas en Emile Dil**
Enschede: **Dirk Maas**

6440 CE Brunssum, februari 1985
Wienweg 32

De crematie heeft in besloten kring plaatsgevonden.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de ouderdom van 92 jaar, is overleden, onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Brands

weduwe van

Joseph Hendrik Paas

Munstergeleen: **M.P. Paas**
E.L. Paas-Keulers
Geleen: **H.W. Paas**
E.L. Paas-Nelissen
Munstergeleen: **J.E. Paas**
H.E. Paas-Bouts
Munstergeleen: **J.F. Heutmekers-Paas**
Munstergeleen: **N.C. Paas**
T.M. Paas-Salden
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Brands
Familie Paas

6151 AW Munstergeleen, 8 februari 1985
Bernhardstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 12 februari om 10.30 uur in de H. Pancratiuskerk te Munstergeleen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis maandag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid delen wij u het heengaan mee van ons zeer gewaardeerd lid

Jacob Hoofwijk

[illegible] voor hetgeen hij tijdens zijn bijna [illegible] lidmaatschap aan onze vereniging heeft bewezen. Zijn gedachtenis zal in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden schutterij het Heilig Kruis Grevenbicht

Lessen onderwijs

AUTORIJSCHOOL Schut, eerste 5 lessen à ƒ 30,–. Ringoven 62, Schaesberg. Tel. 045-322834.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten met de avondkursus 7 maart '85 op donderdag verkeersschool Wischmann en Zn., tel. 045-351721, Europaweg Z 337, Ubach over Worms.

BIJLES Duits aangeb. t/m VWO, br.o.nr. KE 319, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Autorijschool DIEMANT, de eerste 10 lessen à ƒ 25,-. Brunssum, tel. 045-250286, Landgraaf, tel. 045-322642.

Moeilijkheden met WISKUNDE? Bel voor bijles: 04492-4004.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Geïmpregneerde PALEN, 1e kwaliteit en boerengeriefhout koopt u bij houthandel Skansen, Fromberg bij Wijlre, tel. 04459-1369, na 18 uur 045-724103.

Jonge HENNEN te k., a.e.t. de leg. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Gebr. MENGMESTVERSPREIDERS Welgro 1600 ltr., Kaweco 2500 ltr., Ipsam 3600 ltr., Golfra 3600 ltr., [illegible] spreider. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Te k. WINTERWORTELEN. Th. Beunen Aan de Kerk 5, Montfort, tel. 04744-1294.

Door inruil op nieuwe LEMKEN ploegen kunnen wij u steeds een ruime keuze bieden uit een dertig tal gebruikte ploegen in vele uitvoeringen tevens vaste tand cultivatoren en zaaibedcombinaties. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Te k. KALKOENEN en jonge hennen (tegen de leg). Tel. 045-312013.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 045-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827.

DIERENMEDICIJNEN Ivomec, Ripercol, Blotic enz. Franco boerderij. Vitafarm Roggel, 04749-1166.

Te k. mooi gelegen perceel BOSGROND te Vijlen gem. Vaals, 100 m langs verharde weg (bouwverbod), zware houtopstand, groot ca. 6000 m², ƒ 19.000,-. Brieven onder nr. GE 888 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Div. gebruikte MENGMESTVERSPREIDERS o.a. Ipsa, Cavera, Welgro en Kaweco. Inh. van 2350 l - 4000 l. Zeer gunstig in prijs, Jean Spons, Eijsden, tel. 04409-3500.

KALK voor halve prijs en meststoffen gratis alleen met kalkslib. P. Pustjens. Tel. 04749-1166.

VOEDERWORTELEN te k. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106, Klimmen. Tel. 04405-1459. [illegible] Z-springen. Tel. 04490-14417.

Te k. MESTVERSPREIDER, kipkar, zaaimachine, compressor, vetspuit op lucht. Tel. 045-241776.

Polyester SILO te k. 045-410885.

Te k. veelbelovende WPN-HENGSTEN, afst. Farn, Saros, Realist, leeft. 1-3 jr. Tel. 04492-3112.

Te k. gevre. CARAVAN 3.5-4.00 mtr. Tel. 045-722743.

Let op... Koopje van de week... 1 m Cormick 955 voorwiel, 90 pk, met comfort 2000 cabine, zeldzaam mooie gave TRACTOR, ƒ 37.000,- + BTW. Mech. bedr. Frissen BV, Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-40338.

Heren veehouders, wij persen dit jaar ook met de nieuwe Vicon hp 1600 GROOTPAKPERS. Loonbedrijf W. Fuchs, Obbichterweg, Born, tel. 04498-55209.

DIARSMA. Het adres voor al uw afsluitingsmaterialen, alle soorten draad, gaas, palen, golfplaten. Klein Welsden 25, Margraten, tel. 04407-1843.

H.H. Land- en veehouders. Voor het mixen van uw drijfmest „met SPECIALE-POMP". Waar rondpompensysteem ontbreekt, hebben wij de oplossing. Bestaande kelderopeningen, geen probleem. Inl. Loonbedrijf Mertens, Mechelen, 04455-1305.

Te k. ronde VOERTONNEN voor kippensilo van 3 ton vijzel 12,5 m. etagebat. voor 5000 kippen buisvoedering 50 m plukmachine [illegible] drinkbakken. Tel. 045-254092.

1 nieuwe Vicon [...] ZENTRA 1200 sp. [...] zaaimachine, hydr[...] opklapbaar met noo[...] ten, zelf mo[...] ƒ 20.500,– + BTW. [...] con-dealer voor Zui[...] burg. Mech. Bedr. [...] b.v., het voordeligste [...] voor uw Vicon-mach[...]

SCHAPEN en kalv[...] Bet. 650 voor r.b. 40[...] zw.b. Extra kwal. [...] not. Brouwers tel. [...] 51645.

Gebr. 2 en 3 SCH[...] PLOEGEN. Gebr. [...] mestverspreid. 4000 [...] Nieuwe v. Lengerich [...] snijders uit voorraad [...] baar, 6- en 12-rijige [...] Monocentra bieten[...] IHC 955 4WD. Leylan[...] synchro. Urgent [...] mach. 800 ltr/21 mtr. [...] aardappelpoters met [...] bele pootband. J. [...] mans Klimmen 04405[...]

Te k. GRONDBAK van JCB 3C, Broek[...] 51, Schinveld.

Auto's en moto[...]

Te k. BMW 160[...] ƒ 2250,–, inr. mog. [...] bijbet. tel. 045-316940.

Te koop gevraagd G[...] AUTO tel. 045-316940.

Te k. CITROEN CX [...] Pallas, gas, kl. zilver, [...] bwj.juli '76, verk. [...] Vraagpr. ƒ 1450,– [...] str. 8, N'hagen, tel. 31[...]

Te k. 2CV6 ƒ 800,–, [...] wenhagerstr. 19, Uba[...] Worms.

DAF 46 bj. '75 i.z.g.st. [...] 74374.

Te k. FORD Escort X[...] '81 dec. Veel extra's. S[...] straat 9 Spaubeek.

Huwelijk/kennismaking

Aardige j.man (2?) zoekt lief betrouwbaar MEISJE tot 25 jaar om samen aan de toekomst te werken en van het leven te genieten. Br. m. foto o.nr. HK 264 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman 32 jr., zacht karakter, z.k.m. met lieve j. VROUW, ben natuurminnend, financ. onafh. Br.ond.nr. HO 554 LD, Kouvenderstr. 21?, 6431 HE Hoensbroek.

Vrouw gesch. 31 jr. 3 kind., z.k.m. MAN tot ± 40 jr., event. kind. geen bezw. Geen avonturier. Br.ond.nr. SB 137 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Vrouw 28 jr. gesch. m. zoon v. 7 jr. wil graag kennismaken met MAN tot 40 jr. Br.ond.nr. SB 138 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Zeer nette vrouw uit goed milieu zkt. VRIEND of vriendin v. vriendsch. en gezelligheid, lft. 58 tot 64 jr., eveneens uit goed milieu. Br.ond.nr. SB 140, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Beschaafde sympath. dame van 65 jr. uit de omg. v. Geleen, zou graag in cont. komen m. een MAN, die niet in eerste instantie aan een huw. denkt, maar een oprechte vr. wil zijn om zo nog iets fijns v/h leven te maken. Uw react. met adv.nr. aan Stichting Aktief, Heerlerbaan 52a, 6418 CH Hrl.

Nette WEDUWE, 54 jr. representatief z.s.k.m. beschaafde heer uit goed milieu, 52-58 jr. 1.80 mtr of groter. Br.o.no. HK 238 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen, liefst m. verm. tel.nr.

Geld en goed

Aangifte-biljetten

Voor een deskundige verzorging van uw aangiftebiljet A, B, C, T en E tegen een redelijke prijs, kunt u bij ons terecht. T.H.A. Smeets, fiscaal econoom, Sijzenhof 1, 6181 KP Elsloo, tel. 04402-79508.

Gevestigd:

P. JUNG-WALBOOMERS
LOGOPEDISTE

Romeinenplein 19
6372 EL Schaesberg
Behandeling volgens afspraak
Tel. 045-313158

228152

KURNIG
Verlichting
méér dan licht alléén!
Dr. Poelsstraat 19 - Heerlen
Tel. 045-716757

Ook uw adres voor:
koffietafels - bruiloften en feestavonden

Vraag vrijblijvend prijsopgave

El Dorado
Bongerd 5, Spaubeek
tel. 04493-4193

VERHUISBERICHT

Met ingang van 1 februari 1985 is het kantoor

notaris J.E.M. van Putte[...]

gevestigd aan de Beuteweg 22 (voorheen Raadhuisstraat) te Nieuwenhagen.
Het telefoonnummer blijft ongewijzigd 045-31[...]

Dinsdag 26 februari as. unieke

BRUIDS- EN COMMUNIESHOW
IN D'R BRIKKE-OAVE

Wij tonen uitsluitend onze eigen ontwerpen, waardoor wij zo bekend zijn geworden

Lindeplein te Brunssum. Aanvang 20.00 uur

BRUIDSHUIS FRANÇAISE

Toegangskaarten à ƒ 7,50 (incl. koffie complet)
Alleen verkrijgbaar in onze zaak
Kerkstraat 292, Promenade Brunssum, tel. 045-251575

UITVAARTCENTRUM
V/H CROMBACH

OLIEMOLENSTRAAT 30
HEERLEN
TELEFOON 045-714427

Nieuwe moderne opbaar- en ontvangruimte.
Ruime parkeergelegenheid.
Stijlvolle verzorging van begrafenissen en crematies in binnen- en buitenland.

J.S. Post - gediplomeerd uitvaartverzorger

DAG EN NACHT BEREIKBAAR

Martin Konings vreest gevaar overstroming Borgharen en Itteren

Onrust over gronddepot in winterbed van Maas

MAASTRICHT – Het Maastrichtse Tweede Kamerlid Martin Konings van de PvdA heeft de ministers Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat en Van den Broek van Buitenlandse Zaken schriftelijk gevraagd of de berichten juist zijn dat bij de Belgische gemeente Lanaken bijna één miljoen kubieke meter grond zal worden gedeponeerd in het winterbed van de Maas. Het Kamerlid vreest dat als gevolg hiervan het reëel gevaar aanwezig is dat bij hoge waterstanden de vrijwel pal tegenover Lanaken gelegen Maastrichtse Maasdorpen Borgharen en Itteren blank zullen komen te staan. Martin Konings wil weten of hierover overleg is gepleegd met de Nederlandse autoriteiten.

In verband met de bouw van de nieuwe KNP-vestiging is in Lanaken inmiddels een omvangrijke grondverplaatsing in gang gezet. De omvangrijke hoeveelheid weggegraven grond wordt opgeslagen in het winterbed van de Maas op een plaats, die vrijwel tegenover Borgharen en Itteren is gelegen. Het daar dumpen van deze grond zou van tijdelijke aard zijn. Het ligt in de bedoeling dat de in het Maaswinterbed gedeponeerde grond over enkele jaren wordt gebruikt voor het opvullen van een grindgat in de nabijheid, dat overigens nog moet worden uitgebaggerd. Daarover bestaat echter nog geen zekerheid.

De (Belgische) Dienst van het Albertkanaal heeft reeds afwijzend gereageerd op deze gang van zaken. Ook de directie Limburg van de Rijkswaterstaat is er niet gelukkig mee dat in het Belgisch gedeelte van het winterbed van de Maas een enorme berg grond zal ontstaan, omdat dit een mogelijke wateropstuwing bij hoge waterstand in de hand kan werken. Hangende een onderzoek naar de feitelijke gang van zaken wenst Rijkswaterstaat echter vooralsnog geen uitspraak over deze ontwikkelingen te doen.

Inmiddels heeft ook de Maastrichtse raadsfraktie van de PvdA in een brief aan het college van B. en W. haar verontrusting geuit over de aanleg van een depot in het winterbed van de Maas. "Wij zijn met name verontrust, omdat in strijd met de prognoses situaties met hoog water veelvuldiger voorkomen en omdat een verkleining van het bergend vermogen van de Maas de overstromingskansen alleen maar zullen verhogen," aldus de fraktie, die wegens het uitblijven van enige informatie van Belgische zijde bij B. en W. aandringt op periodiek overleg over deze kwestie met de Belgische overheid.

Ook wordt gevraagd wat bij hoog water de consequenties van de Belgische maatregelen zullen zijn voor de beide Maasdorpen. Tenslotte wordt het college verzocht stappen te ondernemen om het reeds opgehoogde gedeelte van het winterbed ongedaan te maken.

Hoogleraren RL voorstander van volksverzekering

LEIDSCHENDAM – Twee hoogleraren van de Rijksuniversiteit Limburg, prof. dr. F.F.H. Rutten (economie van de gezondheidszorg) en mevrouw prof. dr. H. Roscam-Abbing (gezondheidsrecht), zijn na een studie van het ziektekostenverzekeringsstelsel tot de conclusie gekomen, dat er een volksverzekering moet komen. De resultaten van hun studie staan in het boek „Verleden en toekomst van het ziektekostenverzekeringsstelsel in Nederland", dat ze gisteren hebben aangeboden aan staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid).

De regeringsplannen voor de stelselwijziging (opheffing bejaardenverzekering en vrijwillige verzekering van het ziekenfonds, meer mensen particulier verzekerd) bieden volgens de auteurs geen afdoende oplossing voor de bestaande problemen.
In hun boek besteden Rutten en Roscam-Abbing ook veel aandacht aan de bemoeienis van de overheid met het prijsbeleid en met de planning in de gezondheidszorg. Ze vrezen voor de toekomst een toenemende bureaucratie en een daarmee gepaard gaande ondoelmatige besluitvorming als de plannen van de overheid met betrekking tot de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg of de Wet Gezondheidszorg en Maatschappelijke Dienstverlening onverkort zouden worden doorgezet.

Als alternatief voor de toenemende planning door de overheid suggereren ze de verzekeraars een belangrijke rol te geven in de besluitvorming over de verdeling van de middelen in de gezondheidszorg. Ook stellen ze, dat een beperkte vorm van concurrentie in de gezondheidszorg sterk zou kunnen bijdragen aan de doelmatigheid van de zorgverlening.

No. 1. ROOSTEREN, 21 Feberwari 1887. 1e Jaorgank.

DE MAASLENJER.

Motto: Nooit gedacht.

● *'De Maaslenjer' van 21 Feberwari 1887. 1e Jaorgank.*

Krantje uit 1887 Liedje uit 1885

ROOSTEREN – Bij het opruimen van een zolder in Roosteren is tussen vergeelde papieren het eerste nummer van de Roosterense 'Vastaoves-Gazet' te voorschijn gekomen, gedateerd 21 februari 1887. Het is de tweede antieke carnavalsvondst binnen korte tijd in dit Maasdorp, waar onlangs ook al het carnavalsliedje uit 1885 werd ontdekt.

Voor Roosteren, waar het de laatste tijd maar een gesukkel is geweest op het gebied van de 'vastaovend', zoals daar het carnavalsgebeuren wordt genoemd, betekenen de vondsten de bekroning van een nieuw begin. De enkele jaren geleden opgerichte nieuwe carnavalsvereniging de Borchgrave heerst, na een lang carnavalloos tijdperk, over het zottendom van Roosteren.
Het carnavalskrantje was het eerste nummer van 'De Maaslenjer'. Het telt vier pagina's. Hoofdredacteur was Thei Decrau, later gemeente-secretaris van Roosteren en vader van de heer Mathieu Decrau, thans nog in Roosteren wonend en bijna even oud als het krantje, dat bij deze 95-jarige Roosterenaar werd teruggevonden.

'De Maaslenjer' werd destijds tijdens de carnavalsdagen huis aan huis verkocht en uit de opbrengst ervan werd de nood van 'de erme' enigszins verlicht. Het blad werd gedrukt bij de sneldrukpers van Ger Tholen uit Sittard. Ook de advertenties (annunskes) van onder andere Mölke oet de Lèèwerk, Graatje Geelen, Maan van Jeanette, Keubke de Sjoester, Jôsep oet Oevereind, Welter Jennissen oet den Hook, Pieter Niessen oet Kokkelert en Keubke Schulpen, vinden hun plaats in het carnavalskrantje.

Het carnavalsliedje uit 1885 werd voorgedragen tijdens de eerste vergadering van de Roosterense 'Vastaovesclub'. Het in dialect geschreven lied handelt over geld en wat men daar zoal mee kan doen. Het speelt in op de bouw van de eerste brug over de Maas en de aanleg van een 'kunstweg' over 'de Rug', de tegenwoordige Provinciale weg naar Maaseik. De auteur van het lied is niet bekend, wel de drukker ervan, namelijk de Snelpersdrukkerij P.van Venckenray uit Maaseik, met welke plaats Roosteren destijds veel contacten had.

Vrouw uit Weert verkracht

Eindhovenaar gearresteerd

EINDHOVEN – De Eindhovense gemeentepolitie heeft een 28-jarige man uit die plaats aangehouden die ervan wordt verdacht vorig jaar betrokken te zijn geweest bij de ontvoering en verkrachting van een vrouw uit Weert. Drie andere verdachten zijn daarvoor al veroordeeld. Een vijfde verdachte zit nog vast in afwachting van een psychiatrisch onderzoek. Een zesde verdachte is nog voortvluchtig. Dat heeft een woordvoerder van de Eindhovense politie gisteren meegedeeld.

Het zestal ontvoerde het slachtoffer destijds met bruut geweld uit een dancing in het Belgische Molenbeersel. In de Eindhovense flatwoning van een van de verdachten werd de vrouw vervolgens een nacht lang verkracht. Pas de volgende morgen toen een deel van de verdachten sliep en de overigen waren vertrokken – volgens eigen verklaring 'om te gaan voetballen' – zag het slachtoffer kans de woning te ontvluchten.

De nu aangehouden 28-jarige Eindhovenaar wordt er met name van verdacht dat hij bij de ontvoering de portier van de Belgische dancing zwaar heeft mishandeld.

Voorzitter VLG legt functie neer

MAASTRICHT – Mr. A. Baeten, burgemeester van Maastricht, zal op woensdag 27 maart officieel de voorzittershamer van de Vereniging van Limburgse Gemeenten (VLG) neerleggen. Dit gebeurt tijdens een buitengewone ledenvergadering in de Maastrichtse Redoute. Voorzitter Baeten beëindigt zijn functie omdat hij in april burgemeester-af zal zijn. Hij gaat met pensioen.
Vice-voorzitter J. Matti, burgemeester van Weert, zal gedurende een half jaar de opengevallen voorzitterspost bekleden. „Normaal gesproken wordt de voorzitter opgevolgd door de vice-voorzitter", zo zei een Maastrichtse gemeente-ambtenaar, „maar burgemeester Matti heeft verklaard geen tijd te hebben voor de functie".

DSM helpt bij onderzoek benzinelucht

Vervolg van pag. 1

STEIN – De verrassende boring gebeurde vlakbij de autosnelweg, ter hoogte van Kerensheide. De boring is onderdeel van het inventarisend onderzoek dat in opdracht van de provincie wordt uitgevoerd naar de bodemtoestand op en rondom het DSM-complex. Het is de bedoeling van het onderzoek om alle bodemvervuilingen in kaart te brengen.

Het is inmiddels wel duidelijk dat er geen leiding direct geraakt is. Maar onderzocht moet nog worden of er dichtbij wellicht lekkende leidingen zijn. Hoewel de boring niet op DSM-terrein gebeurt, heeft het chemiebedrijf aangeboden bij het onderzoek behulpzaam te zijn, vanwege de specialistische kennis die het bedrijf in huis heeft.



● *Het bodemonderzoek in Stein, waarbij benzinelucht werd 'geraakt', en het werk vervolgens werd stilgelegd.*

Pamflet medestanders:

Poging tot politieke moord op 'Rooie Reus'

HEERLEN – 'Rooie Reus' Dirk de Vroome beschuldigt het Rotterdamse Dijkzicht ziekenhuis van 'poging tot het plegen van een politieke moord.' Dat staat in een pamflet dat medestanders van De Vroome hebben uitgedeeld in het Sittardse ziekenhuis en dat ook bij 'het Dijkzicht' wordt verspreid.

De Vroome, die ernstig ziek is, was opgenomen in 'Dijkzicht' voor een onderzoek waarbij een lymfogram werd gemaakt, een 'foto' van het lymfesysteem. Daarbij werd volgens de beschuldigingen van De Vroome zonder enige controle een drukpomp aangesloten op de vaten „met als gevolg dat in de rechter hersens een bloeding plaats vond die de Rooie Reus een verlamming opleverde voor de rest van zijn leven." De verantwoordelijke arts stond erbij en greep niet in, zo luidt de beschuldiging.

De Vroome heeft in het verleden tegen allerlei artsen procedures aangespannen bij het Medisch Tuchtcollege. Dat heeft nu tot een wraakneming geleid, zo luidt zijn beschuldiging. Hij heeft klachten ingediend bij het Medisch Tuchtcollege, bij de officier van Justitie en bij Amnesty International. Verder zijn er civiele vorderingen ingesteld.

ARRESTANT WEIGERT BLOEDPROEF

KERKRADE – De zestigjarige Kerkradenaar L.S. werd gisteren voor het rijden onder invloed op de Industriestraat bij een controle meegenomen naar het politiebureau. Daar weigerde hij evenwel de bloedproef en werd daarop met een proces-verbaal naar huis gestuurd.

Tegen Dikke Billy vijf jaar geëist

AMSTERDAM/SCHINVELD – De Procureur-Generaal bij het Amsterdamse hof, mr. L. de Beaufort, eiste vrijdag een gevangenisstraf van vijf jaar tegen de 42-jarige A. P., ook wel bekend onder de naam Dikke Billy, uit Schinveld. Hij beschuldigde de man ervan dat hij op 5 april 1984 in Eindhoven een pakje heroïne van 562 gram zou hebben afgeleverd. Daarnaast zou hij op die dag in Amsterdam ruim 700 gram cocaïne hebben vervoerd. Bij de Rechtbank had hij hiervoor ook vijf jaar gekregen. Van dit vonnis was hij in hoger beroep gegaan bij het Hof. Hij zei dat hij ten onrechte was veroordeeld. Volgens hem was hij onschuldig.

Wat er precies gebeurde, vorig jaar op 5 april bleef tijdens de rechtzitting onduidelijk. Het staat vast dat de verdachte op die dag op pad ging met zijn vriend uit Eindhoven. Ze kwamen samen in het huis van die vriend. Daar gaf een van hen een pakje aan diens vrouw. Deze moest dat bewaren.
Op een gegeven moment stapten zij op het Leidseplein weer in de auto van de verdachte. Een derde man uit Eygelshoven was ook bij hen. Deze ging toen weg met een taxi. Ruim drie kwartier later werd hij op het Amstelstation gearresteerd met een tas met de ruim 700 gram cocaïne. Volgens de narcotica-brigade, die het drietal de hele dag had geobserveerd, had hij deze tas gekregen van de verdachte.

Deze gebeurtenissen speelden zich af in een tijd, dat de man uit Schinveld door een formaliteit was ontslagen uit voorlopige hechtenis. Eigenlijk had hij in de gevangenis moeten zitten voor een andere drugs-affaire. De procureur-generaal vertelde dat hij die zaak toen bij het Hof ook behandelde. Hij had het Hof toen gevraagd onmiddellijke gevangenneming van de verdachte te bevelen. Zodra deze dat echter hoorde, koos hij het hazepad. „Ik was als vrij man naar de zitting gegaan en wilde deze als vrij man weer verlaten", zo luidde het commentaar van de P. Hij kreeg toen drie jaar.

„Er zijn in Limburg weinig personen die de verdachte niet kennen", zo merkte de procureur-generaal op. Toen hij met de Maastrichtse politie sprak, vielen er meteen namen als Pauksch en de Zweedse ambassade. Hij zei dat hij door deze zaak met alle Limburgse getuigen geïntroduceerd was in het 'rijke Limburgse leven'.

De PG vond dat de verdachte in aanmerking kwam voor een flinke straf. Dat was ook nodig als gebaar naar het Limburgse land. Het moest duidelijk worden dat je met deze man niet te maken moest hebben. Sinds 1967 had hij al allerlei delicten op zijn strafblad. Daar moest nu maar een eind aan komen. Volgens de officier was de man een exceptionele figuur, omdat hij zo volhardend in de gevangenis zit. Hij heeft nu al bijna de leeftijd van Abraham bereikt, zijn kinderen trouwen en nog moet hij straffen uitzitten. Daar moet nu maar een stop op komen, aldus de procureur. Hij eiste bevestiging van het vonnis van de rechtbank. Het Hof zal over 14 dagen uitspraak doen.

Voor Vereniging 'Geen Uitbreiding Vliegveld Beek'

Enige terreinwinst tijdens kort geding

DEN HAAG – De Vereniging 'Geen Uitbreiding Vliegveld Beek' heeft bij de vice-president van de rechtbank in Den Haag, mr. Bakker, enige terreinwinst geboekt. Van de staat werd geëist een onderzoek te laten verrichten naar de medische gevolgen van geluidsoverlast van vliegtuigen alvorens een beslissing te nemen over uitbreiding van het aantal nachtvluchten. Mr. Bakker besloot pas op 15 maart uitspraak te doen. Hij raadde de Vereniging en de Staat aan intussen tot een vergelijk te komen. Uiterlijk 8 maart moeten ze laten weten of het is gelukt.

Tijdens de zitting wees mr. Bakker de stelling van landsadvocaat, mr. Bouma, af dat de Vereniging niet ontvankelijk is omdat ze, juridisch, geen eigen belang bij de nachtvluchtenbeschikkking zou hebben. „Bij de Raad van State is de vereniging wel ontvankelijk," aldus mr. Bakker.

De landsadvocaat stelde voorts dat een kort geding overbodig is omdat de vereniging deelneemt aan de inspraak over de ontwerp-nachtvluchtenbeschikking. Er zullen voorts in Limburg hoorzittingen worden gehouden.
Namens de Vereniging zei mr. Waelen dat die inspraak onvoldoende is omdat wordt uitgegaan van een verkeerd uitgangspunt. Er is acht miljoen voor isolatie beschikbaar en dat moet aan de gevels van slaapkamers 60 decibel opleveren. Maar niet is onderzocht of 60 decibel niet schadelijk is.

Niet nodig

De landsadvocaat zei een nader onderzoek naar de schadelijkheid niet nodig te vinden. De normen zijn in de jaren zeventig vastgelegd in het zoneringsstelsel bij vliegvelden. Mr Waelen stelde er tegenover dat dat stelsel leidt tot veel lager aanvaardbare geluidbelastingen dan 60 decibel. Maar mr. Bouma bleef erbij dat de voorgenomen isolatie de medische bezwaren wegneemt.

Rechtbankpresident Bakker werd alert toen de landsadvocaat niet kon garanderen dat er voor de isolatie meer dan 8 miljoen op tafel komt als dat bedrag ontoereikend zou blijken te zijn om alle gevaar lopende slaapkamers te isoleren en toen een woordvoerder van het departement van Verkeer en Waterstaat meedeelde dat het niet de bedoeling is dat de nachtvluchtenbeschikking pas in werking treedt als alle isolaties zijn aangebracht.

Mr. Bakker: „Het is dus zo dat men een jaartje of wat met watten in de oren moet slapen". Mr. Bakker zei wel dat de rechter niet zo gauw kan ingrijpen als een wetgeving nog in procedure is. Maar wel heeft de burger er recht op dat de wetgeving serieus geschiedt. De inspraak van de commissie, die moet adviseren over de nachtvluchtenbeschikking, mag geen wassen neus zijn.

De landsadvocaat deelde mee dat over de uitvoering van de isolatie advies zal worden gevraagd van de Heidemaatschappij. Het leek mr. Bakker dat de vereniging ook daarbij zou moeten kunnen inspreken. De landsadvocaat zei terzake geen toezegging te kunnen doen omdat de provincie Limburg de opdracht zal verstrekken. Mr. Bakker: „Voor die miljoenen, die de staat voor de isolatie beschikbaar stelt, kan ze wel het een en ander van de provincie verlangen".

De rechtbankpresident bleef daarbij echter dan toch nog zitten met de kernvraag of de vereniging dan alleen mag meepraten over de wijze van uitvoering van de isolatie, dan wel dat ook medische aspecten nader moeten, of kunnen, worden bezien. Als de partijen daar binnen een maand geen overeenstemming over bereiken zal hij er zelf een oordeel over bekend maken.

VOOR SMOKKEL VAN HASJ-OLIE

Maastrichtenaren in Franse cellen

PERPIGNAN – Drie Maastrichtenaren zijn in Frankrijk aangehouden omdat in hun auto 263 kilo hasj-olie werd gevonden. De drie – Roeland T., Humphrie T. en Eduard W. – zijn in cellen van Franse politiebureau's opgesloten. De politie in Maastricht is nog niet bij het onderzoek ingeschakeld.

De Franse douane in Perpignan en en de politie in Bordeaux hebben de afgelopen dagen in totaal twaalf Nederlanders aangehouden wegens smokkel van drugs. Twee daarvan – een vrouw uit Uden en haar dochter zijn inmiddels weer op vrije voeten. De Maastrichtenaren werden dinsdag al aangehouden bij de tol Le Boulou op de weg van de Spaanse grens naar het noorden. De drugs waren verborgen in een boot die achter de auto werd meegevoerd.
Op dezelfde dag werd bij de grensovergang Le Perthus in de auto van de familie van de W. uit Uden 104 kilo van dezelfde drugs gevonden. Bestuurder Louis van de W. werd opgesloten; zijn vrouw Adriana en dochter Wesselina werden na verhoor weer vrijgelaten.
De derde vangst van de Franse opsporingsambtenaren gold 337 kilo hasj-olie in een kampeerwagen. Vier inzittenden van die wagen, de twee broers Huib en Michel S. uit Zeist, Helena E. uit Culemborg en Maria de V. uit Driebergen werden in de boeien geslagen en later opgesloten.

Vorige week zaterdag heeft de politie van Bordeaux ook al een Nederlands transport hasj-olie naar Spanje onderschept. Twee Nederlanders, van wie de identiteit nog niet is vrijgegeven, vervoerden het spul in hun auto.

Drugssmokkelaars staan in Frankrijk langdurige gevangenisstraf te wachten.

„Fractie is alleen uit op politieke publiciteitsstunt"

Minima-plan van BBK door PvdA getorpedeerd

KERKRADE - De PvdA heeft donderdagavond in de raad het minima-plan van de BBK-fractie getorpedeerd. Zoals bekend wil de BBK een potje creëren voor mensen met een minimuminkomen die straks door de hoge gasrekening als gevolg van de strenge koude in januari extra worden geraakt in hun toch al zo smalle beurs. De PvdA vindt dat dit een stuk inkomenspolitiek is die niet in een gemeenteraad thuishoort, maar die op landelijk niveau moet worden gevoerd. PvdA'er Hub Bogman veroordeelde het BBK-initiatief als 'een goedkope publiciteitsstunt'.

Het college voelt ook niet veel voor het plan, dat door BBK-raadslid Thelen werd uiteengezet. Hij stelde dat het hier geen inkomensvorming betreft, maar dat het gaat om noodgevallen. De BBK denkt dat er Kerkraadse gezinnen zullen zijn die geen verdere financiële aderlating kunnen hebben. De fractie vindt dat, bij gebrek aan een andere oplossing, de plaatselijke overheid de nood van haar burgers moet lenigen.

Bogman zei er met gevoel voor politiek prikwerk het volgende van: „In eerste instantie is het een sympathiek in de oren klinkend voorstel. Als je er later uitvoeriger over denkt, bekruipt je een gevoel van toenemende verbazing, die bij mij plaats maakt voor ergernis. Het betreft namelijk een structureel probleem dat in eerste instantie een landelijke oplossing verdient. Wat mij nu verbaast, is het feit dat wanneer wij in deze raad de positie van de minst draagkrachtigen bespreken aan de hand van de ingekomen brief van de FNV Kerkrade, ik geen geluid hoor van de BBK-fractie.

Wanneer ik vraag om een signaal van de rijksoverheid, blijft het muisstil. Maar op het moment dat mensen door het financiële ijs dreigen te zakken, begint de BBK-fractie zich bij monde van de heer Thelen zich een en ander af te vragen. Dan wil men starten met de actie 'Een voor de Minima', analoog aan andere, ook te laat op gang gekomen reddingsoperaties. Thelen zou als lid van de coalitie moeten weten dat dit college inkomenspolitiek op gemeentelijk niveau volstrekt afwijst."

Dode mus

De PvdA vindt dat het de BBK is gelukt op een goedkope wijze de publiciteit te halen. „Met een voorstel dat, hoe hard het ook klinkt, in de categorie 'politiek opportunisme' niet zou misstaan. Ik hoef niet meer te wachten tot september om de koude rillingen over mijn rug te voelen lopen. De positie van meningen is vaak beroerd. Als je dan als coalitiefractie met betrekking tot de minima in de raad een gedachte ontwikkelt, c.q. een voorstel formuleert, moet je dit goed doordacht doen en niet de mensen blij maken met een dode mus. Diegenen die dit niet zien of aanvoelen zijn ofwel inderdaad slechts uit op het uithalen van een politieke publiciteitsstunt, of missen het zicht op het politieke veld en daarbij behorend krachtenspel. Een dergelijke fractie laat de minima werkelijk in de kou staan", aldus een felle Bogman.

Coriovallum College Heerlen ontvangt Engelse jongeren

HEERLEN - In de periode van 12 tot 15 februari zal een groep van ongeveer zestig Engelse meisjes en jongens te gast zijn van hget Coriovallum College in Heerlen. De jongelui, in de leeftijd van 14 tot 16 jaar, zijn leerlingen van de Futherwick Park School, Canvey Island, Essex, op korte afstand van Londen.

In de middag van 12 februari zal het gezelschap in Heerlen arriveren, waarna de jonge Engelsen uitzwermen naar de verschillende gastgezinnen. Zij worden allen ondergebracht bij leerlingen van het Coriovallum College van dezelfde leeftijd. Zo kunnen zij kennis maken met het dagelijks leven in een Nederlands gezin, terwijl hun Nederlandse leeftijdsgenoten hun schoolengls eens in de praktijk kunnen toetsen.

Woensdag 13 en donderdag 14 februari worden voor een deel besteed aan een kennismaking met het Limburgse land, waarbij vooral Maastricht in de belangstelling staat. Daarnaast zullen de Engelse gasten in de aula van het Coriovallum College twee uitvoeringen geven van de greizel-musical 'Dracula Spectacula'. Deze show, vol zang en moderne dansen, is door hen al verschillende malen met veel succes gebracht.

Donderdagavond is er een discoavond in carnavalssfeer, een mooie gelegenheid voor de gasten om ook dit aspekt van het Limburgse leven te leren kennen. Vrijdag 15 februari is de dag van het vertek. In de voormiddag de laatste kans om nog wat inkopen te doen. En na de lunch het afscheid van de jeugdige Nederlandse gastvrouwen en gastheren. Maar geen definitief afscheid. Want in 1986 hoopt het Coriovallum College een tegenbezoek te brengen aan de Furtherwick Park School. En dan worden de vriendschapsbanden nog eens extra aangehaald.

'Egoli' in Heerlen

HEERLEN - In het Missionair Centrum in Heerlen wordt dinsdag 12 februari om 20 uur het toneelstuk 'Egoli' opgevoerd. Dit stuk gaat over de onmenselijkheid, waarvan de zwarte mijnwerkers in Zuid-Afrika het slachtoffer zijn. Het is geschreven door de Zuidafrikaan Matsemala Manaka. Het wordt gespeeld door Felix Burleson en Ed Gums. De opvoering van 'Egoli' maakt deel uit van de campagne van het Nederlands Komitee Zuidelijk Afrika tegen de verkoop van de gouden munt, Krugerrand. Met de actie tegen deze munt wil men proberen de verkoop te stoppen en de economie van Zuid-Afrika gevoelig te treffen.

● Industrieterrein Dentgenbach.

Burgemeester Smeets op CDA-vragen in de raad:

„Kerkrade heeft zijn industrieterreinen nodig"

KERKRADE - Burgemeester Smeets van Kerkrade heeft donderdagavond in de raad gesteld dat Kerkrade zijn huidige capaciteit aan industrieterreinen absoluut nodig heeft. Weliswaar is het zaak ze zoveel mogelijk aan te passen aan de omgeving en voor eventuele overcapaciteit een alternatieve bestemming te zoeken, maar in principe vindt hij het een goede zaak dat Kerkrade à la minute panklare industrieruimte kan leveren indien er gegadigden zijn.

Smeets: „Teveel aan industrieterrein kun je niet hebben. Wel een tekort. Een teveel kun je terugbrengen, maar het omgekeerde is erger. Een tekort kun je, gezien de huidige wetgeving die bij de aanleg van nieuwe industrieterreinen worden gesteld door de Hinderwet, in Kerkrade namelijk niet meer aanzuiveren."

Het CDA heeft bij monde van raadslid Hubben donderdagavond verklaard dat de twijfels van het college aan de juistheid van de conclusies in het laatste rapport van de Rijks Planologische Dienst over industrieterreinen in Nederland, verbazing wekken. „Men moet bereid zijn om meer ruimte te geven aan het begrip 'de ruimtelijke geleding van de gemeente', omdat een afwijkende visie als de getrokken conclusies in het rapport, zoals ook de visie van het CDA, er nu niet in passen", aldus Hubben.

Als chipsgigant INMOS de benodigde twintig hectaren van Dentgenbach opslokt, blijven er nog altijd zestig hectaren over die volgens het CDA onderworpen zijn aan de 'regelkwaliteiten' van het college om ze in te passen in de omgeving. De fractie zegt met belangstelling daarnaar uit te zien.

● *Prins No I*

● *Andre II*

Keescheknup

BINGELRADE - No Debets uit de Geerstraat 33 in Bingelrade studerende aan de HTS te Heerlen werd onlangs in het ontmoetingscentrum geproclameerd tot heerser over het rijk van de Keescheknup.

Piettebeëre

HEERLEN - Zoals de laatste jaren gebruikelijk is beleeft Heerlen een week voor het carnaval een behoorlijke opwarmer in de vorm van het Piettebeëre-evenement. Vanaf 13 uur vanmiddag is de Heerlense binnestad vol carnavaleske muziek. Daavroozorgen meer dan 15 'zaate hermeniekes' die deelnemen aan een concours, het hoofdonderdeel van de manifestatie. De Shpaskapelle trekken op naar de schouwburg waar zij hun opdrachten ontvangen van de jury. Op straat en in diverse cafe's gaan de harmeniekes zich kwijten van hun taak om tegen 16 uur weer naar de schouwburg te gaan voor de uitslag. Vanaf 14 uur is er een spelenmiddag voor de jeugd met gratis filmvoorstelling in het Piccolotheater. Het kinderfeest gaat om 16 uur over in een carnavalszitting. Piet Boonstra zal worden uitgeroepen tot ridder 1985 van de Piettebeëre. Rond 17.30 uur volgt de uitslag van de kinderspelen en van het kapellen-concours. De manifestatie wordt besloten met een mammoet-concert door alle harmeniekes.

Taarbreuk

SCHIMMERT Andre Lemmens uit Groot Haasdal, van beroep landbouwer, is de nieuwe heerser over het rijk van de Taarbreuk in Schimmert. Hij zal regeren onder titel prins Andre II. Vandaag houden de Taarbreuk in het gemeenschapshuis een Auw Wieverbal.

Succes

KERKRADE - De carnavalsrevue van de dekenale ziekenzorg die onlangs gehouden werd in het Hubertushuis is een geweldig succes geworden. De optredens werden beloond met een daverend applaus. Ook Prins Henk II en de Kirchröatjer Vasteloavendsverain was aanwezig. De artiesten en de medewerkers konden terugzien op een zeer geslaagd evenement dat beslist voor herhaling vatbaar is.

Zilveren hoofdleidster

Per Persoon

● Gisteren was het 25 jaar geleden dat hoofdleidster **Paula Jongen** van kleuterschool Op Gen Ing in Heerlen-Noord 25 jaar in het onderwijs werkzaam was. Paula, die als een van de laatste kleuterleidsters geldt, werd op 22 maart in 1941 in Heerlen geboren. Na het mulo-diploma, behaalde Paula in 1959 aan de Opleiding voor Kleuterleidsters de akte van bekwaamheid en in 1969 die van hoofdleidster. Precies 17 jaar later behaalde ze het diploma om les te mogen geven in het buitengewoon onderwijs en vorig jaar rondde ze de applicatiecursus voor volledig bevoegd onderwijzeres met goed gevolg af. De jubileumviering, die in het diepste geheim was voorbereid en waaraan zelfs het SPC haar medewerking heeft verleend, was voor Paula en haar twee andere feestvierende collega's een complete verrassing. Samen met de kinderen was er een speciaal feestprogramma op touw gezet dat onder andere bestond uit zang, play-back, versjes en dansen. Na een koffietafel met de oudervereniging, volgde een zeer druk bezochte receptie waarna het feest in kleine kring werd voortgezet. Op de basisschool aan de Oude Brunssummerweg werden eveneens haar collega's Ine Dupuits-Lebesque en B. Hendrix, beiden 21½ jaar verbonden aan deze experimenteerschool, gehuldigd.

Wethouder Bok wijst BBK-pessimisme van de han

Eindafrekening sanering mijnterreinen in zicht

KERKRADE - De raadsfractie BBK in Kerkrade heeft donderdagavond bij de tweede begrotingsronde gesteld dat ondanks de voordelen die het Samenwerkingsverband Sanering Mijnterreinen (SSO) Kerkrade heeft gebracht, gebleken is dat de steeds door haar geuite vrees, dat het SSO de gemeente op onvoorziene momenten handenvol geld zou kosten, is bewaarheid. Volgens de BBK zal binnenkort, bij de eindafrekening, moeten blijken hoe Kerkrade financieel uit deze regeling springt.

Het college deelde in haar eerste beantwoording namelijk mee dat vanaf 1984 rekening moet worden gehouden met een jaarlijkse last van 150.000 gulden, gelden die uitein lijk ten laste van het fonds stads leg zullen komen. Volgens BBK actieleider Ton Zeeuwen ligt meer voor de hand het bedrag dekken via de wet op de stads- dorpsvernieuwing.

Volgens wethouder Jo Bok (BB van ruimtelijke ordening wegen kosten van het te brengen offer n op tegen de voordelen. De BB fractie trekt in ieder geval de s gestie om in het zicht van de eind rekening van het SSO de sam werking alvast te beëindigen, te Als die eindafrekening heeft pla gevonden zal zij zich daar opnie over bezinnen.

Lambertusavond in Hubertushuis

KERKRADE - Vanavond vindt in het Hubertushuis in Kerkrade de bekende Lambertusavond plaats, de carnavalsavond van het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St.-Lambertus. Een van de elk jaar terugkerende grote carnavalhappenings in die plaats. De Chris Harway Band is ingehuurd voor de muzikale aankleding terwijl de leden van het mannenkoor zelf onder leiding van dirigent Ger Withag zullen zorgen voor een verrassing.

In de buut staat vanavond Wiel V ken, het trio Dubbel Dee en Co geëngageerd voor humoristis nummers, het duo Anger Hoave in dezelfde hoek en de Kerkraa zangeres Regina Kemp ontbre evenmin. Verder treden het ba van carnavalsvereniging Burger uit Eygelshoven en harmonie D bele Forto uit Simpelveld aan. laatste zal laten zien hoe zij tijd het aanstaande WMC in de prij wil vallen. Vanavond krijgt Lambertus tevens zijn nieu prins, die ook door stadsprins He II de hand krijgt gedrukt. Voor organisatie tekent het actiecom van St. Lambertus.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Purple Rain, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur.
Rivoli: Gremlins, ma, di en wo 14, 16 en 20.30 uur, za en zo 16, 18 en 20.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za en zo 14 uur.
H 5: Amadeus, a.l. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Life of Brian, a.l. 5e week, dag. 14, 16, 19, 21 uur. De prooi, 12 jr., dag. 14, 16, 19 en 21 uur. 1984, 4e week, 12 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Never ending story, a.l. 10e week, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Jonge meisjes ruim inkomen, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. De babysitter gaat er voor liggen, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Na de repetitie, zo 20 en 22 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis: De stilte rond Christine M, vr 20 uur. Bollwieser, di 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Police Academy, a.l. za en zo 15 uur. Against all odds,16 jr. za en zo 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Vlucht uit New York, 16 jr. do t/m za 20.30 uur. I never promised you a rose garden, 16 jr. zo t/m wo 20.30 uur. Cujo, 16 jr. vr t/m zo 22.45 uur. Police Academy, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT
Festival: Amadeus, a.l. 4e week, dag. 20.30 uur, za, zo en wo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Never ending story, a.l. dag.18.30 en 20.45 uur, za, zo en wo 14.15, 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Verlangen van een tiener, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Channal, 12 jr. dag. 18.30 en 21 uur, za, zo en wo 14, 18.30 en 21 uur.
Royal 1: Silk, satan en sex, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. The roommate, do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: De prooi, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur, do t/m zo 22.30 uur.
Mabi 1: Ghostbusters, 3e week, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Purple rain, 4e week, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Bachelor party, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: L'Etat de siège, dag. 20 uur. Operacion massacre, do t/m zo 22 uur.

GELEEN
Roxy: Ghostbusters, a.l. 3e week, do t/m ma 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur.
Studio Anders: Firestarter, 16 jr. do t/m ma 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur. Wilde sexparties, 18 jr. za 23 uur.

SITTARD
Forum: Gremlins, a.l. 3e week, 12 jr. vr t/m di 12 jr. dag. 20.30 uur. The neverending story, a.l. 2e week, vr t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Another time, another place, do 21 uur. The hit, wo 21 uur.

■ THEATER

Zaterdag 9 februari
Picknick op het slagveld - Sittard - Sirkeltheater: 21 uur - Bis Theater.
Andorra - Maastricht - Podium Posjet: 20.15 uur - Pallieter Elsloo.
Pietebeeremanifestatie - Heerlen - Stadsschouwburg: 16.11 uur.
Carnavalsconcert - Heerlen - Stadsschouwburg: 20.11 uur - LSO o.l.v. Lucas Vis.
Picknick op het slagveld - Sittard - Theater Sirkel: 21 uur - Theater Bis.

Zondag 10 februari
Grand Café Concert - Maastricht - Staargebouw: 14.30 uur - Hermenie 'Met Leid en Meujte'.
Dat kistje uit China - Maastricht - Stadsschouwburg: 14.30 uur - jeugdtoneel Studio Hinderik.
Vasteloavendsvreug IV - Heerlen - Stadsschouwburg: 10.30 uur - koffieconcert.
Jeugdprinsebal - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur - Carnavalsvereniging De Winkbülle

Maandag 11 februari
Compagnie de Danse Christine Burgos - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur.
Wat is er met Melvin? - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - blijspel van Neil Simon.
Pianorecital - Sittard - Galerie Michel: 20.30 uur - Luc ten Klooster.

VANDAAG

■ CONCERTEN

20.11 uur: LSO-carnavalsconcert in stadsschouwburg Heerlen.

■ HEERLEN

10.00 uur: Winterwandelpuzzeltocht vanuit het Bezoekerscentrum Schrieversheide. Gestart kan worden tussen 10 en 12 uur.
13.00 uur: Postzegel en muntenveiling tot 17 uur in de Varenbeuk.
13,00 uur: Rondgang Sjpaskapelle door centrum.
14.00 uur: Lezing over Clusters van sterrenstelsels door dr. W. Bijleveld in de Sterrewacht aan de Adenauerlaan 6.
16.11 uur: Pietebeere-manifestatie in stadsshouwburg.

■ HOENSBROEK

10.00 uur: Open Dag tot 12.30 uur Technische School Hoensbroek, Mgr. Nolensstraat 58.

■ NUTH

10.00 uur: Fietskijkdag tot 12 uur in gemeenteloods achter het Stadhuis in Beek. Kennisgeving van aangifte meenemen.

MORGEN

■ CONCERTEN

10.30 uur: Onder het motto 'Vastelaovendsvreug' geeft de Heerlense zanggroep 'Klumpkes Blumkes en de koninklijk erkende fanfare St. Caecilia uit Bochochtz een koffieconcert in de grote zaal van de Heerlense Stadsschouwburg. De sjpaskapel Vlot Kapot zal daar waar nodig, voor onvervalste carnavalsmuziek zorgen.

■ BOCHOLTZ

14.00 uur: Gecostumeerde jeugdmiddag in de kantine van TC Bocholtz.

■ BRUNSSUM

14.00 uur: Algemene ruilbeurs tot 17 uur georganiseerd door Forum in d'r Brikke Oave aan het Lindeplein.

■ HOENSBROEK

10.00 uur: Muntenbeurs en expositie tot 16 uur in Kasteel Hoensbroek.

■ KERKRADE

10.00 uur: Ochtendwandeling door het Broichbachtal. Vertrek vanaf de parkeerplaats Rolduc. Paspoort meenemen.

MAANDAG

■ BOCHOLTZ

20.00 uur: Mevrouw Heyboer-C mers uit Hoensbroek spreekt in z Mertens over: 'Alaaf vuur os Li burgs dialect'. Aansluitend bre zij uit eigen werk enkele voordra ten en gedichten.

■ HEERLEN

10.00 uur: Herdenking sterfdag m Savelberg met een eucharistiev ring in de gedachteniskapel aan gasthuisstraat en om 18 uur een he denking in de kloosterkapel, Ga huisstraat 2.

■ KERKRADE

19.00 uur: Disco in jeugdhuis Ch vremont aan de Kloosterbosstraa 19.30 uur: Lezingen over natuur- niet regulaire geneeswijzen in g meenschapshuis K3, Zondstraat 3

■ SIMPELVELD

11.00 uur: Vandaag vervalt h spreekuur van burgemeester T heux.

Informatie over kabel

HEERLEN - Dinsdag 12 februa vindt er in het buurtcentrum Heitje te Vrieheide een informati avond plaats voor de bewoners va de wijk Nieuw-Einde over de kabe tv. Aanvang 20.00 uur. De avon wordt georganiseerd door de bew nersgroep uit die wijk, die van m ning is dat de informatie van de g meente Heerlen over dit onderwer onvolledig is.
Tijdens de avond komen zow voor- als tegenstanders van de ka bel-tv, die in Heerlen-Noord op he punt staat te komen, aan het woor

Jacentahof bestolen

BRUNSSUM — In de nacht va woensdag op donderdag werd inge broken in het ontmoetingscentru voor bejaarden in het Brunssums Jacentahof. De daders namen fle sen drank, een typemachine, een ra dio, een koffiezetapparaat, ee wandklok en een telefoontoeste mee. Eveneens werd een kostba kunstvoorwerp ter waarde va tweeduizend ulden vermist. Het be trof een bronzen beeld van een ab stracte vogel ter grootte van 25 bi 7,5 centimeter. Dit werd later echte tussen de rommel teruggevonden. De dieven braken bovendien twe deuren en een kast open en smete een ruit aan dingelen.

Honderd Heerlense heroïne-wrakken beleven de hel op aarde

Tekst: Jos van Wersch



„Het zijn wrakken. Prostitué en daarnaast verslaafd zijn aan heroïne. Lager kun je in het leven niet geraken, want daarna is er niets meer. Maar dan ook helemaal niets! Ik heb die meisjes vaak gesproken. 'Kind', dacht ik dan. 'Wat heb ik meelij met jou'. Moeten wij, als politie, deze zielepieten soms van de straat vegen met de botte bijl?"

TIPPELEN

Bert Berends, hoofdinspecteur bij de politie in Heerlen, maakte die opmerking deze week tegen onze verslaggever die – via via — achter de schermen keek van een onderbelicht facet van het Heerlense drugsprobleem: de heroïne-hoer. Het zijn er, volgens Berends, ongeveer 100. Van hen zijn er gemiddeld 30 per avond actief. Zij komen uit verschillende landen. Nederland, België, Italië, West-Duitsland. Er is zowaar een vrouw bij uit de DDR. Berends: „Je kunt slechts met je hoofd schudden als je deze ellende van nabij meemaakt".

● ....*Vijf, zes klanten per dag...want de dagelijkse hoeveelheid heroïne kost haar om en nabij de 300 gulden...*
Foto's: DRIES LINSSEN e.a.

VOOR EEN SHOT

Het is, in de buurt van de Willemsstraat, Meezenbroekerweg, Grasbroekerweg, Spoorsingel en VZL-station géén Reeperbahn, geen Place Pigalle, want dáár tref je vaak nog het ouderwetse vertier in deze branche aan. In Heerlen, aan de 'andere kant van het station' zoals dat heet, is het veelal een en al ellende.

Martha is zestien jaar. Limburgse. Verslaafd aan de heroïne. Per dag heeft zij 300 gulden nodig om de heroïne-shot te kunnen betalen. Driehonderd-gulden, elke dag, zeven keer in de week. En dan tellen we eten, drinken en alles wat een mens zoal nodig heeft niet mee.

Die driehonderd gulden verdient zij via prostitutie. Zes klanten à raison van vijftig gulden, soms zeven, als de concurrentie van haar collegaatjes te groot is. Want ook hier is het een kwestie van vraag en aanbod.

Martha dus. Sinds haar vijftiende jaar aan de heroïne. Is er nog toekomst op een menselijk bestaan?

Berends: „Eerlijk gezegd: nee. Die kans is vrijwel uitgesloten".



● *Hoofdinspecteur Berends: „Zij leven vaak in dramatische omstandigheden..."(Foto gemaakt door de politie in de kamer van een verslaafde)*

Overlast

Het betreft in Heerlen 'in die hoek' voornamelijk verslaafden, al duiken de laatste maanden ook steeds meer niet-verslaafde prostitué's op. Die komen puur om het geldelijk gewin. Het zijn meisjes vanaf 15 jaar tot vrouwen van 50, maar voornamelijk jeugdigen. Het zijn allen straatprostitué's, want Heerlen kent geen 'raamwerk', in tegenstelling tot andere steden.

Berends: „Het is de straatprostitutie waar de burger het meest last van heeft. Waaruit die last bestaat? Ik denk daarbij aan twee soorten last. Het aanstootgevende karakter van het rondlopen van die hoertjes. Dat is de directe last. Maar de indirecte last is groter. Mannen, die niet 'op zoek' zijn, worden óók aangeschoten. Vrouwen, die van de muziekschool terugkomen of boodschappen hebben gedaan, worden eveneens gepolst. En dan het late, vaak nachtelijke verkeer. Dichtslaande portieren en zo. Dat is allemaal erg vervelend. Bovendien, als je de pech hebt in die buurt te wonen, is je huis ineens een stuk minder waard".

De bewoners van de wijk klagen steen en been. Schrijven brieven naar de politie, de burgemeester, naar deze krant. Soms dreigen zij zowaar met het oprichten van een eigen knokploeg. Het recht in eigen hand nemen, heet dat. Wat is in deze kwestie de rol van de politie?

Berends: „Veel mensen weten niet dat prostitutie niet-strafbaar gedrag is. Wat wél strafbaar is, zijn dingen rónd die prostitutie. Zoals het gelegenheid geven om prostitutie te bedrijven. Op grond van de gemeentewet kan de burgemeester, via de politieverordening, een bepaald artikel opnemen waarbij de bewegingsvrijheid van personen die prostitutie bedrijven wordt beperkt. Dat is dus in Heerlen ook gebeurd".



● *Hoofdinspecteur Bert Berends: „Dealers? Hoe-dan-ook liquideren!"*

Welke 'filosofie' hanteert de politie van Heerlen in deze kwestie?

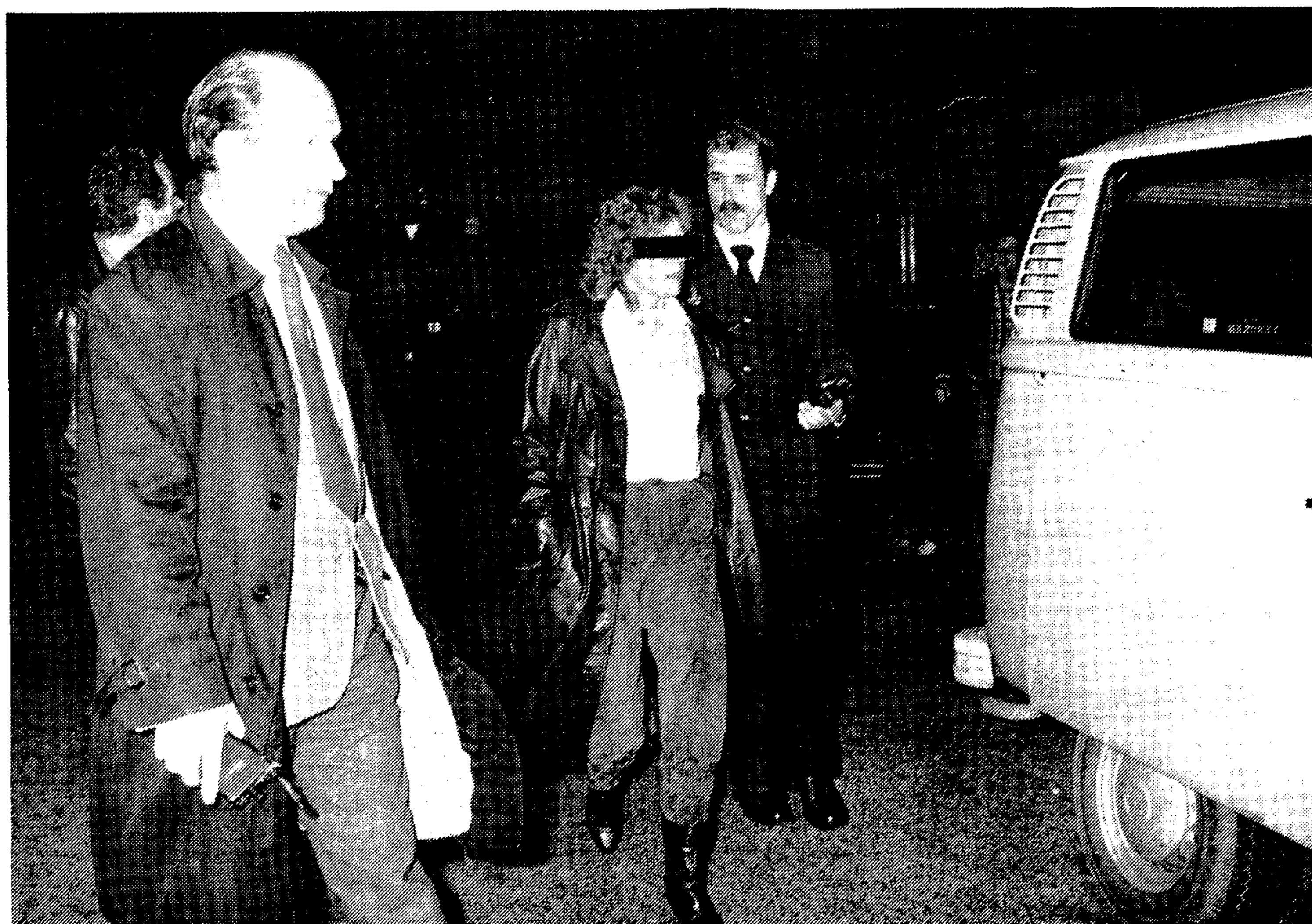
Berends: „Daar is een aantal methodes voor. Je kunt het een streng uitdrijvend karakter meegeven. Keihard, met alle middelen die ons ten dienste staan. Puur met de bedoeling om die prostitutie dáár weg te krijgen. Daarnaast kun je spreken van een soort gedoog-beleid. Daarbij kun je ook weer kiezen tussen twee mogelijkheden. Het passief-gedogen, dus officiëel staan we het niet toe, maar we zorgen er wel voor dat de overlast binnen bepaalde perken blijft. Dat grenzen niet worden overschreden, dat uitwassen worden tegengegaan. Dat doen wij, in Heerlen, in feite ook. In andere steden, Rotterdam, Den Haag en Utrecht, daar kiezen ze voor het actief-gedogen. Daar hebben ze in hun politie-verordening bepalingen opgenomen dat ze bepaalde straten keihard aanwijzen waar prostitutie officiëel bedreven mag worden. En de bewoners van die straat werden met medewerking van die gemeente in staat gesteld om hun huis te verkopen".

Passief-gedogen dus. We horen het in Heerlen al zeggen: onze politie doet er niets aan.

Berends: „Moment. Wij hebben aldaar zeer regelmatig controles uitgevoerd, met het doel uitwassen tegen te gaan. Maar je kunt het niet uitroeien. Ik vergelijk die zaak wel eens met zo'n platte ballon. Als je links erin knijpt, wordt-ie rechts dikker. De inhoud, het verschijnsel, ís er. Maar we blijven desondanks af en toe op die ballon duwen. Want uitwassen zijn er. Wanneer die verslaafde meisjes andere mensen gaan beroven. Of de klant meelokken naar een afgelegen plek en daar verschijnt dan ineens de pooier en die heeft zo zijn eigen methodes om die zaken op te lossen".

Kún je zo'n verslaafde prostitué überhaupt nog iets kwalijk nemen?

Berends: „Wij hebben veel meisjes hier op het bureau gehad, als zij zich schuldig hadden gemaakt aan een strafbaar feit of dat ze gewoon op straat lagen, in elkaar gezakt waren en dus dringend hulp nodig hadden. Om op uw vraag terug te komen: het zijn uiterst zielige gevallen. Dat men daarom ook niet denkt dat wij als politie zomaar eventjes tekeer gaan, dat wij die meisjes effe van de straat vegen. Ik heb brieven van die meisjes gelezen, als je met ze praat...dat doen wij, niet de burger. Dan zie je tot welke wrakken jonge kinderen kunnen verworden. En dan vertellen ze altijd welke enorme afkeer ze hebben van hetgeen ze aan het doen zijn. Eén meisje zei eens tegen me: „Ik hou m'n ogen, m'n oren en m'n neus dicht totdat het weer voorbij is. Maar dan heb ik wel weer 50 gulden verdiend". Als je zoiets hoort...ja-...daarom lopen wij er als politie niet met de botte bijl doorheen. Het zijn en blijven mensen".



● *Politionele actie om en nabij de Heerlense Spoorsingel. Maar het haalt weinig uit, geeft de politie zelf toe*

Vernietiging

Prostitutie wás er, ís er en zal er altijd blijven. De 'Mr. De Graaf Stichting' deed enkele jaren geleden een onderzoek onder publieke vrouwen, om een ouderwets woord te gebruiken. Over het waaróm. Er werden – door de prostitué's – zes redenen opgegeven waarom zij in dat beroep stapten.

A. Om het geld (óf uit noodzaak om bijvoorbeeld drugs te kopen óf uit hang naar luxe.
B. Na aansporing door een vriend.
C. Omdat ze mannen wil straffen.
D. Omdat ze veel van sex houdt.
E. Omdat ze daarmee in status kan stijgen.
F. Omdat ze niet van een gewoon leven houdt.

In deze Heerlense aangelegenheid gaat het hoofdzakelijk om punt A en het betreft pure noodzaak. Geld bemachtigen, hoe dan ook, om die heroïne te bemachtigen. Berends, bijna 20 jaar in het politievak, kent het klappen van de zweep. Hij is voor de duvel niet bang. Hij heet spijkerhard te zijn, maar als hij vertelt over deze verslaafde hoertjes, over de ellende die hij met eigen ogen konstateert, dan klinkt er iets weemoedigs in zijn stem door. Dan is hij die ruwe bolster blanke pit, een rechtlijnige Derrick met de gevoeligheid van Der Alte.

Hij ziet die menselijke wezens daar staan, vijftien of vijftig jaar, het maakt niet uit. „Dat leven is niet lang vol te houden", zegt hij met hulpeloosheid in zijn stem. „Primair gezien lichamelijk. Dát leven, in combinatie met die vermoordende drugs, slechte voeding, het dagelijks op straat lopen, in weer en wind, slechte hygiëne. En dat alles om je dagelijkse behoefte, want dat is het, te voorzien. Ik denk dat je het maximaal vijf jaar, of minder, vol kunt houden. Het merendeel van die meisjes heeft een vriend, of woont samen. Het zijn meestal kinderen die geen sterk of zelfs helemaal geen thuisfront hebben. Dat betekent dat ze nergens op kunnen terugvallen. Ik weet niet of hulpverlenings-instanties zich hiermee actief bezig houden... ik bedoel, het zijn er honderd. Máár honderd. Het gebied is beperkt. Ligt daar geen hele duidelijke taak voor de hulpverlening? Misschien een praat- of opvanghuis, in de buurt waar het zich afspeelt. Niet op Heerlerheide natuurlijk. Gewoon een huis, waar ze een kopje koffie kunnen drinken, waar ze hun hart even kunnen uitstorten. Dat bepaalt mede óns beleid. Ik zei het daarstraks al. Het is zo'n klein kunstje om daar wat zwakke schepselen even weg te maaien".

Maar u blijft tussen twee vuren zitten. De klagende bewoners enerzijds en de doffe situatie van de verslaafde vrouwen anderzijds.

Berends: „Natuurlijk, dat ís juist het probleem. Wij krijgen hier veel brieven van bewoners, van middenstanders. „Als jullie er niets aan doen boren wij zèlf kanalen aan in de Randstad en die weten hier wel raad mee". Dat soort teksten. En van die kant begrijp ik dat ook. Misschien is het toch zinnig om met die verslaafden tot een soort officieuze afspraak te komen. „Ga dáár naar toe, maar blijf weg uit de woonstraten". Kijk, die meisjes lopen daar niet rond om die bewoners te treiteren. Van de andere kant mag de burgerij van Heerlen van ons verwachten dat wij zorgen voor een enigszins acceptabel nivo van orde, rust en veiligheid. Daarnaast heb je rekening te houden met bepaalde trieste omstandigheid van andere mensen, op de rand van de dood. Ik heb er gekend, dat waren knappe, mooie meiden vroeger. Als je ziet hoe ze nu zijn afgezakt, onherkenbaar. Het blijven mensen. Je bent niet bezig met het verschuiven van een paar dranghekken".

Welzijnswerker

Van het politiebureau even terug naar de vuurhaard. Daar waar het plaats vindt. In kontakt komen met deze verslaafde vrouwen is niet makkelijk, tenzij het een lichamelijke dienst betreft. Praten? Waarover? Waarom? Wat kopen we daarvoor? Wat wil je? Zo gaat dat. En voor de politie zijn ze als de dood. Bang, want één nacht in een cel betekent geen geld, geen heroïne en dus pijn, vreselijke pijn.

vervolg zie vrijuit 2)

Methode van De la Loubère

Voor degenen, die zich willen werpen op het zelf construeren van magische vierkanten van oneven orde, is de methode van de wiskundige Antoine de la Loubère zeer geschikt. Het invullen van zo'n vierkant geschiedt door de getallen in hun natuurlijke volgorde schuin boven elkaar te plaatsen, van links beneden naar rechts boven. Bereikt men de bovenrand dan gaat men in de volgende kolom helemaal onderaan verder; bereikt men de rechterzijkant dan gaat men een rij hoger in de eerste kolom verder. Wordt het invullen geblokkeerd door een vierkantje, waarin al een getal is ingevuld of bereikt met het vierkantje in de rechterbovenhoek, dan zakt men een rij in dezelfde kolom en vervolgt.

Neem als voorbeeld een 5 bij 5 vierkant. Men start altijd in het midden op de bovenste rij met 1.

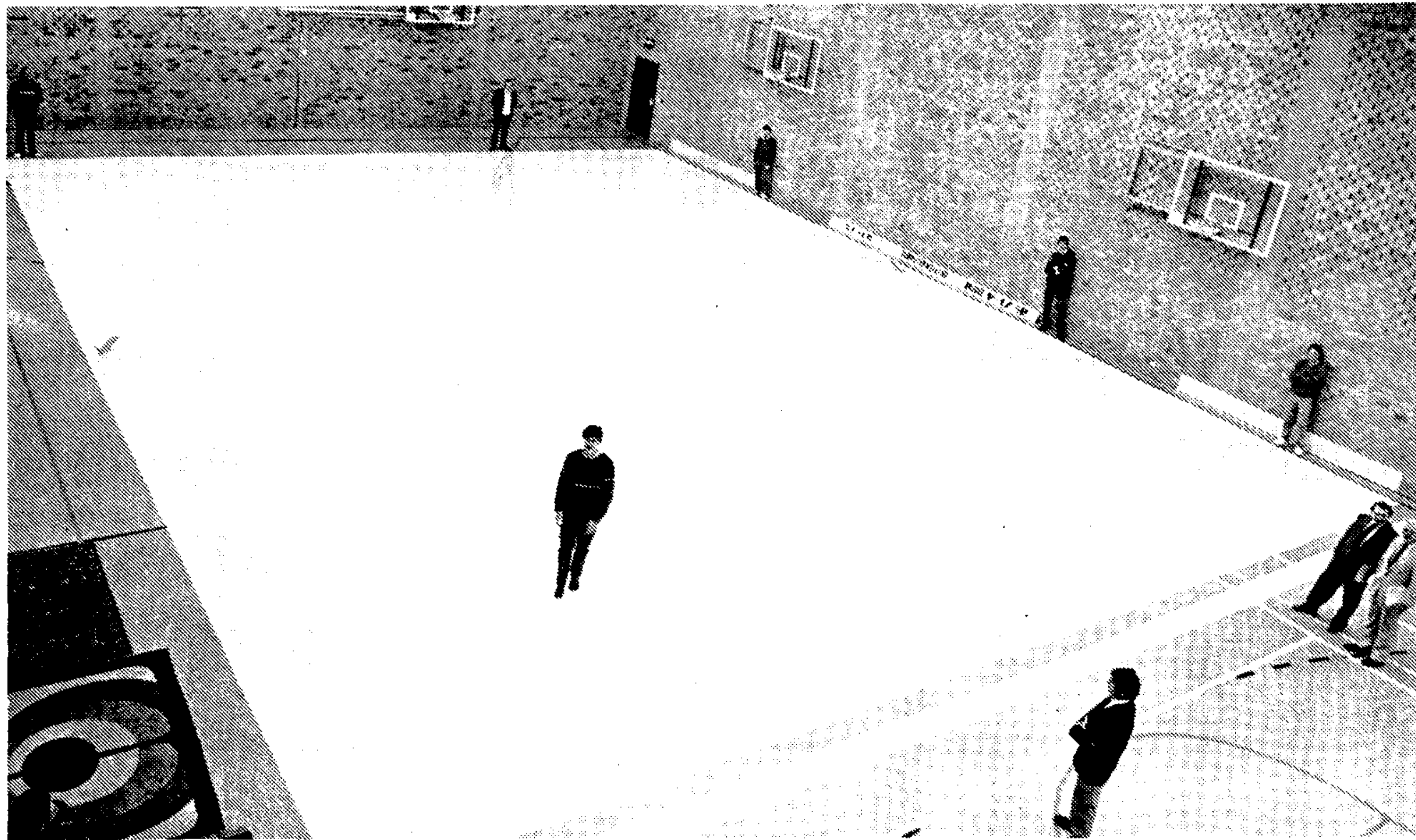
De bovenrand is meteen al bereikt, dus voor het invullen van 2 gaat me naar de volgende (vierde) kolom, onderste rij. De 3 komt er schuin boven. Dan is de rechter zijkant bereikt, zodat men voor de 4 naar de eerste kolom een rij hoger moet zijn. Na de 5 wordt de voortgang geblokkeerd en dus komt de 6 een rij lager in

17	24	1	8	15
23	5	7	14	16
4	6	13	20	22
10	12	19	21	3
11	18	25	2	9

dezelfde kolom als de 5. Ook na 15, in de rechter bovenhoek, is de voortgang geblokkeerd, waardoor de 16 in het vierkantje lager in de laatste kolom wordt ingevuld. Met 16 wordt vervolgens weer de rechterzijkant bereikt, zodat voor 17 weer een 'sprong' moet worden gemaakt naar de eerste kolom een rij hoger, de linkerbovenhoek.

Bij controle zal men zien dat op alle rijen, kolommen en diagonalen de som 65 wordt verkregen.

Denkt u niet dat het zo verkregen magische vierkant van 5 bij 5 het enig mogelijke is. Hoewel er slechts één is van de orde 3, zijn er al 880 verschillende van de orde 4. Het aantal van de orde 5 is nooit berekend maar bekend is dat dit groter moet zijn dan 750.000! Dus er valt wel wat uit te zoeken.



● *Deze 'witte' ruimte neemt het 1100 bij 1100 magisch vierkant in beslag in de sporthal van het St Leocollege. Ontwerper Patrick Vandewalle loopt over het witte vlak.*

PATRICK VANDEWALLE WIL IN GUINNESS-BOEK

Grootste magisch vierkant (1700x1700) ligt in Brugge

LEUVEN – Patrick van de Walle, 20 jaar, uit Brugge, student computerwetenschappen in Leuven, is gefascineerd door het Guinness-boek met al die merkwaardige wereldrekords. Hij dacht na en vond een middel om ook in het boek te worden vermeld. Met 's werelds grootste magisch vierkant. Het resultaat mag er zijn. Zijn magisch vierkant bevat alle natuurlijke getallen van 1 tot en met 1.210.000, gerangschikt in een vierkant van 1100 bij 1100.

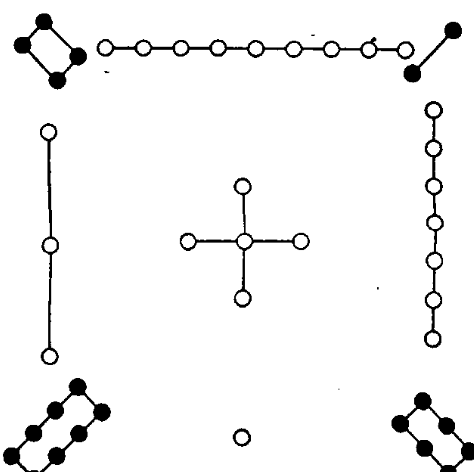


door jan diederen

Wie daarvan nog niet onder de indruk is: hier zijn nog enkele grootheden. Om het magisch vierkant den volke te tonen is de sportzaal van het het St Leocollege in Brugge nodig, want het beslaat een oppervlakte van 19,25 bij 14,5 meter. Niet helemaal een vierkant, maar dat komt omdat de meeste getallen een grotere lengte hebben dan hoogte. Het aantal cijfertekens bedraagt met spaties 49.250.025. De totale lengte van de kaderlijntjes is omtrent veertig (40) kilometer.

Had Patrick Vandewalle het hele vierkant met de hand moeten maken dan was hij alleen met schrijven en tekenen ruim drie jaar bezig geweest. Een snelle typiste zou er twee jaar en vier maanden over gedaan hebben. Een 'gewone' computerprinter 50 tot 200 uur. De Belgische student had het geluk, dat het computerbedrijf Siemens wel wat prestige in het projekt zag en een laserprinter beschikbaar stelde en bovendien de benodigde negentien kilogram papier sponsorde. De 3025 vellen van 35 bij 28 centimeter, waaruit het magisch vierkant is opgebouwd, werden door de laserprinter gedrukt in slechts 29 minuten en 22 sekonden.

Het maken van het grootste magisch vierkant is zoiets als het noteren van het grootste aantal decimalen van 'pie', het getal dat de verhouding tussen de omtrek en de middellijn van



● ***De Lo-Shu, het magisch vierkant van drie bij drie in punten en cirkeltjes zoals dat, volgens de legende, was getekend op de rug van een schildpad uit de Gele Rivier in China.***

een cirkel aangeeft. Het rekord daarvan staat momenteel op 2 miljoen. De verzameling bladzijden, waarin die decimalen staan opgesomd, wordt wel eens het saaiste boek van de wereld genoemd. Ook een rekord! Ook het vinden van het grootste priemgetal ligt in dezelfde categorie. Dat grootste priemgetal werd ontdekt op 8 april 1979 en bestaat uit 13.359 cijfers.

Het grootste magische vierkant, dat in een eerdere uitgave van het Guinness-boek werd vermeld, werd op 20 mei 1977 gemaakt door de Venlonaren Chris Reijntjes, 16 jaar, en

2	7	6
9	5	1
4	3	8

Jack Coenen, 17 jaar. Het is 107 bij 107 groot en bevat 11.499 getallen. Dit rekord werd in 1980 gebroken door de Belgen M. Vanlerberghe, F. Vermeulen en P. van Vlaanderen met een vierkant van 133 bij 133. Maar kort daarna kwam O. de Beule uit Oudenaarde met een van 233 bij 233 op de proppen. En nu dan Patrick Vandewalle uit Brugge. Zijn vierkant zal in het weekeinde van 16 en 17 februari voor het eerst aan het publiek getoond worden tijdens een computerbeurs in het Sint Leocollege te Brugge, georganiseerd door de computerclub van de school.

Wat is dan wel zo interessant en opmerkelijk aan een magisch vierkant? In zo'n vierkant worden de getallen zodanig gerangschikt dat zij per rij, per kolom en per diagonaal opgeteld steeds dezelfde uitkomst geven. In het geval van Patrick Vandewalle is de som op de 1100 rijen, 1100 kolommen en twee diagonalen telkens 665.500.550. „Een volstrekt onbegonnen werk als iemand dat met hoofdrekenen zou moeten doen," zegt Patrick. En dus schakelde hij de computer in.

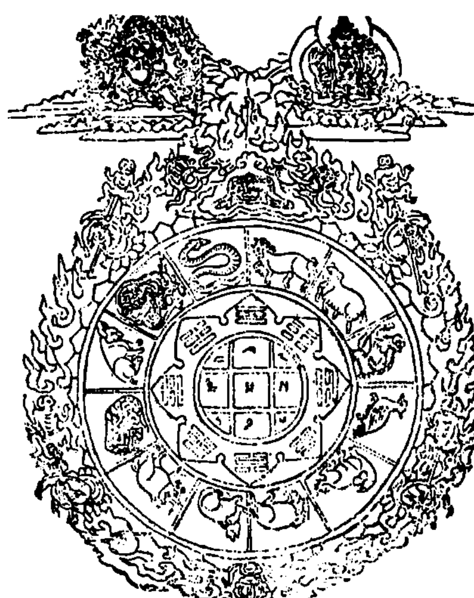
Dat lag eigenlijk wel voor de hand. Patrick Vandewalle is het meest enthousiaste lid van de computerclub van het Sint Leocollege, die door zijn vader Roger Vandewalle, wiskundeleraar, werd opgericht. Twee jaar geleden vatte hij het plan op om het grootste magisch vierkant aller tijden te maken. Toen al gauw bleek, dat hem dat alleen al aan lint op de computerprinter en aan papier een flinke 10.000 Belgische francs zou kosten, is hij er tijdelijk mee gestopt. Maar hij was bezeten van de gedachte om in het Guinness-boek te komen. Eenmaal student in Leuven vond hij in het computerbedrijf Siemens een sponsor.

Hoe lang hij precies aan deze prestatie heeft gewerkt, kan hij achteraf niet zeggen, omdat hij er niet een aaneengesloten periode aan bezig is geweest. „Misschien alles bij elkaar een maand," schat hij. Het was de kunst om een zodanig programma te maken, dat de de computer de vele omslachtige berekeningen kon maken. Zelf heeft Patrick Vandewalle bij wijze van spreken geen twee getallen bij elkaar opgeteld, laat staan een rij van 1100. „Dat is geestdodend, dus computerwerk," vindt hij terecht.

Het oudst bekende magisch vierkant werd wel nog heel eenvoudig uit het hoofd berekend. In dit vierkant zijn



● ***Patrick Vandewalle, vooraan, met zijn broer Stefan, staande, en de heer Compernolle van Siemens, bezig met het programmeren van 's werelds grootste magisch vierkant.***



● ***Het oudste magisch vierkant (4 bij 4) in Europa staat op de Melancholia, een van de beroemde gravures van Albrecht Dürer.***

het hoofd te doen. Dit oudste magisch vierkant, de Lo-Shu genoemd, is ruim 4000 jaar oud. De legende vertelt, dat in de tijd van Chinese keizer Yu omstreeks 2200 jaar voor



● ***In dit zogeheten levenswiel uit Thibet omkranst de dierenriem een magisch vierkant van 3 bij 3.***

de getallen 1 tot en met 9 in een 3 bij 3 schema gerangschikt. De som op elke rij, elke kolom en de twee diagonalen is telkens 15. Dat is dus nog uit Christus een schildpad opdook uit de

gele rivier. Op het schild stond het magisch 3 bij 3 vierkant, niet in cijfers maar in een rangschikking van punten en cirkeltjes.

Sinds de schildpad is er heel wat kennis vergaard over magische vierkanten in China, later in Japan, India en het Midden-Oosten. Er werden methodes gevonden om grotere magische vierkanten te maken met allemaal dezelfde eigenschap: gelijke sommen van de getallen op de rijen, kolommen en twee diagonalen. Aan de magische vierkanten werden en worden nog allerlei magische krachten toegeschreven. Waarzeggers gebruiken ze bij het doen van voorspellingen. Een zilveren plaatje met daarop een magisch vierkant gegraveerd werd in de middeleeuwen geacht een afdoende bescherming te zijn tegen de pest.

De oude Joden hebben nog een opmerkelijk variatie van het kleinste magisch vierkant bedacht. In het 3 bij 3 vierkant werden de hoeken weggelaten en zo ontstond een kruis, zelf al een mystiek teken. In de hoeken van het 3 bij 3 vierkant staan de even getallen 2, 4, 6 en 8. Maar even getallen werden in vroeger tijden gezien als 'vrouwelijk'; vrouwelijk stond nagenoeg gelijk met minderwaardig en dus had men er geen moeite mee om ze weg te strepen. Het getal 15, de som, wordt in het Hebreeuws met dezelfde tekens geschreven, die ook de beginletter vormen van het woord Jaweh, dat God betekent.

In de vijftiende eeuw begon men zich ook in Europa te interesseren voor het magisch vierkant. Het oudst bekende in Europa is dat van de kunstenaar Albrecht Dürer. In zijn gravure 'Melancholie' valt een magisch 4 bij 4 vierkant te ontdekken met 34 als som op de kolommen, rijen en diagonalen. Grappige bijzonderheid: op de onderste rij staan achtereenvolgens de getallen 4, 15, 14 en 1; de twee middelste geven het jaar (1514) aan, waarin de gravure is gemaakt.

Een tijd na Albrecht Dürer kwamen er wiskundigen die verschillende methodes ontwikkelden om magische vierkanten te maken. Antoine de la Loubère, een Frans wiskundige uit de zeventiende eeuw, vond een constructie waardoor het mogelijk is om magische vierkanten van oneven orde, hoe groot ook (5x5, 7x7, 9x9 enz.), te verkrijgen. Moeilijker is het om vierkanten van even orde te vinden. Philippe de la Hire (1640-1718) vond een methode, die zowel oneven als even magische vierkanten oplevert.

	9	
3	5	7
	1	

● ***Bij de oude Joden werden de even getallen, vrouwelijk en dus minderwaardig, in de hoeken weggelaten en zo ontstond een kruis, zelf ook een religieus en magisch symbool.***

Heeft men eenmaal een magische vierkant van een bepaalde orde (zeg m) en een van een andere orde (zeg n) dat is het heel eenvoudig om een nieuw te vormen van de orde n maal m. Moeilijk en omslachtig is alleen (weer) het rekenwerk. Maar daarvoor hebben we de computer. Precies, en daarmee zijn wij terecht gekomen bij de methode die Patrick Vandewalle heeft gevolgd.

Als hij vertelt dat zijn vierkant van 1100 bij 1100 ook nog eens is samengesteld uit 75.625 magische vierkanten van 4 bij 4, 3025 magische vierkanten van 20 bij 20 en 121 magische vierkanten van 100 bij 100 (in totaal dus 78.772 magische vierkanten), dan is dat niet uitzonderlijk. Hij verraadt daarmee nu net de manier, waarop hij te werk is gegaan. Hij nam een magisch vierkant van 4 bij 4 (rangorde 4) en een van 5 bij 5 (rangorde 5) en door die met elkaar te vermenigvuldigen kreeg hij er een van 20 bij 20. Dat vermenigvuldigde hij vervolgens met nog eens het eerder genoemde magisch vierkant van 5 bij 5 en zo kreeg hij er een van 100 bij 100. Tenslotte stelde hij, waarschijnlijk volgens de methode van De la Loubère, er een op van 11 bij 11 (van oneven rangorde 11) en voerde hij, dat wil zeggen de computer, opnieuw een vermenigvuldiging uit met die van rangorde 100. Einde programma. Maar ja, het uitdokteren van het programma: dat was zijn kunst.

8 V+ 8.470.000	1 V	6 V+ 6.050.000
3 V+ 2.420.000	5 V+ 4.840.000	7 V+ 7.260.000
4 V+ 3.630.000	9 V+ 9.680.000	2 V+ 1.210.000

● ***Het magisch vierkant van rangorde 3300. Het is opgebouwd uit dat van Patrick Vandewalle maar in de verschillende vierkanten moeten zijn getallen met telkens een ander veelvoud van 1.210.000 vermeerderd. Het is niet moeilijk om te bewijzen dat dit ook weer een magisch vierkant is, negen keer zo groot als dat van Vandewalle.***

Zo verder redenerend moet het niet moeilijk zijn om nog grotere magische vierkanten te maken die een veelvoud (groter dan een tweevoud) zijn van dat van Patrick Vandewalle. Een tweevoud kan niet volgens de methode van de vermenigvuldiging, omdat er geen magische vierkant van de rangorde 2 (dus 2 bij 2) mogelijk is. Het magische vierkant van 3 bij 3 is het kleinst mogelijke. In principe kunnen wij er hier een geven van de rangorde 3300 (3x1100). Alleen: voor dat ellendige rekenwerk hebben wij geen geschikte computer en geen geschikt programma. Een magisch vierkant van de rangorde 3300 is, uitgestrekt, negen keer zo groot als dat van Patrick.

Hij zelf is zeker in staat om grotere magische vierkanten te maken. Het is dan ook geen bluf als hij zegt: „Als er iemand komt die mijn rekord breekt, dan wil ik wel ingaan op het aanbod van Siemens om er een te maken, dat zo groot is als het speelveld in het Olympisch stadion te München."

Bij deze dagen wij hem uit!

vervolg van vrijuit 1)

En áls er dan iets wordt gemompeld, gaat het om trieste verhalen. Het relaas van drie zulke meisjes bundelen in een boek en je hebt een bestseller, al verdient de schrijver dan geld over andermans rug.

Terug bij Berends. De taak van de politie, zo meent hij, bestaat in 1985 uit meer dan 'law and order'. Zoals ze in Duitsland zeggen: de politie is er voor *'Gefahren-abwehr'* en daar houdt het bij op. „Wij zijn ook een stuk welzijnsinstelling en daarom moet je dit probleem voorzichtig aanpakken. En ik besef dat mensen – als ze die uitspraak vandaag lezen – kwaad worden en mij gaan bellen. Zo van „Berends, waar ben jíj mee bezig?". Ja, ze mógen mij bellen. Als ik daar zou wonen, zou ik er als bewoner evenveel last van hebben en me erover beklagen. Maar ik moet als politieman praten, niet als bewoner".

Martha, die als een rode draad door dit verhaal heen loopt, heeft per dag 250 à 300 gulden nodig. Puur voor de heroïne. Zij heeft een 7-daagse werkweek. Als je dat dus per maand optelt, kom je uit op een bedrag van 9000 gulden. Alleen al voor de heroïne. Zij heeft derhalve x-klanten per etmaal nodig. En zij moet ook nog vaak opdraaien voor haar pooier of vriend.

Berends: „We hebben hier meisjes gehad die waren mishandeld. Die waren afgewerkt maar werden terug de straat op gestuurd. Want zij had te weinig verdiend, omdat haar vriend óók verslaafd was. Dus als je over een verslaafd tweetal praat...denk er maar eens even over na...."

Proces-verbaal

De bewoners stellen zich soms teveel voor van een politionele actie. Alsof zo'n meisje niet meteen uit het portiek te voorschijn komt wanneer de surveillance- of recherchewagen voorbij is. En áls ze dan een procesverbaal krijgt, betekent dat meestal een geldboete. En aangezien ze geen geld heeft, betekent dat....prostitutie, inderdaad. Berends: „Als er geen geld is, zal het geld daar toch vandaan moeten komen". Over banaliteit gesproken!

Hij zegt meisjes gekend te hebben die twee jaar totaal niets hadden gebruikt, die afgekickt waren. En op een gegeven moment belandden zij bij het station en opeens, zo maar, toch weer het spul kopen, in de arm spuiten en weer opnieuw beginnen. „Ik heb nog nooit gehoord dat iemand er helemaal vanaf gekomen is, geestelijk", zegt hij.

Berends is van de huidige politiestaf het langst in Heerlen. Hij heeft 'het' vanaf 1969 zien gebeuren. „Het eerste gram hasj dat achter het station in beslag genomen werd, dat was het wel. Ja, daar liep toen het hele korps voor uit. De amfitamines volgden, daarna de heroïne en daarna de heroïne-prostitué. Inmiddels hebben we alle uitwassen meegemaakt. Amsterdam heeft precies hetzelfde. Alleen de kwantiteit is anders. De verschijningsvormen zijn echter precies gelijk.

Gratis heroïne

Gratis heroïne-verstrekking aan zwaar verslaafden is actueel. B & W van Amsterdam zijn vóór, een meerderheid van de Tweede Kamer voelt voor die visie, maar staatssecretaris drs. Joop van der Reyden van WVC is fel tegen. Dat wordt nog een lange zit. Hoe Berends dáárover denkt? Hij kijkt even moeilijk, zit bepaald niet te wachten op díe vraag. Pas na tien tellen stilte komt zijn antwoord. „Ikzelf zou er de zwaar verslaafden om wie het gaat wel mee willen helpen, maar ik ben ontzettend bang dat het niet onder controle te houden is. Ik ben bang dat de zuigkracht die uitgaat van vrije, gratis heroïne-verstrekking zo ontzettend groot is, dat je daar als stad niet gelukkig mee moet zijn. Maar áls het die mensen kan helpen – en dat moet een medicus beantwoorden want heroïne vernietigt nog altijd je lichaam - dan zou ik zeggen: oké (dat laatste woord spreekt hij heel zachtjes uit). Maar ik ben tegen vanwege de oncontroleerbaarheid van dit systeem".

Het heroïne-gebruik in de Oostelijke Mijnstreek, zo konstateert de politie van Heerlen, breidt zich niet uit. „Stabiel" noemt Berends het. Maar er is nu in diezelfde straten ook mannelijke prostitutie, maar dat betreft maar een paar jongens. Onder verslaafden én niet-verslaafden.

Verplicht afkicken, ook zo'n moeilijk thema. Je komt zo vlug in de persoonlijke levenssfeer terecht. „Maar wat moet je doen als ouders ons bellen, ons smeken. „Asjeblieft politie! Haal onze dochter daar weg"! Stel zo'n kind is minderjarig, je brengt haar naar de ouders terug. Maar daar is geen opvang. Die mensen weten zich dan weer geen raad en het meisje zelf is een wrak, niet meer in staat om zelf te denken. Geloof me, we zouden zo vaak willen helpen, maar je staat even zo vaak machteloos.'

Buiten slapen

Berends: „De heroïne-prostitué komt op haar eigen manier het etmaal door. Haar levensomstandigheden zijn, dat zal duidelijk zijn, meestal amobinabel. In pensions, kraakwoningen of kamerverhuurbedrijven wordt gerust. Etensresten her en der, want de motivatie om op te ruimen ontbreekt. Het enige doel is die heroine".

Ziektes? Laten we het daar deze keer niet over hebben.

Berends: „Zij slaapt trouwens soms ook buiten, als het droog weer is. Gewoon, in de struiken, op een bank. Of ergens in een hoekje van het station. Of in een snackbar, een meisje van MAVO-leeftijd bij die bitterballen. Zij slaapt 's morgens vrij lang uit en bij het wakker worden overheerst die ene gedachte: hoe krijg ik vandaag het geld bij elkaar om straks die heroïne te kopen. En dan begint het verhaal opnieuw, dag na dag, zeven keer in de week". En volgens Berends niet langer dan vijf jaar. Want dan zullen geest en lichaam vernietigd zijn.

Er komen foto's op tafel, gemaakt door de politie bij „wéér een geval". Afgrijselijke beelden. Dat meisje, qua figuur een beauty, dat naakt en dood in de badkuip werd gevonden. Zij had zich gespoten, ging in het bad liggen, maar nadat zij de heet-water kraan had aangezet raakte zij in coma. De gevolgen laten zich raden.

Dat andere meisje, dat die dag geen heroïne had kunnen bemachtigen. Van pijn bonste zij met haar hoofd keihard tegen de betonnen muur. Berends toont de foto's die bij de sectie werden gemaakt, beelden die je een leven lang bij blijven.

Op de Rijksuniversiteit Limburg geven de Heerlense politiemannen die „in de heroine" opereren, gastcolleges. Aan derde jaars medische studenten. Die aankomende artsen knipperen soms met de ogen. Is het zó erg....?

„Liquideren!"

Even leren wij de 'harde' Berends kennen. Ongemeen fel, in woord en gebaar, wordt hij zodra het woord dealer valt. De mannen dus die geld verdienen aan andermans ellende. „Die...die", zegt hij en zijn spitse neus priemt bijna door de leeslamp op zijn buro...„Die moeten allemaal, hoe–dan–ook geliquideerd worden. Aanpakken, achtervolgen, jacht maken op, hoe kan ik het nog sterker zeggen? En meteen voor 12 jaar achter slot en grendel. Wat die categorie betreft, ga ik vanuit mijn beroep als een wilde tekeer..."

Het (Vastelaovends)gedonder met de bierglazen





● *Dringende, drammende dorstigen op het Vrijthof*

Het gegeven is glashard én gigantisch. In de jaarlijks op volle kracht woedende bonte storm „sneuvelen" in Limburg tienduizenden bierglazen. Binnen én buiten de bierhuizen bij uitstek, de café's dus. Met Carnaval lijkt op bepaalde plaatsen het bierglas over het algemeen gedegradeerd tot een „wegwerp-" en/of „pik in"-artikel in plaats van voor het lessen van steevast kwellende dorst van Vastelaovendsgekken een uiterst belangrijk hulpmiddel te zijn en te blijven.

door nino tomadesso

Wegwerpartikel? Nog áltijd, maar lang niet meer zo sterk als het geweest is. Begeerd verzamelvoorwerp om er „handel" mee te drijven? Wis en waarachtig, uiting dus van een groeiend Carnaval verloederend ánder verschijnsel. Een gesprek met een kastelein die zijn glasschuimers al lang niet meer vertrouwt.

De waard heet Bèr Schiffeleers. Hij drijft het internationaal bekende „In den Ouden Vogelstruys" aan het Vrijthof in Maastricht, de stad met het wervelende straatcarnaval. Hij spreekt ook namens vele collega's aan en bij dat plein in de schaduw van de Sint Servaas.

„Met hoeveel bierglazen ga je de Vastelaovend in?"

„Met een voorraad van twintigduizend".

„Hoeveel glazen overleven de storm?".

„Tien- tot elfduizend. We hebben het kunnen terugbrengen. Er zijn Carnavals geweest dat we achttien- tot twintigduizend glazen kwijt waren....".

„Wat kost een glas?"

„Zes-, zevenenveertig cent per stuk zonder btw. Niet het lange model, maar het kleine echte Vastelaovendsglas".

„Tel uit je winst dus. Die negen- tot tienduizend gesneuvelde bierglazen, zijn die allemaal aan diggelen gegaan?".

„Néén, heb jij wel eens alle scherven van tienduizend glazen gezien? Als die op het Vrijthof liggen, kun je er niet meer lopen!"

Straatcarnaval vierend Maastricht. Tienduizenden lopende, staande, wandelende, hossende, zingende én drinkende mensen op onder meer (maar vóóral) het Vrijthof. Van de vroege middag tot de late nacht. Uitpuilende café's. Dringende, drammende dorstigen. „Ober, geef eus e pèlske!". De kelners willen wel constant, maar kunnen lang niet altijd. De menigte verbreekt om de haverklap de levende verbindingslijnen tussen kraan en keel. Kelners staan machteloos, het is overal bomvol.



● *Bord dat voor zich zélf spreekt...*

De waard vertelt: „Op een goede dag, toen het bovendien stralend weer was, begonnen we bier via geopende vensters te verkopen. Het werd een gepast gebruik (verdomd gezellig, herinner ik me levendig) dat in de fout dreigde te gaan toen niet iedereen meer begreep dat je lege glazen niet zo maar op de stoep kapot kunt gooien. Dat lag niet zo zeer aan de Maastrichtenaren dan wel aan de vreemdelingen die van Vastelaovend tóch niks snappen. Iedereen is bij mij het gehele jaar door van harte welkom, maar met Vastelaovend mogen ze voor mij Limburg van de rest van het land hermetisch afgrendelen. Hebben we dan misschien een kansje dat de echte Limburgse, Maastrichtse Carnaval voor óns behouden blijft.

(Waarom moeten ook zo nodig Hollanders Gouden Cramignons opgespeld krijgen en Hollandse bewindslieden plus gevolg in het stadhuis van Maastricht zo nadrukkelijk ten tonele worden gevoerd, bedacht ik terwijl de waard vertelde. We willen met Vastelaovend toch ook niet over kamerbrede tapijten zingen? We hebben toch onze eigen schlagers in ons bloedeigen dialect?).

Het moedwillig kapot gooien van glazen op stoepen hebben we, met behulp van politie, De Tempeleers en dringend beroep op iederéén gelukkig goeddeels kunnen terugdringen. Er hoeft ook niks aan de hand te zijn als de brede stoepen van het Vrijthof een verlengstuk van de café's zijn. Iedereen mag en kan buiten zijn pilsje drinken. Na samenspraak met de politie zijn er namelijk stalletjes, bakken en zo geplaatst waarin lege glazen gedeponeerd kunnen worden. Die stalletjes worden regelmatig leeggehaald. Ach, er zullen met Carnaval altijd wel glazen sneuvelen, maar opzettelijk kapot gooien is natuurlijk iets anders. Gelukkig is het erg afgenomen".

„Toch is het gedonder in de glazen gebleven..."

„Er begon zich een nieuw fenomeen voor te doen. Het verzamelen van bierglazen. Geïnspireerd door kasteleins zélf die personen aanstelden om van links en rechts lege glazen naar het buffet terug te brengen. Eigen glazen. Sommigen honoreren elk teruggebracht glas met tien tot vijftien cent. Ander voorbeeld. Een kastelein aan het St. Amorsplein plaatste een bord voor zijn zaak met het opschrift '11 leeg glaazer, 1 pèls gratis'. Dat werkte allemaal prima tot slimme vogels er handel in begonnen te zien. Ze haalden overal lege glazen weg, brachten ze naar de een of andere kastelein die door de bomen het bos toch al niet meer zag en toucheerden per glas tien cent of per elf glazen een biertje voor niks. Geloof me, er zijn een stelletje professionals bewust bezig om glazen te jatten. Diefstal dus...".

„Wat doen ze met die glazen?".

„Bij café's inwisselen of ze mee naar huis nemen om ze later bijvoorbeeld tegen de helft van de prijs te verkopen. Ik weet het zéker. Daar maken zich geen vreemdelingen, maar wel Maastrichtenaren aan schuldig. Dat staat vast".

Bèr Schiffeleers zou Bèr Schiffeleers niet zijn als hij, nu en dan proestend, het nieuwe fenomeen niét met een amusant verhaal gekruid had. Dit verhaal:

„Op een bepaald moment ná Carnaval ging bij mij in het café de telefoon. Aan de andere kant van de lijn vroeg een vrouwestem: Met de eigenaar? Jawel, antwoordde ik. Die stem: U spreekt met zuster zus en zo. Ik ben moeder-overste van die en die orde. Wij gaan een fancy fair houden en nu is het zó dat we nogal eentonige prijsjes hebben. We hebben alleen maar glazen. Glazen??, vroeg ik. De moeder-overste wéér: ja, op Carnavalszaterdagavond kwam een van onze zusters binnen die uitriep: óóóh!, op het Vrijthof liggen overal lege glazen! We bedachten dat we voor onze fancy-fair geen prijzen hadden, hebben onze mantels aangetrokken en zijn met korven en dozen naar het Vrijthof gegaan om er glazen op te halen. Ik vroeg: hoeveel glazen heeft u dan wel? Zij antwoordde: vijfentwintighonderd! (Bèr schoot in een luide lach) Ik zwéér het je! Ik tegen de moeder-overste: En nu? Zij: We hebben partijtjes gemaakt. Van twaalf en van zes glazen. U kunt ze voor een kwartje per stuk van ons krijgen. Van dat geld kunnen wij dan leuke prijsjes voor onze fancy fair kopen. Ik weer: ik ga toch geen glazen van collega's kopen! Dat is toch niet sjiek!?. De moeder-overste: De glazen zijn van ú. Tegen de muur had u van die mooie stalletjes staan?

Nou, daar hebben we die glazen weggehaald....Ik lag dubbel aan de telefoon, begreep duidelijk dat hier van goeder trouw sprake was. Probeerde moeder-overste vervolgens toch aan het verstand te brengen dat een en ander toch niet geheel en al in de haak was, maar zij werd me toen nog kwaad óók. Ik wil uw glazen niet meer!, riep ze uit. Kom ze maar halen! Neen, zei ik, ú brengt ze terug! Ze is óók gekomen. Mét de glazen! Nadat we een beetje met elkaar gepraat hadden, vroeg ik: hoe is het nu met uw prijzen? We hebben bijna geen prijzen, antwoordde ze. Heb ik later een doos wijn, twaalf flessen Moezel, bij haar laten bezorgen....."

Niet iedere glasschuim(st)er echter is met Carnaval geheel te goeder trouw....

„Het werd ons allemaal wat teveel"

Nederlandstalige pop zingt toontje lager

HEERLEN – Liggen de vette jaren van de Nederlandstalige pop alweer achter ons? Het begint erop te lijken. Doe Maar is al ter ziele, Frank Boeyen heeft ook aan populariteit ingeboet, Het Goede Doel lijkt zijn doel voorbij te schieten en Toontje Lager..... Nee, die woordspeling laten we maar achterwege. Laatstgenoemde groep was onlangs te gast in Nova Zembla in Heerlen en maakte onze verslaggever ter plekke duidelijk hoe de kaarten momenteel zijn geschud. Een bericht van het front.

★★★Popagenda★★★

FEBRUARI
- 9-2: Rembrandt Genk: **Siglo XX**
- 10-2: Bauplatz Venlo: **Creation Rebel**
- 11-2: De Doelen Rotterdam: **Leonard Cohen**
- 12-2: Metropol Aken: **Southside Johnny & The Jukes**
- 13-2: OOC Venlo: **Shockabilly**
- 15-2: De Nor Heerlen: **Caribbean Jet Stars**
- 18-2: Cirque Royale Brussel: **Spandau Ballet** (☎ 0932-91867548; 0932-26470310)
- 23-2: Metropol: **Bruce Cockburn**
- 24-2: OOC: **Guana Batz**
- 26-2: Vorst Nationaal Brussel: **Phil Collins** (☎ 0932-26470310)
- 27-2: Ahoy: **Phil Collins** (uitverkocht)
- 28-2: Metropol: **Mezzoforte**

MAART
- 1-3: Metropol: **Lords Of The New Church**
- 26-3: Metropol: **Climax Blues Band**

„De Nederlandstalige popmuziek maakt moeilijke tijden door. Het gebeurt nog maar zelden dat een nummer doorbreekt in een van de hitlijsten. Je kunt rustig spreken van een dieptepunt". Dat constateert **Joost Witte**, drummer van **Toontje Lager**, uitblazend na het concert Heerlen.

„Het is tegenwoordig voor een groep erg moeilijk zijn spontaniteit te behouden. De eerste elpee is altijd erg belangrijk, de geestdrift straalt er dan vanaf. Maar naar gelang een groep meer elpees gaat uitbrengen sluipt de sleur binnen. Dat is het kritieke punt. Als je de spontaniteit verliest kun je het wel vergeten", aldus Joost.

Bert Hermelink, toetsenman, zweert bij een puike podiumprestatie: „Elk optreden moet een show zijn en vol beweging zitten. Het spreekt het publiek niet meer aan als je op een zouteloze manier de nummers afwerkt. Het merendeel kent namelijk alleen maar de hits die je gescoord hebt en niet het andere elpeewerk. Juist de wat minder bekende nummers moet je goed kunnen presenteren. Groepen als **Het Goede Doel** en **Frank Boeyen Groep** zullen het dan ook nog erg moeilijk gaan krijgen in de toekomst."



● *Toontje Lager, boeiend optreden in Heerlen.*

Dat Toontje Lager er alles aan doet om de aanhang te boeien, bewees het in Nova Zembla. De meer dan 200 uitbundige fans genoten met volle teugen van de snelle danspassen van zanger en gitarist **Eric Mesie** en toetsenman Bert Hermelink. Tijdens het optreden werd een aantal nieuwe nummers gespeeld, waaronder Als Ik Een Meisje Was dat deze week op single is verschenen. De nieuwe elpee staat voor komend najaar gepland.

Witte profeteert: „Vergeleken met Even Goeie Vrienden, onze vorige langspeler, zal ons nieuwe elpeewerk aanstekelijker en minder introvert zijn."

Het is enige tijd stil geweest rond de groep. Na hits als Net Als In De Film, Stiekem Gedanst en Zoveel Te Doen is de rage enigszins voorbij. „Wij zijn daar erg blij mee", merkt Hermelink op. „Het werd ons af en toe teveel. Radio- en televisie-opnames en interviews werken slopend. We treden nu gemiddeld twee à drie keer per week op in voornamelijk jongerencentra. Grote zalen hoeven voorlopig niet voor ons. We gaan namelijk nooit het podium op om een elpee te promoten; het gaat ons om de muziek".

frank vaartjes

DON HENLEY – BUILDING THE PERFECT BEAST
LRB – PLAYING TO WIN

Don Henley, de voormalige drummer, leadvocalist en belangrijkste componist van de afgeschoten **Eagles**, heeft met zijn tweede soloplaat Building The Perfect Beast een perfect werkstuk afgeleverd. Met I Can't Stand Still bewees Henley al het prima op eigen wieken te kunnen redden, maar met The Perfect Beast heeft de ex-Eagle een beest van een plaat gemaakt. The Boys Of Summer, de kwaliteitssingle in **Christopher Cross**-sfeer die hij samen met **Mike Campbell** van **Tom Petty & The Heartbreakers** schreef, stijgt al weken met stip in de vaderlandse hitparade en gezien de rest van Henley's beestenspul zal het daarbij niet blijven.

Henley was ten tijde van de roemruchte Eagles al de drijvende componerende kracht (Hotel California was feitelijk zijn album), samen met maatje **Glenn Frey**, die overigens met No Fun Aloud en The Allnighter eveneens heeft bewezen solo uitstekend bezig te zijn. Op Building The Perfect Beast krijgt Henley op The Boys Of Summer na de niet te versmaden compositorische assistentie van **Danny Kortchmar**, die al meer dan een decennium tot de betere sessiemusici van de bekende L.A.-clan wordt gerekend en zich reeds onsterfelijk verdienstelijk heeft gemaakt voor de popmuziek door jaren geleden de met een vormcrisis worstelende **James Taylor** weer op het rechte muzikale pad te loodsen (zie diens Flag). Hij vormt ook hier een niet te verwaarlozen factor op een plaat die uitmunt door aanstekelijke ritmes, meerstemmige vocalen (met Henley-ontdekking **Patty Smyth**!) en weergaloos mooi synthesizerwerk van **Toto**-toetsenist **Steve Porcaro**. Henley heeft sowieso stevig geput uit het rijke arsenaal aan west-coast-muzikanten dat Los Angeles telt. Zijn buren op Sunset Boulevard en Ocean Boulevard, zoals daar zijn **John David Souther** (harmonyzang in het titelnummer), **Randy Newman** (synthesizerarrangement in Sunset Grill), **Lindsey Buckingham** (ex-**Fleetwood Mac**?; zang en gitaar in het schitterende You Can't Make Love) en **David Paich** van Toto.

The Beast is een door Henley, Kortchmar en **Greg Ladanyi** geproduceerde dijk van een plaat, waarin een enkel nummer (You're Not Drinking Enough, kon zó uit het brein van zijn vriend **Jackson Browne** ontsproten zijn) de oude Eaglessound laat horen. In het curieuze titelnummer bewijst Henley evenwel een veelzijdig componist en performer te zijn geworden die gelouterd uit de rui is gekomen.

Gezien het bovenstaande is de nieuwste van de tot **LRB** omgedoopte **Little River Band**, in de helft van de jaren zeventig de Australische variant van de op dat tijdstip razend populaire countryrock, des te opvallender. Playing To Win heet ie. Een interessante band, dit LRB, want hij ontwikkelt en vernieuwt zich constant en beweegt zich gezien Playing To Win momenteel in de richting van de symfonische rock. Een verfrissend geluid, waarvan de aanzet al te horen viel in het in 1981 uitgebrachte onvolprezen Time Exposure. Wie close harmony-juweeltjes als It's A Long Way There verwacht komt bedrogen uit. LRB klinkt heavier dan ooit hetgeen bepaald geen diskwalificatie inhoudt. Van de oorspronkelijke bezetting van tien jaar geleden; toen The Little River Band met andere Aussies als **Sherbet** en **AC/DC** streed om de populariteit van Europa en Amerika en die strijd in eerste instantie ook glansrijk won, heeft alleen **Graham Goble** de talloze personeelswisselingen overleeft. **Glenn Shorrock**, samen met Goble verantwoordelijk voor de vele LRB-hits (in Nederland Help Is On Its Way) ging het een paar jaar geleden solo proberen, maar na één redelijke countryrockplaat werd van hem tot op heden weinig meer vernomen. **Beeb Birtles**, **Rick Formosa**, **Roger McLachlan** en **Derek Pellicci** werden een voor een vervangen door **John Farnham**, **David Hirschfelder**, **Stephen Housden**, **Wayne Nelson** en **Steven Prestwich**. Playing To Win doet af en toe denken aan de rock-met-ballen zoals die door de Canadese formatie **Heart** werd geproduceerd, waarbij de vocale rollen van de zusjes **Ann** en **Nancy Wilson** (naar verluid inmiddels brave huismoeders) worden ingevuld door Farnham en Nelson met hier en daar een vleugje Toto (One Shot In The Dark). Rocksongs als Don't Blame Me, Playing To Win, Through Her Eyes en Piece Of The Dream bewijzen dat ook supergroepen niet hoeven te stranden in het steeds maar weer 'uitmelken van de gouden koe'.

RVZ

POP POURRI

onder redactie van rené van zandvoort

27-jarige Susterense met 2 kinderen

Vrouw moet huis uit wegens kinderlawaai



● *Mia Hendriks uit Susteren met haar twee kinderen Ilona (6) en Ronny (4).*

SITTARD – Binnen acht dagen moet de 27-jarige gescheiden vrouw Mia Hendriks met haar twee kinderen van 4 en 6 jaar haar flatwoning in Susteren op last van de Sittardse kantonrechter, mr J. Engelen, ontruimen omdat haar kinderen de medeflatbewoners te veel lawaaioverlast zouden bezorgen. Haar raadsman, mr F. Spauwen uit Sittard, toonde zich vrijdag in hoge mate verontwaardigd over het vonnis van de kantonrechter. „Hier is duidelijk sprake van rechtsmisbruik".

Volgens Spauwen had de kantonrechter pas een bevel tot ontruiming mogen geven wanneer hij getuigen had gehoord. „Hij is nu afgegaan op enkele schriftelijke klachten, die bovendien nog op een [illegible] twijfelachtige manier zijn ingezameld door de woningvereniging van Susteren".

Volgens mr Spauwen is nooit op een behoorlijke wijze met de gescheiden vrouw contact opgenomen over de overlast. De woningvereniging schakelde wel een maatschappelijk werkster in maar die bezocht de vrouw nooit. Ze spoorde slechts flatbewoners aan om hun grieven over het lawaai van de kinderen op schrift te stellen. Van een bemiddelende rol, die toch van een maatschappelijk werkster verwacht mag worden, is geen sprake geweest, aldus mr Spauwen.

Tevens tekent hij protest aan tegen de houding van de woningvereniging. Zij huisvestte de vrouw na haar scheiding in een kleine woning op de vierde etage van een flatgebouw met als buren in hoofdzaak bejaarden zonder kinderen. Naar de mening van mr Spauwen was dit gewoonweg vragen om moeilijkheden om in zo'n omgeving een vrouw met kinderen een woning toe te wijzen. Hij hoopt dat de woningvereniging van Susteren zo humaan zal zijn dat zij de gedupeerde vrouw niet binnenkort op straat zal zetten, maar eerst voor haar een meer passende woonruimte zal zoeken.

De woningvereniging Susteren weigerde vrijdag elk commentaar en de Sittardse kantonrechter wenste niet te reageren op kritiek op zijn vonnis.

Dr.ir. Harrie Curfs voor Limburgse pluimveehouders:

„Drie mestheffingen in de maak"

door jan van lieshout

BAEXEM – Er zijn drie mestheffingen in de maak:

● een geringe algemene heffing voor alle mestproducerende bedrijven,

● een overschotheffing voor bedrijven met een mestoverschot en

● een extra heffing voor bedrijven, die de mest aan een mestbank leveren.

De Landelijke Raad voor de Bedrijfsontwikkeling heeft de minister van Landbouw en Visserij daartoe geadviseerd en „bij de verdere besluitvorming zal dit standpunt een belangrijke rol spelen", zo verzekerde woensdag in Baexem dr.ir. Harrie Curfs, directeur veehouderij en zuivel van het ministerie van Landbouw en Visserij, tijdens de jaarvergadering van de Limburgse pluimveehouders.

Volgens een schatting van Harrie Curfs komen veehouders *f* 15 tot *f* 20 per m3 mest aan het betalen. Hoe de verdeelsleutel zal zijn kon en wilde hij niet zeggen. „Maar duidelijk is dat het grootste gedeelte via de afzetheffing zal komen".

Met verve verdedigde de hoogste ambtenaar op het ministerie van Landbouw en Visserij waar het de veehouderij betreft de Interimwet, waarmee de minister onlangs de intensieve veehouderij in onder meer Midden- en Noord-Limburg aan banden legde. Er zullen daar de eerste twee jaar geen nieuwe pluimvee- en varkenshouderijen meer mogen bijkomen of worden uitgebreid.

De wet was dringend noodzakelijk om het mestprobleem niet nog verder te laten toenemen. Daarvoor was het probleem te ernstig geworden. Indien de uitbreiding van de veestapel in 1985 in het zelfde tempo zou zijn doorgegaan als in de voorgaande jaren zouden de problemen onoplosbaar kunnen worden. Dan zouden de kosten van de maatregelen in ieder geval nog veel groter worden". Daarom noemde dr.ir. Curfs de Interimwet „een zege voor de sector".

De Interimwet zal worden ingegrokken zodra de Wet op de Bodembescherming en de Meststoffenwet in werking treden. „Er mag evenwel geen twijfel over zijn dat deze twee wetten voor bedrijven met grote mestoverschotten ingrijpender zullen zijn dan de Interimwet", zo voegde dr.ir. Curfs eraan toe.

Mestbank

In de Wet op de Bodembescherming wordt geregeld hoeveel mest maximaal op landbouwgronden mag worden uitgereden. De Meststoffenwet wordt het instrument om een doelmatige afvoer van mestoverschotten te regelen. De mestbank zal daarbij een belangrijke stimulerende en sturende rol komen te vervullen.

De consequenties van de aanstaande wetgeving zullen voor de pluimveehouderij minder groot zijn dan voor de varkenshouderij. Dit houdt verband met de kwaliteit van de mest. Pluimveemest en vooral droge pluimveemest kan veel gemakkelijker dan varkensmest worden afgezet.

„Is er reden voor pessimisme voor de toekomst?", stelde dr.ir. Curfs zich tot slot de vraag. „Ja en nee. Ja, als het gaat om een verdere uitbreiding van de productie. De mogelijkheden daarvoor zijn voorlopig uiterst beperkt. Nee, als het gaat om de plaats van de Nederlandse pluimveehouderij op de markt".

IJzel verrast Limburg

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – De Rijkspolitie district Zuid-Limburg meldde een honderdtal aanrijdingen, bij de collega's in Midden- en Noord-Limburg kwam een vijftigtal meldingen binnen van 'uitgegleden' auto's. „Het sneeuwt meldingen van ongelukjes", aldus de politie. In de grotere plaatsen in Limburg telde de politie nog eens vijftig slippartijen met auto's. Na de avondspits nam dat aantal sterk af. In Echt en in Gronsveld werden twee personen licht gewond.

Er werd vrijwel direct gestrooid na de eerste meldingen van gladheid maar het was vechten tegen de bierkaai. Onderkoelde regen en sneeuw deden het werk van de sneeuwploegen vrijwel onmiddellijk weer teniet. Volgens een politie-woordvoerder zijn de meeste automobilisten toch verrast geweest door de plotselinge terugkeer van de winter. De meteorologisch dienst in Beek meldde gisteravond dat rond middernacht de ijzel zou terugkeren, waardoor het wel eens kan zijn dat vanmorgen het verkeer lam kan liggen. Tot gisteravond hadden zich bij trein- en streekvervoer nog geen storingen voorgedaan.

Ook elders in het land deden zich veel aanrijdingen voor en kwam het tot kettingbotsingen, waarbij enkele mensen licht gewond werden.

imburgs agblad

Na twintig jaar hernieuwde kennismaking met kunstrijden

HILVERSUM – Momenteel worden in het Zweedse Gothenburg de Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats gehouden. In tegenstelling tot een twintigtal jaren geleden, ligt in Nederland bijna niemand meer wakker van dit ijskoud gebeuren. Het is ruim twintig jaar geleden dat onze nationale trots Sjoukje Dijkstra over het ijs gleed, iedereen de kriebels kreeg als zij na een dubbele Salchow haar schaats diep in het ijs groef en sommigen een traantje weggepinkten als ze op het hoogste schavotje stond. Slechts één man herrinnerde zich tijdig de schaatsvedette van de jaren zestig. De nieuwe voorzitter van de KNSB, David Meijer, zelf geen schaatsexpert, haalde Sjoukje de vorige maand over, de afdeling kunstschaatsen van de bond in de toekomst van advies te dienen en nieuw leven in te blazen. Een 'maatregel' die twintig jaar geleden genomen had moeten worden. Gelukkig voor de schaatssport is Sjoukje nog steeds gemotiveerd. Zij was de enige die eergisteren volledig geconcentreerd voor de TV plaatsnam en naar de Kür voor dames keek. Sjoukje Kossmayer-Dijkstra wil namelijk beslagen ten ijs komen. Het is wel even wennen. De overgang van de kookpot en de poetsdoek naar het kleine, vaak bekrompen en elitaire kunstrijwereldje is groot.

SJOUKJE


● *Sjoukje Dijkstra voor de prijzenkast. Aan de wand een foto daterend uit de jaren zestig. Vele mooie herinneringen.*

In Hilversum wordt bij elke adresaanduiding een van de vele radio- en tv-studio's genoemd. Sjoukje Rosalie Kossmayer-Dijkstra woont „voorbij de NCRV-studio tweede straat rechts". Het pakweg dertig jaar oude herenhuis puilde verleden week uit van de bloemen. Bescheiden zegt Sjoukje dat ze „drieënveertig is geworden". Ze heeft nog vele vrienden, getuigen de bloemen en felicitaties. Voor de rest lijkt de tijd stil te hebben gestaan in de woonkamer. Onder de glasplaat van de salontafel een serie foto's van vroeger. Koningin Juliana in gesprek met Sjoukje na het behalen van de gouden medaille in Innsbruck; de handdruk van de koningin-moeder van Engeland; het babbeltje met Freddy Quinn, met Catherina Valente; de benoeming tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Aan de muren, op de TV en in het wandmeubel foto's van Sjoukje met bloemen en medailles na wéér een Europese- of wereldtitel. Momentopnamen van een onvergetelijke tijd.

Huisarts

„Mijn vader was arts. Wij verhuisden, toen ik één jaar was, naar Amstelveen. Op mijn zesde begon ik met kunstschaatsen in Amsterdam. Ik brak meteen een been. Dat ongeval heeft me echter niet weerhouden verder te gaan. Mijn broer en ik kregen van onze ouders alle gelegenheid om te trainen. Vader werkte hard als huisarts. Je kent dat wel. Tot tien uur 's avonds patiënten behandelen én dan 's nachts eruit voor een bevalling. Aan hem heb ik het voornamelijk te danken dat ik de kostenverslindende schaatssport kon blijven beoefenen".

tekst:
JO GERARDS

foto's:
PAUL FERGUSON

De baan in Amsterdam ging dicht. Sjoukje Dijkstra moest voor haar dagelijkse trainingsarbeid naar de ijsbaan in Den Haag. „Daar heb ik de vervelendste tijd meegemaakt. Er kon geen uurtje af voor extra training. Steeds lag de baandirecteur of iemand anders dwars. Uiteindelijk besloot mijn vader dat ik in Londen moest gaan trainen. Ik ging een maand naar Londen en kwam op het moment dat ik heimwee kreeg naar huis. Dan was het studeren geblazen om de achterstand, die ik op school had opgelopen, in te halen". Dankzij vele bijlessen kon Sjoukje de lagere school afmaken én drie jaar HBS. „Het schaatsen eiste me volledig op", zegt Sjoukje.

De vele trainingen op het ijs, de conditietrainingen 'op het droge' en in de zomer het beoefenen van atletiek, zoals hardlopen, hoog- en verspringen, begonnen hun vruchten af te werpen.

„Ik heb werkelijk veel baat gehad van de springnummers. Later kwam ik hoog van het ijs, kon verre sprongen maken en verloor tijdens die sprongen zelden de controle over mijn lichaam. Af en toe zie je schaatsers die, vrij van de grond, in moeilijkheden komen. Als ze dan op het smalle ijzer terecht komen, gaan ze tegen het ijs. Trouwens de de jury is ontvankelijk voor hoge en verre sprongen".

Olympisch

Tussen 1960 en 1967 werd Sjoukje Dijkstra één keer Olympisch kampioene (Innsbruck '64), drie keer wereldkampioene (Praag '62, Cortina d'Ampezzo '63 en Dortmund '64) en vijf maal was ze Europees kampioene (Garmisch Partenkirchen '60, Berlijn '61, Genève '62, Boedapest '63, Grenoble '64). Ondanks de concurrentie van Joan Haanappel, die in die tijd eveneens furore maakte maar steeds in het 'ijsspoor' van Sjoukje bleef, was ze zes jaar achter elkaar de sterkste kunstschaatster van Nederland.

„De mooiste momenten in mijn leven waren de geboorten van mijn kinderen Katja en Rosalie, respectievelijk zes en tien jaar geleden. Aan mijn schaatsloopbaan heb ik uiteraard vele mooie herinneringen overgehouden. Innsbruck zal ik nooit vergeten. Koningin Juliana was in drieënzestig aanwezig bij demonstratiewedstrijden in Amsterdam. Na afloop werd ik bij haar ontboden. Zij beloofde dat ze naar Innsbruck zou komen als ik een gouden plak zou halen op de Olympische Spelen. Een jaar later stond ik, na de verplichte figuren, als eerste geplaatst. Mijn trainer Gerschwiller, die ik in Londen voor het eerst had ontmoet en die als een vader voor mij was, stormde vlak voor mijn kür het kleedlokaal binnen. 'Koningin Juliana, prins Bernard, en de prinsessen Beatrix en Margriet zijn zojuist aangekomen' riep hij. Ik heb die kür alleen voor de koningin geschaatst. Ik zag of hoorde niemand. Eén ding stond me voor ogen: die gouden medaille. Even later zag ik in een oogopslag dat de jury mij de beste punten gaf. Ik moest naar de ereloge van de koningin komen. We hebben een half uur met elkaar gesproken. Daarna gingen de koningin en prins naar Nederland terug, de prinsessen bleven voor een korte vakantie in Oostenrijk. In de tijd waren op Soestdijk moeilijkheden met prinses Irene. Daarom vond ik het fantastisch dat de koningin toch de tijd had gevonden naar Innsbruck te komen. De aanwezigheid van de bijna voltallige koninklijke familie heeft veel indruk op mij gemaakt.


● *De familie Kossmayer voor 'De Ezel', de Hilversumse woning.*

„Waar kinderen zijn, is talent"

Trouwens nu ontmoet ik af en toe de huidige koningin Beatrix. Meestal als mijn man met zijn ezelnummer optreedt tijdens de pauze van een concours hippique en de koninklijke familie aanwezig is".

„In vierenzestig werd ik benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Op de dag dat me de versierselen werden overhandigd, werd mijn vader begraven. Hij had alles voor me gedaan en altijd gezegd dat ik een onderscheiding zou krijgen. Ik vond het triest dat hij dát niet mocht meemaken".


● *Sjoukje: „Nederland stelt op het gebied van kunstrijden niets meer voor"*

„Het medailles verzamelen werd abrupt afgebroken door mijn overgang naar de ijsrevue Holiday on Ice", aldus de Sjoukje. „Ik ging voor de eerste keer van mijn leven geld verdienen met kunstschaatsen. Dat was een hele ervaring. Holiday on Ice had soms vier, soms vijf shows over de hele wereld. Ik reisde van de ene show naar de andere. Was Holiday on Ice in Nederland, dan was ik uiteraard hier present. Valkenburg was destijds vaste prik. Zes weken schaatsten wij voor een volle Eurohal", zegt Sjoukje.

Kossmayer

„Acht jaar heb ik in de show gezeten. Ik heb er Karl Kossmayer, leren kennen. Hij stamt uit een oud Zweeds circus-geslacht. Hij trad op met een stel ezels. Er werden matten op het ijs gelegd en Karl voerde met zijn ezels een komisch nummer op. In drieënzeventig hebben we de show verlaten. Juist op het moment dat ik begon te balen van kunstschaatsen. Het zou jammer zijn als je iets té lang en met tegenzin doet, terwijl je er zo'n schitterende herinneringen aan hebt overgehouden. Daarom borg ik de schaatsen op. Het was genoeg geweest".

Sjoukje en Karl Kossmayer (67) gingen het 'schaatsloze' tijdperk in.

niet over een nacht ijs

„Mijn man traint en verzorgt elke dag zijn acht ezels. Een hele klus. In de afgelopen jaren ben ik alleen op het ijs geweest om enkele kinderen van goede kennissen de beginselen van het kunstschaatsen bij te brengen. Onze kinderen, Katja en Rosalie, hebben veel aandacht nodig", zegt Sjoukje. „Wij komen de deur bijna niet meer uit. Alleen als we een bezoek brengen aan een of ander hippische concours in Amsterdam, Den Bosch of sommige buitenlandse steden. Karl treed daar meestal op in de pauze".

De Limburgse springruiter Rob Ehrens weet er alles van. Verleden jaar tijdens Jumping Amsterdam haalde Ehrens meer punten op een van de ezels van Kossmayer dan op zijn toppaard Oscar Drum.

Toekomst

Nederland moet op korte termijn aansluiting vinden bij de internationale top van het kunstrijden op de schaats. KNSB-voorzitter David Meijer heeft een drie-jarenplan in gedachten. Sjoukje Kossmayer-Dijkstra is zijn belangrijkste pion. „Een rare zaak", meent Sjoukje. „Ruim twintig jaar heb ik van de KNSB taal noch teken vernomen. Plotseling staan ze op de stoep. Ze boden direct excuses aan. Het is nooit te laat om excuses te maken. Veel mensen hebben toendertijd blijkbaar mijn overstapje naar Holiday on Ice moeilijk kunnen verteren".

Twaalf jaar na het fenomeen Sjoukje Dijkstra mocht Dianne de Leeuw, woonachtig in Amerika, tijdens de Europese kampioenschappen te Genève voor Nederland het hoogste trapje beklimmen. Daarna gaapte een groot gat. „Nederland stelt niets meer voor op het gebied van kunstrijden. Daar moet snel verandering in komen", zegt Sjoukje Kossmayer-Dijkstra.

In de komende maanden reist Sjoukje kris-kras door Nederland. Zij bezoekt alle twintig kunstijsbanen in Nederland. Daar zoekt zij naar schaatstalenten, praat over voldoende trainingsmogelijkheden, tracht speciale wensen van de trainers in te willigen en blaast de centrale trainingen nieuw leven in. „Kortom de belangstelling voor de gewesten moet worden aangewakkerd", aldus Sjoukje.

Sceptici

Typisch Nederlands was de reactie op de nieuw geschapen functie binnen de schaatsbond. Sommige sceptici die tegenwoordig het gezicht bepalen van de KNSB, hebben hun twijfels over het 'aantrekken' van Sjoukje Kossmayer-Dijkstra. „Ze is er tè lang uit geweest", wordt beweerd. De LTC, een commissie die is belast met de gang van zaken rond het kunstrijden, is in de wiek geschoten omdat zij geen inspraak had in de aanstelling van Sjoukje; de begeleidingscommissie kernploegen (BCK) en enkele trainers voelen zich bedreigd.

„Ik trek me niets aan van al die praatjes. Ik probeer het kunstschaatsen in Nederland weer op peil te krijgen. In het Canadese Calgary, waar in achtentachtig de Olympisch Winterspelen worden gehouden, moet Nederland niet alleen op het gebied van hardrijden een vooraanstaande rol spelen. Nederland en schaatsen, het hoort toch bij elkaar. Wat heeft de elfstedentocht, die jammergenoeg niet doorging, bij de bevolking losgeweekt? Daarom ben ik er van overtuigd dat we de internationale top weer kunnen bereiken. Overal waar kinderen zijn, is talent. Als ik, in nauwe samenwerking met de trainers, dergelijke talenten kan begeleiden, moeten er een of meerdere toppers uit kunnen komen. In elk geval wordt de basis breder, wat zeker voor het kunstrijden, noodzakelijk is.

Men kan het nu wel sceptisch zien, ik ga gemotiveerd aan de slag. In de jaren zestig vierde Nederland hoogtij op de ijsbanen. Ard Schenk, Kees Verkerk, Joan Haanappel en ik. In korte tijd stampten ze de ene ijshal na de andere uit de grond. Waarom zou dat in deze tijd niet mogelijk zijn".

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie), Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Geschaafde KEPERS 5x5 cm, ƒ 2,10 p. l. m. 5x7 cm ƒ 3,- per l. m. incl. BTW. Inl. houthandel Skansen, Fromberg bij Wijlre, tel. 04459-1369, na 18 uur tel. 045-724103.

Te k. BOUWLIFT 380 V + schroefstempels. 045-316362.

Te k. **BETONMOLEN** 120 ltr., i.st.v.nw. ƒ 250,- Tel. 045-351641.

Te k. massief eiken DRESSOIR 2.20 br ƒ 1100,-, massief eiken tafel, doorsn. 1.00 m. blad 6 cm ƒ 350,-, zwaar eiken bankstel ƒ 650,-. Tel. 045-213102.

Alle maten vuren BALKEN, latten e.d., plaat- en isolatiemateriaal. Speciale aannemerskorting. Houthandel Skansen, Fromberg bij Wijlre. Tel. 04459-1369, na 18.00 uur 045-724103.

Gevr. goedk. KANTOOR-/OPSLAGRUIMTE, ligging onbel. Tel. 04406-15920.

Ruilen

WONINGRUIL - benedenflat Passart ruilen tegen eengezinswoning Passart. Tel. 045-216753.

Te ruil EENGEZINSWON. te Hrl. tegen eengezinswon. omgev. Hrl.-Simpelveld, teel. 045-726967.

EENGEZINSWONING aan Beekstr. te Brunssum, ruilen tegen kl. eengez.woning elders in Brunssum. Tel. 045-271207.

Te ruil koopwoning HEERLEN-NOORD teg. huurwon. in Heerlen of omg. Inl. br. o. nr. HK 267 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te ruil EENGEZINSWONING met grt. woonk., 4 slpks., eetk., keuken, tuin garage te Landgraaf teg. kl. eengez.won. of leuke flat (P. Schunckstr.). Tel. 045-310381.

Dieren

Yorks en FOXTERRIERS, dw.poedels, teckels. Walem 11A Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Diverse kleuren DWERGPOEDELTJES, lets aparts. Dierenzorg Thuil 30a, Schinnen.

100 KANARIEPOPPEN te k., div. kleuren, lage prijs! Bleijerheiderstr. 40 Kerkrade.

Te k. Tervuerense HERDERS, 3 reuën, 3 teefjes, ingeënt, plus stamb. Pitotte Quellstrasse 5B, D-5133 Gangelt-Langbroich, 13 km van Sittard. Tel. 09-4924546820.

Te k. DUITSE HERDERPUPS uit goede combinatie. V. Boy van Waldhang VH III, m. Anka van Pellizzon VH I. Hekelerweg 17, Ubach over Worms, tel. 045-312437.

Te k. jonge Duitse HERDER, 8 mnd., teef. Te bevr. 045-273135. Na 17.00 uur.

Te k. jonge IERSE SETTERS, iets aparts, koopje. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Jonge Karthuizer KATTEN te koop. Gatestr. 84, Nieuwenhagen.

Te k. WEDUWSCHAPS-HOKKEN 60×40×40 ƒ 90,-. 045-310009, na 19.00 uur.

Te k. COCKERSPANIEL 2½ jr. oud, vrwl. m. papieren, pr. ƒ 150,-. 045-258939.

WEGGELOPEN dec. '84 in Geleen, grijs getijgerde kat, witte bef. Buik en pootjes, droeg rode riem. Gaarne terug bezorgen, tel. 04493-4240.

Te k. Perzische POESJES met stamb. en geënt. Tel. 04494-44517.

Te k. Duitse HERDER, 3 mnd. oud, ingeënt + ontwormd. Tel. 045-459088.

Te k. Eng. FOXTERRIER-TEEF (gladhaar) m. stamb., 2 jr. Tel. 04492-1670.

T.k. zwarte en grauwe D. HERDERPUPS m. stamb. Ouders VH-3 en VH-1, Molenweg-Zd. 4, Urmond.

Te k. KANARIES. Waterslagers, Kokkelerstr. 39, Roosteren.

Te koop DRENTSE PATRIJSHONDPUPS met stamboom, ingeënt en ontwormd. Tel. 04241-1549.

Te k. Shetl. PONY'S, dracht. premiemerrie en ruinmerrie en hengstje. Tel. 04492-2220, geen tel. prijsopgave.

Te k. zilversabel - zilverpastel - goudgeel - schimmel - geelivoor - MANNEN en poppen. Tel. 045-352099.

Te k. prachtige BOBTAIL en chow-chowpups. Mevr. Janssen, vakkundig gediplkennel, tel. 04747-2910.

Te k. nest BOUVIERS, langharig, vader en moeder aanwezig. Waterschei 67, Melick, tel. 04752-3277.

Tamme pratende grijzeroodstaart en grote papegaaien, beo's, kakatoes, schamalijsters, bladvogels, Ind. en Mex. nongravels. Chinese groenling, edelzangers, zebra en diamant duifjes, verschillende soorten parkieten en meer dan 70 soorten andere vogels. Wij ruilen en kopen ook papegaaien in. NATURA, Rijksweg-Zd. 142, Geleen, tel. 04494-49197. Tevens het adres voor het looien van al uw vellen en huiden en prepareren van al uw vogels en dieren.

RASHONDJES: prachtige jonge beagles, boxers, Ierse setters, cockerspaniels, heidewachtels, labradors en abricot dwergpoedeltjes. Ingeënt, getatoeëerd en zeer goede garantieregeling. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Jonge NEWFOUNDLANDERS, rotweilers en pekingezen. Tel. 04492-2379.

Grote vogelmarkt in Makadobeek op zaterdag 16 februari a.s.

Voor inl. en res. standplaats tel. 04402-74669.

Kennel v.d. Wilg biedt aan mooie BOBTAILPUPS, ingeënt en ontw., bouvierpups met stamb. Tel. 04104-77591.

Te k. 6 KIPPEN en haan. Tel. 045-750890.

Teg. bel. ter. te bez. DOBERMANN, teef, 9 mnd., zwart-bruin, naam Leida, tat.nr. C 1Z 353. Tel. 045-314522.

T.k. mooie dwerg- en MIDDELSLAGPOEDELTJES in div. kleuren. Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

Te k. HEIDEWACHTEL, 4 mnd., alle spuiten gehad. Tel. 045-216908.

Kl. zw. KEESHONDJE zkt. ouder echtp. of lief, net gezin ƒ 300,-, lft. 7 mnd. Erpostr. 15, Kerkrade.

Te k. PAPEGAAI koopje. Suttnerstr. 11 Stein.

Te k. peper en zout middenslag SCHNAUTZER reu 3 mnd. met pap. Tel. 04498-55267.

Te k. BOUVIERPUPS m. stamb. ingeënt. Daslook 25 Kerkrade-W. 045-419477.

Te k. zwart DWERGPOEDELTJE reu 17 wk. oud, geënt en ontwormd. Tel. 045-462698.

Te k. Dobberman PINCHER teef 5 mnd. oud, zeer lief. Vraagpr. ƒ 450,-; 045-352073.

Wij zoeken een goed TEHUIS voor onze papegaai weg. omstand.h. weg. Bellen na 21.00. 045-215799.

Te k. nest BOUVIERS. Tel. 045-227519.

Te k. wegens omstandigh. ROTWEILERPUP, teef, 2½ mnd. Tel. 045-258098.

Te k. VALKPARKIET m. kooi ƒ 35,-, dw.papegaai m. kooi ƒ 25,-. 045-271713.

Te k. mooie Duitse HERDER, reu, 14 mnd. met stmb., lief en gesch. v. bewaking. 045-752275. Weekend voor 15 uur, ma. na 18 uur.

Honden, katten, opgelet, zeg even tegen je baas dat tijdens zijn/haar afwezigheid, je goed verzorgd ondergebracht wil zijn en dat hij/zij juist daar voor bij DIERENHOTEL ABDISSENBOSCH terecht kan. Dit dierenhotel voldoet aan alle hoge normen en heeft toegewijde en bekwame mensen klaar staan om uw troeteldieren te verwennen. Ook voor het vakbekwaam trimmen, knippen, wassen en algehele verzorging bv. nagels knippen kunt u bij ons terecht. Bel voor informatie en/of reservering Dierenhotel Abdissenbosch, Vogelzankweg 230, 6381 AH Ubach over Worms. Tel. 045-317217.

Te k. Engelse COCKERSPANIEL met stamboom. Tel. 04754-2732.

Te k. gevr. RIJPAARD, ca. 168 cm, 9 ± 15 jr., goede gangen. Tel. 00331-24181656.

Te k. nest Mechelse HERDERS. Vader certificaat 428P, moeder felle teef. P. v.d. Vin, industrieterrein De Koumen 124 Hoensbroek.

Auto's en motoren

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

De huur en te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. Tel. 045-725910.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, ook sloopauto's. 045-723076.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80. Heerlen.

Bestel- en BEDRIJFSAUTO'S. Moermans, Wethsangersstr. 31 Beek, achter Miro-Makado.

Te k. gevr. div. SLOOP-/SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Afgeh. C. Corvers. In de Cramer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schade-auto's. 045-727742.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade. Tel. 045-457976.

Te k. BMW 525 bwj. 1978 LPG. Vrijheerenberg 55 Heerlen 045-216989 na 17.30 uur.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. Tel. 045-727741.

Wij kopen uw sloop- en SCHADE-AUTO. Tevens verkoop van moffelcabine, hefbrug en werkplaats, Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24 Heerlen. Tel. 045-720418.

D.H.Z.-GARAGE met spuitcabine voor elke garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig. Tel. 045-720425.

Te k. MITSUBISHI Galant GLX stationcar, bj. '81, wit, LPG, trekhaak, nieuwe banden etc. ƒ 7900,-. Tel. 04490-20115.

Let op autorijders! Alles voor uw auto met 50% echte korting. Volle garantie. Verder alle automaterialen, uitlaten, trekhaken, koppelingen en schokbrekers, plaat- en carrosseriewerk met 30-40%. Donny KLASSEN B.V. groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. BEDFORD vrachtwagen 10 ton laadvermogen, laadklep gek. tot okt. '85 ƒ 8750,-. Tel. 045-225520.

Te k. AUDI 80 CL 4-drs. als nw. Pr. ƒ 9750,-. Tel. 045-444258 na 4 uur. Inr. mog.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S. bussen en bestellers, autohomes en caravans van '76 t/m '82. Contant geld. Donny Klassen B.V., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

AUTO'S te k. gevr. Direct cont. geld en vrijw. Auto Brunssum b.v. 045-254865.

Automobielbedrijf GEVA Geleen

Burg. Lemmenstr. 109. Tel. 04494-45074. Garantie: 6 mnd. schriftelijk, ook op servicebeurten, banden, uitlaten enz. Ford Fiesta '77 ƒ 4250,-; Ford Escort 1.3 GL '81 ƒ 11.250,-; Ford Escort '82 ƒ 13.500,-; Honda Accord '82 ƒ 11.500,-; BMW 316 '81 ƒ 12.250,-; BMW 323I '78 ƒ 12.250,-; Opel Kadett City '77 ƒ 4250,-; VW Golf diesel '79 ƒ 8350,-; VW Golf diesel '80 ƒ 9250,-; Datsun Sunny '81 ƒ 6750,-; Fiat Ritmo '80 ƒ 6250,-; Audi 100 5E '77 ƒ 2750,-; Daimler coupé '78 ƒ 15.000,-; Alfa Romeo Giulietta '78 ƒ 4250,-; Toyota Celica '79 ƒ 6750,-; Peugeot 305 '79 ƒ 3750,-; Peugeot 304 '78 ƒ 2150,-; Volvo 343 DL '78 ƒ 4250,-.

Te k. TOYOTA Corolla zeer zuinig en mooi m. radio, nw. koppeling. Vraagpr. ƒ 1550,-. Heerlerweg 78 Voerendaal.

Te k. HONDA Accord aut. bwj. '79. Vraagpr. ƒ 5750,-. Tel. 045-225612.

RENAULT 18 autom. op gas bwj. '82. ƒ 11.500,-; tel. 045-218636.

Te k. RENAULT 16 TX bwj. '80 groenmetallic 90.000 km gel., 100% techn. in orde, schuifdak en trekhaak. Vraagpr. ƒ 7900,-. Tel. 045-417921.

Te k. KEVER rood, br. vell. en access. met achterschade, pr. ƒ 500,-, Jurastraat 12, Heerlen.

Te k. HONDA Accord coupé bwj. '81, kmst. 46.000, pr. ƒ 9800,-, tel. 045-444234.

Te k. BMW 1502 bwj. '75, i.g.st. Tel. 045-727113.

Te k. BMW 630 CS uitgev. in 635 i.st.v.nw. en veel extra's, bwj. '77, inr. mog. Sterrenstr. 10, Treebeek-Brunssum.

Te k. weg. omst.h. BMW 316 kmst. 82.000, '78, subl. staat, lpg, stereo, alarm, sportvlg., nw. banden, spec. grill enz. Zien is kopen. Vaste prijs ƒ 9500,-. Jonker v. Weerststr. 31, Brunssum.

Te k. AUDI 50LS bwj. '77, 88.000 km, i.v.m. aanrijd. vraagpr. ƒ 1250,-. Tel. 045-251793.

Te k. OPEL Manta 16S bwj. '76 ƒ 4000,-, prima in orde, bellen na 17.00 uur, 045-252608.

Te k. FORD Escort Laser 1300 bwj. '84, kl. wit, tel. 045-420479.

Te k. OPEL Ascona 19S, autom., okt. '77, ƒ 3450,-, tel. 045-316940.

Te k. BMW 1602 '75 ƒ 2250,-, inr. mog. evt. m. bijbet. tel. 045-318440.

Te koop gevraagd GOEDE AUTO tel. 045-316940.

Te k. CITROEN CX 2200 Pallas, gas, kl. zilver, trekh., bwj.juli '76, verk. i.g.st. Vraagpr. ƒ 1450,-. Vredestr. 8, N'hagen, tel. 317546.

Te k. 2CV6 ƒ 800,-. Nieuwenhagerstr. 19, Ubach o. Worms.

DAF 46 bj. '75 i.z.g.st. 04402-74374.

Te k. FORD Escort XR3 bj. '81 dec. Veel extra's. Soppestraat 8 Spaubeek.

GOLF diesel '82, Golf diesel '78, Golf '75, Toyota Corolla liftback '79, Volvo 360 GLS '83, Audi 80 CL diesel '81, Suzuki Carré bestelbus met ramen '83, Mazda 323 '79, Honda Accord autom. '78, Ascona met gas '78, Simca 1100 '78, BMW 320 I '83, BMW 732 I '80. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil, garantie, financier. Tel. 04494-44944.

PEUGEOT 305 GL '80, km.st. 67.000 i.z.g.st. Prijs ƒ 6000,-. Tel. 04402-74680.

Te k. i.z.g.st. HONDA Civic 1200 2-drs. bj. '77. Vermeerstr. 63 Sittard. Vr.pr. ƒ 750,-.

Te k. TOYOTA Celica 1600 LT bj. '78. Vermeerstr. 63 Sittard.

Te k. FORD Escort 1300 L, 5-'81 t.e.a.b. Tel. 04754-2821.

Te k. CITROËN 2 CV 6 bj. '76. Vr.pr. ƒ 1350,-. Tel. 04450-3078.

Te k. RENAULT 5 GTL, bwj. '79; Ford Escort, '78, met LPG, zeer mooi! Bedford kipper vrachtauto, '52, 100%, met kent., inruil mog. Tel. 045-422564.

KERA-OCCASIONS: Volvo 345 GL, 1982; Ford Taunus 1600 GL, 1981; Renault Fuego GTX, 1981; Opel Ascona 2.0 S, 1978; Peugeot 505 SR, 1981; Peugeot 305 SR Break, 1982; Mazda 626 aut., 1982; Mitsubishi Lancer GL, 1982. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. GOLF GTI uitv., bwj. '79, veel extra's. Tel. 045-212744.

Te k. SIMCA Talbot 1100 F bestel, sept. '81. Edisonstr. 8, Schaesberg, tel. 312154.

Te k. VOLVO 343 autom., bj. '76, i.g.st. Tel. 045-227068 na 17.00 uur.

TOYOTA Corolla, met trekhaak, bj. '77, vr.pr. ƒ 2000,-. Amstelstr. 8, Beersdal-Heerlen.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Te k. VOLVO 345 L bwj. '78. Tel. 045-241044.

Te k. VOLVO 343 DL '79 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-211678.

Te k. FORD Capri 1,6 XL bwj. '76. Vr.pr. ƒ 2300,-. Damkesstr. 39, Sch'berg, tel. 045-323823.

Weg. omst. CITROËN Visa 11 RE m. Sunroof en radio, km.st. 11.500, bwj. mei '84, zeer mooie wagen, met garantie. Vr.pr. ƒ 14.000,-. Inl. v. Stolbergstr. 24, Schaesberg, t. 045-311201. Na 14.00 uur.

Weg. aansch. nwe. wagen HONDA Civic '77 i.z.g.st. Dr. Cortenstr. 170, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett, met LPG, bj. '75, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 043-625916.

Te k. BMW 520, get. glas, trekh., schuifdak en LPG, bj. '74 kent. '77, vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 043-625916.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. SIMCA Talbot 1510 SX autom. bwjr. '80 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. te bevr. Pelgrimsweg 45 Brunssum tel. 045-254742.

AUTOSLOPERIJ J.v.W. vraagt met spoed sloop- en schadewagens. Wij geven de hoogste prijs + vrijw. bew. Tel. 045-752997 of 311785.

Te k. MITSUBISHI Celeste, bwj. '77, Goede staat. Vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-273185.

Te k. FIAT 126, bwjr. 1981. Tel. na 17.00 uur, 045-272286.

Ford Sierra 2.0 L

'84, blauwmet., 9.000 km; Ford Sierra 2.0 Laser '84, wit; Audi 100 C, '83 wit, 1e eig.; Audi 80 CL type '80; BMW 320.6, '81; BMW 323 I, met. blauw, spec. uitvoering, type '80; BMW 728 '79 antracietmet.; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., '82, zilver; Alfasud 1.5, '82, nieuwstaat; Citroën Athena, '81, blauwmet.; Ford Granada 2.0 L, '81; Ford Taunus 1600 Bravo '81; Toyota Carina 1600 GL, '81; VW Golf GTI, metall. groen, '80; Nissan Cherry Coupé 1400 GL, '81.

Jurgen Autocentrum

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade

Tel. 045-462353

Showroom ook 's zaterdags geopend

AUSTIN Allegro t.k. bj. '75 ƒ 850,-. Tel. 045-451008.

Te k. gesloten BUS VW LT 35, bwj. '80, gas/benzine, trekh., stereoinstall., km.st. 67.000. Broekstr. 46, Sittard.

Te koop KAWA GPZ 750, 10.000 km 1983. Tel. 04750-28257.

Te k. gevr. 1 of 2 VELGEN PEG Light Alloy Wheels, Turbo (200 km/h) zilvermet. 811. Na 18.00 uur tel. 04493-2084.

Te k. MOTOR Kawasaki GPZ 305, 2 cyl. Pr.n.o.t.k. 04408-2269.

Te k. Honda Sierra 16 GL, 5-drs., '83, als nieuw; Ford Escort 1300 Bravo, 5-drs., '82; Ford Escort 1100 Bravo, '82; Escort 1300 GL stationcar, '81; Ford Taunus 1600 L, '81; Ford Taunus 1600 GL, 5-drs., '81; Opel Ascona 20 de l., 4-drs., '80; Kadett 1200 de l., 5-drs., '76; Nissan Sunny 13 DX, '82, Mitsubishi Colt GL, '82, Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 725806, na 18.00 uur 724406.

FORD type 1600 L, bwj. '79, i.z.g.st. Kerkraderweg 166, Heerlen.

CITROËN GSA, mrt. '82, wit, 29.000 km gel. Pr. ƒ 8750,-. Tel. 04459-1728.

VW SCIROCCO GL, bwj. '79, automaat, i.z.g.st. Pelkaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg. 045-223318.

Te k. FORD Escort 2 L, opgevoerd voor de cross, pr. n.o.t.k. Tel. 045-720654.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. 045-721574.

Bedrijfswagens

I.v.m. enorme verkoop c.q. leasing van nieuwe Mercedes-Benz bedrijfswagens op onze openingsshow, bieden wij u onderstaand overzicht van een collectie gebruikte LKW's aan:

Merc. 207 D best. 282x168x155, nieuw gespoten	'80
Merc. 207 D best. 330x168x155, oranje	'83
Merc. 207 D best. 330x168x155, blauw, 51.000 km.	'82
Merc. 207 D 7-pers. combi/best. m. sunroof	'81
Merc. 308 B best. 330x168x155, 90.000 km, l.v. 1700 kg	'79
Merc. 307 D chass.cab. gesch. v. 4 mtr. laadbak	'81
Merc. 409 D chass.cab. dubbel lucht 88 pk diesel	'83
Merc. 608 D c.c. v.v. all. laadbak/zijdeur	'81
Merc. 608 D paardentransportwagen gekeurd	'76
Merc. LP 808 c.c. geen reg.bewijs	'76
Mazda bestel E2200, slechts 15.000 km, als nieuw	'84
Mitsubishi L 300 bestel mooi uitgevoerd	'81
Citroën HY 1600 ideale camperombouw benzine	'80
Fiat Daily 40F8 verl. + verhoogd	'82
Ford Transit diesel m. ramen rondom, 66.000 km	'81
Fodr Transit Benz. bestel, 78.000 km	'78
Fiat 242 diesel verlengde uitvoering	'82
Mag. Deutz v.v. all. laadbak, als nieuw, 28.000 km	'83
Bedford m. rolluiken laadbak, l.verm. 4500 kg	'80
H.H. F 76 chass.cab. rijdend	'74
Merc. 306 D breedspoor v.v. glasresteel rek	'80

Personen/taxibussen

VW transporter luxe uitvoering, 2 ltr.motor	'82
VW transporter taxibus, nieuwe motor/gas	'79
VW Passat/van-uitv., 28.000 km, diesel-uitv.	'84
Opel Rekord pers.wagen, blauw	'80
Merc. 300 D v.v. veel extra's spec. prijs	'80

Terreinwagen

Mercedes 240 GD 4x4 soft top-uitvoering, korte w.b. v.v. 2000 kg. goedgekeurde trekhaak '80

Te bezichtigen bij Merc.-Benz bedrijfswagen occasion centrum van:

Mercedes-Benz Zuid-Limburg

Wijngaardsweg 55, Hoensbroek - Tel. 045-224800

De ondernemer die rekent, kan rekenen op Mercedes-Benz

OPEL Kadett caravan 12 S, '81; Opel Rekord caravan 20 S met LPG onder vloer, '82; Toyota Celica 2 ltr. Liftback XT, '80; Opel Ascona 19 N met LPG, '80; Ford Fiesta 1100 L Bravo, '78, ƒ 5250,-; Opel Ascona 1600, '77, ƒ 3250,-; BMW 316, met LPG, '79; Alfa GT 1600, '78, ƒ 3900,-; Opel Ascona, '79, Auto Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175. Inruil - financiering en garantie.

AUTOGARANT BV, Bovagbedrijf biedt aan, met 1 jaar AG-garantie en grote keuze: Renault 4 GTL 1984, nw. 10.750,-; Opel Ascona new type 18.000 km 1982 en Ascona 4-deurs 1980, met veel extra's en LPG; Opel Kadett 1.6 diesel 1982 in nw.staat, 3-drs. bruinmet. Ford Escort Bravo 1981 goudmet., 3-deurs en Fiesta Bravo 3-deurs grijsmet. 1982 11.750,-; zeer speciale Mitsubishi Colt Turbo 200 km/h zilvermet. 1982 14.750,-; Mini 1982 8750,-; Mazda 323 grijsmet. 1982 GT-uitvoering. Diverse Golfs diesel en benzine-uitvoeringen 78 t/m 82 va. 4750,-; supermooie Ford Granada 2.0 GL met.lak, lpg etc. 1982 14.750,-; Volvo 244 GL automatic met lpg en div. extra's nw. type 13.750,-; Citroën GS Pallas 1981. Toyota Tercel 1981, Datsun Cherry 80; Mazda 323 '81 8750,-. Div. opknapauto's va. 500,-. Kom eens vrijblijvend in onze gezellige showroom kijken, de koffie staat klaar! ANWB-keur. en financ. vanzelfsprekend mogelijk. Autogarant bv. Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol Schoenen).

Te k. TOYOTA Carina automatic 1976, met trekhaak, vorig jaar gespoten, inruil mog. Spoorbaanweg 48, Brunssum. 045-719756.

Te k. VW PASSAT autom. i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1450,-. Heerlerweg 96 Voerendaal.

Te k. ASCONA 2.0D bwj. '79, i.z.g.st. Tel. 043-632286.

Te k. PEUGEOT 305 SR bwj. '79, vraagpr. ƒ 5500,-, v. W. Poelmanstr. 103, Heerlen, tel. 045-424723.

CITROËN Visa GT zilvermet. '82; Citroën CX Prestige zilvermet. '82; Renault 30 TX schuifdak, bruinmetal. '81; Renault 11 GTX blauwmetaal '84; Talbot Samba Cabriolet '83, zwart, schuifdak '82; Citroën BX TRD diesel zilvermet. '84; Citroën GSA wit '81; Citroën GS Pallas zilvermet. '84, schuifdak; Peugeot 504 break diesel rood '79; Peugeot 504 GL wit '78; Peugeot 504 TI beige '80, '78; Lada 1200 geel '79; Peugeot 305 GL met gas, beige met. '81; Lancia Gamma zilvermet. '83; CX Reflex beigemet. met gas '80; Opel Kadett 1600 S zilvermet. '80; Renault 9 TSE rood '82; Toyota Celica 20XT '82. Inruil, garantie, financiering, Bovaggarage May Cruzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg 045-752121.

Te k. R 20 TL, bj. '77, ƒ 850,-. Tel. 04454-2714.

Porsche 911 Sc coupé, type '80, veel opties; Porsche 924, bj. '80, ƒ 26.000,-; Audi 100 CD, type '84, 35.000 km, blauwmetal.; Opel Kadett 1300 luxe, 1983, 5-drs.; Ford Escort 1300 L, 5-drs., ƒ 11.900,-; Opel Kadett stationcar 13 L, '82, 5-drs., ƒ 12.400,-; Honda Quintet type '81, 31.000 km, 1e eig., ƒ 13.900,-; Renault 5 TS, zeer mooi, bj. '82, ƒ 10.900,-; Renault 18 TS, automatic, '79, ƒ 6900,-; Opel Rekord 20 S 4-drs. stationcar, '78, ƒ 5500,-; Simca 1307 S, '78, ƒ 3500,-; Renault 5 L, '81, ƒ 12.900,-; Peugeot 104, '78, ƒ 2400,-; Div. inr., fin. gar. en inruil. Autobedrijf Frans Vanhautem, hoek Nieuwstr.-Koke-lestr., Kerkrade, tel. 045-456288.

SUZUKIBUS, bj. '80, i.z.g.st. Buttingstr. 196, Hoensbroek.

Te k. FORD 1600 L stationcar, bj. '79, i.z.g.st. Rotterdamstr. 98, Heerlen.

V. part. mooie FIAT 128 1100 de Luxe, bj. '77, koopje ƒ 1750,-. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Toyota Mengelers Sittard

Tel. 04490-21000 biedt diverse first-class occasions aan: Alfasud 1.3 oranje '81; Citroën 2CV6 groen '82; Fiat 131 Super Mirafiori + lpg, beige '83; Fiat 128 geel '74; Fiat Panda rood '81; Ford Taunus stat.car groen '79; Ford Taunus 4-drs. rood '77 + lpg; Ford Transit FT 75 geel '80; Hanomag F40 diesel groen '75; Mazda 626 goud '80; Mazda 323 HB zilvermet. '82; Opel Kadett 1.3SR wit '80; Opel Corsa 1.2S groen '84; Peugeot 504 GL blauw '78; VW Golf Sprinter geel '80.

Toyota:

Starlet 1.2 SL blauw '79; Corolla 4-drs. special rood '80; Corolla GT zilvermet. '80; Corolla 4-drs. special wit '81; Corolla 2-drs. DX wit '82; Corolla 1.3 DX coupé groen '80; Corolla 1.3 DX liftback oranje '80; Tercel 4-drs. zilvermet. '80; Carina 1.6 GL 4-drs. zilver '82; Carina diesel DX 4-drs. blauw '82; Carina 1.6 2-drs. luxe bruin '80; Carina 1.6 2-drs. DL lpg beige '80; Carina 1.8 DX diesel beige '82; Celica 2.0 Liftback XT zilver '82; Celica 1.6ST + lpg rood '82; Cressida 2.2 GL diesel blauw '82; Cressida 2.0 DX stat.car blauw '78; Cressida 2.0 DL aut. rood '79; Crown 2.2 DX diesel stat.car blauw '80; Hi-Ace Commercial Long diesel oranje '81; Hi-Ace 9-pers. diesel wit '81; Landcruiser Custom diesel bruin '83.

Donderdagavond koopavond

ANWB-keuring toegestaan. Financiering mogelijk. Garantie vanaf ƒ 5000,-; 3 maanden ofwel 10.000 km. Toyota First-Class 12 maanden ofwel 25.000 km, niet ouder dan 4 jaar.

Uw occasionadres

Rijksweg Zuid 212, Sittard

Ton QUADFLIEG biedt aan: Ford Granada 2.8 GLS Aut. '81 jubileumuitv.; BMW 320 '82 schuifdak getint glas zilv.met.; Opel Rekord 2.0 Berlina 4-drs. '82 45 '81 kl. zwart; Ford Escort 1.3 L Stationcar '83 m. lpg; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '81; Ford Escort 1.3 L 3-drs. '81; Suzuki Jeep '81; Audi 100 CC '83 lpg; Datsun Sunny 180 SX '80; Suzuki Alto '84; Fiat Panda 45 Safari '83; VW Jetta L '81; Ford Taunus Bravo '81 lpg; Honda Prelude '80; Honda Accord 4-drs. '78; Mazda 323 Sedan '81; Volvo 343 DL '79; Opel Ascona 16 S 5-drs. '82; Opel Rekord 20 N '80; Opel Commodore 25 S '80; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81; Mitsubishi Lancer 1400 GLX '80 lpg; Ford Capri 2.0 GL '81; Ford Taunus Stationcar 2.3 GLS '80; Peugeot 504 GLD '79 Stationcar; Toyota Sportswagon '79; Datsun Sunny 13 DX lpg '83; Ford Escort '75; Opel Kadett '78; Opel Rekord Stationcar '80 5-drs. lpg blauw; Renault R12 Stationcar '78 kl. beige. Bedrijfsauto's: Mercedes 307 '81 LT 28 D '82 verhoogd en verlengd; VW Bus 2.0 9-pers; Talbot Fourgonette, rolstoelvervoer; Datsun Urvan Diesel '81 verhoogd + lang. Bovag-garantie + inruil + financiering. Inruil mog. Kerkstr. 113, Ubach o. Worms.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. sept. '81, km.st. 133.000, i.z.g.st. Tel. 045-253812.

Te k. MITSUBISHI Saporo, bj. '79, met div. acc., pr. n.o.t.k. Kapittelstr. 24, Ubach over Worms.

VOLVO 340 GL, bj. '84, 5-drs., kl. wit, km.st. 20.000, i.v.m. aanschaf, tel. 045-253863 na 18.00 uur.

Voor al uw banden, SPORTVELGEN, ook gebruikte, balanceren, Bovaggarage Aarts, Drievogelstr. 78, Kerkrade, tel. 045-412545.

Te k. BMW 323 i, '78, pararelm.wit, schuifk.dak, spoilers, z.g.a.n.; Saturn 120 Y, '76, 83.000 km, rood. Bovag-garage Aarts, Drievogelstr. 78, Kerkrade.

T.k. VOLVO 340 GL Sedan, groenmetal. Februari '84 v. Vaste (Volvo-medewerker). A. van Steinstr. 11, Born.

T.k. i.z.g.st. HONDA Prelude bj. 1979, kl. roodmetal. Vr.pr. ƒ 6450,-. Ericastr. 59, Sittard, tel. 04490-20181.

T.k. 1e eig. HONDA Accord, 4-drs., 5-speed, bj. '78, verk. in nw.st. Ald Heerenweg 16, Sittard. Inl. tel. 043-10140.

T.k. MINI 1000, bj. '76. Pr. ƒ 1.000,-. 045-411312.

W. omst. te k. RENAULT 4 GTL, nov. '80. Ford Escort 1.3 XAV 35 servicewagen. '78. Heiberg 30, Amstenrade.

FORD Taunus 16 L type '80, 4-drs. met LPG, Ghiawielen, schuifd., auto verk. in nw.st. bj. '81, Kerkradert Cuypstr. 85, Meezenbroek-Heerlen. Na 17 uur, tel. 045-213307.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bj. '82, nieuw model, op gas, D. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. ALFASUD TI, bj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-460734.

Te k. OPEL Manta 16 S, km.st. 66.000, bj. '79, zwartmet., w.w.glas, br. banden, Ernst.Lorsé 28, Ubach over Worms.

Te k. RENAULT A 310, sportmodel, bj. '80, inruil BMW mog. Cladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

Toyota Mengelers Schaesberg

Tel. 045-318888, biedt diverse first-class occasions aan: BMW 318 groen '78; BMW 315 blauw '82; Citroën 2CV6 blauw '83; Citroën Visa SE wit '83; Datsun Cherry stat.car., zilvermet. '80; Ford Escort 1.3L 4-drs. blauw '82; Ford Escort 1.1L Bravo, beigemet. '83; Ford Taunus 1.6 4-drs. Bravo, beigemet. '82; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. zilvermet. '79; Honda Civic aut. bruin '80; Honda Civic 5 SP bruin '81; Mazda 323 ES rood '80; Mitsubishi Colt GL blauwmet. '80; Opel Kadett Flash zilvermet. '83; Opel Kadett 1.2S wit '83; Renault 4 F5 bestel + lpg rood '82; VW Polo rood '82; Ford Capri 1.6 geel '78; Fiat 238, beige '80.

Toyota:

Starlet 1.3DX aut. zilver '82; Starlet 1.2 GL zilvermet. '78; Starlet 1.0 SR rood '79; Starlet 1.2 5 sp. rood '80; Starlet 1.2 DL oranjemet. '82; Starlet 1.2 DL stat.car blauwmet. '80; Corolla 1.3DX liftback wit '82; Corolla 1.3 DX 2-drs. beigemet. '81; Tercel 3-drs. DX rood '82; Carina 4-drs. DL blauw '81; Carina GL 4-drs. zilvermet. '82; Carina GL aut. blauwmet. '82; Carina 4-drs. DX lpg zilvermet. '83; Carina DL 2-drs. zilvermet. '80; Carina ST 5 sp. '79 rood; Carina 5 sp. '80 rood; Corona 1.8 '79 GL blauwmet. '80; Cressida 2.0 DX stat.car beigemet. '82; Crown 2.8I saloon bruin '81; Crown 2.8 I saloon groenmet. '83.

Donderdagavond koopavond

ANWB-keuring toegestaan. Financiering mogelijk. Garantie vanaf ƒ 5000,-; 3 maanden ofwel 10.000 km. Toyota First Class 12 maanden ofwel 25.000 km, niet ouder dan 4 jaar.

Uw occasionadres:

Baanstraat 129, Schaesberg.

CITROËN GS, eind '78, blauwmet., i.g.st., ƒ 1950,-. Tel. 045-463750.

Auto Caubo Valkenburg Occasions

Keuze uit meer dan 100 auto's waaronder: Audi 80 LS 1976 ƒ 93,66; Ford Escort 1600L 1977 ƒ 81,34; Opel Ascona 1.9S 1977 ƒ 98,59; Mitsubishi Lancer 1978 ƒ 98,59; Honda Accord 4-d. 1978 ƒ 73,95; Renault 14TS 1978 ƒ 98,59; VW Derby GLS 1978 ƒ 160,66; VW Derby LS 1978 ƒ 160,66; VW Scirocco S 1978 ƒ 200,82; VW Jetta C 1.3 1980 ƒ 236,26; VW Golf EX 1977 ƒ 141,75; VW Golf LS 1.6 1978 ƒ 177,19; VW Golf MX 1979 ƒ 219,72; VW Golf GLS 1979 ƒ 236,26; Audi 80 GL 4-d. 1978 ƒ 165,38; Opel Ascona 1.9S 1978 ƒ 148,84; Volvo 244 DL lpg 1978 ƒ 186,64; Peugeot 305SR 1979 ƒ 165,38; Renault 14GTL 1979 ƒ 129,94; Talbot Horizon 1.5S 1981 ƒ 236,26; Citroën 2CV6 Club 1982 ƒ 177,19; Citroën Visa Super 1982 ƒ 236,26; Audi 80L diesel 4-d. 1982 ƒ 429,33; VW Golf 1.3 4-d. 1980 ƒ 242,77; VW Jetta S 1.5 2-d. 1980 ƒ 254,33; VW Jetta LS 2-d. 1980 ƒ 265,89; VW Jetta C 1.3 1981 ƒ 272,83; VW Jetta GL diesel 1981 ƒ 342,19; VW Jetta C diesel 1982 ƒ 323,69; VW Jetta C 1983 ƒ 342,19; VW Passat GLS 5-d. 1981 ƒ 323,69; VW Passat S Variant 1981 ƒ 295,95; VW Golf GL diesel 1979 ƒ 249,70; VW Golf S 1.5 5-d. 1980 ƒ 254,33; VW Golf LZ diesel 1980 ƒ 289,01; VW Golf GL diesel 5-d. 1980 ƒ 329,69; **VW Golf CL 3-d. 1981** ƒ 300,57; Audi 80 GLS 1979 ƒ 249,70; Audi 80 LS 1980 ƒ 277,45; Audi 80 LS automaat 1979 ƒ 254,33; Audi 80 GL **diesel 1979 ƒ 277,45**; Mazda 1.3 HB DX 1981 ƒ 249,70; Citroën GSA X1 1983 ƒ 323,69; VW Jetta C diesel 1983 ƒ 398,23; VW Passat GLS Variant 1982 ƒ 472,19; VW Golf Stayer Diesel 1982 ƒ 376,81; VW Golf CL diesel 1983 ƒ 429,33; VW Golf Scorpion 1983 ƒ 399,64; Audi 80 Diesel 4-d. 1983 ƒ 499,44; Opel Kadett 1.3 automaat 1983 ƒ 349,40. Bovenstaande prijzen zijn per maand. Onze afd. verkoop en magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend. Auto Caubo Valkenburg BV, 04406-15041.

FORD Taunus 2 l Ghia bwj. '77, bijz. mooi, Elandstr. 49, Heksenberg.

Te k. OPEL Kadett bwj. '74 model '75, kl. rood/oranje, nw. banden, i.z.g.st., als nieuw. Vraagpr. ƒ 1500,-. Tel. 045-255311, na 18.00 uur, 045-272262.

Garage SCHAEPKENS biedt te koop aan: Ford Sierra 2.0 GL '83 ƒ 18.900,-; BMW 316 groenmet. '80 ƒ 11.500,-; Toyota Carina 1600 '81 ƒ 8900,-; Toyota Celica 2.0 XT '81 ƒ 11.900,-; Citroën 2 CV 6 '80 4400,-; Renault Fuego '81 ƒ 11.700,-; Opel Kadett stat.car. '80 ƒ 9750,-; Opel Kadett '80 ƒ 9750,-; Ford Taunus Bravo '82 ƒ 11.900,-; VW Golf diesel '79 5-drs. wit ƒ 8250,-; Renault 5 GTL '81 ƒ 8750,-; BMW 520 '79 1e eig. ƒ 8900,-; VW Golf LX '79 ƒ 7750,-; Mitsubishi Colt '79 ƒ 6750,-; Citroën Dyane '81 35.000 km ƒ 5750,-; Honda Civic '80 ƒ 7450,-; Lada '79 1e eig. ƒ 2750,-. Klimmenderstraat 110 Klimmen. Tel. 04405-2896.

FORD Escort 1.3L '82; Ford Fiesta 1.1L '80; VW Passat 5-drs. GL diesel '82; VW Golf C '82; Opel Ascona 1.3 Sport '81; Opel Ascona 1.6S '78; Nissan Micra DX '83; Nissan Cherry GL '81; Triumph Acclaim '83; Mitsubishi Galant GLX stat-wag. '81; Toyota Corolla 1.3DX 5-speed '84; Toyota Tercel 1.3DX 5-speed 5-drs. '82; Toyota Carina 1.6DX stat.wag. '82; Toyota Carina 1.6DX 2-drs. 2×'80; Toyota Carina 1.6DX 2-drs. 2×'80; Toyota Carina 4-drs. '79; Toyota Corolla 2-3 DX Liftback '82; Toyota Corolla 1.6DX Liftback '80 autom.; Toyota Corolla 1.3 lpg 4-drs. '80; Toyota Celica 1600 ST coupé 5-speed '79; Toyota Corona 1.8 '79; Mazda 323 1.3 '80; Mazda 626 lpg '79; Volvo 343 DL '78; Volvo 345 DL 5-drs. '80; Talbot Horizon GL '80; Jaguar XJ 4.2 '76; Renault 4 GTL '83; Renault 18 GTS '80; Renault 5 TS '79; Lada 1600 GL '78; Opel Manta '76. Ruyl, Stationsstraat 85, Elsloo, tel. 04407-71766.

OPEL Rekord 2000 S, '81, met gas, ƒ 11.000,-; Ford Granada 2300 Bravo, '81, type '82, ƒ 12.000,-; Taunus 1600 GL, '80, ƒ 9500,-; Toyota Corolla DX, '80, ƒ 7750,-; Talbot 1510, '80, ƒ 6750,-; Peugeot 305, '80, ƒ 6750,-; Renault 12OL '81, 5-bak, ƒ 10.500,-; Mazda 929 Legato, '80, r'iet gas; Mitsubishi Galant 1600 GL, '80, met nieuwe motor, ƒ 10.500,-; BMW 525, '78, met gas, ƒ 5750,-; Opel Ascona 1600 S, 4-drs., met gas, ƒ 14.500,-; Ford Taunus GL, '78, ƒ 5750,-; Renault 5 504, '76, ƒ 750,-; Mazda 1300 L, '76, ƒ 750,-; Volvo 343 DL, '80, ƒ 7500,-. Eenruil, financ. en gar. P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Golf GTI, '79, zwart

Audi 100 CC '83; Audi 80 L '79; Audi 80 CL '83; Audi 80 SC '84; Audi 80 GLS '80; Jetta Export '81; Jetta Diesel '81 en '82; VW Passat CL 5-drs. '81 '82; Golf '77 t/m '83; Golf GTI '79; VW Golf Flyer '79; **VW Santana CL '82; Santana 1600 Royal '84 benzine**; Santana 1600 Royal '84 diesel; Opel Kadett S '84; Opel Ascona 1.6 S '83; Renault Fuego '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Simca Horizon '79; Toyota Corolla Liftback DX '81; Volvo 340 DL '82; Golf D '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

ALFA Romeo Alfetta 1800 met LPG, bwj. 1982, Suzuki Jeep 410 Q met div. acc., bwj. 1983, Suzuki Alto 4-drs. bwj. 1983, Suzuki Carry busje 6-persoons 1984. Mitsubishi Galant 1600 GL 1979, Mitsubishi Colt GL 5-drs., bwj. 1982, Ford Fiesta type Bravo bwj. 1981, Mazda 323 5-drs. bwj. 1982, Renault R9 GTL, bwj. 1983, Opel Kadett 1200 S met LPG, bwj. 1981, BMW 320 6 cyl., automaat luxe uitv., bwj. 1981, Ford Camper-busje, Landrover diesel '88 inch., bwj. 1980, Peugeot 305 SR 1979, Apolla elektro car met hyd. kipinstallatie, rijbewijs niet nodig. Autoloos v.a. 17 jaar, met Bovag-garantiebewijs. Inruil financ. mog. binnen 1 dag. Automobielbedrijf Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195.

Te k. SAAB 2.01, bwj. '75, i.z.g.st. pr. ƒ 1150,-, tel. 043-630621.

Weg. omstandigh. koopje GOLF D '81, z.g.st. ƒ 8750,-, met grijs kenteken, tel. 043-642173 of 641408.

Te koop YAMAHA XV 750 SE, i.z.st., bwj. '81, km.st. 19.000, pr.n.o.t.k. Tel. 043-478477, Daalhofpad 7, Maastricht.

Te k. pers. VW-BUS op gas, bwj. '71, tel. 045-313044.

R5 TL, bwj. '79, goede st., vr.pr. ƒ 3000,-, Ridderstr. 9, Schaesberg.

Te k. MERCEDES 240 D, bwj. '76, tel. 045-325215.

FORD Escort 1300 L met LPG '78, Staatsmijnstr. 12, Terwinselen-Kerkrade.

Te k. BMW 520, 6-cyl., bwj. '81, get. gl., schuifdak, nw. Pr.n.o.t.k. Tel. 04492-3674.

Te k. LELIJK EENDJE, bwj. eind '77, i.z.g.st. Tel. 045-219092.

Te k. TOYOTA Carina GL, bj. 1982, km.st. 51.000. Garzeweide 116, Heerlerheide.

Te k. GOLF, bj. '76, zeer mooi, pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-226620.

AUSTIN Allegro, bj. '75, goede st. en i.z.g.st. zonder nw. accu, vaste prijs ƒ 500,-. Tel. 045-423311.

Te k. OPEL GT sportwagen, brill.rood, i.st.v.nw. Tel. 045-460354. Event. inruil mog.

Te k. OPEL Ascona, bj. '77, 4-drs., 100%, pr. n.o.t.k. Bernadettestr. 51, Kerkrade-West.

Te k. uit faillissement JAGUAR XJ 4.2 autom., serie III, km.st. 85.000, m. aircond., electr. schuifdak, radio-cass., flessen, elekt. spiegels, luxe autom. 4-ramen, bj. '79, kl. chocolade bruin. Mooie auto, vr.pr. ƒ 18.000,-. Tel. 04746-2303 of 04746-4972.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkopreviesies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele max-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Te k. **GOLF-GTI** mod. '81, 5 versn., spec. glas, nw. den, nw. uitlaat, i.z.g.st. Anemonenstr. 13, Kerkrade 045-419234.

Auto-lijn 04493-4588

Voor slechts ƒ 2,50 uw auto verkopen? Ja, adv. v. meteen bij Auto-Lijn, tel. service, voor ko en verkopers gebr. auto's. Wel zo makkelijk. T.K. de spullentelefoon, ook voor auto's. Bel do/za di/do avond 04493-4588.

OPEL Kadett 1300, bj. 1979, nw. type, sportstuur, spoiler enz., vr.pr. ƒ 7250,-. Europaweg-Zuid 394, Ubach over Worms, tel. 045-324498.

ROVER 2300 S, wit, demo, 1985, ca. 2000 km; Rover 2300 S, zilver, met gas, 1982; Rover 2300 S, blauw, 1981; Rover 2600 S, beige, 1979; Morris Marina 1.8 Special, bruin, 1977; Austin Allegro 1100, beige, 1980; Austin Metro 1.3 S, zilver, 1981; Austin Mini 1000, oranje, 1980; Peugeot 504 GL, met LPG, 1978. Rover-dealer Car B.V., Prov.weg Nrd. 85, Doenrade, tel. 04492-1931.

Te k. v. 1e eigenaar OPEL Kadett, bj. '79, 4-drs., automatiek, i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 6450,-. Tel. 045-275609.

MACH I sportw.: verchr. motor, verkeerd in zeer goede staat, loopt 230 km/u, gebr. 1:8, ser. gegadigden kunnen bellen 04494-43949.

3× LAND ROVER 88" hard top diesel, '73, '79, '81; 1× Land Rover 88" hard top, gas, 1979; 3× Land Rover 109" stationwagen, benz./gas, '77, '78, '79; 1× Land Rover 109" stationwagen diesel, gas, 1981; 1× Land Rover 90" County diesel, demo, 1985; 1× Land Rover 110" V8 stationwagen, demo, 1985; 1× Land Rover 109" stationwagen diesel, nieuw; 2× Range Rover, 2-deurs, 1978; 2× Range Rover 4-deurs 5-speed 1982, 1984. Automobielcentrale „De Uiver" b.v., Prov. weg Nrd. 85-87, Doenrade. Tel. 04492-1931.

SUZUKI SJ410V, kleur groen, bwj. 1985, gelopen ca. 300 km, ƒ 3000,- onder nieuwprijs. Handelsmaatschappij „De Uiver" b.v., Prov. weg Nrd. 84, Doenrade. Tel. 04492-1931.

VOLVO 242 DL, '77, geel, 160.000 km, nw. accu/uitl./banden, mooie kl., mot. defect, ƒ 1900,-. Tel. 04749-1875.

Te k. AUDI 100 GLS, bj. '81, zilvergrijsmet., ƒ 4500,-. Ariensstr. 2, kert-Schaesberg.

Wegens vertrek ... BLAUW... bj. april '... Tel. 045-255906.

Te k. VW GOLF GL diesel turbo, bj. sept. '82. Te bevr. tel. 045-250636.

AUTOSELECT biedt: Opel Kadett 1200 S stationwagen, '80, 5-drs., RENAULT 4, bj. '80; Datsun Bluebird 1800 stationwagen, met LPG, ƒ 7750,-; Peugeot 504 stationwagen, '79, ƒ 4750,-; VW-bestel transporter met ramen en LPG, geen reg. ken, '80, ƒ 7950,-; Ford Taunus bij '79 automatic met LPG, '82, ƒ 11.400; Ford Mustang automatic '79, ƒ 7750,-; Ford 1100 L, '79, ƒ 6950,-; Ritmo diesel L, '81, ƒ 8950,-; Honda Civic Luxe, ƒ 8950,-; Honda Civic Luxe '79, ƒ 4950,-; Honda Accord Ex. 4-drs. '80, ƒ 8950,-; Talbot ... de, '80, ƒ 8950,-; Talbot ... ƒ 7950,-; Mitsubishi Galant 1600 GL, met LPG, ƒ 9950,-; Toyota Carina Celica Liftback, '79 en ƒ 8750,- en ƒ 6450,-; Renault R 14 TS, ƒ 4850,-; VW Polo '81, ƒ 7750,-; BMW 318, ƒ 7750,-; Citroën CX Reflex, met LPG, ƒ 9650,-; Opel Senator, 5-speed, '84; Opel Ascona 2000 S automatic, '80, ƒ 8450,-; Volvo 244 DL '79, ƒ 6750,-; Peugeot 305 GLS, slechts 47.000 km, '80, ƒ 7250,-. Leuke inruil auto's voor de kleine beurs. Datsun 120A coupé, '78, Corona 1600 S, '78; Fiat 127 Special, '78. Garantie, eigen werkplaats, inruil en financiering mogelijk. ANWB en Bovag-keuring gegarandeerd. Autoselect Trichterweg 169, Brunssum (Treebeek), tel. 045-229...

Te k. gevr. alle merken AUTO'S met of zonder schade geen bezw. Wij betalen ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-251333, dir. vrijwaring afgeleverd.

Te k. SIMCA 1100 CX bj. '77 i.z.g.st. ƒ 1200,-, tevens gasinst., v. Renault compl. ƒ 150,-. Brunssummerweg 12, Schinveld.

Te k. FORD 1.6 L stat., bj. '79, met LPG, vr.pr. ƒ 1650,-, tel. 045-723215.

Te k. 3 mnd. schrift. garantie FORD Taunus 1.6 Bravo '82, sunroof en stereo install., weinig km 1e eig.; Toyota Carina 1600 de luxe brunmet., '81, bijzonder mooi; Opel Kadett 1200 S, '82, groenmet., ƒ 12.500; Opel Kadett 1200 S, '80; 127 type 900 1e eign., weinig km, pr. n.o.t.k., Renault 5 GTL, zilvermet., pr. ... ƒ 8950,-, Renault 18 GTS nw. recht, zilvermet. km, grijsmet., '80, ƒ 7750,-; Renault 14 GTL, '79, ƒ 4950,-. Autobedrijf Kampstr. 35 Meers...

RENAULT 5 GTL, bj. '79, i.z.g.st. Kasteelstr. 72, Brunssum.

Te k. BMW 323i, bwj. '79, m. sportvelgen, schuifd., enz. + oud motorrijwiel Gillet, bwj. '52. Malbergstr. 7, Voerendaal.

RANGE ROVER, 4-deurs, 5-speed, demo, arctic white, 1984; Land Rover 90" County, stationwagen, diesel, demo, 1985; Land Rover 110" V8 stationwagen benz., demo, wit, 1985; Land Rover 109" stationwagen, diesel, nieuw, licht groen; Westfalia paardetrailers: 5 × 1,5-paards ƒ 6350,- p./st.; 5 × 2-paards ƒ 7400,- p./st. Automobielcentrale „De Uiver" b.v., Prov. weg Nrd. 85-87, Doenrade. Tel. 04492-1931.

Te k. RENAULT 5TS '82, i.z.g.st. bwj. '78, koopje, Kampstr. 35, Sittard.

Te k. VOLVO Amazone, i.z.g.st., nw. remsyst., devierbak, taxaticapp. rek. ter inz. 045-724934.

Te k. FORD Taunus 1.6L bwj. '78, i.z.g.st. Tel. 04451-2219.

Te k. FORD Taunus bwj. '77, 6-cil. P. Schunckstr. 640, Hrl.

VW GOLF diesel bwj. '79, i.z.g.st. Elke keur. mogelijk. Tel. 04494-41379.

Te k. BMW 316 bwj. '78, pr.n.o.t.k. Inr. mog. Bilderdijkstr. 32, Heerlen.

Toyota Mengelers Oirsbeek

Tel. 04492-1814 biedt diverse first class occasions aan: Alfa Romeo Sud 5-drs. groenmet. '81; BMW 315 groen '82; Daihatsu Charmant rood '82; Ford Fiesta bruin/beige; Mercedes 200D bruin '78; Opel Rekord 2.0 beige '78; Opel Ascona 1.6 4-drs. geel '79; Honda Prelude aut. rood '80; Renault R4F6 bestel blauw '82; Renault 9 TL blauwmet. '82; Volvo 244 DL + lpg groen; Volvo 343 DL aut. wit '82.

Toyota:

Starlet 1.0 SP beigemet. '84; Starlet 1.2DL bruin '80; Corolla GL 4-drs. aut. wit '82; Corolla 5-drs. 1.3 DX '82; Corolla 1.6 GT coupé zilvermet. '80; Corolla 1.3 DL blauw '77; Corolla 1.3 DX liftback oranje '80; Corolla 5-drs. L stat.car rood '81; Corolla DL aut. groen '81; Carina 1.6 4-drs. DX diesel blauwmet. '83; Carina 4-drs. DL beige '79; Carina 4-drs. DX diesel blauwmet. '83; Carina 4-drs. DL beige '78; Celica 1.6ST coupé zilvermet. '78; Camry 1.8 GL liftback zilvermet. '83; Cressida 4-drs. zilvermet. '82; Crown 2.2 diesel stat.car '80; Crown 2.2 diesel stat. '83; Lite-Ace model T groenmet. '84.

Donderdagavond koopavond

ANWB-keuring toegestaan. Financiering mogelijk. Garantie vanaf ƒ 5000,-; 3 maanden ofwel 10.000 km. Toyota firs-class 12 maanden ofwel 25.000 km, niet ouder dan 4 jaar.

Uw occasionadres

Prov.weg Zuid 91, Oirsbeek

GRATIS

KERKRADE – Van Roda JC-zijde wordt er aan herinnerd dat zondag 24 februari voor de thuiswedstrijd tegen FC Den Bosch weliswaar gratis entreekaarten beschikbaar zijn, zolang de voorraad strekt, maar dat iedere bezoeker wel zó'n of eventueel ander toegangsbewijs dient te tonen. Er zijn nog gratis kaarten verkrijgbaar bij de kantoren van het Limburgs Dagblad alsmede bij Textielshop Hendriks in Heerlen.

Carnavoetbal

KERKRADE – Ook rond de carnavalsdagen komt Roda JC in actie. Volgende week zaterdag, 16 februari, speelt de formatie uit Kerkrade om half drie een vriendschappelijke thuiswedstrijd tegen provinciegenoot FC VVV. De entreeprijs bedraagt dit keer vier gulden. Aswoensdag heeft Roda JC in de avonduren een visite aan SK Tongeren op het programma staan.

„Wij hoeven voor geen Feyenoorder onder te doen"

Roda JC op oorlogspad

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Feyenoord 'uit' betekent voor de meeste trainers van Nederland twee ingecalculeerde verliespunten. Tot de weinigen waarbij deze stelling niet heeft op te gaan, behoort Frans Körver. Niet omdat Roda JC na afgelopen zondag opeens alles en iedereen aankan, maar doodgewoon om het feit dat Feyenoord-Roda JC en de omgekeerde versie van die ontmoeting altijd goed zijn voor iets bijzonders. Een verrassing bijvoorbeeld?

„Moeilijk te voorspellen natuurlijk, maar kansloos zijn we beslist niet", oppert Martin van Geel. „In Rotterdam hebben we altijd goede wedstrijden gespeeld, als ik verleden seizoen buiten beschouwing laat. Die traditie proberen we in elk geval in stand te houden".

Los van de historie zullen de jongste ontwikkelingen hun positieve bijdrage leveren tot het – zij het getemperd – optimisme. Roda JC lijkt in de nieuwe samenstelling definitief van het pad bergafwaarts gestapt te zijn. Feyenoord daarentegen zoekt hopeloos naar de formatie van verleden jaar. Een elftal dat onder de leiding van Johan Cruijff voor iedereen te sterk bleek. Ofschoon Johan Cruijff, Roda JC-adviseur, ook deze week twee keer trainde bij de Rotterdamse eredivisionist, is zijn afscheid van het competitievoetbal voor de ploeg uit de Maasstad tot op heden niet verteerd.

Integendeel. Spelers die onder zijn leiding opbloeiden tot toppers kampen met een enorme terugval (André Hoekstra). Ruud Gullit is niet de geschikte man de taken in de middenlinie over te nemen en Peter Houtman zoekt al maanden naar de juiste vorm.

„We hoeven persoonlijk geen van allen onder te doen voor de Feyenoordspelers", beweert daarom ook Martin van Geel.

„Zaak zal het zijn hun vleugelverdedigers af te stoppen. Daarvoor moeten onze voorwaartsen morgen zorgdragen. Immers van Bennie Wijnstrekers en Sjaak Troost komt momenteel alle Feyenoord-gevaar. Zij stomen regelmatig door tot aan de achterlijn en kunnen van daaruit de lange spitsen aan het werk zetten. Lossen we dat probleem goed op, dan kunnen we aan ons eigen spel gaan denken".

Fortuna 'uitgefantaseerd'

● Wout Holverda na zes weken non-activiteit vanavond weer 'van de grond' in De Baandert.
FOTO: PETER ROOZEN

Van onze sportredactie

SITTARD – Na weken tobben met blessures, en wikken en wegen over de samenstelling van het elftal treedt Fortuna Sittard vanavond in het duel tegen FC Twente (19.30 uur) aan in de sterkste opstelling. Holverda, honderd procent fit, neemt de spitspositie weer in; Thijssens rugklachten zijn nagenoeg verdwenen; Dekker is hersteld van een dijbeenblessure en Suvrijn bespeurt geen enkel mankement meer in zijn lies. Logisch dat Fortuna Sittard de ontmoeting met FC Twente met vertrouwen tegemoet ziet.

Eindelijk compleet; vanavond vierpuntenduel tegen Twente

„Winst tegen FC Twente betekent dat we onze blik omhoog kunnen richten", meent trainer Bert Jacobs, die de afgelopen weken menige keer een fantasie-opstelling uit zijn hoge hoed toverde. „Toch heeft het 'kwakkelen' ook zijn voordelen. Ik weet nu dat Willy Boessen zonder problemen de libero-positie kan innemen en dat Gerrie Schrijnemakers een prima partij als voorstopper kan spelen. Voeg daarbij de plaatswisselingen die in het verleden reeds zijn doorgevoerd en Fortuna beschikt momenteel over een flexibel elftal. Dat kan enorme voordelen opleveren", aldus Jacobs.

De wedstrijd tegen FC Twente is voor de Sittardse ploeg een 'vierpuntenduel'. „Verliezen we, dan blijven we in de buurt van de degradatie-zone. Bij winst kruipen we niet alleen onder de sub-top, maar krijgen we ook een flinke morele opkikker. Dat kan in verband met de komende competitie- en Europacupwedstrijden van groot belang zijn", zegt Jacobs.

Wout Holverda, die tijdens de laatste wedstrijd voor de winterstop in het duel tegen Roda JC geblesseerd raakte, had precies een week nodig om het wedstrijdritme weer op te pakken. „Ik voel niets meer.

De conditie lijkt op peil. Dus ik kan er tegen Twente flink tegenaan. Ik ben benieuwd hoe de nieuwe voorhoede met Johnny Taihuttu functioneert".

Groningen doet Fandi weg

Van onze sportredactie

GRONINGEN – FC Groningen zal het contract met Fandi niet verlengen. De met veel bombarie ingehaalde Singaporees heeft de hem vooruitgesnelde faam nooit waar kunnen maken. Fandi kwam anderhalf jaar geleden naar Groningen.

Met huurbaas AZ eigenaar MVV 'n hak zetten

Bert van der Poppe dient geen twee heren

Van onze sportredactie

ALKMAAR/MAASTRICHT – Bert van der Poppe zit vanavond tussen twee vuren. Als AZ'67 en MVV om 19.30 uur in de Alkmaarder Hout tegenover elkaar staan, betekent dat voor de blonde middenvelder een treffen tussen huurbaas en eigenaar. Als eigendom van MVV is Van der Poppe immers al voor het tweede seizoen uitgeleend aan de club uit de kaasstad. Het duel zadelt Van der Poppe echter allesbehalve op met een gewetensconflict. Hij laat er twijfel over bestaan in welk kamp hij hoort. Twee punten pakken op MVV waardoor de Maastrichtenaren de hete adem van AZ in de nek voelen, luidt zijn devies.

Vlak voor de winterstop liet de uit Zaandam afkomstige Van der Poppe nogmaals doorsijpelen dat hij het, ondanks de zwakke prestaties, in Alkmaar best naar zijn zin heeft. MVV stelde namelijk verwoede pogingen in het werk Van der Poppe terug te halen naar Maastricht en daarmee de broodnodige versterking op het middenveld in te passen. De 29-jarige wilde hier echter niet van horen en stond erop zijn huurcontract uit te dienen.

„Ik heb dat voorstel onmiddellijk afgekestst. Ik ben tot het eind van dit seizoen verhuurd en dat karwei wil ik afmaken. Toen MVV aanklopte stond AZ mee onderaan. Ik had die netelige situatie kunnen ontlopen door terug te keren naar MVV dat er aanzienlijk beter voorstond. Maar dat vind ik stijlloos. Ik laat AZ niet in de steek en zal er alles aan doen om de club voor degradatie te behoeden", reageert Van der Poppe.

AZ'67 lijkt zich momenteel uit een diep dal te wurmen. De ploeg kende een zeer zwakke competitiestart, belandde in accuut degradatiegevaar, maar zet nu koers naar de veilige zóne. Afgelopen weekeinde werd een belangrijk punt weggekaapt bij FC Twente (2-2).

Groot aandeel daarin had Van der Poppe met een fraaie treffer, pas zijn tweede in de lopende competitie. Van der Poppe vierde zijn doelpunt uitbundig, want daarin lag tevens de voldoening over de goede vorm die hij demonstreert.

„De hele groep lijkt wakker geworden. Door allerlei oorzaken - zoals de trainerswisseling als gevolg van de ziekte van Piet de Visser - liep het niet en belandden wij onderin. Pas tegen het einde van de eerste competitiehelft kwam er schot in en die opgaande lijn hebben wij in het duel tegen FC Twente doorgetrokken. Wij staan drie punten achter op MVV, maar winnen wij zaterdagavond dan trekken we flink bij".



● *Bert van der Poppe (donker shirt) in de stijl waarmee hij MVV op het verkeerde been wil zetten. Hier passeert hij de knielende Piet Wijnberg van DS'79. Rechts Loggie.*

De vormcrises analyserend trekt Van der Poppe een vergelijking tussen AZ'67 en het FC Twente van twee jaar geleden. „Kwalitatief hoort AZ bij de eerste vijf clubs in Nederland. Dat was met FC Twente twee jaar geleden ook het geval.

Maar toen de club in degradatiegevaar kwam lukte niets meer, met een jaar eerste divisie als gevolg. Wij kwamen met de rode lantaarn in zicht eveneens muurvast te zitten.

Een oorzaak is niet precies aan te wijzen. Mogelijk dat clubs als AZ en Twente zich in die positie geen raad weten, omdat ze daar nooit mee te maken hebben gehad. Toch is er één wezenlijk verschil tussen AZ en Twente; wij degraderen namelijk niet".

Bert van der Poppe probeert de wedstrijd tegen MVV zoveel mogelijk als een gewone competitiewedstrijd te benaderen. Het feit dat hij met de meeste MVV'ers een zeer goede persoonlijke band heeft, zet hij van zich af. „MVV is voor mij natuurlijk iets anders dan willekeurig welke tegenstander. Je kent de jongens goed, hebt met hen gevoetbald. Eenmaal in het veld echter maakt mij dat allemaal niets uit. Dan tellen enkel de zege en het aanknopen aan mijn huidige, goede, vorm".

OEFENVOETBAL

ZONDAG (indien geen competitievoetbal):
● Limburgia-De Leeuw 14.30 uur

Voetbalploeg geschorst wegens omkoperij

BUENOS AIRES – De complete B-selectie van het Argentijnse elftal plus het technisch kader is door de nationale voetbalbond bestraft met schorsingen, variërend van twee tot vier jaar. De ploeg heeft zich vorig jaar tijdens een toernooi in Maleisië schuldig gemaakt aan corrupt gedrag. De spelers van het B-elftal werden twee jaar uitgesloten van internationaal voetbal. De trainer, de fysiotherapeut en de arts werden geschorst voor drie jaar. Twee begeleidende bestuursleden kregen vier jaar. De straffen werden uitgesproken, nadat een Argentijns dagblad had onthuld, dat de spelers en het kader zich hadden laten omkopen. Ze hadden in Maleisië 500 dollar de man aangenomen om de wedstrijd tegen Pakistan slechts met één doelpunt verschil te winnen. Door dat resultaat kreeg het toernooiresultaat een vertekend beeld.

Voetbalsters Dieteren en bloc naar Susteren

'Na de wedstrijd was er geen warm water voor de dames'

Van onze medewerker

DIETEREN – Een al maanden slepend conflict binnen de voetbalvereniging Dieteren is deze week tot een uitbarsting gekomen. De complete afdeling damesvoetbal -twee elftallen spelen in competitieverband- is opgestapt en heeft inmiddels onderdak gevonden bij derdeklasser Susteren. Dat laatste is gebeurd na overleg met de Afdeling Limburg van de KNVB. De reglementen maken overschrijving naar een andere club tijdens het-seizoen onmogelijk. Daarom zullen de dames van Dieteren de nu lopende competitie afmaken zonder hun clubnaam te veranderen.

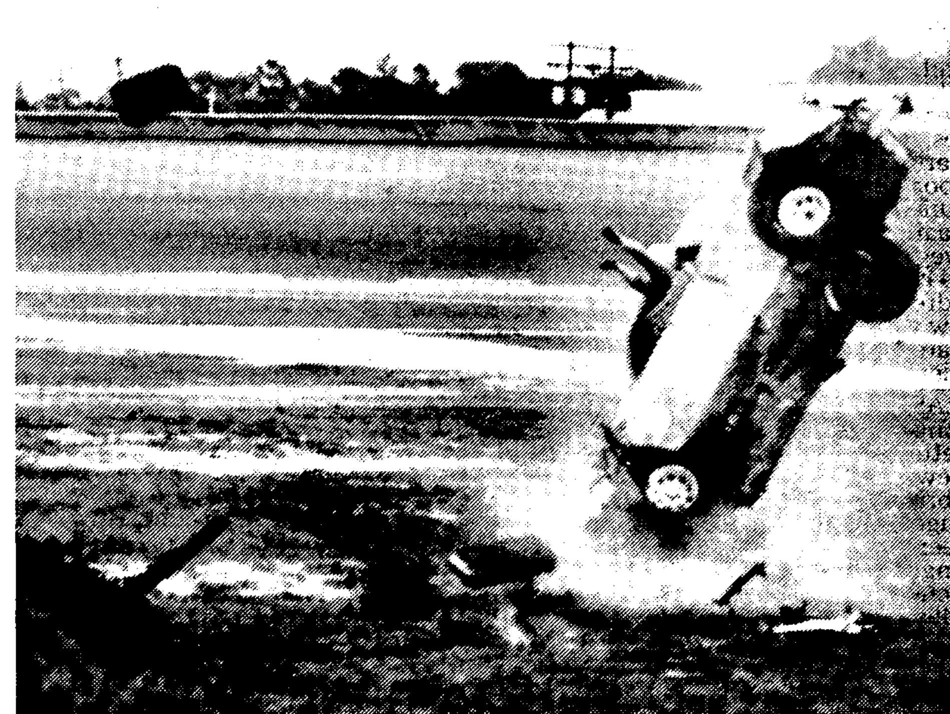
Jos Wackers vertegenwoordigde het damesvoetbal in het hoofdbestuur. Volgens hem zijn er al geruime tijd allerlei problemen. „Nu eens kregen we geen medewerking als we wilden trainen, dan weer was er na een wedstrijd geen warm water voor de dames. Ik heb het bestuur herhaaldelijk gevraagd maatregelen te nemen. Daarbij heb ik erop gewezen, dat de dames even goed contributie betaalden als de andere leden; dat ze dus evenveel rechten hadden. Het bestuur liet echter alles op zijn beloop. Wij hebben de indruk gekregen, dat men ons het voetballen onmogelijk wilde maken. De knoop is nu doorgehakt. Bij Susteren zijn we welkom. Daar zijn we erg blij mee, vooral omdat de organisatie er prima is".

Drie duels 'out' wegens natrappen

ZEIST – Rob Koevermans van eerste divisieclub SVV is door de tuchtcommissie van de KNVB voor drie wedstrijden geschorst wegens de rode kaart, die hij tijdens het competitieduel tegen Veendam kreeg wegens natrappen. Vijf spelers van eerste elftallen zijn voor één wedstrijd geschorst in verband met hun derde gele kaart: Verrips van FC Utrecht, Van Veen (Helmond Sport), Niesten (Telstar), Heeren (RKC) en Vink (Wageningen). C. Quaden van het tweede elftal van MVV kreeg dezelfde straf.

DE DOOD REED MEE

● De 34-jarige Canadese coureur Francis Affleck is omgekomen bij een auto-ongeluk op het circuit van Daytona Beach in Florida. Tijdens de training voor de 500 mijlen van Daytona op 17 februari raakte hij de macht over het stuur van zijn Ford kwijt en schoot met een snelheid van rond de driehonderd kilometer tegen de vangrails. Affleck overleed ter plaatse. Het is het veertiende dodelijk ongeluk op Daytona sinds de opening van het circuit in 1959.



Programma betaald voetbal

Fortuna-FC Twente

Vanavond 19.30 uur
Scheidsrechter: Bakker

Fortuna Sittard (opstelling): Van Gerven, Maessen, Dekker, Schrijnemakers, Boessen, Suvrijn, Thijssen, Koevermans, Hoyer, Holverda, Taihuttu.
FC Twente (selectie): Snelders, Janssen, Koopman, Rutten, Scheve, Vreysen, Sörensen, Ten Cate, Sanchez Torres, Carbo, Bleuming, Van Benthem, Roord.

AZ'67-MVV

Vanavond 19.30 uur
Scheidsrechter: Mulder

AZ '67 (selectie): De Koning, Reijnders, Filippo, Haar, Heus, Arntz, Loggie, Van der Poppe, Steinmann, Kist, Talan, Tol, Castelijn.
MVV (selectie): Baetsen, Delahaye, Van Marwijk, Maas, Linders, Adam, Van Staveren, Quaden, Penders, Thal, Bennett, Driessen, Van de Luer, Nanninga, Vermeulen.

Feyenoord-Roda JC

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Van Ettekoven

Feyenoord (opstelling): Hiele, Troost, Duut, Van de Korput, Wijnstekers, Hoekstra, Been, Rep, Gullit, Houtman, Tahamata.
Roda JC (opstelling): Smits, Hanssen, Calderwood, Klein, Trost, Van der Ven, Daerden, Van Geel, Jans, Hofman, Gorter.

RBC-FC VVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Bulthuis

RBC (opstelling): Brugel, Van Eck, Molenaar, Van Ham, Pijpers, Voets, Gorree, Vos, Van Seeters, Jumelet, Van der Laan.
FC VVV (opstelling): Roox, Nijssen, Rutten, Van Berge Henegouwen, Bours, Verbeek, Reynierse, Van Rosmalen, Smulders, Verlijsdonk, Janssen.

EREDIVISIE
Vandaag 19.30 uur
GA Eagles-Haarlem
Fortuna Sittard-FC Twente
AZ'67-MVV
Morgen 14.30 uur
Feyenoord-Roda JC
FC Utrecht-FC Volendam
FC Groningen-PSV
FC Den Bosch-PEC Zwolle
Ajax-Sparta
Excelsior-NAC

EERSTE DIVISIE
Vandaag 19.30 uur
Helmond Sport-DS'79
Heerenveen-Veendam
Morgen 14.30 uur
SVV-Cambuur
RBC-FC VVV
FC Wageningen-De Graafschap
Heracles-NEC
Willem II-RKC
Telstar-Vitesse
Eindhoven-FC Den Haag

RES. EREDIVISIE
Vandaag 14.30 uur
Roda JC-Feyenoord
FC Twente-Fortuna Sittard
MVV-AZ'67

BELGIë
Vandaag 20.00 uur
Beerschot-Gent
Luik-Waterschei
Club Brugge-St Niklaas
Anderlecht-Antwerp
KV Mechelen-Kortrijk
Morgen 15.00 uur
Standard-Cercle Brugge
Lokeren-Lierse
Waregem-Seraing
Beveren-Racing Jet

BUNDESLIGA
Vandaag 15.30 uur
Borussia MG-HSV
Karlsruhe-Düsseldorf
Kaiserslautern-Waldhof
Braunschweig-Stuttgart
Bielefeld-FC Köln
Bremen-Bayern München
Bochum-Schalke '04

Tweede Bundesliga
Vandaag 14.30
VfL Bürstadt-Alemannia Aken

Trainerscarrousel

HEERLEN – Tweedeklasser Panningen heeft, na het vertrek van Jeu van Bun naar Wilhelmina '08, voor het komende seizoen twee trainers gecontracteerd. Oud-speler Albert van der Weide en Neerke Munnecom moeten gaan proberen Panningen terug te brengen naar de eerste klasse ● André Hofman verlaat Blerick. Hij wordt opgevolgd door Leo Faasen ● Eersteklasser Helden heeft Tjeu Bongers benoemd tot opvolger van de vertrekkende trainer Wim Peeters ● Nieuw Einde en trainer Sjef Peeters gaan in de beste verstandhouding uit elkaar. Paul Bisschops neemt het roer over.

Auto's en motoren

Te k. OPEL Ascona 16 S, bj. '79, 4-drs., Berlina-uitv. Klingbemden 33, Brunssum.

Te k. FORD Mustang GIA 2, pr. n.o.t.k. Handelstr. 41, Brunssum, tel. 045-272339.

Te k. MINI 850, bj. laat '76, vr.pr. ƒ 1600,-. Tel. 045-259868.

Te k. van part. goed onderh. MERCEDES 230, electr. schuifdak, sportwielen, stereo-rad., LPG, bj. '77, ƒ 9750,-. Gaardstr. 1, Heerlerheide.

Te k. MERCEDES 200 D, nw. model, i.z.g.st., met schuifdak, vr.pr. ƒ 7600,-. Rafaelstr. 21, Geleen.

Te k. FORD Escort XR3 5 speed, bj. '82, km.st. 36.000, kl. zilvermet., inruil mog. Tel. 04498-53557.

Autobedrijf Jan BANEN, Schoolstraat 20, Herten, tel. 04750-32934. 'n betaalbare, prima auto voor uw eigen vervoer!!! Alfasud, '78, ƒ 3400,-; Alfasud, '79, m. LPG, ƒ 4500,-; Renault 5 GTL, '78, ƒ 3800,-; Opel Kadett City, '76, ƒ 2850,-; BMW 316, prima auto, '76, ƒ 5850,-; BMW 2500 autom., m. LPG, '76, ƒ 5000,-; Alfasud TI, '79, ƒ 4500,-; Alfasud, '77, ƒ 1500,-; Datsun Cherry F II, '79, ƒ 3800,-; Lancia Beta m. LPG, '78, ƒ 2800,-; Volvo 343 DL, autom., '77, ƒ 3750,-; VW Scirocco 1600 TS, '76, ƒ 4250,-; Alfetta 1.8, m. LPG, '78, ƒ 2500,-; Alfetta 1.8, m. aircond., LPG, '79, ƒ 5900,-; Alfetta 1.8 m. aircond., LPG, '80, ƒ 6900,-; Giulietta 1.6, '78, ƒ 4500,-; Ford Capri II 2.0 S, '78, ƒ 5500,-; Mercedes 200 Benz, autom., '74, ƒ 3500,-; Alfa Junior 2000 GTV, '73, ƒ 5500,-; Rover 2000, '72, ƒ 4000,-; Alfa Giulia 1.6 Lusso, '71, ƒ 4500,-; Fiat 860 coupé, '72, ƒ 1750,-. Pas binnen: Alfetta 2.0, m. LPG, '82; Porsche 924, '76.

Te k. ALFA GTV 16, bj. '77, zeldzaam mooi, inruil mog. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bj. '82, nieuw type, LPG, radio, trekh., inruil mog. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te koop FORD Escort Bravo 1600 autom., juni '83, kleur blauwmet., vr.pr. ƒ 17.000,-. Tel. 045-315340 tussen 9 en 17 uur.

Te k. RENAULT 18 TL stationcar, bj. '80, kl. rood, prachtige auto, schadevrij, pr. ƒ 8500,-. Tel. 04406-15719.

Te k. OPEL Ascona, bj. '78, LPG, pr. ƒ 5300,-. P. Tillystr. 31B, Vilt, tel. 04406-40335.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. okt. '80, metallic, moet weg, t.e.a.b. Tel. 04457-2409.

Te k. VOLKSWAGEN Kever, bj. 10-10-'75, vr.pr. ƒ 850,-. Rozestr. 11, Nieuw-Einde.

Weg. bedr. auto te k. aangeb., zeer mooie VOLVO 245 L Combi, i.z.g.st., gasonderb., m. achterb. en org. gr. Volvo-imperial en trekhaak, nw. remmen en kopp., door gr. kent. goedkoop in wegelbel., vr.pr. ƒ 7500,-. Te bevr. 045-727016.

Te k. VW-TRANSPORTER, open laadbak, dubbel cabine, bj. '78. Tel. 045-220703.

ESCORT 13 L, type '78, m. LPG, keuring toegest. Dwarsstr. 35, Nuth, tel. 045-244220.

Te k. weg. mill. dienst KADETT coupé, bj. '75, i.g.st., ƒ 1400,-. Grachtstr. 11B, Brunssum.

Te k. weg. omst. FIAT 127 1050 cc, bj. febr. '84, 9000 km. Tel. 04492-1136.

Te k. BMW 520 incl. LPG, bj. '77, sunroof, trekh., kl. blauw, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 04490-23125.

BMW, mei '80, donkergrijsmet., radio-cass., ± 70.000 km, vr.pr. ƒ 13.900,-. Ruys de Beerenbroecklaan 9, Urmond, tel. 04495-4030.

Te k. VW Golf '75, Citroën CX 2400 Pallas '77, Pasteurstr. 34, Brunssum.

Te k. HONDA Prelud, bwj. '79, i.z.g.st. na 17.00 uur, tel. 045-421248, Nazaraethstr. 36, Heerlen.

OLDTIMER Rover Saloon 110 6 cyl., overdrive, leren bekl. houten dashboard, bwj. '62, t.e.a.b. Iets voor liefhebber 045-323036.

Bastiaans

Occasions zijn niet van gisteren

Nissan

Sunny diesel 2-drs., '83, Cherry 1.2 L '82, Micra 1.0 DX '83, Sunny 1.2 L '80, Sunny 1.4 GL 4 d. '79, Sunny autom., '80, Sunny 1.3 GL-5 '82, Stanza 1600 4 d. '81, Bluebird 1600 4d, '81, Bluebird wagon 1.8, '82, Bluebird 1600 4 d '84, Renault 5 GTL '80, Fiat 131 CL-5 '81, Honda Civic 3 d L '82. Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

Te k. motor HONDA CB 550 F, bj. '75, met veel acc. Tel. 045-723188.

Te k. CITROEN 2 CV 6 Club, Eend '84; Citroën GSA Pallas '81; Fiat 127 '81 en '79; Toyota Tercel '79. Heerlerweg 7, Voerendaal, tel. 045-720536 of 045-750531.

Te k. VW Karman Ghia bj. '68. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-719121.

T.k. OPEL Kadett Diesel bjr. aug. '82, km.st. 56.000, kleur zilvermetallic/zwart, zeer mooi. Past. Schleidenstr. 27, Vijlen, tel. 04454-4331.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, H'broek. Tel. 045-212896.

Te k. MERCEDES 250 autom., LPG, bj. '78, pr. ƒ 8500,-; BMW 316, bj. '78, LPG, pr. ƒ 7750,-; BMW 316, bj. '76, nw.st., ƒ 4900,-; Toyota Celica LT, bj. '78, ƒ 6500,-; VW Kever 1300 m. vele acc., ƒ 1700,-. Inruil en financ. mog. Theelen Auto's, Donderbergweg 193, Roermond, tel. 04750-26878.

Ruime keuze en betaalbare prijzen bij AUTOCENTRUM Kerkrade: Mercedes 280 S, kl. zilver, nw. model '81, nieuwstr., ƒ 39.500,-; Mercedes 280, klein model, goudmet., automaat, alle extra's, ƒ 9.750,-; Mercedes oldtimer 170 S, 1938 (op aanvr.); Mercedes 170 Diesel, 1952, ƒ 12.750,-; BMW 318, donkerblauwmet., '78, Zender-ombouw, alle extra's, ƒ 8.750,-; BMW 728, lpg, gr.met., '78, ƒ 10.750,-; BMW 728, resedamet., ƒ 9.750,-; BMW 520, 6 cil., '79, donkergr.met., lpg, '79, ƒ 8.750,-; Opel Ascona 1.6, '77, een plaatje, ƒ 3.750,-; Mustang Ghia, '76, zeer mooi, ƒ 4.900,-, automaat; Opel Rekord Diesel, blauwmet., '80, ƒ 7.750,-; Volvo 345 GL, dec. '80, 1e eig., nieuwst., blauwmet., ƒ 9.750,-; Volvo 343 DL, '80, kl. geel, ƒ 7.750,-; Volvo 244 DL, blauw, ƒ 3.000,-; Taunus 1.6 L Station, bruinmet., sept. '81, ƒ 9.750,-; Taunus 1.6 L Station, lpg, gr.met., nov. '80, ƒ 7.250,-; Taunus 2.0 L Station, '77, bruin, ƒ 3.500,-; Taunus 2.0 L, 2-drs., rood, '79, ƒ 4.750,-; Taunus 1.6 L, lpg, Autom., 4-drs., wit, '79, ƒ 4.900,-; Taunus 1.6 L, goudmet., '79, ƒ 4.900,-; Taunus 1.6 L, grijs, '77, nog zeer mooi, ƒ 2.500,-; Taunus 1.6 L, blauwmet., nov. '78, ƒ 3.750,-; Escort 1600 Sport, '79, blauwmet., ƒ 4.900,-; Escort 1.1 L, '78, goudkl., ƒ 2.750,-; Opel Ascona 1.9, lpg, '77, ƒ 2.750,-; Kadett 12 N, lpg, aug. '81, ƒ 9.750,-; Rekord 1.9, groen, juli '81, ƒ 8.750,-; Honda Civic automaat, 1e eig., nov. '79, fabrieksnieuwe motor 0 km, ƒ 6.750,-; Mitsubishi Lancer automaat, '79, zilver, ƒ 3.900,-; VW Golf, Zenderuitbouw, kl. groen, '77, ƒ 4.500,-; Golf Luxe, kl. geel, juli '78, ƒ 4.750,-; Fiat 128 CL 1300, blauw/zilvergroen, 1e eig., 50.000 km, '79, ƒ 6.900,-; Lada Niva 2121 Jeep, kl. geel, lpg, 2 stuks, va. ƒ 4.500,-; Mazda 323 automaat, kl. geel, '80, ƒ 6.750,-; Audi 100 SE, '77, ƒ 2.900,-. Div. sportwagens: MG -Triumph - Volkswagen enz. Landrover Safari, kl. wit, '77, ƒ 7.750,-. Div. inruilers vanaf ƒ 500,- en motoren. Inruil - ruil - of uitbetaling op uw auto bij inruil. AUTOCENTRUM Kerkrade, Kerkradersteenweg 69. Tel. 045-453502. Naast nieuwe politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '79, zeer mooi en goed onderh. Iedere keur. toegest. 045-719103.

Te k. OPEL Manta, bwj. '79. Tel. 045-723968.

VW JETTA diesel, bwj. '82, 52.000 km, i.z.g.st., elke keur. toegest., ƒ 10.500,-. Tel. 045-726062.

Te k. BMW 320 Inj., met fabr. nw. motor en uitgebouwd, '77; BMW 525, '78; Honda Quintet, 5-drs., de Luxe, '83; Honda Accord, '78; Honda Civic, '76; Ford Fiesta, '79; Granada 2800 Ghia, '78; Granada 2300, '76; Buick Regal, '76; Opel Kadett 1200, '79; VW Scirocco, '75; VW Passat, '74; Mazda 323, '78. Gar., inr. en fin. mog. Jo van Mil en Zn., Sportstr. 10, Kerkrade.

Te k. z.m. OPEL Rekord 20 S, bwj. '81, bl.met., 4-drs., m. of z. LPG. Hoofdstr. 7 of 5, Mechelen.

Te k. AUDI 100 GLS, i.z.g.st., bwj. '77, vr.pr. ƒ 2100,-; Toyota Carina, bwj. '75, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-727179.

Te k. TOYOTA 30, bwj. '76, vr.pr. ƒ 1450,-. Tel. 045-710286.

Te k. v. part. VW PASSAT CL diesel, km.st. ± 51.000, kl. grijsmet., bwj. okt. '82. Inl. 045-725462. Pr.n.o.t.k.

R5 GTL, bwj. '81, z.g.a.n. Te bevr. Zeishof 9, Heerlen.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-422610.

OCCASIONS met Bovaggarantie en betrouwbare service. O.a.: Ford Sierra 1600 L 5-drs. '83; Taunus Combi 1600 L + lpg '82; Taunus 1.6 L 4-drs. '80; Taunus 2.0 L Ghia + lpg '79; Taunus 1.6 L Autom. '78; Escort Combi 1.3 GL '81; Escort 1300 L '78; Fiesta 1.1 Bravo '82; Fiesta 1.1 S '77; Opel Ascona 16 S 4-drs. '83; Kadett 1.6 Diesel 5-drs. '82; Kadett 1200 '77; Mini Metro '82; Renault 5 TS 81; Renault 20 TS + lpg '80; Datsun 120 Y Autom. '78 en nog enkele goedkope inruilwagens tussen ƒ 500,- en ƒ 1.250,-. Zaterdags tot 16.00 u. geopend. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 20, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

OPEL Kadett City autom. ƒ 4950,-, Ford 1600 L 1e eigen. ƒ 3950,-, Ford Fiesta '79, 2x resp. ƒ 5250,-, en ƒ 6750,-, Peugeot 305 L type '80 ƒ 5450,-, Ford 1.6 L 4-drs., op gas ƒ 4950,-, Kadett City '79, ƒ 4950,-, Mini Clubman estate '79, ƒ 3750,-. Saab 99 LS '77 ƒ 2750,-, Ford Escort 1.3 L '77 ƒ 2250,-, Renault 5 L ƒ 750,-, Ford dubbelcabine met huif ƒ 1450,-. Inr. + gar. Ganzeweide 146, Heerlerheide Rijksweg.

MERCEDES 280 E autom., m. sportv. Pullm. bekl. get. glas, schuifd. etc. in nieuwst. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. zeer mooie CITROEN GS, bwj. aug. '78, vr.pr. ƒ 1900,-, tel. 045-271089.

Van particul. te k. TALBOT-SAMBA, bwj. '82, kmst. 27.000, i.z.g.st. pr. ƒ 8500,-, Haagstr. 40, M'beek, tel. 04492-1852.

Te k. FORD Escort 13 L, bj. nov. '80. Tel. 045-257660.

Van part. te k. MERCEDES 300 D, autom., schuifdak, niveau-reg. centr. sluiting, get. voorr., Am. kopp., radio-cass., trekh., km.st. 110.000, keuring toegest., pr. ƒ 16.000,-, kl. wit. Tel. 045-259343.

VOLVO 343 GL, 2-drs., bj. 25-9-'81, moet weg. Heufkestr. 9, Brunssum, tel. 045-273031.

G.G. Auto's biedt aan: PEUGEOT 505 GL '82, Fiat Ritmo 85 S '82 zeer snel, Ford Fiesta Bravo '82, Ford Fiesta Ghia '80, Audi 80 L 4-drs., '81, Golf Luxe '80, Renault 5 TL '80, Opel Ascona 4-drs., '79, Mini spe. '80, Talbot Solara '80, Mitsubishi Colt '79, Mitsubishi Lancer '78, Mini Luxe autom. '80, Datsun Cherry coupé '79, Mazda 323, Luxe '78, Ford Capri met veel extra's, Ford Escort '78, Lada 1200 '79, Toyota Corolla '76, G.G. auto's Heerenweg 286, Heerlen (gr. weg Hrl.-Brs.).

Te k. TREKHAAK Ford Fiesta ƒ 75,-, 4 stalen BMW velgen ƒ 100,-, 1 race-stoel (kuipzitt.) voor BMW ƒ 100,-, gasinstall. compl. ƒ 100,-, sportstuur Mini Escort ƒ 75,-, Heerenweg 286, Heerlen.

Te k. mooie TOYOTA Starlet, bj. '78, nw. banden. Harmoniestr. 37, Hoensbroek, tel. 045-214053.

MERCEDES 220 D, ƒ 2750,-, bj. '73, zeer goede motor, mechanisch 100%; BMW 316, bj. '78, met 4 nw. banden, ƒ 8000,-. Tel. 045-224550 vrijdag na 14 uur.

BMW 323I Alpine, bj. '80, kl. zwart, alle extra's, km.st. 39.000, onderhoudsboekje ter inzage, in absolute nw.st.; BMW 318 I, bj. '82, 1e eig., sportwielen, i.st.v.nw.; BMW 316, bj. '78, groenmet.; Nissan Micra Trend, '85, o.k.m. nieuw VW-personenbusje, bj. '75, i.g.st., ƒ 2000,-; Taunus Combi, '76, ƒ 1500,-. Alle keuringen toegestaan. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station). tel. 045-226829.

Te k. BMW 323I, '80, kl. ascot, div. acc. Tel. 045-726840 na 18.00 uur tel. 045-212537.

Autobedrijf SIMONS biedt te k. aan o.a. Opel Corsa, 3-drs., zilver, maart '84; Kadett 1.23 S special, zilver, '83; Kadett 1.2 S Flash, sportieve uitv., '83; Kadett 1.3 N combi, wit, '80; Kadett 1.2 S luxe, bruin, '80; Ascona 1.6 S, 4-drs., bruin, '82; Ford Escort 1.6 Luxe automaat, grijsmet., juni '84; Escort 1.1 Luxe, blauwmet., juli '84; Escort 1.1 Luxe Bravo, champagnemet., '83; Escort 1.1 Luxe, rood, '81; Ford Sierra 1.6 Luxe, 5-drs., groenmet., april '84; Peugeot 305 GR, 4-drs., creme, '79. Tevens uit voorraad leverbaar de nieuwe Opel Kadett (div. uitv.), Opel Corsa, Opel Corsa TR enz., met interessante kortingen. Autobedrijf G.J.A. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. GOLF diesel, bj. '81, ƒ 9750,-; Golf diesel, '77, ƒ 4250,-. Iedere keuring toegest. Ahornstr. 38, Kerkrade.

MAZDA 929 coupé '84; Mazda 626 SDX '81; Mazda 3 NB Sedan 1.3 5 versn. extra uitv.; Mazda 323 NB Sedan 1.3 '81; Mazda 323 HB '82; Mazda 616 aut. '76; Honda Quintet 5-drs. '81; Mitsubishi Lancer '78; peugeot 104 GL '77; Renault 4 GTL '78. Auto Leymborgh b.v. Limbricht, Bornerweg 8, tel. 04490-15838.

FIAT 127 special bwj. '76, bl.met., prachtig mooi. Vraagpr. ƒ 1600,-; tel. 043-644484.

Te k. MINI 1100 spec. i.z. mooie st. type '79 ƒ 2950,-; 04490-27158.

Te k. OPEL Ascona 1.6, kl. blauw, bj. '77. Bellen voor 14 uur 045-415465.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '80 ƒ 4900,-; 04490-15431.

AUDI 100 CS coupé bwj. '74, getint glas, schuifd. etc. i.z.g.st. ƒ 3750,-; 04494-45713.

Hydr. GARAGE-PERS. Kl. def. ƒ 150,-; 04494-41379.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127, 3- en 2-drs., '78 t/m '81; Fiat Panda 45, '81 en '82; Fiat 131 TC 1600, '78; Fiat 131 1600 CL, 4-drs., '82; Fiat 131 2000, '82; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 132 2000, '80; Fiat Uno 45, '83; Fiat Ritmo 125 Abarth, '82; Audi 80 LS, '78; Austin Mini Clubman, '77; Alfasud 1.3, '82; Ford Escort 1.3 S, '81; Honda Accord Aut., '79; Opel Ascona 1.6, '82; Opel Ascona 1.9, '79, met gas; Renault 4 GTL, '82; Renault 18 TS, '81; Renault 5 TL, '78; Saab 99 L, 4-drs., '77; Toyota Corolla Liftback 1.6 DX, '81; Talbot Murena, '81; Vauxhall Chevette, '79; Volvo 345 DL Aut., '81; Suzuki Alto GX, '84. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Mercedes

200, nieuw, W124
190 E 2.3-1.6, nieuw
190 E, nieuw
190 D, nieuw, petromet.
190 D, nieuw, antraciet
190, '83, zilver
280 S Aut., '81
300 D, '82, antraciet
300 D Aut., '82, met. gr.
200 D, '82, blauw
200 D, nov. '81, bruin
240 TD combi '83
200, '80, bruinmet.
300 D, '79, zilver
200 Autom., '78, grijs
240 D zilver, aut. '81
240 D, nov. '78, blauw
207 D camper '79
280 SE, '75

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend.

Te k. RENAULT 5 '81; Toyota Celica '79; Kadett 1.3 '80; Mini '78; Volvo 66 '77; Volvo 343 '78; Lada 1.6 GL '80; Mazda 929 '81; VW Bus '78 autom. Capri 1.6 '77; Honda Accord '78. Autobedrijf Frings Brunssummerweg 136 N'hagen.

Eerste klas auto's: OPEL Rekord 2300 diesel, bj. '80; BMW 525, bj. '76, kl. mintgroen; Opel Ascona, bj. '80, kl. bruin; Opel Kadett Berlina, bj. '79, kl. goud; Opel Kadett 12 S, bj. '78, kl. blauw; Opel Kadett SR coupé, bj. '78, kl. geel; Opel Kadett 12, 4-drs., bj. '77, kl. blauw; Opel Kadett, 4-drs., bj. '76, kl. groen; Opel Kadett 1200, bj. '75, kl. oker; Audi 100 GLS aut., bj. '77, kl. zilver; Honda Accord, 3-drs., bj. '78, kl. wit; Ford Taunus 16 L, bj. '79, kl. blauw. Inr. en financ. mogelijk. O.L. Vrouwestraat 57, Kerkrade.

VW Jetta GL diesel de Luxe, bj. '81, i.z.g.st. Tel. 045-316225.

Let op, let op. Inruilers te koop. OPEL Commodore Berlina aut., LPG, '80, ƒ 10.750,-; BMW 2002, LPG, '75, ƒ 2450,-; Toyota Corolla coupé, '76, ƒ 1500,-; Peugeot 604, '78, ƒ 1500,-; Peugeot 604, '78, LPG, ƒ 2750,-; Ford 1600, '77, ƒ 2250,-; Chevrolet Nova Concours, LPG, ƒ 2450,-; Opel Manta aut., '75, ƒ 1750,-. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,-. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te k. weg. omst. VW Polo, bj. '77, ƒ 1600,- + belast. Bouwerweistr. 38, aan de kerk Bleijerheide.

Te k. puntgave en goedlopende RENAULT 4 TL, vr.pr. ƒ 2400,-. Tel. 045-453455.

Te k. van 1e eig. nw.st. AUDI, type 100 GLS 5 S, '80, kl. ivoor, ƒ 5.950,-. Iedere keuring toegest. Tel. 043-10140.

AUTO LIMBURG. Een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf. Vanaf nu 1 jaar volledige garantie. Volvo 340 in 3-drs., 5-drs. en Sedan '84, al vanaf ƒ 15.900,-; BMW 728i 5-bak, nw., sportv., schuifd. '80 ƒ 19.500,-; BMW 323i Hartge, met.blauw '80 ƒ 17.500,-; Audi 100 5E CD aut., met.blauw dec. '81 ƒ 15.500,-; Ford Sierra 2.0 GL wit '83 ƒ 20.000,-; Volvo 360 GLS met.bruin, get. glas '83 ƒ 16.500,-; Ford Granada 2.3 GL autom. nw. model '82 ƒ 16.500,-; Mazda 626 met.groen '82 ƒ 12.750,-; Ford Escort met.blauw '81 ƒ 11.750,-; Pontiac Firebird Formula zwart '80 ƒ 11.750,-; Mitsubishi Sapporo 1.6 GLX 5-bak, met.goud '82 ƒ 15.500,-; Mazda 323 1.5 HB '83; Renault Fuego 2.0 GTX stuurbekr. '81 ƒ 14.250,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, met.bruin, get. glas '82 ƒ 12.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GLX 5-bak '82; Renault 18 TS stationcar '79 en '81, vanaf ƒ 6750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL stationcar '81 ƒ 10.750,-; Ford Taunus 1.6 Bravo '81 ƒ 10.750,-; Audi 80 LS met.groen '80 ƒ 9750,-; Datsun Cherry met.rood '80 ƒ 6750,-; Record 2.0 S met.goud, 4-drs. '80 ƒ 9750,-; Talbot Horizon 1.3 GL 5-drs. '80 ƒ 5950,-; Mazda 323 1.3 met.groen, 1e eig. '80 ƒ 7750,-; Peugeot 305 GLS, wit schuifd. '80 ƒ 7250,-; Renault 5 TL, blauw '80 ƒ 7250,-; Renault 14 TS blauw. electr. ramen ƒ 7250,-; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '80 ƒ 8250,-; Peugeot 604 TI '77 '78 '79 vanaf ƒ 1750,-; Talbot 1510 G S met.groen '80 ƒ 5500,-; Toyota Cressida 4-drs., blauwmet. '79 ƒ 4950,-; Mitsubishi Sapporo 1.6 GL met.blauw, showroomstaat ƒ 7750,-; Fiat Ritmo 3-drs., rood '79 ƒ 5250,-; Triumph TR 7 super apart '78 ƒ 11.750,-; Peugeot 504 GL met.blauw '78 ƒ 4950,-; Ford Escort 1300 sport '78; Opel Kadett 1200S '78; Opel Kadett 1.2 rood '75 ƒ 2250,-; Toyota Corolla sportwagen '76 ƒ 1950,-; 2× Opel Ascona '75 '76 va. ƒ 2250,-; Ford Taunus stationcar '78 LPG ƒ 4500,-; Ford Taunus 1.6 GL '77 ƒ 1250,-; Renault 6 GTL '78 ƒ 1950,-; Opel Manta 1.9 SR ƒ 2950,-; BMW 316 beige, nieuwstaat '76 ƒ 5500,-. Ook diverse auto's voor een kleine beurs. Vlotte financiering, elke keuring toegest., eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationstr. 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te k. FIAT 132 GLS, '75, i.z.g.st., ƒ 850,-. Tel. 045-228144.

Te k. TOYOTA Crown D, bj. '80, i.z.g.st., 130.000 km, pr. ƒ 7000,-. Sijzenhof 5, Elsloo.

Te k. VOLVO 340 DL, bj. '83. Swentiboldlaan 38, Urmond, tel. 04495-4411.

Te k. BMW 320 6 cyl., op gas, bj. '79, groenmet., i.z.g.st. Tel. 04755-2019.

Te k. OPEL Ascona 16 S, ƒ 2850,-. H. Kruisstraat 40, Broeksittard.

CARROSSERIEBEDRIJF
biedt aan: uw auto geheel uitdeuken en spuiten vanaf ƒ 500,–. Tel. 045-312081.

BMW 316 11-'81 alle extra's, km 39.000; BMW 323i Alpina km 24.000; VW LT 28.D kamper, bjr. 2-'78, km 60.000. Tel. 045-459033.

T.k. FORD Taunus 1600 L, bjr. eind '75. Vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-418474.

VW Golf 1100 L t.k. m. radio, trekh., metal.blauw ƒ 1500,-. Nieuwstraat 81, Kerkrade (boven).

VW Kever 1200 t.k. i.pr.st. bj. '73 ƒ 1350,-. Tel. 045-456666.

Te k. R5 GTL bjr. '78, vr.pr. ƒ 4250,-. Ailbertuslaan 158, Kerkrade.

Te k. RENAULT 30 TS interieur en exterieur en mech. i.g.st. ƒ 1500,-. Tel. 045-324871.

Te k. HONDA Civic automaat, 5-drs., de luxe, bjr. '81, km.st. 37.500, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 10.500,-. Alle keur. toegest. Tel. 045-311333.

Te j. HONDA CB 250 '81, zilvermet., in nw.wst. ƒ 2250,-. 045-216379. Na 13.00 u.

Te k. HONDA Civic '79, i.g.st. ƒ 1750,-. Torenstr. 26, Brunssum.

Te k. HONDA CB 200 of ruilen tegen bromfiets of auto. Tel. 04495-8119.

Te k. MAZDA RX-7, bj. '79, mooie auto, iedere keuring toegest. Tel. 045-253829.

AUTORAMA biedt aan: Mitsubishi Cordia SR '83 ƒ 13.750,-; Mitsubishi Saporro '78 en '79 va. ƒ 5500,-; Ford Sierra 1.6 GL '83 ƒ 18.750,-; Sierra 1.6 5-drs. '83 ƒ 18.250,-; BMW 316 '83 nw. model ƒ 23.500,-; BMW 320I '77 5-bak, zeldz. mooi ƒ 8500,-; 316 m. '80 ƒ 9000,-; 3× 320 '76-'80 v.a. ƒ 4.750,-; 728 I '84 ƒ 42.500,-; 728 I '81 ƒ 19.500,-; 5× 520, 525 '77-'80 v.a. ƒ 4.500,-; Mitsubishi Celeste '77 ƒ 2750,-; Datsun 280 ZX 2+2 '81 ƒ 21.500,-; Jaguar XJ 6 '80 ƒ 22.500,-; Opel Manta GTE '76 ƒ 3000,-; Opel Kadett '82 ƒ 12.500,-; 2× Kadett 1.2 '80-'81 v.a. ƒ 9.500,-; Ascona 1.9 '80 ƒ 7.250,-, Renault 18 TD combi dies. 82 ƒ 12.750,-; 5Tl 5-drs. '80 ƒ 6750,-; 5× Rekord '78-'80 v.a. ƒ 4.750,-; 3× Manta '77-'79 v.a. ƒ 4.500,-; Mini Metro '83 ƒ 9.500,-; Mercedes 207 D Camper '83 ƒ 27.500,-; 280 SE '80 ƒ 35.000,-; 300 D '76 ƒ 7.750,-; Mercedes 200 D '81 ƒ 23.500,-; Matra Bagheera X '79 ƒ 8.750,-; Escort 1.6 GL Combi '83 ƒ 17.500,-; Mustang Ghia '79 ƒ 8.000,-; 6× Taunus 1.6-2.0 '78-'81 v.a. ƒ 3.000,-; Fiat 132 diesel '81 ƒ 7750,-; 131 Mirafiori '79 ƒ 3950,-; Audi 100 5 GLS aut. '79 ƒ 6500,-; X 1-9 '77 z. mooi ƒ 5.250,-; Volvo 345 GL Aut. '81 ƒ 11.500,-; VW Golf Diesel '82 ƒ 12.000,-, VW Golf GTI '77 uniek mooi ƒ 7950,-; Golf D '78 ƒ 4.000,-, Passat D '79 ƒ 7.500,-; Renault Fuego GTL '82 ƒ 12.750,-; 6 TL '78 ƒ 2.500,-, Renault 16 TL '79 1e eig. ƒ 5.000,-; 20 TS '78 ƒ 1.000,-; Saab 900 GLE '80 ƒ 9.500,-; 900 GLT '80 ƒ 9.500,-; 99 TGL '80 ƒ 9.500,-; 99 GL 4-drs. '80 ƒ 9.250,-; 99 Turbo '78 ƒ 8.250,-; 99 Combi '78 ƒ 6.500,-; Triumph TR 7 Cabrio '81 ƒ 12.500,-; Toyota Celica 2.0 GT '78 ƒ 6.750,-; Corolla Sportswagon '78 ƒ 2.750,-; Talbot 1100 GLS '80 ƒ 4.250,-; Alfa Romeo 6,2,5 L '80 ƒ 8.750,-; Giulietta 1.8 '80 ƒ 7.000,-; Giulietta 2.0 '78 ƒ 3.500; 1300 Junior '73 ƒ 4.250,-; Ford Escort 1.3 Autom. '80 ƒ 7.250,-; Alfasud TI 1.5 '81 ƒ 7000,-; Citroën Avant Traction '49 ƒ 5.500,-; Mazda 626 coupé '81 ƒ 7950,-; 2CV6 '81 ƒ 4.500,-; Datsun Sunny '79 ƒ 5.500,-; Hyundai Pony GLX '80 ƒ 5.500,-; 3× Accord '79-'80 v.a. ƒ 6.000,-; Peugeot 305 GR '82 ƒ 9.750,-; Peugeot 104 Spec. '79 ƒ 4.500,-; 604 SL '78 ƒ 4.250,-; Alfa Romeo Savali GTV '20 '81 ƒ 14.500,-; GTV 6.2,8 I '83 ƒ 28.500,-; Mazda 626 80 ƒ 5.750,-, Rover 3500 '78-'79 v.a. ƒ 3.500,-. Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,-. Inkoop, inruil en direkte financiering mog. ANWB-keuring toegest. Unieke allin garantie. Moderne allround service-afd. Heerlenerweg 39 Sittard (pr.weg Sittard-Heerlen). Tel. 04490-24697.

Autobedrijf LANDGRAAF biedt aan: ± 50 jonge occasions van topkwaliteit tegen sterk concurrerende prijzen. Kom kijken en vergelijken. BMW 635 CSI autom. m. airc. tempomat, rundlederen Recaro-interieur enz. enz., bwj. '81, kl. groenmetall., BMW 323I m.z.v. acc., schuifd., BBS-velg., stereo, blauwmetall. 42.000 km, 1980; BMW 316 m. lpg, radio enz., kl. bruin, z. mooie auto 1981; Mitsubishi Tredia 1400 GL automaat 1983 groenmetall. laatste nw. model 13.950,-; Mitsubishi Saporro 2000 GSR duurste uitv., goedmetall. 1982 14.750,-; Peugeot 104 GL 5-drs. '83 kl. beige 9750,-; Zastava 1100 luxe 5-drs. kl. rood 1983, kmst. 11.000 6950,-; Ford Taunus 1.6 Bravo groenmetall.; Renault 18 GTS, kl. zilver m. schuifd. 1982 12.750,-; Peugeot 505 autom. m. lpg, elektr. schuifd., radio enz. in nw.st. t. '82 12.750,-; Datsun Silvia 180 SX 2+2 injection bruinmetall. m. sportvelg., stereo enz. 1900 9750,-; Talbot Horizon 1.3GL 5-drs. kl. wit 1982 9950,-; Mitsubishi Colt GL 5-drs. kl. zilver 1981 apart mooi 10.250,-; Toyota Celica 2000 XT spec. uitv. kl. blauwmetall. met sportvelg., alarm striping enz. 1981 10.800,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL kl. groenmet. 4-drs. nw. model 1981 9950,-; Alfasud 1.5 Veloce sprint kl. donkerblauw in nw.st. m. z.v. acc. 1980 8950,-; Ford Taunus 1.6 Luxe 4-drs. groenmetall. m. div. extra's 1980 z. mooi 8250,-; Honda Accord coupé autom. '80 kl. beige 7950,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL m. log kl. bruinmet. 4-drs. 1980 6250,-; Zastava 1100 luxe 5-drs. kl. oranje 1980 4250,-; Lancia Beta 1600 coupé kl. rood, nw. type 1980 7950,-; Ford Taunus 1.6GL v. 1e eig., kl. bruin 1980 5950,-; Datsun Laurel 2000 L 6-cil. m. lpg, kl. goudmett. 1979 5950,-; Ford Fiesta 1.1 S kl. zilver m. v. extra's 1978 als nw.; Honda Accord Sedan 4-drs. kl. zilver 1978, z. mooi 5250,-; Honda Civic 1200 3-drs. kl. zilver 1979 4950,-; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. kl. oranje 1979 2950,-; Talbot 1308 GLS v. 1e eig. in nw.st. kl. blauwmet. 1980 3750,-; Ford Escort 1600 sport kl. wit 1977 3750,-; Ford Granada 2.3GL m. lpg, autom. stuurbekr. enz. kl. zilver 3950,-; Triumph Spitfire kl. blauw m. zomer + winterdak 1976 3950,-; Ford Taunus 1.6L automaat kl. goudmetall. 1976 2750,-. Bedrijfsauto's: Opel Blitz autotransporter kl. wit in nw.st., gr. rijbewijs 3500,- excl. Landrover 109 verlengd, kl. beige benz. 3950,- excl. Eigen werkpl. en servicedienst inruil en financ. mog. ook ruilen wij uw motor-bromfiets in. Schrift. garantie boven ƒ 5000,-. Autobedrijf Landgraaf Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

Te k. DATSUN Cherry 1200 DL (nieuw mod.) m. LPG '79, Renault 4 Pick-up met huifje '80; Fiat 127 (opknapper) '77 ƒ 1250,-; Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S '81 m. LPG, Oldsmobile Delta 88 '78. Tel. 04490-18401.

RENAULT 4 Bestel ƒ 1350,-; H. Hermansln. 362 Geleen.

Te k. FORD Escort ƒ 800,-; tel. 04406-15081.

Auto Cash en Carry met 3 weken omruilgarantie princess 2 ltr. bwj. '79 blauwmetallic mooie gave auto; VW Golf blauwmetallic sportvelgen goedlopend in nw. staat bwj. '77; Civic 4-drs. wit weinig kilom. '77; Civic 1200 3-drs. blauwmetallic bwj. '77; Fiat Ritmo bwj. '79 bruin, strakke auto; Renault 20 TS bwj. '77 groenmetallic; Mazda 929 '77 blauwmetallic (opknapper!); Ford Escort 1600 sport kl. zwart bwj. '75; Ford Stationcar bwj. '78 met iets werk. Goedlopend CX 2000 bwj. '77 goudmetallic; Mitsubishi Celeste 2 ltr. Kantstr. 1 Ubach o. Worms tel. 045-316786.

Te k. OPEL Kadett 13 N rood Berlina uitv. pr. ƒ 7850,-; Elisagracht 13 Kerkrade-W. 045-422409.

HONDA Accord bwj. '78 nw. band. m. LPG. Vraagpr. ƒ 4650,-; Berkenln. 10 Kerkrade.

OPEL Ascona 1.6 S bwj. '76, kl. geel, zeer mooi, geen roest. Inruil mog. Tel. 043-644484.

Liefhebber BMW 1602 '74 te k. of inruil kl. auto mog. Ericastr. 4 Kerkrade.

Te k. FIAT 127. Maand. tel. 045-412851 (J. Bassols).

Te k. VW Transporterbus bwj. '80, 6-pers. Pr. ƒ 6900,- incl. Grijs kent. Tel. 045-325037.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf MOBIEL Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen: Opel Rekord 2.0 S luxe '80 ƒ 8750,-; Opel Kadett i.z.g.st. ƒ 1800,-; BMW 318 met div. extra's ƒ 9500,-; BMW 318 als nieuw ƒ 6500,-; Datsun Sunny '82 20.000 km ƒ 8750,-; Fiat Panda 45S '82 div. extra's ƒ 7750,-; Suzuki Minibus '80 ƒ 5750,-; Honda Civic autom. '77 ƒ 2800,-; Inr. financ. gar. mog.

SCHADEAUTO'S Opel Manta CC autom. '81; Opel Manta GTE '78; Opel Kadett City '78; Monza 3.0 S '79; Toyota Corolla DX Liftback '80, Fiat Panda '83; Ford Sierra '83; Opel Ascona '83. Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen.

Te k. gevr. WOLFRACE sportv. v. Toyota. Tel. 045-222611.

Te k. KADETT 1200 S Special, 3-drs., blauw, jan. '84, km.st. 15.000. Tel. 045-255371.

Te k. DIANE, bj. '77. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '76. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. DAF stationcar 1300, met trekh. en schuifdak, ƒ 500,-. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 255304.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '81, 8e mnd., kl. goudmet., km.st. 50.000 km, in abs. nw.st., vr.pr. ƒ 6750,-. Tel. 043-626313.

CITROEN CX 2400, blauwmet., bj. '78, i.lz.g.st., ƒ 3500,-; VW-bus, '76, ƒ 2000,-. Schandelerstr. 68, Heerlen, tel. 045-721075.

Bonito mod. FERRARI, ƒ 7250,-; Opel Kadett coupé, '79, ƒ 6750,-; Renault 5 GTL, '78, ƒ 3500,-; 1 jr. gar. Ford Taunus, '78, gas, ƒ 2500,-. Gar. Sijstermans, Jongmansweg 68, Heerlen, tel. 045-216476.

Ford TAUNUS 16 L, bj. '78, nw. uitlaat en kopp., trekhaak, ƒ 3500,-. Tel. 045-410522.

Te k. DATSUN 120 A, bj. '76, vr.pr. ƒ 1500,-. Donatusstr. 151, Nuth.

Te k. FORD Fiesta, bj. '77, vr.pr. ƒ 2900,-. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. z.g.a.n. PEUGEOT 305 SR, alle acc., bj. '78, vr.pr. ƒ 4150,-. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. FIAT Mirafiori 1600 S bj. '78 i.g.st. 4-drs. Pr. ƒ 2250,-. Tel. 612850.

Te k. SIMCA 1100 bj. '77, zeldzaam mooi. Vr.pr., ƒ 1500,-. Tel. 043-642591 of 04406-12423.

Te k. a. CHEVROLET Malibu bj. '78, zeldzaam mooi, inr. kleinere wagen mog. Tel. 04406-12423 of 043-633379.

OLD-TIMER Simca Bertona en Heinkel scooter, beide ger. plaatwerk. Verzinkt. Julianastr. 8 Eygelshoven.

Te k. BEDFORD 2300 diesel, bj. '80. Tel. 045-210719.

Te k. Toyota CELICA 1977 i.z.g.st. Pr. ƒ 6000,-. Zaterdag na 14.00 uur Tulpstr. 70 Vaesrade.

Te k. 2 CV 6 club, sept. '83, km.st. 30.000. Pr. ƒ 7000,-. 04455-2249.

Te k. Pony GLS HYUNDAI bwjr. '80, zr. mooi. Pr. ƒ 4750,-. Inr. mog. Versiliënboschweg 9 Vrieheide (Heerlen). 045-221915.

MERC. 308 D '80, Merc. 308 lang '80, Merc. 308 kort '80, Merc. 608 D lang '79, Merc. 813 D '76-'82 lang, Ford Transit '78-'80, Talbot Fourgounette F22 '80, Merc. 240 TD '79, VW kever. Diverse inruilers. W. Feyts Auto's Vaesrade 61 Nuth. Tel. 045-243317.

Te k. ALFA Romeo Alfetta GT bj. '76 ('79). Vr.pr. ƒ 1500,-. Heulenderstr. 31 Brunssum.

Te k. OPEL Ascona bj. '79 kl. bruin i.z.g.st. Tel. 045-270842.

Te k. MITSUBISHI Lancer bj. '76. Vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-259868.

Te k. RENAULT 5 bjr. '78. Dr. Schaepmanstraat 12 Brunssum. 045-255304.

CITROEN 2 CV 6 club '81 55.000 km, l.groen; Citroën 2 CV 6 club '80 53.000 km blauw. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Te k. OPEL Manta '77 nw. type, kleur metallicblauw met vinyl dak 100% in orde ƒ 3000,-. Schandelerstr. 56 Heerlen. 045-721324.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. eind '77 i.z.g.st. met lpg. 045-752431.

Te k. GOLF GTI bj. '77 i.z.g.st. Tel. 04454-3870.

Te k. RENAULT 5 TL bj. '74. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-256876, na 18.00 uur.

Te k. BEDFORD van speciale uitvoering, veel extra's. Tel. 04450-1838.

DATSUN Cherry 120A FII coupé bwj. 11-'77, stereo, 78.000 km, zeer mooi. Vraagpr. ƒ 2650,-; 04406-14080.

Te k. KAWA Z 440 Ltd. bwj. 1982 Shopper-model. St. Gillesstr. 13 Ransdaal-Klimmen.

LANCIA Beta 1600 bwj. '78, zilv.met., 5 versn., sportief, inruil mog. Tel. 043-644484.

Te k. HONDA Civic bwj. '80 5-drs., 5 gang. Vraagpr. ƒ 7500,-; tel. 045-311838.

Te k. OPEL Rekord de luxe 4-drs. bwj. eind '79 i.z.g.st. ƒ 8800,-; 045-310546.

OPEL Ascona 1.9 bwj. '78 type '81, i.z.g.st. met alu. velg. Tel. 045-316637.

Te k. FORD Taunus 1600 stationcar bwj. '79, auto verk. in pr.st. Pr. n.o.t.k. 045-421440.

Te k. VW Kever 1300 bwj. '71. In red. st. m. goede banden. Caeciliahof 18 Nieuwenhagen tel. 045-311833.

Te k. HONDA Civic aut. bwj. '79. Pr. ƒ 5000,-; tel. 045-256282.

Te k. weg. verhuiz. ALFA Giuila 1600 i.g.st. Heugemerweg 4, Maastricht.

Te k. FORD Escort, pr. n.o.t.k. Tel. 045-723518.

Te k. PEUGEOT 305 GL diesel, bwj. '81, kl. rood, km.st. 76.000. Trichterweg 201, Brunssum. Tel. 045-218868.

Te k. GOLF Diesel L bwj. '81 1e eigen. 04490-22518.

Te k. CITROEN CX 2200 Break Diesel, '68, m. aut. ramen, schuifdak. Carr. in orde, nw. overgespoten. Motor defect, banden z.g.a.n. ƒ 1.750,-. Tel. 045-717553 na 12.00 uur.

CITROEN CX 2400, metallic blauw, '78, i.z.g.st. ƒ 3.500,-; VW-bus, '76, ƒ 2.000,-. Schandelerstr. 68, Heerlen. Tel. 045-721075.

Te k. HONDA Accord EX, duurste uitvoering, i.z.g.st., bj. '80, LPG, 4-drs., kl. antracietmet. Te bevr. 045-321622.

VW JETTA diesel, zeer mooi, bj. 17-1-'81, ƒ 9500,-, keuring toegest. Tel. 045-719068.

Te k. RENAULT 20 LS bj. '81. 045-324163.

Te k. ALLEGRO combi bj. '79, trekhaak, 100% in orde ƒ 2250,-. Fiat 128 bj. '77 ƒ 1450,-. 045-221020.

MERCEDES 280 gas, nwe. banden, stereo, bj. '76. Pr. ƒ 7800,-. Tel. 04405-1697.

Te k. AUDI 100 type automaat '78, pr. ƒ 2750,- Boven Devoonstr. 4, Zeswegen Heerlen.

Cursus SPAANS, cass. + praktijkb. van ƒ 295,- voor ƒ 95,-. Tel. 045-711885.

● *Ondanks de afwezigheid van Ria Visser begint de Oranjeploeg vandaag toch opgewekt en in ontspannen sfeer aan de wereldschaatsklus in Sarajewo. Vlnr: Yvonne van Gennip, Alie Boorsma, coach Tjaard Kloosterboer en Marieke Stam.*

WK: Van Gennip start na Schöne

SARAJEWO – De loting voor de strijd om het wereldkampioenschap op de schaats voor dames heeft voordelig uitgepakt voor Yvonne van Gennip. De Nederlandse titelkandidate start vandaag op de drie kilometer in het derde paar na Andrea Schöne, de gedoodverfde winnares uit Oost-Duitsland.

Tijdens de loting voor het titeltoernooi in Sarajewo werden opnieuw enkele landgenotes aan elkaar gepaard, zoals op de drie kilometer Schönbrunn-Brehm, beiden uit Oost-Duitsland, en de Sovjet-rijdsters Plesjkova en Fatejeva. De gezondheidstoestand van de Nederlandse rijdsters, van wie Ria Visser in Nederland achterbleef met griep, is bevredigend.

De loting had het volgende resultaat:

500 meter; eerste rit: Blair (VS)-Schöne (Odl); **2. Van Gennip (Ned)-Hoiseth (Noo); 3. Boorsma (Ned)-Schalling (Odl);** 4. Fatejeva (Sov)-Schönbrunn (Odl); 5. Plesjkova (Sov)-Brehm (Odl); 6. Kharlanova-Bogotova (Sov); **7. Stam (Ned)-Hassmann (BRD);** 8. Goldman (VS)-Tartia (Fin); 9. Hashimoto (Jap)-Lambert (Can); 10. Grenier (Can)-Carlén (Zwe); 11. Mullen (VS)-Limbach (Ned); 12. Gonoi (Jap)-Kyueng (ZKor); 13. Krohn (Zwe)-d'Andrea (VS); 14. Kerla (Joe)-Salmia (Fin); 15. Van Helden (Fra)Han (NKor); 16. Jezierska (Pol) rijdt alleen.

3000 meter; 1. Kharlamova-Hoiseth; **2. Schöne-Stam; 3. Van Gennip-Blair;** 4. Schönbrunn-Brehm; 5. Plesjkova-Fatejeva; 6. Schalling-Bogotova; 7. Lambert-Hashimoto; 8. Gonoi-Grenier; 9. Hassmann-Tartia; **10. Boorsma-Mullen;** 11. Carlén-Goldman; 12. Limbach-Jezierska; 13. Kerla-Salmia; 14. Krohn-d'Andrea; 15. Van Helden-Kyueng; 16. Han rijdt alleen.

Vanderaerden 'volgens het boekje' naar eerste overwinning

Primeur Panasonic!

LUNEL – De eerste overwinning voor de 'Panasonics' van Peter Post in dit wielerseizoen is een feit. Verantwoordelijk daarvoor was Eric Vanderaerden. De Belgische kampioen was de snelste in de eindsprint van de eerste etappe van de Ster van Bessèges, die voerde van Lunel naar Lunel over een afstand van 126 kilometer. Laurent Fignon bleef leider van het klassement, waarin negen renners binnen een afstand van twee seconden staan.

In de laatste kilometer van de rit over zeven ronden van ruim negentien kilometer, met daarin een niet al te moeilijk te beklimmen bergje, deed zich een zware valpartij voor.

In het gedrang om de goede sprintposities smakte de Jörg Müller, de Zwitserse ploegmaat in Franse dienst van Gerrie Knetemann, tegen het wegdek. Hij raakte buiten bewustzijn en werd overgebracht naar het ziekenhuis van Montpellier. Daar werd een hersenschudding vastgesteld.

De laatste meters verliepen volgens, zoals de tactiek van Peter Post het voorschrijft. Eddy Planckaert trok de eindsprint aan voor Vanderaerden, die won. Als verklaring voor het voor Post-begrippen late tijdstip van de eerste seizoenszege verwees de Amstelveense ploegleider naar de trainingsachterstand, opgelopen door het slechte weer tijdens de winter.

„Maar", stelde Post tevreden vast, „het gaat zienderogen beter."



● *Eric Vanderaerden zwaait in Lunel voor de eerste keer dit seizoen met de bloemen namens Panasonic.*

Uitslag eerste etappe: 1. Vanderaerden, 126,800 km in 3.18.35; 2. De Vos; 3. Eddy Planckaert; 4. Wojtinek; 5. Garde; 6. Lauraire; 7. Vichot; 8. Eaton; 9. Anderson; 10. Bradley; 13. Walter Planckaert; 17. Fignon; **21. Oosterbosch; 29. Rooks; 31. De Rooy; 37. Winnen;** 41. Grewal; 46. De Keulenaer; **70. Lammerts; 71. Lubberding;** 74. Nulens, allen zt als Vanderaerden.

Algemeen klassement: 1. Fignon 3.21.08; 2. Lecrocq op 1 sec; 3. Vanderaerden; 4. Wojtinek; 5. Anderson; **6. Rooks;** 7. Pensec; 8. Grewal; 9. Garcia, allen op 2 sec; 10. Peiper op 3 sec; **15. Lubberding** op 3 sec; **17. Oosterbosch** op 4 sec; 19. **De Rooy** op 5 sec; 21. Nulens op 5 sec; 22. Eddy Planckaert op 6 sec; **29. Lammerts** op 6 sec; 47. Walter Planckaert op 8 sec; 59. De Keulenaar op 8 sec; **73. Winnen** op 11 sec.

Jan Wagenaar van staart naar kop

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – Star of Goldstar met Gerrit de Jong op de sulky won gisteravond het hoofdnummer van de koersen op Schaesberg zoals hij wilde. Na een paar honderd meter nam hij resoluut de leiding en hoefde in het verdere verloop van de koers slechts Umberto K. van Gerard van Eykelenborg in zijn nabijheid te dulden. Met lengten voorsprong ging de ruin tenslotte door de finish.

Jan Wagenaar werd, op zijn beurt, met ruime afstand achter Umberto K, derde (Remi Star). Een magnifieke overwinning behaalde Wagenaar met favoriet Vandy Volann in de Waldi Lebejos-prijs. Hij raakte na zich bijna aan de leiding genesteld te hebben, even in de problemen, waardoor hij afzakte tot aan de staart van het pelotonnetje. Daarna begon hij opnieuw aan een opmars, maar lag bij het ingaan van de laatste bocht toch nog in vijfde positie. Met een machtig eindschot verzekerde hij zich desondanks van de overwinning. Tadina J. (Stalman) klopte met een neusje Tobles Hollandia (Van Lumich) voor de tweede plaats.

De uitslagen:

Tiny's Boy-prijs: 1. Zilverfazant (J. Hendrikx) tot.tijd 3.04.2; km.tijd 26.1; 2. Zarco Beltiary; 3. Zingana du Bois. Winnend 7.10; pl. 3,00; 2,50; koppel 12,10; trio 80.20.

Yakka K-prijs: 1. Zicco Buitenzorg (G. van Eykelenborg) tot.tijd 3.04.3; km.tijd 26.1; 2. Yudo Buitenzorg; 3. Yker Boy. Winnend 7,20; pl. 1,70; 1,10; 2,40; koppel 3.10; trio 157,00.

Tadina J-prijs: 1. Yviena Odilia (H.Grift) tot.tijd 2.12.8; km.tijd 22.5; 2. Yline; 3. Volo Rehoboth. Winnend 15,30; pl. 10,50; 4,60; 4,00; koppel 186,50; trio 4.232,00.

Wilma Boszorg-prijs: 1.Warragona (Mw.Dragt) tot.tijd 2.56.1; km.tijd 22.3; 2. Yester P; 3. Warhorse B. Winnend 7,30; pl. 1,10; 1,10; 1,00; koppel 6,40; trio 85,90.

Waldi Lebejos-prijs: 1. Vandy Volann (J.Wagenaar) tot.tijd 3.37.9; km.tijd 23.8; 2. Tadina J.; 3. Tobles Hollandia. Winnend 1,10; pl. 1,20; 4,40; koppel 17.00; trio 18.50.

Valar du Bois-prijs: 1. Valiant C.(G.de Jong) tot.tijd 2.55.8; km.tijd 22.1; 2. Wendy N.; 3. Winco van Hulsel. Winnend 6,60; pl. 2,60; 3,20; 1,80; koppel 15.90; trio 55,40.

Yda Nora-prijs: 1. Veric Brach (H.Grift) tot.tijd 2.54.8 km.tijd 21.7; 2. Torino Majo; 3. Titus van Echten. Winnend 1.10; pl. 1,20; 2,10;koppel 1,40; trio 4,80.

Vanilla D-prijs: 1. Star of Goldstar (G.de Jong) tot.tijd 2.52.7; km.tijd 20.7; 2. Umberto K. ; 3. Remi Star. Winnend 1,10; pl.1,10; 5,20; koppel 28,40; trio 20,30.

Warm Breeze-prijs: 1. Ubi Bene (P.v.Klaveren) tot.tijd 2.11.4; km.tijd 21.7; 2. Velino Majo; 3. Unita Ossewaard. Winnend 2,60; pl. 1,20; 1.00; koppel 3,50; trio 12,20.

Twaalfduizend gulden boete voor wegpiraat Paul Breitner

GÜNZBURG – Paul Breitner, de voormalige topvoetballer, is door de rechtbank in Günzburg veroordeeld tot een boete van meer dan twaalfduizend gulden wegens het op onverantwoorde wijze besturen van een auto. Volgens de aanklacht had de 33-jarige Breitner, veelvuldig West-duits international, op de A8 ter hoogte van Burgau een arts 'gesneden'. Breitner wist zich niets meer van het voorval te herinneren. Zijn verdediger voerde aan, dat 'de oud-voetballer als topsporter een smetteloos blazoen had'. Hij was in de lange loopbaan bij Bayern München, Real Madrid en Eintracht Braunschweig nooit uit het veld gestuurd. Breitner gaat in beroep tegen de straf.

Nico Verhoeven 'pimpelpaars' in Ruta del Sol

PRIEGO DE CORDOBA – Met de pimpelpaarse trui als leider van het puntenklassement om de schouders begint Nico Verhoeven, de neo-prof uit de debuterende Skala-ploeg van Ben van Erp, vandaag aan de voorlaatste etappe van Ruta del Sol, de vijfdaagse etappekoers in het zuiden van Spanje. In de derde rit, gewonnen door de Spanjaard Federico Echave, eindigde Verhoeven als vijfde, maar hij onttroonde Giuseppe Saronni als drager van het paars.

De Skala-equipe van Van Erp had vooraf gegokt op de sprintkwalitaieten van Jean-Paul van Poppel. Volgens het draaiboek waren de laatste kilometers van de 198 km tussen Linares en Priego de Cordoba zo vlak als het Nederlandse polderlandschap. Een ideale gelegenheid voor de rappe Tilburger de eerste overwinning voor hem en zijn ploeg te bewerkstelligen, zo leek het. In werkelijkheid was de aankomst bergopwaarts over beklinkerde weggetjes.

Echave kwam het beste naar boven, gevolgd door Marino Sanchez en Jesus Blanco, twee landgenoten. Klassementsleider Rolf Gölz, de Westduitse neo-prof in de Italiaanse ploeg van Saronni, bewees zijn vorm door vierde te worden.

Achter Verhoeven eindigde Mathieu Hermans, als knecht in de ploeg van Pedro Delgado eveneens snel thuis in het beroepsmilieu, als zesde. Minder goed verging het Peter Pieters, die ook voor een Spaanse ploeg rijdt. Pieter staakte de strijd wegens ziekte.

Uitslag derde etappe: 1. Echave, 198 kilometer in 5.21.03; 2. Sanchez op 1 sec; 3. Blanco; 4. Gölz; **5. Verhoeven; 6. Hermans;** 7. Iglesias; 8. Indurain; 9. Prieto; 10. Ibanez; **11. Fons van Katwijk;** 14. Saronni; **20. Van Poppel; 22. Nevels; 44. Van Meer; 45. Habets,** allen zt als Sanchez; **57. Mackay** op 35 sec; **60. Broers** op 51; **68. Pirard** op 57 sec; **69. Slendebroek** op 1.16.

Algemeen klassement: 1. Gölz 14.52.10; 2. Blanco op 3 sec; **3. Verhoeven op 4 sec;** 4. Indurain zt; 5. Saronni op 8 sec; 6. Echave op 10 sec; **7. Nevels** op 11 sec; 8. Gonzalez op 15 sec; 9. Recio op 16 sec; 10. Prieto op 17 sec.

Record Gross

BONN – Op de eerste dag van de internationale zwemwedstrijden in in Bonn heeft tweevoudig Olympisch kampioen Michael Gross op de 800 meter vrije slag het officieuze wereldrecord op 25 meter-banen verbeterd. De zwemmer uit Offenbach legde de afstand af in 7.38,75 seconden. Daarmee was hij 15/100e seconde sneller dan de Rus Vladimir Salnikov, die in 1983 in hetzelfde bad 7.38,90 noteerde.

SPORT KORT

Albert mist finale

TELFORD – Marc Albert en Menno Oosting zijn er niet in geslaagd de finale van het tennistoernooi in Telford, onderdeel van het Britse satellietcircuit, te halen. In de halve finales verloor Albert met 0-6, 3-6 van de Zweed Stefan Eriksson. Oosting leed met 4-6, 3-6 een nederlaag tegen de Engelsman Jeremy Bates.

Afgebroken

MOSKOU – De 48ste partij in de tweekamp om de schaakwereldtitel tussen Karpov en Kasparov is na 40 zetten afgebroken. De met wit spelende Kasparov gaf zijn 41ste zet on der couvert af.

De posities op het bord bij het afbreken zijn: wit (Kasparov): Kh2, Te3, pionnen a3, b4, f4, g4, h3; zwart (Karpov): Kf7, Tc1, a6, b5, c5, h7. Karpov leidt in de tweekamp met 5-2.

Halco zet zich schrap

MAASTRICHT – Vandaag om 15.30 uur ontvangt het volleybalteam van Halco Maastricht in de sporthal De Heeg het reeds gedegradeerde PVC Blokkeer, een wedstrijd die voor de Maastrichtse ploeg van levensbelang is. Indien deze krachtmeting gewonnen wordt, komt in ieder geval een 'reddende' beslissingswedstrijd binnen handbereik.

Voor de Rijswijkse tegenstander van Halco is het doek reeds gevallen. De ploeg kan, verlost van de spanning, vrijuit spelen. Halco-coach Jos Geraedts: „Dit wordt een ontzettend moeilijk karwei voor ons.

Nog geen beslissing over afgelasting amateurvoetbal

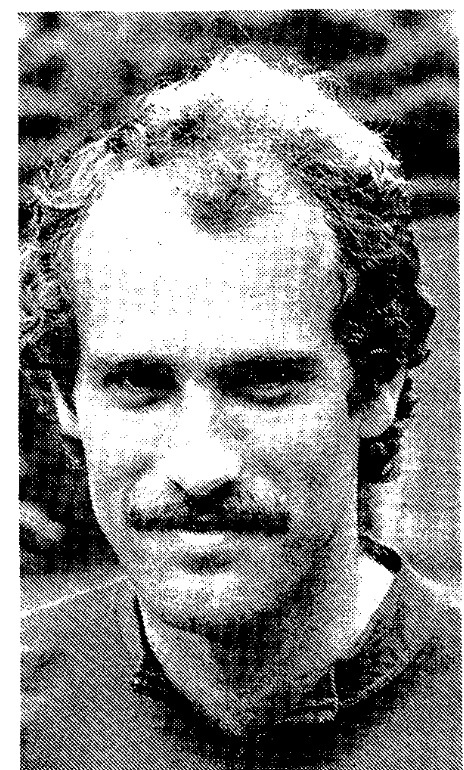
HEERLEN – Hoewel de weers- en terreinomstandigheden gisteren in de loop van de dag snel verslechterden, zal competitieleider Jean Cools pas vandaag of morgen een officiële beslissing nemen omtrent het al dan niet doorgaan van het amateurvoetbalprogramma. Jean Cools schortte de beslissing gisteren op, 'omdat ik rekening moet houden met de mogelijkheid, dat de omstandigheden in de loop van zaterdag en zondag ook weer snel kunnen verbeteren'. Ook de wedstrijden in het betaalde voetbal blijven tot op dit moment normaal gehandhaafd.

Dertiger geselecteerd voor nationale atletiekploeg

Erik van Amstel, tussendoortje

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Verleden week zaterdag maakte Erik van Amstel (30) uit Maastricht verrassend zijn rentree in de Nederlandse atletiek. Tijdens de nationale indoortitelstrijd veroverde hij op de 800 meter de vijfde plaats (1.51.04). Dit was voor trainingscoördinator Herman Buuts aanleiding om Erik van Amstel, die twee jaar lang sukkelde met een hardnekkige voetblessure, te selecteren voor het Nederlands team dat het morgen in de Eurohal opneemt tegen België. Pikant detail: de interland wordt tevens weer het afscheid. Nu echter definitief. „Het NK in Maastricht en de interland zijn maar een eenmalige zaak".



● *Erik van Amstel, morgen voor de laatste maal present tijdens een groot atletiekevenement.*

Foto: JOHN BAAN

Negen jaar geleden stond Kimbria-atleet Erik van Amstel nog op de hoogste trede van het erechavot: Nederlands kampioen op de 800 meter (1973 jeugdkampioen 400 meter). Vervolgens werd hij nog viermaal tweede. In 1982 kwam aan zijn carrière echter een voortijdig einde omdat er slijtage en vergroeiingen aan de middenvoetsbeentjes werden geconstateerd. „Ik heb toen twee jaar gefietst, al had ik liever op de atletiekbaan gestaan. Nu heb ik geen hinder meer van die blessure, maar een echte rentree in de atletiek zag ik niet zitten. In de eerste plaats omdat ik al dertig jaar ben en de tweede reden is dat ik niet voldoende tijd in de sport kan stoppen om weer in de top mee te draaien. Als je loopt moet je dat ook zo snel en zo goed mogelijk doen. Dus veel trainen. Door de drukke werkzaamheden als fysiotherapeut is dat helaas niet mogelijk".

De snelle tijd in Maastricht verbaasde Erik van Amstel enigszins. „Ik had me er degelijk op voorbereid en heb sterk gelopen", vertelt Van Amstel. „Het was eigenlijk helemaal niet de bedoeling om aan een dergelijk evenement deel te nemen, maar omdat het toch naast de deur gebeurde heb ik me voor de lol ingeschreven".

De plaats in de nationale ploeg heeft Van Amstel te danken aan het feit dat twee achthonderdmeterlopers (waaronder kampioen Han Kulker) kozen voor de 1500 meter. „Voor mij is het natuurlijk leuk dat ik weer in het team zit, maar het zal ook de laatste keer zijn. Overigens verwacht ik best wel een felle strijd. De deelnemers zijn ongeveer allemaal van hetzelfde kaliber. Met een tikkeltje geluk zit er misschien nog een plaats bij de eerste drie bij".

In feite is Erik van Amstel de enige Limburger in het Oranje-gezelschap. Behalve de Maastrichtenaar nemen ook nog de Unitas-atleten Frans Maas (hinkstap- en verspringen) en Paul Lucassen (hinkstap) deel.

Maas, thans studerend in Sittard, komt echter oorspronkelijk uit Roosendaal, terwijl Lucassen werd geboren en getogen Groninger is. „Het geeft dit 'tussendoortje' misschien wat extra glans. Ik had namelijk nooit verwacht dat ik als dertiger en ook nog enige Limburger in de Oranje-equipe zou komen".

Bij de dames is Rita Delnoye (Kimbria) nog toegevoegd aan de selectie voor de 1500 meter.

Zondag komen overigens alle EK-deelnemers in actie in de Eurohal: Els Vader, Nellie Cooman, Elly van Hulst en Emiel Mellaard. Erik de Bruin, die evenens voldeed aan de EK-limiet heeft afgezegd voor het evenement in Pireus, maar is wel present in Maastricht. Opvallend is voorts nog de selectie van Ruud Wielart voor de nationale ploeg.

De Belgen komen onder meer in actie met Eddy Annijs en Chris Soetewey (hoogspringen), Didier Falise (hinkstap), Ronald Desruelles (60 meter) en Regine Berg (400 meter).

Het programma: vandaag van 12.00 tot 18.00 uur Nederlandse kampioenschappen junioren A/B. Zondag: van 11.00-13.00 uur NK-junioren. Daarna seniorеninterland Nederland-België.

Man Bergstein 'schaatsend' in spoor der 'groten'

door nino tomadesso

SPA – In het spoor van de 'groten', in de eerste fase van de 'Boucle de Spa' handhaafde zich gisteravond laat amateur Man Bergstein op opvallende wijze. Hij – de rallyrijder aan deze onder meer voor het Europees kampioenschap tellende zware rally, startte, zoals hij het zelf uitdrukte: „op standaardbanden, omdat ik maar tweeëneenhalve band met spikes bij me had" – reed op ervaring én stuurmanskunst de rally verder, terwijl tal van anderen, onder Bergsteins omstandigheden de rally en de Ardennen reeds lang de rug zouden hebben toegekeerd.

Want, vlak voor de start van de 'Boucle de Spa' veranderden de omstandigheden in anderhalf uur drastisch. Regen, vervolgens ijzel, en tenslotte een 5 à 10 centimeter dik pak sneeuw, toverden de verbindingstrajecten en de klassementsproeven om in een glijbaan, waarop rallyrijders op standaardbanden bij voorbaat gedoemd waren voorgoed in een greppel te verdwijnen.

Niet Man Bergstein echter met aan zijn zijde Belgische teammaat Eddy van de Kimmenade. Routinier Bergstein hield zijn Opel-Monza, 'schaatsend van her naar der' keurig op de weg en stond gisteravond rond 11 uur op een 26e plaats in het voorlopig algemeen klassement.

Een rangschikking die werd aangevoerd door het Duits-Belgische koppel Demuth-Lux in een vierwiel-aangedreven Audi-Quattro. De tweede plaats werd ingenomen door het Zweedse duo Waldegaard-Thorzeluis, eveneens in een Audi-Quattro. De derde plaats bezette het Zweeds-Britse koppel Eklund-Whittock in een Toyota-Corolla.



Hogere Technische School Heerlen

vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding

vijf leraren informatica m/v

voor het verzorgen van het onderwijs in de afdeling informatica in de vakken:

computersystemen
programmeren (PASCAL, COBOL EN FORTRAN)
informatiesystemen
data-structuren
systeemonderzoek

en voor het begeleiden van practica en afstudeeropdrachten.

Vereist:
academische opleiding of gelijkwaardig; een AIV- en/of informaticabevoegdheid en/of enige jaren bedrijfservaring strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt:
volledige weektaken met bezoldiging volgens rijksregeling (maximaal ƒ 6384,--per maand).

Verplaatsingskosten volgens rijksregeling.

Nadere inlichtingen verstrekt de adjunct-directeur Ir. J.M.J. Bijsmans, tel. (045) 71 16 00.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na plaatsing in dit blad te richten aan het bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs Heerlen, Postbus 4456, 6401 CZ Heerlen, onder vermelding van het vacaturenummer 252

WERK MEE AAN HET SUCCES VAN Flair

In vier jaar tijd is Flair uitgegroeid tot het grootste vrouwenweekblad van Vlaanderen. Ook in het zuiden en oosten van Nederland ontdekken steeds meer mensen het succes van Flair.
Wij maken Flair met een klein team. Dat betekent, dat we flink moeten aanpakken, maar ook dat iedereen heel direct bij het maken van het blad betrokken wordt. Wij willen onze groep uitbreiden met

EEN TEKST-REDACTRICE (REDACTEUR)

Als tekst-redactrice (redacteur) redigeer je alle teksten, zorg je ervoor dat ze vlot lezen en voorzien zijn van een aansprekende titel en 'n pakkende inleiding. Bij beeldprodukties als mode, wonen, groen, keuken, make-up enzovoort geef je de sfeer en informatie die nodig is.
Omdat je als tekstredactrice (redacteur) **een alleskunner** bent, die overal meedenkt en meedoet, is het voor deze baan nodig, dat je echt van bladen houdt, **onberispelijk Nederlands** schrijft, graag met woorden speelt en een aanstekelijk gevoel hebt voor **communicatie** met een grote groep lezers en lezeressen.
Op de eerste plaats zoeken we naar iemand met ervaring in dit vak of 'n vergelijkbaar vak als copywriting, maar we willen best ook jong aanstormend talent 'n kans geven.
Schrijf dus een uitgebreide brief (pasfoto erbij) waarin je over jezelf vertelt en uitlegt waarom je voor deze baan geschikt denkt te zijn.

Schrijf naar Flair, T.U.M. (I.U.M. n.v.),
Afd. Personeelszaken,
Jan Blockxstraat 7, 2018 Antwerpen

De Nederlandse Begrafenis-verzekering bv

Burg. v. Rijnsingel 10 - Venlo
Telefoon 077-13925

De NBV is een landelijk werkende, snel groeiende maatschappij, gespecialiseerd in uitvaartverzekeringen.

Ter verdere uitbreiding van onze buitendienst zoeken wij

adviseur/ vertegenwoordigers m/v

onze gedachten gaan uit naar actieve, zelfstandige medewerkers in de leeftijd van 23 tot 35 jaar welke er geen bezwaar tegen hebben in de avonduren te werken.

Naast het afsluiten van nieuwe verzekeringen behoort tot hun taak ook het onderhouden van contacten met onze verzekerden.

Na een ruime inwerkperiode met een gedegen opleiding bieden wij de juiste mensen een uitstekend salaris, ruime onkostenvergoeding en een beschermd rayon in de eigen omgeving. Goede promotiekansen zijn aanwezig.

Als u zich in deze schets kunt herkennen dan zullen wij graag een schriftelijke sollicitatie van u ontvangen, te richten aan

DE NEDERLANDSE BEGRAFENISVERZEKERING B.V.
Afdeling Personeelszaken - Postbus 327 - 5900 AH Venlo

Bouwfonds Zuid-Nederlandse Gemeenten N.V. vraagt voor de leiding van haar regiokantoor Maastricht een

KOMMERCIEEL/ORGANISATORISCH MEDEWERKER M/V

Vereisten:
- organisatorische en marketing ervaring;
- ervaring in direkte verkoop van woningen;
- leiding kunnen geven aan kleine groep verkoopmedewerkers;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- middelbare schoolopleiding;
- bereidheid tot vestiging in regio Maastricht;
- leeftijd boven 28 jaar.

Geboden wordt:
- een prettige werkkring in aktief intergemeentelijke instelling;
- goede sociale voorzieningen:
  - ABP-pensioenregeling
  - gunstige ziektekostenregeling
  - adekwate salariëring
  - goede vakantieregeling.

Sollicitatie:
- schriftelijk te richten aan het hoofd van onze afdeling personeelszaken op bovenvermeld adres;
- voor vertrouwelijke behandeling wordt ingestaan;
- eventueel nadere informatie kan na 19.00 uur telefonisch worden ingewonnen bij onze regionale salesmanager de heer J. Oldenburg, tel. 04752-2562.

Bouwfonds
BOUWFONDS ZUID-NEDERLANDSE GEMEENTEN N.V.
Croy 7 - 5653 LC Eindhoven, telefoon 040-596911

WONINGVERENIGING BEEK

roept sollicitanten op voor de funktie van:

PART-TIME AANKOMEND ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (M/V)

Vereist worden:
- leeftijd tussen 18 en 20 jaar
- MAVO-opleiding alsmede beheersing van typen.
- Kennis van automatische gegevensverwerking.
- Goede kontaktuele eigenschappen.

Geboden wordt:
- salarisregeling volgens C.A.O. van woningcorporaties.

Uitvoerige sollicitatiebrieven dienen voor 20 februari 1985 te worden gericht aan:

Secretaris Woningvereniging Beek, van Sonsbeeklaan 48, 6191 JM Beek. 228324

BP TAX BV automobiel- en taxibedrijf

Bokstraat 6
6413 AR Heerlen

Vraagt:

part-time boekhouder (m/v)

voor de verzorging van de financiële en bedrijfsadministratie.

Vereisten:
minimaal praktijkdiploma boekhouden. Bekend met doorschrijfadministratie en loonadministratie.

Van kandidaten wordt verwacht dat zij geheel zelfstandig kunnen werken.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties aan ons adres Bokstraat 6, 6413 AR Heerlen. 228172

CHARLES FEIJTS AUTOMOBIELBEDRIJVEN DAF EN MITSUBISHI TRUCKDEALER

zoekt voor haar vestigingen
OIRSBEEK-MAASTRICHT-ROERMOND-WEERT

1e dieselmonteurs
1e bankwerkers-lassers
1e magazijnbediende bedrijfswagens

Zonder ervaring onnodig te reflecteren
Sollicitaties schriftelijk te richten aan:
AUTOMOBIELBEDRIJF CHARLES FEIJTS B.V.
Provincialeweg Nrd. 9,
6438 AA Oirsbeek
t.a.v. dhr. R. Dormans
228114

Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg

Postbus 143
6130 AC Sittard

vraagt voor de onder haar bestuur staande r.-k.
BROEKLANDCOLLEGE SCHOLENGEMEENSCHAP
en
ST.-JANSCOLLEGE SCHOLENGEMEENSCHAP
beiden te HOENSBROEK

per 25 februari 1985 DOCENT(E) voor:
scheikunde 1e graad 15 lesuren (Broeklandcollege)
scheikunde 1e graad 9 lesuren (St.-Janscollege)

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het bestuur van bovengenoemde vereniging onder vermelding van de naam van de school.

Inlichtingen worden verstrekt door: drs. K.H.O. Gehlen, dir. Broeklandcollege, tel. 045-213675, privé 045-216413; ir. H.W.G. Schröder, rektor St.-Janscollege, tel. 045-218666, privé 045-217318.
228169

KATHOLIEKE STICHTING SOCIAAL PEDAGOGISCH ONDERWIJS LIMBURG

De Stichting beheert drie akademies voor hoger beroepsonderwijs, t.w. de Sociale Academie, de Pedagogische Akademie en de Gezondheidszorg Academie.

Het aantal studenten/s bedraagt 1800 en het aantal medewerkers/sters 260.

De drie scholen vormen binnen de Stichting een gemeenschap van scholen met ieder een eigen direktie, echter met een centrale administratie bestaande uit het sekretariaat, de personele en financiële administratie.

Voor de centrale administratie vragen wij zo spoedig mogelijk een

hoofd administratie (m/v)

Funktie-inhoud:
- leiding geven aan de afdelingen van de centrale administratie;
- adviseren van bestuur en direkties t.a.v. financiële en personele zaken;
- bijhouden van arbeidsrechtelijke en rechtspositionele aangelegenheden;
- bevordering van de automatisering van de administratie.

Funktie-eisen:
Voor het vervullen van deze funktie denken we aan een persoon met:
- opleiding op HEAO of SPD-nivo;
- ervaring als leidinggevende;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- ervaring met arbeidsrechtelijke en rechtspositionele vraagstukken;
- ervaring met financiële aangelegenheden;
- affiniteit tot automatisering;
- ervaring bij onderwijsorganisaties.

Het salaris is afhankelijk van opleiding, leeftijd en werkervaring, max. ƒ 4.277,– excl. 7½% vakantie-uitkering.
Verdere uitloopmogelijkheden aanwezig.

De afdelingen worden betrokken bij de sollicitatieprocedure. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen richten aan het bestuur van de K.S.S.P.O.L, t.a.v. de heer J. Peters, Postbus 69, 6130 AB Sittard, met vermelding op de envelope: vakature HA.

VERKOOPLEIDSTER

Peek & Cloppenburg is een kledingconcern dat momenteel 40 filialen omvat, waar dames-, heren- en kinderkleding wordt verkocht.
De zich voortdurend wijzigende modetrends worden door Peek & Cloppenburg op de voet gevolgd.
Het is één van de doelstellingen van Peek & Cloppenburg om haar winkelconcept aan te passen aan de eisen van deze tijd.
Voor ons filiaal in Venlo zoeken wij op de afdeling damesmode een jonge, enthousiaste, sterk in mode geïnteresseerde vrouw die dit wil realiseren in kontakt met konsumenten en medewerk(st)ers.
Als verkoopleidster bent u daarbij verantwoordelijk voor een soepele gang van zaken op uw afdeling. U begeleidt en motiveert verkooppersoneel en reikt ideeën aan voor een goede artikelpresentatie.
Wij verwachten van u
- een opleiding op MBO-niveau (bv. MDS)
- ervaring in de detailhandel
- een leeftijd van 22 tot 26 jaar
- ervaring in een leidinggevende funktie is vereist

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Heeft u belangstelling?
Schrijft u ons dan een sollicitatiebrief.
Ons adres is
Peek & Cloppenburg B.V.,
postbus 68,
2280 AB Rijswijk
228154

ALVEO

SEKISUI ALVEO BV

is een fabrikant van hoogwaardig polyethyleenschuim. Het produkt kent een veelheid van toepassingsmogelijkheden en wordt onder andere verwerkt in de bouw-, automobiel- en schoenindustrie. Het bedrijf is een onderdeel van de Japanse Sekisui Chemical Co. en is sinds 1974 in Roermond gevestigd. Medio 1985 zullen wij onze uitbreiding van ca. 11.000 m2, welke inmiddels in bedrijf is genomen, officieel openen. Hier werken in totaal 65 medewerkers. 228166

Wij wensen in kontakt te komen met kandidaten (m/v) voor de funktie van:

production manager

Tot uw verantwoordelijkheid behoren de leiding over de totale produktie, het opstellen en realiseren van het produktiebudget. Als onderdelen hiervan zijn van belang het kwaliteitsbeleid en de zorg voor organisatie en efficiency. Het optimaliseren van de produktieprocessen vormt daarnaast een essentieel deel van uw funktie. U geeft leiding aan supervisors die in 3-ploegendienst werken. Zelf maakt u deel uit van het stafteam dat onder leiding staat van de direkteur.

Funktie-eisen
Voor deze funktie is een opleiding HTS vereist, bij voorkeur chemische technologie. U heeft een behoorlijke leidinggevende ervaring opgedaan in een industriële onderneming. Kennis van kunststoffen is een pré. U beschikt over een goede kennis van de Engelse taal. Leeftijdsindikatie: 30-35 jaar.
U dient bereid te zijn tijdens de inwerkperiode enige tijd in Japan en Amerika te verblijven.

U gelieve uw schriftelijke sollicitatie te richten aan de direkteur van Sekisui Alveo B.V., postbus 292, 6060 AG Roermond. (Mon...geweg 6, industrieterrein Heide-Roerstreek).

Een psychologisch onderzoek behoort tot de selektieprocedure.

In samenwerking met andere instellingen, werkzaam op het gebied van de geestelijke gezondheidszorg draagt de Stichting Psychisch Gezondheidscentrum Welterhof de zorg voor intra- en semimurale psychiatrische hulpverlening in de regio Zuid-Oost Limburg (Heerlen).
Het Psychisch Gezondheidscentrum Welterhof omvat ca. 400 medewerkers en heeft een klinische kapaciteit van 332 bedden en 66 dagbehandelingsplaatsen.
In het kader van een lopend reorganisatie-proces zullen de huidige funkties op het terrein van de psychiatrische hulpverlening met name over vier afdelingen worden verdeeld, te weten:
- kluster langdurig verblijf (86 patiënten)
- kluster geriatrie (48 patiënten)
- afdeling N.O.M. (kortdurende behandeling, 72 patiënten)
- afdeling Z.O.M. (kortdurende behandeling, 72 patiënten).

Aan elke afdeling is een polikliniek verbonden.
De verantwoordelijkheid voor deze afdelingen zal gedragen worden door een hoofd behandelzaken en een hoofd beheerszaken.
De funktie hoofd beheerszaken is in het kader van de reorganisatie een nieuw gevormde funktie.
Het ligt in de bedoeling om over de klusters langdurig verblijf en geriatrie één hoofd beheerszaken aan te stellen.
In verband daarmee vragen wij kandidaten voor drie formatieplaatsen voor de funktie:

Verpleegkundig Hoofd Beheerszaken (m/v)

Profiel van funktie, taken en bevoegdheden.
Hoofd Beheerszaken:
- is rechtstreeks ondergeschikt aan de Direktie en werkt samen met hoofd behandelzaken;
- geeft leiding aan alle medewerkers van de afdeling m.b.t. beheerszaken in het algemeen en m.b.t. het verpleegkundig handelen in het bijzonder;
- is rechtstreeks verantwoordelijk:
  . voor het ontwikkelen, respektievelijk voorbereiden en uitvoeren van het beleid m.b.t. de verpleegkundige zorg (i.o.m. hoofd behandelzaken) en m.b.t. de personeelszorg, overeenkomstig besluiten die daarover - ook in relatie tot andere beleidssektoren - door bestuur en direktie zijn of worden genomen;
  . voor de bedrijfsvoering binnen de afdeling in alle facetten;
- draagt primaire verantwoordelijkheid voor het verblijfsklimaat van de patiënten (i.o.m. hoofd behandelzaken) en voor het werkklimaat van alle medewerkers;
- werkt samen met de aanwezige hulp- en stafdiensten van Welterhof:
  . voor het opstellen van administratieve en organisatorische procedures, die het verkeer regelen tussen de eigen afdeling en de hulp- en stafdiensten, is hij rechtstreeks verantwoordelijk;
- heeft in rechtstreekse delegatie van de direkteur Organisatie-ontwikkeling en Personeelsbeleid alle hiërarchische bevoegdheden voor alle zaken t.a.v. alle verpleegkundige- en sekretariaatsmedewerkers en (uitsluitend) m.b.t. alle beheerszaken t.a.v. alle equipmentleden en overige behandelaars.

AANSTELLINGSVOORWAARDEN:
- Geëigende verpleegkundige of daarmee gelijk te stellen opleiding.
- Uitstekende intra-murale psychiatrische hulpverleningservaring.
- Leidinggevende ervaring met gebleken teamspirit.
- Zelfstandig en besluitvaardig zijn.
- Analytisch en ordenend vermogen.
- In staat zijn tot het nemen van initiatief.
- Strategisch kunnen denken en handelen.
- Eigen verantwoordelijkheden durven nemen.

ARBEIDSVOORWAARDEN:
- Aanstelling met een proefperiode van 1 jaar, in onderling overleg.
- Toepassing CAO-Ziekenhuiswezen.
- Salarisschaal hoofdverpleegkundige (min. ƒ 3332,- - max. ƒ 3910,-), met mogelijkheid van bevordering tot hoofdverpleegkundige-A (min. ƒ 3619,- - max. ƒ 4235,-) (basis 1 januari 1985).
- Salarisschaal-vaststelling is afhankelijk van opleiding en van duur en soort werkervaring, relevant voor de te vervullen funktie en heeft een tijdelijk karakter, tot de datum van invoering Funktiewaardering Gezondheidszorg.
- Binnen Welterhof zijn mogelijkheden van kinderopvang aanwezig.

SELEKTIE-PROCEDURE:
- Direkteur O en P en de stafafdelingen Personeelszaken en Verplegingsdienst selekteren op basis van de ontvangen brieven een eerste selektie van maximaal zes kandidaten.
- Er zijn 2 selektie-kommissies gevormd uit personen, die worden verondersteld inzicht te hebben in de eisen, die aan een beheerder zullen worden gesteld.
- De kommissieleden komen op basis van concensus tot de selektie van maximaal 4 kandidaten, indien voldoende geschikte kandidaten hebben gesolliciteerd en voor een gesprek kunnen worden uitgenodigd.
- Met betrekking tot kandidaten wordt aan de hand van een -tijdens de selektie te ontwikkelen- gerichte opdracht, om een psychologisch en medisch vergelijkend advies gevraagd aan geëigende externe instanties.
- Er vindt een oriënterend kontakt plaats tussen kandidaat en teamleiders van betrokken kluster.
- De Direktie neemt de eindbeslissing over de voordracht.

AANSTELLING:
De aanstelling geschiedt op voordracht van de Direktie door het Dagelijks Bestuur.

SOLLICITATIE-PROCEDURE:
In de sollicitatiebrieven dient te worden aangegeven -naast vermelding van de gebruikelijke gegevens-:
a. motivatie
b. onderbouwing eigen vaardigheden
c. visie op een aantal onderwerpen als:
  . hoe ziet men leiding geven in relatie tot het huidige (horizontale) overleg klimaat in Welterhof
  . wat verwacht men voor effekten van een lopend reorganisatie-proces
  . hoe kan de kwaliteit van het verpleegkundig handelen bevorderd worden
  . de relatie hoofd beheerszaken (verpleegkundige) - hoofd behandelzaken (psychiater).

INLICHTINGEN:
Inlichtingen worden desgewenst verstrekt door de Direktie, Dr. Ir. F.J.M. Dijkman, telefoon 045-716180, toestel 2740.
Belangstellenden worden uitgenodigd zich tot en met uiterlijk 25 februari 1985 te richten tot de kommissie aanstelling hoofd beheerszaken (vakature no. 518), p/a stafafdeling personeelszaken J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ HEERLEN.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum

Sef Geurts bewaart prettige herinneringen aan Eroba-ploeg

'Kampioenschap van Jef Lahaye was hoogtepunt'

ECHT – „Ome Sef" noemden ze hem. Dat deden niet alleen de mensen uit Echt en het personeel in de fabriek. De renners die in de tweede helft van de jaren vijftig en in het begin van de jaren zestig deeluitmaakten van de Eroba-profploeg, begroetten hem ook zo. Het was heel gewoon. Typerend ook voor Sef Geurts. Een hartelijke man, die met zijn broer Harie Geurts („hij is twee jaar geleden plotseling gestorven") de rijwielfabriek Eroba uit de grond stampte. EROBA oftewel Echter Rijwielen, Onderdelen, Banden, Accessoires.



tekst: **WIEL VERHEESEN**

„We werden", aldus Sef Geurts, „in de Nederlandse wielersport tijdens het begin van de jaren vijftig stiefmoederlijk bedeeld. Wij, niet alleen Eroba. Ook andere merken. Alles draaide om Pellenaars, die niet alleen door de bond als ploegleider voor de Tour de France, Giro d'Italia en andere grote wedstrijden werd aangewezen, maar tevens chef d'equipe was van de rijwielfabriek Locomotief. Vind je het gek dat hij een machtspositie innam? Hij bracht de beste renners onder contract bij Locomotief, waarmee hij vervolgens als nationale ploeg naar de buitenlandse evenementen trok. In de moderne wielersport zou zoiets niet kunnen. Destijds wél, maar ja, de tijden waren anders. De Tour werd nog door landenteams betwist".

Eroba ging op sportief vlak de strijd met Locomotief aan. Magneet, RIH en Joco waren andere fabrieken die een ploeg op de been brachten; de ene groter van omvang dan de andere. „Het was", zegt Sef Geurts, „uiteraard niet alleen uit sportieve overwegingen dat we hiermee begonnen. Het zakelijk aspect speelde wel degelijk een rol, ofschoon lang niet zo overheersend als in de hedendaagse beroepssport het geval is".



Extra premies voor bijzondere prestaties

Nieuwe EROBA-ploeg start in tal van klassiekers

● Uit het L.D. van 25 februari 1960.

Gense

Toine Gense werd binnengehaald als ploegleider. Diens naam is, zóveel jaren na zijn dood, nog steeds een begrip. Zeker ook bij Eroba.

„Ik denk nog vaak aan hem", zegt Sef Geurts. „Een fantastische kerel. Weet je aan wie ik ook nog vaak met plezier terugdenk? Aan Jef Lahaye. Hij kwam uit Borgharen. Een fijne vent en een goeie wielrenner. Hij sleepte voor ons in 1958 het Nederlands kampioenschap in de wacht. Ik vergeet het nooit. Het gebeurde op het circuit van Zandvoort. Een hoogtepunt in het bestaan van de ploeg".

Het contact met Gense was een logisch gevolg van de inbreng die de gebroeders Geurts hadden in de Ronde van Limburg, de klassieker voor amateurs die tot 1960 door de Tour- en Wielerclub „Maastricht" werd georganiseerd. Daarna heeft „Bergklimmers" uit Stein het karwei overgenomen.

Gense en de TWC „Maastricht" hoorden bij elkaar zoals Van Gend bij Loos. Niet verwonderlijk dus dat hij veel talentvolle amateurs van die vereniging als beroepsrenner of onafhankelijke – een inmiddels opgedoekte categorie semiprofs – opnam in de formatie Eroba.



● *Sef Geurts, de bijna 79-jarige oud-mededirecteur van Eroba: „Ik had het niet willen missen".* **Foto: PIETER VAN DAAL.**

Loonlijst

Salarissen die hedendaagse profs in de merkenploegen verdienen werden toen niet uitbetaald. Zeker niet de exorbitante bedragen waarvoor de cracks en hun voornaamste ploegmakkers thans op de loonlijst staan.

„Meen overigens niet dat de sponsoring voor ons een goedkope bezigheid was", benadrukt Sef Geurts. „Verhoudingsgewijs zat er een kwarteeuw geleden eveneens veel geld in zo'n ploeg. We hadden al gauw vijftien man per jaar onder contract. Ga maar na. Ze kregen ieder een spiksplinternieuwe fiets; ze kregen wielen, tubes en kledij. We hebben ook jongens betaald dat ze konden trainen, in het voorjaar omdat ze anders geen inkomsten hadden. Ik praat dan nog niet eens over de tubes die in de loop van het seizoen werden uitgereikt. Want hoe ging dat? Opeens stond er een renner vóór je. „Ome Sef, zei hij dan, „ik heb geen tube meer. Kunt u mij helpen?". En wat deed ik dan? Ik pakte maar weer iets van de voorraad af. Broer Harie heeft vaak genoeg tegen me gezegd: „Je bent veel te goed".

„Harie was harder dan ik, maar zijn hart klopte óók voor de wielersport. Toch heb ik hem eens verschrikkelijk te keer horen gaan tegen Wout Wagtmans. Terecht hoor. Het was onbehoorlijk wat het Brabantse Woutje flikte. Hij reed op het einde van zijn carriere in onze ploeg, toen hij – ik meen op de sintelbaan van het sportpark Kerkrade – een wedstrijd moest rijden. Weet je op welke fiets? Een Locomotief. Nou, onze Harie was om uit z'n vel te springen. „Dat je zoiets durft te doen, uitgerekend in Limburg", foeterde hij tegen Wagtmans. Hij zei nog méér, maar dat kun je beter niet opschrijven".

Pellenaars

Verschillende keren maakten een of twee renners van Eroba deel uit van de Nederlandse ploeg in de Tour de France. Zoals gezegd: onder leiding van Kees Pellenaars. Het zou hetzelfde zijn als over enkele maanden een landenploeg naar la Grande Boucle vertrok met Peter Post van Panasonic als chef d'equipe en renners van Kwantum zoals Raas, Hanegraaf of Wijnands, onder diens hoede ten faveure van, bijvoorbeeld, Peter Winnen uit de Post-stal. Onmogelijk, zou iedereen zeggen die de keiharde, commerciële beroepswielersport anno 1985 kent. Maar, enkele decennia geleden gebeurde het wél.

„Aan de machtspositie van Pellenaars viel niet te tornen", herinnert Sef Geurts zich. „Sjef Lahaye was in de Tour van 1956 de enige Eroba-renner die in de Nederlandse ploeg was opgenomen. De anderen waren allemaal van Locomotief, ofschoon Jan Nolten, Wout Wagtmans, Gerrit Voorting, Wim van Est en wellicht nog deze of gene toentertijd ook een verbintenis met een Frans rijwielhuis hadden. Voor ons golden ze evenwel als Locomotief-renners. Nou, Sjef Lahaye heeft het geweten. Aan de finish in Parijs stond hij in de achterhoede van het klassement. Niet erg hoor, want het was zijn eerste jaar als prof. Als je dan een monsterkoers uitrijdt heb je het niet slecht gedaan. Lahaye zou niettemin graag eens voor een goeie klassering hebben gezorgd, om de naam van zichzelf en van ons bekendheid te geven. Hij werd door de andere Nederlanders tegengehouden. Lahaye moest aan de zijde van Gerrit Voorting blijven. Een paar jaar later reed Lahaye weer in de Tour. Hetzelfde liedje, ofschoon een blessure hem toen noodzaakte vroegtijdig naar huis te komen. Ik ben hem nog gaan afhalen. Sjef was te bescheiden om om de echte doorbraak te forceren. In zijn laatste jaar als prof, toen wij met de ploeg gestopt waren, heeft hij nog voor een Belgisch merk gereden, ondermeer een goeie Ronde van Spanje".

Pieter de Jongh uit Made was ook Eroba-renner toen hij naar de Tour trok. „De Jongh heeft een aantal jaren uitstekend gereden. Naderhand is hij politie-agent geworden", zegt Sef Geurts. „In de nadagen van zijn carriere ontfermden we ons over Jan Nolten. Man, wat zou die allemaal gewonnen hebben als hij eerzuchtiger was geweest. Nolten had wellicht de Tour op zijn naam kunnen brengen. Nu bleef het bij een aantal eervolle verrichtingen en enkele etappe-overwinningen. Een opperbeste vent overigens. Piet Haan. idem dito. Geweldige stijl".

„Piet van den Brekel, een apart verhaal. Hij was, om het zo te noemen, van ons sedert hij debuteerde. Reeds als amateur vertrok hij evenwel naar de Pel. Dat deed mijn broer en mij pijn. Toch heeft Van den Brekel zijn loopbaan niet bij Locomotief, maar bij Eroba beëindigd. Terug in het oude nest. Och, het is allemaal verleden tijd. Ik had het allemaal niet willen missen. Als ik de TV aanzet en ik zie de renners van nú op de kasseien in Parijs-Roubaix zwoegen of op de Muur van Geraardsbergen, dan denk ik: hé, daar heb je met jouw mannen ook gezeten".

Toen en NU

Waarover de sportwereld 25 jaar geleden sprak.

Het was in 1960, nu dus een kwarteeuw geleden, niet het eerste jaar waarin een Eroba-ploeg deelnam aan klassiekers en etappekoersen. Vanaf 1956 had de gelijknamige rijwielfabriek uit Echt al een profteam gesponsord. Ploegleider van de formatie was Toine Gense, de Maastrichtenaar die acht jaar geleden in de Kerstnacht plotseling overleed. Hij was toen 54.

De Eroba-ploeg bestond voor tachtig procent uit Limburgers.

Wie in de loop der jaren ondermeer de kleuren van het team verdedigden? Jef Lahaye, Hein en Jac Gelissen, Kees Boelhouwers, Flor van der Weyden, Gerard Keulers, Leo Steevens, Nol Ehlen, Jac Nieskens, Jan Nolten, Jac Vrancken, Piet Haan, Mart van der Borgh, Piet van den Brekel, Sjra Vergoossen, Frits Ramakers, Wim Cuypers, Frits Knoops, Willy Gramser enzovoort.

Niet-Limburgers onder de hoede van wijlen Gense waren Pieter de Jongh, Bram Kool, Thijs Roks, Jan Plantaz, Rien van Grinsven, Arie van Wetten, Cees van der Zande en Wout Wagtmans.

„Dit lijstje is niet eens volledig", zegt oud-directeur Sef Geurts van Eroba. „Wijlen mijn broer Harie en ik hebben ongeveer zeven of acht jaar een profploeg op de been gehouden. Vóór die tijd en ook daarna verleenden we trouwens eveneens medewerking aan de wielersport. Het was, als ik er nu aan terugdenk, een fantastische tijd. Ik word binnenkort 79 jaar en zit al lang niet meer in de zaak. De wielrennerij interesseert me evenwel nog altijd".

Op deze pagina de weergave van een interview dat we deze week in Echt met de oud-mededirecteur van Eroba hadden. Een interview en een terugblik op de tweede helft van de jaren vijftig en het begin van de jaren zestig.

Na zes seizoenen weg bij Hopel:

Miek Vliegen zoekt nieuwe uitdaging

Van onze medewerker
LEO JASPERS

HOPEL – Miek Vliegen, trainerdiploma's B, C en D op zak, stapt na zes succesvolle jaren op bij Hopel, zij het met enige pijn in het hart. Miek laat in Hopel een ambitieuze groep achter en weet zelf nog niet waar hij zijn trainerscapaciteiten volgend jaar ten toon spreidt. Waarom dan toch nu besloten op te stappen?

Miek: „Het bestuur heeft me nog een contractverlenging aangeboden, maar ik had voor me zelf besloten eens een andere uitdaging te zoeken. Ik heb hier in Hopel een grandioze tijd beleefd en die beleef ik nog. In zo'n situatie is het erg moeilijk het juiste moment van vertrek te bepalen. Ik ben van mening dat je dat moet doen als alles nog pais en vree is, je nog goed communiceert met alle verenigingsgeledingen en je denkt dat het verrijkend kan werken als een andere trainer met andere voetbalvisies voor dezelfde groep gaat staan. Dat tijdstip lijkt me nu aangebroken".



● *Begeleidingsteam van Hopel met v.l.n.r.: Miek Vliegen (trainer), Louk Knippert (elftalleider), Hans Borjans (verzorger) en Piet Schreurs (fysiotherapeut).* **Foto: FRANS RADE**

Hopel heeft zich tijdens het Vliegen-tijdperk de faam verworven van een leuke, soms te gretig aanvallende en immer met pure voetbalmiddelen acterende ploeg. Volgens Miek's opstap-filosofie kan een trainer met enige gerichte verdedigende injecties misschien nog meer rendement uit het huidige spelerspotentieel sorteren. Miek heeft met Hopel geen kampioenstitel behaald, maar heeft er enkele keren wel heel dichtbij gezeten. Waubach en RKBSV torpedeerden o.a. al eens Hopels kampioensillusies wreed. Toch blikt Miek met louter voldoening op zijn zesjarige Hopel-carriere terug. Hij heeft er met zijn ploeg altijd aan de top van de derde klasse kunnen meedraaien. Een prestatie die Miek wenst toe te dichten aan de voorbeeldige samenwerking binnen Hopel's begeleidingskwartet, dat rond het selectieteam was gecreëerd.

Dat kwartet bestond uit Miek Vliegen, trainer, Loek Knippert (voorheen Arie Jongkind) elftaleider, Hans Borjans (verzorger) en Piet Schreurs (fysiotherapeut). Miek hoopt dat zijn opvolger datzelfde samenwerkingsgeluk beschoren mag zijn, want zijn inziens ligt daarin het fundament voor te continueren succes.

Die opvolger zal binnenkort bekend zijn. Het bestuur zal uit drie overgebleven kandidaten zijn keuze bepalen. Miek gaat ondertussen het lopende competitiekarwei op zijn vertrouwde verenigings-intern alom gerespecteerde wijze klaren. Miek blijft echter ook in de toekomst Hopel-gebonden. Hij zal bij de Hopel-veteranen zijn nog af en toe oogstrelende partij bleven meeblazen.



● *Wijnandia heeft er kennelijk plezier in. Staand, links, trainer Peter van de Nieuwenhof.* **Foto: FRANS RADE**

Van de Nieuwenhof rekent op topplaats

Wijnandia gaat stug door

van onze medewerker
RENÉ WINGEN

WIJNANDSRADE - Voor Wijnandia lijkt het er steeds meer op dat de geschiedenis zich gaat herhalen. Nadat vorig jaar in de tweede klasse van de afdeling het kampioenschap werd binnengehaald, staat het jonge team ook in de eerste klasse trots bovenaan. Volgens trainer Peter van den Nieuwenhof is dat succes voor een groot deel te danken aan het feit, dat hij in een vriendenploeg werkt. Daarnaast kennen de spelers hun beperkingen en is de ploeg gegroeid in het accepteren van elkaars fouten.

Wijnandia heet een leuke vereniging te zijn. Op bestuursniveau wordt hard gewerkt om de club op een hoger plan te brengen. Ook daar wordt de vriendschap hoog in het vaandel geschreven. Voorzitter Roebroek meent: „Als je als bestuur goed wilt functioneren, moet ook de vriendschap daar optimaal zijn. Problemen druppelen door naar de spelers en dat vindt zijn weerslag in de prestaties. We hebben bewust gekozen voor een jonge trainer. Die is verantwoordelijk voor de technische aspecten van het voetbalspel en hij geniet daarbij het volste vertrouwen van het bestuur."

De jeugdafdeling van Wijnandia heeft de laatste jaren in het slop gezeten. Te veel potentiële voetballers zochten hun heil in andere sporttakken. Onlangs is echter een nieuwe jeugdcommissie in het leven geroepen, die volgens secretaris Kicken, door het organiseren van veel activiteiten de jeugd opnieuw de weg naar het voetbalveld moet wijzen. Omdat nu alleen maar C-spelertjes actief zijn, is slechts op lange termijn een doorstroming naar de senioren te verwachten.

Voor spelers, bestuur en trainer is het kampioenschap geen must, temeer daar ook de tweede positie op de ranglijst recht geeft op het spelen van promotiewedstrijden. Ofschoon het seizoen voor Wijnandia bijna niet meer stuk kan, zou men toch teleurgesteld zijn, indien niet een van beide topplaatsen bereikt zou worden. „Dan sta je echt met lege handen," voegt Peter van den Nieuwenhof er aan toe. „Veel zal afhangen van de onderlinge duels in de kopgroep, met name in de uitwedstrijd tegen het fysiek sterke Kakertse Boys."

Inhaalmanoeuvre

HEERLEN - In de hoofdklasse staan dit weekeinde slechts drie wedstrijden op het programma.

EHC - ODC. In Hoensbroek hoopt men, nu EHC de eerste plaats bezet, dat er eens wat publiek gaat komen. Karel Bauling blijft erg voorzichtig: „Je leidt een kopgroep van tien man," meent hij zeker niet zonder ironie. „Het blijft oppassen geblazen. ODC is voor ons een onbeschreven blad. Doel is natuurlijk de eenmaal ingeslagen weg te vervolgen."

RKONS - GELDROP. „Het veld ligt er heel slecht bij," vertelt Pierre Winkelmolen. „Toch heb ik een enorm gemotiveerde groep, die bereid is zich volledig te geven tegen de ex-landskampioen. We zien wel, als de weersomstandigheden het zullen toelaten."

WILHELMINA - VOERENDAAL. De Weerter ploeg kruipt langzaam weg uit de onderste regionen, al presteert het tot nu toe uit beter dan thuis. „Een gelijkspel is mijn uitgangspunt," zegt Lou Riedel, die Brouns moet missen. Jan Lauers is dezelfde mening toegedaan. „Ik denk, dat we aan elkaar gewaagd zijn."

● Bij het ter perse gaan van deze pagina had de competitieleider nog geen beslissing genomen over al dan niet afgelasten van het programma.

Eerste klasse F
Maasbracht - Heerlen
Sittard - Helden
Meerssen - SVN
Heer - Waubach
Roermond - Blerick
Venray - Almania
Veritas - Tiglieja

Tweede klasse A
SCG - RKVVL
SVM - Heerlen Sport
Kolonia - Sweijkh. Boys
Walram - Eijsden
WVV - MKC
RKBSV - Leonidas

Derde klasse A
Caberg - Stadbroek
RKUVC - Scharn
Kluis - Rapid
Minor - Haslou
Schimmert - RVU
RKVCL - RKVVM

Derde klasse B
Heksenberg - Groene Ster
Abdissenbosch - Hopel
Bekkerveld - Heilust
Wit Groen - Vaesrade
KEV - Miranda
Laura - Schuttersveld

Vierde klasse B
Sportclub - Nijswiller
RKMVC - Simpelveld
Keer - Berg
Gulpen - Vijlen
Vilt - Amicitas
Zwart Wit - Banholtia

Vierde klasse C
SVK - Weltania
Chevremont - RKTSV
Waub B. - Coriovallum
Schinveld - RKHBS
FC Gracht - Rimburg
Sylvia - Hulsberg

Vierde klasse D
Hoensbroek - Sanderbout
DVO - De Leeuw
Mariarade - Kaspora
Nieuw Einde - Bunde
Schinnen - Treebeek
Urmondia - Langeberg

Veldwerk

Onder redactie van Arno Römgens

Vakantie en Rekreatie

ABC

Per Luxe Touringcar Comfortabel op Wintersport

Al onze touringcars zijn o.a. uitgevoerd met bar, toilet en video.

FANTASTISCHE AANBIEDINGEN!

Boek Nú!

GOLDEGG IM PONGAU

Onze parel onder de wintersport-bestemmingen.

10 dagen LO **295,-**

10 dagen HP **495,-**

KARNAVALSREIS

WAIDRING Hotel Tirolerhof

10 dagen HP **595,-**

ABC-reizen zijn bijzondere reizen om drie belangrijke redenen: Prijs: Kan elke vergelijking doorstaan. Kwaliteit: Georganiseerd en gekontroleerd door vakmensen. Extra's: Altijd extra's in de prijs inbegrepen.

Reisburo Paul Crombag
Oranje Nassaustr. 45, Heerlen
045-740000

Reisburo Paul Crombag
Rijksweg 1D, Geleen
04494-53355

Reisburo Schoenmaeckers BV
Nieuwstraat 21, Maastricht
043-51555

Reisburo Schoenmaeckers BV
Schuitenberg 1, Roermond
04750-17228

Drenthe

NORG-COOP „Den en Duin" ANWB vak. oord compl. inger. vak. bungalows (4-6-8 p.) in mooi bosgebied. Lage all-in huurpr. In voor en naseiz. gereduceerd: 60+ tar. en 3 w. huren = 2 w. bet. In zomer verw. zwembad. Caravanverhuur in crocus- en paasvak. Folder-info: 05928-13164 b.g.g. 050-410526. 218340

de ideale vakantie fijn dichtbij huis...

Te midden van bos en hei, in het mooie Drenthe, bieden wij u een onvergetelijke vakantie. Vele recreatiemogelijkheden en volop rust!

KOM ZELF MAAR KIJKEN

Ook op zondag 13.00-17.00 uur

• BUNGALOWS • APPARTEMENTEN • • KAMPEERPLAATSEN • • SEIZOENPLAATSEN • JAARPLAATSEN •

RECREATIEPARK "HUNZEBERGEN"
Valtherweg 36, 7875 TB Exloo. Tel. 05919-49116

RECREATIEPARK "WESTERBERGEN"
Oshaarseweg 24, 7932 PX Echten. Tel. 05288-224

Stuur mij een folder

Naam: ....

Adres: ....

Postcode + woonplaats ....

In open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan: R. W. H. Antwoordno. 2800, 7875 ZR Exloo.

Carnaval in rustige omgeving: te huur in **DRENTE** (bij Zuid-Laren), leuke gem. woning, ook voor langere periode, redelijke huur. Tel. 05989-306.

Camping NATUURRESERVAAT DIANA HEIDE te Amen, gem. Rolde, **is dè familiecamping bij uitstek.**

Schitterend gelegen temidden van ca. 1250 ha. staatsbossen, zijn nog mooie plaatsen beschikbaar voor uw caravan of tent. Met kantine, supermarkt, wasserette, midgetgolfbaan, sportveld, jeugdsoos, natuurbad annex roei-/visvijver en **verwarmd zwembad.**

Nog enkele aantrekkelijke seizoenplaatsen en stacaravans te huur.

NATUURRESERVAAT - CAMPING
DIANA HEIDE
Amen 53, 9446 TE Amen, gemeente Rolde
Telefoon 05920 - 89297

„De Pieterberg" Westerbork. In klein gezellig vak.centrum naast zwembad, 4-6-8-pers. vak.huisjes te huur vóór 13 en ná 27 juli. Recreatieprogramma, lage prijzen. Tel. 05933-31468.

Camping De Hondsrug, Annerweg 3, 9463 TA Eext DR. Heeft u te bieden: goede sanitaire voorzieningen o.a. baby-/peuter en kleuter wasplaatsen, kampwinkel/kantine zwembaden voor groot en klein. Recreatie-programma's voor jong en oud. Speciale arrangementen met Pasen, Hemelvaart en Pinksteren. Komt u zelf kijken of vraag onze folder aan. 05922-1292,2173. 218345

Duitsland

HAHNENKLEE/HARZ, 1-pers. en 2-pers. kamer vrij, zeer rustige en centrale ligging. Tel. 05325-2237.

Friesland

FRIESLAND: te huur stacaravans bij bos en viswater, buiten hoogseizoen va. ƒ 125,-, in hoogseizoen vanaf ƒ 275,-. Tel. 05614-1586.

Zuid-Holland

HOTEL AAN ZEE. 'n zomervakantie-idee gez. kamers vanaf ƒ 245,– p.p.p.w. volpension. Vraag folder 01719-12919 Noordwijk aan Zee.

Noordwijk aan Zee „De Branding"

Uw ideale vakantiehotel, een hele week echt vakantie, incl. volpension van ƒ 235,- tot max. ƒ 265,- p.p. p.week; kinderkorting. Nu met lift. Bel voor gratis folder: 01719-12425, fam. Klein, Rembrandtweg 26, Noordwijk.

NOORDWIJK AAN ZEE, vak.hotel De Instuif. Gunstig gel. Eigen park.terr., prima verz., vol. pens. va. ƒ 240,– p.p.p.wk. Vr. folder. Fam. Zonneveld, Duinw. 14, 01719-15462.

Frankrijk

VENDEE - bungalow 4/6 pers. juni/sept. Tel. 040-446720.

Noord-Brabant

Zomerdorp Vinkeloord

Gezellig en attraktief vakantiepark voor 'n comfortabel verblijf in bungalow, tent of caravan. Met overdekte en openlucht-zwembaden, [illegible] golf, speeltuin enz... Vraag uitgebreide kleurenfolder. Zomerdorp Vinkeloord, Vinkeloord 1, 5382 JX Vinkel. Tel. 04102-2966

UNIEK VOOR RUSTZOEKERS

Te h. in Overloon/De Peel luxe bungalows, c.v., open haard, k.t.v., badk./ligb. Nu spec. prijzen van 15-22-2 bezet. Kleurenfolder 010-672633. 228586

Noord-Holland

Te huur in **SCHAGEN** hoekhuis, 8 km van zee van 22-6 tot 11-8, ƒ 450,- per week. Tel. 02240-14778.

Apr., mei v.a. 199 p.w., bung. in St.-Martenszee, voors. 250/495, hs. 975, na 10 aug. 250/695, tel. 02246-3109. 209263

Limburg

Camping Hommelheide Susteren

De ideale vakantiebestemming in Limburg.

Gelegen aan de rand van het heuvelland in een rustige en landelijke omgeving. Wij bieden u zeer goede algemene voorzieningen en ongekende recreatieve mogelijkheden en dat alles voor zeer scherpe prijzen. Wij hebben onze tarieven voor 1985 zelfs verlaagd en bieden de twijfelaars de mogelijkheid om in mei gratis een weekend te kamperen. Ook voor de Hemelvaart en Pinksterperiode hebben wij zeer interessante aanbiedingen. Wij bieden u: zeer ruime kampeerpl., electra-aansl., gratis warme douches, natuurbad, roei-visvijver, kajakvaren, roeiboten, waterfietsen, trampolines, midgetgolf, TOKO-supermarkt, jeugdkantine, bruin café. Overtuig u zelf van de mogelijkheid om in eigen land goedkoop te kamperen.

Bel ons nu voor uitgebreide informatie. Dagelijks van 10.00 - 16.00 uur tel. 04499-2900.

Recreatiepark Hommelheide

VALKENBURG (L), Huize Astoria, Geneindestr. 2, biedt u 7 dg. volpens. v. ƒ 220,– Kind.kort. Paasw.end (3 dg.) ƒ 110,–. Vr. folder. Postbus 804, AV V'burg, tel. (04406) 12125. 228605

GEULHEM-VALKENBURG (L.) Hotel Lamerichs, Geulhemmerweg 27, postc. 6325 PH rustig gelegen in bosr. Geuldal, geh. ger. lift, kamers met bad, douche en w.c., parking. Pensionprijs ƒ 50,– p.p.p.d. met halen en brengen per bus ƒ 425,– p.w. + 2 buitenl. dagtochten. Vr. prosp. tel. 04406-40555. 228604

CARNAVAL IN VALKENBURG.

Een lang weekend onderduiken tussen knettergekke carnavalisten, horden "oude" wijven en prachtig uitgedoste groepen. Carnaval in Valkenburg is één groot daverend feest, dat U gewoon niet mag missen!

100 Jaar VVV Valkenburg. Vraag het speciale feestprogramma!

VVV HET GEULDAL Tel. 04406-13364. Postbus 820 6300 AV Valkenburg.

SCHARNOW TOUROPA TRANSEUROPA

Vliegreizen vanaf Düsseldorf

Mallorca - Ibiza - Formentera - Menorca - Costa Brava - Costa Dorada - Golf van Almeria - Costa del Sol - Costa de la Luz - Gran Canaria - Teneriffa - Lanzarote - Fuerteventura - Algarve - Madeira - Corsica - Italiaanse Adria - Golf van Sorrento - Apulië - Calabrië - Sicilië - Istrië - Dalmatië - Dubrovnik - Montenegro - Corfu - Zakynthos - Westpeleponesus - Athene - Aegina - Euboa - Kreta - Rhodos - Kos - Skiathos - Samos - Lesbos - Andros - Tinos - Chalkidiki - Bulgarije - Roemenië - Cyprus - Turkije - Tunesië - Djerba - Marokko - Sri Lanka - Malediven - Thailand - Kenia - Togo - St.-Lucia - Barbados - Cuba - Mexico

202188

Haal gratis prospectus!

Reisbureau van de Burgt
Passage 5, Heerlen, tel. 045-718400

Camping High Chaparral Oirsbeek, 12 km v. V'burg, 4- en 6-pers. stacaravan te h. van 6-7 t/m 17-8 va. ƒ 240,- p.w. Voor eigen tent of caravan spec. gezinsprijs voor 6-7 en na 3-8 12,- p.n. all-in (min. 7 n.). Inl. 04492-2044.

VOORJAARSVAKANTIE-TIPS VAN BUNGALOWPARK HET ROEKENBOSCH:

Een paar dagen lekker ontspannen in het voordeligste 5-***** bungalowpark van Noord-Limburg: HET ROEKENBOSCH. Luxe 6-persoons bungalows met cv, open haard, kleuren tv, 3 slaapkamers e.d. Het park ligt midden in de rustige bossen. Er is een prima restaurant/bar, bowling en u kunt gratis tennissen, overdekt zwemmen e.d. Bel meteen, ook voor meer informatie over andere voordelige weekends, midweken en weken in maart en april. U ontvangt dan tevens onze nieuwe prijslijst met zeer aantrekkelijke boekingsmogelijkheden. Overdag 070-47.21.01, 's avonds en in het weekend: 04784-1841.

U kunt óók boeken bij uw **ABN Bank**

PRIJSVOORBEELD: Weekend 1-4 maart of 8-11 maart: 225,- (60-plussers krijgen 15% korting)!

BOHEMEN BUNGALOWPARKEN

wk.6

APPARTEMENT met tv, speelt., zwemb., c.v., parking, hoogseizoen ƒ 535,– p.w., 4-pers., 6-pers. ± ƒ 75,–. Inl. en folder. 04407-1344.

Te huur **SCHINVELD** 5- en 8-pers. vakantiehuizen in bosrijke omgeving. Tel. 045-250595. 228576

Zuid-Limb. ST.-GEETRUID vak.won. en caravans ƒ 325,– tot ƒ 425,–. Vóór 26/6 20% reductie. Inl. 040-115106, niet op zaterdag.

PENSION VAN NEER, Klimmenerweg 8, 6336 AV Hulsberg, tel. 04405-1646, fam.-pension 2 km van Valkenburg, alle kamers c.v. en w. en k. water, prima keuken, kinderzwemb., speelt., eigen parkeerpl. Voll. pens. ƒ 38,–. Log./ontb. ƒ 23,– p.p.p.d. Groepen en kinderen voor- en naseiz. korting. Vraag prosp. 228602

Friesland

Friese Meren.

Bungalows en open zeilboten, gesitueerd aan de Terhornster poelen voor- en naseizoen, bungalows huren, zeilboot gratis. Vraag kleurenfolder. Tel. 05668-265.

TE GEK OM NIET TE DOEN!

Herberg „oer 't Hout", voll. verz. ƒ 32,– per dag. Je kunt er leren zeilen, surfen, kanoën enz. Scholen en groepen reduktie. Vraag folder. „Oer 't Hout", Raadhuisstraat 18, 9001 AG Grouw, tel. 05662-1528. Aangesl. bij de NJHC.

Spanje

Nabij **CALELLA** (Costa Brava) royaal luxe appartement 4-6 pers., 70 mtr van zee, juli/aug. ƒ 640,– p.w. Inl. 045-421524.

Scandinavie

Vakantiehuizen

met of zonder bootpassage, aktieve vakanties, hotels, kamperen enz. Reisburo INFO SKANDIC, Pottebakkersrijge 12, 9718 AE Groningen. Tel.: 050-143200. 218325

Zeeland

WALCHEREN ZEELAND
Huizen-caravans-kamers te huur va. juni tot sept. Tel. 01184-10700.

T.h. 6-pers. **stacaravans** m. koelk., verw. + tv, op camping te Walcheren, bij bos, zee en strand. Mooie omg. Vrij van 1-4 t.m. 30-9. paas-, hemelvaart- en pinksterweekend of -week. Tel. (01180)-27134. Reserveer nu. Ze-61.

Gelderland

HOENDERLOO Veluwe Vakantiehuisjes vanaf ƒ 200,- p.w. jaar-seizoen-vakantieplaatsen voor caravan of tent, zwembad etc. aanw. Folder/inl. „De Woeste Hoogte", Krimweg 170, tel. 05768-600.

Open huis/caravanshow 16, 17, 23, 24 februari Camping de Vlinderhoeve

Wij nodigen u van harte uit! Stacar. en tourcar.- Chateaushow, voortenten enz. Nog enkele seizoen-, vakantie-, arrangementsplaatsen. Tevens nieuwe stacar.verhuur. Een bezoekje waard. Tot ziens! Vraag folder 05733-354, Bathmenseweg 7, Gorssel, grens Veluwe/Achterhoek. 228591

VELUWE APELDOORN. Camping de Veldekster 20 ha tel. 055-424711 verw. zw.bad, kleut.bad, babyroom, etc. Prijs vriendelijk. Vr. folder.

Zoekt u een vakantie- of seizoenplaats? Of een (sta)caravan op een ruime gezinscamping? Kom het eens vrijblijvend bekijken op de

CAMPING-KIJKDAGEN '85 OP „DE ZANDERIJ"

Alle zaterdagen en zondagen in februari '85 „De Zanderij", Boeschoterweg 96, Voorthuizen Op de Veluwe! Vraag gratis folder: 03429-1343

HET EIBERNEST Gld. A.hoek, bungalows-stacaravans-camping. Kerkdijk 1, 7152 DB Eibergen, tel. 05454-71268, b.g.g. 71269.

VAASSEN-VELUWE, recr.bedr. (Bosrand) te h. stacaravans en kampeerpl., verwarmd zwemb., midgetgolf etc. Voor- of naseizoen va. ƒ 175,–, all-in, tel. 05788-1343.

Carnavval of crocusvakantie

voor een luxe bungalow in het bos op de Nw. Veluwe dan naar Vakantiecentrum Dennenhoek, Parallelweg 25, 3849 ML Hierden Harderwijk, tel. 03413-1415, ook 's avonds. 228572

Overijssel

Wilt u de carnavalsdrukte mijden?

Kom dan naar het rustige en bosrijke Salland. Hotel Paping, gelegen even buiten het centrum van Ommen, biedt u rust en comfort, zoals een overdekt zwembad, sauna, solaria en lift. Krorusarrangement van vrijdag 15 februari voor het diner tot woensdag 20 februari na het ontbijt. Halfpension, kamer met bad of douche en toilet, ƒ 335,- per persoon. Hotel/restaurant Paping, Stationsweg 29, 7731 AX Ommen, tel. 05291-1945.

Recreatiecentrum „DE LINDENBERG" OMMEN

... Omdat goed kamperen niet duur hoeft te zijn!!

★modern en schoon sanitair ★zwem- en roeivijver ★groot zandstrand ★grote speeltuin ★recreatiezaal voor sport en spel ★sportvelden ★restaurant a/d vijver ★caravanverhuur ★gezellig bruin café ★snackcounter (o.a. afhaalmaaltijden) ★discotheek (ondergronds) ★supermarkt (normale prijzen) ★wasserette ★viswater ★recreatieteam

Balkerweg 17a Ommen, tel. 05291-1303
Voor betaalbare luxe ANWB ★★★★★

Waar gaat een Limburger heen, die via Beek naar de zon wil?

Die Limburger heeft het gemakkelijk. Want bij onze reisburo's bent u aan het goede adres voor de reizen van de reisorganisaties, die rechtstreeks vanaf vliegveld Beek naar de zon vliegen.

Elke week kunt u via Beek naar Rhodos, Mallorca, Malaga, Rimini, Monastir, Split, Dubrovnik en Ohrid. Dus u weet waar u heen moet.

HOLLAND INTERNATIONAL Reisburo

Naar één van deze reisburo's:
Heerlen, Emmastraat 4,
Maastricht, Maastrichter Brugstraat 22,
Roermond, Kloosterwandstraat 219,
Sittard, Limbrichterstraat 59.

Camp. 't WAGENWIEL, 300 m v. Duitse grens, ... me seiz.-, jaar- en vak.plaatsen. Comf. stacar. te ... zwembad en recr.progr. 15 km v. Ponypark Slagharen. Inl. Radewijkerweg 47, 7772 PK Radewijk, 05238-310.

CAMPING HEINO BV (Ov.)
Schoolbosweg 2, 8141 PX Heino. Jaar-, seizoen- en vak.pl... Modern sanitair, verwarmd zwembad, recr.team. Tel.: 05729-...

Waddeneilanden

AMELAND. Hollum, groot stenen vakantiehuis, w... kamer, keuken, badkamer, 3 slaapkamers, cv., kab... vrij tot 28 juni en na 17 aug. Tel. 053-337567.

55+ aktie ameland

EEN VAKANTIEFEEST VOOR OUDEREN UIT HEEL NEDERLAND

EEN 4-DAAGSE LENTETRIP REEDS VANAF: ƒ 150,– p...
EEN 8-DAAGSE VAKANTIE REEDS VANAF: ƒ 268,– p...

INBEGREPEN o.a.: de bootreis; busvervoer op Ameland; een vakantie-cheque als welkomstgeschenk; entree van de musea; en de vele ontspanningsavonden met bekende T.V. artiesten en gratis koffie.

DE AMELANDER 55+ LENTE VAKANTIE IS HELEMAAL AFGESTEMD OP UW WENSEN! EEN UNIEKE AKTIE ... OMDAT ER MEER IN ZIT!!!

VRAAG DE UITGEBREIDE KLEURENFOLDER
telefoon: 05191 - 2662 b.g.g.: 05191 - 2700
Postbus 24 9163 ZL NES AMELAND

55+ AKTIE een vakantiefeest om eens mee te maken

Diversen binnenland

Verzorgde campingvakanties in Europa

Sunsites verhuurt u luxe, volledig ingerichte bungalow-tenten en stacaravans, met bedden als thuis, op 43 mooie plekjes in Frankrijk, Spanje, Italië, Zw. Woud, Tirol, B.-Oberland, Guernsey. Chalets in Denemarken.

Kinderen t/m 11 jaar geheel GRATIS

Bel of schrijf voor een uitgebreide brochure aan:

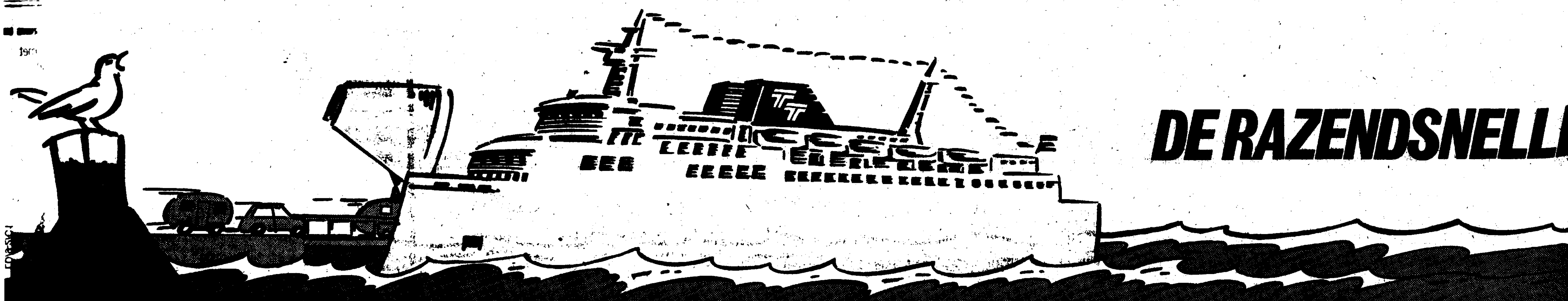
SUNSITES CAMPING-VAKANTIES
p/a Eurohomes Nederland - Postbus 340
1700 AH Heerhugowaard - Telefoon 02207-42444
Deelnemer Garantiefonds

Belgie

ARDENNEN OURDAL. Te h. ruime, sober verbouwde boerderij comf., heerlijke wandelomg. ƒ 495,– p.w. Voor- naseiz. red. Ook w... end/midweek. Bel 02154-12457.

4-6-8-pers. STACARAVANS te h. in de Ardennen en N... Limburg v.a. ƒ 200,– p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

Caravan te h., prachtige natuur bij la Roche (Ardennen) op kl. camping, 100 km v. Maastricht. Folder op aanvr. 01172-1446, b.g.g. 3284411488 Ned.talig.



Huwelijk/kennismaking

...nge VROUW middelb. ...vo verm. zou graag kennis willen maken m. eerl. lieve betrouwb. man tot 45 j. Br. Lm. foto. Br.o.no. HO 550 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Sport. amb., 42 jr., HBO, eigen huis en auto z.k.m. sl. spontane j. VROUW tot 35 jr. Br. m. foto op erew. ret. Br.ond.nr. MA 171 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Heer 48 jr., geh., zkt. duurz. int. rel. met lieve (geh.) VROUW. Br.ond.nr. RO 257 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Soc. v. ALLEENST. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25 n. Rozenkranskerk as. zondag dans- en contactavond d.j. Skippy. Vr. uitn. het bestuur. Tel. 045-211375.

ALLEENSTAANDEN elke zaterdag dans- en contactavond 20.00 uur. Toegang met bewijs van alleenst. Lokaal Hagen, Rimburgerstr. 18, Ubach Palenberg. Vr. uitn. het bestuur.

Duits echtpaar met positieve levensinstelling en interesse voor Nederland en bewoners zoekt ECHTPAAR van 30 tot 60 jr. voor gezellige ondernemingen, zoals winkelen, reizen (geen partnerruil). Jürgen u. Margot von Königsmarck, D 5160 Düren-Hoven, Tischlerstr. 17, tel. 09-49242182988.

INTER-CON: het bureau voor relatiebemiddeling als u het alleenzijn moe is... Geen bemiddelingskosten, slechts f 75,- inschrijfgeld... Inl. postbus 4939, 6202 CT Maastricht.

Zakenvr., 39 jr., 1 kind, zkt. ser. PARTNER, 40-45 jr., geen bartype, foto o.e.r. Postbus 145, 6440 AC Brunssum.

Sie brauchen nicht mehr länger allein zu sein. Wir können Ihnen helfen! Seriös, erfahren, diskret! So viele Menschen sind einsam. Tun Sie den ersten Schritt zu uns u. der zweite Schritt könnte schon in eine glückl. Zukunft führen. Kommen Sie doch mal zu einer kostenlosen u. unverbindlichen Beratung zu uns. Sie werden es nicht bereuen! - Petra, 32, ist eine bildhübsche, schlanke, junge Frau m. langen schwarzen Haaren. Diese hübsche, liebev. Mutti eines lieben kleinen Jungen, wünscht sich keinen schönen u. besonderen Mann, sondern einen Lebenspartner, an den sie sich anschmiegen kann u. der die Liebe einer ehrl. Frau zu schätzen weiß. Tel.: 09-49-241-172652 - Alexandra, 40, Prokuristin, ist eine bildhübsche, schlanke Frau, m. blauen Augen u. blonden, schulterlangen Haaren. Sie hat Witz u. Charme. Ihr grösster Wunsch ist eine harmonische Partnerschaft. Welcher charakterfeste, seriöse Mann m. Niveau möchte Alexandra kennenlernen? Tel.: 09-49-241-172652 - Maria ist 52 J., alt u. Witwe. Sie ist eine gute Hausfrau, aufgeschlossen u. ehrl. aber sehr allein u. einsam. Maria möchte gern einen einf. Mann kennenlernen, der genau wie sie so einsam ist. ELKE VON HALL - Ehevermittlung, Schlossparkstr. 136, D-5100 Aachen-Laurensberg, Tel.: 09-49-241-172652 - Auch samstags u. sonntags geöffnet!.

Man 47 jr. met kind, zkt. VROUW 35-45 jr., m. of z. kind, geen bartype. Br.ond.nr. postbus 32062, 6380 ZH Ubach over Worms.

Een 28 jr. man m. norm. postuur, die ietwat verlegen is zkt. een MEISJE (j. vr. m. kind geen bezw.), die het alleenzijn ook niet leuk vindt en een partner zkt. v. een fijner en beter leven. Ik heb werk en een auto, afst. dus geen bezw. Brieven event. met foto worden altijd beantwoord. Br.ond.nr. 889 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Helga, 27 J., ledig. Architektin m. vielen Interssen, sucht intelligenten Partner. Tel. 045-215809 oder 09-49241171036. Lydia, 36 J., Witwe, 1 Kind, gute Hausfrau, attraktives Aussere, möchte netten Partner finden, gerne auch m. Kindern. Tel. 045-215809 oder 09-49241171036. Birgit, 48 J., Witwe, Krankenschwester, sie ist eine sehr solide Frau u. sucht einen Partner, für ein harmonisches Zusammenleben. Tel. 045-215809 oder 09-49241171036.. Carla, 58 J., Witwe, ohne Kinder, sehr nett m. liebem Wesen, möchte m. einf. Partner wieder glückl. werden. Tel. 045-215809 oder 09-49241171036. Jan, 39 J., Artz o. Anhang, sucht nette Frau, die auch Interesse an seinem Beruf zeigt. Tel. 045-215809 oder 09-49241171036. Bernd, 64 J., ehem. Zollbeambter, ein lebensfroher, gut aussehender Mann. Er möchte eine einf., nette Frau finden. EHEVERMITTLUNG THONNESSEN, Roermonder Str. 402, D-5100 Aachen-Laurensberg. Tel. 09-49241171036 oder 045-215809. Auf Wunsch gerne Beratung in Ihrem Hause!

JONGEMAN, 30 jr., z.k.m. vrouw tot ± 40 jr. Br.o.no. KE 320, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jongeman, ongehuwd, zkt. kennism. m. ongeh. knap MEISJE, lft. tot 27 jr. Br. m. foto op erew. ret. Br.ond.nr. HO 556 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Attrakt. jongeman v. 32 jr. zkt. attr. jonge VROUW v. waarachtige vriendschap, liefst wonende in flat of elders. Ben het alleenzijn moe. Br.ond.nr. GE 891 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Omdat alleen maar alleen is, zou ik, jongeman, 30 jr., 'n eenvoudig MEISJE willen leren kennen om 'n vaste relatie aan te gaan. Ben geen grote uitgaander. Lichte handicap geen bezwaar. Wie schrijft eens? Br.ond.nr. GE 890 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg-Zd. 103, Sittard. Vanavond 9 febr. gecostumeerd carnavalsbal. Aanvang 20 uur. Bewijs verpl. Voor ieder een gratis consumptie. Inl. 04494-47962 of 42064, 04490-20168.

All.st. VROUW 54 jr. zkt. all. man. Liefst met foto. Br. o. nr. KE 322, Markt 42, 6561 ED Kerkrade.

JONGEMAN 34 jr., 1.64 gr. zkt. k. m. lieve, eerlijke vrouw, niet groter dan 1.60 m, ±28 jr. m. foto. Br. o. nr. KE 321 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Hr. 40 jr. met leuke baan en eigen woning zkt. leuke sportieve VROUW 30-40 jr. Kinderen geen bezw. Postbus 2579 Roermond.

Jaguar Club zondagavond 21.00 uur PARENAVOND Kong. Astridlaan 10 Maaseik 09-321156652.

Soc. v. Alleenst. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25 a.s. zondag 10 februari groot gecostumeerd ALLEENSTAANDENBAL. Tel. 045-211375.

Nette eenv. vrouw 55 jr. z.s.k.m. nette MAN. Liefst met auto. Br. met foto o.e.w. ret. Br. o. no. 892 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Weduwe 67 jr. zkt. kennism. m. nette HEER ± zelfde lft. Br. o. no. GE 894 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Stichting Centrum Europa

Gewoon een manier om een partner te vinden

Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking.
Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds)

Geleen (omg.)	Mevr. v. Westerveld	04493-2395
Heerlen (omg.)	Mevr. Willemse	045-215481
Kerkrade	Mevr. Erven	045-419501

Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van WVC

Bent u het alleen zijn moe? Misschien is de relatie die u zoekt bij ons ingeschreven. Belt u eens voor vrijblijvende informatie. Mevr. Kleynen 045-753178; mevr. Paffen 04492-1926; mevr. Jongen 045-424873; hoofdkantoor 045-411501, Heerlerbaan 52A, Heerlen, 10-16 uur.

Stichting Aktief

Erkend door de Raad van Toezicht.

José, 32 jr., verkoopster in mode, slank, blond, sportief, zkt. gezellige man om overal mee naar toe te gaan, tel. 077-71551. Truus, 48 jr., huisvrouw, houdt van wandelen en natuur, zkt. partner, tel. 077-71551. Ria, 58 jr., huisvrouw, sportief, slank, altijd een goed humeur, zkt. gelijkgestemde partner, tel. 077-71551. Ton, 23 jr., bakker, sport., symph., slank, houdt v. uitgaan en natuur, maar niet in zijn eentje, tel. 077-71551. Ger, 28 jr., boekhouder, sportief m. vele interesses zkt. meisje om samen mee de toekomst op te bouwen, tel. 077-71551. Henk, 36 jr., zelfst. ondern., sportief, houdt v. alle recreatiesport, zkt. vrouw die later mee de zaak wil opbouwen, tel. 077-71551. Ad, 41 jr., gesch., volslank, m. eigen huis, zkt. charm. lieve vrouw, tel. 077-71551. Theo, 52 jr., gesch., bouwvakker, is het alleenzijn moe, zkt. vrouw om er samen nog iets van te maken, tel. 077-71551. Sjaak, 61 jr., weduwnaar, voelt zich erg eenzaam en wil graag iemand om gelukkig mee te worden, tel. 077-71551. Frans, 82 jr. m. eigen huis en auto, zkt. huiselijke gezelschapsdame om gezellig bij hem te wonen en mee uit te gaan, niet jonger dan 70 jr., tel. 077-71551. KONTAKTRING H. v. Zwol, voor een serieuze en discrete partnerbemiddeling, Magnoliastraat 15, Venlo, tel. 077-71551.

Jongeman 26 jr. zkt. VROUW tussen 20-25 jr. Br. o. no. 893 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Heer zkt. vaste VRIENDSCHAP met eenv. juffr. 60-70 jr. Br. o. no. 895 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Weduwnaar 40 jr., l. 1.82, slank postuur m. 2 kind. en vast werk in bezit van eigen huis en div. eigendommen: hobby's paardensport zkt. jonge vrouw tot 35 jr. Afkomst onbelangrijk v. vaste relatie. Br. m. foto o.n. RO 259 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Caravans/tenten/boten

BOTEN, motoren, zeil-, speed- en rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachtw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633034.

Caravan-/BOTENSTALLING aangeboden. Stationsstr. 44 Gronsveld. Tel. 04408-1251.

Te k. CARAVAN home-car, 6-pers., m. tent, bj. 1979, pr. f 6250,-. Tel. 04746-4972 of 2303.

Te k. mooie STACARAVAN. Brommelen 58A, Geulle, tel. 043-645079.

De Olde Caravan B.V., Sittard: voor uw CARAVAN, vouwwagen, tent. Alle onderdelen en accessoires. Speciaal voor zelfbouwers. Tevens dealer van Honda-stroomgeneratoren. Langs de Hey 7, industriepark Nrd. Sittard. Tel. 04490-13634.

Lichtgewicht Caravelair CARAVANS, stukken voordeliger door eigen import. Bartels caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, 04492-1870. Open na 14 uur. Zat. va. 10.00 uur.

Te k. TABBERT Comtessa de Luxe, 4.70 m, voort., kachel, ijskast, nieuwst., bj. '79, pr. f 7000,-. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

T.k. TRISS 48 motorboot, 2 seiz. oud. M. 35 pk Evinrude-motor, 1 seiz. oud. Zeer geschikt voor ruw water. Tel. 04758-1529.

Digue lichtgewicht CARAVAN, door elke auto trekbaar, type 340, m. koelk. en dubbele ramen, 370 kg, 4-pers., f 7.795,-; en onze Casita vouwbare caravans, 4-pers., 365 kg, f 5.995,-. Tevens vele leuke occasions. Bezoek onze show. Caravanimport Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Te k. CARAVAN, 2 pers. 350 kg, tel. 045-317258.

Caravan-Import Feijts: VOUWWAGENS Alpenkreuzer en Trigano va. f 3770,-, nog enkele modellen met winterkorting. Tourcaravans: Burstner, Eriba, Hobby, Ifa, Knaus en Münsterland. Stacaravans in diverse maten en modellen. Grote keuze in gebruikte tourcaravans. Tevens onderdelen, voortenten, reparaties, remmentest en schaderegeling. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Inkoop. Tour en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Te koop STACARAVAN lengte 13 m, breedte 3,50 m, bwj. '81, geschikt voor recreatie of bedrijf. Te bevragen: gemeente Beek (L.). Tel. 04404-71133 (tst. 36). Alleen op werkdagen.

Te k. VW CAMPER, org. bwj. '72, i.pr.st. 045-459088.

Contacten/clubs

SAUNA club Rustica van de Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762. Zat. en zond. gesloten.

24 uurs **ESCORT** met Silvia, Melanie en Bonny. Tel. 045-316900.

ESCORTSERVICE, dag en nacht met nieuwe meisjes. Tel. 045-322440.

LINDA privé iedere dag ook za. en zond. 045-228431.

RED HOUSE CLUB Tine, Irene, Anja, Sonja, Tiny ontvangen u. Ma. t/m za. van 8.00 tot 04.00 uur. Drievogelstr. 4 Kerkrade-West tel. 045-425101.

MANUWELLE af 11 uur ook zat. + zond. Tev. meisjes gevr. 045-721759.

ANITA: tel. 04755-1854. Dijk 2 Ohé en Laak.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

PRIVÉ + escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht m. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

PRIVÉ en escort Renée, Gertie en Mirjam, van ma. t/m zat. van 12 t/m 23 uur, tevens meisjes gevraagd. Tel. 04490-15748.

Privé **HANNIE.** Merumheymstr. 10 Merum tel. 04750-34093.

MARIE-LOUISE, escort. Beek 04402-77468.

NANCY, Chantalle, Rosy en nieuw Gaby. Geopend v. 10 tot 23 uur, zat. tot 18 uur. Tevens meisje gevr. Tel. 04494-54314.

Club **ROMANTIQUE** is nog altijd open! Er is alleen geen lichtreclame meer. Brusselsestr. 6, M'tricht, tel. 043-50339.

Nieuw! **PRIVÉ-FLAT**, Eva, Chantal e.a., ook voor escort. Dag en nacht, bel 045-226761.

RIVERSIDECLUB: is in de carnavalsweek gesloten.

Contactburo **PRIVÉ**, Stationsstr. 31, Sittard, 10-22 u. Meisjes gevr.

THERMAE ROMANO. Geopend van 11-23 uur, weekend gesloten. Rijksweg 228, Rijckholt (autosnelweg Maastricht-Luik, afrit Gronsveld of Eijsden).

ESCORTSERVICE met Jessica, Chantal e.a. Bel dag en nacht 045-226700.

Jaguar Club **NICOLE,** Rita, Sandra, Mira. Kon. Astridlaan 10 Maaseik, 09-321156652. Iedere dag vanaf 12.00 tevens escort.

RIVERSIDECLUB: Dijk 2, Ohé en Laak, E-9, afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping de Maasterp, tel. 04755-1854, onze zaak is gesloten op 18, 19 en 20 februari. Assistentes steeds welkom.

VIDEOCLUB Heerlen. Angel, Pascal, Anja. Parallelweg 71A. Tel. 045-718067 v. 10-23.00 uur.

CITY-ESCORT en privé bij Mark, Fred, Richard, Marcel en Boy. Met nieuwe jongens. Tel. 045-717670.

BAR LA-STRADA. Dag. open v. 14.00-2.00 u.; zat. en zond. v. 20.00-2.00 u. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

NICOLLE en Inge vanaf 10.30 tot 19.00 uur, tel. 04494-54360.

privé bij **CHRISTEL** vanaf 12.00 uur, ook weekends. Tel. 045-228556.

ANITA privé en escort, ook in het weekend. Tel. 045-256939.

ESCORT Liane, niet op nr. 045-222802 maar nu 043-633381.

PRIVÉ en escort Angelique. Tel. 04494-52591 v. ma. t/m zond.

ANDREA en José van 11 tot 19 u. 04494-52758. Tev. ass. gevr.

SANDRINA, Fati en nieuw Vannessa. Privé en escort van 10 tot 24 u. Ook za. en zond. 04494-42313.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

Eigen bedrijf beginnen, voor uw VESTIGINGSVERGUNNINGEN e.d. Tillac B.V., tel. 04402-72449.

Te h. aangeb. VESTIGINGSPAPIEREN voor voegbedrijf. Tel. 04490-26061.

Zaterdag ROMMELMARKT van 11-17.00 uur. Locht 28, Kerkrade.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

Voor invulling AANGIFTEBILJET inkomstenbelasting of T-biljet, alle administraties. Belastingadviesbureau Timmermans. 045-752284.

Buro voor adm. en FISCALE DIENSTVERL. L. Uw aangifte IB 1984 goed en deskundig verzorgd. Tel. 045-323452 (na 17.00 uur).

Geen uitbreiding VLIEGVELD Beek. Ieders belang, postgiro 5289475.

Voor het kopen of huren van SNEEUWBANDEN en -kettingen. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

Verse groenten zelf telen is mogelijk door het huren van een VOLKSTUINTJE gelegen te Schinnen. Inl. tel. 045-241284.

Vestigingsproblemen, papieren, financieringen etc. TILLAC B.V., tel. 04402-72449.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/-724303.

Nieuwbouw, verbouw, tekeningen. TILLAC B.V. tel. 04402-72449.

Hinderwet aanvragen, tekeningen. TILLAC B.V. tel. 04402-72449.

Voor bruiloften dans- en feestavonden Trio **HARICO'S**. Wegens omst. vrij met carnaval. 045-322898.

Voor alle opsporingen en bewaking van huizen, villa's, bungalows en winkelpanden, kunt u terecht bij: **DETECTIVE/RECHERCHEBUREAU** Kruyen-Ritzen. Tel. 04493-1200.

10~50% KORTING
OPRUIMING

Verkrijgbaar - Honigmanstraat 47

BERGMEUBELS + KASTEN	
EIKEN VITRINE 2-deurs 895,- nu	635,-
3-deurs 1150,- nu	798,-
EIKEN KUSSENKAST 2-deurs + 2 laden 1950,- nu	1465,-
EIKEN BERGMEUBEL 145 cm breed 1950,- nu	1575,-
EIKEN KAASKASTEN massief Europese eiken 80 cm breed 950,- nu	775,-
100 cm breed 1550,- nu	1195,-
150 cm breed 1895,- nu	1495,-
EIKEN EETHOEK geheel massief, tafel + 4 stoelen 1998,- nu	1698,-

BANKSTELLEN	
ZWAAR EIKEN BANKSTEL dikke kussen 3-1-1 2375,- nu	1875,-
EIKEN BANKSTEL met echt leder bekleed 3-2-1 4350,- nu	2998,-
MASSIEF EIKEN BANKSTEL echt lederen bekleding 3-1-1 3495,- nu	2895,-

Moderne meubelen. Zaak Heerlerbaan 235

MODERNE BANKSTELLEN	
BANKSTEL 3 + 2-zits lederlook nu	1398,-
BANKSTEL 3 + 2-zits 1950,- nu	1698,-
BANKSTEL echt leder bekleding 3 + 2-zits 3695,- nu	2950,-

LEDIKANTEN IN ALPINE-WIT	Bed achterbouw 2 nachtkastjes
750,- nu	598,-
845,- nu	698,-
1095,- nu	885,-

WANDMEUBELS MET 20, 30, 40% KORTING

VEGERS MEUBELEN

de laatste week!

Honigmanstraat 47 - Heerlerbaan 235 - Heerlen

JACOBS TOURS

VAKANTIEREIZEN

10 dagen Abtenau-Salzburgerland
Geheel verzorgde reis
incl. dagtochten en verzekering .... va. f 675,- p.p.
Vertrekdata 6/6 - 2/7 - 9/8

10 dagen Arzl-Pitztal
Geheel verzorgde reis
incl. dagtochten en verzekering .... va. f 775,- p.p.
Vertrekdata 22/7 - 12/8

10 of 17 dagen Costa Bravo
bestemming Lloret de Mar en Calella
Vertrek iedere vrijdag vanaf 29 maart per luxe touringcar
Voorzien van koffiebar, ijskast, toilet en video-installatie.
10 dagen L.O. .... vanaf f 282,-
10 dagen H.P. .... vanaf f 346,-
10 dagen V.P. .... vanaf f 377,-

...dagen Lourdes
...daagse bedevaart per touringcar van maandag t/m vrijdag. Verblijf op basis van H.P.
incl. diner op de heen- en terugreis .... va. f 345,- p.p.
Vertrekdata 29/4 - 6/5 - 13/5 - 20/5 - 30/9 en 14/10

Inlichtingen/boekingen:
Touringcarbedrijf Jacobs
Torenstraat 20, Schimmert Tel. 04404-1225

Oostenrijk

CARAVAN INTERLAND verhuurt a/d kristalheldere Wörtersee (Karinthië) op camp. Strandbad Klagenfurt 30 compl. inger. stacar. Mei t/m sept. Alle comf. + red. prijs. Inl.: Pb 64, 1230 AB Loosdrecht, 02158-5533 vol 6/7 t/m 3/8.

Meer dan 500 betaalbare en gecontroleerde VAKANTIEWONINGEN in heel Oostenrijk, Duitsland en Luxemburg. Bel voor gratis gids: Avac Reisorganisatie (lid gar.fonds) tel. (02230) 37534.

SPECIALE VIPCARS
voorzien van toilet, tv, video en bar

OOSTENRIJK-REIZEN

RADFELD	10 dgn.	25/2 f ~~680,-~~	HP
MELLAU	8 dgn.	30/5 f ~~565,-~~	VP
MELLAU	10 dgn.	3/7 f ~~670,-~~	VP
MELLAU	8 dgn.	20/8 f ~~565,-~~	VP

Alle reizen geheel verzorgd, kamer, douche + w.c. + dagtochten.

WINTERSPORT
Iedere vrijdag pendel of verzorgde reis Oostenrijk 10 dgn. v.a. f 399,-
Vanaf carnaval iedere vrijdag Spanje 10 dgn. v.a. f 299,-. Appart. 10 dgn. v.a. f 199,-

Vraag gratis folder of haal hem af
TOURINGCARBEDRIJF BOOSTEN B.V.
Verl. Kinkerstraat 28, Nieuwstadt. Tel. 045-213218

5-DAAGSE MINI (IJSBREKER) CRUISE NAAR HELSINKI

op d.d. 17 maart 1985, organiseert de Finnjet-lines, in samenwerking met Schmitzreizen en Golden Label Tours, een vijfdaagse minicruise naar Helsinki.

Reissom per persoon f 459,-

Inlichtingen en reserveringen: Schmitz-reizen, postbus 20, 6114 ZG Susteren, Telefoon: 04499-1541.

Diversen

Doe eens een bootreis

Duizenden mensen maken jaarlijks een bootreis. Moet u ook een doen!! Wij hebben voor u **8- en 10-daagse reizen** over MAAS, RIJN, MOEZEL of door NEDERLAND. Reeds vanaf f ~~599,-~~ per pers. maakt u een volledig verzorgde bootreis.

Vraag uitgebreide kleurenfolder bij:
REDERIJ BOONSTRA, Oudestraat 13, 8261 CC Kampen, Tel. (05202) 15922, of bij uw ANWB reisbureau

Zeeland

Te huur 4- en 6-pers. **STACARAVANS**, standplaats West-Kapelle. Bezitters van 65+ kaarten 50% korting in voor- en naseizoen. Tel. 01180-37740.

Camping De Pekelinge Oostkapelle. Gezellige familiecamping (4 sterren + 4 vlaggen); met o.a. zwembad. Inf. en folder: 01188-2820.

Camping DOMBURG 500 m van zee. Een van de beste campings in Zeeland. Reserv. nog mog. voor 13/7 en na 3/8. Vraag folder 01188-1679.

Recreatiecentrum Scheldeoord (z.b.) heeft ruime parkeerplaatsen, stacaravans en bungalows te h. Verw. zwembad met waterglijbaan. Inl.: 01193-226.

Caravans tenten boten

ZOUTELANDE. Hotel Willebrord, 50 m van duinen en strand. Crocus-arrangement van zaterdag tot dinsdag vanaf f 120,- p.p. Alle kamers met douche en toilet. Tel. 01186-1215.

Camping **„NAPOLEONHOEVE"** Breskens Zeeuws-Vl., 200 m van zee, strand en duin, ook bij minder mooi weer vele mogelijkheden in de Vlaamse omg. Reserveren mog. (ANWB) Voor kleurenfolder 01172-1428.

KROKUS-KARNAVALSREIZEN, keuze uit 15 reizen tijdens Karnaval. Per luxe touringcar en verblijf in zeer goede hotels, vertrek op 16 en 17 februari naar: Nice Côte D'Azur 7 dagen f 599; Normandië-Loire 5 dagen f 499; Zwitserland-Luzern 5 dagen f 499; Berlijn 4 dagen f 399; Londen 3 dagen f 295; Londen 4 dagen f 395; Freudenstadt-Schwarzwald 7 dagen f 799; Schenkenzell-Schwarzwald f 599; Braunlage Harz 5 dagen f 499; Wenen-Salzburg 8 dagen f 699; Wenen-Budapest 8 dagen f 799; Oostenrijk-Seeboden 10 dagen f 789; Parijs 3 dagen f 259; Parijs 4 dagen f 359; Parijs 5 dagen f 459. Vraag uitgebreide folder met reisprogramma. Het Zuiden Touringcars, Plenkertstraat 44, Valkenburg. Telefoon 04406-15252. Dagelijks geopend, ook in 't weekend, van 9-20 uur. Het Zuiden goede kwaliteit!

WINTERSPORTREIZEN naar Oostenrijk, 8-, 10-, 15- en 17-daagse reizen vanaf f 499 naar het zeer goede hotel Bellevue in Seeboden, gunstig gelegen tussen drie skigebieden. Kamers met bad en toilet, zwembad, sauna, ontbijtbuffet, goed verzorgde diners. Vanaf 18 januari vertrek elke vrijdag. Vraag folder. Het Zuiden Touringcars, Plenkertstraat 44, Valkenburg. Telefoon 04406-15252. Dagelijks geopend, ook in 't weekend, van 9-20 uur. Het Zuiden betaalbare kwaliteit!

BLANKENBERGE Belg. Kust gemeub. appartementen te huur voor 2 tot 5 pers. vanaf Pasen tot 1 okt. mevr. Meekels, Ecrevissestr. 4 Obbicht, 04498-55323.

Vakantie/recreatie

SNEEUWKETTINGEN, sneeuwbanden, kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

OOSTENRIJK: vakantie op de boerderij, twee appartementen te huur. Adres: Elmar Giselbrecht A6933 Doren 103 Vorarlberg, tel. 09-4355162391 of 04498-53480, over het hele jaar.

Zuid-Frankrijk DORDOGNE, te h. luxe caravans. Tel. 043-645079.

Te h. APPARTEMENT in pl. San Juan Spanje, v. 15-4 tot 1-6 '85, pr. f 200,- p.wk. Eikelenkamp 5, Heel.

Te koop CAMPER VW ...ker" in uitstekende st. 1980. Bastiaans Spoorsingel 50, Heerlen.

Caravans tenten boten

Gebruikte STACARAVANS te koop, keuze uit 40 modellen. Camping High Chaparral Oirsbeek (b. windmolen).

Te k. Constructam TOURCARAVAN met voort., kachel. 04457-1695.

Duitsland

Gasthof Nuhnetal 3558 **RENGERSHAUSEN,** tel. 02984-8328, 20 km van Winterberg, eigen overdekt zwembad, kegelbaan, zonnestudio, tafeltennisruimte, sauna, modern huis, familiebedrijf biedt u een aangename vakantie. VP 37-42 DM, volgeboekt van 14 tot 19 febr.

LÜNEBACH Eiffel vak.woning tot 6 pers. vanaf 30 DM tel. 09 496556-301. Marlies Junk Am Sonnenberg 1, 5541 Lünebach.

CARNAVAL nog kamers vrij in de mooie Eiffel a.d. Ruhrsee. Volpens. v. 4 dagen 140 DM, Hotel zum kleiner Seehof. Zimmerrath-Woffelsbach, D5107 Uferstr. 6. Tel. 02473-2605.

VAKANTIE IN EIFEL Siësta Camping, Mendig am Laacher See. ± 300 km vanaf Utrecht, gezell. Holl. ANWB gezinscamping tussen Rijn, Moezel, Ahr. Verhuur van caravans, stacaravans, kleine eenv. 4-pers. huisjes. Res. eigen tent/caravan mog. Aanvr. doc. Siësta, Postb. 123, 7000 AC Doetinchem, tel. 08340-25791 of 09-4926521432.

VAKANTIE voor groepsreizen nw. hotel in bosrijke omg. Alle kamers. m. douche/wc, versch. arrangementen, ook afzonderlijke boekingen mog. Hotel Annegret, Talweg 8, 3542 Willingen/Sauerland, tel. 09-4956326878.

HOCHSAUERLAND omg. Winterberg comf. vakantiewoningen (vanaf f 290,- p.w.) en gastvrije pensions. Bel even 05910-15675

CARAVAN-BOOT NAAR ENGELAND.

Wie met caravan of kampeerwagentje naar Engeland wil, maakt een razendsnelle keus: Townsend Thoresen. Die brengt u zo vlug als water naar de overkant. Vanuit Calais naar Dover bijvoorbeeld in 20 min vijf kwartier. Of vanuit Zeebrugge, in zo'n 4 uur. Maar Townsend Thoresen brengt u, uw auto en uw caravan of kampeerwagentje bovendien voordelig naar Engeland. Op talloze afvaarten 't hele jaar door krijgt u namelijk 50% korting voor caravan of kampeerwagentje op de toch al prettige tarieven. Zodat u met Townsend Thoresen altijd voordelig snel naar Engeland vaart. Meer weten? Bel dan 020-223832 of vul de bon in voor de uitgebreide Townsend Thoresen-brochure.

FELIXSTOWE, LONDON, DOVER, ZEEBRUGGE, CALAIS, BOULOGNE

Dagelijks tot 32 afvaarten op 4 verschillende routes

BON Stuur mij meteen de Townsend Thoresen-brochure met uitgebreide informatie over vertrektijden, voordelige minitrips, faciliteiten aan boord en nog veel meer. Ik kan ook bellen: 020-223832.

Naam: ____
Adres: ____
Postcode+plaats: ____

Stuur deze bon in een gefrankeerde envelop aan: Townsend Thoresen, Leidsestraat 32, 1017 PB AMSTERDAM. U kunt ook meteen boeken bij reisbureau of bank.

U VAART EN DE TIJD VLIEGT **TOWNSEND THORESEN**





Chemische afvalstoffen

VEROL RECYCLING LIMBURG B.V.

Ankerkade 10, 6222 NM Maastricht

Verol Recycling is een jonge onderneming welke activiteiten ontplooit op het gebied van advisering, inzameling, opslag en verwerking van chemische afvalstoffen en afgewerkte olie.
Wij zoeken contact met:

een aktieve medewerker opleiding MTS proces techniek

Het aanbod van klein chemisch afval door industrie, kleine bedrijven en gemeenten neemt steeds grotere vormen aan.
Deze medewerker wordt ermee belast dat het klein chemisch afval op verantwoorde wijze wordt ingenomen, vervoerd en in ons depôt wordt opgenomen.
De gehele produktstroom gaat vergezeld van een uitgebreide verslaggeving intern en extern.
Voor deze verantwoordelijke en gevarieerde job worden aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden in het vooruitzicht gesteld.

Geïnteresseerden kunnen schriftelijk solliciteren t.a.v. de direktie.

Voor de afdeling Bedrijfsvoering Centrales van onze sector Produktie vragen wij

aankomend-werktuigkundigen

Kenmerk BVC-AW

De elektriciteitsproduktie van de PLEM vindt plaats in de Maascentrale te Buggenum en de Clauscentrale te Maasbracht.

De werkzaamheden worden verricht in continuedienst volgens een 5-ploegen rooster en omvatten de bewaking en bediening van onder meer de ketel- en turbine-installatie.

De aankomend-werktuigkundigen zullen na een gedegen opleiding worden tewerkgesteld in de Maascentrale te Buggenum.

Vereist:
- MTS-W, met wis- en natuurkunde;
- werktuigkundige in centrales AI;
- scheepswerktuigkundige VD;
- leeftijd ca. 25 jaar;
- bereidheid tot verdere studie voor Werktuigkundige in centrales.

Inlichtingen:
personeelsconsulent, H.J.M. Vreuls, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder nummer 04759-1441 toestel 2317.



De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1600 personeelsleden, dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

Sollicitatiebrieven in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt U, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, Postbus 3920, 6202 NX Maastricht. Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.



Olieprodukten

SMEETS EN GEELEN B.V.

Smeets en Geelen B.V. is leverancier van olieprodukten aan tankstations, transportbedrijven, industrie, instellingen en particulieren.
Vanuit ons oliedepôt te Maastricht vinden onze produkten de weg naar binnen- en buitenland.
Door uitbreiding van activiteiten zoeken wij contact met:

een administratief medewerker(ster)

Taak:
de werkzaamheden omvatten voornamelijk het met behulp van onze IBM computer vastleggen en verwerken van gegevens betreffende expeditie, voorraadbeheer en debiteuren administratie.
Vereist:
Wij zijn op zoek naar een intelligente, enthousiaste medewerker(ster) bij wie inzet, accuratesse, organisatietalent en kontaktuele vaardigheden van groot belang zijn.
Opleiding MEAO
Leeftijd 20-25 jaar.
Sollicitaties richten aan de direktie van Smeets en Geelen B.V., Ankerkade 10, 6222 NM Maastricht

---

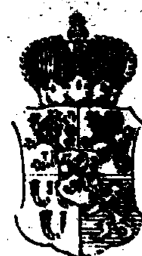
In verband met grote uitbreiding van onze Sparsupermarkt zoeken wij gegadigden voor de functie van

verkoopster slagerij (m/v)
cassière (m/v)
vakspecialist AGF (m/v)

Ervaring in de functie waarvoor gesolliciteerd wordt is zondermeer noodzakelijk.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Spar-supermarkt Kleynen, Prof. van 't Hoffstraat 11, 6431 VB Hoensbroek.

SPAR



provincie limburg

Als gevolg van de wijziging van de Wet op de Bejaardenoorden zullen de provinciale taken op het terrein van het bejaardenbeleid aanmerkelijk toenemen.
In verband met uitbreiding van deze werkzaamheden is bij het bureau bejaardenbeleid van de afdeling welzijn en volksgezondheid ter provinciale griffie de functie vacant van een

beleidsmedewerker m/v

vac. no. G.85.9

functie-inhoud: de aan te stellen functionaris zal in het bijzonder worden belast met het tot ontwikkeling brengen van het zogenaamde flankerend bejaardenbeleid; tot de taken behoren onder meer
- het verrichten van beleidsmatige werkzaamheden voortvloeiende uit de taak van de provincie op het terrein van het bejaardenwerk;
- het leveren van een bijdrage aan de voorbereiding van het (flankerend) bejaardenbeleid, gericht op het nader afstemmen van taken tussen de betrokken overheden en instellingen;
- het - in samenwerking met de desbetreffende instellingen - ontwikkelen en stimuleren van projecten in het kader van het bejaardenbeleid;
- het beoordelen van subsidieverzoeken.

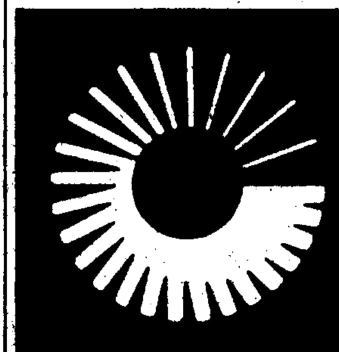
functie-eisen:
- een voltooide academische opleiding op bestuurskundig gebied of een afgeronde studie gezondheidswetenschappen, afstudeerrichting beleid en beheer;
- het vermogen om zowel zelfstandig als in teamverband te kunnen functioneren en initiatieven te ontwikkelen;
- goede communicatieve eigenschappen en een vlotte uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift.

salaris: afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding wordt een salaris geboden van maximaal ƒ. 4746,-- per maand.

sollicitaties: schriftelijke sollicitaties binnen een week te richten aan Gedeputeerde Staten en in te zenden aan het hoofd [illegible] vermelding van het vacaturenummer op brief en envelop.

Nadere inlichtingen kunnen eventueel telefonisch worden ingewonnen bij de heer mr. J.O.H.M. Habets, tel. 043-849999, toestel 229.

V 2/6-85 In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van het bureau c.q. de afdeling worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.



UNITED TECHNOLOGIES HAMILTON STANDARD STORK

In verband met de snelle groei van het bedrijf willen wij contact komen met gegadigden voor de volgende funkties:

GEREEDSCHAPS/ INSTRUMENTENMAKER M/V

De gereedschaps-/instrumentenmaker zal na een gedegen bedrijfsopleiding zowel speciale gereedschappen vervaardigen uit diverse materialen, als diverse mechanische behandelingen aan aluminium propellerbladen verrichten. Hij [illegible] draaibank, coordinatenboormachine en diverse slijp- en lijstapparatuur.
Het spreekt voor zich dat deze werkzaamheden zeer na[illegible] gezet en binnen nauwkeurige toleranties verricht moeten worden.

Wij zoeken iemand die aan de volgende eisen voldoet:
- MTS-wtb aangevuld met SOM verspanend;
- ± 5 jaar ervaring met bovengenoemde machines;
- enige kennis van de engelse taal;
- een zeer nauwkeurige werker;
- leeftijd max. 35 jaar.

FIJNMECHANISCH REPARATEUR AFDELING HYDRO-MECHANISCHE COMPONENTEN M/V

De afdeling Hydro-mechanische componenten is gespecialiseerd in de reparatie en revisie van vliegtuigbrandstofpompen en -brandstofregelaars. In de vliegtuigindustrie worden [illegible] ge eisen gesteld aan vakbekwaamheid en verantwoordelijkheidsbesef.

Nieuwe medewerkers worden intern opgeleid.

Na een inwerkperiode zal de fijnmechanisch reparateur [illegible] standig vliegtuigonderdelen monteren. Verder zal hij me[illegible] gen aan vliegtuigonderdelen verrichten met behulp van [illegible] tronische en optische meetapparatuur.

De selectie eisen zijn:
- minimaal LTS werktuigbouwkunde;
- ervaring met fijnmechanische meetapparatuur;
- kennis van de engelse taal;
- bereidheid tot het volgen van cursussen;
- leeftijd max. 30 jaar.

Hamilton Standard Stork B.V. test en repareert vliegtuigcomponenten, electronische en mechanische brandstofregelaars, brandstofpompen, kleine turbines en propellers. Het bedrijf is gevestigd nabij het vliegveld Zuid-Limburg.

Kandidaten voor bovengenoemde funkties dienen bereid zijn om bij een hoog werkaanbod in ploegendienst te werken.

Uw schriftelijke sollicitaties dient u binnen 7 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Afdeling Personeelszaken van HAMILTON STANDARD STORK B.V. Postbus 269, 6190 AG Beek.

Wellcome Nederland B.V.

is een dochteronderneming van The Wellcome Foundation Ltd., een innoverende internationale farmaceutische onderneming. In 1982 mocht de research direkteur van Wellcome, John Vane, de Nobelprijs voor de geneeskunde ontvangen.

In verband met de introduktie van een aantal nieuwe geneesmiddelen zoeken wij versterking van onze buitendienst:

Artsenbezoek(st)er Limburg

Deze funktionaris vervult een centrale rol in het kontakt tussen Wellcome en de medische wereld. Het is zijn of haar taak de artsen gedegen te informeren omtrent de toepassingsmogelijkheden en beperkingen van onze produkten. Dit vindt plaats op diverse manieren, zoals individuele en groepsgesprekken, lezingen en audio-visuele presentaties.

Studiezin, organisatorische kwaliteiten, het zelfstandig kunnen nemen van beslissingen en commerciële feeling zijn daartoe vereist. Dit lijkt een beetje een schaap met vijf poten, maar men dient te bedenken dat deskundige begeleiding en intensieve training voortdurend zal plaatsvinden. Men start met een basisopleiding van drie maanden.

Vereiste is een gymnasium of atheneumopleiding, of een paramedische hogere beroepsopleiding, alsmede uiteraard een rijbewijs BE.

Belangstellenden kunnen schriftelijke sollicitaties met duidelijk op de envelop vermeld „sollicitatie" sturen naar:



Wellcome Wellcome Nederland B.V., t.a.v. de medische afdeling
Postbus 248, 1380 AE Weesp

De Rabobank Wijlre (L)

zoekt op korte termijn een

hoofd kas (m/v)

Functieomschrijving:
de functionaris geeft leiding aan een team van drie medewerk(st)ers. Hij/zij is in staat om, mede op basis van een marketingplan, enthousiast te werken aan de realisering van de gestelde doelstelling. Hij/zij is verantwoordelijk voor de planning van activiteiten met betrekking tot de afzet van alle produkten in voornamelijk de particuliere sector. Samen met zijn/haar medewerk(st)ers draagt hij/zij zorg voor een uitstekende service en een goede advisering van alle diensten. Hij/zij is tevens verantwoordelijk voor opleiding en begeleiding van zijn/haar medewerk(st)ers. Eveneens is hij/zij in staat zijn/haar medewerk(st)ers te motiveren en te stimuleren tot cliëntgericht denken en handelen. Hij/zij maakt deel uit van de staf van de bank.

Functieëisen:
- opleiding HBO-niveau, aangevuld met vakstudies (Nibe, assurantie-B en SEPR);
- bereidheid tot verdere studie;
- goede contactuele eigenschappen;
- leidinggevende capaciteiten;
- enige jaren bankervaring in een commerciële functie.

Functiegroep: 05.
Bijzonderheden: mogelijk psychologisch onderzoek.
Inlichtingen bij de heer J.H.F. Keulen, directeur, telefoon 04450-2323.
Sollicitaties aan de directeur van de Rabobank Wijlre, postbus 17, 6320 AA Wijlre.
Bankgegevens: balanstotaal ƒ 40.000.000,-; aantal personeelsleden 11.





Olieprodukten

SMEETS EN GEELEN B.V.

Ankerkade 10
6222 NM Maastricht

zoekt contact met jonge actieve medewerker voor de functie van:

chauffeur

De werkzaamheden omvatten voornamelijk het vervoeren van olieprodukten naar onze afnemers.
Welke vriendelijke en correcte medewerker wenst tot ons team toe te treden, wil actief en optimaal meewerken en is niet ouder dan 25 jaar.
Diploma vervoer gevaarlijke stoffen is vereist.

Indien u geïnteresseerd bent in deze functie verzoeken wij u schriftelijk te solliciteren t.a.v. de direktie.

Medewerker verkoop ondersteuning

De N.V. Koninklijke Sphinx is een 100% dochteronderneming van Reed International PLC en vormt als zodanig een deel van de groep Reed Building Products Ltd. van dit internationale concern en biedt werk aan circa 1.500 mensen.
De N.V. Koninklijke Sphinx opereert in dit kader als een zelfstandige onderneming.
Het is een financieel sterke vennootschap die sedert 1834 bestaat.
De omzet bedraagt meer dan ƒ 200 miljoen, waarvan ruim 50% wordt geëxporteerd.
Sphinx fabriceert en verkoopt producten als:
- keramisch sanitair
- keramische wand- en vloertegels
- vuurvast materiaal voor industriële toepassingen
- huishoudelijke- en geschenkartikelen.

Deze activiteiten zijn ondergebracht in Divisies.
De Divisies hebben een eigen winstverantwoordelijkheid en worden ondersteund door een zestal Concern-Stafdiensten.

De functie
betekent heel wat binnen de Divisie 'Vuurvast'. Zoals verkooporders omzetten in productie-orders; dus inplannen en bijhouden. Productieprogramma's opstellen en bijsturen. Analyseren van fabricagemogelijkheden en afgeven van levertijden. Ook administratieve werkzaamheden op het bedrijfsbureau en zo nodig de controller assisteren. Een taak waar dus veel bij komt kijken.

Gevraagd wordt
een man of vrouw met opleiding HEAO (bedrijfseconoom). Met inzicht in productie-technieken en commercieel gevoel. Graag met ervaring in een productiebedrijf, kennis van planning technieken en automatiseringsmethoden (administratief). Iemand met takt en goede contactuele eigenschappen, tussen 25 en 30 jaar.

Uw sollicitatie
kunt u zenden aan de heer A.J.L. van der Dussen, Hoofd Concerndienst Personeelsbeleid en -beheer, N.V. Koninklijke Sphinx, Boschstraat 24, 6211 AX MAASTRICHT.





Olieprodukten

SMEETS EN GEELEN B.V.

Ankerkade 10 - 6222 NM Maastricht

Voor het starten van een zelfstandige handel in reinigingsmiddelen, zoeken wij contact met

een aktieve verkoper

Met ondersteuning van ons bedrijf zal gegadigde ons pakket reinigingsmiddelen voor eigen rekening verkopen.
De produkten worden gebruikt bij industrie, handel, schoonmaakbedrijven, instellingen en garagebedrijven.
Er vindt een uitvoerige opleiding en produktenkennismaking plaats.
Voor de juiste persoon zijn er financieel aantrekkelijke vooruitzichten aanwezig, afhankelijk van verkoopkwaliteit en ondernemingslust.
Indien u geïnteresseerd is, gelieve u schriftelijk te solliciteren t.a.v. de direktie.



Assistent Controller

De N.V. Koninklijke Sphinx is een 100% dochteronderneming van Reed International PLC en vormt als zodanig een deel van de groep Reed Building Products Ltd. van dit internationale concern en biedt werk aan circa 1.500 mensen.
De N.V. Koninklijke Sphinx opereert in dit kader als een zelfstandige onderneming.
Het is een financieel sterke vennootschap die sedert 1834 bestaat.
De omzet bedraagt meer dan ƒ 200 miljoen, waarvan ruim 50% wordt geëxporteerd.
Sphinx fabriceert en verkoopt producten als:
- keramisch sanitair
- keramische wand- en vloertegels
- vuurvast materiaal voor industriële toepassingen
- huishoudelijke- en geschenkartikelen.

Deze activiteiten zijn ondergebracht in Divisies.
De Divisies hebben een eigen winstverantwoordelijkheid en worden ondersteund door een zestal Concern-Stafdiensten.

De functie
betekent werkzaam zijn op de afdeling Controlling en Administratie van de Divisie Sanitair. Als rechterhand van de Controller, die werkt conform de richtlijnen van het Divisie Management, alsmede een aantal centrale richtlijnen.
Het is een afwisselende functie die een grote mate van verantwoordelijkheid vraagt.

Gevraagd wordt
een man of vrouw met een scherp analytisch vermogen. Opleiding HBO, economisch / administratieve richting. Ervaring in financieel-administratieve functies. Kennis van geautomatiseerde management informatiesystemen wenselijk. Gezien internationale contacten is beheersing van Engels belangrijk. Hij of zij moet leiding kunnen geven en zich weten uit te drukken in woord en geschrift. Leeftijd 25 à 35 jaar.

Uw sollicitatie
kunt u zenden aan de heer A.J.L. van der Dussen, Hoofd Concerndienst Personeelsbeleid en -beheer,
N.V. Koninklijke Sphinx,
Boschstraat 24,
6211 AX MAASTRICHT.



sphinx

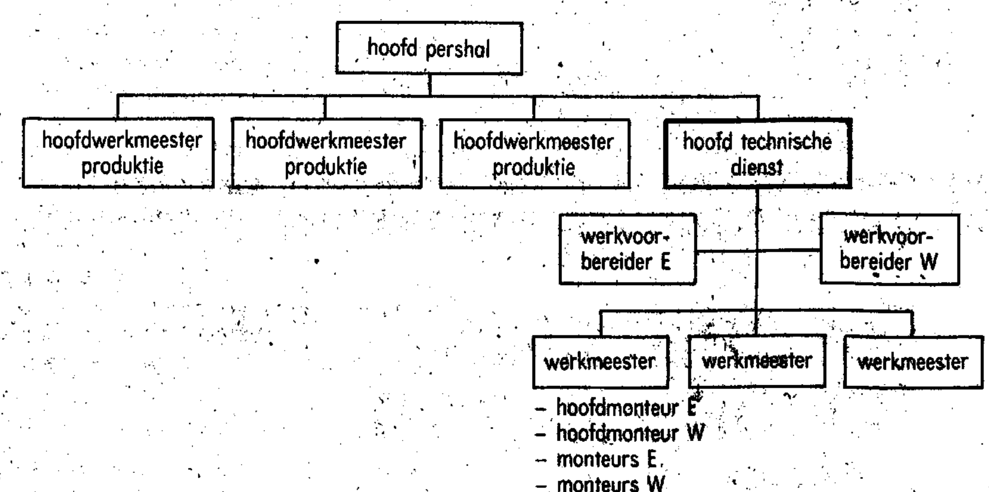
Volvo Car Produktie Born B.V. zoekt een

HTS-ingenieur E of W

voor de functie van hoofd Technische Dienst Pershal

Carrosseriebouw en assemblage van de Nederlandse Volvo 300-serie vindt plaats in Born (L).
Het succes van deze enige in Nederland ontwikkelde en geproduceerde personenauto heeft ervoor gezorgd, dat de produktie de afgelopen 3 jaar met zo'n 20% is gestegen. De prognose voor de komende jaren laat een voortzetting van deze gunstige ontwikkelingen zien.
Bovendien is de ontwikkeling van een nieuwe Nederlandse Volvo in volle gang.

De afdeling:
In de Pershal worden alle persdelen geproduceerd, waarbij ca. 350 medewerkers zijn betrokken. Binnen deze afdeling is, door een nieuwe opzet, een vacature ontstaan voor de functie van hoofd Technische Dienst.



VOLVO

De functie:
Als hoofd TD Pershal bent u verantwoordelijk voor het in goede staat houden van de produktiemiddelen: persen, hulpgereedschappen, robots en andere geautomatiseerde installaties. (Momenteel vertegenwoordigen deze een waarde van zo'n f 100 miljoen.) Daarmee zorgt u ervoor dat de produktieprocessen zoveel mogelijk ongestoord en tegen minimale kosten kunnen verlopen.
In de Pershal zijn diverse automatiseringsprojecten gestart. Wij verwachten dat u op deze ontwikkelingen constructief kunt inspelen.
U geeft leiding aan en coördineert de werkzaamheden van 3 werkmeesters met ieder ca. 10 monteurs (E en W), die in een 3 ploegendienst werken. Daarbij wordt u ondersteund door 2 werkvoorbereiders, in dagdienst.
Om goed te kunnen functioneren zijn dagelijkse contacten met de produktieverantwoordelijken en de medewerkers van voorbereidende afdelingen noodzakelijk.

De functie-eisen:
- diploma HTS-E of -W en aanvullende opleidingen in automatiserings- en managementtechnieken
- ervaring in een soortgelijke functie
- coördinerende, contactuele en leidinggevende kwaliteiten
- mondelinge en schriftelijke beheersing van de Engelse en Duitse taal
- leeftijd: 30-40 jaar.

Tevens is het noodzakelijk dat u in Born of omgeving woont of bereid bent daarheen te verhuizen.

Wanneer u belangstelling heeft, kunt u uw schriftelijke sollicitatie – tot 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie – richten aan de heer S. Longe, Volvo Car Produktie Born B.V., Postbus 150, 6130 AD Sittard, telefoon 04498-94650.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Dassen Elektrotechniek B.V.

is een gezondgroeiende onderneming die ruim 35 jaar bestaat en die zich beweegt op een drietal disciplines: fabricage, engineering, elektrotechnische en meet- en regeltechnische installaties. Het bedrijf heeft in binnen- en buitenland een uitstekende naam opgebouwd. Naast het hoofdkantoor te Stein zijn er vestigingen te 's-Hertogenbosch, Arnhem en Maasmechelen (B).

Op het hoofdkantoor te Stein zijn wegens toename van activiteiten een aantal vacatures ontstaan.

TECHNISCHE AUTOMATISERING

Binnen onze engineeringsdivisie is de technische automatiseringsgroep aan een snelle groei onderhevig. Om gestalte te geven aan de verdere uitbouw van deze groep zouden wij gaarne in contact treden met:

projecten-coördinator technische automatisering m/v

Deze belangrijke funktie vereist:
- T.H. / H.T.S. - ingenieur elektrotechniek;
- ruime kennis van en ervaring in geavanceerde besturingstechnieken (P.L.C.'s - microprocessors);
- kennis van instrumentatietechniek;
- [illegible] en leidinggevende [illegible]
- goede contactuele eigenschappen en commerciële feeling.

engineers m/v

gespecialiseerd in besturingstechnieken

Vereist voor deze funktie:
- H.T.S.-opleiding (b.v. elektrotechniek, afstudeerrichting informatie-techniek of computer-techniek) of vergelijkbaar niveau;
- kennis van en ervaring in geavanceerde besturingstechnieken (P.L.C.'s - microprocessors);
- goede organisatorische en leidinggevende kwaliteiten;
- goede contactuele eigenschappen en commerciële feeling.

instrumentatie-engineers m/v

Vereist voor deze funktie:
- H.T.S.-opleiding of vergelijkbaar niveau;
- kennis van en ervaring in instrumentatie-techniek, liefst met applicatiecursus meet- en regeltechniek of deze volgend;
- kennis van en ervaring in geavanceerde besturingstechnieken (P.L.C.'s - microprocessors);
- goede organisatorische en leidinggevende kwaliteiten;
- goede contactuele eigenschappen en commerciële feeling.

Geïnteresseerden wordt verzocht uitvoerig te solliciteren, met bijsluiting van pasfoto, bij: Hoofd Personeelszaken Dassen Elektrotechniek B.V., Schinekesstraat 1, Postbus 21, 6170 AA Stein (L.).

Telefonisch kan desgewenst nadere informatie verkregen worden bij het Hoofd Personeelszaken en Organisatie, de Heer B.C.P. Claes, tel. 04495-1418 toestel 35. Na 18.00 uur tel. 04759-2686.

GEMEENTE ST.-ODILIËNBERG

Burgemeester en wethouders van St.-Odiliënberg nodigen belangstellenden uit te solliciteren naar de functie van:

medewerker (m/v) op de afdeling financiën van de gemeentesecretarie

Functieinformatie:
de afdeling financiën houdt zich bezig met het opstellen van de gemeentebegroting en jaarrekening, beleidsadvisering aan het gemeentebestuur, gemeentelijke belastingen, onderwijs, verzekeringen, personeelszaken, codering en mandatering (office-computer).
De nieuwe medewerker zal in hoofdzaak betrokken worden bij de financiële administratie en [illegible] in staat moeten zijn de officecomputer te bedienen.
Verdere betrokkenheid bij andere op de afdeling voorkomende werkzaamheden behoort tot de mogelijkheden.

Functieeisen:
- MEAO/HAVO en studerend voor het diploma financiën bestuursambtenaar;
- ten minste MBA en bereidheid zich door [illegible] studie te verdiepen [illegible] gemeentelijke administratie;
- gevoel voor automatisering;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- goede contactuele eigenschappen.

Arbeidsvoorwaarden:
deze functie is gewaardeerd op niveau 6. Afhankelijk van opleiding en ervaring vindt aanstelling plaats op niveau 5 of 6. De salarisgrenzen daarvan zijn resp. ƒ 1.977,- tot ƒ 2.691,- en ƒ 2.189,- tot ƒ 2.974,-. In navolging van het rijksbeleid dienen in elk geval kandidaten van 25 jaar en jonger rekening te houden met de mogelijkheid van een dienstverband van 32 uur per week. In dat geval bedragen de salarisgrenzen 80% van de hierboven genoemde bedragen. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Inlichtingen en sollicitaties:
nadere informatie kan worden verstrekt door het hoofd van de afdeling financiën, de heer H. Peeters (telefoon 04752-4242, toestel 45).
Sollicitaties kunnen binnen 10 dagen na de datum van dit blad worden gezonden aan burgemeester en wethouders van St.-Odiliënberg, Raadhuisplein 1, 6077 AB St.-Odiliënberg, onder vermelding van „sollicitatie" in de linkerbovenhoek van de envelop.

229047

---

landbouwbelang

Landbouwbelang is de centrale aan- en verkoop coöperatie voor de agrarische sector in de provincie Limburg.

Naast een belangrijk producent van mengvoeders is zij tevens een vooraanstaand leverancier van een scala van produkten voor de boer en tuinder. De omzet over het boekjaar 1983/1984 bedroeg 660 miljoen gulden.

Op korte termijn zoeken wij voor de sector Agrarische Bedrijfsbenodigdheden en Winkelactiviteiten een

COMMERCIEEL MANAGER (M/V)

die de leiding van deze sector op zich zal nemen.

Als commercieel manager zal hij/zij worden belast met de in- en verkoop van agrarische bedrijfsbenodigdheden en winkelartikelen. De verkoop en distributie hiervan vindt plaats via een 60-tal zelfstandige plaatselijke coöperaties (boerenbonden). In overleg met de aangesloten coöperaties zal hij onze visie uitwerken ten aanzien van de verkoopondersteunende aktiviteiten.

Van hem/haar wordt tevens een bijdrage verwacht m.b.t. de verdere uitbouw en doorvoering van het beleidsplan voor deze sector.
Voor een goede uitoefening van deze funktie is het noodzakelijk dat kandidaten aan de volgende voorwaarden voldoen:
- hogere beroepsopleiding
- ruime commerciële ervaring in de groothandelsbranche liefst in een aan de agrarische sector verwante onderneming
- standplaats Roermond, kandidaten moeten bereid zijn om in Roermond of direkte omgeving te gaan wonen.
- leeftijd 30-40 jaar
- een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

U wordt verzocht uw sollicitatie te richten aan: C.C.V. Landbouwbelang b.a., afd. Personeelszaken, Postbus 24, 6040 AA Roermond.
Uiterste inzenddatum is 22 februari 1985.

---

dgd

DISTRICTS-GEZONDHEIDSDIENST ZUIDOOST LIMBURG
Postbus 155, 6400 AD Heerlen
het Overloon 2, 6411 TE Heerlen

De Districts-gezondheidsdienst is een door 11 in Zuidoost Limburg gelegen gemeenten ingesteld samenwerkingsverband ter behartiging van de openbare gezondheidszorg t.b.v. 290.000 inwoners.

Bij de Afdeling Ambulancevervoer bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van:

AMBULANCE-VERPLEEGKUNDIGEN

Taak.
Het verlenen van adequate hulp aan, alsmede het observeren en begeleiden van ongevalsslachtoffers en van psychische en/of somatische zieken tijdens het vervoer.
Het verrichten van werkzaamheden op de Centrale Post Ambulancevervoer, die belast is met de coördinatie van het vervoer.
De werkzaamheden worden in onregelmatige dienst verricht.

Functie-eisen.
- Vereist is het diploma A verpleegkundige. Het bezit van tevens het B diploma strekt tot aanbeveling.
- Diploma E.H.B.O.
- Zij die de cursus Hartbewaking en/of Intensive Care hebben gevolgd genieten de voorkeur.
- Rijbewijs B-E.
- Leeftijd tot 30 jaar.
- Vestiging in Heerlen of directe omgeving is vereist.
- Goede contactuele eigenschappen.

Arbeidsvoorwaarden.
In afwachting van het vaststellen van het aantal formatieplaatsen in 1986 geschiedt aanstelling voorlopig in tijdelijk dienstverband.

Het salaris bedraagt bij aanname, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring minimaal f 2.334,- en maximaal f 2.805,- bruto per maand.

Voor het verrichten van onregelmatige diensten door ambulance-verpleegkundigen wordt een toelage gegeven.
De rechtspositieregelingen voor overheidspersoneel zijn van toepassing.

Selectie en sollicitatie.
Tot de selectieprocedure behoren een op de functie gericht psychologisch en medisch onderzoek.

Sollicitaties worden binnen veertien dagen ingewacht bij de Directeur van de Districts-gezondheidsdienst Zuidoost Limburg, Postbus 155, 6400 AD te Heerlen.

De faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Rijksuniversiteit Limburg roept gegadigden op voor de functie van

wetenschappelijk assistent (m/v)

studie-opzet
de studie is opgezet volgens de uitgangspunten, zoals die in de nota Rechten in Maastricht nader ten behoeve van de juridische studierichting zijn vastgelegd. Het onderwijs is opgezet volgens de aan de RL gehanteerde methodieken van probleemgestuurd onderwijs.

taak
het verlenen van medewerking aan de voorbereiding en uitvoering van het onderwijs (zoals het vervaardigen van studie- en examenmateriaal, begeleiding onderwijsgroepen);
het verrichten van wetenschappelijk onderzoek in het kader van het onderzoeksproject "Lokale politiek in Limburg." De helft van de werktijd wordt besteed aan onderzoekswerkzaamheden.

vereist
een (binnenkort te voltooien) wetenschappelijke opleiding in de politieke wetenschappen, de bestuurskunde of een der andere sociale wetenschappen, met belangstelling voor lokale politiek.

arbeidsvoorwaarden
de aanstelling zal geschieden in de rang van assistent voor een periode van vier jaar.
Aanstelling in deeltijdfunctie behoort tot de mogelijkheden.

inlichtingen
over deze functie kunnen worden ingewonnen bij Dr. K. Dittrich, tel. 043-88710/888713.

In het kader van het streven van de studierichting naar een evenwichtige personeelsopbouw genieten bij gelijkwaardige kandidaten vrouwen de voorkeur. Zij worden daarom uitdrukkelijk uitgenodigd te solliciteren.

Zij die belangstelling hebben voor de aangeboden functie kunnen een voorlichtingsbrochure over de studie in de Rechtsgeleerdheid afzonderlijk schriftelijk aanvragen bij de Dienst Personele Zaken.

vacaturenummer: LID 5013

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer op brief en envelop binnen 10 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.

Rijksuniversiteit Limburg

Filiaalleidsters

M&S Mode is een dynamische winkelketen in dameskonfektie en bonneterie met 100 filialen door het gehele land.

Onder het motto „M&S maakt mode betaalbaar" brengen wij een aktuele en draagbare mode.

De snelle groei van M&S Mode is voortdurend aanleiding tot versterking van onze verkooporganisatie. In verband hiermede zoeken wij filiaalleidsters.

Na een interne opleiding moet u in staat zijn op zelfstandige wijze een filiaal te kunnen leiden. Dat wil zeggen dat u goed moet kunnen organiseren, administratief inzicht hebben, in staat zijn op enthousiaste wijze een team medewerksters te motiveren en uiteraard een sterk gevoel voor mode bezitten.

Funktie-eisen:
- opleiding op minimaal middelbaar nivo;
- bij voorkeur ervaring in de detailhandel;
- leeftijd vanaf ca. 25 tot 35 jaar.

Wij bieden een uitstekend pakket arbeidsvoorwaarden in een gezond en dynamisch bedrijf met een goede sfeer.

Heeft u belangstelling voor deze funktie dan nodigen wij u uit schriftelijk te solliciteren bij:

M&S MODE B.V.
t.a.v. afdeling personeelszaken
Baarsweg 52
1043 AP AMSTERDAM

M&S MODE

In ons bedrijf te Maastricht waar wij potten en flessen fabriceren voor de levensmiddelen- en drankenindustrie in binnen- en buitenland, vragen wij op korte termijn enkele

MTS'ers werktuigbouw

om het personeelsbestand van de afdeling afwerking produkt (als gevolg van het invoeren van de vier- en vijfploegendienst) aan te vullen.

Kandidaten dienen te voldoen aan de volgende eisen:
- opleiding: M.T.S. WTB met diploma
- leeftijd : maximaal 25 jaar
- ervaring : enkele jaren ervaring op het gebied van pneumatiek, hydraulic, alsmede meet- en regeltechniek strekt tot aanbeveling.

De werkzaamheden die worden verricht in een gecombineerde 4-5 ploegendienst met een gemiddelde werkweek van 34,9 uur en een ploegentoeslag van 28,5% bestaan o.a. uit:

- leiding geven aan sorteer-, transport- en inpakwerkzaamheden aan de hem toegewezen produktielijnen, alsmede het in optimale staat houden van de ter beschikking staande apparatuur
- produktiecontrole via steekproeven
- foutensignalering aan de afdeling fabrikage

De salariëring bij de N.V. Vereenigde Glasfabrieken is zonder meer goed met o.a. een eindejaarsuitkering van minimaal 6,5%.

Het bedrijf heeft een eigen pensioenfonds en een personeelsfonds dat zorgt voor eventuele aanvullende uitkeringen.

Diegenen die aan de gestelde voorwaarden voldoen, kunnen binnen twee weken schriftelijk solliciteren bij de:

N.V. Vereenigde Glasfabrieken
Vestiging Maastricht
Nieuweweg 25
6221 AA Maastricht
Afdeling Personeelszaken
T.a.v. de heer A.J. Fleuren
Op de enveloppe vermelden:
sollicitatienummer 85.02

je ziet wat je maakt



vereenigde glasfabrieken
...ven in Schiedam, ...am, Maastricht, ...rdam en Etten-Leur.

...tzendorganisatie
...empo-team

...hebben werk voor een

MTS'er procestechniek

Werkzaamheden: het aanmaken van produkten en eventuele inzet bij andere werkzaamheden.
Leeftijd: 18 t/m 22 jaar.
Ook als je je opleiding niet helemaal hebt afgemaakt kun je reageren.

HEAO'(st)er administratie

talenkennis Engels, Duits, Frans

Werkzaamheden:
debiteurenbewaking;
assurantiecontrole;
...deringen;
bijhouden verkoopstatistiek.

Werkzaamheden kunnen half jaar gaan duren.
Heb je interesse, kom dan naar ons kantoor
Nobelstraat 1, Heerlen
tel. 045-718366 - 718332

229110

Fietsen bromfietsen

Te k. bromfiets HONDA 4-takt, 4 versn., ƒ 400,-. Tel. 043-642494.

Te k. KREIDLER m. sterwielen i.g.st. ƒ 475,-. Tel. 045-251783.

Te k. VESPA Bravo bwj. '83, i.z.g.st. ƒ 750,–; Rijwielhuis H. Feron, Torenstr. 1a, Schimmert, tel. 04404-1384.

KREIDLER RM gerev. ± 10 jr. oud en verz. tot maart a.s. ƒ 300,–; Heerlen 414919.

Te k. VESPA Ciao z.g.a.n. ƒ 500,–; Rembrandtstr. 123 Sittard na 17 uur.

MOTORBLOKJE compl. v. Honda MT, 100%. Tel. 045-410522.

Wegens aanschaf auto te k. ZÜNDAPP KS 50 eind '80 i.z.g.st. Veel acc. Prijs ƒ 975,-. 04406-12505.

ZÜNDAPP CS 50 z.g.a.n. ƒ 400,-. Reggestr. 7 Beersdal-Heerlen. Na 18.00 uur.

Te k. HONDA MB 5, 1½ jr.oud, i.pr.st. ƒ 1200,-. Jongensfiets, 25", laag frame ƒ 125,-. Tel. 045-410035.

YAMAHA DT 50 MX i.z.g.st. (t. '83) ƒ 1250,-. (inr. mog. M. Puch). 045-726673.



Ten behoeve van het woonwagenwerk in de regio Zuidelijk Zuid-Limburg (gemeenten Eijsden, Gulpen, Maastricht, Margraten, Meerssen, Vaals, Valkenburg a.d. Geul en Wittem) kan tot 1 januari 1988 worden geplaatst een

SECRETARIS/ COÖRDINATOR (M/V)

TAAK
De coördinatie van alle werkzaamheden en initiatieven op het terrein van de gemeentelijke bemoeiingen met het woonwagenwerk in genoemde regio.
Als secretaris van
a. de Adviescommissie Woonwagenwerk, samengesteld uit vertegenwoordigers van de besturen van genoemde gemeenten;
b. de Locatiecommissie, zijnde een adviescommissie terzake nieuwe woonwagenlocaties in de regio en
c. de Commissie Werkgelegenheid Woonwagenbewoners,
zal betrokkene een belangrijke bijdrage moeten leveren aan de advisering m.b.t. de beleidsbepaling.

EISEN
Sollicitanten dienen bij voorkeur in het bezit te zijn van een diploma hogere beroepsopleiding en ervaring te hebben in een ambtelijke funktie. [illegible] redaktionele vaardigheden.

AANSTELLING
Aanstelling geschiedt bij de gemeente Maastricht en vindt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, plaats in een der gemeentelijke rangen. Salarisgrenzen van ƒ 2762,– tot ƒ 4277,– bruto per maand. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.
Het bureau van de funktionaris is ondergebracht bij de Dienst Welzijnszaken.

INLICHTINGEN
Nadere informatie over de funktie kunnen worden ingewonnen bij de heer G. Leclercq, Dienst Welzijnszaken, Grote Gracht 82, Maastricht (tel. 043-841811, tst. 416)

SOLLICITATIES
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie, uiterlijk 20 februari a.s., te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vakature nr. 3611; Woonwagenwerk"

229136

GEMEENTELIJKE DIENST WELZIJNSZAKEN



MIKOJEL AKADEMIE SITTARD

De Mikojel Akademie Sittard is een Hogere Beroeps Opleiding voor KREATIEF EDUKATIEF WERK en KREATIEVE THERAPIE.

In het kader van de WPO-regeling ontstaat aan de Mikojel Akademie Sittard een vakature voor een

docent(e) Sport en Spel

voor 2 dagen per week (11,6 eenheden).

De vakature gaat onmiddellijk in en duurt tot 1 augustus 1986.

Taak:
- begeleiding van studenten in projekten op expressiegebied (7 eenheden);
- 4 lessen Sport en Spel.

In augustus 1985 vindt herschikking van lessen en taken plaats.

Vereisten:
- bevoegdheid MO-P;
- uitgesproken affiniteit tot het musisch-ludische (verder strekkend dan Sport en Spel);
- volledig werkloos zijn gedurende minimaal 1 jaar;
- ingeschreven zijn bij een GAB;
- leeftijd: 32 jaar of jonger.

Funktie-informatie: Mevr. M. Vergunst-van Rooy, telefoon 04490 - 2 48 88, (werk) of 04749 - 24 95 (privé).

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het bestuur van de Mikojel Akademie Sittard, t.a.v. de heer G. Bollen, adj.-dir. (04490) 2 48 88.



De Stichting ZVB beheert het St. Jozefziekenhuis en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade.
Het **St. Jozefziekenhuis** is een algemeen ziekenhuis met 280 bedden en circa 550 medewerk(st)ers. Alle basisspecialismen en deelspecialismen worden er klinisch en poliklinisch beoefend.
Onder de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg ressorteren de **Hamboskliniek**, een verpleegtehuis voor somatisch zieken - met 215 bedden en 240 medewerk(st)ers - en de **Lückerheidekliniek**, een psychogeriatrisch verpleegtehuis - met 209 bedden en 240 medewerk(st)ers. Alsmede de bejaardenverzorgingstehuizen **Vroenhof**, **Firenschat** en **Hoog Anstel**, met tezamen 400 bewoners en 160 medewerk(st)ers.

In verband met vervroegde uit dienst treding van de huidige funktionaris bestaat er in het ST. JOZEFZIEKENHUIS op korte temijn een full-time vakature voor een

MACHINE-BANKWERKER (M/V)

Het onderhouden en repareren van werktuigkundige installaties, c.v.- en luchtinstallaties, alsmede het repareren van medische en huishoudelijke apparatuur.

Kandidaten dienen aan de volgende eisen te voldoen:
Opleiding: L.T.S. met vervolgopleiding Bemetal of S.O.M.
Ervaring: Kennis van machinale bewerkingen en lastechnieken is gewenst.
Kandidaten met kennis op het gebied van de meet- en regeltechniek van C.V.-installaties verdienen de voorkeur.

Voorts dient de bereidheid aanwezig te zijn om wachtdiensten te vervullen en zonodig gespecialiseerde bijscholingscursussen te volgen op het gebied van medische apparatuur.

Aanstelling zal, conform de C.A.O.-ziekenhuiswezen, geschieden in groep 6 van de salarisschaal voor mannelijk en vrouwelijk niet-verpleegkundig personeel. Afhankelijk van ervaring minimaal ƒ 1352,80 en maximaal ƒ 2634,88 (bij 27 jaar en ouder) bruto per maand. Overige arbeidsvoorwaarden gelden conform de C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer G. Cornelissen, hoofd technische dienst, tel. 045-450277.

Belangstellenden worden uitgenodigd schriftelijk te solliciteren bij dhr. N. Bremen, personeelsconsulent van de afdeling personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, Postbus 620, 6460 AP Kerkrade, vóór 20 februari 1985.

Bij de sollicitatieprocedure zullen betrokken worden:
het hoofd technische dienst, de assistent hoofd technische dienst en de personeelsconsulent.

BROMFIETSSLOPERIJ. Daytona-shop. Voor alle bromfietsen, gebr. onderdelen, tevens gebr. bromfietsen. Tel. 045-725300, Maasstr. 3, Heerlen-Beersdal.

Te k. VESPA Ciao i.z.g.st. bj. '77, ƒ 350,–. Tel. 045-241573.

Te k. TRIMFIETS merk Peugeot, 5 versnell., nieuw, ƒ 500,-, incl. fabrieksgarantie en 3 jr. verz. Gremelsbrugge 36, Ubach over Worms (Rimburg), na 18.00 uur.

Te k. PUCH Maxi 2× te bevr. Stampstr. 46, Simpelveld.

Te k. MAXI Puch bwj. '84 pr. ƒ 900,–, tel. 045-214343.

OPA-OMAFIETS, crossfiets, dames, herenfiets met en zonder 3 versn. Tel. 045-257371.

Te k. YAMAHA Enduro bwj. '81, pr. ƒ 800,–, tel. 045-314114.

T.k. VESPA Ciao m. sterw. en verz. z.g.a.n. Tel. 045-416752.

T.k. Colnago RACEFIETS (blauw). Pr. ƒ 750,-. Geleenstr. 48, Sittard, 04490-12200.

Te k. BROMFIETS Ciao, i.z.g.st., pr. ƒ 450,-. Barbaralaan 2, Nieuwenhagen.

Te k. BROMFIETS automatic, Sparta, i.z.g.st. met helm ƒ 250,–. Kerkraderweg 130, Hrl. 045-420246.

Te k. KREIDLER m. veel acc., wegens aanschaf auto. Pr.n.o.t.k. 04455-1554.

Te koop HONDA MT 5 i.z.g.st. Tel. 045-213038, vr.pr. ƒ 1500,–.

Te k. ONDERDELEN van Yamaha RD. Tel. 045-721685.

Hotel-restaurant De La Station
Stationstraat 16 - Heerlen

zoekt op korte termijn een ambitieuze

gastvrouw/gastheer

voor café-restaurant. 5-daagse werkweek, jaarbetrekking, werktijd van 17.00 tot 1.00 uur.
Wij denken hierbij aan een enthousiaste jonge medewerker die reeds ervaring heeft opgedaan in goede zaken en bereid is om zich volledig in te zetten voor het bedrijf. Leeftijd 18/25 jaar. Wij stellen hoge eisen aan representatie en servicegevoeligheid.

Interesse? Bel dan met de heer F. America, tel. 045-719063, voor een afspraak.

229008

---

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

wetenschappelijk medewerker (mnl./vrl.)

vac.nr. 5-0201/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Statistieken van Kapitaalgoederenvoorraad en Balansen

De Hoofdafdeling heeft tot taak het samenstellen van de statistieken kapitaalgoederenvoorraad en financiën van ondernemingen. In de statistiek kapitaalgoederenvoorraad wordt de actuele waarde van de voorraad kapitaalgoederen in Nederland gekwantificeerd. Deze statistiek is in opbouw. De statistiek financiën van ondernemingen bevat financiële resultaten, winstverdeling en balansgegevens van ondernemingen met een balanstotaal van 10 miljoen of meer.

Functie-informatie: ontwikkelen van statistische methoden en technieken. Hierbij kan o.m. gedacht worden aan het (verder) ontwikkelen van voorlopige uitkomsten bij de statistiek financiën van ondernemingen. De statistiek van de kapitaalgoederenvoorraad zal in haar opbouwfase op diverse gebieden ondersteuning behoeven op methodologisch gebied. Voorts uitvoeren van analyses op de uitkomsten van de statistieken van de Hoofdafdeling. Bij de statistiek financiën van ondernemingen zijn de analyses vooral gericht op longitudinaal en micro-onderzoek. Het betreft studies over m.n. rentabiliteit, solvabiliteit en investeringen. Bij de Statistiek van de kapitaalgoederenvoorraad zal aandacht worden besteed aan de analyse van levensduren van kapitaalgoederen. Ook zullen er verklaringen gezocht worden voor verschillen in opbouw en samenstelling van de kapitaalgoederenvoorraad in de geënquêteerde sectoren. Voorts worden verbanden gelegd tussen de uitkomsten van de statistieken van de kapitaalgoederenvoorraad en andere CBS-statistieken.

Vereist: voltooide universitaire opleiding econometrie of economie; ervaring met SPSS en Pascal.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 5534,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Solliciteties inzenden voor 6 maart 1985.

hoofd (mnl./vrl.) algemene en personele zaken

vac.nr. 5-0190/1172

Ministerie van Verkeer en Waterstaat
Rijksverkeersinspectie, district Zuidoost

De werkzaamheden van de Afdeling bewegen zich met name op het gebied van personeels-, comptabele, arbeids- en huisvestingsaangelegenheden, administratie civiele verdediging en bedrijfszelfbescherming.

Functie-informatie: naast leiding geven aan de Afdeling, deel uitmaken van het districtsmanagementteam; meewerken aan en adviseren van de dienstleiding bij de beleidsvorming op het werkterrein; uitvoeren van het personeelsbeleid; zorg dragen voor: comptabele en arbeidsaangelegenheden, administratie, post- en archiefzaken, huisvestings- en interne aangelegenheden, / bedrijfszelfbescherming, diverse andere werkzaamheden.

Vereist: HBO of een gelijkwaardige combinatie van opleiding en ervaring; ruime ervaring op het gebied van personele, financiële en administratieve zaken; ervaring in een leidinggevende en organisatorische functie; goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid; kennis van financiële zaken.

Standplaats: Roermond.

Salaris: max. f 4277,- per maand.

Sollicitaties inzenden voor 2 maart 1985.

Bovengenoemde (bruto)salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, indien niet anders aangegeven, onder vermelding van het bij de gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en envelope en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.





ORNATEX B.V. is een industriële onderneming die zich bezighoudt met de bewerking van synthetische garens in opdracht van een groot concern.

De produkten, ten hoeve van de tapijt- en textielindustrie, vinden afzet in geheel Europa. De onderneming heeft thans ca. 470 medewerk(st)ers in dienst.

In verband met de uitbreiding van haar aktiviteiten zoekt de ondernemin[g] op korte termijn een

TRANSPORT-COÖRDINATOR M/V

Funktieinformatie:
- de transportcoördinator zal te zamen met een nieuw op te richten team van collega's belast worden met de regeling van het wegvervoer, dat plaats heeft door geheel Europa;
- teneinde dit vervoer te optimaliseren zal een geautomatiseerd systeem ter ondersteuning van de taak worden ontwikkeld. Bij de opzet van dit systeem wordt van de transportcoördinator een deskundige inbreng verwacht;
- bij de uitoefening van de taak zal zij/hij zowel binnen de onderneming als met expeditiebedrijven veelvuldige internationale kontakten hebben.

Om de funktie goed te kunnen vervullen zal de transportcoördinator aan de volgende eisen moeten voldoen:
- ruime ervaring in het Europese (weg)transportwezen.
- voldoende kennis van de administratie van het transportwezen;
- goede beheersing van de Nederlandse, Engelse en Duitse taal. Enige kennis van meer andere moderne talen wordt op prijs gesteld;
- interesse of bij voorkeur ervaring in het werken met geautomatiseerde systemen;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- voltooide opleiding Vervoerswezen N.V.I.

Sollicitaties kunt u binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad richte[n] aan de afdeling personeelszaken, postbus 1085, 6460 BB Kerkrade.

Stichting Pedagogisch Sociaal Wer[k] Midden-Limburg

nodigt sollicitanten uit voor de functie van

plaatsvervangend hoofd m/v

in het

gezinsvervangend tehuis „Kastanjehof" Roermond

In „Kastanjehof" verblijven mannen en vrouwen die merendeels werkzaam zijn in W.S.W.-verband.

Van kandidaten wordt verwacht dat zij:
- [illegible] woon- en leefklimaat vòor de bewoners van het tehuis bevorderen;
- naast een aantal organisatorische werkzaamheden bereid zijn onregelmatige diensten volgens rooster te verrichten;
- begeleiding kunnen geven aan de groepsleiding, zowel in teamverband als individueel;
- flexibel weten in te spelen op de huidige ontwikkelingen in de zorg voor verstandelijk gehandicapten.

Opleidingseisen: HBO-J/IW/V, Pedac, VSID-GVT of soortgelijk niveau + ervaring in de bovengenoemde zorg.

Leeftijd: ca. 30 à 40 jaar.

Sollicitaties te richten aan het bestuur van de stichting, Ch. Ruysstraat 25-27 te Roermond.

229...

De Lucas-Stichting voor Revalidatie zoekt voor het Centru[m] Beroepsopleidingen 'Hoensbroeck' voor zo spoedig mog[e]lijke indiensttreding een

technische medewerker AV-afdeling m/v

De AV-afdeling van het Centrum Beroepsopleidingen 'Hoensbroeck' heeft tot taak audiovisueel materiaal te produceren ten dienste van de (M.B.O.) opleidingen in het centrum. Daartoe staat een goed geoutilleerde videostudio ter beschikking (Video 80) alsmede diverse andere AV-produktiemiddelen.

De nieuw aan te stellen medewerker(ster) zal worden belast met voorkomende afstel-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden in de studio van het centrum, alsmede het actief participeren in de totstandkoming van audiovisuele produkties.

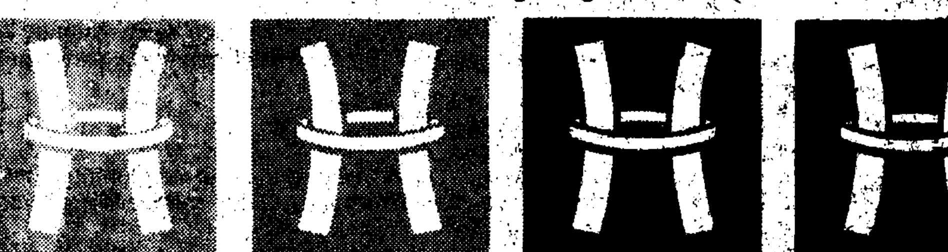
Van deze medewerker(ster) wordt verwacht:
- een gedegen kennis van moderne audio- en videotechniek
- H.B.O.-niveau
- ruime belangstelling voor fotografie
- bereidheid actief deel te nemen aan het produceren van videoprodukties
- bereidheid voorkomende administratieve werkzaamheden te verrichten
- goede redactionele vaardigheden
- ervaring in de omgang met personal computers strekt tot aanbeveling.

De aanstelling geschiedt in eerste instantie voor de duur van één jaar.

Wij bieden:
- een zeer gevarieerde werkkring
- een goede en moderne outillage
- betaling volgens de C.A.O.-ziekenhuiswezen
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Voor nadere inlichtingen kunt U zich wenden tot Dhr. J. Albers, hoofd van het Centrum Beroepsopleidingen 'Hoensbroeck', tel.: 045 - 214000 tst. 425. Dhr. H. Stouten, coördinator studio, tel.: 045 - 214000 tst. 427.

Sollicitaties met curriculum vitae, afschriften van diploma's en getuigschriften gelieve men binnen 10 dagen te richten aan de Afd. Personeelszaken van de Lucas-Stichting voor Revalidatie, Zandbergsweg 111, 6432 CC HOENSBROEK.



Lucas Stichting voor Revalidati[e]

Limburgs WOONBLAD

Lichtaamswarmte

Frezen met boormachine of hoogtoerige freesmotor: de 'proef op de som'

Machinaal frezen is voor veel doe-het-zelvers tegenwoordig een vertrouwde techniek, die al jaren geleden mogelijk is gemaakt door de verschijning van speciale hulpstukken die op een elektrische boormachine passen. Daarbij is de 'snijsnelheid' van de frees uiteraard beperkt tot het maximum aantal toeren dat de boormachine kan maken, gewoonlijk niet veel hoger dan zo'n 2700 t.p.m.

● *En met de hoogtoerige freesmotor.*

Volgens vele fervente frezers is dit te weinig om echt goed freeswerk te leveren. Zij zweren dan ook bij de speciale bovenfreesmachines die snelheden van zo'n 24.000 tot 28.000 t.p.m. hebben.

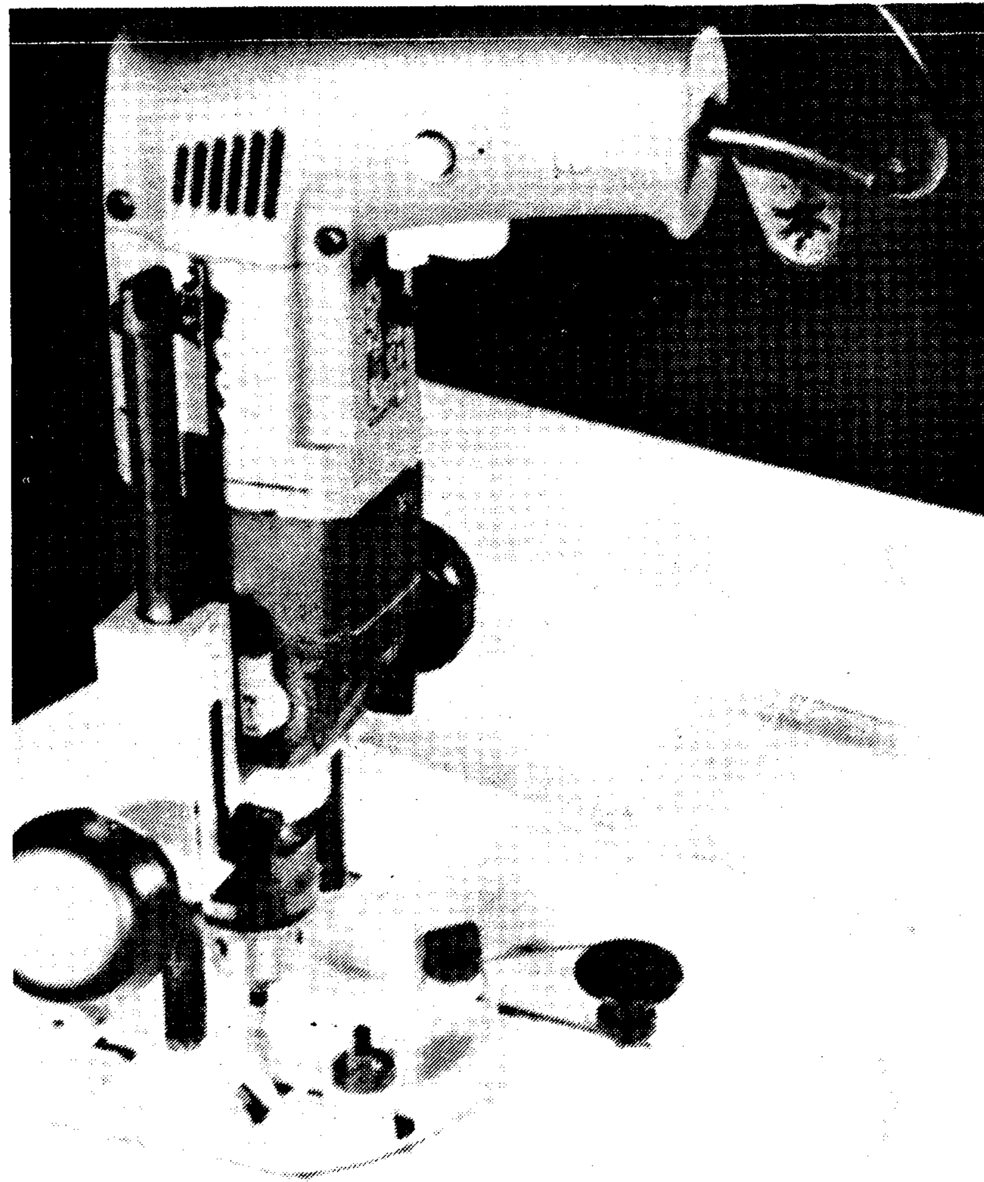
In principe is het juist dat hoge snelheid bij frezen een belangrijk aspect is. Wie vrij veel van dit soort werk doet zal dan ook liever gebruik maken van zo'n machine, tegenwoordig al voor heel redelijke 'doe-het-zelf-prijzen' verkrijgbaar. Een andere mogelijkheid is: een losse freesmotor die in een boor-freeshulpstuk past. De speciale freesmotor van Wolfcraft bijvoorbeeld heeft een snelheid (onbelast) van 27.000 t.p.m.

Om nu eens vast te stellen of er bij frezen op de veel lagere boormachine-snelheid nu werkelijk sprake is van een minder goed resultaat, hebben we een proef uitgevoerd. We freesden een aantal profielen, in dezelfde houtsoort, zowel met de hoogtoerige freesmotor als met een boormachine, beide in het hierboven genoemde boor-freeshulpstuk gespannen. In 'kwaliteit' was geen verschil te constateren: in beide gevallen een prachtig glad gefreesd oppervlak, waarbij geen verdere afwerking nodig was.

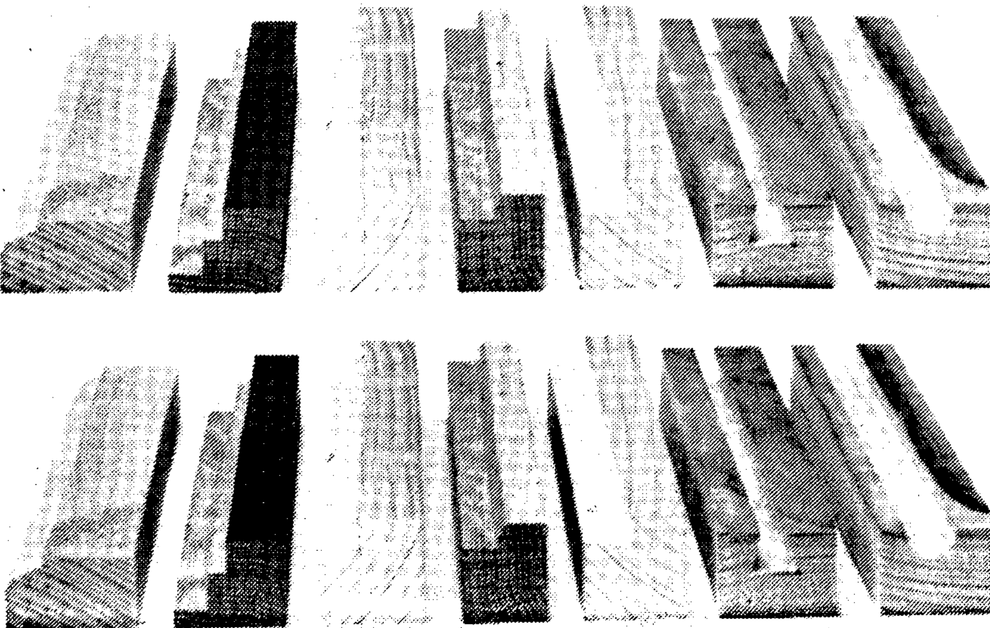
Wat deze proef wél aantoonde: je moet met de boormachine frezend een stuk langzamer werken, hetgeen voor de meeste amateur-houtbewerkers geen bezwaar zal zijn.

En verder moet je erop letten dat niet alle HSS-freesjes (van snel-draaistaal) geschikt zijn om in de boormachine te gebruiken. Freesjes met maar twee snijvlakken doen het echt alleen goed in de freesmotor of bovenfreesmachine.

Wie op beide dingen let, kan dus best 'goedkoop frezen' met de boormachine.



● *Met de boormachine...*



● *De ene reeks is gefreesd met de boormachine, de andere met de freesmotor: resultaat gelijk.*

Woordenboek op gebied van automatisering

In de serie poly-technische zakboekjes heeft de Koninklijke PBNA in Arnhem een verkarend Engels-Nederlands 'Woordenboek automatisering' uitgegeven. Het boekje telt 960 pagina's en geeft de verklaring van achtduizend Engelstalige begrippen op het gebied van computers, telecommunicatie en kantoorautomatisering.

Het woordenboekje is bestemd voor iedereen die beroepshalve met computers en telecommunicatie te maken heeft, maar daarnaast voor hobbyïsten en scholen.

Het 'woordenboek automatisering' kost bijna f 60 en werd gemaakt door Henk Biemond, medewerker van IBM-Nederland en beëdigd tolk-vertaler. Het is uiteraard tot stand gekomen met behulp van de computer en beslaat niet minder dan 26 floppy-disks. Deze elektronische gegevens werden, na het aanbrengen van allerhande codes, direct in de zetmachine omgezet naar gedrukte tekst.

Landelijke voorronde Europese computerwedstrijd jongeren

DEN HAAG – Minister Deetman (Onderwijs) heeft bij de opening van de Nationale Onderwijs Tentoonstelling in de Utrechtse Jaarbeurs deze weekhet begin aangekondigd van een landelijke voorronde van een Europese computerwedstrijd. De wedstrijd vormt onderdeel van een door de Europese Gemeenschappen van 7 tot 14 juli in Turijn georganiseerde wedstrijd in het kader van het Internationale Jaar van de Jeugd. Doel is het stimuleren van nieuwe informatietechnologie.

Jongens en meisjes van 15 tot en met 18 jaar uit de hoogste klassen van het algemeen voortgezet en middelbaar beroepsonderwijs plus het leerlingwezen kunnen eraan deelnemen. De nationale wedstrijd bestaat uit een selectieronde in 25 gemeenten en een finale, die op 27 april aanstaande in Rotterdam wordt gehouden. Daaruit zullen negen deelnemers worden uitgekozen om Nederland in Turijn te vertegenwoordigen.

Er kan worden deelgenomen in drie categorieën: programma's, toepassing en creatief. Men moet praktische kennis hebben op het gebied van microcomputers en zich naast de Nederlandse taal kunnen redden in een van de andere officiële voertalen van de Europese Gemeenschappen. Bij voorkeur moeten deelnemers beschikken over eigen materiaal voor een presentatie.

Voor nadere inlichtingen kan men terecht bij het wedstrijdsecretariaat: Micro Masters Holland, Antwoordnummer 10316, 2400 WB Alphen aan den Rijn. Tel. 01720-92891.

redaktie:
max schmeetz



postbus 3100
6401 DP
heerlen
tel. 045-739266

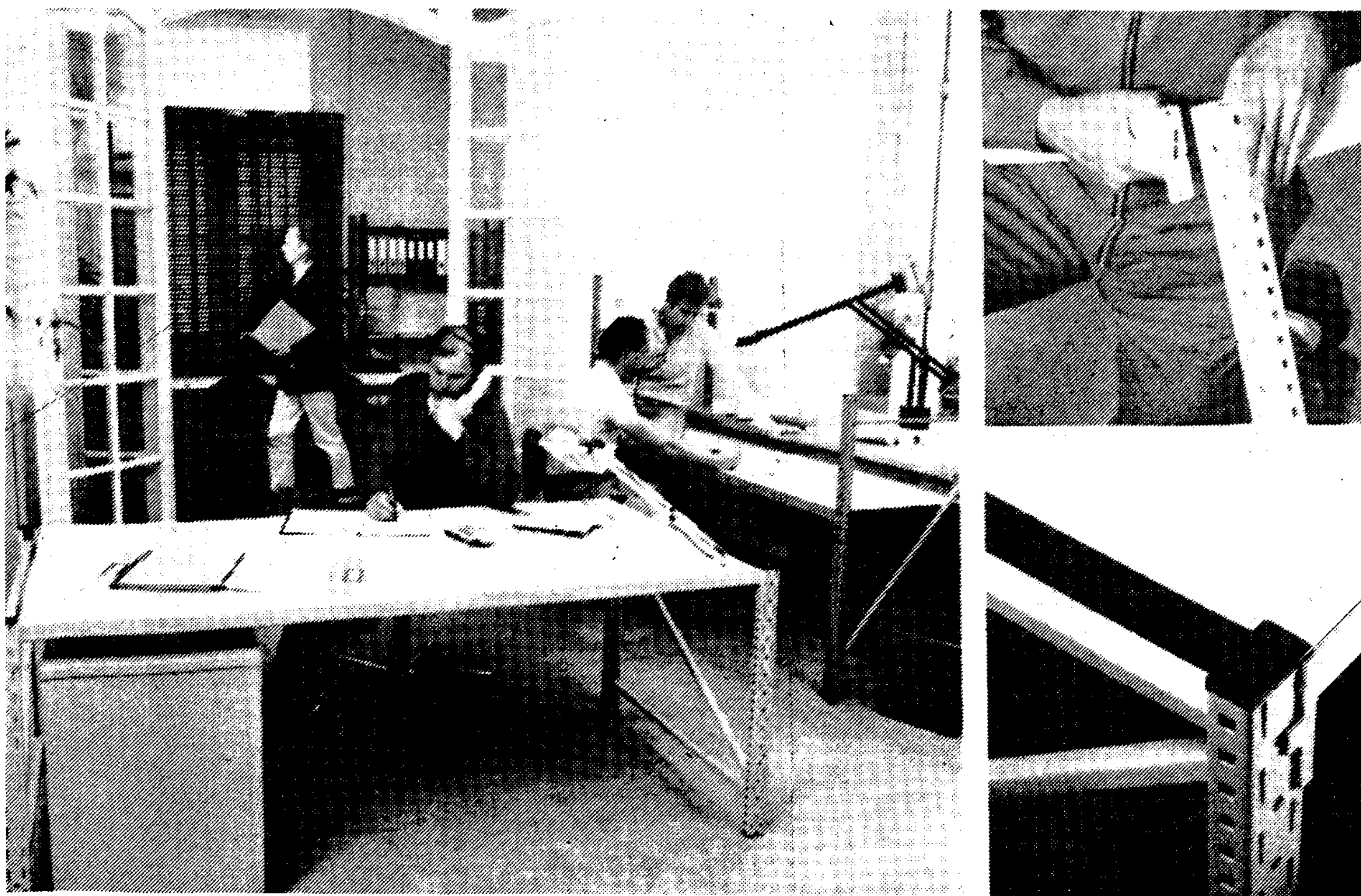
Hypotheekrente 5 februari 1985.

Ondanks het succes van de laatste staatslening vond de Nederlandse Bank, in verband met internationale ontwikkelingen, het toch noodzakelijk het disconto met 0,5% te verhogen.
Het Woonfonds Holland greep deze kans onmiddellijk en verhoogde haar hypotheektarief van de Comforthypotheek met 0,5%. Deze buitensporige verhoging zal door andere banken waarschijnlijk niet geheel worden gevolgd.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages: met gem.-garantie, opgave bank	met gem.-garantie, werkelijk	zonder gem.-garantie, opgave bank	zonder gem.-garantie, werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN*						
A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	3 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
	5 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
plushypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,5	9,02	8,7	9,24
Amrobank	var.[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	2 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
	5 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	8,1	8,68	8,1	8,68
	renterust[1]	1,5	8,3	8,90	8,3	8,90
	30 jaar[1]	1,5	8,5	9,12	8,5	9,12
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	5 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	7,3	7,76	7,5	8,03
	3 jaar[1]	1	7,7	8,19	7,9	8,46
	5 jaar[1]	1	8,1	8,62	8,3	8,90
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	3 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
	5 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar[1]	1	8,1	8,52	8,3	8,74
	7 jaar[1]	1	8,3	8,74	8,5	8,96
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,6	8,01	7,8	8,23
	3 jaar[1]	1,25	7,95	8,39	8,15	8,60
	5 jaar[1]	1,25	8,15	8,60	8,35	8,83
	stabiel[1]	1,25	8,3	8,77	8,5	8,99
	var.[3]	1,25	7,8	8,09	8,0	8,30
	3 jaar[3]	1,25	8,15	8,46	8,35	8,67
	5 jaar[3]	1,25	8,35	8,67	8,55	8,88
	stabiel[3]	1,25	8,5	8,82	8,7	9,04
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	7,95	8,42	8,15	8,64
	5 jaar[1]	1,5	8,15	8,64	8,35	8,86
	3 jaar[3]	1,5	8,15	8,49	8,35	8,70
	5 jaar[3]	1,5	8,35	8,70	8,55	8,91
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	3 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
Westland-Utrecht						
standaard	2 jaar[2]	1,5	7,5	8,10	7,7	8,32
standaard	5 t/m 9 jr.[2]	1,5	8,3	8,98	8,5	9,21
standaard	10/15 jaar[2]	1,5	8,6	9,32	8,8	9,54
no-risk	5 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	7,5	8,10	7,5	8,10
1e kw. 1985 budget	var.[4]	1,5	8,7	9,43	8,7	9,43
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[4]	–	xxxx	xxxx	8,1	8,35
	5/10 jaar[1]	–	8,0	8,30	8,0	8,30

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

Kantoormeubelsysteem ook goed voor thuis



Een nieuw systeem om zelf allerlei meubelen samen te stellen, dat eigenlijk voor inrichting van kantoren, scholen, laboratoria enz. is ontwikkeld, biedt ook leuke mogelijkheden voor het wooninterieur.

Dit Speed-Rack systeem bestaat uit metalen elementen die met een eenvoudige klikverbinding gekoppeld worden. Ze kunnen ook weer snel losgemaakt worden, om het meubel uit te breiden of te veranderen.
De onderdelen zijn verkrijgbaar in wit, geel, blauw, rood en zwart. Behalve bureaus, werktafels e.d. kunnen er ook interieurmeubels zoals een eettafel, kasten, een stapelbed enz. mee samengesteld worden. De mogelijkheid om zulke bouwsels naar wens te veranderen maakt het systeem des te aantrekkelijk voor gebruik in huis, met name in jonge gezinnen, voor kamerbewoners e.d.

Speed-Rack wordt in ons land in de handel gebracht door Haaghuishof in Leiden, tel. 071-121141.

Automatische lichtschakelaar reageert op lichaamswarmte

Een schakelaar waar je alleen maar langs hoeft te lopen om de lamp(en) te laten branden: zo'n ding bestaat sinds kort. Alleen iets voor mensen die nog te lui zijn om even op het knopje te drukken? Nee, er zitten heel praktische kanten aan deze 'Automatic Light'.

In donkere ruimten hoef je niet te zoeken naar de schakelaar. Als je beide handen vol hebt (boodschappen, een ladder enz.) hoef je niet eerst de spullen neer te zetten. Deze vernuftige schakelaar werkt op de warmte die het menselijk lichaam uitstraalt... maar hij is niet zo onhandig om het licht ook in te schakelen als er genoeg (dag)licht is.

Best wel handig in de wc, de garage, het schuurtje, de doe-het-zelf-werkplaats en ook voor de buitenverlichting. De Automatic Light kan bovendien zelfs als anti-inbraakvoorziening werken. Een insluiper schakelt ongeweten de verlichting in en de schrik zal hem meestal wel snel de aftocht doen blazen.

De schakelaar wordt geïmporteerd door Ardomij in Breda, tel. 076-876550. De prijs ligt rond de 120 gulden.

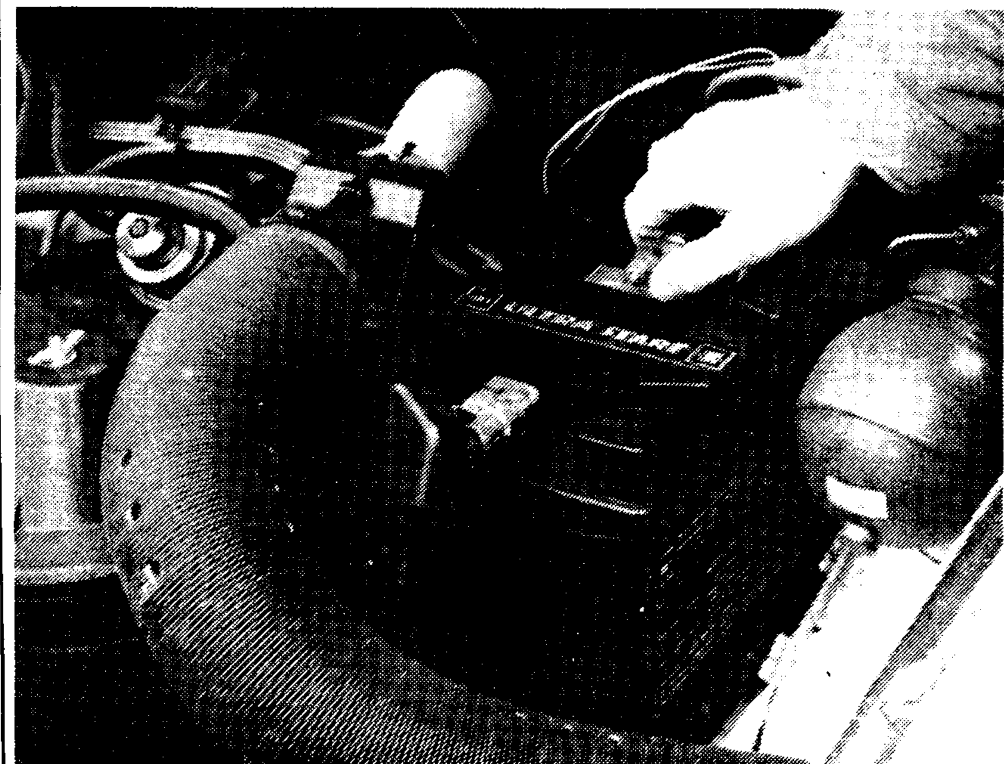
Droge auto-accu is onderhoudsvrij

Een droge accu, waarin het accuzuur in 'matjes' in een massief, gesloten blok is geperst, verlost de automobilist van de onderhoudszorgen die de normale lood-antimoon of lood-calcium accu vereist. Bovendien blijft de droge accu ook bij koud weer in goede conditie; bij 18 graden vorst komt er een startstroom van 420 ampère uit, tegen ca. 290 ampère bij een 'gewone' accu.

In deze nieuwe Ultra Start accu is de zgn. zuurstofrecombinatietechniek toegepast. Er zijn twee uitvoeringen, die samen zo'n 90 procent van het Nederlandse autopark dekken. Mocht de accu, bijvoorbeeld door een botsing, scheuren dan blijft hij toch nog 48 uur voldoende startkracht geven, dank zij het in vaste vorm opgeslagen zuur.

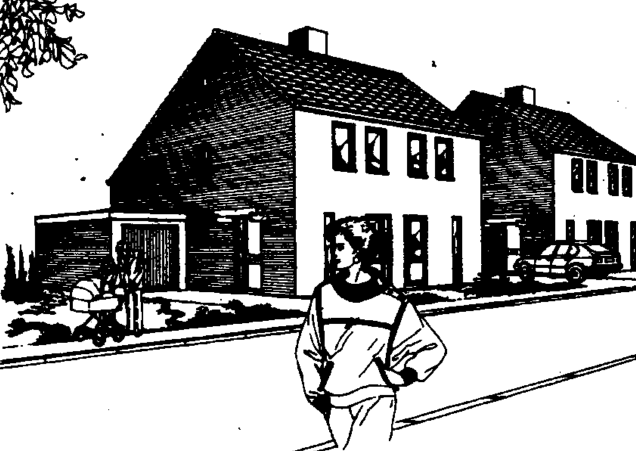
De Ultra Start heeft drie verschillende min- en pluspolen, zodat er nooit een inbouwprobleem (links, rechts) ontstaat. Dit type accu kan, indien nodig, alleen met een acculader opgeladen worden en het is dus zaak geen stroom te verbruiken als de motor is afgezet. Lichten uit dus, eventueel een speciaal verklikkertje monteren om 'vergeten' uit te sluiten.

De nieuwe acu is verkrijgbaar bij de Halfordszaken, onder meer in Venlo, Lomstraat 23/25, tel. 077-48656. De prijs: vanaf f 159.



● *De Ultra Start geeft ook geen inbouwproblemen wat de min- en pluspolen betreft.*

Onroerend goed



Hoensbroek, maandlasten ƒ 560,–

Aan de Heerlerweg ruime premiewoningen met garage, woonk., keuken, hal, toilet, 3 slpks., badk., vaste trap n. zolder met 4e slaapk. of hobbyruimte. Volledig geïsoleerd met vloer-, dak-, spouwisolatie en dubbele beglazing, dus lage stookkosten.

Betraalbaar wonen in uw eigen huis met 30 jaar gelijkblijvende maandlasten door de nieuwe verbeterde subsidieregeling: ƒ 50.000,– rijkspremie

Bel vrijblijvend voor meer informatie:

Mulleners Vastgoed 04497-1763

Heerlen-Welten

luxe woning met o.a. inpandige garage, woonkamer met open haard, ruime keuken, dubbele beglazing, 4 slaapkamers, achterom en blijvend vrij uitzicht. Pr. ƒ 114.000,–. Tel. 045-717655.

Te k. te **NIEUWENHAGEN** halfvrijst. woonhuis, perc.opp. 637 m², 3 slaapk., zolder (vaste trap), kelder, woonkamer met parket, keuken m. aanbouwk., badk. m. douche, bijkeuken, beg. grond Oudholl. plafonds. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Kleikoelenweg 43.

Te k. **BOERDERIJ** met weiland, tot. opp. 2320 m², te Trintelen. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 045-222022 of 045-440532.

Heerlen bouwterrein

geschikt voor de bouw van een stadsvilla. Goedgekeurde bouwplannen aanwezig. Perceeloppervlakte ca. 750 m². Koopprijs ƒ 139.000,- v.o.n. Inruil eigen huis bespreekbaar. Inl. Stienstra Heerlen BV, tel. 045-712255.

Vrijstaand

landhuis (boerderijtype). Ruim 6500 m² gr. Afgesl. binnenpl., stil gelegen. Badkamer, zolder, kelder, 6 kamers, pl. 2 zolderk., gas-c.v. Richtprijs ƒ 315.000,-.

Makko makelaardij B.V.

(dir. W. Timmermans, beëd. mak./tax. o.g. lid NVM).
Ktr.: Rijksweg 67, Gulpen
Tel. 04450-2182

HULSBERG. Leuk gesitueerd ouder halfvrijstaand woonhuis in het landelijke Arenegenhout. Grote tuin (480 m²). Ind. b.gr.: gang, toilet, badkamer, woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder; verd.: 3 kamers, zolder, c.v. Prijs ƒ 69.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

EYGELSHOVEN. Ruim woonhuis met hobbyruimte (40 m²), 2 garages en tuin. Ind. b.gr.: gang, woonkamer, keuken, toilet; verd.: 3 slaapk., toilet; 2e verd.: 4e slaapk. met toilet. Prijs ƒ 85.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

GELEEN. In Oud-Geleen een goed gesitueerd, ruim woonhuis met grote tuin. Ind. b.gr.: hal, 2 kamers, keuken; verd.: 4 kamers, vaste trap naar zolder, alwaar 4 kamers. Vr.pr. ƒ 90.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

MERKELBEEK. Rustig gesitueerd, halfvrijstaand woonhuis met schuur, garage en weiland (580 m²). Ind. b.gr.: hal, 2 kamers, kelder; verd.: 3 slaapkamers, badkamer, c.v. Prijs ƒ 89.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

ULLIKHOVEN. Pittoresk boerderijtje met schuur en grote tuin (810 m²). Ind. b.gr.: gang, woonkamer, keuken, kelder; verd.: 2 kamers, zolder. Prijs ƒ 78.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te k. **WINKELINVENTARIS** o.a. wandkoeling, koelcel enz. Tel. 045-211879.

KERKRADE-WEST te k. tussenl. woonh., b.g.: hal, open keuk., woonk., toil. 1e verd.: 3 slpk., badk. m. ligb. 2e verd.: 1 slpk., tuin, c.v., bouwjr. '75. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-415028.

Te k. **INDUSTRIETERREIN** gelegen aan de Heerlenersteenweg te Kerkrade. Grondoppervlakte ± 2.300 m². Inlichtingen: tel. 045-416903.

Te huur centr. **HEERLEN** loods met koelcel opp. 65 m2. Te bevr. Oude Lindestr. 48, Heerlen.

NUTH. Verbouwde halfvrijst. woning met kleine tuin en garage te Vaesrade. Ind.: hal, ruime woonkamer met open keuken (voll. geïnstall.), badkamer, toilet; verd.: 3 slaapkamers, c.v. Prijs ƒ 93.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

NIEUWENHAGEN. Halfvrijstaand woonhuis met grote tuin. Ind. b.gr.: woonkamer, keuken, bad, berging; verd.: 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Vr.pr. ƒ 79.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SPANJE? Fijne vakantie a.d. Costa Dorado? Dir. bij zee: 4-pers. vakantiebungalow. Inl. mak. Hendriks Heerlen.Tel. 412430.

Born

te k. vrijst. woning, 4 slpk., L-vorm. woonk., open keuken, badk., 2 kelders, gr. gar., spouwm. isol. dubb. begl. Aanv. overl. Pr. ƒ 185.000,– k.k. Br. o. no. SI 103 LD 6136 ER Sittard, Baandert 16.

BASTOGNE-ARDENNEN terrein te koop, 20 ha voor camping en chalets. Schr. inl. Collin, 105 Rue de Mont, B-6650 Bastogne.

LANAKEN (België) te koop industriegebouw nieuw, 625 m2, allerbeste ligging op 1 km van Maastricht, tel. 011-714613 of 011-713912 privé.

Onroerend Goed Makelaardij Leenaers B.V. Lid NVM

Pater Romboutslaan 2, Heerlen
Tel. 045-717237

Heerlen

- Tussenl. won. m. gar. Ind.: 2 keld., entree, gang, toil., woonk., 4 slaapk., douche, c.v. op gas, rolluiken. Vraagprijs: ƒ 85.000,– k.k.
- Hoekwon. m. gar. en tuin. Ind.: keld., entree, gang, doorzonk., toil., keuk., 3 slpks., badk., zold., dubb. begl., uitst. staat v. onderh. Vraagprijs: ƒ 124.000,– k.k.
- Hoekapp. Ind.: hal, mod. luxe keuk., gr. woonk. m. balkon, 1 gr. slaapk., 2 kleinere slaapk., badk. m. ligb., veel luxe, berg. in souterrain. Vraagprijs: ƒ 102.000,– k.k.
- Tussenwon. Ind.: gr. keld., entree, gang, toil., keuk., gr. woonk. m. open haard en parket, 5 slpk., badk. m. ligb. en zold. Vraagprijs: ƒ 125.000,– k.k.
- Vrijst. bungalow met gar. Ind.: entree, hal, berg., zitk., mod. keuk., 2 gr. slaapk., badk. m. ligb., toilet, tuin op Z., isolatie. Vraagprijs: ƒ 150.000,– k.k.

Oirsbeek

- Vrijst. bungalow m. gar. en gr. tuin. Ind.: 2 keld., hal, living m. open haard, mod. keuk., 4 slaapk., zr. luxe mod. badk., dakisolatie. Vraagprijs: ƒ 240,000,– k.k.

Merkelbeek

- Gerenoveerde boerderij, landel. gel., met stal, ca. 1500 m2 gr., ind.: entree, woonk., keuk., bijkeuk., toil., 3 slpks., mod. badk. m. ligb. en aparte douche, zold. Dubb. begl. en dakisol. Vraagprijs: ƒ 225.000,– k.k.

Schinnen

- Vrijst. boerderij met ca. 920 m2 gr. Ind.: entree, hal, woonk. ca. 40 m2 m. open haard, ruime keuk., badk. m. ligb., 3 slpks., gr. zold., cv., dubb. begl. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

Geleen

- Vrijst. villa m. gar., schitt. tuin, zonneterras op z., opp. ca. 1000 m2. Ind.: entree, garderobe, toil., hal, study, L-vormige woonk. m. open haard, 5 slaapk., badk. m. ligb., 3 keld. Vraagprijs: ƒ 345.000,– k.k.

Brunssum

- Hoekwon. m. gar. Ind.: entree, hal, toil., berg., mod. keuk., gr. eetk./zitk. m. open haard, 3 slaapkamers. Vraagprijs: ƒ 198.000,– k.k.

Schaesberg

- Tussenl. won. m. gr. tuin, gelegen aan de markt. Ind.: keld., gang, doorzonk., keuk., toil., waskeuk., serre, 5 slaapk., badk., zold. Zeer goed onderhouden. Vraagprijs: ƒ 110.000,– k.k.

Heerlen-centrum ƒ 95.000,– k.k.

Nabij ABP gel. woonhuis m. achtertuin, royale ind.

Heerlen-centrum ƒ 110.000,– k.k.

Nabij CBS gel. ruim woonhuis m. c.v., tuin en garage, o.a. 4 slaapkamers en zolder.

Brunssum ƒ 115.000,– k.k.

Zeer goed onderh. halfvrijst. woonhuis met c.v., tuin en garage.

Heerlen ƒ 125.000,– k.k.

Hofstraat 3. Goed onderh. halfvrijst. woonhuis met c.v., grote tuin en garage. Ruime ind. O.a. 2 kelders en 4 slaapk.

Schaesberg ƒ 135.000,– k.k.

Willem II-laan 36. Halfvrijst. woonhuis m. grote tuin, c.v. en garage. Nieuw dak.

Kerkrade ƒ 200.000,– k.k.

Bosberg: modern landhuis, gesch., m. garage, c.v. en tuin. Geh. onderkelderd, grote living met open haard, eiken aanbouwkeuken, 3 slaapkamers en zolder.

Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed Heerlen - Tel. 045-717976

BEEK: halfvrijst. woonhuis. Ind.: keuken, woonkamer, hal, 4 slaapk., badk., zolder, kelder, terras en tuin, twee gar., inbraakbev. Prijs ƒ 117.500,- k.k. Drs. J.H.A. De La Haye, 045-223434 ('s zaterdags tot 12.00 uur).

Voerendaal

Te k. riant goed onderh. vrijst. landhuis met o.m. ruime doorz.k., keuken met ruime eethoek; 4 slpks. en badk.; inpandige gar. en vrijst. gar. 11,70×3,90; aanb. m. studeer/hobbyk. 7×5,4 met vliering; overdekt terras, siertuin en buitenzwemb. ƒ 325.000,– k.k.

Inlichtingen G.M.H. Pröpper
Makelaar/beëdigd taxateur o.g., lid NVM, Wehryweg 25, Valkenburg. Tel. 04406-15010.

Vaesrade-Nuth

Vaesraderwienweg. Rustig gel. halfvrijst. bungalow met tuin, inpandige gar. en cv.-gas. Ind.: hal m. plavuizen, toil. m. font., woonk. met open haard en dubb. beglazing, ruime woonkeuken m. aanbouwkeuken, 3 slpks. en badk. m. douche en v.w. Het pand verkeert in goede staat, is geheel onderkelderd, voorzien van maranti binnendeuren en rolluiken. Opp. 245 m2. Inh. 600 m3. Vraagpr. ƒ 169.000,– k.k.

Inl.: Steens Assurantiën c.v. Tel. 045-241534

Vaesrade

... gar., 4 slaapk., badk., kelder, keuken, L-woonk., gas-c.v., geïsoll., terras, vrije tuin.

Makko makelaardij BV

(dir. W. Timmermans, beëd. mak./tax. o.g. lid BVM)
Ktr.: Rijksweg 67, Gulpen
Tel. 04450-2182

Te k. mooie **HOEK-DRIVE-IN**, gr. garage, hobbyk., o. keuken, woonk. m. direct tuincont., 3 slpk., badk., veel bergruimte. Pand geh. voorz. v. dubb. begl. en parket. Veel privacy. Tot. opp. ±330 m². Te bevr. tel. 045-716086. Na 17.00 uur.

Aan invalsweg Heerlen-Zuid, 2500 m² **GROND**, 500 m² loods te k. Br. o. nr. HK 268 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. te **HEERLEN**, gezellig hoekhuis met vrije ruime tuin. Bouw gar. mog. Vr.pr. ƒ 90.000,- k.k. Fazantstr. 2, Heerlen, tel. 045-222988.

Zoekt u een gezellige **WONING**, prima onderhouden, grote tuin m. veel privacy, goed gelegen (10 minuten rijden v. centr. Heerlen) met aparte werk- of praktijkruimte (8×3,9), dir. bij bos, zwembad, manège? Wij zenden u graag een foldertje hiervan. Vraagprijs ƒ 210.000,-. Makelaar Hendriks. Tel. 412430.

GELEEN - plan Zuid, te k. halfvrijst. woonh. met gar. c.v. Ind.: kamer, keuken, hal, 4 slpk., badk. met ligb. Pr. n.o.t.k. Tel. 04494-46754.

BRUNSSUM, ruime eengezinswon. te k. Tel. 045-253465.

Te k. **BELGIË,** Moresnet Kapelle, 10 min. van Vaals riante bungalow, woonruimte 150 m2, tuin 2000 m2, prachtige ligging. Rue d'Aix 15. Pr. DM 240.000 k.k. Tel. 09-3287784248.

TAXATIE? Beëd. rapporten. Taxateur Hendriks Heerlen. Tel. 412430.

Voor bemiddeling te koop gevraagd te Heerlen en dir. omg. **WOONHUIZEN**, bungalows en landhuizen. Tel. 412430.

KERKRADE. In Chèvremont een groot, dubbel woonhuis met berging en tuin. Dient te worden gerenoveerd. Vraagprijs ƒ 45.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Prijsprimeur in Heerlen!

Een royaal woonhuis met cv. en tuin is nabij het centrum nu mogelijk voor ƒ 124.000,– v.o.n. terwijl de staat ƒ 50.000,–* voor haar rekening neemt. Hierdoor kunt u reeds kopen met een inkomen van ca. ƒ 30.000,– bruto. Uw netto maandlast kan dan (met een 30 jr. vaste rente 8,5%)

blijvend betaalbaar ƒ 498,–* bedragen (30 jaar vast) Huren is en blijft duurder!

bel voor informatie:

Aquina Makelaardij BV 045-715566

Te k. **HULSBERG** vrijst. bung., ruime hal, gr. l.v.-woonk., ruime keuken, 3 slpks., badk. m. ligb. Gar. + 2 ruime kelders. Rust. ligg. Direkt bij dorpscentr. Pr. ƒ 239.000,– k.k. Tel. 04405-1686 of 2440.

Te k. **WINKEL-WOONHUIS,** kelders, dubb. garage, tuin, gas-cv. Perc.grootte 410 m2, veel mogelijkheden, Hoofdstr. 123, Hoensbroek, tel. 045-211564.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** m. voor- en achtertuin en garage, bwj. '68, inl. tel. 045-222762.

HUIS te k. met 6 kamers, garage en tuin ƒ 95.000,–. Tel. 045-318395.

Vrijst. **WONING** voorz. v. rolluiken, L-vorm. woonk., 3 slpk., open (aanb.)keuk., luxe badk. met ligb., verlengde gar., overd. terras, tuin rondom. Rust. omg. Kochslaan 1 Nieuwenhagen. Pr. ƒ 159.000,– k.k.

Te k. tussenwoning nabij centr. **SITTARD.** Voor- en achtertuin, achterom, schuurtje, kelder, keuken, 2 kamers m. schuifd., w.c.; 1e verd.: 2 slpk., badk. m. ligb. en w.c.; 2e verd.: 2 slpk., verw. zoldertje, vliering. Vraagpr. ƒ 110.000,– k.k. Aanv. in overl. Tel. 04490-18609.

Vrijst. huis te **EYGELSHOVEN** te k. Direkt te aanv. Tel. 045-352296.

Beek

Adsteeg: ruime 4-slpk. won. met woonk. 40 m2, badkamer, c.v., zolder en berging. Groot perceel 895 m2. Vraagpr. ƒ 115.000,–.

Beek

Kasteel Genbroekstr.: uitst. gel. halfvrijst. 3 slpk.won., ruime woonk. en keuken, aangeb. badk., kelder, zolder en gar., grote tuin 1000 m2, c.v., kooppr. ƒ 132.500,– k.k.

Beek-Genhout

Op den Hoogen Boom: Vrij gelegen halfvrijst. 3 slpk. won. met grote woonk. en keuken, badk., zolder en gar., ruime tuin. c.v., sp. te aanv. prijs ƒ 137.500,–.

Beek

Wilhelminastr.: jonge halfvrijst. 4 slpk.won. met o.a. kantoor, woonk. 50 m2, open keuken, badk., zolder, gar. en c.v. Goed onderh. sp. te aanv. Vraagpr. ƒ 147.500,– k.k.

Beek-Neerbeek

Keulsteeg: grote gerenoveerde woning met o.a. kantoor, woonk. 50 m2, open keuken, badk., 3 slpks., zolder, c.v., gar. c.q. hobbyruimte 100 m2, grote tuin, perc. 1925 m2. Sp. te aanv. pr. ƒ 225.000,– k.k.

Beek

Achter de Beek: geheel vrijst. 4 slpk. woning met o.a. ruime woonk., open haard, keuken, badk., zolder en gar., cv., perceel 316 m2. Dir. te aanv. koopprijs ƒ 140.000,–.

Brunssum

In bungalowwijk gelegen riante vrijst. bungalow met dubbele gar. Inhoud 840 m3. Perceel 1020 m2, aanvaarding circa juli. Vraagpr. ƒ 350.000,– k.k.

Elsloo

Dross. Saldenstr.: riante halfvrijst. woning met o.a. grote woonk. met parketvl., open keuken, gar. voor 2 auto's en apart atelier op de verd. Luxe badk. en 4 slpks., deels parket, vaste trap naar zolder, div. roll. zonw., desgewenst sp. te aanv., cv., vraagpr. ƒ 157.500,– k.k.

Geleen

Gansbeek: jonge moderne halfvrijst. patiobungalow met pannendak, 3 slpks., grote woonk. met open keuken, besloten patio, cv., aanv. in over. Vraagpr. ƒ 140.000,– k.k.

Geleen

Stikkerstr.: degelijk gebouwde en geheel vrijst. woning met gar., geheel onderkelderd. Tochthal, hal, keuken, bijkeuken, woonk. 40 m2 met parketvl. en open haard, badk. met ligbad, 4 slpks., vaste trap naar zolder met 5 slpks., ruime tuin. Pereel 418 m2, cv., gas, isolatie. Sp. te aanv., vraagpr. ƒ 195.000,– k.k.

Hoensbroek

Hoofdstraat: uitstekend gelegen winkelpand met ruime bovenwoning en tuin. Direct te aanvr. Prijs op aanvr.

Schimmert

Kerkpl.: op begane grond gelegen 2 slpk.-appartement met o.a. terras en eigen achterom, grote woonk./keuken, badk., berg. overn. rijkspremie mogelijk. Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k.

Stein

Hoogenweg: ruime geheel vrijst. woning met o.a. grote kelder met buitentrap, hal, woonkamer, eetkamer, kantoor, luxe keuken, garage, badk., 3 slpks. en zolder. Perceelsgroote naar keuze. Sp. te aanv. Prijs op aanvraag.

Kerkhoffs Makelaardij O.G.
Kleingenhouterstraat 50 te Beek, tel. 04402-73427.

VERKOOPRUIMTE te huur gevraagd van ± 600-1000 m2 Beek of omgeving Tel. kontakt 04402-78030

KLIMMEN: halfvrijst. woonh. rustig gel. ind.: o.a. hal, w.c., woonk. m. open haard, aanbouwkeuken, 3 grote slpks., badk., cv., zolder en geh. onderkelderd. Opp. 850 m2. Inl. tel. 04405-2417.

Taxaties

A.J.H. Leenaers
Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.V.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen. Tel. 045-717237.

Unieke ligging, aangeb. in en uit de stad **HEERLEN** met semi-bungalow, bj. 1971, perceel 1592 m², goede zonligging huis en tuin. Beg.grond: hal, woonk., keuken, bijkeuken, 4 slaapk., dubb. garage, betegeld souterrain waarin 4 hobbykamers, 2 zolders met vliezotrappen. Joh. XXIII-singel 44, Heerlen, tel. 045-421188.

Te k.: Kapelweg 46, **PALEMIG-HEERLEN,** groot halfvrijst. woonhuis met grondst. 126 m lang en 11.80 m br. Te bevr. Schandelerstr. 17, tel. 045-722273.

KERKRADE-WEST: Sophiastr., te k. halfvrijst. woonhuis m. inpand. garage, woonk., keuken, 5 slaapk., badk. m. douche, ligbad en toilet, 2 etages roll. en ged. dubbel glas. Perc. 500 m². pr. ƒ 165.000,- k.k. Tel. 414832.

HOENSBROEK. Te k. mooie vrijst. woning met gar. en grote tuin. Ind.: kamer ensuite, hal, keuken, bijkeuken, toilet, 4 slpk. en 2e zolder. Kooppr. ƒ 170.000,– k.k. Aanv. direct. Inl.: v. Oost Ass. B.V. Tel. 045-224241.

Te k. aangeb. woonhuis centr. **HEERLEN** 2 slpk., open haard, parketvloer, geh. gerenoveerd, pr. ƒ 94.000,– k.k. Bez. na tel. afspr. 045-221260.

België Lanklaar. Te k. **BUNGALOW** in bosrijke omg. bij Mechelse heide. Ruime ind. Grondopp. 756 m2. Tel. 09-32-11-658273.

Te k. **NYSWILLER,** Rijksweg 82, riant halfvrijst. woonh. Ind.: kelder, hal, gar. ± 30 m2, waskeuken, woonk. + open keuken met bar ± 46 m2. Verd. 3 slpk., bad met ligb., douche en 2e toilet, zolder, voor- en achtertuin. Pr. ƒ 180.000,– k.k. Tel. 04451-1431.

EYS-WITTEM ƒ 126.000,– te k. halfvrijst. woning met c.v., gar., keuken met eiken aanb.keuken, L-vormige woonk. m. parket, 3 slpk., douche, hobbyruimte, zolder, voor- en achtertuin. Tel. 04451-2278.

OIRSBEEK Romenkamp te k. halfvrijst. woonhuis, c.v., garage, tuin, hal, toilet, ruime luxe open eiken keuken met app., woonkam. 32 m², keuken + woonk., balkenpl. Benedenverd.: plavuizenvl. Verd.: 3 slpk., douche + 2e toilet, vliering, geh. goed onderh. en voorz. van rolluiken. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Tel. 04492-3806.

Te koop woonhuis

nabij centrum Heerlen

Ind.: beg. grond; woonkamer, toilet, kelder, berging, tuin, ingeb. patio. 1e verd.: 3 slpk., badk. 2e verd.: zolder en mansardekamer. Vraagpr. ƒ 139.000,– k.k. Bellen van ma. tot za. van 9 tot 18 u. 045-711646.

HEERLEN-NOORD: De Wieër, Bartholomeo Diazstr. 10. Rustig gel. fraai halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v., ged. dubb. begl., allum. rolluiken. Ind.: hal m. plav., fraai bet. toilet, woonk., keuken m. luxe installatie; 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb. en vw.; 2e verd.: zolder. Tuin geh. vrij aan achterz. Bouwjr. 1971. ƒ 139.000,–, aanv. in overleg.

BRUNSSUM: gunstig gel. geh. onderk. woonhuis m. o.a. houten vloeren, gez. keuken, badk., dubb. v.w., 3 slaapk., zolder, ruim balkon en tuin. Pr. ƒ 98.000,- k.k. Tel. 045-271597.

SITTARD: rustig gesitueerd, keurig onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind. beg.gr.: gang, toilet, keuken, woonkamer, kelder; verd.: 4 slaapkamers, douche, zolder, c.v. Prijs slechts ƒ 112.000,– k.k. Livac BV., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

TERWINSELEN: rustig halfvrijst. woonhuis m. gas c.v., berging en tuin (mogelijkh. v. aanbouw v. gar.) Ind.: o.a. kelder, woonk., keuk., 4 slpk., douche, zolder. Pr. n.o.t.k. k.k. Tel. 045-415196.

MUNSTERGELEEN. Halfvrijst. woonhuis met berging en ruime binnenplaats. Ind. b.gr.: gang, woonkamer, keuken, gang, bad, toilet; verd.: 4 slaapkamers, zolder. Prijs ƒ 69.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te k. Maasband, Maasbanderkerkweg 19 Stein 04495-3722, romantisch, goed onderhouden ouder **WOONHUIS** met c.v., rustig gelegen. Ind.: halletje met toilet, grote keuken, hobbyruimte, woonkamer, gang met bergruimte, badkamer met ligb. Bovenverd. is geheel nieuw en dak is geïsoleerd. 3 Ruime slaapk. met bergruimte. Los v. huis tuin v. 150 m2. Vr.pr. ƒ 98.000,-.

GELEEN-ZUID: te k. mooi gelegen halfvrijst. woonhuis met zonnige tuin en gar., oa.. ruime L-vorm. woonk. met open haard, 4 slaapk. en zolder. ƒ 112.000,- k.k. Tel. 04402-74963.

BOUWPERCEEL te k. 5000 m² te Spaubeek. Te bevr. tel. 04493-2552.

BOUWPLAATS: te koop gevr. in Limbricht of directe omg. Tel. 04490-10350.

Nuth

Zeer riant gelegen in een uitstekende staat verkerend halfvrijst. woonh. met garage, L-vormige woonk. met open keuken, drie slpks., badk., geheel onderkelderd. Grondopp. 293 ca, inh. 425 m3. Prijs ƒ 134.000,–.

Heerlen

Geheel gemoderniseerd woonhuis. Woonkamer met open haard, keuken met riante keukeninstallatie, badk. met ligb. en douche, 3 slpk. en kelder. Prijs ƒ 112.000,–

Inlichtingen: Makelaardij Fons Heuts b.v. Beëdigd taxateur Tel. 045-244636.

Te k. te **HOENSBROEK:** vrijstaand landhuis, nieuwbouw, 1000 m³ groot, 4 slaap., zitkamer 60 m², open haard, garage voor 2 auto's. Inl. tel. 045-210719.

Te koop

zakenpand

met bovenwoning en kl. gar., reg. Heerlen, geschikt voor winkel of café. P.p. vl. 110 m2, vraagpr. ƒ 125.000,– k.k. Tel. 045-215088 of 722325.

In Brunssum en omg. hebben wij een ruim aanbod in bestaande woningen, vraag onze info-folder op kantoor, prijzen van ƒ 90.000,- en hoger. Tevens **RENTE** 6,25% 10 jaar vast, ook voor bedrijven. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254532.

KERKRADE: te k. zeer fraai gel. geschakeld woonhuis met pr. aangelegde tuin, gas-c.v., goed geïsoleerd, inp. garge, royale hal, woonkamer met parket, luxe keuken, 3 slaapk. met parket, luxe badkamer, groot souterrain. Vr.pr. ƒ 155.000,-. Tel. 04755-1597.

Laat u eens verrassen
en bezoek ons
open huis
heden zaterdag 9 febr. van 14.00-16.00 uur
in Voerendaal
Tenelenweg 147

Een fantastische woongemeente, een schitterend gelegen plan, een fraai woningtype in speelse opzet, kortom neem even de tijd en oordeel zelf. De eerste kopers wonen al. Verkoopprijs ƒ 161.305,–. Premie-B-rijksbijdrage van max. ƒ 27.755,–. Inl.
Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM, Adenauerstr. Op zeer goede stand en rustig gel. aan plantsoen vrijst. woonhuis met c.v., gar., tuin (425 m²), bouwjr. 1969. Ind.: hal, L-vormige woonk., keuken, 3 slpk., badk., zolder. Vr.pr ƒ 175.000,– k.k. Tel. 045-253449.

BRUNSSUM, Treebeek, Junostraat. Goed onderhouden, halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. mooi betegelde hal, woonk. met open haard, keuken met luxe install., 3 slaapk., badk. met ligb., zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 139.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

SPAUBEEK: Goed gelegen halfvrijstaande woning met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken; verd.: 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolderverd. alwaar 4e slaapkamer en bergruimte. Vraagprijs ƒ 120.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

BRUNSSUM. Goed gesitueerd, ruim sfeervol verbouwd pand met garage en tuin. Ind. b.gr.: een groot vertrek (voorheen in gebruik als winkelruimte), toilet, bijkeuken, kelder; verd.: mooie woonkamer met open geïnstall. keuken, toilet, badkamer met ligbad, douche, vw.; 2e verd.: 4 slaapkamers, c.v. Prijs ƒ 120.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te k. te **KERKR[ADE]-WEST** cafetaria met w[oon]huis, avondzaak, ... ƒ 135.000,- p.jr. Hu[ur] woning ƒ 750,- p.m... incl. invent. ƒ 210... Br.ond.nr. SB 142 L... Erenslaan 4, 6371... Schaesberg.

SCHAESBERG: te k. stig gel. goed on[derh.] ouder woonhuis, m. ging en tuin. Ind.: gr. w[oon]kamer, keuken, douch[e] slaapkamers, ... ƒ 91.000,-. Carmelst[r.] Leenhof.

Te k. oude **EENGE[ZINS]WONING** te Beersd[al] ... ligb. en w.c., kelder, ... ken, garage, gr. tuin. Lekstr. 4, Heerlen, ... ƒ 120.000,– k.k.

SCHAESBERG: te k. ... goed onderhouden w[oon]huis, bj. 1966. Tel. 314639.

SITTARD, Kolleberg... koop bungalow. ƒ 395.000,-. Tel. 0... 11827. Na 18.00 uur.

Te koop halfvrijst. ... zinswoning in **MUNS[TER]GELEEN.** ƒ 139.500,-, ± 35... grond. Tel. 04494-42...

Onderzoek Nat. Woningraad:

Vochtproblemen in woningen zelden schuld van bewoner

DEN HAAG – Vochtproblemen in woningen zijn bijna nooit de schuld van de bewoners. Vaak wordt beweerd dat bewoners die last hebben van condens en vochtige muren beter zouden moeten ventileren, maar uit een onderzoek van de Nationale Woningraad blijkt dat dat niet helpt. In 98 procent van de gevallen worden vochtproblemen namelijk veroorzaakt door bouwfouten.

Uit het onderzoek blijkt dat er geen direct verband is tussen vochtproblemen en woningisolatie, zoals vaak wordt verondersteld. In niet-geïsoleerde woningen blijken namelijk even vaak problemen te zijn. Het komt wel voor dat woningen die vóór de isolatie geen vochtproblemen hadden, die na de isolatie wel krijgen. Dat heeft niets met het gedrag van de bewoner te maken die niet gewend is goed te ventileren.

Bij na-isolatie wordt de constructie van het huis veranderd. Vaak wordt daarbij geen rekening gehouden met de eigenschappen van de oude constructie en worden bouwtechnisch onjuiste oplossingen gekozen. Dat veroorzaakt achteraf vaak vochtproblemen.

In driekwart van de gevallen die de NWR heeft onderzocht, bleek de woning een zeer vochtige kruipkelder te hebben. Daar zijn volgens de NWR wel maatregelen tegen te nemen. De ventilatie in de kruipruimte kan worden verbeterd, er kan dampwerende folie worden uitgespreid. Voor veel vochtproblemen is echter geen standaardoplossing te geven, omdat de oorzaken heel verschillend kunnen zijn.

Directeur Centrum Micro Electronica:

'Nederland heeft behoefte aan computerrijles'

AMSTERDAM – „In Nederland is er behoefte aan computerrijles. Gewoon een korte maar ook betaalbare opleiding om te leren omgaan met een microcomputer." Directeur B. Krijgsman van het Centrum voor Micro Electronica (CME) van de TH in Twente zei dit tijdens een persconferentie in de RAI te Amsterdam.

Krijgsman verwacht dat het binnen tien jaar net zo gewoon is om een computer te gebruiken als om bijvoorbeeld in een auto te rijden: één op de tien Nederlanders bezit tegen die tijd een personal computer. Niet voor niets wordt in de RAI van 20 tot 24 maart dan ook een Personal Computer Beurs gehouden.

Krijgsman verzuchtte: „Waarom doen we zo moeilijk?". Hij doelde op de grote verscheidenheid aan computeropleidingen en op de volgens hem bonte verzameling van computertalen. Hij noemde het computerjargon een geheimtaal die voor leken deskundigheid suggereert, maar dit zal volgens Krijgsman niet lang zo blijven. „De personal computers zullen te belangrijk worden om alleen aan deskundigen over te laten. Ik verwacht dat in de nabije toekomst de gebruikersvriendelijkheid van de computersystemen een gegeven is."

Daartoe moeten er wel korte en betaalbare opleidingen worden opgezet, waarin geen aandacht wordt gegeven aan de hogere computertalen, maar die puur gericht zijn op het omgaan en toepassen van de computer, aldus Krijgsman. Aan gekwalificeerde docenten is dan geen gebrek want voor die computerlessen heb je geen informatica nodig maar een soort rij-instructeuren die in twee maanden opgeleid kunnen worden.

Krijgsman zegt dat de computeropleiding aan het CME bewijst dat 'computerrijlessen' mogelijk zijn: „In 1984 zijn meer dan 500 mensen opgeleid voor het CME-certificaat."

Normen in Nederland lopen achter

Stichting SKOOP: isolatie woning en kantoor moet stukken beter

DEN HAAG – De stichting Komfort-Optimalisering SKOOP vindt dat woningen en kantoren beter moeten worden geïsoleerd tegen verlies van warmte. In een publikatie stelt zij dat de isolatienormen in Nederland ver achterlopen op landen als Denemarken en de Bondsrepubliek Duitsland. Grootste voordeel van betere isolatie zijn lagere woonkosten, meent SKOOP.

De stichting vindt dat de isolatie in Nederland weinig of geen effect heeft op de verwarmingskosten. Doordat de overheid de gasprijs telkens verhoogt, wordt het doel van isolatie gemist. Als het ministerie van Volkshuisvesting de isolatienormen die in het buitenland worden gehanteerd, zou overnemen, heeft een investering wellicht nog zin, aldus SKOOP.

Verschillen

De organisatie zegt dat de daken van huizen in Duitsland van een achttien centimeter dikke isolatielaag (moeten) worden voorzien, terwijl de norm in Nederland niet verder dan acht centimeter gaat. Ook in Denemarken wordt achttien centimeter aangehouden. Vloeren moeten in Duitsland op een decimeter dikke isolatielaag rusten, Nederland neemt genoegen met één centimeter. In Denemarken geldt twaalf centimeter. Voor buitenmuren is de norm in beide landen ook twee tot twee-en-een-half keer strenger.

SKOOP zegt ook dat de werkgelegenheid in de bouw gediend is met betere isolatienormen.

HANG- EN SLUITWERK NIET VERWAARLOZEN

Elektronische beveiliging verkleint kans op inbraak

Elke twee minuten een inbraak in dit land. Wie voelt zich nog veilig thuis of 'van huis'. Zomaar even weg voor een boodschap, even overwippen naar buurman-vrouw en om nog maar niet te spreken over de vakantie van twee, drie en meer weken. Niet alleen villa's, maar ook flats en eengezinshuizen zijn het doelwit van professionele en 'amateur'-insluipers en -inbrekers. En in de meeste gevallen worden eenvoudige hulpmiddelen gebruikt om de simpele reden dat talloze huizen totaal onvoldoende beveiligd zijn.

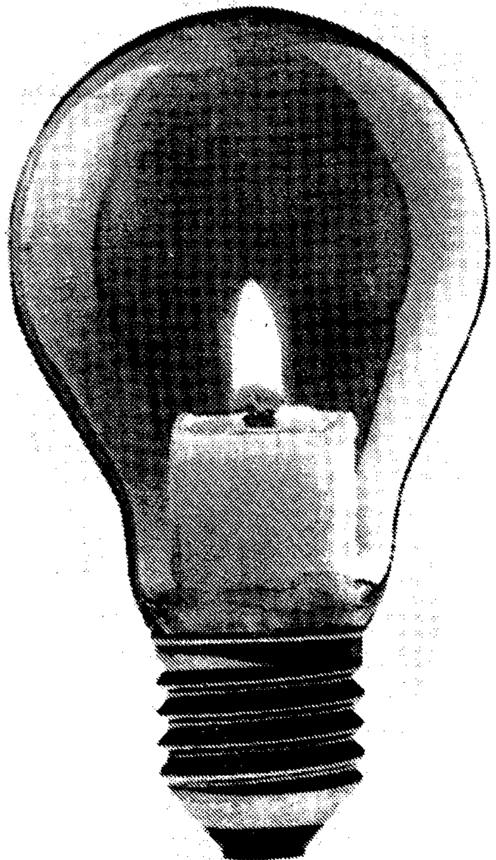
„Het wordt te dan ook wel gemakkelijk gemaakt", beaamt woordvoerder H. A. Stienstra van het in Baarn gevestigde Technisch Bureau ter Bevordering van Schadepreventie. Het TBBS geeft Nederlandse normen voor inbraakveiligheid en wijst voor particulieren allereerst naar veelal onvoldoende beveiliging van ramen en deuren. Daarbij opgemerkt dat (vooral) naar buiten draaiende ramen, tuin- en balkondeuren en uitzetraampjes zeer moeilijk te beveiligen zijn.

Commissie

Kortom: men realiseert zich te weinig de gevaren, waardoor men te veel (en te vaak) de gelegenheid geeft tot inbraak. Bovendien, aldus de man van het TBBS, heeft men te weinig inzicht in de juiste maatregelen om de inbraakveiligheid te verhogen. Het ontstellend aantal inbraken (en het neemt van jaar tot jaar toe) heeft er toe geleid dat op initiatief van verzekeraars, politie en fabrikanten (in 1979) via een normcommissie 'inbraakpreventie' werd ingesteld. Deze commissie kreeg toen tot taak eisen te stellen voor de bouwtechnische beveiliging van woningen, waarbij als eerste onderwerp (inbraakwereld) hang- en sluitwerk ter hand werd genomen.

Hierbij werd het van belang geacht om voor de consument te komen tot een duidelijke herkenbaarheid van de kwaliteit van het hang- en sluitwerk, bijvoorbeeld in de vorm van indeling in categorieën met bijbehorende aanduiding. Naast de uitgebreide bouwkundige maatregelen om een inbraak te voorkomen, zijn er elektronische beveiligingssystemen die erop gericht zijn de inbreker vroegtijdig te signaleren, zowel buiten als binnen het gebouw. In combinatie met andere maatregelen geven dergelijke systemen een maximale beveiliging. En er zijn nogal wat mogelijkheden die gerekend worden tot de groep van de zogenaamde detectorafdeling.

Het TBBS geeft het aan in een speciale brochure en plaatst er een duidelijke aantekening bij: elektronische beveiliging schrikt (ook) de beroepsinbreker af! Het gaat om magnetische reedcontacten, om micro-switches (micro-schakelaars), tril-contacten (mechanisch en elektrisch), folie-biezen, alarmbeglazing, schakelmatten, draadbespanningen, pneumatische schakelaars, glasbreukmelders en diverse systemen, zoals actief infraroodsysteem, ultrasonore systemen, radar- en passief infraroodsystemen.



● *Een inbreker is bang ontdekt te worden. Er blijkt wel degelijk een relatie te bestaan tussen verlichting (of het ontbreken daarvan) en criminaliteit.*

Detectiemiddelen dienen in het algemeen om praktische redenen zoveel mogelijk binnen huizen en gebouwen te worden toegepast. Van al deze middelen en systemen beschikt het Baarnse TBBS-bureau over uitgewerkte handleidingen en begeleiding voor toepassingen.

Het TBBS heeft met de Vereniging van Brandassuradeuren in Nederland spelregels bij beveiliging tegen inbraak opgesteld. Daarbij de aandacht vestigend op zogenaamde risicoklassen. Aan de hand daarvan kan men met de assurantietussenpersoon bekijken welk inbraak-preventieplan (beveiligingsplan dus) in de eigen woning het beste is. Zo lopen bijvoorbeeld tweeverdieners die de hele dag van huis zijn groter risico dan de buurman die rustig van pensioen en AOW zit te genieten. Een antiekverzamelaar, de verzamelaar van postzegels lopen meer kans op ongewenst bezoek. Sommige mensen vinden het wel aardig een (te duidelijk) zichtbaar 'spotje' op een dure, antieke klok te richten, maar tegen het avondschemeren, als de overgordijnen nog net niet gesloten zijn, wordt het dure antieke voorwerp aan de wand van buitenaf wel zeer duidelijk 'in de kijker' gespeeld.

Let wel: het TBBS is er zich ook van bewust dat geen pand veranderd kan worden in een onneembare vesting, maar men kan ongenood bezoek met redelijke kans op succes buiten de deur houden als er onverwachte obstakels zijn aangebracht.



● *Een goede buitenverlichting betekent doorgaans voor een particulier bij zijn woonhuis en/of garage wel wat extra energie. Maar veiligheid inbouwen is niet minder belangrijk.*

Haast

Het is een overbekend feit: de inbreker heeft haast, ook om weg te komen. Buit verzamelen is geen kwestie van rustig aan doen. Ook al weet zo'n insluiper zich zogenaamd veilig, omdat de bewoners (vakantie, weekeinde) voor langere tijd van huis zijn. Iemand kan immers altijd onverwacht thuiskomen, een zoon of dochter die geen deel uitmaakt van het uitstapje of de vakantietrip. Een inbreker werkt liever zonder licht maar hij kan in de verleiding komen de schakelaar om te draaien en dan zal een alarm hem afschrikken.

De meest ongenode gasten werken met eenvoudig gereedschap (koevoet). Goede beveiliging kan alleen met speciaal gereedschap worden 'genomen'. Eenvoudige maatregelen kunnen dan de (amateur-) gelegenheidsdief al buiten de deur houden. Daarnaast stelt het TBBS een aantal basisregels op waaraan goed beschouwd iedereen zich zou moeten houden.

Mensen laten nog te vaak de deur 'even' open. Of sluiten nimmer de keukendeur overdag. Wie (huisvrouw) boven aan het werk gaat sluit de keukendeur óók goed af, adviseert het TBBS met de meeste klem. Zoon-dochter alleen thuis én boven (misschien wel op een zolderkamer) studerend of hobby's beoefenend: zij sluiten de keukendeur af! Denk eens aan de touwtjes uit brievenbussen of in oudere huizen zo'n handig langwerpig raamdeurtje in de grote deur. Een passerende inbreker hoeft dat maar een keer te zien en het betreffende huis is misschien weken later het doelwit van 'even' binnenkomen.

Het TBBS beveelt aan om kostbaarheden verspreid te bewaren, opdat niet in een greep de eigenaar van zijn kostbare bezit wordt beroofd. Er zijn voor enkele honderden guldens kleine kluisjes te koop, die in vloer of wand geplaatst kunnen worden. Het TBBS adviseert verder een lijst (liefst in duplo) te maken van waardevolle voorwerpen in huis. En duidelijke foto's van antieke voorwerpen is nog beter daarbij.

Verreweg de goedkoopste beveiliging is goed hang- en sluitwerk. Ook op de achterdeur, want daar ziet men in de meeste gevallen nog te eenvoudig sluitwerk. En met een eenvoudige sleutel komt men aan de achterkant dan op simpele wijze naar binnen. Er zijn sloten met cilindersluiting op de markt die dezelfde afmetingen hebben als het slot dat nu in de deur zit. Vervangen is dus makkelijk genoeg. Kosten ongeveer zeventig gulden.

FRITS REKKé

Postzegels

Nogmaals Olympiade 1980

Nog even terugkomen op de Olympische Spelen van 1980 in Moskou en de niet verschenen, wel opgedoken, Moskou-zegel van de West-Duitse PTT. Mevrouw Baumann uit Heerlen laat weten dat zij een fraaie serie zegels van de Olympiade 1980 heeft ontdekt van de USSR zelf. Natuurlijk is dat mogelijk, immers de Olympische Spelen in Moskou vonden gewoon plaats. Bekend moet zijn dat een groot aantal landen de Spelen heeft gemeden en daarop hebben de Posterijen van die landen zich bliksemsnel aangesloten bij die boycot en hebben zij geplande zegels niet uitgegeven. De serie die mevrouw Baumann heeft gevonden, is de bekende Olympiade-serie van Rusland, die uit zeven zegels bestaat. Overigens hebben de meeste landen die wel deelnamen aan de Olympiade in Moskou eveneens series of losse zegels uitgegeven..en dus komt de verzamelaar van Olympische thema's toch niets tekort.

Sprookjes van Grimm

De Duitse posterijen hebben via een fraaie zegel, de bekende vertellers de gebroeders Grimm posthuum geëerd. Aanleiding voor de zegel is het feit dat beide broers ongeveer 200 jaar geleden zijn geboren Wilhelm in 1986 en Jacob in 1985. Overigens was Jacob de taalkundige van de familie, zijn onafscheidelijke broer meer de fijne verteller. Beide werden overigens in 1837 in Göttingen afgezet als hoogleraar vanwege zijn hun te liberale houding, vandaar ook op de zegel een aantal 'freiheits'-termen.



● *De Grimm-zegel.*

Bankbiljet

Kastelein Twan Heussen uit de Morgenster in Heel wil graag via deze rubriek weten hoe het zit met een bankbiljet van vijf gulden dat hij in zijn geldla vond en dat opvallend veel afwijkingen vertoont met de normale briefjes van vijf. Zover na te gaan gaat het om een exemplaar dat niet had mogen verschijnen vanwege druktechnische mankementen.



Vals lijkt het briefje niet gezien het nummer en ook al omdat valse briefjes van vijf niet bekend zijn omdat er 'niets aan te verdienen is'. Een van de afwijkingen is op bijgaande copie goed te zien. Het papier in de drukpers is even verschoven, waardoor ook andere saillante punten lager liggen dan bij een goed briefje van vijf. Waarde! wat de gek ervoor geeft, denk ik.

AGENDA

Heerlerheide: zaterdag 9 februari sporthal Varenbeuk, 13 tot 17 uur maandelijks namiddagbeurs van de Verzamelaar.

Melick: zondag 10 februari gemeenschapshuis jeugdmiddag de Roerzegel met ABC-cursus van 10 tot 12 uur, voor verzamelaars van 10 tot 15 jaar.

Melick : woensdag 13 februari contact-ruilavond De Roerzegel in gemeenschapshuis vanaf 20 uur.

Vaals: donderdag 21 februari Hotel Gillissen, Maastrichterlaan 48 te Vaals, maandelijkse bijeenkomst 19.30 uur postzegelvereniging Drielandenpunt.

Klimmen: Zaterdag 26 februari ruilavond en veiling philatelistenvereniging 't Fakteurke' in gemeenschapshuis Houtstraat vanaf 19 uur.

Correspondentie Postzegelrubriek LD, postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

rob peters

Wijting, tóch geen 'vis voor de poes'

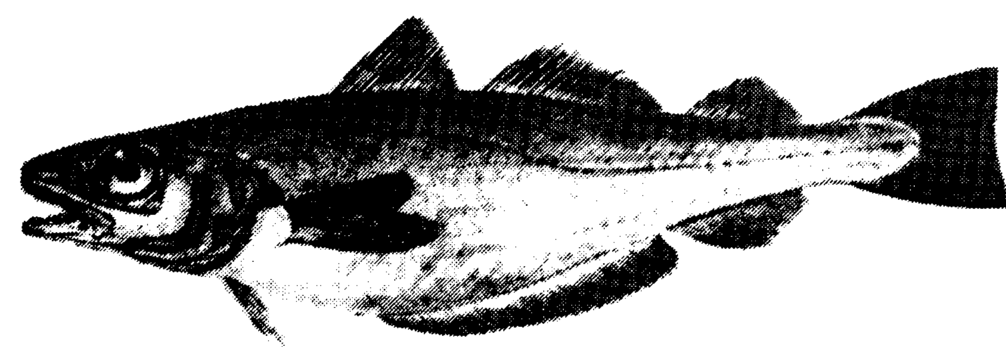
Van de kabeljauwachtige vissen is de wijting in ons land de meest verguisde. De kabeljauw zelf, en de schelvis, zijn veel populairder. Het schijnt een soort traditie te zijn dat wijting 'vis voor de poes' is. Maar ja, de meeste Nederlanders houden niet zo van vis, tenminste als ze nog kunnen zien dat het vis is. Want wat ze in grote hoeveelheden consumeren zijn in veel te veel frituurbeslag, in slecht frituurvet, en dus veel te vette, gebakken stukken vis.

'Lekkerbekjes' heten die, maar een echte fijnproever schaamt zich ervoor. De gemiddelde consument weet dan ook nauwelijks, dat zijn geliefde lekkerbekje gemaakt wordt van die zo verguisde wijting.

Aanzien

In Frankrijk weten ze wel beter. Daar is de merl[illegible] een vis die in hoog gastronomi[illegible] aanzien staat. Hij wordt vee[illegible]ldig gebruikt voor vullingen en vispaté's. Het fraaie witte visvlees maakt hem bijzonder aantrekkelijk om te verwerken. Franse kookboeken verkondigen dan ook dat de wijting een van de beste zeevissen, met zeer mals en zeer smakelijk vlees is. Wel voegt men er soms fijntjes aan toe dat het een heel democratische vis is. Daar wordt dan mee bedoeld dat alle rangen en standen hem kunnen betalen. Inderdaad wijting is voordelige vis.

De wijting is een slanke vis, met een spitse kop. De meeste exemplaren zijn zo'n 25 à 35 cm lang. Hij leeft in ondiep water en houdt van een zandige bodem. Hij voedt zich soms met kleine soortgenoten, maar meestal met jonge haring of haringkuit. Garnalen weet hij ook te waarderen. Zijn jachtterrein strekt zich uit van de noordelijke wateren rond Rusland tot aan de Middellandse Zee, het merendeel van de gevangen exemplaren komt echter uit de Noordzee.



● *De wijting, Merlangius merlangus.*

Graatjes

Bezwaar van veel mensen zijn die akelige graatjes. Die zijn inderdaad kleiner, en dus moeilijker te vinden, dan bij kabeljauw of schelvis. Een goede vishandelaar levert de wijting echter ook gefileerd. Dat is dan wel geen wachterdichte garantie tegen graat, maar komt toch een heel eind in de goede richting. Let wel op at de vis absoluut vers is. Dat geldt voor alle vis, maar voor wijting in het bijzonder.

Van oudsher wordt wijting meestal gebakken of, sinds dat mode werd, gefrituurd. Naar Engelse gewoonte laat men daarbij de vis vaak in zijn eigen staart bijten. Met een touwtje wordt de staartvin aan de bek geregen. Franse koks noemen dat 'merlan en colère', woedende wijting.

Maar wijting kan natuurlijk ook gestoofd of gepocheerd worden, en zelfs gestoomd. Het visvlees is mager, fijn van structuur en heel licht verteerbaar. Kan daarom geen kwaad doen bij mensen die heel voorzichtig moeten zijn bij hun voedselkeus.

Combinatie

Waarschijnlijk al heel oud is de combinatie met zeevenkel, Crithmum maritimum. Een vlezige plant die ook bij ons langs de kust wel groeit, maar toch vooral in meer rotsachtige kuststreken wordt aangetroffen. Reeds in de zestiende eeuw heeft men de jonge blaadjes, die dan nog mals en groen zijn, gaar gekookt en tot een saus gepureerd. Over gepocheerde wijting is dat een heerlijkheid. De vis hoeft bovendien niet te worden gezouten: de zilte saus is hartig genoeg.

Iets minder antiek, uit het begin van de negentiende eeuw, is de beroemde saus die later bekend werd onder de naam 'sauce hollandaise'. Het oude recept dat hier volgt zou door een Amsterdamse burgemeester op zijn sterfbed zijn toevertrouwd aan een Britse arts, die het allemaal opschreef.

Voeg aan een half pond gesmolten boter twee losgeklopte eierdooiers toe. Klop dit met een garde boven een pan met kokend water tot het gaat binden. Druppel er twee eetlepels azijn bij en breng op smaak met wat nootmuskaat en foelie. Nog altijd geldt dit als een voortreffelijke begeleider van visgerechten, in een groot aantal variaties.

GELEEN

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen

zullen op woensdag 13 februari 1985 om 15.00 uur in café-restaurant van de Wall, Pastoor Vonckenstraat 83 te Geleen, ex artikel 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:
modern halfvrijstaand woonhuis met garage, kantoor en tuin, gelegen te Geleen, Gansbeek 85, kad. bek. als gemeente Geleen, sectie B nummer 6756, groot 1,82 are.
Indeling
parterre: woonkamer (38 m2) met open haard, open eiken keuken met apparatuur, hal en toilet;
1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en toilet;
2e verdieping te bereiken via vaste trap: slaapkamer met groot dakterras (±25m2).
Het pand is gebouwd in 1980.
Aanvaarding na betaling van de koopprijs, welke betaling moet plaatsvinden op uiterlijk 27 maart 1985.
Het pand is verhuurd, zulks in strijd met het bepaalde in artikel 1230 B.W. Bezichtiging na afspraak met het notariskantoor waar ook verdere inlichtingen worden verstrekt.
Notarissen Huyben & Wagemans,
Kummenaedestraat 60, Geleen. Tel. 04494-47175. 222845

Wijlre-Gulpen

Notaris P.L.H. PIJLS te Wittem

zal op donderdag 14 februari 1985, om 15.00 uur in hotel-café Bemelmans te Wijlre, gemeente Gulpen, Wielderdorpstraat 18, ex artikel 1223 van het B.W. in het openbaar bij OPBOD verkopen:
winkel-woonhuis, magazijn, werkplaats, ondergrond, erf en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Wijlre, gemeente Gulpen, Marchierstraat 7-9, kadastraal bekend als gemeente Wijlre, sectie D nummers 2455 en 2614, samen groot 18,85 aren.
Indeling
bedrijfsgedeelte:
winkel/kantoorruimte, met aangrenzend magazijn, werkplaats, open stalling;
woongedeelten;
Marchierstraat 9:
begane grond: hal, woonkamer, keuken, gang, toilet;
1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer;
Marchierstraat 7:
begane grond: hal, douche, toilet, 2 kamers, keukenruimte;
1e verdieping: 2 slaapkamers;
Het pand is voorzien van 2 aparte kelders en zolderruimten.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen, betreffende hun financiële gegoedheid.
Aanvaarding: na betaling der koopprijs met kosten, uiterlijk 28 maart 1985.
Bezichtiging: dinsdag 5 en 12 februari en donderdag 7 en 14 februari a.s., telkens tussen 14.00 en 15.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris.
Inlichtingen: ten kantore van notaris P.L.H. Pijls te Wittem, Wittemerallee 30. Telefoon 04450-1471.

UBACH OVER WORMS/LANDGRAAF

notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op donderdag 14 februari a.s. om 3 uur n.m. in café Suylen, Kerkstraat 16 te Ubach over Worms, ex art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen

Woonhuis met tuin

Esdoornstraat 4 te Ubach over Worms, kad. bek. gem. Ubach over Worms sectie C nr. 6026, groot 5.33 are, voorzien van gas-c.v.
Ind.: beg. gr.: gang, toilet, kamer, keuken, bijkeuken en kelders.
[illegible]: 3 slaapkamers, badkamer, zolder.
Betaling: koopprijs uiterlijk 29 maart a.s.
Aanvaarding: na betaling koopsom en kosten in eigen gebruik, zonodig krachtens grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: in overleg met voornoemde notaris, inl. ten kantoe van voornoemde notaris, Beuteweg 22 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585.

WOONHUIS TE KERKRADE

De notarissen Mr. A.N.J.M. Janssens en Dr. A.Fl. Geblen te Heerlen

zullen op dinsdag 12 februari 1985 om 15.00 uur in café „Ejen-Brouwerwey", Franciscanerstraat 44 te Kerkrade, in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 van het B.W. bij opbod in één zitting verkopen:
woning met garage en tuin, staande en gelegen aan de Bosveldstraat 10, kad. bek. als gem. Kerkrade, sektie E nr. 5141, groot 1,59 aren; alsmede 1/3 onverdeeld aandeel in inrit, sektie E nr. 5145, groot 1,56 aren.
Indeling: entree, toilet, woonkamer met open keuken; **1e verd.:** 3 slaapkamers en badkamer met douche en toilet; **2e verd.:** te bereiken via vlizotrap, zolder. Het pand is voorzien van c.v.
Aanvaarding: terstond, in eigen gebruik, na betaling van de koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het pand is niet verhuurd.
Betaling koopprijs: uiterlijk 28 maart 1985.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen mèt en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430).

FLATWONING TE MAASTRICHT

Op donderdag 14 februari 1985 om 11.00 uur in de „Groote Societeit" aan het Vrijthof 36 te Maastricht, zal door notaris J.H.W. Versteeg ter standplaats Maastricht krachtens artikel 1223 BW in het openbaar in een zitting en bij opbod worden verkocht:
de flatwoning (gelegen op de 2e verdieing) omvattende: ruime woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet en doucheruimte, 2 slaapkamers en de in de kelderverdieping gelegen berging, gelegen aan de Schippersdreef 2b te Maastricht, alsmede een aparte garagebox aldaar, kadastraal bekend als de appartementsrechten gemeente Maastricht sectie K nummers 4234-A-2 en 4234-A-26.
Ontruiming van de woning kan geschieden middels de grosse van de akte van veiling.
Betaling van de koopprijs op uiterlijk 28 maart 1985.
Aanvaarding na algehele betaling van de koopprijs.
Verdere inlichtingen ten notariskantore aan het Vrijthof 20 te Maastricht, tel. 043-17174. 222839

GELEEN

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen

zullen op woensdag 13 februari 1985 om 15.00 uur in café-restaurant van de Wall, Pastoor Vonckenstraat 83 te Geleen, ex artikel 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:
modern halfvrijstaand woonhuis met garage, kantoor en tuin, gelegen te

Geleen, Gansbeek 85

kad. bek. als gemeente Geleen, sectie B nummer 6756, groot 1,82 are.
Indeling
parterre: woonkamer (38 m2) met open haard, open eiken keuken met apparatuur, hal en toilet;
1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en toilet;
2e verdieping te bereiken via vaste trap: slaapkamer met groot dakterras (±25m2).
Het pand is gebouwd in 1980.
Aanvaarding na betaling van de koopprijs, welke betaling moet plaatsvinden op uiterlijk 27 maart 1985.
Het pand is verhuurd, zulks in strijd met het bepaalde in artikel 1230 B.W. Bezichtiging na afspraak met het notariskantoor waar ook verdere inlichtingen worden verstrekt.
Notarissen Huyben & Wagemans,
Kummenaedestraat 60, Geleen. Tel. 04494-47175. 222845

Winkel/woonhuis Geleen

De notarissen

mr. E.M. Huyben & mr. A.H.G. Wagemans

te Geleen

zullen op dinsdag 12 februari 1985 om 15.00 uur in café-/restaurant J. Schoones aan de Bloemenmarkt 39 te Geleen, ex artikel 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen: winkel/woonhuis met verdere opstallen, een en ander met ondergrond, erf en tuin, gelegen te Geleen aan de **Bloemenmarkt 4 en 4a,** kadastraal bekend als gemeente Geleen, sectie G, nummer 1520, groot 3.70 are.
Indeling woongedeelte: begane grond: hal, keuken, doucheruimten, kamer. 1e verdieping: 3 slaapkamers. Het pand bevat geen zolder en geen kelder en is voorzien van c.v.
Winkelgedeelte: vloeroppervlakte ong. 50 m², kelder.
Aanvaarding na betaling van de koopprijs, welke betaling moet plaatsvinden uiterlijk 22 maart 1985.
Het woongedeelte is in strijd met het bepaalde in art. 1230 B.W. verhuurd.
Bezichtiging op maandag 11 februari 1985 van 15.00 tot 16.oo uur.
Nadere inlichtingen te verkrijgen bij genoemd notariskantoor.

Notarissen Huyben & Wagemans
Kummenaedestraat 60, Geleen
Telefoon 04494-47175

GRAETHEIDE

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen

zullen op donderdag 14 februari 1985 om 15.00 uur in café-restaurant Marktzicht, Kerkstraat 33 te Born, ex artikel 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:
appartementsrecht, gelegen te Born, Graetheide 71D, kadastraal gem. Born, sectie I nummer 1069-A-5.
Indeling: woonkamer met keuken, hal, toilet, c.v.-ruimte, bergkast, slaapkamer en badkamer met douche, alles gelegen op de 1e etage; berging in het souterrain en buiten tuin en garage.
Aanvaarding na betaling van de koopprijs, welke betaling moet plaatsvinden op uiterlijk 28 maart 1985.
Het pand is thans **geheel ontruimd.**
Bezichtiging op dinsdag 12 februari 1985 van 15.00-16.00 uur en voorts ook na afspraak met het notariskantoor.
Geïnteresseerden wordt geadviseerd vóór de veiling kontakt op te nemen met het notariskantoor om informatie te verkrijgen betreffende eventueel te verkrijgen rijkspremie en aanvraag gemeentegarantie.

Notarissen Huyben & Wagemans
Kummenaedestraat 60 te Geleen
04494-47175. 228128

De notarissen mr. E.M. Huyben & mr. A.H.G. Wagemans te Geleen

delen mede dat de voor woensdag 13 februari aanstaande aangekondigde **openbare verkoop** van het pand **Gansbeek 85 te Geleen niet doorgaat.** 228138

AMBY-MAASTRICHT

Notaris J.H.M. van Hall te Eijsden,

zal op vrijdag 1 maart 1985 om 11.00 uur precies in de Groote Societeit, Vrijthof 36 te Maastricht overgaan tot openbare verkoop bij opbod, ex art. 1223 B.W. van:
Woonhuis met garage, schuur ondergrond en tuin te Amby-Maastricht, Ambyerstraat Noord 176, Gemeente Amby, B, de nummers 1362 en 1361 groot 11.65 are;
Omschrijving:
hal, woon-eetkamer, keuken, bijkeuken, toilet en douche; voorzien van plavuizen en dubbele beglazing; 1e verd. 4 [illegible]
Het perceel is voor diverse bestemmingen geschikt.
Bezichtiging: op 12, 14, 21, 26 en 28 februari van 4-5 uur namiddag;
Aanvaarding: na betaling der koopsom uiterlijk op 5 april 1985, vrij van huur. Ontruiming is mogelijk op grond van de grosse der veilingakte.
Inlichtingen: kantoor not. van Hall, Wilhelminastraat 22, Eijsden, tel. 04409-1477 of bij de eigenaar 043-628179.

Kunst antiek

The English Antique Shop



Eigen import van echte antieke Engelse meubelen.
Peter Rackham, Gr. de Hompeschstr. 1, Ohé en Laak.
Tel. 04755-1593

Antiekhandel Mercedes totale leegverkoop!

Honderden, ja zelfs duizenden guldens voordeel. Heerstr.-Nrd. 144, Stein, richting haven, naast Jan Linders. Elke dag open va. 13.30 uur, behalve ma.

Zondag 10 februari grote vlooienmarkt te HERTEN in gemeenschapshuis Herte Heym van 10 tot 18 u. Deeln. uitsl. particulieren. Inl. 045-310025 of 045-463352.

Volop keuze in strakke en bewerkte MEUBELS, klokken, tapijten, curiosa en 500 kachels in de 3000 m2 toonzalen van Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976. Open: do., vr., zat.

Te k. KASTEEL-BEELDENKAST, eenmalig pronkstuk, ± 1850, Br. 4 m, h. 2.10 m. Alleen serieuze geg. Pr. n.o.t.k. 04405-3238.

Te k. 2 strakke antieke KASTEN, ƒ 950,– en ƒ 1.150,–. Tel. 04405-3238.

Te koop ANTIEK: compl. eiken slaapkamer; gesloten kasten; halve hoge kast; keukenkast; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Deze week speciale AANBIEDING in goedkope meubels direct van eigen import. Tafel, stoelen, kasten enz. Antiek P. Cortenraad, Reinaldstr. 1, Valkenburg. Ook 's zondags open.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45 A, Nuth (to. kerk). Tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import. O.a.: Engels buro's, eethoeken, armstoelen, kasten, slaapkamers, vleugel, poppen en kleingoed enz. Donderdagavond koopavond.

Van part. werk v. o.a. CH. EYCK, P. Defesche, P. Wilhelmus, Ch. Volders, H. Jonas en ant. Luikse klok. Tel. 04492-2731.

Te k. 4-wielige KOETSEN 4 stuks, open, va. ƒ 3000,–, Gravenweg 13, Ubach o. Worms.

Oude MELKBUSSEN met div. landschappen er op geschilderd te k. Wilgenstr. 8, Passart-Heerlen.

RTV muziek

Piano's/vleugels

Tot 50% korting + ƒ 1000 aktie. 10 jr. vol. gar.
J. van Urk
Sinds 1898. Westersingel 42, R'dam, 010-363500

± 1000 gebruikte Amerikaanse BLAASINSTRUMENTEN in topkonditie, vanaf ƒ 450,–. Inl. Muziekcentrale Adams, Casino 28 Thorn 04756-1324 ('s maandags gesloten).

Zuid-Amerikaans orkest heeft nog tijd vrij met CARNAVAL 013-431847 en 013-365728.

Te k. Korg SYNTESIZER MS 20, z.g.a.n., ƒ 975,-. Voorstr. 19C, Brunssum, na 19.00 uur.

Gitaarversterker AMPEG G 212 (altecsp.), ƒ 1250,-. Inruil evt. mogelijk. Tel. 04493-1339, Funs.

Goedlop. TRIO nog vrij met karnaval, za., zo., ma. 045-271845.

TE HUUR AANGEBODEN

plantencentrum en bloemenzaak

Het geheel bestaat uit:
kweekkas en verkoopkas
compleet met inventaris; totale opp. ± 550 m2; hoge omzet; centrale ligging; zeer gunstige huurprijs.
Inlichtingen tussen 20.00-22.00 uur.
Alex van Putten,
Ganzeweide 117a
6413 GC Heerlen
Tel. 045-226823
228151

TE KOOP

Geleen (Zuid), Böblingenstraat.
Goed onderh. hoekwoonh. m. gas-c.v., gar., L-vorm. woonk., naar achteren uitgebouwde eetkeuk., met kunstst. aanr. comb., 3 slpks., bet. badk. en zold. Vr.pr. ƒ 112.500,– k.k. Aanv.: i.o.

Geulle, Rect. Thijssenstraat.
Aantrek. halfvrijst. woonh. met gas-c.v. en gar. Ind: bet. hal, ruime woonk. met tegelvl., bet. keuk. met oud-Hollands pl. en witte Am. keuk. uitv., 3 slpks. (2 met parketvl.), bet. badk., bergzold., div. rolluiken. Vr.pr. ƒ 127.500,– k.k. Aanv.: i.o.

Meers, Heuvelstraat.
Op goede stand, aan achterz. vrij gel. vrijst. woning met gas-c.v. en gar. Ind.: ruime hal met toil., doorzonk. met open haard, eetkeuk., bijkeuk., 4 slpks., badk. met ligb. en 2e toil., zold. te ber. via vlizotr. Vr.pr. ƒ [illegible] k.k. Aanv.: i.o.

Meers, Lindendriesstraat.
Geheel gerenoveerd karakteristiek vrijst. woonh. (Maasdorp architectuur), met c.v., berg., vrijgel. tuin, grote woonk. met originele plavuizen, oude balken en eiken trap, woon/eetk. met Am. keuk., 3 slpks. met parketvl., zold. Pr.: op aanvr. Aanv. i.o.

Neerbeek, Herenhofstraat.
Goed onderh. royaal halfvrijst. woonh. met gas-c.v., gar., zonnige achtertuin, grote woonk., bet. eetkeuk., 3 slpks. met houten pl., nieuwe badk. met ligb., v.w. en 2e toil., bergzold. Vr.pr. ƒ 132.500,– k.k. Aanv.: i.o.

Nieuwstadt, Beyerstraat.
Riant gel. goed geïsol. vrijst. landh. (perc. opp. ca. 750 m2) met gas-c.v., kantoor, geh. onderkeld., ruime eetkeuk. met div. inb.-app., bijkeuk., grote woonk. met open haard-partij en plavuizenvl., 4 ruime slpks., geh. bet. badk. met ligb., dubbele v.w. en 2e toil. Vr.pr. ƒ 295.000,– k.k. Aanv.: i.o.

Obbicht, Kempenweg.
Royaal, aan voorz. vrijgel. halfvrijst. woonh. met gas-c.v., gar., ruime woonk., keuk. met Am. keuk. uit. met div. inb. app., geh. voorz. van kunstst. koz. en therm. begl. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k. Aanv.: i.o.

Stein, Maretzstraat.
In aantrekkelijke woonstr. gel. goed onderh. hoekwoonh. met gas-c.v., gar., L-vorm. woonk. (ca. 38 m2), open keuk., 4 ruime slpks., luxe vernieuwde badk. met ligb., v.w. en 2e toil., zold. te ber. via vaste tr., bijna gehele pand voorz. van alum. koz. Pr.: op aanvr. Aanv.: i.o.

Stein, Mauritsweg.
Royaal, sfeervol halfvrijst. woonh. met grote tuin (505 m2) en gas-c.v. Ind.: hal, prov. keld., woonk. met erker en open haard, kantoortje, luxe keuk. met div. inb. app., bet. bijkeuk., berg., badk., 4 slpks., zold. (vaste tr.). Pr.: op aanvr. Aanv.: i.o.

Stein, Meyerstraat.
Aan plantsoen gel. ruime woonh. met gas-c.v., gar., grote woonk. (ca. 38 m2) met tegelvl. (kan eenvoudig 10 m2 groter), keuk., bijkeuk. met kastenwand, 4 slpks., badk. , hobbyzold. (vaste tr.), div. rolluiken. Pr.: op aanvr. Aanv.: i.o.

Stein, [illegible]
Rustig gel., goed onderh. en geïsol. halfvrijst. woonh. met gas-c.v., zonnige tuin, doorzonk. met houten strokenpl., bet. eetkeuk., 3 ruime slpks., bet. badk. met ligb. en v.w. Vr. pr. ƒ 129.000,– k.k. Aanv.: i.o.

Stein, Kimbrenstraat.
Rustig gel. goed. geïsol. royale vrijst. bung. met gas-c.v., dubbele gar. (7.10x6.00) en zonnige siertuin (perc. opp. 730 m2). Ind.: bet. eetkeuk., ruime living (ca. 60 m2) met open haard, 3 ruime slpks., slaap/hobbyk. (4.80x4.00), bet. badk. met ligb. en v. w. Vr.pr. ƒ 240.000,– k.k. Aanv.: i.o.

Stein, Teutonenstraat.
Rustig gel. geschakeld vrijst. woonh. met gas-c.v., gar., geheel voorz. van kunstst. koz. en therm. begl., ruime woonk. (ca. 42 m2) met open haard, grote bet. eetkeuk., 3 slpks., compl. badk. Pr. op aanvr. Aanv.: i.o.

Urmond, Aldrinstraat.
Goed onderh. halfvrijst. woonh. met gas-c.v., gar., rolluiken, spouwisolatie, aangebouwde hobbyk. (woonk.) bet. eetk. met Am. keuk. met div. inb. app., 3 slpks., bet. badk. met zitb. en v.w. zold. Pr.: op aanvr. Aanv.: i.o.

Kerkrade, Rukkerweg.
Goed geïs. nieuwbouw tussengel. woonh. met berg., gas-c.v., woonk., open keuk., 2 slpks. (mog. voor 3e) badk. en zold. Vr.pr. ƒ 95.000,– k.k. Aanv.: i.o. 228454

Makelaarskantoor Louis Janssen bv
Wilhelminaplein 29
6171 EN STEIN
Telefoon 04495-5840

LAATSTE WEEK OPHEFFING WEGENS VERHUIZING ABSOLUTE BODEMPRIJZEN

KLASSIEK

CASTLE FURN.	Wandmeubel 300 cm breed	van 12.300,-	geen	6980,-	nu 5900,-
CASTLE FURN.	Bank 2-3 zits streep velours	van 6.070,-	geen	3850,-	nu 3490,-
TRECO	3-Deurs slaapkamerkast met schuifspiegeldeur, 250 cm. breed	van 3.190,-			nu 1990,-
BANKSTEL	2-Zits in handwish-leder	van 10.600,-	geen	6980,-	nu 4500,-
BANKSTEL	2-Zits in beige 100% mohair	van 6.990,-	geen	3790,-	nu 2990,-
LOD. XV	Vitrine met gebogen deuren	van 7.990,-	geen	4580,-	nu 3900,-

MODERN

BANKJE	2-Zits, stof rood/bruin	van 1.390,-	geen	990,-	nu 490,-
EETHOEK	Wit, met ronde tafel en 4 stoelen	van 3.490,-	geen	2290,-	nu 1690,-
BANKJES	Diverse 2-zits in leer	van 5.790,-	geen	3990,-	nu 2990,-
BANKJES	Een tiental 2½-zits in stof	van 3.990,-	geen	2990,-	nu 19
TAFEL	wit, vierkant 120 x 120	van 490,-	geen	290,-	nu 1

DIVERSE FAUTEUILS, KLEINMEUBELEN EN LAMPEN IN
MODERN EN KLASSIEK TEGEN ELK AANNEMELIJK B

Sweet home
Spoorsingel 1A Heer
(t.o. spoorwegovergang) tel. 045-723

Grevenbicht
Rustig gelegen goed onderhouden vrijst. woonh. op circa 1660 m2 grond. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

Nieuwstadt
Randenborgweg
Ruim halfvrijst. woonh. met o.a. 4 slpk., compl. badk. en vaste trap naar 2e verdieping. Vraagprijs ƒ 143.000,– k.k.

Dieteren
Halfvrijst. woonh. met o.a. provisiekelder, 3 slpk. en zolderk. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

Roosteren
Goed gelegen halfvrijst. woonh. met o.a. 3 slpk. en compl. eiken keuken. Vraagprijs ƒ 126.000,– k.k.

MAKELAARDIJ O.G. BUREAU OPHELDERS
Verzekeringen
Marktstraat 43
Susteren
Tel. 04499-1340

BRUNSSUM
Riant app. garage, nabij hartje centrum, courante ind. uitst. onderh. Vraagprijs ƒ 108.000,-

SITTARD
Courant woonh, cv, kelder, woonk, aanbouwk, 4 slpk, badk, douche, zolder, nabij centrum. Vraagprijs ƒ 115.000,-

N.M.W. Quaden
Makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM, Geirestr. 4
Munstergeleen
04490-19644
228288

TE KOOP

UBACH OVER WORMS
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis, bwj. 1965, voorz. van gas-c.v., voor- en achtertuin, perceel 180 m2, garage met smeerput, ruime berging. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, doucheruimte met vaste wastafel, vliezotrap naar zolder. Pand is geheel voorzien van geïsoleerde, aluminium rolluiken. Laag energieverbruik. Koopprijs ƒ 109.000,– k.k. 229107

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

ALKUBOUW DROOMDEUREN
Exclusiv-Modell REX
De nieuwe kollektie deuren en ramen in
- **kunststof**
- **aluminium**
- **hardhout**

incl. glas, hebben wij voor u in onze showroom.
Dat wij als **SPECIALIST** op het gebied van ramen en deuren u ook nog een concurrende prijs kunnen maken, incl. montage, daar moet u zichzelf van komen overtuigen.
Uw
specialist Alkubouw Nuth BV
Dorpstraat 7, telefoon 045-241917
Tevens uw aangewezen adres voor aluminium serres en zonweringen. 228986
Showroom geopend ma. t/m vrijd. van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur. Zat. van 9 tot 14 uur

In verband met de verdeling van de nalatenschap van wijlen mr. P.J.H.A. Habets, laatst verblijvende in de Hamboskliniek te Kerkrade, verzoeken de beneficiaire erfgenamen alle schuldeisers zich schriftelijk te melden tot uiterlijk 23 februari 1985 op onderstaand adres:
Erven mr. P.J.H.A. Habets
p/a mr. F.M.J.P. Heckmans
Graverstraat 128
6466 KZ Kerkrade 228148

Gevonden verloren
VERLOREN: cocktailjapon. Rijksweg Zuid Geleen, t.b.t.b. 043-642573.

TE KOOP

GELEEN/Henri Hermanslaan
Uitstekend gelegen flatwoning met gas-c.v., keuken, gr woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer, balkon en be ging, ƒ 68.000,– k.k.

GELEEN
Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., inpandige garag tuin op het zuiden en aparte werkplaats/kantoor van m2. Prima staat van onderhoud! ƒ 129.000,– k.k.

HEERLEN
Gunstig gelegen dubbel woonhuis met ruime indeling tuin. ƒ 146.000,– k.k.

MARGRATEN
Zeer mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c garage en tuin. Ruime indeling met o.a. provisiekeld riante living van 50 m2, luxe inbouwkeuken en badkam 3 ruime slaapk., kantoor/atelier. Vrij uitzicht aan de voorz de! ƒ 198.000,– k.k.

GULPEN
Vrijstaande semi-bungalo met gas-c.v., carport, aang legde tuin en prachtig vrij u zicht. Ind.: hal, inbouwke ken, living in L-vorm m. p ket en open haard, 3 sla kamers, fraaie badkam hobbykelder, ƒ 226.000,-

MECHELEN/WITTEM
Prachtig gelegen, vrijstaand herenhuis met c.v., ga + berging, oprit en ruim 4000 m2 grond, ƒ 287.500,– k

nicolai makelaardij
stationstraat 20 maastricht
tel. 043 - 54555*

KIJK EN VERGELIJK

'n Kellerhuis keuken is mooier, beter en altijd voordeliger!

3375,–

Vanuit Geleen richting Lindenheuvel, onder de tunnel door, bij de eerste stoplichten links.
Openingstijden: di. t/m vrij. 9.00-18.00 u. za. 10.00-17.00 u.

Keuken met massief eiken deuren in blank eiken of midden eiken. Inklusief geïntegreerde koelkast en wasemkap, inklusief gaskookplaat, spoelbak rond of vierkant, inklusief 4 cm. dik werkblad, keuze uit diverse kleuren. Formaat 2,70 mtr. en aan te passen op elke andere maat. Inkl. 19% B.T.W. ƒ 3375,-.

Een vertrouwd adres voor voordelige keukens!
Kellerhuis Geleen
Ringovenstraat 1, Geleen. Tel. 04494-47905

CARBO KUNSTSTOF RAMEN
ZORGELOZE PERFEKTIE!

Kozijnvervanging is groot onderhoud en dus fiscaal aftrekbaar.

Blijvend mooi, komfortabel, perfekt isolerend, onderhoudsvrij. Met minder hoeft u geen genoegen te nemen!
CARBO biedt u 15 jaar ervaring met eigen produktie en montage, gedegen voorlichting, optimale kwaliteitsbewaking, soepele nazorg ondubbelzinnige 10-jarige garantie en de zekerheid van een vertrouwd bedrijf.
CARBO: dat is maatwerk in alle denkbare types ramen en deuren.

Bel of schrijf voor onze gratis uitgebreide dokumentatiemap. Transcarbo BV, Antwoordnummer 51, 6400 WC Heerlen. Of maak een afspraak voor gratis advies aan huis.

CARBO kunststof ramen/deuren
Heel Limburg is onze showroom
Transcarbo BV
Koolkoelenweg 38 6414 XP Heerlen
Tel. 045 219393*

Gezondheidsraad meent

Nog veel onderzoek naar MBD noodzakelijk

DEN HAAG – De opvatting als zouden bepaalde gedrags- en leerstoornissen bij kinderen zonder meer aan lichte hersenbeschadigingen te wijten zijn moet worden verworpen. Dat zegt een commissie van de Gezondheidsraad in een advies over zogeheten Minimal Brain Disfunction (MBD). Deze term wordt onjuist en misleidend genoemd. Op dit gebied moet veel meer onderzoek worden gedaan.

Voorzover de term MBD wordt gebruikt moet zij slechts worden beschouwd als een verzamelnaam voor bepaalde gedrags- en leerstoornissen. Dit zijn geen verschijnselen die op een vastomlijnd ziektebeeld wijzen, maar een signaal om te onderzoeken of en zo ja wat er met het desbetreffende kind aan de hand is.

Uit de meeste onderzoekingen blijkt dat de pedagogische situatie in het gezin en de overige milieu-omstandigheden van het grootste belang zijn voor het al of niet optreden van de specifieke gedrags- en leerstoornissen die zich bij kinderen kunnen voordoen. Geen wetenschappelijke steun is vooralsnog te vinden voor de opvatting dat een biochemisch defect verantwoordelijk is voor de gedragsproblemen.
Wetenschappelijk onderzoek naar probleemgedrag in de dagelijkse omgeving, zoals gezin en school, is volgens de commissie dringend gewenst. Ook moeten experimentele studies worden verricht naar stoornissen in de informatieverwerking. Onder meer zou verder meer inzicht moeten worden verkregen naar de psychologische betekenis van de omgeving voor een kind met probleemgedrag. Ook moeten de gevolgen van MBD-gedrag op latere leeftijd voor de diverse leeftijdsfasen worden opgespoord.

Drempelvrees

De commissie vindt het van groot belang dat er centra komen waar ouders van kinderen met probleemgedrag zich zonder drempelvrees kunnen vervoegen. In die centra moeten deskundigen op verschillend gebied zijn en zou voor een eerste begeleiding van ouders en kinderen moeten worden gezorgd. Bekeken moet worden in hoeverre de huidige consultatiebureaus voor zuigelingen en kleuters in die richting kunnen worden uitgebreid.

Klachten over het gedrag van kinderen worden zelden vroeger dan in de peuter- en kleuterfase, maar het meest in het laatste jaar van de kleuterschool of in het eerste jaar van de basisschool door zowel de ouders als het onderwijzend personeel gesignaleerd. Ernstige moeilijkheden ondervinden kinderen met MBD-gedrag gewoonlijk in het voortgezet onderwijs. Ook bij de beroepskeuze doen zich bij hen meer dan gemiddeld problemen voor.

Het vaststellen van de omvang waarin MBD-problematiek zich op een bepaald moment of in een bepaalde periode voordoet wordt bemoeilijkt door de vage definiëringen van de verschijnselen. Het voorkomen op een bepaald moment bleek hoger naarmate de inkomens lager waren; het betreft vijf tot acht maal meer jongens dan meisjes.

Onderzoek

De commissie beveelt aan op de scholen een epidemiologisch onderzoek te laten doen naar het voorkomen van gedrags- en leerstoornissen. Dat moet zijn gericht op de volgende vier groepen verschijnselen: hyperactiviteit en aandachtsstoornissen; houterigheid, onhandigheid en gestoorde cöordinatie; specifieke leerstoornissen; specifieke emotionele en relationele problemen.

De oorzakelijke factoren voor de gedrags- en leerproblemen zijn van uiteenlopende en op dit moment nog niet met zekerheid vast te stellen aard. De commissie vindt dat een onderzoek waarbij groepen mensen met een verhoogd risico voor het optreden van MBD-gedrag van groot belang is. Het gaat dan om gevallen waarin al voor de geboorte onderzoek is gedaan, zodat het voorkomen van de afwijking een zinvolle doelstelling is.



● *Moeder en zoon Smits met de kapotte TV. Maar met die duizend gulden, uitgereikt door LD's promotiemanager Thea Kuchnio, valt de schade achteraf best mee...*

Puzzelduizendje naar familie Smits in Vilt

'Voor de TV en voor de auto...'

VILT – Het bekende 'recept', elke week weer opnieuw. Aanbellen (in dit geval bij de familie Smits-Erens aan de Vinkenweg 30 in Vilt), wachten, een vriendelijke mevrouw die de deur opent en de gasten binnenlaat.

Wie puzzelt in dit huis? 'Puzzelen? Dat doe ik mevrouw... U wilt toch niet zeggen dat ik....'

Jawel mevrouw. Kassa! Duizend gulden in de knip.

Annie Smits-Erens begrijpt pas na enige tijd dat zij inderdaad een prijs heeft gewonnen in de puzzelactie van het Limburgs Dagblad. Aan de hoofdprijs denkt zij echter bepaald niet. Zij weet immers niet dat de overige prijswinnaars altijd schriftelijk bericht krijgen en dat alleen de man of vrouw 'van de 1000 piek' persoonlijk bezocht wordt.
Maar dan is, eindelijk, de vreugde ook compleet. 'Deze week nog', vertelt ze 'heb ik met een vriendin gesproken over deze puzzelactie. Wij vroegen ons af wie toch die opa Geyselaars uit Berg en Terblijt mag zijn. Die opa won onlangs voor zijn kleinzoon 1000 gulden. Wij hebben nog proberen uit te zoeken wie die opa dan wel mag zijn, maar we zijn er niet uitgekomen. Die naam komt hier namelijk niet zo veel voor'.

Zondagmorgen

Elke zondagmorgen gaat Annie 'voor de puzzel' zitten. Een vast karweitje en dat gaat haar heel makkelijk af. 'Bovendien is het ook nog voor het goede doel.'
Intussen komt zoon Peter (19) binnen. Die vindt het 'schitterend dat zijn moeder in de prijzen is gevallen. Kijken wat pap zegt, als hij straks thuis komt...'

Overigens, er speelde zich een geluk bij een ongeluk(je) af. Want toen Annie 's middags de TV aanzette ('Om Tineke te kijken') weigerde het toestel dienst. Peter probeerde toen te achterhalen wat er mankeerde aan de kijkkast. Dat lukte hem niet. Als straks dus de nota in de bus valt van de TV-reparateur, komt die 1000 gulden meteen goed van pas. 'Bovendien', zegt Annie 'zijn we hard aan een nieuwe auto toe. Dat geld gaat dus vlug in de spaarpot'.

Grote puzzelactie voor

- Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten
- Jacobusstichting
- Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding

KRUISWOORDRAADSEL nr. 13

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro op per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

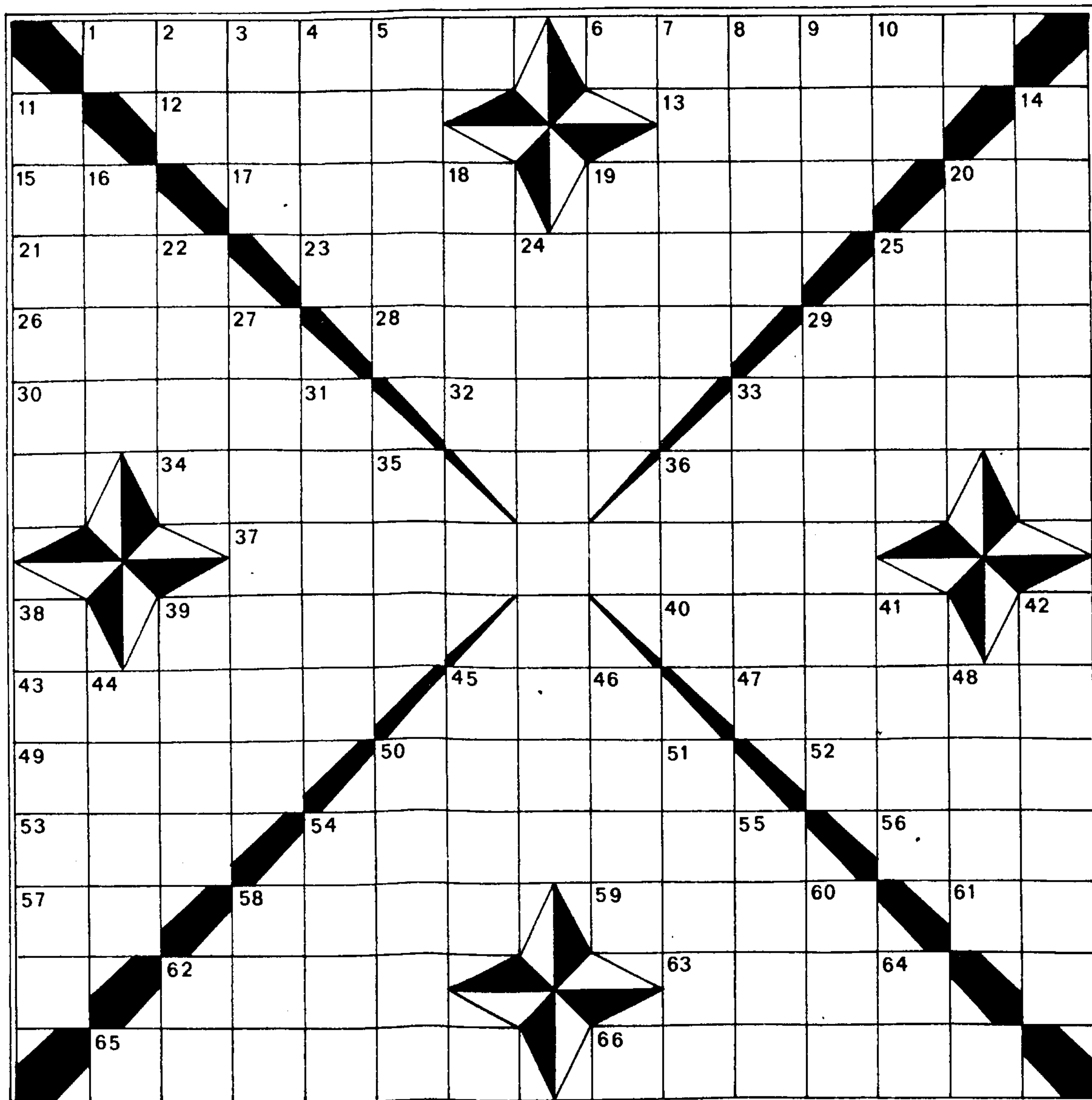
Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Hoofdprijs ƒ 5000,–

**Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, ƒ 5000,-, gelieve u de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 29 letters. Van de oplossing van puzzel 13 moet u de eerste letter gebruiken.
Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.**



***Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters, die voorkomen in de vakjes met de cijfers 45 - 57 - 20 - 6 - 44 - 63 - 50 achter elkaar zetten. U leest dan een woord, dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is.
U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel), want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde.***

Horizontaal:
1. grijsachtig glanzend metaal; 6. bijenhouder; 12. langdurige twist; 13. middag; 15. loco-burgemeester; 17. taaie lekkernij; 19. onderpand; 20. gram; 21. woonboot; 23. snoep; 25. groente; 26. oude naam van Thailand; 28. hevige wind; 29. plaats; 30. kaartspel; 32. bar; 33. kledingstuk; 34. gebogen; 36. jongensnaam; 37. torenvormige koelinstallatie; 39. aanspreektitel van een vorst; 40. droogvloer; 43. een lotje trekken; 45. waterdoorlatend; 47. schaden; 49. heilige stier; 50. rivier in Limburg; 52. muziekteken; 53. schil; 54. overgroeide booggang; 56. toiletgerei; 57. voegwoord; 58. wit laken; 59. deel van de voet; 61. neon; 62. woede; 63. loven; 65. niet hetzelfde; 66. strijkmes.

Verticaal:
2. Oude Verbond; 3. jongensnaam; 4. koraaleiland; 5. rechten wegens schrijfkosten; 7. geweldig; 8. de dood; 9. wig; 10. plus; 11. maatschappelijke groep; 14. zilte; 16. tweemaster; 18. wettig bewijsstuk; 19. grote heuvel; 20. dunne slijtplek in weefsels; 22. tandbeen; 24. deeg voor pasteikorsten; 25. water in Zeeland; 27. opvouwbaar zonnescherm; 29. dochter van een vorst; 31. woede; 33. niet smal; 35. honingdrank; 36. vlaktemaat; 38. niet waken; 39. rustig; 41. lust; 42. emaillak; 44. toegankelijk; 45. Italiaanse munt; 46. vervallen woning; 48. enthousiasme; 50. omlaag; 51. deel van een bruidstoilet; 54. schildknaap; 55. tijdperk; 58. ondiepte; 60. visgerei; 62. radon; 64. deel van een Franse ontkenning.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (ƒ 2,–) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (ƒ 2,–) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor:
Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten, voor het organiseren van vakantiereizen voor silicosepatiënten;
Jacobusstichting, voor het inrichten van een informatiecentrum voor M.B.D.-patiënten.;
Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding, voor het opleiden van krachten.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.
Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.
De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 29 letters is bindend.

1e PRIJS ƒ 1000,–

2e PRIJS 3 dagen Parijs voor 2 pers.
incl. treinreis 2e klasse retour v.a. Aken en 2 nachten verblijf in hotel Brochant la Tour incl. ontbijt t.w.v. ƒ 420,–
beschikbaar gesteld door



Reisbureau van de Burgt
Passage 5, Heerlen, tel. 045-718400

3e PRIJS
Levi's Vrijetijdskleding t.w.v. ƒ 200,–
beschikbaar gesteld door



van Ravenstein
Kerkstraat 45 Brunssum

4e PRIJS
Een diner voor 2 pers. t.w.v. ƒ 125,–
beschikbaar gesteld door en te genieten in:



Specialiteitenrestaurant,
Vroenhofstraat 1,
6369 AP Simpelveld,
tel. 045-441372

Prijswinnaars puzzel nummer 11

Oplossing: UITGAVE

Prijs 1
Fam. Smits-Erens
Vinkenweg 30,
Vilt
Prijs 2
N. de Koster
Schepenstraat 17,
Brunssum
Prijs 3
Nicole Koster
Kennedylaan 63,
Brunssum
Prijs 4
Mevr. C. den Dekker
Vonkstraat 12,
Wijnandsrade

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 2 oktober 1984 aan de Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten te Heerlen vergunning verleend onder nr. L.O. 800/078/157.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

LSM

PETERS & PARTNERS
makelaars en taxateurs o.g.
A. Printhagenstraat 36
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
tel. 04494-48191*
ook 's zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.

BEEK, Fattenbergstraat
Mooie 4 slaapkamerwoning met c.v. gas, garage van 11 x 3, woonkamer (35 m²), grote woon-eetkeuken, badkamer met bad en 2e toilet. Vaste trap naar grote hobbyzolder.
Vraagprijs: *f* 148.000,- k.k.

BEEK, Stegen
Goed onderhouden middenstandswoning met berging en achterom, cv. gas en tuin. Bouwjaar: 1952. Ind. o.a. kelder, L-vormige woonkamer v. 6,50x 5.60x3.70 m met parket, keuken en bijkeuken, 3 slaapkamers, douche en vliering.
Vraagprijs: *f* 89.000,- k.k.

BORN, Oude Baan
Ged. gerenov. halfvrijst. woonhuis met berging, stal, garage, c.v. gas en flinke moestuin tot. opp. 720 m². Ind. o.a.: living 55 m² met open haard, plavuizenvloer en open trap, keuken en douche. 1e Verd.: 3 slaapkamers, 2e verd.: geïsoleerde zolder. Koopprijs: *f* 105.000,- k.k.

GELEEN, Holsterbeek
Super luxueus landhuis, bouwjaar 1979 met inpandige garage. Ind. o.a. ruime, verwarmde bar (40 m²) grote hobby-kelder, c.v. kelder, provisie-kelder, L-vormige woonkamer ca. 52 m² met parket en open haard. Compleet ingerichte luxe woon-eetkeuken (17 m²) met alle apparatuur, 4 grote slaapkamers, compleet ingerichte luxe badkamer met bad, douche, 2e toilet en v.w. Uitstekend geïsoleerd, dubbele beglazing en hardhouten kozijnen.
Koopprijs: *f* 330.000,- k.k.

GELEEN, Maanstraat
Halfvrijstaande middenstandswoning. Bouwjaar: 1957 met garage, serre en flinke tuin. Ind. o.a.: keuken, bijkeuken, waskamer, 3 slaapkamers, kelder en zolder. Vraagprijs: *f* 115.000,-k.k.

5079

GELEEN, Lijsterstraat
Op eerste woonstand, halfvrijstaand woonhuis met garage, berging en flinke tuin. Opp. 432 m² eigen grond. Ind. o.a. 2 kelders, woonkamer, keuken, 1e verdieping: douche met 2e toilet en 4 slaapkamers, vaste trap naar besloten zolder.
Koopprijs: *f* 135.000,- k.k.

VERKOCHT

GELEEN, Pastoor Vonckenstraat
Degelijk, ouder woonhuis met garage en kleine tuin. Ind. o.a. kelder, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, betegelde douche met 2e toilet en v.w. Zolder met vaste trap. Koopprijs: *f* 98.000,- k.k.

GELEEN, Dr. Nolenslaan
Op eerste woonstand, degelijk halfvrijstaand woonhuis met grote tuin. Opp. 473 m². Indeling o.a. 2 kelders, royale entree, keuken, doorzonkamer, berging, oprit. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met bad en 2e toilet, vaste trap naar 4e slaapk. en zolder.
Koopprijs: *f* 155.000,- k.k.

GREVENBICHT, Beegdermarkt
In centrum gelegen, groot horeca-pand met c.v. gas en zaal. Café ca. 75 m², zaal ca. 170 m², grote woonkamer ± 47 m², 2 slaapkamers, 2 kelders en een grote zolder. Prijs: n.o.t.k.

SCHAESBERG, Op Gen Steen
Goed onderhouden middenstandswoning met tuin, berging en car-port. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met balken plafond en open keuken van 3.50 x 2.10 m. 1e Etage: 4 slaapkamers en badkamer met douche en 2e toilet. Koopprijs: *f* 108.000,- k.k.

PUTH-SCHINNEN, Bernhardstraat
Tegenover groot plantsoen gelegen, flinke, uitstekend onderhouden middenstandswoning met berging, cv.gas en flinke tuin. Ind. o.a. kelder, woonkamer (8.32 x 4 x 3.20) met plavuizen vloer, keuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer met bad, douche en 2e toilet. Bergzolder.
Koopprijs: *f* 118.000,- k.k.

UW HUIS VERKOPEN?

TE KOOP

PETERS & PARTNERS
meer dan 20 jaar ervaring

ROOSTEREN, Oud-Roosteren
Limburgse boerderij met maxim. privacy. Woonkamer met marmer vloer en schoon metselwerk van 57 m², keuken, 3 slaapkamers, badkamer met bad, douche en v.w., hal in veldbrandsteen, tuin-werkkamer. De binnenplaats is geheel ommuurd. Tot. opp. 1730 m² met zwembad.
Vraagprijs: *f* 198.000,- k.k.

SITTARD, Oude Heerlenerweg
Halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v.-gas en tuin. Bouwjaar: 1978. Ind. o.a. woonkamer met open haard en open aanbouwkeuken. 1e Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met zitbad, bergzolder. Veel schroten plaf. en sierpleister. Hardhouten kozijnen. Spouwmuurisolatie.
Koopprijs: *f* 105.000,- k.k.

STEIN, Dellevaetestraat
Mooi halfvrijstaand woonhuis. Bouwjaar: 1975 met tuin en oprit. Ind.: flinke woonkamer (8,10 x 3,80), keuken-eetkamer (7,50 x 3,70 x 3), bijkeuken, berging en oprit. Op 1e verdieping 3 slaapkamers, badkamer en zolder.
Koopprijs: *f* 139.000,- k.k.

SPAUBEEK, V. Dijckstraat
Royaal halfvrijstaand woonhuis. Bouwjaar: 1975 met garage en c.v. gas. Ind. o.a. woonkamer (8.20 x 3.95 m), grote keuken. 1e Verd.: 4 slaapkamers, douche met 2e toilet. Vaste trap naar zolder-berging met grote 5e slaapkamer. Hele huis parketvloeren, aluminium kozijnen en dubbele beglazing.
Vraagprijs: *f* 138.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS, Jagerspad
Halfvrijstaand herenhuis met garage, c.v. gas en flinke tuin. Ind.: o.a. L-vormige woonkamer ca. 42 m² met tuinkeuken. 1e Verd.: 2 grote slaapkamers, badkamer met bad, douche en 2e toilet. Vaste trap naar 3e grote zitslaapkamer. Pand voorzien van spouwmuurisolatie en deels dubbele beglazing.
Koopprijs: *f* 145.000,- k.k.

VERKOCHT

WOONHUIZEN

Munstergeleen, Geleenstraat 31
Goedgelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, berging, 3 slaapkamers, badkamer, zolderkamer en bergruimte. Vraagprijs *f* 145.000,–

Sittard, Leyenbroekerweg 89
Zeer goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar de zolder. Vraagprijs *f* 145.000,–

Grevenbicht, Dijk 15a
Rustig gelegen aan de maasdijk, een in 1976 gerenoveerd woonhuis met garage, voorzien van o.a. woonkamer met leisteenvloer, Oudhollands plafond en openhaardpartij, aanbouwkeuken, 2 slaapkamers. Vraagprijs *f* 127.500,– k.k.

Papenhoven, Oude Kerkstraat 2
Groot sfeervol pand, geschikt voor vele doeleinden, in goede staat van onderhoud. Perc.opp.: 2054 m2. Vraagprijs *f* 240.000,– k.k.

Papenhoven, Julianalaan 21
Semi-bungalow op 1410 m2 grond. Geheel vrij gelegen met achteruitzicht over aangrenzende weilanden. Woonkamer met openhaardpartij, 3 slaapkamers, badkamer, garage. Vraagprijs *f* 210.000,– k.k.

Urmond
Zeer mooi gelegen, met uitzicht op de uiterwaarden van de Maas, luxueus afgewerkt halfvrijstaand woonhuis. Woonkamer met uitbouw, openhaardpartij, parketvloer. Betegelde keuken met aanbouwkeuken, serre met lichtkoepel en travertinvloer, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, 2e badkamer met douche, bar/hobbyruimte. Prijs: n.o.t.k.

Sittard (Kolleberg)
Vrijstaande bungalow met garage op 950 m2 grond met o.a. hal met travertinvloer, woonkamer van 50 m2 met parket, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Vraagprijs *f* 300.000,– k.k.

Limbricht, Prof. Mentenlaan 33
Bungalow met omsloten tuin en 2 garages, woonkamer met vrijstaande open haard, vide en schoonmetselwerk, open keuken voorzien van aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Vraagprijs *f* 195.000,– k.k.

Sittard, Fazantstraat 31
Drive-in-woning met garage, tuinkamer, woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad en 2e toilet. Vraagprijs *f* 118.500,– k.k.

Sittard (Broeksittard)
Bruin café met woonhuis. Geen brouwerijverplichtingen. Café 6x6 m, toiletgroep, woonkamer, keuken, achterkamer, stallen, prijs n.o.t.k.

Schreurs Ruber
SITTARD:
Ophoven 1
Tel. 04490-21601
GREVENBICHT:
Staal 15
Tel. 04497-1900
MAKELAARS EN TAXATEURS O.G./b.v.
228772

Open uw garagedeur vanuit de auto met...
COMANDOR
va. *f* 750,– excl. BTW
BOELS DEUREN
EDCO B.V.
Nusterweg 80
6136 KV Sittard
Tel. 04490-15252

BEDRIJFS-HUISVESTING

HEERLEN

Te koop bedrijfsobjekt voor diverse doeleinden geschikt. Sout.: bruto opp. ca. 220 m2, part.: bruto opp. ca. 350 m2. 1e verd.: bruto opp. ca. 350 m2. 2e verd.: bruto opp. ca. 280 m2. Perceelsopp. 3.850 m2. Aanvaarding vrijwel direkt. Prijs op aanvraag.

ADVISERING EN TAXATIES KOMMERCIEEL ONROEREND GOED
stienstra
Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel. 045-712255*
Na kantooruren
Dhr. J. Ernens 045-752142
Dhr. M. Nijburg 045-416828

'BUITEN' WONEN IN UW EIGEN TUIN.

- Aluminium èn hardhout.
- Montage via rijdende werkplaatsen.
- Betaling na aflevering.
- Maatwerk door pure vaklui.
- Eén zonnestraaltje en uw veranda is behaaglijk.

De showroom in Best is dagelijks geopend van 9.00 tot 17.00 uur. Zaterdags van 10.00 tot 15.00 uur.

Dat kan. Met een veranda van Europa's grootste specialist op dat gebied vergroot u uw huis met vele komfortabele vierkante meters. U geniet 12 maanden lang van tuin en tuinmeubelen.

De Beste veranda's komen uit Best..!

BON Vertel mij alles over terrasoverdekking.
naam: ____
adres: ____
postkode: ____ *plaats:* ____
telefoon: ____
In gesloten envelop zenden aan:
Verandalux bv, Postbus 324, 5680 AH Best. LD/BW

Verandalux bv, Bedrijfsweg 21, Best, Telefoon 04998-99099.

30 JAAR LANG VASTE MAANDLAST

De mogelijkheid bestaat nu om bij ons een nieuwbouwwoning met de zogenaamde 'oude premieregeling' te kopen met 30 jaar lang vaste maandlasten, afhankelijk van uw belastbaar inkomen. Bijvoorbeeld bij uitstekend gelegen nieuwbouwwoningen in Maastricht, of Munstergeleen of Stein.

Bel meteen en vraag om uitgebreide informatie. Onze medewerkers zijn graag bereid om, geheel vrijblijvend, de mogelijkheden van deze bijzonder gunstige regeling voor u persoonlijk uiteen te zetten.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

STIENSTRA'S OPEN HUIZEN TOUR!

Dit week-end weer OPEN HUIS op diverse plaatsen in Zuid-Limburg.

Pak de auto en kom eens kijken hoe aantrekkelijk en ruim deze woningen zijn. De beste indruk is nog altijd die van uzelf!

BERG AAN DE MAAS
Verkoopprijzen van f 148.250,- tot f 151.272,- v.o.n. (excl. renteverlies). **Maandlast vanaf f 290,-***
Open Huis, zondag 10 februari van 14.00 tot 16.00 uur.
Volg de borden vanaf de Steegstraat en de Kanaalboulevard.

HOENSBROEK, West.
Verkoopprijzen van f 143.395,- tot f 147.950,- v.o.n. (excl. renteverlies). **Maandlast vanaf f 330,-*.**
Open Huis, zondag 10 februari van 14.00 tot 16.00 uur
Volg de borden vanaf de Mariagewandenstraat.

HEERLEN, Compactwoningen.
Verkoopprijzen vanaf f 124.534,- v.o.n. (excl. renteverlies).
Maandlast vanaf f 124,-.*
Open Huis, zondag 10 februari van 14.00 tot 16.00 uur.
Landvoogdstraat 66
Volg de borden vanaf de Parallelweg/Nationale Houthandel.

HULSBERG, Meswa.
Verkoopprijs f 149.223,- v.o.n. (excl. renteverlies).
Maandlast vanaf f 442,-*
Open Huis, zondag 10 februari van 14.00 tot 16.00 uur.
Volg de borden vanaf hoek Dorekoel-Klinkerhöfke.

HEERLEN, Heerlerheide.
Verkoopprijs f 135.363,- v.o.n. (excl. renteverlies).
Maandlast vanaf f 260,-*. Open Huis, zondag 10 februari van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen tel. 045-712255*
Geopend: ma. t/m za. van 9 tot 21 uur.

Onze 7-jaarshypotheek biedt u meer dan zekerheid alleen.

U zult het over 5 jaar ontdekken.

1990

Postgiro/rijkspostspaarbank heeft 'n bijzondere hypotheekvorm: de 7-jaarshypotheek met rentebedenktijd.

Een hypotheek waarbij u in de laatste twee jaar zelf het moment kiest waarop de rente wordt aangepast. Dat biedt u een groot voordeel.

Want hoe gaat zoiets normaal? Zoals u weet, wordt de hypotheekrente steeds na afloop van 'n bepaalde periode opnieuw vastgesteld.

De kans is dan natuurlijk aanwezig dat dit juist gebeurt op een moment dat de rente hoog is. Hoe ongunstig dit ook voor u is, u zit dan wel aan die hoge rente vast.

Onze nieuwe 7-jaarshypotheek wil hier iets aan doen. Dat gaat zo. We spreken af dat de rente om de 7 jaar kan worden aangepast. Dat geeft in ieder geval 7 jaar lang zekerheid. Stijgt de rente, dan heeft u daar in principe geen last van. En tijdens de laatste twee jaar is 't niet passief afwachten wat uw nieuwe rente wordt.

In die periode kiest u namelijk zèlf het tijdstip waarop de nieuwe hypotheekrente wordt vastgesteld.

En dit doet u natuurlijk op het moment dat ú vindt dat de rente het gunstigst is. Er gaat dan 'n nieuwe renteperiode van 7 jaar in.

De rente van onze nieuwe hypotheek is slechts 0,2% hoger dan de rente van onze 5-jaarshypotheek.

U heeft daarvoor wel een langere periode van zekerheid èn rentebedenktijd. Wilt u meer weten?

Voor een persoonlijk advies kunt u altijd terecht op 200 postkantoren. Of bel ons speciale informatienummer: 020-591 80 11. Bovendien kan uw makelaar of verzekeringsadviseur u alle inlichtingen geven. U kunt ook direct een informatieset aanvragen.

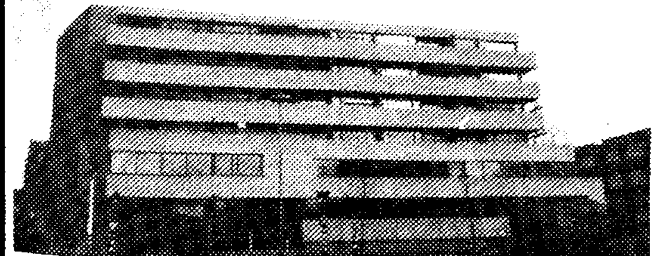
Bel dan 06-0400 (van maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur), of stuur de bon in.

Stuur mij meer informatie over de 7-jaarshypotheek met rentebedenktijd. Stuur deze bon in een envelop zonder postzegel aan: Hypotheekbedrijf postgiro/rijkspostspaarbank, Antwoordnummer 1000, 1520 VB WORMERVEER.
Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
LID-6

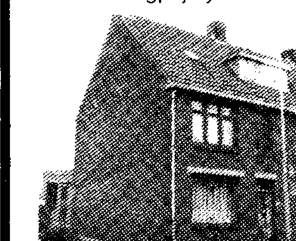
Onze 7-jaarshypotheek biedt u meer dan zekerheid alleen. U zult het over 5 jaar ontdekken. 1990

EYGELSHOVEN: Uitstekend gelegen vrijstaande villa met rondom grote, goed aangelegde tuin (totale opp. ca. 3440 m²) met oprijlaan, gas-c.v. en dubbele garage. Het pand is recentelijk geheel gerenoveerd en zeer goed onderhouden. Ind. o.a.: diverse kelderruimten, zeer royale hal met trappenhuis, zitkamer met open haard, eetkamer, werkkamer, keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, complete luxe badkamer. 2e verd.: 3 slaapkamers met doucheruimte. Vraagprijs ƒ390.000,– k.k.
HEERLEN: Rustig gelegen vrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin Ind. o.a.: diverse kelders, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ189.000,– k.k.

HEERLEN-Centrum:



Luxe appartement met gas-c.v., garage en berging. Lift. Ind. o.a.: living, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer, balkon. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k.
HEERLEN-Erk: Goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en rondom tuin (totaal ca. 1100 m²). Muren en dak zijn geïsoleerd: gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: souterrain: het pand is geheel onderkelderd o.a. hobbyruimte, slaapkamer, diverse kelderruimten. Parterre en 1e verd.: royale hal, grote living (ruim 70 m²) met leisteenvloer en open haard, eetkeuken met installatie, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs ƒ370.000,– k.k.



HEERLEN-Heerlerbaan: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin. Het pand is recentelijk geheel gerenoveerd. Ind. o.a.: diverse kelderruimten, L-vormige woonkamer met parketvloer, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Vraagprijs ƒ157.000,– k.k.
HOENSBROEK-Centrum: (Markt). Appartement met gas-c.v., berging, lift. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 27 m²), keuken, slaapkamers, doucheruimte. Koopprijs ƒ 55.000,– k.k.
KERKRADE-West: Ruime drive-in-woning met gas-c.v., inpandige garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Ind. o.a.: woonkamer met balkonplafond, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 110.000,– k.k.
KERKRADE-West: Tussengelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: woon-eetkamer, werkkamer (studiehoek), keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ98.000,– k.k.



KERKRADE-Haanrade: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v. en rondom tuin. Ind. o.a.: het pand is geheel onderkelderd. Woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, doucheruimte, zolder te bereiken via een vaste trap. Koopprijs ƒ 149.500,– k.k.
KERKRADE: Hoekpand met gas-c.v., carport, berging en tuin. Ind. o.a.: royale L-vormige living met plavuizenvloer en open verbinding naar de keuken (totale opp. ruim 60 m²), 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 139.000,– k.k.
KERKRADE: Rustig gelegen bouwterrein. Oppervlakte 390 m². Koopprijs ƒ 50.000,– v.o.n.
NIEUWENHAGEN: Voormalig winkelpand met bovenwoning, c.v. gas en grote tuin. Mogelijkheid voor garage. Voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ103.000,– k.k.

SCHAESBERG



Direkt grenzend aan de Draf- en Renbaan.
De laatste halfvrijstaande woningen in de premie-A-sfeer met garage en gas-c.v. in dit bestemmingsplan. Mooie grote tuinen op 't zuiden gelegen. De overheid neemt ƒ 50.000,– hypotheek voor haar rekening. Door deze verbeterde premie-A-regeling bedraagt u maandlast ca. ƒ 630,– 30 jaar vast (afhankelijk van uw belastbaar inkomen). De dokumentatie ligt voor u klaar, of maak geheel vrijblijvend een afspraak.
Profiteer nu van de lage rente!
SCHAESBERG: Goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en rondom tuin. Ind. o.a.: sousterrain: garage, hobbyruimte en provisiekelder. Parterre: royale hal met marmervloer, woon-eetkamer met parketvloer en open haard, royale keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, werkkamer, overdekt terras met open haard. 1e verd.: 3 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd.: zolder. Muren en dak zijn geïsoleerd: rolluiken. Degelijke afwerking. Goed onderhouden. Vraagprijs ƒ275.000,– k.k.
SCHAESBERG: Rustig gelegen geschakeld woonhuis (nabij N.S.-station) met gas-c.v., berging en tuin. Bouwjaar 1982. Goed onderhouden. Geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 2 royale slaapkamers (mogelijkheid voor 3e slaapkamer), badkamer. Koopprijs ƒ 98.500,– k.k. De (overdraagbare) rijksbijdrage is ƒ 22.500,– Netto maandlast ca ƒ 620,–
SCHAESBERG: Vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage en rondom tuin. Totale opp. ruim 1100 m². Ind. o.a.: kelders, woonkamer met open haard, parketvloer en houten plafond, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ269.000,– k.k.
SCHAESBERG: Goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: Sousterrain met diverse ruimten, zeer geschikt voor kantoor- en/of praktijkruimte. Parterre en 1e verd.: woonkamer met open haard, keuken met moderne eiken installatie, werkkamer, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ198.500,– k.k.
UBACH OVER WORMS: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Een huis dat u beslist van binnen moet zien. Zeer goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Vraagprijs ƒ135.000,– k.k.



UBACH OVER WORMS: Hoekpand met gas-c.v., berging en tuin. Het pand is geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1982. Ind. o.a.: Woonkamer met open verbinding naar de keuken, werkkamer (slaapkamer). 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer, zolder. De totale rijksbijdrage bedraagt ƒ 22.500,– Koopprijs ƒ 109.000,– k.k. Netto maandlast ca ƒ 685,–
VOERENDAAL: Zeer goed gelegen vrijstaand landhuis-type met gas-c.v., garage, berging en rondom tuin. Ind. o.a.: kelder, grote living (ca. 65 m²) met open haard, eetkeuken met een kunststof keukeninstallatie met apparatuur, werkruimte, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ279.000,– k.k.

WINKEL- KANTOORPANDEN MET WOONRUIMTE

EYGELSHOVEN: Goed gelegen winkelpand met ruime bovenwoning, gas-c.v. en tuin. Het pand is aan de achterzijde met auto bereikbaar. Winkelopp. ca. 105 m² (uitbreiding is mogelijk), royale keuken, berging, woonkamer, 6 kamers (met vaste wastafel), doucheruimte. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd. Vraagprijs ƒ130.000,– k.k.
EYGELSHOVEN-Veldhofstraat: Winkelpand met bovenwoning. Ind. o.a.: kelder, winkelruimte (totaal ca. 35 m²), keuken, 4 kamers, zolder. Vraagprijs ƒ65.000,– k.k.
EYGELSHOVEN: Halfvrijstaand winkelpand met bovenwoning, gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: diverse kelders, winkelruimte ca. 120 m², royale woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs ƒ115.000,– k.k.
HEERLEN-Centrum: Te koop of te huur. Winkelpand met royale bovenwoning. Ind. o.a.: Het pand is geheel onderkelderd. Winkelruimte (ca. 45 m²), kantoortje, royale woonkamer-ensuite, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, mansardekamer, zolder. Prijs op aanvraag.
HOENSBROEK: Halfvrijstaand voormalig woonhuis, thans als kantoor/praktijkruimte in gebruik. Voor vele doeleinden geschikt. (Ind. o.a.: 2 kelders, royale hal, keuken, 10 kamers, grote zolder, gas-c.v.) Koopprijs ƒ 128.000,– k.k.
KERKRADE-Bleyerheide: Goed gelegen winkelpand met gasc.v., magazijnruimte en tuin: het pand is ook aan de achterzijde bereikbaar. Ind. o.a.: kelders, winkel (ca. 51 m²), luxe keukeninstallatie met apparatuur, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ139.000,– k.k.
KERKRADE-West: Goed uitgevoerd vrijstaand kantoorpand met gas-c.v.. Indeling: sousterrain: archiefruimte. Parterre: totale vloeroppervlakte ca. 150 m², onderverdeeld in hal en 5 kantoorruimten. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
Pickée makelaardij bv 045-414819
van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Schaesberg
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

KIES OOK EEN NVM MAKELAAR

HEERLEN-Ganzeweide - ƒ 119.000,-
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en 520 m² grond. Hal, kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers. 2e verd.: met 2 kamers. Deze ruime woning is direct vrij.

HOENSBROEK - ƒ 132.000,-
Moderne schakelwoning met c.v., garage en flinke tuin op het zuiden. Living, keuken, bijkeuken. Verd.: 3 slaapkamers en badkamer. Spoedig vrij.

HYPOTHEKEN KIES VOOR ZEKERHEID RENTE VANAF 8% 30 JAAR VAST

HOENSBROEK-Mgr. Lemmensstraat - ƒ 129.000,-
Rustig gel. halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., dubb. garage (9×6 m) en tuin/terras. Ind. met o.a.: hal, L-vorm., woonkamer (35 m²) met open haard, open keuken. Verd. met 3 royale slaapkamers, badkamer, zolderberging.

HOENSBROEK-P. Willemstraat - ƒ 169.000,-
Vrijstaand woonhuis met c.v. garage en tuin, 1980 gebouwd, staat van nieuw. Zeer ruime indeling en luxe afwerking. Goede isolatie e.d.

het verHuisblad GRATIS AFHALEN OP ONS KANTOOR

KERKRADE-HOLZ-Abtenlaan
Ruim vrijstaand herenhuis met c.v., garage en flinke tuin (totaal 626 m²). Degelijke bouw in 1934. Goede staat en sfeervol. Ind.: entree/hal, toilet, 4 kelderruimtes, woonkamer/suite met erker, ruime keuken, garage/berging. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad. Vaste trap naar de verd. met 4e kamer en zolder. Dit zeer gunstig gelegen pand is eventueel spoedig te aanvaarden. De vraagprijs bedraagt ƒ 185.000,- k.k.

VOERENDAAL-Caldenbornstraat - ƒ 189.000,-
Vrijstaand woonhuis met c.v., garage (13 m lang) en tuin (totaal 337 m²). Ind.: hal, prov.kelder, woonkamer met parket en open haard, tuinkamer, luxe keuken, bijkeuken. Verd.: 3 royale slaapkamers, mooie badkamer. Veel extra's en perfecte staat.

KLIMMEN - ƒ 219.000,-
Moderne bungalow met c.v., inpandige garage en tuin op het zuiden (totaal 422 m²). Bouwjaar 1977. Ind.: hal, toilet, Z-vorm. woonkamer met open haard, open keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding okt. 1985. Rustige ligging

WIJLRE
Vrijstaande bungalow met c.v., inpandige garage en 730 m grond. Ind.: hal, living, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, inp. garage/berging. Perfekte staat. Mooi uitzicht. Vraagprijs ƒ 259.000,-

HEERLEN-Douve Weien
Vrijstaand landhuis met c.v., inpandige garage en fraaie tuin (totaal 542 m²). Indeling: ruime hal, toilet, woonkamer met parketvloer en open haard, open keuken, 2 slaapkamers, komplete badkamer. 1e verd.: overloop, 2 zeer ruime slaapvertrekken, alsmede een logeerruimte, diverse bergruimtes. Souterrain: garage, doka, fietsenberging, prov.kelder, c.v.-ruimte, kantoor/praktijk/woonruimte van 40 m². Vraagprijs ƒ 279.000,-

makelaarskantoor taxatiebureau **van de pas** vdp 045-750600 Lid NVM
VOERENDAAL KERKPLEIN 70 TEL. 045-750600

Woonhuizen Te koop

BRUNSSUM, Lindestraat
Groot halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin met veel privacy. Pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: living met open haard, aanbw-keuken, bijkeuken met douche. Eerste verd.: 3 slaapkrs., grote badkr. met ligb., 2e toilet, v.w. Tweede verd.: vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: spoedig. Vraagpr.: ƒ 162.000,– k.k.

BORN-BUCHTEN, Keerweg
Zeer goed verbouwde en onderhouden vrijst. woning met c.v., berging, garage en tuin. Ind.: prov. kelder; beg. gr.: entree, woonkr. met moderne keuken, schuifpui, open haard en plankenvloer. 1e Verd.: 3 slaapkrs., luxe badkr. 2e Verd.: vaste trap naar hobby-/slaapkr. met dakkapel. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 149.000,– k.k.

GELEEN-ZUID, Landsteinerstr.
Halfvrijst. woonh. met garage, c. v. en ruime tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr. (ged. sierpleister), keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche, vliezotrap naar besch. zolder, kelder. Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k.

GELEEN, Mauritslaan
Nabij centrum gelegen woonh. met c.v., grote tuin met veel privacy. Ind. o.a.: 2 kelders, grote living met parketvloer, aparte zitkr., ruime keuken, bijkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet, v.w. Tweede verd.: vaste trap naar zolderverd., 2 slaapkrs. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. ƒ 134.000,– k.k.

GELEEN, Nachtegaalstraat
Geheel gerenoveerde tussenwoning met aanbouw en berging. Ind.: hal, L-vorm. woonkr. met open verbinding naar modern ingerichte keuken, sierpleisterwanden, ged. plavuizenvloer/houten plankenvloer, 2 ruime slaapkrs., grote badkr. met ligbad, douche, v.w., gekleurd sanitair, zolder, kelder, c.v.-gas. Kooppr.: ƒ 88.000,– k.k.

GELEEN, Narcissensingel
Goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en mooi aangel. tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkr., moderne keuken met app., douche, 2 slaapkrs. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 82.500,– k.k.

HEERLEN, Julianusstraat
Gunstig gelegen uitst. onderh. woonh. met c.v., inp. garage en tuin op het zuiden. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: grote L-vorm. living met open haard en parket, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb. en 2e toilet. Het pand is geheel gestoff. Aanv.: n.o.t.k. Prijs op aanvraag.

KERKRADE, Oude Maar
Goed onderh. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: grote Z-vorm. living, aparte keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Aanv.: n.o.t.k. Kooppr.: ƒ 126.000,– k.k.

NIEUWSTADT, Cremerstraat
Groot vrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr. met mog. voor open haard, aparte eetkr. met luxe eiken keuken met app., study en berging. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, waskr. Tweede verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: n.o.t.k. Kooppr.: ƒ 155.000,– k.k.

NIEUWSTADT, Orchideeweg
Uitst. onderh. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met mog. v. open haard, luxe keuken met app., 3 slaapkrs., schitt. betegelde badkr. met ligb., douche, 2e toilet, dubbele v.w. Vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 132.500,– k.k.

POSTERHOLT, Burg. Geradtstsr.
Rustig gel. woonh. met c.v., garage, kelder en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., luxe aanbw-keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., vaste trap naar zolder met hobby-kamer. Aanv.: i.o. Kooppr: ƒ 95.000,– k.k.

PUTH, Panoramaweg
Gunstig gelegen halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind.: hal, z-vorm. woonkr., keuken, grote serre, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w., zolder te bereiken middels vliezotrap. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k.

SCHAESBERG, Op gen Steen
Goed onderh. gunstig gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin op het zuiden. Ind. o.a.: L-vorm. living, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet en v.w.. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 139.000,– k.k.

SITTARD, P. Breughelstraat
Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en mooie tuin. Onderh.: uitstekend. Perc.opp.: 234 m². Ind. o.a.: kelder, woonkr. met open haard, grote mod. keuken, study, badkr. met ligbad, 3 slaapkrs. w.v. 1 met terras, zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 125.000,– k.k.

SITTARD, Engelenkampstraat
Goed onderh. appartement met berging op beg. gr., ruime parkeergel. Ind.: hal, woonkr. (10,35 x 3,50 m), 2 slaapkrs., keuken met balkon, toilet, alles voorzien van parketvloeren. Vraagpr.: ƒ 89.000,– k.k.

Te huur

SITTARD, Misboekstraat
In centrum gelegen bovenwoning met c.v.. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 850,– per mnd.

Bungalows en Landhuizen

BEEK (L.), Maastrichterlaan
Halfvrijst. landh. op zeer goede woonstand. Grote hal met marmervloer, ruime woonkr. met open haard, studeerkr., keuken. Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w., vaste trap naar bepl. en besch. zolder met 2 mansardekrs., 2 kelders en berging. Opp 610 m². Prijs: ƒ 235.000,– k.k.

SITTARD, Dunckellaan
Op goede stand gelegen patio-bungalow met c.v., berging, carport en tuin. Ind. o.a.: grote L-vorm. woonkr. met open haard, luxe keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanv.: direct. Kooppr.: ƒ 175.000,– k.k.

SITTARD, Leyenbroekerweg
Schitterend op goede stand gelegen vrijst. landh. met garage en zeer grote tuin met opt. privacy. Perc. opp.: 1.137 m². Het pand is afgewerkt met 1e klas materialen en zeer goed geïsol. Ind. o.a.: L-vorm. living met grote open haard, luxe keuken, 4 slaapkrs., luxe badkr. Vraagpr. n.o.t.k.

Bouwkavels

EYGELSHOVEN, Molenweg
Bouwkavel, groot 415 m². Vraagpr.: ƒ 25.000,– k.k.

PUTH, Bovenste Puth
Bouwkavel, groot ca. 500 m². Vraagpr.: ƒ 35.000,– k.k..

STEIN

30 JAAR LANG VASTE MAANDLAST

Halfvrijstaande woningen met garage. Indeling: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder. Degelijk afgewerkt, goed geïsoleerd. Koopprijs vanaf ƒ 146.978,–, v.o.n. Rijksbijdrage ƒ 8.400,– in eerste jaar.
Eenmalige uitkering van ƒ 2000,– belastingvrij.

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen



DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

Openingstijden Sittard: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

PRIJSKLASSE TOT f 120.000,--

BRUNSSUM
Langeberg, halfvr. woonhuis.
Prijs f 104.000,-- k.k. 8881
Wijenberg, tussengelegen woonhuis.
Prijs f 96.000,-- k.k. 8737

EYGELSHOVEN
Manzardstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 120.000,-- k.k. 8141
Pr. Hendrikstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 110.000,-- k.k. 8621
Waubacherveld, geschakeld woonhuis.
Vraagprijs f 105.000,-- k.k. 8619

HEERLEN
Anjelierstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 119.000,-- k.k. 8635
Welten, drive-in woning.
Prijs f 110.000,-- k.k. 8259
Welten, drive-in woning.
Prijs f 113.000,-- k.k. 8203
Heksenberg, tussengelegen woonhuis.
Prijs f 85.000,-- k.k. 8776
Limburgiastraat, woonhuis.
Prijs f 105.000,-- k.k. 8630
Jongmansweg, appartement.
Prijs f 85.000,-- k.k. 7444
Bokstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 87.500,-- k.k. 8683
Molenberg, woonhuis.
Prijs f 95.000,-- k.k. 8927
Heksenberg, appartement.
Prijs f 53.000,-- k.k. 8892
Schaesbergerveld, tussengelegen woonhuis.
Prijs f 89.000,-- k.k. 8869
Welten, drive-in woning.
Prijs f 105.000,-- k.k. 8801
Uterweg, woonhuis.
Prijs n.o.t.k. 8343
Schaesbergerveld, halfvr. woonhuis.
Prijs f 109.000,-- k.k. 8761

HOENSBROEK
Kouvenderstraat, drive-in woning.
Prijs f 117.500,-- k.k. 8933
Mgr. Lemmensstraat halfvr. woonhuis.
Prijs f 118.000,-- k.k. 8805
Nabij Centrum, appartement.
Prijs f 85.000,-- k.k. 8911

KERKRADE
Centrum, ouder woonhuis.
Prijs f 63.000,-- k.k. 8082
West, tussengelegen woonhuis.
Prijs f 119.000,-- k.k. 8681
Groene Long, tussenwoning.
Prijs f 102.000,-- k.k. 8856

NIEUWENHAGEN
Kl. Voortstraat, vrijst. woonhuis.
Prijs f 120.000,-- k.k. 8159
Hoogstraat, dubbele woning.
Prijs f 114.000,-- k.k. 8697

SCHAESBERG
Stempel, tussengelegen woonhuis.
Prijs f 109.000,-- k.k. 8662
Op gen Steen, hoekwoning.
Prijs f 115.000,-- k.k. 8790
Op 't Veldje, geschakeld woonhuis.
Prijs f 119.500,-- k.k. 8947

UBACH OVER WORMS
Oost, vrijst. woonhuis.
Prijs f 119.000,-- k.k. 8104

'n huis koopt u bij

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*

PRIJSKLASSE VAN f 120.000 TOT f 180.000,--

BRUNSSUM
Hertogstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 137.500,-- k.k. 8768
Centrum, halfvr. woonhuis.
Prijs f 139.000,-- k.k. 8794
Hokkelenbergstraat, vrijst. woonhuis.
Prijs f 147.500,-- k.k. 8931

HEERLEN
Terwormdael, drive-in woning.
Netto maandlast ca. f 320,- 8844
Tuinstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 127.500,-- k.k. 8588
I. v. Hövell t. Westerflier, halfvr. woonhuis.
Prijs f 165.000,-- k.k. 8684
Heerlerbaan, woonhuis.
Prijs f 123.500,-- k.k. 8845
H. van Rodenbroeckstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 179.000,-- k.k. 8774
de Erk, hoekwoning.
Prijs f 165.000,-- k.k. 8762
Centrum, herenhuis.
Prijs f 126.000,-- k.k. 8456
Welterlaan, halfvr. herenhuis.
Prijs f 135.000,-- k.k. 8473
Beersdal, halfvr. woonhuis.
Prijs f 120.000,-- k.k. 8148
Noord, halfvr. woonhuis.
Prijs f 128.000,-- k.k. 8682

HOENSBROEK
Grubbelaan, halfvr. woonhuis.
Prijs f 125.000,-- k.k. 8742
Wilhelminastraat, vrijst. woonhuis.
Prijs f 145.000,-- k.k. 8690
Sleperstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 140.000,-- k.k. 8891
Pr. Willemstraat, woonhuis.
Prijs f 179.000,-- k.k. 8458

KERKRADE
Bleyerheide, winkel-woonhuis.
Prijs f 170.000,-- k.k. 8829
Centrum, winkel-woonhuis.
Prijs f 158.000,-- k.k. 8873
Poststraat halfvr. woonhuis.
Prijs f 145.000,-- k.k. 0000
Locht, boerenwoonhuis.
Prijs f 130.000,-- k.k. 8934
Hagenroderstraat, woonhuis.
Prijs f 132.500,-- k.k. 8878

MERKELBEEK
Mgr. Mannenstraat, vrijst. herenhuis.
Prijs f 169.000,-- k.k. 8756

NIEUWENHAGEN
Hoefveld, halfvr. woonhuis.
Prijs f 139.000,-- k.k. 8408
Hoefveld, halfvr. woonhuis.
Prijs f 152.000,-- k.k. 8595

SCHAESBERG
Kennedyplantsoen, halfvr. woonhuis.
Prijs f 121.000,-- k.k. 8915
Moltweg, winkel-woonhuis.
Prijs f 132.500,-- k.k. 8663
Exdellerweg, halfvr. woonhuis.
Prijs f 145.000,-- k.k. 8701
Wachtendonckstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 129.000,-- k.k. 8906
Op de Heugden, halfvr. woonhuis.
Prijs f 124.000,-- k.k. 8796
Past. Schattenstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 128.000,-- k.k. 8607
Heerlenseweg, vrijst. woonhuis.
Prijs f 129.000,-- k.k. 8803
Handvorm, souterrainwoning.
Prijs f 125.000,-- k.k. 8748

SIMPELVELD
van Werschstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 149.000,-- k.k. 8591

VAALS
Heuveloord, tussengelegen woonhuis.
Prijs f 130.000,-- k.k. 8863
von Clermontplein tussengelegen woonhuis.
Prijs f 159.000,-- k.k. 8877

PRIJSKLASSE VANAF f 180.000,--

HEERLEN
Coriovallumstraat, vrijst. woonhuis.
Prijs f 310.000,-- k.k. 8793
Dalpad, vrijst. bungalow.
Prijs f 265.000,-- k.k. 8843
Noord, vrijst. woonhuis.
Prijs f 195.000,-- k.k. 8655
Welten, patio-bungalow.
Prijs f 258.000,-- k.k. 8528

KERKRADE
Bosberg, vrijst. landhuis.
Prijs f 320.000,-- k.k. 8285
Holzstraat, herenhuis.
Prijs f 189.000,-- k.k. 8919

KLIMMEN
Schoolstraat, vrijst. semi-bungalow.
Prijs f 295.000,-- k.k. 7566

SCHAESBERG
Kerkraderweg, vrijst. woonhuis.
Prijs f 244.000,-- k.k. 8609

SCHINVELD
Eindstraat, halfvr. boerenwoonhuis.
Prijs f 189.000,-- k.k. 8950

VAALS
Akkerroosweg, vrijst. bungalow.
Prijs f 295.000,-- k.k. 8597

VOERENDAAL
Kunrade, vrijst. bungalow.
Prijs f 245.000,-- k.k. 8712
Hogeweg, vrijst. woonhuis.
Prijs f 229.000,-- k.k. 8647

BON
Stuur mij informatie over het pand: ....
....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk ....
Prijsklasse: ....

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

AMSTENRADE - ƒ 275.000,-
Vrijstaand herenhuis, zeer mooi gelegen, met c.v., garage en tuin. Perc.opp. 950 m2. Ind. o.a. 4 ruime kelders waarvan een ged. als binnenzwembad is afgewerkt en een te gebruiken is als kelderbar. Beg. gr. living ca. 50 m2 met open haard, luxe keuken. 1e verd.: 4 slaapkamers en luxe badkamer. 2e verd.: hobbyzolder m. bergruimte. De woning is geïsoleerd. Bwjr. 1976.

BRUNSSUM-TREEBEEK - ƒ 95.000,-
Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met tuin en 2 bergingen. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar geheel beplankte en beschoten zolder.

BRUNSSUM - ƒ 105.000,-
Open Huis Wagemaker 9 (t.o. Marebos)
Vandaag van 14.00-15.00 uur.
KOOPJE
Wegens verhuizing naar het westen des lands. Fraai woonhuis met carport en c.v. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer 35 m² plavuizen, tuin; 1e verd.: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, verw. en 2e toilet, zolder. Kom beslist vanmiddag kijken.

EYGELSHOVEN - ƒ 198.000,-
Riant vrijst. woonhuis m. garage, c.v. en tuin. Ind.: fraaie hal, woonkamer met parketvloer, keuken m. luxe aanbouwkeuken, berging m. aansl. voor wasmachine; 1e verd.: 3 slaapkamers, alle met parketvloer en schrotenplafond, geheel betegelde badkamer m. douche, vw. en 2e toilet. 2e verd.: zolder via vaste trap. De woning is voorzien van isolatie. Bwjr. 1978. Aanv. in overleg.

EYGELSHOVEN - ƒ 159.000,-
Waubacherveld, rustig aan bosrand gel. geschakelde bungalow met garage en c.v. Ind. o.a.: hal m. plavuizenvloer, toilet, L-vormige woonkamer, patiotuin op zuiden, keuken, betegelde badkamer met ligb., vw. en 2e toilet, 3 slaapkamers, waskeuken. Bwj. 1974. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 151.000,-
Centrum: riant gelegen luxe appartement met garage. Ind.: hal, woonkamer m. balkon, keuken m. luxe installatie, 2 slaapkamers, fraai betegelde badkamer. Bwjr. 1978.

HEERLEN - ƒ 105.000,-
Welten. Rustig gelegen keurig onderhouden drive-in woning met garage en c.v. Ind. o.a.: hal m. plavuizenvloer en sierpleister, garage, c.v.-ruimte, betegeld toilet m. fonteintje, 4e slaap/hobbykamer, tuin ca. 10 m diep; 1e verd.: ruime woonk. met sierpleisterwanden, eetkamer keuken; 2e verd.: 3 slaapk., betegelde badk. m. ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Bwj. 1975. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 115.000,–
Heerlerbaan. Ruim woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkamer (ca. 31 m2), keuken, bijkeuken, 4 royale slaapk. en badkamer m. douche, vaste wastafel en 2e toilet. Gedeeltelijke stoffering aanwezig.

HEERLEN - ƒ 345.000,-
Douve Weien. Uitstekend gelegen vrijstaand landhuis. Ind. o.a. sout.: 3 slaapkamers, fraaie badkamer, wasruimte, c.v.-ruimte, berging, ruime garage; beg.gr. hal met marmervloer, toilet, living 55 m2 met openhaardpartij, keuken m. luxe aanbouwinstallatie, ruime slaapkamer met compl. luxe badkamer, terras op zuiden ca. 30 m2, fraaie tuin. Bwjr. 1980. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 67.000,–
Ganzeweide. Zeer ruim appartement met c.v. op de 3e verdieping. Ind.: kelderberging; hal, c.v.-kast, woonkamer ca. 47 m2 m. groot balcon. Keuken, 2 slaapk. (3e slaapk. mogelijk). Badk. m. ligbad en vaste wastafel. Bwjr. 1982. Overname subsidie max. ƒ 18.000,–). Aanv. direct.

PRIJSPRIMEUR HEERLEN
Royale woonhuizen met grote woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en tuin op het zuiden. Koopprijs ƒ 123.998,-. De staat betaalt voor ƒ 50.000,- hypotheek. U betaalt netto p.mnd. ƒ 498,-* (30 jr. vast 8,5%!).

HOENSBROEK - ƒ 89.000,-
Mariarade. Aan plantsoen gelegen goed onderhouden woonhuis. Ind. o.a. kelder, entree, woonkamer m. sierpleister en schrotenplafond, keuken m. luxe installatie, serre, berging, flinke tuin; 1e verd.: 3 slaapkamers, douche; 2e verd.: vliering. Bwjr. 1954. Aanv. in overleg.

KERKRADE-WEST - ƒ 200.000,-
Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin, geschikt voor dubbele bewoning en als zodanig ingedeeld in een beneden- en bovenwoning met eigen ingang en nutsvoorzieningen. Beide met o.a. woonkamer, keuken, 3 slaapkamers en badkamer. Voorzien van spouwmuurisolatie, dubbele beglazing grotendeels rolluiken.

KERKRADE-TERWINSELEN - ƒ 165.000,-
Groot vooroorlogs herenhuis met c.v., tuin en garage. Indeling o.a. geheel onderkelderd, hal, L-vormige woonkamer (50 m²), keuken en berging; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer; 2e verd. via vaste trap met 4e slaapk. en grote zolderruimte. Inhoud ca. 800 m³. Perc.opp. ca. 400 m².

KLIMMEN - ƒ 139.000,-
Dolberg, in een fraai landschap met voor en achter vrij uitzicht, gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en 2 grote tuinen (totale opp. ca. 900 m²). Ind. o.a.: grote kelder, woonkamer, keuken, eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer, grote werk/hobbykamer en grote zolder via vaste trap.

NIEUWENHAGEN - ƒ 109.000,-
In goede staat verkerend woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer (40 m²), grote keuken, bijkeuken, berging en serre, 5 slaapkamers en badkamer. Alle ramen voorzien van rolluiken.

UBACH OVER WORMS - ƒ 165.000,-
Winkel/woonhuis in centrum gelegen met c.v. Ind. o.a.: 2 kelders, beg.gr.: winkelruimte ca. 65 m², magazijn ca. 20 m², winkelruimte ca. 25 m², woongedeelte met aparte entree, woonkamer, keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer; 2e verd.: grote zolder via vaste trap.

VAALS - ƒ 249.000,-
Uniek gelegen vrijstaand woonhuis met voor en achter panoramisch uitzicht, grote tuin en c.v. Ind.: 3 kelders, tuinberging, hal, woonkamer 35 m2 met open haard, keuken, 3 slaapkamers op 1e verd., badkamer en dubbele slaapk. op 2e verd. Het pand is volledig geïsoleerd en de ramen en kozijnen zijn uitgevoerd in zwaar aluminium.

WIJLRE - ƒ 99.000,-
Stokkem. Landelijk gelegen nabij prachtig wandelgebied, halfvrijstaand nog gedeeltelijk te verbouwen woonhuis met o.a. kelder, woonkamer, keuken, berging; 1e verd.: 5 slaapkamers, woonkeuken, garage, grond.opp. ca. 300 m².

aquina Makelaardij B.V.
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook zaterdags van 10.00-13.00 uur

Te huur

café Le Corbeau

met woning
gelegen Locht 28 te Kerkrade

Zij die geïnteresseerd zijn in de overname van dit goed renderend verenigingslokaal dienen te beschikken over de vereiste vestigingsdiploma's, alsmede enig kapitaal.

U kunt schrijven naar:

Koninklijke Brand Bierbrouwerij B.V.
T.a.v. de heer J. Blezer
postbus 1, 6320 AA Wijlre



Nadere telefonische informatie op werkdagen tussen 8.30 en 10.00 uur: de heer J. Blezer, tel. 045-461377

228155

TBN

Technisch Buro Nieuwstadt

Verwarming - sanitair - elektro - kunststof- en aluminiumprojekten.

Telefoon 04498-53802

186293

Nooit meer dakgoten schilderen
10 jaar garantie

Primeur met Delmac Renovatie-kunststof deuren en kozijnen. Geen hak- en breekwerk of beschadigingen aan behang etc.
Stuur bon voor gratis informatie naar antwoordnummer 30601 - VL Nieuwstadt (geen postzegel nodig)

Naam: ....
Adres: ....
Code: ....
Plaats: ....
Tel.: ....

COMMERCIEEL VASTGOED

TE KOOP

BRUNSSUM, Maastrichterstraat •
Gunstig gelegen beleggingsobjekt, bestaande uit winkelruimte (friture-snackbar) met magazijn, c.v. alsmede 2 woningen. Het geheel is goed onderhouden. Totale huuropbrengst en koopprijs op aanvraag.

GELEEN, Burg. Lemmensstraat. •
Bedrijfshal met kantoorruimte, showroom en deels verhard terrein. Opp. hal, incl. showroom en magazijn, ± 1280 m². Kantoren op part., 1e en 2e verd., totaal 480 m². Perceelopp. 2775 m². Vraagpr. ƒ 550.000,– k.k.

GELEEN, Rijksweg Zuid •
Optisch goed gelegen winkel/woonhuis met c.v, tuin en achteringang. Ind. o.a.: entree met aan weerszijde etalages, winkelruimte met tegelvloer, keuken, opslagruimte (opp. beg. gr. ± 55 m²), kelder (± 38 m²); verd.: woonkamer, 3 slaapkamers, douchegelegenheid. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 95.000,– k.k.

MAASTRICHT, A. Battalaan ••
Repres. kantoorpand. Bruto vloeropp. ± 450 m². In overleg te aanvaarden. Vraagpr. ƒ 265.000,– k.k.

MAASTRICHT, Wilhelminasingel ••
Nabij de Wilhelminabrug gelegen royaal kantoorpand met bovenwoning. Ook zeer geschikt als praktijkruimte. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

ROOSTEREN, (gem. Susteren), Maaseikerweg •
Aan verbindingsweg E9-Maaseik, gunstig gelegen café-restaurant met bovenwoning , garage, c.v., erf en parkeergelegenheid. Ind. o.a. div. kelders, café-restaurant, vergaderzaal, petit restaurant, bedrijfskeuken, toiletten. Verd.: overloop, woonkr., keuken, 4 slaapkrs., kantoor, badkr. Prijs op aanvraag.

SCHIMMERT, Klein Haasdal ••
Gezellig modern café-pand met twee bovenwoningen. De café omvat o.a. een ruime bargelegenheid en een aparte feestzaal, keuken, koelcel en berging. Er zijn twee bovenwoningen. Een bovenwoning is in gebruik bij café en een bovenwoning is verhuurd. Het geheel is direct vrij te aanvaarden. Vraagpr. ƒ 195.000,– k.k.

STEIN, Smeetsstraat •
Winkel/woonhuis met bedrijfshal 180 m², kantoor, werkplaats en erf. Zeer geschikt voor o.a. sanitairzaak, constructiebedrijf, fitnesscenter, fietsenmaker etc. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 260.000,– k.k. excl. BTW.

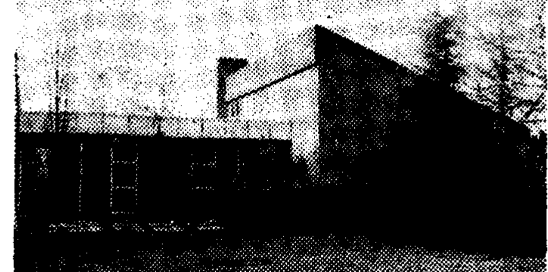
• Inlichtingen Kantoor Sittard
•• Inlichtingen Kantoor Maastricht

TE HUUR

BRUNSSUM-NOORD, Kennedylaan •
In winkelcentrum "Klingelsberg" is nog 1 winkelpand te huur. Het object is reclame-technisch uitstekend gesitueerd. Aanv.: direct. Huurprijs op aanvraag.

HEERLEN, Nederlandlaan •
Te huur 85 m² winkelruimte gelegen in winkelcentrum. Zeer geschikt voor AGF-zaak, bloemen, kaas-/notenshop en videotheek. Het geheel heeft een goede bereikbaarh. en ruime parkeergel. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ. 985,– per mnd.

SCHINNEN, Breinder •



Nabij station en autoweg gelegen, geheel gestoffeerd, luxe kantoor- c.q. praktijkruimte (tot. opp. ± 300 m²) met c.v. en 3 parkeerplaatsen te bereiken via gemeenschappelijke oprit. Aanv.: direct. Huurprijs ƒ 1.500,– per maand.

GELEEN, Rijksweg C. •
In centrum gunstig gelegen geheel verbouwd en fraai afgewerkt winkelpand met kantoor, toiletgroepen, (tot. b.v.o. ± 230 m², waarvan ± 60 m² op 1e verd.), c.v., goede bevoorrading via achteringang en eigen parkeervoorz. Aanv.: spoedig. Huurpr. ƒ. 2.000,– per mnd excl. B.T.W.,

SITTARD, Dr. Nolenslaan •



Aan doorgangsroute zeer goed gelegen showroom, ruim 1200 m²; luxe afwerking o.a. c.v., plafond incl. verlichting, travertinvloeren, schoonmetselwerkwanden alsmede 100 m² kantoorruimte. Uitst. parkeervoorz. Aanv.: i.o. Huurpr. op aanvraag.

TE KOOP/TE HUUR GEVRAAGD

HEERLEN, of directe omgeving •
Voor een onzer relaties zoeken wij voor spoedige aanvaarding, een bedrijfspand met ca. 1000-1500 m² magazijn/opslagruimte (hoogte min. 4 m) alsmede ca. 350 m² kantoorruimte. Uw aanbiedingen zien wij met belangstelling tegemoet.

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

Belangrijk Nieuws Voor Keukenkopers

In alle Horn keukenwinkels staan nog enkele komplete Showroomkeukens. Deze Moeten Weg!!
Wie Nu in een Horn keukenwinkel Komt kijken profiteert van dit unieke Lage-Prijzen-aanbod. Horn heeft namelijk de laatste Showroomkeukens nog eens EXTRA AFGEPRIJSD.
Kom Vrijblijvend kijken, een kopje koffie staat voor U klaar.

LANDHUISSTIJL KEUKEN MET MASSIEF EIKEN LIJSTEN 161/10
afmet. 300 cm, met bijpassend houtkleurig werkblad en spoelbak. Geheel kompleet met geïntegreerde koelkast met volaut. ontdooiing, luxe inb. oven, vaatwasser, gaskookplaat en ingebouwde afzuigkap.
~~13375~~ = 6598 =

BEIGE KUNSTSTOF KEUKEN MET BEUGELGREEP WP701
afmet. 220 cm, kompleet met Resopal werkblad met spoelbak, ingebouwde kookplaat en afzuigkap met 3 snelheden en verlichting.
1148 =

MASSIEF EIKEN LANDHUISSTIJL
afmet. 210x210 c... werkblad, licht. ... inbouwapp. ... Philips
~~1766~~ =

ZWAAR MASSIEF EIKEN ... LANDHUISSTIJL 161/20
afmet. 160x270 cm, waarbij het raamwerk en panelen zijn vervaardigd uit geselekteerd eiken. Inklusief geïntegreerde 160 ltr Philips koelkast, Miele keramische kookplaat, Miele heteluchtoven en afzuigkap.
~~3403~~ = 1848 =

STRAKKE MODERNE WITTE KUNSTSTOF KEUKEN WP74
afmet. 270 cm, geheel kompleet met 4 cm dik bipassend werkblad met spoelbak, 160 ltr inbouw koelkast, kookplaat en afzuigkap.

... WITTE L...
afmet. 250x290x160 ... glas in lood deuren, bijp... met ingebouwde witte ... bestaat uit een 160 ltr ge... witte kookplaat, heteluch... afzuigkap.

... EIKEN HOEKKEUKEN 161/21
... een juweel van een keuken ... vitrinekast, open regalen, in ... of werkblad zijn twee ronde ... mengkraan ingebouwd. Een ... Miele diepvries, Miele ... is en koperen

LICHT ESSEN KEUKEN 158/18
afmet. 160x280 cm, met bijpa... werkblad met massief essen ... met 160 ltr geïntegreerde koel... en afzuigkap.

NU 1548,- AFGEPRIJSD
1798:-
KEUKEN IN GRENENHOUT-MOTIEF ... KOELKAST, KOOKPLAAT ... AFZUIGKAP ...
NORMALE PRIJS 3346,-

NU 1757,- AFGEPRIJSD
3498:-
MOOIE KEUKEN IN HOUT-KUNSTSTOF KOMBINATIE ... KOELKAST MET VRIESVAK ... KOOKPLAAT, OVEN en AFZUIGKAP ...
NORMALE PRIJS 5255,-

NU 3840,- AFGEPRIJSD
8898:-
MASSIEF EIKEN KEUKEN IN KLASSIEKE STIJL. ... KOPEREN AFZUIGKAP ... geïntegreerde KOELKAST, KOOKPLAAT en LUXE OVEN
NORMALE PRIJS 12.738,-

NU 1992,- AFGEPRIJSD
2698:-
EIKEN LANDHUISSTIJL KEUKEN ... KOOKPLAAT, OVEN ...

KEUKENKOPERS OPGELET! MAGAZIJNVERKOOP MET KORTINGEN TOT 60%!

NU 2182,- AFGEPRIJSD
5698:-
STRAKKE WIT GELIJNDE KEUKEN MET ULTRA MODERNE AFZUIG-UNIT. ... KOOKPLAAT plus OVEN ... KOELKAST ...
NORMALE PRIJS 7880,-

GEÏNTEGREERDE AFZUIGKAP
met groot afzuigvermogen. Voor montage achter kastdeur, vrijwel geruisloze werking d.m.v. 3 snelheden. Schuifregelaar. Met ingebouwde verlichting.
HORN PRIJS ~~455~~ HORN PRIJS ~~298~~ **238:-**

BRUINE GEEMAILLEERDE GAS-INBOUW-KOOKPLAAT
met tweedelige pannendrager, vier energie zuinige Eurobranders en bovenbediening.
HORN PRIJS ~~395~~ HORN PRIJS ~~295~~ **248:-**

LUXE ELEKTRISCHE INBOUWOVEN
van bekend Nederlands fabrikaat. Gesel in donkerbruin soft-line design. Apart schakelbare onder- en bovenwarmte en thermostatische temperatuurregeling.
HORN PRIJS ~~799~~ HORN PRIJS ~~525~~ **458:-**

HORN keukens

NOTARIS P.L.H. PIJLS TE WITTEM

deelt mede dat de voor 14 februari 1985 aangekondigde openbare verkoop van het pand gelegen te WIJLRE, gemeente Gulpen, Mŕchierstraat 7-9, GEEN DOORGANG ZAL VINDEN.

229072

ABAZ

advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

TE KOOP

BOCHOLTZ-CENTRUM
Fraai woonhuis met inpandige garage van 11.00 m diep. Geschikt als hobby- of kantoorruimte. Verdere indeling. ... openhaardpartij. Keuken met ingeb. apparatuur. Drie slaapk. en luxe badkamer. Ruime zolder. Tuin ca. 12.00 m diep. Vraagprijs slechts ƒ 122.500,– k.k.

HEERLEN-WELTEN
Goed gesitueerde drive-in met vrij uitzicht en goede afwerking. Ruime woonk., goed ingerichte keuken, 4 slaapk. en badk. Vraagprijs ƒ 107.500,– k.k.

HEERLEN-WELTEN
Goed afgewerkte woning met ruime garage. Woonk. en keuken met parket. Drie slaapk. en badkamer. Vraagprijs ƒ 117.500,– k.k.

HEERLEN-MERGELSWEG
Houdt u van nostalgisch wonen in een modern huis? Dan is deze woning het bekijken meer dan waard. Entree met leisteenvloer. Woonk. met open haard, balkenplafond en leisteenvloer. Keuken met fraai plafond en leisteenvloer. Drie slaapk., badk. en hobbykamer. Prijs n.o.t.k.

HOENSBROEK-CENTRUM
Luxe type vrijstaand woonhuis met garage. Woonk. met parket, luxe keuken, drie slaapk. en badk. Volledig geïsoleerd – thermopane. Fraaie ruime tuin. Prijs n.o.t.k.

SCHAESBERG-BRIKKEBEKKER
Vrijstaand woonhuis met stijl en een zee van ruimte. Royale woonk., luxe keuken, drie slaapk. en badk. Vaste trap naar zolder met mogelijkheid vierde slaapk. Garage met zolder. Volledig geïsoleerd. Koopprijs ƒ 210.000,– k.k.

SCHAESBERG-CEINTUURSTRAAT
Karakteristieke woning met ruime tuin. Woonk. met open haard. Ruime bet. keuken. Twee royale slaapk., luxe badk., kelder. Vraagprijs ƒ 97.500,– k.k.

U. O. WORMS, MAASTRICHTERWEG
Wonen op nivo kan in deze split-levelwoning. Als u op zoek bent naar een speelse woonvorm met vele extra's die u in deze prijsklasse niet zou verwachten, is het de moeite waard om een afspraak te maken voor een bezichtiging.
Indeling o.a. entree met plavuizen – inpandige garage. Royale woonkamer met deur naar terras en tuin.
Eetkamer/keuken met luxe installatie en vide naar zitkamer. Drie slaapk. en luxe badkamer. Hobbyruimte met entresol. Zeer geschikt als studeerruimte of royale vierde slaapkamer. Ruime zonnige tuin. Verkeersvrij gesitueerd. Vraagprijs slechts ƒ 147.500,– k.k.

GEVRAAGD

Ter versterking van onze portefeuille zoeken wij woningen in de prijsklasse van ƒ 75.000,– tot ƒ 250.000,– in Heerlen e.o. ABAZ uw vertrouwde partner, en géén verkoop, géén kosten.

HYPOTHEKEN
vele tienduizenden guldens

kunt u besparen door een gedegen hypotheekadvies. Voor hypotheekomzettingen, maar ook voor nieuwe hypotheken is het van het allergrootste belang dat u een betrouwbaar, deskundig en onafhankelijk buro inschakelt.
Besparingen tot meer dan honderdduizend gulden bij hypotheekomzetting hebben wij bewerkstelligd.
Referenties liggen voor u ter inzage.
Alle adviezen en offertes zijn volledig kosteloos.

218555

ABAZ, UW HYPOTHEEKADVISEUR

Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen

045-718731

TE KOOP



MERKELBEEK

Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis, bwj. 1972, voorz. van gas-c.v., voor- en achtertuin, perceel 360 m2, garage. Ind.: entree, hal, woonkamer, serre, keuken, 1e verd.: 3 slaapkamers, ruime badkamer, vliezotrap naar grote zolder. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

228759

Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN

Showroom
Sitterderweg 116, Heerlen
Telefoon 045-721658

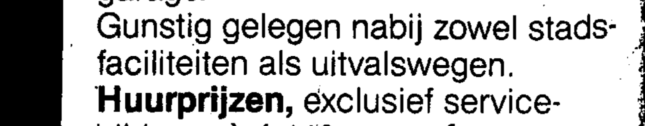
ABP algemeen burgerlijk pensioenfonds

12.463/F32

TE HUUR HEERLEN PARKFLAT:

Royale 2-kamerwoningen

met o.a. ruime woonkamer met aangrenzend balkon, open keuken, slaapkamer en badkamer met o.a. ligbad.
Uitstekende gemeenschappelijke voorzieningen waaronder met tapijt belegde corridors, liften en parkeergarage.
Gunstig gelegen nabij zowel stadsfaciliteiten als uitvalswegen.
Huurprijzen, exclusief servicebijdrage à ƒ 140,-, **vanaf ƒ 500,- tot ƒ 700,- per maand.**

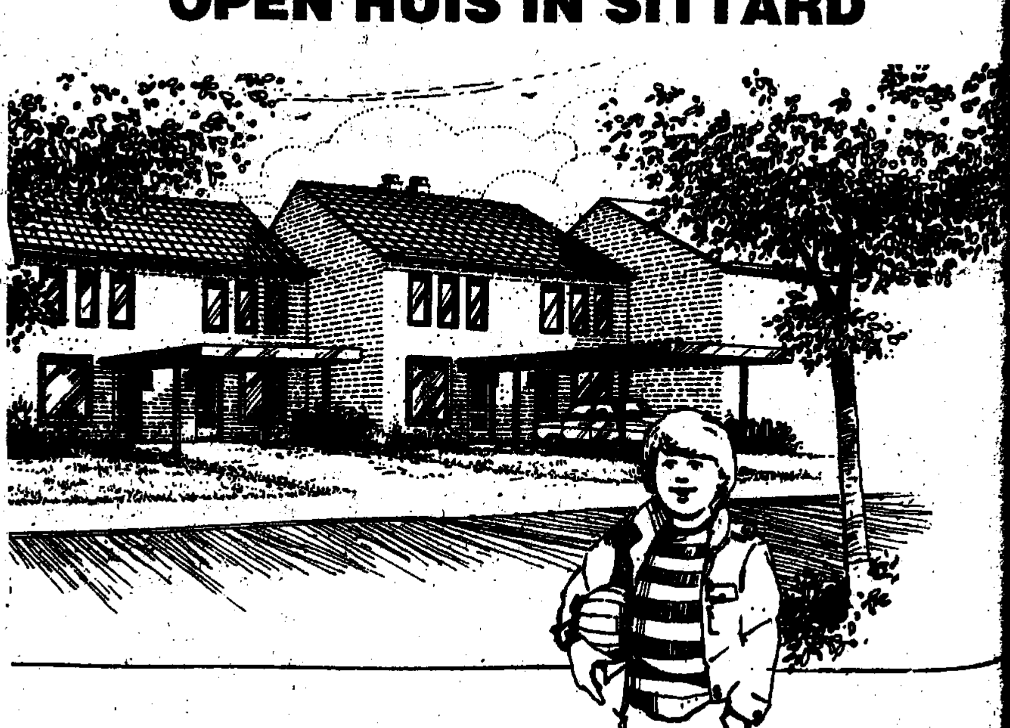


Informeer vrijblijvend naar alle bijzonderheden bij:

NEDU

Valkenburgerweg 25A,
6411 BM Heerlen. Tel.: 045-710909.

ZATERDAG EN ZONDAG OPEN HUIS IN SITTARD



RUIME PREMIE-A EENGEZINSWONINGEN

In het uitbreidingsplan „Lahrhof" in Sittard heeft Westland/Utrecht Projektontwikkeling 65 premie-A eengezinswoningen met carport gerealiseerd.
Enkele woningen, **voor bewoning direkt aanvaardbaar,** zijn nog te koop.
Koopsommen vanaf ƒ 134.500,– vrij op naam.

De oude premie-A regeling met de max. 1e jaars bijdrage van ƒ 10.900,– is nog van toepassing.

NETTO MAANDLAST VANAF ƒ 170,–

Verkoop en informatie

Kom dit weekend naar de modelwoning aan de Merovingenstraat 34 in Sittard.

Geopend: zaterdag en zondag: 13.00-16.00 uur, woensdag: 13.00-17.00 uur; telefoon: 04490-24439.

228091